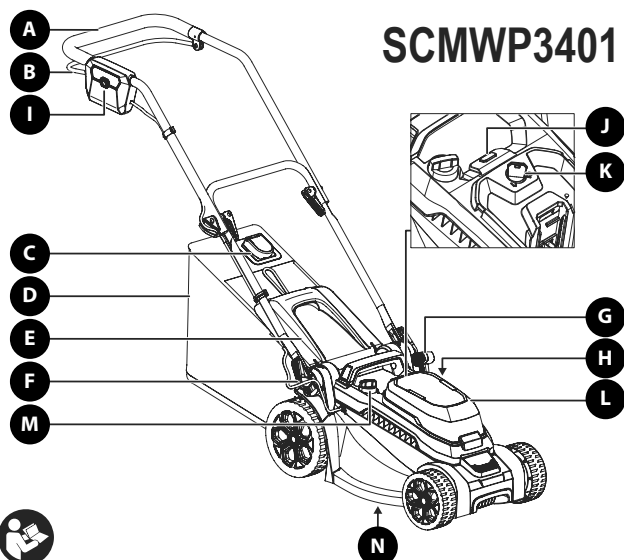
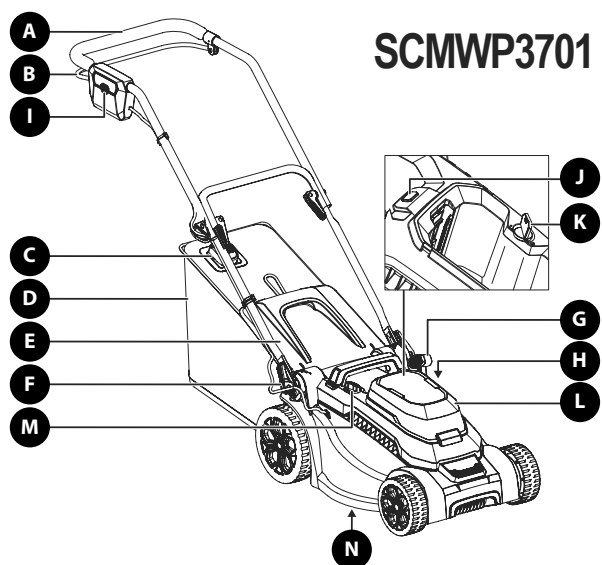


STANLEY®

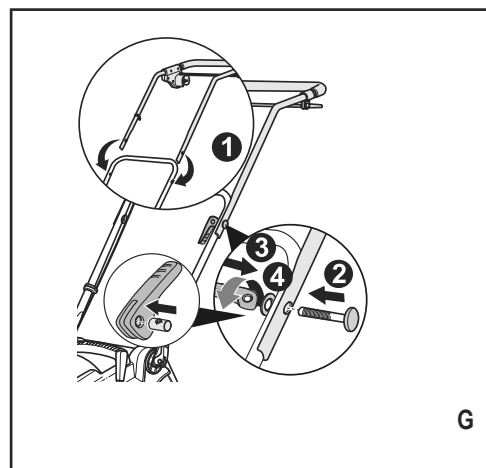
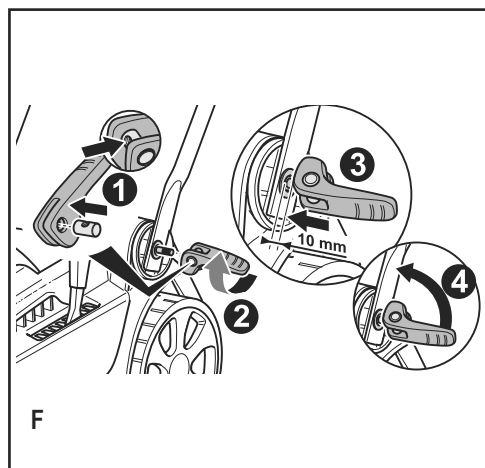
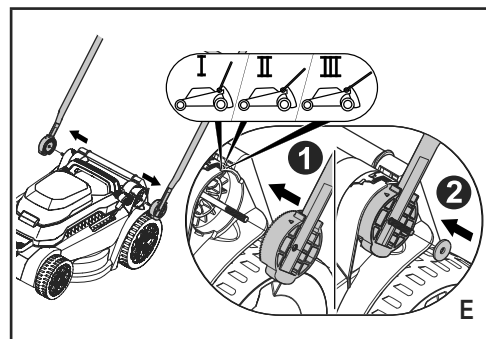
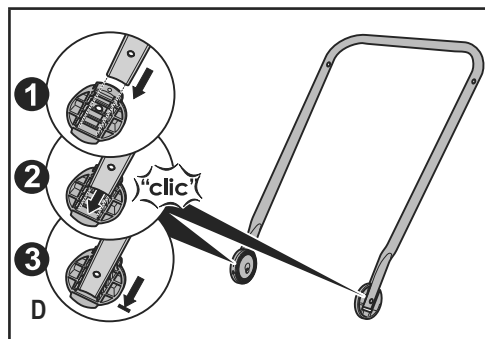
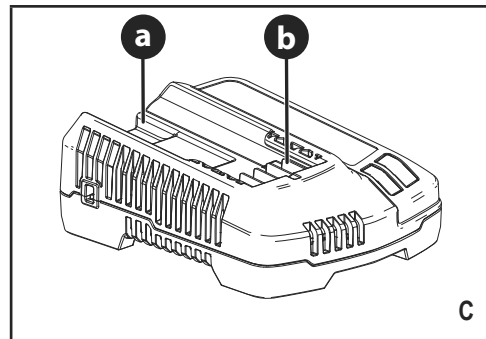
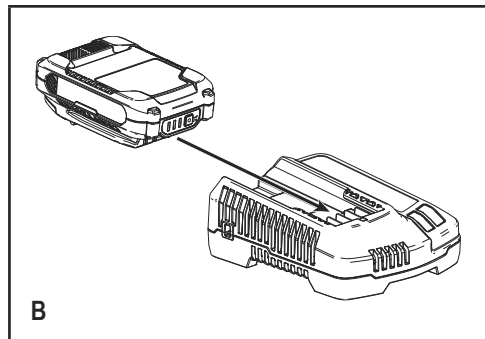


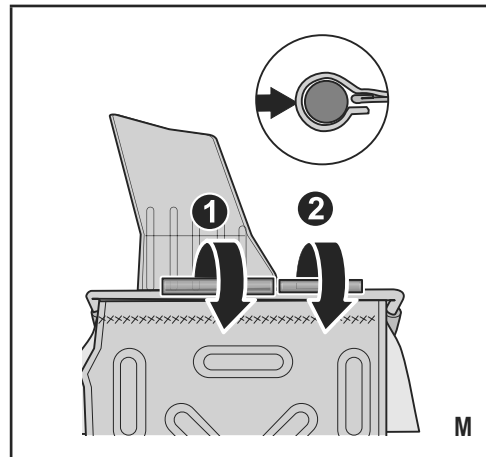
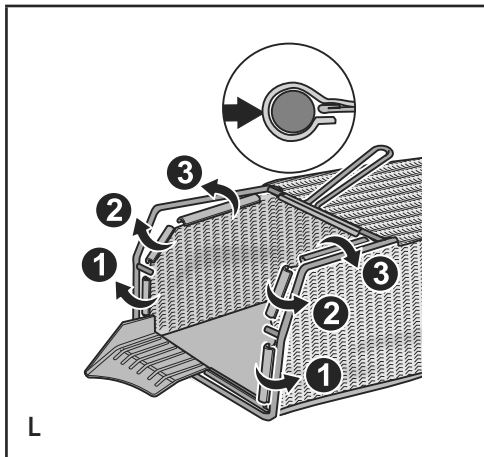
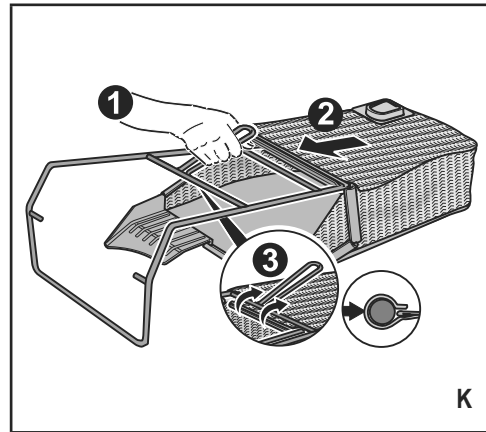
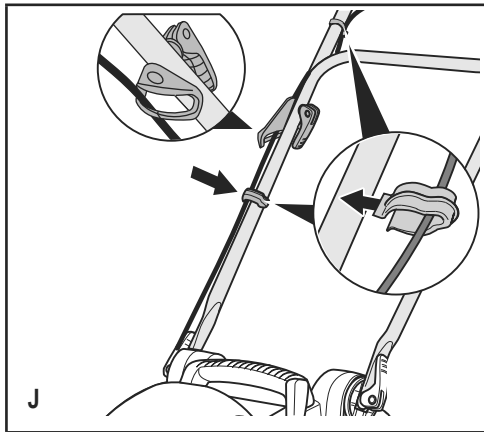
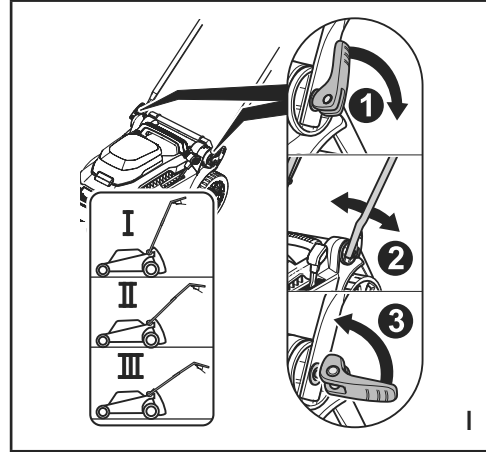
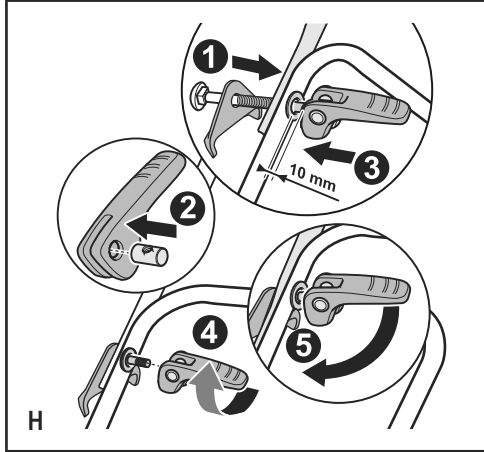
stanley.eu

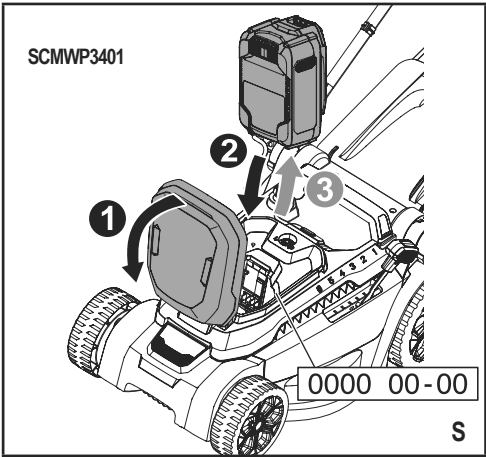
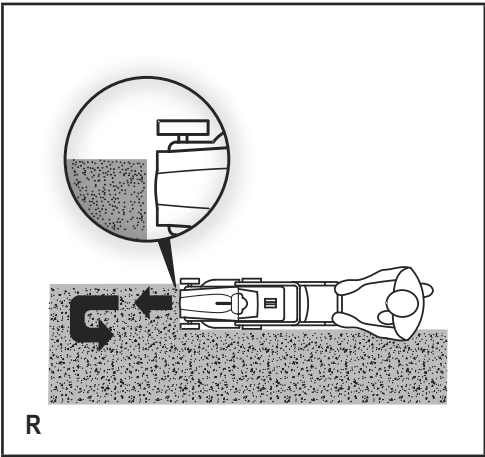
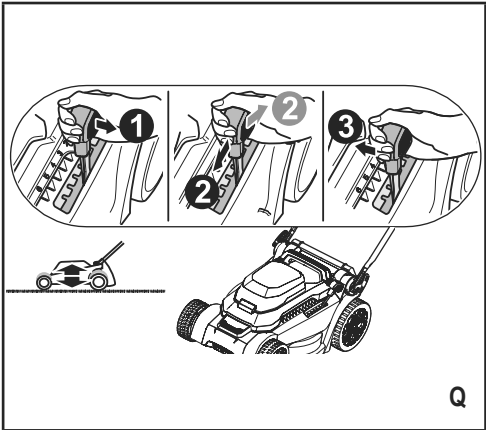
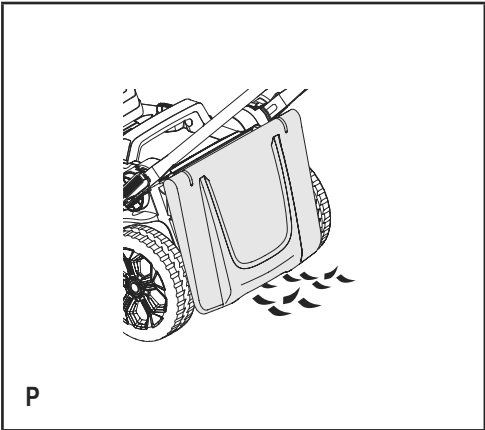
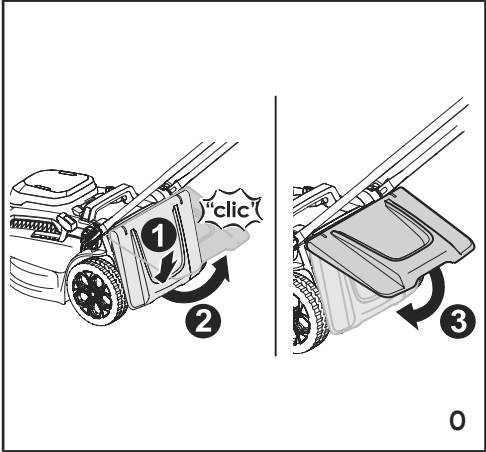
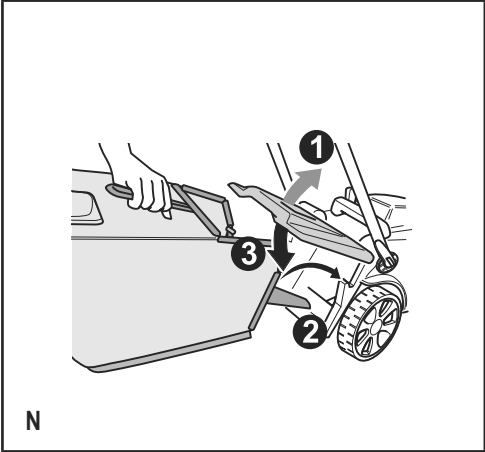


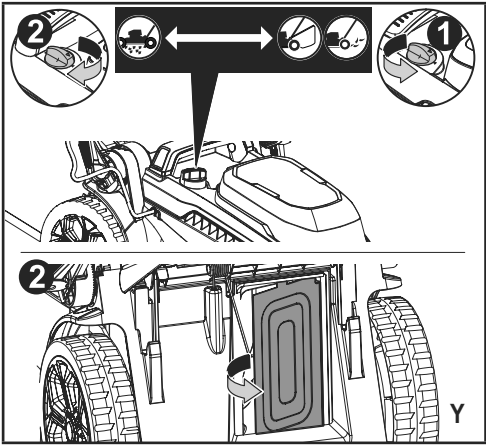
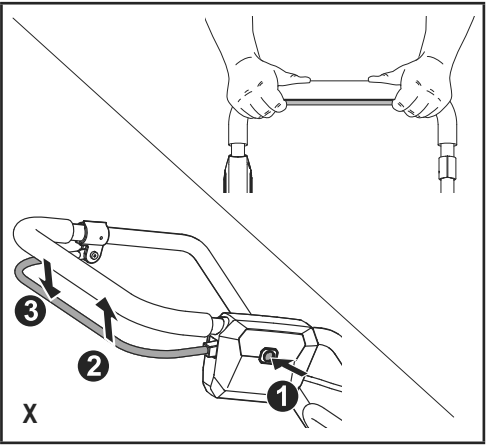
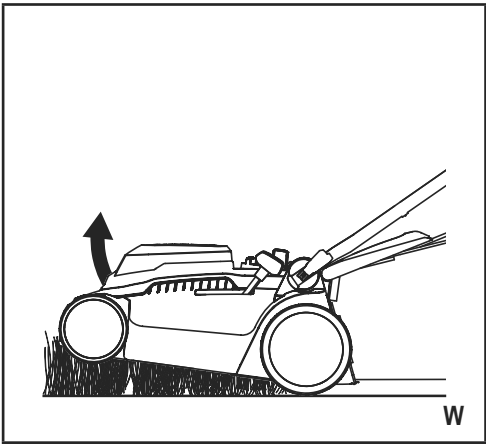
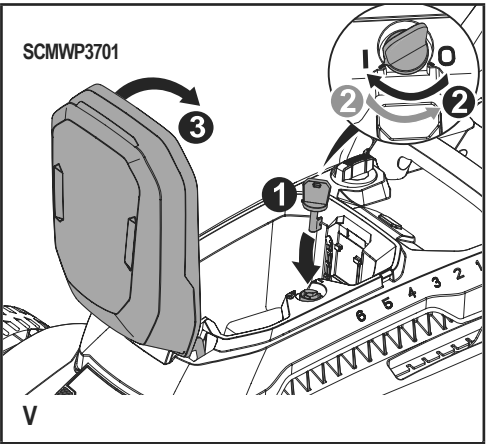
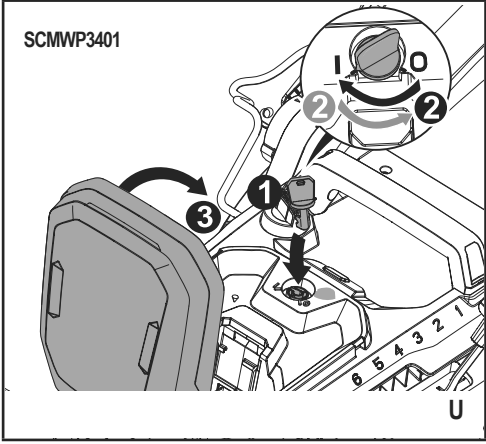
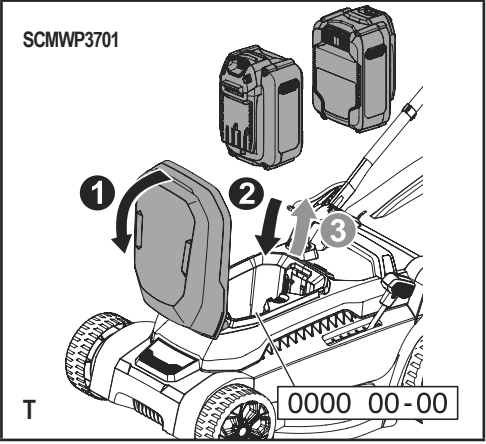
Dansk (<i>Oversættelse af de oprindelige instruktioner</i>)	8
Deutsch (<i>Übersetzung der ursprünglichen Anweisungen</i>)	21
English (original instructions)	36
Español (<i>Traducción de las instrucciones originales</i>)	49
Français (<i>Traduction des instructions initiales</i>)	64
Italiano (<i>Traduzione del testo originale</i>)	79
Nederlands (<i>Vertaling van de originele instructies</i>)	94
Norsk (<i>Oversettelse av de opprinnelige instruksjonene</i>)	109
Português (<i>Tradução das instruções originais</i>)	122
Suomi (<i>Alkuperäisten ohjeiden käännös</i>)	137
Svenska (<i>Översättning av originalanvisningarna</i>)	150
Türkçe (<i>Orijinal talimatların Çeviri</i>)	163
Ελληνικά (<i>μετάφραση από τις πρωτότυπες οδηγίες</i>)	176

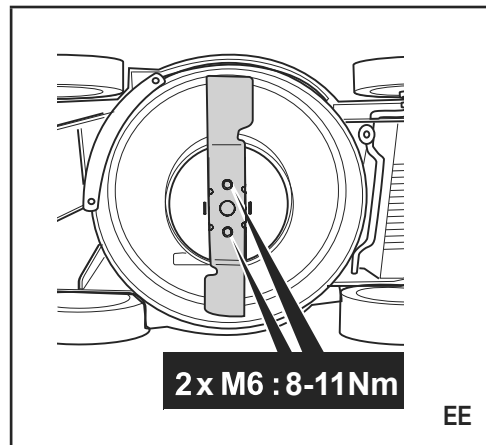
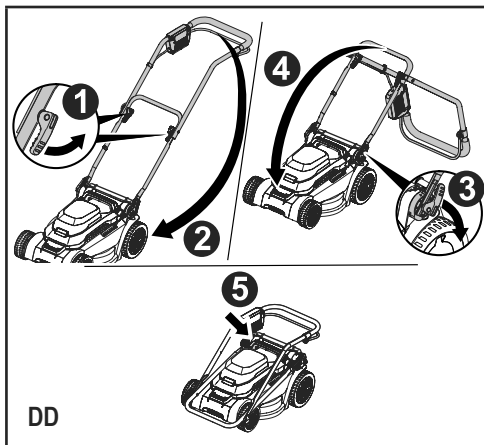
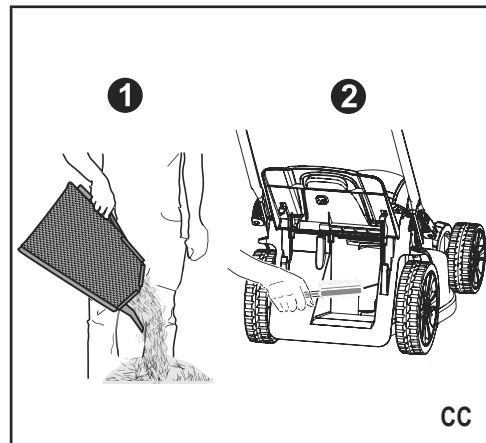
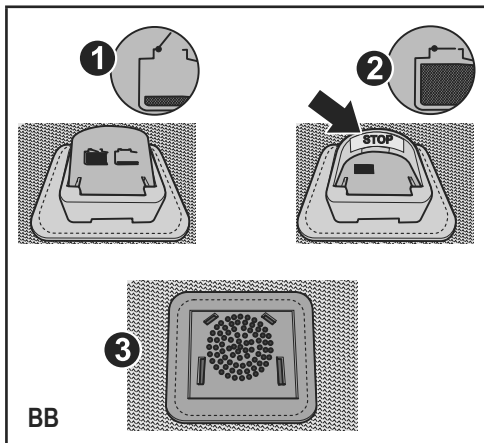
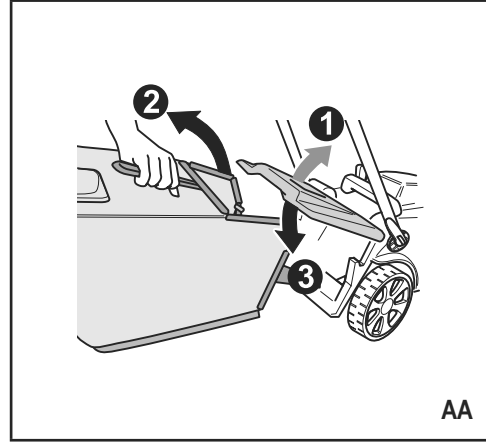
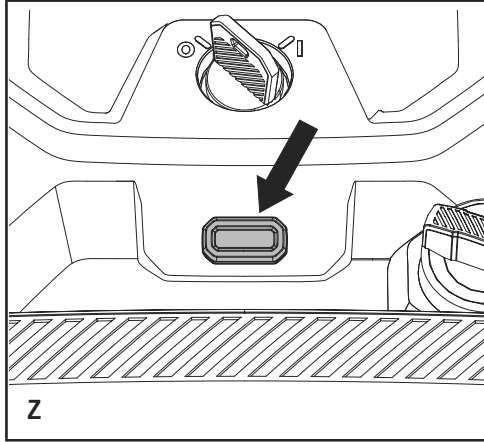
4x	2x	2x	4x	2x	4x	1x	1x	1x
a 	b 	c 	d 	e 	f 	g 	h 	i 











Dokumenter tilgængelige online

2helpU.com/DoC/ eller

2helpU.com/DoC/index/xxx*

*For direkte adgang skal du erstatte "xxx" med produktets modelnummer, som er angivet på produktets typeskilt eller emballage.

- Betjeningsvejledning
- Overensstemmelseserklæring (DoC)
- Produktemissionsdata (PED): Information om støj, vibrationer og stov (gælder ikke for alle produkter)

**Tilsigtet brug**

Din plæneklipper af typen STANLEY SCMWP3401 eller SCMWP3701 er udelukkende udtænkt til brug i forbindelse med plæneklipping i private haver eller fritidshaver og i overensstemmelse med de beskrivelser og sikkerhedsanvisninger, der angives i denne betjeningsvejledning. Al anden brug er ikke tilladt. Uhensigtsmæssig brug er ikke dækket af garantien, og fabrikanten fraskriver sig ethvert ansvar. Brugeren er ansvarlig for tredjeparters eventuelle kvæstelser og/eller skade på deres ejendom. Uautoriserede ændringer på maskinen udelukker fabrikantens ansvar i forbindelse med eventuelle skader og/eller kvæstelser.

Definitioner: Advarselssymboler og begreber vedrørende sikkerhed

Vejledningen bruger de følgende advarselssymboler og begreber vedrørende sikkerhed med henblik på at advare dig om farlige situationer og din risiko for personskader eller skade på ejendom.



FARE: Angiver en overhængende farlig situation, der - hvis den ikke undgås - vil resultere i dødsfald eller alvorlig personskade.



ADVARSEL: Angiver en mulig farlig situation, der - hvis den ikke undgås - kan resultere i dødsfald eller alvorlig personskade.



FORSIGTIG: Angiver en mulig farlig situation, der - hvis den ikke undgås - kan resultere i mindre eller moderat personskade.



(Brug uden ord) Angiver en sikkerhedsrelateret meddelelse.

Bemærk! Angiver en handling, der ikke er forbundet med personskade, men som - hvis den ikke undgås - kan resultere i ejendomsskade.

Generelle sikkerhedsadvarsler for elværktøjer

ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer, der følger med dette elværktøj. Manglende overholdelse af alle nedenstående instruktioner kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Gem alle advarsler og instruktioner til senere brug

Termen "elværktøj" i advarslerne refererer til dit elektroniske (ledning) eller batteribetjente (trådløse) elværktøj.

1. Sikkerhed i Arbejdsområdet

- Sørg for, at arbejdsområdet er rent og godt oplyst.** Rodede eller mørke områder giver anledning til ulykker.
- Undlad at benytte elektrisk værktøj i en eksplosionsfarlig atmosfære, som f.eks. ved tilstedeværelsen af brændbare væsker, gasser eller stov.** Elværktøj danner gnister, der kan antænde stov eller dampe.
- Hold børn og omkringstående på afstand, når der anvendes elektrisk værktøj.** Distractioner kan medføre, at du mister kontrollen.

2. Elektrisk Sikkerhed

- Stik på elektrisk værktøj skal passe til stikkontakten. Stikket må aldrig modificeres på nogen måde. Undlad at bruge adapterstik sammen med jordforbundet elektrisk værktøj.** Umodificerede stik og dertil passende stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød.
- Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader, såsom rør, radiatorer, komfurer og køleskabe.** Der er øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordforbundet.
- Brug ikke plæneklipperen i regn eller våde forhold.** Dette kan øge risikoen for elektrisk stød.
- Undlad at udsætte ledningen for overlast. Brug aldrig ledningen til at bære, trække værktøjet eller trække det ud af stikkontakten. Hold ledningen borte fra varme, olie, skarpe kanter og bevægelige dele.** Beskadigede eller sammenflettede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- Når elektrisk værktøj benyttes udendørs, skal der anvendes en forlængerledning, som er egnet til udendørs brug.** Brug af en ledning, der er egnet til udendørs brug, reducerer risikoen for elektrisk stød.
- Hvis det ikke kan undgås at betjene et elektrisk værktøj i et fugtigt område, benyt en strømforsyning, der er beskyttet af en fejlstrømsafbryder.** Ved at benytte en fejlstrømsafbryder reduceres risikoen for elektrisk stød.

3. Personlig Sikkerhed

- Vær opmærksom, pas på hvad du foretager dig, og brug sund fornuft, når du benytter et elektrisk værktøj.** Betjen ikke værktøjet, hvis du er træt, påvirket af narkotika, alkohol eller medicin. Et øjeblik uopmærksomhed under anvendelse af et elektrisk værktøj kan forårsage alvorlig personskade.

- b. **Brug personligt sikkerhedsudstyr. Bær altid beskyttelsesbriller.** Sikkerhedsudstyr, såsom støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, sikkerhedshjelm eller høreværn, brugt når omstændighederne foreskriver det, reducerer omfanget af personskader.
 - c. **Undgå utilsigtet start. Sørg for, at der er slukket for kontakten, inden værktøjet tilsluttes en strømkilde og/eller batterienhed, samles op eller bæres.** Når elektrisk værktøj bæres med fingeren på kontakten eller tilsluttes, når kontakten er tændt, giver det anledning til ulykker.
 - d. **Fjern eventuelle justerings- eller skruenøgler, før det elektriske værktøj startes.** En skruenøgle eller anden nøgle, der bliver siddende på en roterende del af elektrisk værktøj, kan give anledning til personskade.
 - e. **Undlad at række for langt. Hold hele tiden en god fodstilling og balance.** Dette giver bedre kontrol af det elektriske værktøj, når uventede situationer opstår.
 - f. **Bær hensigtsmæssig påklædning. Bær ikke løst tøj eller smykker.** Hold dit hår og tøj væk fra bevægelige dele. Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget i bevægelige dele.
 - g. **Hvis der anvendes støvudsugnings- eller støvopsamlingsudstyr, skal dette tilsluttes og anvendes rigtigt.** Anvendelse af støvopsamlingsudstyr kan begrænse farer forårsaget af støv.
 - h. **Lad ikke erfaringer fra hyppig brug af værktøjer medføre, at du bliver selvtilfreds og ignorerer sikkerhedsprincipperne for værktøjerne.** En skodesløs handling kan forårsage alvorlig skade i en brøkdels af sekund.
4. **Anvendelse og Vedligeholdelse af Elektrisk Værktøj**
- a. **Undlad at bruge magt over for det elektriske værktøj.** Brug det værktøj, der er bedst egnet til det arbejde, der skal udføres. Værktøjet vil klare opgaven bedre og mere sikkert med den ydelse, som det er beregnet til.
 - b. **Undlad at benytte elektrisk værktøj, hvis kontakten ikke tænder og slukker for det.** Alt elektrisk værktøj, der ikke kan kontrolleres med kontakten, er farligt og skal repareres.
 - c. **Træk stikket ud af stikkontakten og/eller batterienheden, hvis aftagelig, fra det elektriske værktøj, før det elektriske værktøj justeres, dets tilbehør udskiftes, eller det stilles til opbevaring.** Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger mindsker risikoen for, at værktøjet startes utilsigtet.
 - d. **Opbevar elektrisk værktøj uden for rækkevidde af børn, og tillad ikke personer, som ikke er bekendt med dette elektriske værktøj eller disse instruktioner, at betjene værktøjet.** Elektrisk værktøj er farligt i hænderne på personer, som ikke er instrueret i brugen deraf.
 - e. **Vedligeholdelse af elektrisk værktøj. Undersøg om bevægelige dele sidder skævt, binder eller er gået itu**
- såvel som andre forhold, der kan påvirke betjeningen af værktøjet. Hvis det elektriske værktøj er beskadiget, skal det repareres før brug. Mange ulykker er forårsaget af dårligt vedligeholdt værktøj.
- f. **Hold skæreværktøj skarpe og rene.** Ordentligt vedligeholdt skæreværktøj med skarpe skærekanten har mindre tilbøjelighed til at binde og er lettere at styre.
 - g. **Brug elektrisk værktøj, tilbehør, bor, osv. i overensstemmelse med disse instruktioner, idet der tages hensyn til arbejdsforholdene og den opgave, som skal udføres.** Brug af elektrisk værktøj til andre opgaver end dem, det er beregnet til, kan resultere i en farlig situation.
 - h. **Hold håndtag og håndtagsflader tørre, rene og fri for olie og smørelse.** Glatte håndtag og gribeblader giver ikke mulighed for sikker håndtering og styring af værktøjet i uventede situationer.
5. **Anvendelse og Vedligeholdelse af Batteri**
- a. **Må kun genoplades med den oplader, som er angivet af fabrikanten.** En oplader, der er beregnet til en bestemt type batteripakke, kan udgøre en brandrisiko, hvis den bruges med en anden type batteripakke.
 - b. **Brug kun elektrisk værktøj med de batteripakker, der er beregnet til hver enkelt type.** Brug af andre batteripakker kan skabe risiko for personskade og brand.
 - c. **Når en batteripakke ikke er i brug, skal den holdes borte fra andre metalgenstande, såsom papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer og andre små metalgenstande, der kan danne forbindelse mellem elektriske kontaktflader.** Kortslutninger mellem batterikontakter kan forårsage forbrænding eller brand.
 - d. **Hvis en batteripakke udsættes for overlast, kan der sive væske ud. Undgå kontakt.** Hvis væsken berøres ved et tilfælde, skal der skylles med masser af vand. Hvis der kommer væske i øjnene, skal der desuden søges lægehjælp. Batterivæske kan forårsage irritation eller forbrænding.
 - e. **Anvend ikke en batteripakke eller et værktøj, der er beskadiget eller ændret.** Beskadigede eller ændrede batterier kan udvise uforudsigelig adfærd og resultere i brand, eksplosion eller risiko for skader.
 - f. **Udsæt ikke en batteripakke eller et værktøj for ild eller meget varme temperaturer.** Udsættelse for ild eller temperaturer over 130 °C kan medføre en eksplosion.
 - g. **Følg alle opladningsinstruktionerne og oplad ikke batteripakken eller værktøjet uden for det temperaturområde, der er anført i instruktionerne.** Forkert opladning eller opladning ved temperaturer uden for det specificerede område kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.

6. Service

- a. **Elektrisk værktøj skal serviceres af en kvalificeret servicetekniker, som udelukkende benytter identiske reservedele.** Derved sikres det, at værktøjets driftssikkerhed opretholdes.
- b. **Udfør aldrig service på beskadigede batteripakker.** Service på batteripakker bør kun udføres af producenten eller autoriserede serviceudbydere.

Sikkerhedsadvarsler for plæneklipper

- a. **Undgå at bruge plæneklipperen under dårlige vejrforhold, især når der er risiko for lynnedslag.** Dette nedsætter risikoen for at blive ramt af lynet.
- b. **Se området grundigt efter for vilde dyr, hvor plæneklipperen skal bruges.** Vilde dyr kan komme til skade af plæneklipperen, mens den er i drift.
- c. **Undersøg nøje det område, hvor plæneklipperen skal bruges, og fjern alle sten, pinde, ledninger, knogler og andre fremmedlegemer.** Bortslængede genstande kan forårsage personskade.
- d. **Inspicer altid visuelt, at klingen og klingsamlingen ikke er slidt eller beskadiget, før du bruger plæneklipperen.** Slidte eller beskadigede dele øger risikoen for personskade.
- e. **Kontroller jævnligt græsopsamleren for slid og forringelse.** En slidt eller beskadiget græsopsamler kan øge risikoen for personskade.
- f. **Hold beskyttelsesskærmene på plads.** Beskyttelsesskærmene skal være i orden og være korrekt monteret. En beskyttelsesskærm, der er løs, er beskadiget eller ikke fungerer korrekt, kan resultere i personskade.
- g. **Hold alle køleluftindtag fri for snavs.** Tilstoppede luftindtag og snavs kan resultere i overophedning eller risiko for brand.
- h. **Under brug af plæneklipperen skal du altid have skridsikkert og beskyttende fodtøj på. Arbejd aldrig med plæneklipperen iført sandaler eller med bare fødder.** Dette reducerer risikoen for skader på fødderne ved kontakt med den bevægelige klinge.
- i. **Under brug af plæneklipperen skal du altid have lange bukser på.** Eksponeret hud øger sandsynligheden for skader fra genstande, der slynges ud.
- j. **Brug ikke plæneklipperen på vådt græs. Gå, løb ikke.** Dette reducerer risikoen for at glide og falde, hvilket kan resultere i personskade.
- k. **Brug ikke plæneklipperen på meget stejle skråninger.** Dette reducerer risikoen for tab af kontrol og for at glide og falde, hvilket kan resultere i personskade.
- l. **Når du arbejder på skråninger, skal du altid have et sikkert fodfæste, altid arbejde på tværs af skråninger, aldrig op eller ned, og være yderst forsigtig, når du skifter retning.** Dette reducerer risikoen for tab af kontrol og for at glide og falde, hvilket kan resultere i personskade.
- m. **Vær yderst forsigtig, når du bakker eller trækker plæneklipperen efter dig. Vær altid opmærksom på dine omgivelser.** Dette reducerer risikoen for at snuble under drift.
- n. **Rør ikke ved klinger og andre farlige bevægelige dele, mens de stadig er i bevægelse.** Dette reducerer risikoen for personskade fra bevægelige dele.
- o. **Når du rydder enheden for fastklemmt materiale eller rengør plæneklipperen, skal du sørge for, at alle afbrydere er slukket, og at batteripakken er afbrudt.** Uventet drift af plæneklipperen kan resultere i alvorlig personskade.
- p. **Stop maskinen, og fjern sikkerhedsnøglen og udtagelige batteripakker, mens du sørger for, at alle bevægelige dele er standset helt.**
 - ◆ Når du har ramt et fremmedlegeme, og for at inspicere maskinen for beskadigelse og foretage reparationer, før maskinen startes og betjenes igen.
 - ◆ Hvis maskinen begynder at vibrere unormalt, skal du straks se den efter for skader, udskifte eller reparere eventuelle beskadigede dele og kontrollere for og stramme eventuelle løse dele.
- q. **Stop græsslåningen, hvis maskinen skal vippes i forbindelse med transport, ved krydsning af andre overflader end græs og ved transport af maskinen til og fra det område, der skal bruges.**
- r. **Undlad at tippe plæneklipperen, når du starter eller skifte motoren med mindre plæneklipperen skal løftes, mens du gør det.** I så fald må plæneklipperen kun tippes så lidt som nødvendigt, og kun den side, der vender væk fra brugeren må løftes.
- s. **Tøm græsopsamleren før opbevaring.**

Opladere

STANLEY opladere kræver ingen justering, og er designet til at være så nemme som muligt at betjene.

El-sikkerhed

Elmotoren er kun designet til én spænding. Kontrollér altid, at batteripakkens spænding svarer til spændingen på mærkepladen. Sørg også for at spændingen på din oplader svarer til spændingen på dit værktøj.



Din STANLEY-oplader er dobbeltisoleret i overensstemmelse med EN60335; derfor er det ikke nødvendigt med en jordledning.

Hvis forsyningsledningen er beskadiget, må den kun udskiftes af STANLEY eller et autoriseret serviceværksted.

Brug af forlængerledning

En forlængerledning bør ikke anvendes, undtagen det er absolut nødvendigt. Brug en godkendt forlængerledning, som er egnet til

din opladers indgangsstrøm (se Tekniske Data). Den minimale lederstørrelse er 1 mm²; den maksimale længde er 30 m. Ved brug af en ledningstrømle skal ledningen altid rulles helt ud.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner for alle batteriopladere

GEM DISSE INSTRUKTIONER: Denne vejledning indeholder vigtige sikkerheds- og driftsinstruktioner for kompatible batteriopladere (se Tekniske Data). Før du bruger opladeren, læs alle instruktioner og de sikkerhedsmæssige afmærkninger på opladeren, batteripakken og produktet.



ADVARSEL: Risiko for elektrisk stød. Lad ikke nogen flydende væsker komme ind i opladeren. Det kan resultere i et elektrisk stød.



ADVARSEL: Vi anbefaler at bruge en fejlstrømsbeskyttelse med en nominel fejlstrøm på 30 mA eller derunder.



FORSIGTIG: Risiko for brand. For at reducere risikoen for personskade må du kun oplade STANLEY opladelige batterier. Andre batterityper kan eksplodere og forårsage personskader.



FORSIGTIG: Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med sneslyngen.

Bemærk! Under bestemte forhold, når opladeren er tilsluttet til strømforsyningen, kan blottagte opladerkontakter blive kortslettet af fremmede materialer. Fremmede materialer af en ledende art som for eksempel, men ikke begrænset til ståluld, aluminiumsfolie eller anden koncentration af metalliske partikler skal holdes på afstand af opladerens hulle. Tag altid stikket til opladeren ud fra kontakten, når der ikke er indsat en batteripakke.

- ♦ **Forsøg IKKE at oplade batteripakken med andre opladere end opladerne i denne vejledning.** Opladeren og batteripakken er specielt designet til at arbejde sammen.
- ♦ **Disse opladere er ikke beregnet til andre formål end opladning af STANLEY genopladelige batterier.** Alle andre anvendelser kan medføre risiko for brand, elektrisk stød eller livsfarlige elektriske stød.
- ♦ **Udsæt ikke opladeren for regn eller sne.**
- ♦ **Træk i stikket i stedet for ledningen, når opladeren frakobles.** Dette vil reducere risikoen for beskadigelse af elstikket og ledningen.
- ♦ **Kontrollér, at ledningen er placeret således, at der ikke trædes på den, falder over den, eller den på anden måde udsættes for skader eller stress.**
- ♦ **Brug ikke en forlængerledning, med mindre det er absolut nødvendigt.** Anvendelse af en ukorrekt forlængerledning kan resultere i risiko for brand, elektrisk stød eller livsfarlige elektriske stød.
- ♦ **Anbring ikke noget oven på opladeren eller anbring opladeren på et blødt underlag, der kan blokere ventilationshullerne og medføre for megen intern**

varme. Anbring opladeren på afstand af alle varmekilder. Opladeren ventileres gennem huller i toppen og bunden af huset.

- ♦ **Brug ikke opladeren med beskadiget ledning eller stik** – få dem udskiftet med det samme.
- ♦ **Brug ikke opladeren, hvis den har fået et hårdt slag, er blevet tabt eller blevet beskadiget på anden vis.** Tag den med til et autoriseret værksted.
- ♦ **Demontér ikke opladeren, tag den med til et autoriseret værksted, når service eller reparation er påkrævet.** Ukorrekt genmontering kan medføre risiko for elektrisk stød, livsfarlige elektriske stød eller brand.
- ♦ Hvis ledningen beskadiges, skal den omgående udskiftes af producenten, hans forhandler eller lignende kvalificeret person for at forebygge enhver risiko.
- ♦ **Tag stikket til opladeren ud af kontakten inden forsøg på rengøring.** Dette vil reducere risikoen for elektrisk stød. Fjernelse af batteripakken vil ikke reducere denne risiko.
- ♦ **Forsøg ALDRIG at forbinde to opladere med hinanden.**
- ♦ **Opladeren er udformet til at fungere på en almindelig 230V stikkontakt. Forsøg ikke at bruge den med en anden strømstyrke.** Dette gælder ikke for opladere til køretøjer.

1. Opladning af et batteri (Fig. B)

Bemærk! Brug kun opladere til batterisystemer fra STANLEY til at oplade de batterier, der bruges med plæneklipper.

Bemærk! For at sikre maksimal ydeevne og levetid for Li-Ion batteripakker skal batteripakken lades helt op, før den anvendes første gang.

- a. Tilslut opladeren til en passende stikkontakt før batteripakken sættes i.
- b. Skab forbindelse mellem oplader(ne) og batteripakke(r) og sørg for, at batteriet er sat helt på plads. Opladningslyset vil blinke konstant for at angive, at opladningsprocessen er gået i gang.
- c. Den færdige opladning angives af lyset, som forbliver TÆNDT. Batteripakke(r) er nu helt opladede. De kan enten tages ud og bruges straks eller efterlades i oplader(ne).

Bemærk! På nogle opladere skal man trykke på en udløsningsknop, før man kan tage batteripakke(n/r) ud.

2. Betjening af oplader

Se indikatorerne nedenfor for batteripakkens opladestatus.

Indikatorer

	Opladning	— — — —	
	Helt opladet	————	
	Varm/kold pakkeforsinkelse*	— — — — — — — —	

Kompatible oplader(e) vil ikke oplade en defekt batteripakke. Opladeren vil angive defekt batteri ved at nægte at lyse. **Bemærk!** Dette kan også betyde et problem med opladeren. Hvis opladeren angiver et problem, tag opladeren og batteripakken med hen til et autoriseret servicecenter for at blive kontrolleret.

3. Varm/kold pakkeforsinkelse

Når opladeren sporer en batteripakke, der er for varm eller for kold, starter den automatisk en varm/kold pakkeforsinkelse og indstiller opladningen, indtil batteriet har nået en passende temperatur. Opladeren skifter derefter automatisk til pakkeopladningsfunktion. Denne funktion sikrer maksimal batteripakkelevetid. En kold batteripakke vil oplade med en lavere hastighed end en varm batteripakke.

4. Elektronisk beskyttelsessystem

Li Ion værktøjerne er designet med et elektronisk beskyttelsessystem, der vil beskytte batteripakken imod overbelastning, overopvarmning eller dyb afladning. Værktøjet vil automatisk slå fra, hvis det elektroniske beskyttelsessystem aktiveres. Hvis dette sker, anbring lithium-ion batteripakken på opladeren, indtil den er helt opladet.

5. Instruktioner om rengøring af opladeren (Fig. C)



ADVARSEL: Risiko for elektrisk stød. Tag stikket til opladeren ud af stikdåsen før rengøring. Snavs og fedt kan fjernes fra det ydersiden af opladeren med en klud eller en blød ikke-metallisk børste. Brug ikke vand eller rengøringsmidler. Lad aldrig væske trænge ind i værktøjet, og nedsænk aldrig dele af værktøjet i en væske.

- Hold batterioplader(en/ene) ren(e), uden snavs. Sørg for, at der ikke trænger fremmedlegemer ind i oplader(ens/nes) stik (a) eller på batteripolerne (b). Undersøg batterioplader(en/ene) for fremmedlegemer hver gang før brug.
- Sørg for, at oplader(ne) ikke er blevet kortslettet af snavs. Undersøg batteripolerne for sod og tegn på smeltning. Brug ikke en beskadiget oplader.

Batteripakker

Vigtige sikkerhedsinstruktioner for alle batteripakker

Ved bestilling af ombytningsbatteripakker skal du sørge for at inkludere katalognummer og spænding. Batteripakken er ikke fuldt opladet, når du køber det. Inden brug af batteripakken og opladeren skal du læse sikkerhedsinstruktionerne herunder. Følg derefter de angivne opladningsprocedurer.

Læs alle instruktioner

- ♦ **Undlad at oplade eller bruge batteriet i områder med eksplosionsfare som f.eks. nær letantændelige væsker, gasser eller støv.** Isætning eller udtagning af batteriet fra opladeren kan antænde støv eller dampe.
- ♦ **Tving aldrig batteripakken ind i opladeren. Undlad at modificere batteripakken på nogen måde for at sætte den i en ikke-kompatibel oplader, da batteripakken kan bryde og forårsage alvorlig personskade.**
- ♦ Oplad kun batteripakker i STANLEY opladere.
- ♦ Sprøjt **IKKE** på den eller nedsænk den i vand eller andre væsker.
- ♦ **Opbevar eller oplad ikke værktøjet og batteripakken på steder, hvor temperaturen falder til under 4 °C (39,2 °F) (som f.eks. skure udenfor eller metalbygninger om vinteren) eller når eller overstiger 40 °C (104 °F) (som f.eks. skure udenfor eller metalbygninger om sommeren).**
- ♦ **Brænd ikke batteripakken, selvom den er alvorligt beskadiget eller helt slidt op.** Batteripakken kan eksplodere på et bål. Der dannes giftige dampe og materialer, når lithium-ion-batteripakker brændes.
- ♦ **Hvis indholdet af et batteri kommer i kontakt med huden, vask omgående området med mild sæbe og vand.** Hvis batterivæske kommer i øjet, skyl med vand over det åbne øje i 15 minutter, eller indtil irritationen ophører. Hvis der er brug for lægehjælp, består batterielektrolytten af en blanding af flydende organiske carbonater og lithiumsalte.
- ♦ **Indholdet af et åbnet battericelle kan forårsage irritation af luftvejene.** Sørg for frisk luft. Hvis symptomerne fortsætter, skal der søges lægehjælp.



ADVARSEL: Risiko for brand. Batterivæske kan være brandfarlig, hvis den udsættes for gnister eller flammer.



ADVARSEL: Forsøg aldrig at åbne batteripakken under nogen omstændigheder. Hvis batteripakken er revnet eller beskadiget, indsæt den ikke i opladeren. Undgå at mase, tabe eller beskadige batteripakken. Anvend ikke en batteripakke eller oplader, der har fået et hårdt slag, er blevet tabt, kørt over eller blevet beskadiget på anden vis (f.eks. stukket med en nål, slået med en hammer, trådt på). Det kan medføre elektriske chok eller livsfarlige elektriske stød. Beskadigede batterier bør sendes til servicecenteret til genbrug.



ADVARSEL: Brandfare. Opbevar eller bær aldrig batteripakker, så metalgenstande kan komme i kontakt med udsatte batteriklemmer. Anbring eksempelvis ikke batteripakken i forklæder, lommer, værktøjskasser, produktkasser, skuffer mv. sammen med løse søm, skruer, nøgler osv.



FORSIGTIG: Når det ikke er i brug, læg værktøjet på siden på en stabil overflade, hvor det ikke vil vælte eller falde ned. Nogle værktøjer med store batteripakker vil stå lodret på batteripakken, men kan let væltes.

1. Transport



ADVARSEL: Brandfare. Transport af batterier kan muligvis forårsage brand, hvis batteripolerne ved et uheld kommer i kontakt med ledende materialer som f.eks. nøgler, mønter, håndværktøjer og lignende. Når du transporterer individuelle batteripakker, skal du sikre dig, at batteripolerne er isoleret på hensigtsmæssig vis og beskyttet mod materialer, som kan berøre dem og forårsage en kortslutning.

Bemærk! Lithium-ion-batterier bør ikke lægges i indchecket bagage.

STANLEY batterier opfylder alle gældende skibsfartsregler som foreskrevet af industrien og juridiske standarder, som omfatter FN's anbefalinger om transport af farligt gods, den internationale lufttransportforening (IATA), farligt gods regulativer, de internationale maritime farligt gods (IMDG) regler og den europæiske konvention om international transport af farligt gods ad landevejen (ADR). Lithium-ion-celler og batterier er blevet testet i henhold til afsnit 38,3 i FN's anbefalinger om tests og kriterier for transport af farligt gods.

I de fleste tilfælde vil afsendelsen af en STANLEY batteripakke være undtaget fra at blive klassificeret som et fuldt reguleret klasse 9 farligt materiale. Generelt er det kun forsendelser med et lithium-ion-batteri, der har en kWh-tarif på over 100 watttimer (Wh), som skal forsendes som fuldt reguleret Klasse 9. Alle lithium-ion batterier har Wh-beregning markeret på pakken. På grund af regulatoriske kompleksiteter anbefaler STANLEY desuden ikke luftforsendelse af lithium-ion-batteripakker alene, uanset Wh-klassificeringen. Forsendelser af værktøjer med batterier (kombobatterier) kan luftforsendes som undtaget, hvis batteripakken har en Wh-beregning på højst 100 Wh. Uanset om en forsendelse anses for at være undtaget eller fuldt reguleret, er det speditørens ansvar at rådføre sig med de seneste regler for emballerings-, mærknings- og dokumentationskrav.

Oplysningerne i dette afsnit i vejledningen er givet i god tro og menes at være korrekte på det tidspunkt, hvor dokumentet blev oprettet. Men der gives ingen garanti, udtrykt eller underforstået. Det er købers ansvar at sikre, at vedkommendes aktiviteter er i overensstemmelse med de gældende regulativer.

2. Anbefalinger til opbevaring

- Det bedste opbevaringssted er et, der er køligt og tørt – væk fra sollys og for stærk varme eller kulde. For optimal batterilevetid skal batteripakker opbevares ved stuetemperatur, når de ikke er i brug.
- For langtids opbevaring anbefales det at opbevare en fuldt opladet batteripakke et køligt, tørt sted uden for opladeren for optimale resultater.

Bemærk! Batteripakker bør ikke opbevares helt tomme for opladning. Batteripakken skal genoplades før brug.

Mærkatér på oplader og batteripakke

Udover de piktogrammer, der anvendes i denne vejledning, kan mærkatér på opladeren og batteripakken vise de følgende piktogrammer:



Læs brugsanvisningen før brug.



Se **Tekniske data** for opladningstid.



Undersøg ikke med ledende genstande.



Beskadigede batteripakker må ikke oplades.



Må ikke udsættes for vand.



Udskift straks defekte ledninger.



Oplad kun mellem 4 °C og 40 °C.



Kun til indendørs brug.



Bortskaf batteripakken med behørigt omhu for omgivelserne.



Oplad kun batteripakker med designerede STANLEY-opladere. At ændre batteripakker ud over de designerede STANLEY-batterier med en STANLEY oplader kan gøre, at de sprænger eller fører til andre farlige situationer.



Destruér ikke batteripakken.

Batteritype

Disse batteripakker kan bruges:

Batteri	(kg)	Batteri	(kg)
SFMCB202	0,40	SFMCB206	0,90
SFMCB204	0,60		

Der henvises til afsnittene om batteri/oplader for yderligere oplysninger.

Afmærkninger på værktøjet

Følgende piktogrammer er vist på værktøjet:



Læs brugsanvisningen før brug.

DANSK

(Oversættelse af de oprindelige instruktioner)



Direktiv 2000/14/EC
garanteret lydstyrke - se
digitale produktemissionsdata.



Sprøjt ikke med vand.



Du skal altid bruge sikkerhedsbriller
og høreværn.



Pas på, klingen er skarp. Hold
hænder og fødder langt fra klingerne.



For at undgå risikoen for alvorlig
personskade må du ikke slå græs
på skråninger i en vinkel på over 15
°/25 %.



Slå ikke græs ned ad skråninger.



Slå ikke græs op ad skråninger.



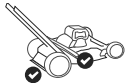
Slå græs på tværs af skråninger på
under 15 °/25 %.



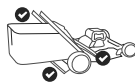
Se altid ned og bag dig, når du
trækker plæneklipperen baglæns.



Brug ikke maskinen, hvis bagdørens
dæksel eller den bageste
sideudkastskakt ikke er på plads.



Brug maskinen med bagdørens
dæksel, den bageste sideudkastskakt
eller stopproppen på plads.



Brug maskinen med bagdørens
dæksel, græsopsamlingsposen eller
stopproppen på plads.



Sluk for plæneklipperen, og
vent på, at klingen holder op
med at rotere (ca. 3 sekunder)
og fjern sikkerhedsnøglen og
batteripakken før du rengør, foretager
service på, transporterer eller
løfter plæneklipperen.



ADVARSEL: Afbryd
batteriet før vedligeholdelse.



Genstande, der rammes af
plæneklipperens klinge, kan forårsage
alvorlig personskade. Bliv bag
håndtaget, når motoren kører. Sørg
altid for, at mennesker og kæledyr er
på sikker afstand fra plæneklipperen
under drift. Slip aktiveringshåndtaget
for at slukke for plæneklipperen, og
vent på, at klingen holder op med
at rotere (ca. 3 sekunder), inden du
passerer gangstier, veje, terrasser og
grusbelagte flader.



Hold børn og omkringstående
på afstand, når
plæneklipperen anvendes.



Synlig stråling. Lad være med at stirre
ind i lyset.



Sluk for plæneklipperen, og
vent på, at klingen holder op
med at rotere (ca. 3 sekunder)
og fjern sikkerhedsnøglen og
batteripakken før du rengør, foretager
service på, transporterer eller
løfter plæneklipperen.



ADVARSEL: Afbryd
batteriet før vedligeholdelse.



ADVARSEL: Dit ansvar. Begræns brugen af denne
elektriske maskine til personer, som kan læse, forstå og
følge advarslerne og instruktionerne i denne vejledning
og på maskinen. GEM DISSE INSTRUKTIONER!

Datodeposition (Fig. S, T)

Produktionsdatokoden består af et 4-cifret år efterfulgt af en
2-cifret uge og forlænges af en 2-cifret fabrikskode.

Egenskaber (Forside)

ADVARSEL: Du skal aldrig modificere elværktøjet eller dele af det. Det kan medføre skade eller personskade. Maskinen har visse eller alle de følgende egenskaber.

- A. Håndtag
- B. OPC (Sikkerhedsanordning mod brug uden fører)
- C. Indikator til påfyldningsniveau
- D. Græsfang (ramme og stofpose)
- E. Bageste låge
- F. Justeringsanordning til håndtagets højde
- G. Justeringsanordning til klippehøjde
- H. Indikator til klippehøjde
- I. Afbryder (forebyggelse af tænding)
- J. Lysdiode
- K. Sikkerhedsnøgle
- L. Dæksel
- M. Skiftekontakt (klip-opsamling-finsnitning)
- N. Plæneklipperens klinge

Henvisning! Denne brugervejledning dækker flere modeller. Plæneklipperens funktioner varierer muligvis afhængigt af model. Ikke alle funktioner i denne vejledning er gældende for alle plæneklippermodeller, og den viste plæneklipper er muligvis anderledes end din.

Henvisning! Alle henvisninger til plæneklipperens venstre eller højre side er set fra brugerens synspunkt. Enhver undtagelse vil være nævnt.

Montage**Fastgøring af håndtaget****(Fig. A, D-J, X, DD)**

Vigtigt! Kablet kan muligvis blive beskadiget, når håndtaget foldes sammen eller håndtaget foldes ud. Sørg for, at kablet ikke er snoet eller klemt.

- ◆ Fastgør begge beslag til håndtaget Ab til håndtagets nederste del Ah, se D1.
- ◆ Fastgør håndtagets nederste del til håndtagets beslag, så det klikker på plads D2. Skub håndtaget til enden af håndtagets beslag D3.
- ◆ Træk forsigtigt den nederste del af håndtaget fra hinanden ved enderne, og pres den over på de gevindskårne skruer, som er placeret på husets venstre og højre side E1.
- ◆ Placer så de to spændeskiver Ad på de gevindskårne skruer E2.
- ◆ Tryk de gevindskårne stifter Af ind i hurtigudløsningsgrebene Aa, indtil hullet er synligt F1. Hold dem stramt med finger og tommelfinger og skru dem ind i hurtigudløsningsgrebene sammen med de gevindskårne stifter i urets retning F2, indtil der findes et mellemrum på cirka 10 mm F3.
- ◆ Fastgør håndtagets nederste del ved at folde hurtigudløsningsgrebene opad mod plæneklipperen F4.
- ◆ Fastgør håndtagets øverste del Ag ved at placere det på håndtagets nederste del G1. Hold fast i håndtagets øverste

del med en hånd, og indsæt skruen fra ydersiden med den anden hånd Ae i hullerne på håndtagets venstre side G2.

- ◆ Placer spændeskiven Ad på skruen fra den anden side G3.
- ◆ Tryk den gevindskårne stift Af ind i hurtigudløsningsgrebet Aa, indtil hullet er synligt. Hold den stramt med finger og tommelfinger og skru dem ind i hurtigudløsningsgrebet sammen med den gevindskårne stift i urets retning, indtil der findes et mellemrum på cirka 10 mm H3/4.
- ◆ Sæt beskyttelsesanordningen mod snoner Ai på plads i håndtagets højre side sammen med skruen Ae, som skal indsættes i det tilhørende hul H1.
- ◆ Placer spændeskiven Ad på skruen fra den anden side H3.
- ◆ Tryk den gevindskårne stift Af ind i hurtigudløsningsgrebet Aa, så hullet er synligt H2. Hold den stramt med finger og tommelfinger og skru dem ind i hurtigudløsningsgrebet sammen med den gevindskårne stift i urets retning, indtil der findes et mellemrum på cirka 10 mm H3/4.
- ◆ Fastgør håndtagets øverste del ved at folde hurtigudløsningsgrebene i venstre og højre side ned H5.

Henvisning! Afhængigt af din højde kan du vælge en bekvem betjeningsposition I /II/III ved at udløse de to nederste hurtigudløsningsgreb I1 og ændre hældningen på det monterede håndtag, indtil den ønskede højde er blevet opnået I2. Når håndtaget er indstillet til den ønskede højde, trykkes de nederste hurtigudløsningsgreb opad igen I3.

- ◆ For at fastgøre strømledningen til plæneklipperen, skal den føres gennem de åbne flige på beskyttelsesanordningen mod snoner Ai og fastgøres med kabelklemmen Ac ved det viste punkt på håndtaget J.

Henvisning! Du kan folde håndtaget sammen med henblik på at gøre transport og opbevaring nemmere. Se Transport og opbevaring (Fig. S-V, DD) for nærmere oplysninger.

Samling af græsfanget (Fig. K-M)

- ◆ Grib rammen med en hånd på håndtaget K1, og brug den anden hånd til at trække stofposen til opsamling over rammens lange ende K2. Før stofposen til opsamling igennem med dens profil under håndtaget, og fastgør posens profil til rammen under håndtaget K3.
- ◆ Fastgør så posens sideprofiler på rammen, se L1-3.
- ◆ Vend så græsfanget på hovedet og fastgør profilem, se M1-2.
- ◆ Løft den bageste låge, se N1.
- ◆ Hold græsfanget i dets håndtag og vip det en smule, så græsfanget kan fastgøres ved dets kroge i hakkene på bagsiden af plæneklipperen N2-3.

Samling af den bageste låge (Fig. O-P)

- ◆ Grib fast om håndtagets hak på den bageste låge O1 og træk den bageste låge opad, indtil krogen på husets bagside og krogen på undersiden af den bageste låge tilkøbes med et højt klik O2.
- ◆ Sænk så den bageste låge igen O3.

Henvisning! Den bageste låge lukker ikke helt igen. Græsset slynges nemt ud af den medfølgende åbning mellem den bageste

låge og huset, når man kører uden græsfang. Du kan finde flere oplysninger i afsnittet "Funktion til bageste udkast (Fig. O, P)" P.

Brug af finsnitningsklappen (Fig. Y)

- ◆ Drej kontakten til finsnitning Y2.
- ◆ Finsnitningsklappen lukker for at blokere udkastets åbning. Græsafklip recirkuleres tilbage til plænen Y2.

Henvisning! Funktionen til klip-opsamling og finsnitning kan ikke justeres, når græsfanget er monteret. Afmonter græsfanget, før funktionen til klip/opsamling AA justeres.

Første ibrugtagning

Ekstra dokumentation



Sørg for, at de medfølgende brugervejledninger til opladeren og batteripakke(rne) er til rådighed. Du bedes læse og forstå dem, før plæneklipperen bruges første gang.

Sikkerhedsfunktion (Fig. U, V)

Henvisning! Plæneklipperen er udstyret med et sikkerhedskredsløb U eller V 1 for at forhindre ubeføjet brug.



ADVARSEL: Fare for kvæstelse eller materielle skader. Sæt sikkerhedsnøglen umiddelbart før ibrugtagning. Tag sikkerhedsnøglen ud ved enhver afbrydelse eller ved afslutning af arbejdet med plæneklipperen.

Opladning af batteri



ADVARSEL: Fare for kvæstelse eller materielle skader. Oplad kun batteriet med den af producenten frigivne oplader. Betegnelsen på de godkendte opladere fremgår af den vedlagte EF-overensstemmelseserklæring.

Obs! Batteriet leveres delvist opladet. Oplad batteriet helt inden den første brug for at sikre den fulde ydelse af batteriet.

- ◆ Oplad batteriet i forhold til anvisningerne i den medfølgende dokumentation.

Montering og afmontering af batteripakke(rne) (Fig. S, T)



FARE: SIKR, AT SIKKERHEDSNØGLEN ER TRUKKET UD MED HENBLIK PÅ AT FOREBYGGE AKTIVERING, FØR BATTERIET AFMONTERES ELLER MONTERES.

Henvisning! Sørg altid for, at batteridækslet er helt lukket efter indsættelse eller udtagning af batterierne, og forbliver lukket i løbet af drift og opbevaring.

Henvisning! Sørg for, at batteripakke(rne) er helt ladet op med henblik på at opnå de bedste resultater.

Sådan monteres batteripakke(rne)

- ◆ Løft og hold dækslet til batteriportens åbning op for at afdække batteriets åbning S1/T1.
- ◆ Før batteripakke(erne) ind i batteriets åbning, indtil du hører et klik S2/T2.

Sådan afmonteres batteripakke(erne)

- ◆ Løft og hold dækslet til batteriportens åbning op for at afdække batteriets åbning S1/T1.
- ◆ Tryk ned på batteriets udløsningsknap og træk batteripakke(rne) ud af batteriets åbning S3/T3.

Drift



FARE: Med henblik på at reducere risikoen for alvorlige personskader, skal du slukke enheden og trække sikkerhedsnøglen og batteripakke(rne) ud, før du foretager justeringer eller afmonterer/monterer anordninger eller tilbehør. En utilsigtet start kan medføre kvæstelser.

Driftstider

- ◆ Overhold de lokale bestemmelser.
- ◆ Forhør dig om driftstider hos de lokale myndigheder.

Påsætning af græsoptionspose (Fig. N, S-V)



FARE: Fare for kvæstelser som følge af roterende knivbjælke. Plæneklipperen må kun justeres med slukket motor, med standset skæreklinge og afmonterede batteripakke(r).

- ◆ Stands motoren.

Sikkerhedsrutine

- ◆ Åbn batteriportdækslet S eller T 1.
- ◆ Drej sikkerhedsnøglen mod uret, indtil den når position "0" U eller V 2.
- ◆ Tag batteriet ud.
- ◆ Luk dækslet til batteriporten.
- ◆ Løft udkastklappen N1.
- ◆ Grib fat i græsoptionsposens greb, og vip den let, så du kan sætte græsoptionsposen med dens kroge i udsparingerne på plæneklipperen på bagsiden N2.
- ◆ Sæt græsoptionsposen på plæneklipperen N2.
- ◆ Klap udkastklappen ned igen N3.

Indstilling af skærehøjde (Fig. Q, S-V)



FARE: Fare for kvæstelser som følge af roterende knivbjælke. Plæneklipperen må kun justeres med slukket motor, med standset skæreklinge og afmonterede batteripakke(r).

- ◆ Stands motoren.

Sikkerhedsrutine

- ◆ Åbn batteriportdækslet S eller T 1.
- ◆ Drej sikkerhedsnøglen mod uret, indtil den når position "0" U eller V 2.
- ◆ Tag batteriet ud.
- ◆ Luk dækslet til batteriporten.
- ◆ Træk let udad i grebet Q1.
- ◆ Indstil den ønskede skærehøjde Q2.
- ◆ Slip grebet igen Q3.

Henvisning! Skærehøjde – græssets tilstand - Slå helst plæner, mens de er tørre, for at skåne græsvækstlaget.

Indstil en skærehøjde på 45 mm. Klip ikke længere ned end en tredjedel af græssets højde, hvis græsset er fugtigt eller langt.

Start/stop af plæneklipperen (Fig. S-V, W-X)



FARE: Fare for kvæstelser som følge af roterende knivbjælke.

- ◆ Undlad at tippe plæneklipperen, når du starter eller skifte motoren med mindre plæneklipperen skal løftes, mens du gør det. I så fald må plæneklipperen kun tippe så lidt som nødvendigt, og kun den side, der vender væk fra brugeren må løftes.

Vigtig! Tænd ikke plæneklipperen i langt græs. Hvis det er nødvendigt, skal den løftes en smule, som vist på Fig. W.

Henvisning! Plæneklipperen fungerer, når batteripakke(r) og sikkerhedsnøglen er monteret.

Start af motoren (Fig. X)

- ◆ Installer batterierne.
- ◆ Indsæt sikkerhedsnøglen i nøglehullet i batteriåbningens rum, og drej den til ON-positionen.
- ◆ Tryk på knappen og hold denne X1.
- ◆ Træk sikkerhedsbøjlen op X2.
- ◆ Slip knappen X1.

Stop af motoren (Fig. X)

- ◆ Slip sikkerhedsbøjlen X3.
- ◆ Tag batteriet ud(s).

Sikkerhedsrutine

- ◆ Åbn batteriportdækslet S eller T 1.
- ◆ Drej sikkerhedsnøglen mod uret, indtil den når position "0" U eller V 2.
- ◆ Tag batteriet ud.
- ◆ Luk dækslet til batteriporten.

Aktivering af funktionen til Klip-Opsamling og finsnitning (Fig. N, S-V, Y, AA)



FARE: Fare for kvæstelser som følge af roterende knivbjælke. Plæneklipperen må kun justeres med slukket motor, med standset skæreklinge og afmonterede batteripakke(r).



Plæneklipperen er udstyret med en omskifter (cut-collect-mulch). Cut-collect står for klippe-opsamle, og mulch står for græsspredning til formuldning. Med denne kontakt på din plæneklipper kan du indstille funktionen klippe-opsamle eller græsspredning til havepleje.

- ◆ Stands motoren.

Sikkerhedsrutine

- ◆ Åbn batteriportdækslet S eller T 1.
- ◆ Drej sikkerhedsnøglen mod uret, indtil den når position "0" U eller V 2.
- ◆ Tag batteriet ud.
- ◆ Luk dækslet til batteriporten.
- ◆ Drej kontakten til cut-collect Y1.
- ◆ Løft udkastklappen N1.
- ◆ Sæt græsopsamlingsposen på N2.
- ◆ Sænk udkastklappen igen N3.

Henvisning! Funktionen til klip-opsamling og finsnitning kan ikke justeres, når græsfanget er monteret. Afmonter græsfanget, før funktionen til klip/opsamling AA justeres.

Aktivering af finsnitningsfunktionen (Fig. N, S-V, Y, AA)



FARE: Fare for kvæstelser som følge af roterende knivbjælke. Plæneklipperen må kun justeres med slukket motor, med standset skæreklinge og afmonterede batteripakke(r).



Plæneklipperen er udstyret med en omskifter (cut-collect-mulch). Cut-collect står for klippe-opsamle, og mulch står for græsspredning til formuldning. Med denne kontakt på din plæneklipper kan du indstille funktionen klippe-opsamle eller græsspredning til havepleje.

- ◆ Stands motoren.

Sikkerhedsrutine

- ◆ Åbn batteriportdækslet S eller T 1.
- ◆ Drej sikkerhedsnøglen mod uret, indtil den når position "0" U eller V 2.
- ◆ Tag batteriet ud.
- ◆ Luk dækslet til batteriporten.
- ◆ Løft udkastklappen AA1.
- ◆ Tag græsopsamlingsposen af AA2.
- ◆ Sænk udkastklappen igen AA3.
- ◆ Drej kontakten til finsnitning Y2.

Korrekt håndplacering (Fig. X)



ADVARSEL: Med henblik på at mindske risikoen for personskader skal du ALTID placere hånden korrekt, som vist.



ADVARSEL: Med henblik på at mindske risikoen for alvorlige personskader, skal du ALTID holde godt fast i tilfælde af en pludselig reaktion.

Korrekt placering af hænder kræver, at begge hænder griber fat om håndtaget og sikkerhedsanordningen mod brug uden fører på samme tid, som vist på Fig. X.

Funktion til bageste udkast (Fig. O, P)

- ◆ Tag græsopsamlingsposen af.
- ◆ Udkastklappen klapper ned.

Henvisning! Ved arbejde uden græsopsamlingspose kastes det afskårne græs direkte nedad P.

Aftagning og tømning af græsopsamlingspose (Fig. S-V, AA-CC)

Når afskåret græs bliver liggende på jorden, eller det gule STOP-skilt ses i fyldestandsvisningen BB2, er græsopsamlingsposen fuld, og du skal straks tømme den CC1.



FARE: Fare for kvæstelser som følge af roterende knivbjælke. Plæneklipperen må kun justeres med slukket motor, med standset skæreklinge og afmonterede batteripakke(r).

- ◆ Stands motoren.

Sikkerhedsrutine

- ♦ Åbn batteriportdækslet S eller T 1.
- ♦ Drej sikkerhedsnøglen mod uret, indtil den når position "0" U eller V 2.
- ♦ Tag batteriet ud.
- ♦ Luk dækslet til batteriporten.
- ♦ Løft udkastklappen AA1.
- ♦ Tag græsopsamlingsposen af AA2.
- ♦ Sænk udkastklappen igen AA3.
- ♦ Tøm græsopsamlingsposen CC1.
- ♦ Fjern evt. tilstopninger i klipperummet før start CC2.

Henvisninger til fyldestandsvisning (Fig. BB-CC)

- ♦ Alt efter fyldestandsvisningens klappe vises græsopsamlingsposen fyldestand.
 - ♦ Hvis græsopsamlingsposen er tom, står fyldestandsvisningens klappe op BB1.
 - ♦ Hvis græsopsamlingsposen er fuld, ligger fyldestandsvisningens klappe ned, og det gule STOP-skilt er synligt BB2.
- ♦ Græsopsamlingsposen skal straks tømmes CC1.
- ♦ For at sikre korrekt funktion af fyldestandsvisningen skal du regelmæssigt rengøre fladen under fyldestandsvisningen på græsopsamlingsposens inderside ved hjælp af en håndkost CC2.

Statuslysdioder (Fig. Z)

LED-status	Betydning
lyser grønt	Batterikapacitet 40 % -100 %
lyser gult	Batterikapacitet 5 % - 40 %
lyser rødt	Batterikapacitet 0 % - 5 %
blinker	Batteriets temperatur er for høj eller lav.
langsomt rødt	Plæneklipperens temperatur er høj.
blinker hurtigt rødt	Overstrømsudløsning eller under- eller overspændingsudløsning.
	Motoren går tungt eller er blokeret.

Mulching (Fig. Y)

Ved græsspredning skæres græsset med et specielt skæresystem flere gange og returneres til jorden til formuldning. På den måde opstår der intet plæneaffald. Desuden beskytter græsspredning mod udtørring af plænen. Det finsnittede græs indeholder mange næringsstoffer. Der opnås et optimalt resultat, hvis plænen altid holdes kort. Der findes flere oplysninger i kapitlet "Tip til plænepleje".

Henvisning! Vi anbefaler, at der, alt efter plænenes vækst, udføres græsspredning 1-2 gange om ugen. På den måde bliver plænen ikke for høj og ikke for fugtig.

- ♦ Ved græsspredning skal du skubbe plæneklipperen langsomt.
- ♦ Sørg for, at klippebanerne overlapper.
- ♦ Skær ikke mere end 20 mm græs af.

Henvisning! Ved mos eller svamp i plænen anbefales græsspredning til formuldning ikke, fordi det afskåre græs vil

blive liggende på mosoverfladen eller på svampevæksten og dermed ikke kan tilføres jorden.

- ♦ Perforér og gød regelmæssigt plænen.

Aktivering af MULCH-funktion (Fig. S-V, Y, AA)

FARE: Fare for kvæstelser som følge af roterende knivbjælke. Plæneklipperen må kun justeres med slukket motor, med standset skæreklinge og afmonterede batteripakke(r).



Plæneklipperen er udstyret med en skiftekontakt (klip-opsamling/finsnitning). Brug denne kontakt til at vælge mellem funktionerne til klip-opsamling og finsnitning i forbindelse med pasning af græsplænen.

- ♦ Stands motoren.

Sikkerhedsrutine

- ♦ Åbn batteriportdækslet S eller T 1.
- ♦ Drej sikkerhedsnøglen mod uret, indtil den når position "0" U eller V 2.
- ♦ Tag batteriet ud.
- ♦ Luk dækslet til batteriporten.
- ♦ Løft udkastklappen AA1.
- ♦ Tag græsopsamlingsposen af AA2.
- ♦ Sænk udkastklappen igen AA3.
- ♦ Drej kontakten til bioklip Y2.

Vigtigt! Sæt ikke græsopsamlingsposen på igen, da den kan blive beskadiget.

Tip til plænepleje (Fig. R)

Plænen består af forskellige græsarter. Når du ofte klipper plæne, vokser stærkere græs med stærke rødder og et fast græsvækstlag. Hvis du sjældent klipper græs, udvikler der sig højt voksende græsser og andre vilde planter (f. Eks. kløver, tusindfryd).

For at plænen vokser sundt og regelmæssigt, og der ikke opstår nogen plænestriber, skal skærebaserne altid overlape hinanden med nogle centimeter.

- Plænen normalhøjde ligger på omkring 40–50 mm. Klip ca. en tredjedel af den samlede højde, så snart plænen når en højde på 60–70 mm.

- Klip ikke plænen kortere end 45 mm, da græsvækstlaget så kan blive beskadiget ved tørt vejr.

- Klip højt voksende græs gradvist til normal højde.

Efter arbejdets afslutning (Fig. S-V, CC)

- ♦ Sluk plæneklipperen, og vent, til knivbjælken står helt stille.

Sikkerhedsrutine

- ♦ Åbn batteriportdækslet S eller T 1.
- ♦ Drej sikkerhedsnøglen mod uret, indtil den når position "0" U eller V 2.
- ♦ Tag batteriet ud.
- ♦ Luk dækslet til batteriporten.
- ♦ Tøm græsopsamlingsposen CC1.
- ♦ Stil plæneklipperen på et sikkert sted.

Vedligeholdelse**FARE: Fare for kvæstelse eller materielle skader.**

Vedligeholdelses- og rengøringsarbejde på apparatet må kun udføres med slukket motor. Grib aldrig ind i den roterende knivbjælke. Få udelukkende reparationer samt udskiftning af sikkerhedselementer udført af en kvalificeret fagmand eller på et specialværksted.

- ◆ Opbevar ikke plæneklipperen i fugtige rum.
- ◆ Ved sæsonens afslutning skal du få plæneklipperen efterset af en kvalificeret fagmand eller på et fagværksted.

Rengøring af plæneklipperen (Fig. S-V, CC)

FARE: Fare for kvæstelser som følge af roterende knivbjælke. Plæneklipperen må kun justeres med slukket motor, med standset skæreklinge og afmonterede batteripakke(r).

- ◆ Sluk plæneklipperen, og vent, til knivbjælken står helt stille.

Sikkerhedsrutine

- ◆ Åbn batteriportdækslet S eller T 1.
- ◆ Drej sikkerhedsnøglen mod uret, indtil den når position "0" U eller V 2.
- ◆ Tag batteriet ud.
- ◆ Luk dækslet til batteriporten.
- ◆ Rengør plæneklipperen efter hver klipning med en håndkost.
- ◆ Rengør regelmæssigt bioklip-klappen med en håndkost CC2.

Vigtig! Sprøjt aldrig vand på plæneklipperen, og brug aldrig højtryksrenser på den.

Rengøring af græsopsamlingspose (Fig. AA-CC)

Henvisning! Det er mest praktisk at rengøre

græsopsamlingsposen direkte efter klipning.

- ◆ Løft udkastklappen AA1.
- ◆ Tag græsopsamlingsposen af AA2.
- ◆ Sænk udkastklappen igen AA3.
- ◆ Tøm græsopsamlingsposen CC1.
- ◆ Rengør græsopsamlingsposen samt stænger med vand eller en håndkost.
- ◆ Rengør specielt fladen under fyldestandsvisningen BB3.
- ◆ Lad græsopsamlingsposen tørre før næste brug.

Transport og opbevaring (Fig. S-V, DD)

FARE: Fare for kvæstelser som følge af roterende knivbjælke. Plæneklipperen må kun justeres med slukket motor, med standset skæreklinge og afmonterede batteripakke(r).

- ◆ Sluk plæneklipperen, og vent, til knivbjælken står helt stille.

Sikkerhedsrutine

- ◆ Åbn batteriportdækslet S eller T 1.
- ◆ Drej sikkerhedsnøglen mod uret, indtil den når position "0" U eller V 2.
- ◆ Tag batteriet ud.
- ◆ Luk dækslet til batteriporten.

- ◆ Ved transport af plæneklipperen på eller i et køretøj skal du fastgøre den tilstrækkeligt mod utilsigtede bevægelser.
- ◆ Du kan klappe styrgrebet sammen for lettere at opbevare plæneklipperen.
- ◆ Løsn derved begge de øverste hurtigspændegreb samt gevindboltene, og løsn disse ca. 5 mm. Hold derved den øverste del af styrgrebet godt fast, da hånden og fingeren ellers kan komme i klemme.
- ◆ Klap den øverste del af styrgrebet bagud DD2.

Obs! Når du klapper styrgrebet ned, kan kablet blive beskadiget.

- ◆ Løsn de to nederste hurtigspændegreb DD3.
- ◆ Klap begge styrgreb fremad, og læg disse på plæneklipperens forhjul DD4.
- ◆ På den måde kan du let transportere plæneklipperen ved sit greb eller placere den på et sikkert sted til opbevaring DD5 (se pil).

Opbevaring om vinteren

- ◆ Udfør en grundig rengøring af din plæneklipper efter hver klippesæson.
- ◆ Få plæneklipperen efterset i efteråret på et fagværksted.
- ◆ Opbevar plæneklipperen i et rent og tørt rum.
- ◆ Beskyt plæneklipperen mod rust om vinteren ved længere tid opbevaring.
- ◆ Opbevar aldrig batteriet i plæneklipperen!

Udskiftning af knivbjælken (Fig. EE)

FARE: Fare for kvæstelser. Overlad altid udskiftning af knivbjælken til et fagværksted. Arbejde på apparatet må kun udføres med slukket motor. Bær egnede beskyttelseshandsker.

- ◆ Sluk plæneklipperen, og vent, til knivbjælken står helt stille.

Sikkerhedsrutine

- ◆ Åbn batteriportdækslet S eller T 1.
- ◆ Drej sikkerhedsnøglen mod uret, indtil den når position "0" U eller V 2.
- ◆ Tag batteriet ud.
- ◆ Luk dækslet til batteriporten.

Udskiftningsknive kan fås hos det nærmeste autoriserede servicecenter. Denne plæneklipper kræver udskiftning af knive: STZMW334 (34 cm) / STZMW337 (37 cm).

Vigtig! Slibning af skæreklingen kan medføre skævhed. Kontakt et autoriseret servicecenter med henblik på at kontrollere for skævhed.

Henvisning! Skæreklingerne må kun udskiftes eller slibes af et autoriseret servicecenter.

Henvisning! Sørg for, at det autoriserede servicecenter kun anvender en ny klinge, som er godkendt af producenten til den tilsvarende plæneklipper.

Miljøbeskyttelse



Produkter/batterier kan genbruges, men hvis de er markeret med den overstregede skraldespand, må de ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Lad batterierne aflade helt og adskil dem, og adskil eventuelle lyskilder fra produktet, hvis det er muligt. Det er brugerens ansvar at slette personlige oplysninger fra produktet. Aflever derefter affaldet på et officielt affaldsindsamlingsanlæg eller hos en deltagende forhandler, som ofte tager imod det gratis. Emballagen skal bortskaffes baseret på den markerede materialekode. Brugs- og sikkerhedsinstruktioner bør kun bortskaffes, når det relevante produkt ikke længere er i brug.

Kontakt din kommune for at få vejledning i affaldshåndtering. Få yderligere oplysninger på 2helpU.com og ved at scanne ovenstående QR-kode.

Vejledning til fejlfinding



FARE: Risiko for kvæstelser eller materielle skader. I tilfælde af tvivl skal du altid bringe din plæneklipper til et specialiseret værksted. Før eventuelt eftersyn eller arbejde på skæreklingen, skal plæneklipperen slukkes, sikkerhedsnøglen trækkes og batteripakke(rne) afmonteres.

For at få hjælp til dit produkt bedes du ringe til dit lokale autoriserede servicecenter.

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Urolig kørsel, stærk vibration af plæneklipperen.	Knivbjælken er beskadiget.	Kontakt et fagværksted.
	Knivbjælken har løsnet sig fra sin fastgørelse.	Kontakt et fagværksted.
Den røde LED blinker langsomt	Batteriets temperatur er for høj eller lav.	Lad batteriet afkøle eller opvarm den op.
	Plæneklipperens (elektronik) temperatur er for høj.	Lad plæneklipperen køle af.
Den røde LED blinker hurtigt	Overstrømsudløsning	Kontakt et fagværksted, hvis problemet opstår igen.
	Under- eller overspændingsudløsning	Oplad akkuen. Kontakt et fagværksted, hvis problemet opstår igen.
	Motoren går tungt eller er blokeret.	Kontrollér knivbjælkens frigang.
Ringe klippe-/opsamlingsydelse.	Knivbjælken er sløv.	Kontakt et fagværksted.
	Græsopsamlingsposen er stoppet.	Følg anvisningerne i kapitlet "Indstilling af skærehøjde".
	Skærehøjden er ikke tilpasset.	Følg anvisningerne i kapitlet "Indstilling af skærehøjde".

Tekniske Data

		SCMWP3401	SCMWP3701
Type		Type 1	Type 1
Spænding	V _{DC}	18	36
Batteritype		Li-Ion	Li-Ion
Tomgangshastighed	/min.	3300	3300
Maksimal hastighed	/min.	3300	3300
Klingelængde	cm	34	37
Indgangsbeskyttelse*		IPX4	IPX4
Vægt uden batteri(er)	kg	16	16

*Produktet er blevet testet under forhold defineret af den gældende produktsikkerhedsstandard, hvilket muligvis ikke afspejler alle eventuelle eksponeringseffekter. Efter den testede eksponering for regn, har produktet vist sig at være sikkert.

Med henblik på at forebygge risici, må man dog ikke anvende eller opbevare det under våde forhold. Hvis produktet bliver vådt, skal batteriet frakobles, tørres grundigt og dets funktion tjekkes med omhu. Hvis det ikke virker, skal det tørre helt, før det bruges igen.



ADVARSEL: Risiko for stød. Våde batterier kan medføre elektrisk stød for operatøren. Undlad at røre dem, før de er helt tørre.



ADVARSEL: Fare for stød. Brug eller opbevar ikke plæneklipperen under våde forhold. Der kan opstå elektrisk stød.

Garanti

STANLEY har tillid til deres produkters kvalitet og tilbyder forbrugerne en 12-måneders garanti fra købsdatoen. Denne garanti er et tillæg og påvirker ikke på nogen måde dine lovbestemte rettigheder.

Garantien er gældende inden for medlemsstater i Den Europæiske Union og EFTA.

Med henblik på krav i forbindelse med garantien skal kravet være i overensstemmelse med STANLEYs Vilkår og betingelser, og man skal indsende købsbevis til sælgeren eller et autoriseret værksted. STANLEYs Vilkår og betingelser med hensyn til 1-års garantien og beliggenheden af det nærmeste autoriserede værksted kan indhentes på nettet på 2helpU.com eller ved at kontakte det lokale STANLEY-kontor på den adresse, der angives i denne vejledning.

Gå venligst ind på vores hjemmeside på stanley.eu/3 for at registrere dit nye produkt fra STANLEY og modtage opdateringer vedrørende nye produkter og specialtilbud.

Online verfügbare Dokumente

2helpU.com/DoC/ oder

2helpU.com/DoC/index/xxx*

*Ersetzen Sie für den direkten Zugriff „xxx“ durch die Modellnummer des Produkts, die auf dem Typenschild oder der Verpackung angegeben ist.

- Betriebsanleitung
- Konformitätserklärung (DoC)
- Emissionsdaten des Produkts (PED): Angaben zur Emission von Lärm, Vibrationen und Staub (nicht für alle Produkte anwendbar)

**Verwendungszweck**

Die STANLEY Mäher SCMWP3401 und SCMWP3701 Rasenmäher sind ausschließlich zum Mähen von Rasenflächen in Haus- und Hobbygärten vorgesehen, wobei die Beschreibungen und Sicherheitshinweise in dieser Betriebsanleitung zu beachten sind. Andere Verwendungszwecke sind nicht vorgesehen. Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch sind nicht von der Garantie abgedeckt; der Hersteller übernimmt dafür keine Haftung. Für etwaige Verletzungen Dritter bzw. Sachschäden an deren Eigentum haftet der Bediener. Bei eigenmächtigen Veränderungen an der Maschine sowie dadurch entstandenen Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Definitionen: Sicherheitswarnsymbole und Begriffe

In dieser Bedienungsanleitung werden die folgenden Sicherheitswarnsymbole und Begriffe verwendet, um Sie auf mögliche Gefahrensituationen sowie die Gefahr von Personen- oder Sachschäden hinzuweisen.



GEFAHR: Weist auf eine unmittelbar drohende gefährliche Situation hin, die, sofern nicht vermieden, zu tödlichen oder schweren Verletzungen führt.



WARNUNG: Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die, sofern nicht vermieden, zu tödlichen oder schweren Verletzungen führen kann.



VORSICHT: Weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die, sofern nicht vermieden, u. U. zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.



(Ohne Worte) Weist auf eine sicherheitsbezogene Meldung hin.

Hinweis! Weist auf ein Verhalten hin, das nichts mit Verletzungen zu tun hat, aber, wenn es nicht vermieden wird, zu Sachschäden führen kann.

Allgemeine Sicherheitswarnhinweise für Elektrowerkzeuge

WARNUNG: Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Darstellungen und Daten, die Sie mit dem Gerät erhalten. Wenn Sie die folgenden Anweisungen nicht beachten, kann es zu elektrischem Schlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen kommen.

Bewahren Sie Alle Warnhinweise Und Anweisungen Zum Späteren nachschlagen Auf

Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes Elektrowerkzeug (mit Kabel) oder auf Ihr akkubetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

- 1. Sicherheit im Arbeitsbereich**
 - a. Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut ausgeleuchtet.** Unaufgeräumte oder dunkle Bereiche begünstigen Unfälle.
 - b. Betreiben Sie das Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, in denen sich z. B. brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub befinden.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
 - c. Halten Sie Kinder und Zuschauer fern, während Sie ein Elektrogerät betreiben.** Ablenkung kann dazu führen, dass Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.
- 2. Elektrische Sicherheit**
 - a. Der Stecker des Elektrogerätes muss in die Steckdose passen. Ändern Sie niemals den Stecker in irgendeiner Form. Verwenden Sie keinerlei Adapterstecker an geerdeten Elektrogeräten.** Unveränderte Stecker und passende Steckdosen mindern die Gefahr eines elektrischen Schlages.
 - b. Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Flächen, wie Rohre, Radiatoren, Herde und Kühlgeräte.** Es besteht eine erhöhte Gefahr für einen elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
 - c. Setzen Sie den Rasenmäher keinem Regen oder feuchter Umgebung aus.** Anderenfalls steigt das Risiko eines Stromschlags.
 - d. Überlasten Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie niemals das Kabel, um das Elektrogerät zu tragen oder durch Ziehen vom Netz zu trennen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen.** Beschädigte oder verhedderte Kabel erhöhen die Gefahr eines elektrischen Schlages.
 - e. Wenn Sie ein Elektrogerät im Freien betreiben, verwenden Sie ein für den Außeneinsatz geeignetes Verlängerungskabel.** Die Verwendung von für den

Außereinsatz geeigneten Kabeln mindert die Gefahr eines elektrischen Schlages.

- f. **Wenn der Betrieb eines Elektrogerätes in feuchter Umgebung unumgänglich ist, verwenden Sie eine durch einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter oder Rcd) geschützte Stromversorgung.** Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters mindert die Gefahr eines elektrischen Schlages.

3. Sicherheit von Personen

- a. **Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Betrieb eines Elektrogerätes kann zu schweren Verletzungen führen.
- b. **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.
- c. **Vermeiden Sie unbeabsichtigtes Starten. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter in der AUS-Position ist, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung und/oder an den Akku anschließen oder wenn Sie das Gerät aufnehmen oder tragen.** Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeuges den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- d. **Entfernen Sie alle Einstellschlüssel oder Werkzeuge, bevor Sie das Elektrogerät einschalten.** Werkzeuge oder Schlüssel, die an rotierenden Teilen des Elektrogerätes angebracht sind, können zu Verletzungen führen.
- e. **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- f. **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung und keinen Schmuck. Halten Sie Ihre Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern.** Lose sitzende Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in den beweglichen Teilen verfangen.
- g. **Wenn Geräte für den Anschluss an eine Staubabsaugung und Staubsammlung vorgesehen sind, vergewissern Sie sich, dass diese richtig angeschlossen sind und verwendet werden.** Der Einsatz von Staubsammlern kann staubbedingte Gefahren mindern.

- h. **Vermeiden Sie, durch die häufige Nutzung des Werkzeugs in einen Trott zu verfallen und Prinzipien für die Werkzeugsicherheit zu ignorieren.** Eine unachtsame Aktion kann im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.

4. Verwendung und Pflege des Elektrogerätes

- a. **Überlasten Sie das Elektrogerät nicht. Verwenden Sie das für Ihre Arbeit passende Elektrogerät.** Das richtige Gerät wird die Aufgabe besser und sicherer erledigen, wenn es bestimmungsgemäß verwendet wird.
- b. **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- c. **Trennen Sie den Stecker vom Netz und/ oder den Akku (sofern abnehmbar) vom Elektrowerkzeug, bevor Sie Einstellungen am Gerät vornehmen, Zubehör wechseln oder es aufbewahren.** Diese Vorbeugemaßnahmen mindern die Gefahr, dass das Elektrogerät unbeabsichtigt startet.
- d. **Bewahren Sie nicht verwendete Elektrogeräte für Kinder unerreikbaar auf und lassen Sie nicht zu, dass Personen ohne Erfahrung mit dem Elektrogerät oder mit diesen Anweisungen das Elektrogerät bedienen.** Elektrogeräte sind in den Händen nicht geschulter Personen gefährlich.
- e. **Warten Sie die Elektrogeräte. Prüfen Sie, ob bewegliche Teile verzogen oder ausgeschlagen, ob Teile gebrochen oder in einem Zustand sind, der den Betrieb des Elektrogerätes beeinträchtigen kann. Bei Beschädigungen lassen Sie das Elektrogerät reparieren, bevor Sie es verwenden.** Viele Unfälle entstehen wegen mangelnder Wartung der Elektrogeräte.
- f. **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Richtig gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Klingen blockieren seltener und sind leichter unter Kontrolle zu halten.
- g. **Verwenden Sie Elektrogeräte, Zubehör und Einsätze (Bits) usw. gemäß diesen Anweisungen und unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der Aufgabe.** Wenn Sie das Elektrogerät für Aufgaben verwenden, die nicht bestimmungsgemäß sind, kann dies zu gefährlichen Situationen führen.
- h. **Halten Sie die Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Rutschige Griffe und Oberflächen unterbinden die sichere Bedienbarkeit und Kontrolle über das Werkzeug in unerwarteten Situationen.

5. Verwendung und Pflege von Akkugeräten

- a. **Laden Sie die Akkus nur in Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden.** Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akkutyp geeignet ist, kann zu

Brandgefahr führen, wenn es mit einem anderen Akku verwendet wird.

- b. **Verwenden Sie Elektrogeräte nur mit den speziell vorgesehenen Akkus.** Der Einsatz anderer Akkus kann zu Verletzungs- und Brandgefahr führen.
 - c. **Wenn Akkus nicht verwendet werden, halten Sie sie von anderen Metallteilen, z. B. Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallteilen fern, die eine Verbindung zwischen den Polen verursachen können.** Wenn die Akkupole kurzgeschlossen werden, kann dies zu Verbrennungen oder einem Brand führen.
 - d. **Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch.** Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.
 - e. **Verwenden Sie kein Akkupack oder Werkzeug, das beschädigt ist oder modifiziert wurde.** Beschädigte oder modifizierte Akkus können unvorhersehbare Reaktionen auslösen und zu Bränden, Explosionen oder Verletzungen führen.
 - f. **Setzen Sie das Akkupack oder Werkzeug keinem Feuer oder übermäßig hohen Temperaturen aus.** Die Belastung durch Feuer oder Temperaturen über 130 °C kann zur Explosion führen.
 - g. **Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie das Akkupack oder Werkzeug nicht außerhalb des in den Anweisungen festgelegten Temperaturbereichs auf.** Ein unsachgemäßer Ladevorgang oder Temperaturen außerhalb des festgelegten Bereichs können den Akku schädigen und die Brandgefahr erhöhen.
6. Service
- a. **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original- Ersatzteilen reparieren.** Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes erhalten bleibt.
 - b. **Führen Sie niemals Wartungsarbeiten an beschädigten Akkus durch.** Die Wartung von Akkupacks darf nur vom Hersteller selbst oder autorisierten Dienstleistern durchgeführt werden.

Sicherheitshinweise für Rasenmäher

- a. **Vermeiden Sie, den Rasenmäher bei schlechtem Wetter zu verwenden, vor allem, wenn das Risiko von Blitzen besteht.** Dadurch verringert sich das Risiko, vom Blitz getroffen zu werden.
- b. **Untersuchen Sie den Bereich, in dem der Rasenmäher eingesetzt werden soll, sorgfältig auf Wildtiere.**

Wildtiere können während der Arbeit durch den Rasenmäher verletzt werden.

- c. **Kontrollieren Sie sorgfältig den Bereich, in dem der Rasenmäher verwendet werden soll, und entfernen Sie Steine, Äste, Drähte, Knochen und andere Fremdkörper.** Umhergeschleuderte Gegenstände können Verletzungen verursachen.
- d. **Überzeugen Sie sich vor der Verwendung des Rasenmähers, dass Messer und Messerbaugruppe weder abgenutzt noch beschädigt sind.** Verschlossene oder beschädigte Teile erhöhen die Verletzungsgefahr.
- e. **Überprüfen Sie den Grasfangbehälter regelmäßig auf Abnutzungen und Beschädigungen.** Ein abgenutzter oder beschädigter Grasfangbehälter kann das Risiko von Verletzungen erhöhen.
- f. **Sorgen Sie dafür, dass Schutzvorrichtungen vorhanden sind. Die Schutzvorrichtungen müssen im betriebsbereiten Zustand und ordnungsgemäß montiert sein.** Eine lose, beschädigte oder nicht korrekt funktionierende Schutzvorrichtung kann Verletzungen verursachen.
- g. **Halten Sie alle Kühllufteinlässe frei von Verunreinigungen.** Verstopfte Lufteinlässe und Verschmutzungen können zu Überhitzung und Brandgefahr führen.
- h. **Tragen Sie bei der Bedienung des Rasenmähers stets rutschfestes und schützendes Schuhwerk. Betreiben Sie den Rasenmäher nicht barfuß oder mit offenen Sandalen.** Dadurch wird die Gefahr von Fußverletzungen durch den Kontakt mit dem sich bewegenden Messer verringert.
- i. **Tragen Sie bei der Bedienung des Rasenmähers immer lange Hosen.** Freiliegende Haut erhöht die Wahrscheinlichkeit von Verletzungen durch umhergeschleuderte Gegenstände.
- j. **Betreiben Sie den Rasenmäher nicht in feuchtem Gras. Betreiben Sie das Gerät nur im Gehen, nie im Rennen.** Dadurch wird die Gefahr des Ausrutschens und Fallens verringert, was zu Verletzungen führen kann.
- k. **Betreiben Sie den Rasenmäher nicht an übermäßig steilen Hängen.** Dadurch wird die Gefahr des Kontrollverlusts, Ausrutschens und Fallens verringert, was zu Verletzungen führen kann.
- l. **Achten Sie bei Arbeiten an Hängen immer auf einen sicheren Stand, arbeiten Sie immer quer zum Hang, niemals bergauf oder bergab, und lassen Sie bei Richtungsänderungen äußerste Vorsicht walten.** Dadurch wird die Gefahr des Kontrollverlusts, Ausrutschens und Fallens verringert, was zu Verletzungen führen kann.
- m. **Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie den Rasenmäher wenden oder in Ihre Richtung ziehen. Achten Sie immer auf Ihre Umgebung.** Dadurch wird die Gefahr des Auslösens während des Betriebs verringert.

- n. **Berühren Sie die Messer und andere gefährliche bewegliche Teile nicht, solange sie noch in Bewegung sind.** Dadurch wird die Verletzungsgefahr durch bewegliche Teile verringert.
- o. **Wenn das zu schneidende Material feststeckt und entfernt oder der Rasenmäher gereinigt werden soll, stellen Sie sicher, dass er nicht eingeschaltet werden kann und der Akku getrennt wurde.** Unerwartetes Anlaufen des Rasenmähers kann zu schweren Verletzungen führen.
- p. **Halten Sie das Gerät an, entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel und den/die abnehmbaren Akku(s) und achten Sie darauf, dass alle beweglichen Teile zum Stillstand gekommen sind.**
 - ◆ Kontrollieren Sie das Gerät nach dem Kontakt mit einem Fremdkörper auf Beschädigungen, bevor sie es wieder in Betrieb nehmen.
 - ◆ Wenn das Gerät anfängt, ungewöhnlich zu vibrieren, ist es sofort auf Schäden zu untersuchen, beschädigte Teile sind auszutauschen oder zu reparieren und alle losen Teile sind zu überprüfen und festzuziehen.
- q. **Halten Sie den Schneidvorgang an, wenn das Gerät für den Transport gekippt werden muss, wenn Sie andere Flächen als Gras überqueren und wenn Sie das Gerät zu und von der Einsatzstelle transportieren.**
- r. **Beim Einschalten des Motors oder beim Anfahren darf der Rasenmäher nicht gekippt werden. In absoluten Ausnahmefällen kann es dennoch nötig sein, den Rasenmäher bei laufendem Motor anzuheben.** In diesem Fall dürfen Sie den Rasenmäher nur so weit wie unbedingt nötig kippen, wobei nur die vom Benutzer abgewandte Seite angehoben werden darf.
- s. **Leeren Sie den Grasfangkorb vor der Lagerung.**

Ladegeräte

An STANLEY-Ladegeräten müssen keine Einstellungen vorgenommen werden, und sie wurden für eine möglichst einfache Bedienung konzipiert.

Elektrische Sicherheit

Der Elektromotor wurde für eine einzige Spannung konstruiert. Überprüfen Sie immer, ob die Spannung des Akkus der Spannung auf dem Typenschild entspricht. Stellen Sie auch sicher, dass die Spannung Ihres Ladegeräts der Netzspannung entspricht.



Ihr STANLEY Ladegerät ist gemäß EN60335 doppelt isoliert. Es muss deshalb nicht geerdet werden.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nur von STANLEY oder einer autorisierten Kundendienststelle ausgetauscht werden.



Bei Ersatz des Netzkabels achten Sie auf Verwendung des Schweizer Netzsteckers.
Typ 11 für Klasse II (Doppelisolierung) – Geräte
Typ 12 für Klasse I (Schutzleiter) – Geräte



Ortsveränderliche Geräte, die im Freien verwendet werden, müssen über einen Fehlerstromschutzschalter angeschlossen werden.

Verwendung eines Verlängerungskabels

Ein Verlängerungskabel sollte nur verwendet werden, wenn es absolut notwendig ist. Verwenden Sie ein zugelassenes Verlängerungskabel, das für die Leistungsaufnahme Ihres Ladegeräts geeignet ist (siehe **Technische Daten**). Der Mindestquerschnitt der Leitungen beträgt 1 mm² und die Höchstlänge beträgt 30 m.

Wenn Sie eine Kabeltrommel verwenden, wickeln Sie das Kabel vollständig ab.

Wichtige Sicherheitshinweise für alle Akku-Ladegeräte

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF:

Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheits- und Betriebsanweisungen für kompatible Ladegeräte (siehe **Technische Daten**). Lesen Sie vor der Verwendung des Ladegeräts alle Anweisungen und Warnhinweise auf dem Ladegerät und dem Akku.



WARNUNG: Stromschlaggefahr. Keine Flüssigkeiten in das Ladegerät gelangen lassen. Dies kann einen elektrischen Schlag zur Folge haben.



WARNUNG: Wir empfehlen die Verwendung einer Fehlerstromschutzeinrichtung mit einem Nennfehlerstrom von maximal 30mA.



VORSICHT: Verbrennungsgefahr. Zur Reduzierung der Verletzungsgefahr sollten nur Akkus von STANLEY verwendet werden. Andere Akkutypen können bersten und Verletzungen und Sachschäden verursachen.



VORSICHT: Lassen Sie nicht zu, dass Kinder mit dem Werkzeug spielen.

Hinweis! Wenn das Ladegerät in die Steckdose gesteckt wird, können die Ladekontakte im Ladegerät unter bestimmten Bedingungen durch Fremdmaterial kurzgeschlossen werden. Leitfähige Fremdmaterialien, z.B. unter anderem Stahlwolle, Alufolie oder angesammelte Metallpartikel, sollten von Hohlräumen des Ladegeräts ferngehalten werden. Ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts immer aus der Steckdose, wenn kein Akku in der Vertiefung steckt. Ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts vor dem Reinigen aus der Steckdose.

- ◆ **Der Akku darf NIEMALS in einem anderen Ladegerät, außer dem in diesem Handbuch beschriebenen, aufgeladen werden. Das Ladegerät und der Akku wurden speziell zur gemeinsamen Verwendung konzipiert.**
- ◆ **Diese Ladegeräte sind ausschließlich für das Laden von STANLEY Akkus bestimmt. Eine anderweitige**

Verwendung kann zu Brand führen oder gefährliche oder tödliche Verletzungen durch Elektroschock verursachen.

- ◆ **Setzen Sie das Ladegerät weder Regen noch Schnee aus.**
- ◆ **Ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Kabel, um das Ladegerät von der Stromquelle zu trennen.** Dadurch wird das Risiko einer Beschädigung von Stecker und Kabel reduziert.
- ◆ **Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann, und dass es keinen sonstigen schädlichen Einflüssen oder Belastungen ausgesetzt wird.**
- ◆ **Ein Verlängerungskabel sollte nur dann verwendet werden, wenn es absolut notwendig ist.** Ein ungeeignetes Verlängerungskabel kann zu Brand führen oder gefährliche oder tödliche Verletzungen durch Elektroschock verursachen.
- ◆ **Stellen Sie keine Gegenstände auf das Ladegerät bzw. stellen Sie das Ladegerät nicht auf eine weiche Oberfläche.** Dadurch könnten die Lüftungsschlitze blockiert und das Gerät überhitzt werden. Stellen Sie das Ladegerät von Hitzequellen entfernt auf. Das Ladegerät ist oben und unten am Gehäuse mit Lüftungsschlitzen versehen.
- ◆ **Betreiben Sie das Ladegerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder Netzstecker—** beschädigte Teile sind unverzüglich auszuwechseln.
- ◆ **Benutzen Sie das Ladegerät nicht, wenn es einen harten Stoß erlitten hat, fallen gelassen oder anderweitig beschädigt wurde.** Bringen Sie es zu einer autorisierten Kundendienststelle.
- ◆ **Das Ladegerät darf nicht zerlegt werden. Bringen Sie es zu einer autorisierten Kundendienststelle, wenn es gewartet oder repariert werden muss.** Ein unsachgemäßer Zusammenbau kann gefährliche oder tödliche Verletzungen durch Elektroschock verursachen oder zu Brand führen.
- ◆ Zur Vermeidung von Gefahren muss ein beschädigtes Netzkabel unverzüglich vom Hersteller, einer Kundendienststelle oder einer anderen qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- ◆ **Ziehen Sie den Netzstecker des Ladegerätes vor dem Reinigen aus der Steckdose. Dadurch wird das Risiko eines Stromschlags reduziert.** Durch alleiniges Herausnehmen des Akkus wird dieses Risiko nicht reduziert.
- ◆ Versuchen Sie **NIEMALS** 2 Ladegeräte miteinander zu verbinden.
- ◆ **Das Ladegerät wurde für den Betrieb mit standardmäßigem 230V Netzstrom konzipiert. Es darf mit keiner anderen Spannung verwendet werden.** Dies gilt nicht für das Fahrzeugladegerät.

1. Laden des Akkus (Abb. B)

Hinweis! Verwenden Sie zum Aufladen der Akkus dieser Rasenmäher nur Ladegeräte des STANLEY-Batteriesystems.

Hinweis! Um die maximale Leistung und Lebensdauer der Li-Ionen-Akkus zu gewährleisten, laden Sie das Akkupack vor der ersten Verwendung vollständig auf.

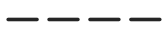
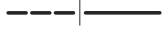
- a. Stecken Sie das Ladegerät in eine geeignete Steckdose, bevor Sie das Akkupack einsetzen.
- b. Schließen Sie das oder die Ladegeräte bzw. die Akkus an und achten Sie darauf, dass jeder Akku korrekt eingerastet ist. Die Ladeleuchte blinkt durchgehend; das bedeutet, dass der Ladevorgang begonnen hat.
- c. Nach Abschluss des Ladevorgangs leuchtet die Ladeleuchte permanent. Der oder die Akkus sind zu diesem Zeitpunkt vollständig aufgeladen und können entnommen und benutzt werden oder im Ladegerät bleiben.

Hinweis! Bei einigen Ladegeräten müssen Sie die Akku-Entriegelungstaste drücken, um die Akkus zu entnehmen.

2. Bedienung des Ladegeräts

Siehe Anzeigen unten zum Ladezustand der Akkus.

Anzeigen

	Wird geladen		
	Vollständig aufgeladen		
	Verzögerung heißer/ kalter Akku*		

Diese/s kompatible/n Ladegerät/e lädt keine defekten Akkus auf. Das Ladegerät zeigt einen defekten Akku an, indem es nicht leuchtet.

Hinweis! Dies kann auch auf ein Problem mit dem Ladegerät hinweisen. Wenn das Ladegerät auf ein Problem hinweist, bringen Sie es zusammen mit dem Akku zur Überprüfung zu einer autorisierten Servicestelle.

3. Verzögerung heißer/kalter Akku

Wenn das Ladegerät erkennt, dass ein Akku zu heiß oder zu kalt ist, startet es automatisch eine „Verzögerung heißer/ kalter Akku,“ bis der Akku eine angemessene Temperatur erreicht hat. Das Ladegerät schaltet dann automatisch in den Lademodus. Diese Funktion gewährleistet eine maximale Lebensdauer des Akkus.

Ein kalter Akku wird mit einer geringeren Geschwindigkeit als ein warmer Akku geladen. Der Akku wird während des gesamten Ladevorgangs mit der geringeren Geschwindigkeit geladen, die sich auch nicht erhöht, wenn der Akku wärmer wird.

4. Elektronischen Schutzsystem

Li-Ionen-Werkzeuge sind mit einem elektronischen Schutzsystem ausgestattet, das den Akku vor Überladung, Überhitzung und vollständiger Entladung schützt. Das Werkzeug wird automatisch ausgeschaltet, sobald sich das elektronische Schutzsystem einschaltet. Wenn dies geschieht, setzen Sie das Lithium-Ionen-Akku in das Ladegerät, bis es vollständig aufgeladen ist.

5. Anweisungen zur Reinigung des Ladegeräts (Abb. C)



WARNUNG: Stromschlaggefahr. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Steckdose. Schmutz und Fett können mit einem Tuch oder einer weichen, nicht-metallischen Bürste vom Äußeren des Ladegeräts entfernt werden. Keinesfalls Wasser oder irgendwelche Reinigungslösungen verwenden. Achten Sie darauf, dass niemals Flüssigkeiten in das Gerät eindringen. Tauchen Sie niemals irgendein Teil des Gerätes in eine Flüssigkeit.

Akkus

Wichtige Sicherheitsvorschriften für alle Akkus

Achten Sie bei der Bestellung von Ersatzakkus darauf, Katalognummer und Spannung anzugeben. Der Akku ist bei der Lieferung nicht vollständig aufgeladen. Lesen Sie die folgenden Sicherheitsvorschriften, bevor Sie den Akku und das Ladegerät verwenden. Befolgen Sie dann die beschriebenen Ladeverfahren.

Lesen Sie sämtliche Anweisungen

- ◆ **Laden oder verwenden Sie Akkus nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, in denen sich z.B. brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub befinden.** Beim Einsetzen und Herausnehmen des Akkus aus dem Ladegerät können sich Staub oder Dämpfe entzünden.
- ◆ **Setzen Sie Akkus niemals mit Gewalt in das Ladegerät ein. Nehmen Sie an Akkus keine Veränderungen vor, damit sie in ein nicht-kompatibles Ladegerät passen; andernfalls kann der Akku reißen und schwere Verletzungen verursachen.**
- ◆ **Laden Sie die Akkus nur in Ladegeräten von STANLEY.**
- ◆ **Gerät KEINEM Spritzwasser aussetzen oder in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.**
- ◆ **Lagern oder laden Sie die Akkus niemals in Bereichen, in denen die Temperatur unter 4 °C (39,2 °F) fällt (z. B. Scheunen oder Metallgebäude im Winter) oder 40 °C (104 °F) erreicht oder übersteigt (z. B. Scheunen oder Metallgebäude im Sommer).**
- ◆ **Akku nicht verbrennen, auch nicht bei schwerer Beschädigung oder völliger Entleerung. Der Akku kann im Feuer explodieren. Es entstehen giftige Dämpfe und Stoffe, wenn Lithium-Ionen-Akkus verbrannt werden.**

- ◆ **Wenn der Inhalt des Akkus mit der Haut in Berührung kommt, den Bereich sofort mit milder Seife und Wasser abwaschen.** Falls die Flüssigkeit in die Augen gelangt, das offene Auge 15 Minuten lang spülen, oder bis die Reizung aufhört. Ist ärztliche Hilfe erforderlich, geben Sie an, dass das Elektrolyt des Akkus aus einer Mischung aus flüssigen organischen Carbonaten und Lithiumsalzen besteht.
- ◆ **Der Inhalt von geöffneten Akkuzellen kann die Atemwege reizen.** Für Frischluft sorgen. Bei anhaltenden Beschwerden einen Arzt aufsuchen.



WARNUNG: Verbrennungsgefahr. Die Akkuflüssigkeit kann brennbar sein, wenn sie Funken oder Flammen ausgesetzt wird.



WARNUNG: Keinesfalls versuchen, den Akku zu öffnen. Wenn das Akkugehäuse Risse oder Beschädigungen aufweist, darf es nicht in das Ladegerät gelegt werden. Den Akku nicht quetschen, fallen lassen oder beschädigen. Verwenden Sie niemals einen Akku oder ein Ladegerät, wenn sie einen harten Schlag erlitten haben, fallen gelassen, überfahren oder sonst wie beschädigt wurden (z. B. wenn sie mit einem Nagel durchlöchert wurden, mit einem Hammer darauf geschlagen oder getreten wurde). Gefährliche oder tödliche Verletzungen durch Stromschlag können die Folge sein. Beschädigte Akkus sollten zum Recycling zur Kundendienststelle zurückgebracht werden.



WARNUNG: Feuergefahr. Akku nicht so aufbewahren oder transportieren, dass metallische Gegenstände die offenen Pole berühren können. Bringen Sie den Akku beispielsweise nicht in Schürzen, Taschen, Werkzeugkästen, Produkt-Kit-Boxen, Schubladen, etc. auf, in denen sich lose Nägel, Schrauben, Schlüssel, etc. befinden.



VORSICHT: Wenn es nicht in Gebrauch ist, legen Sie das Werkzeug auf eine stabile Oberfläche, wo es kein Stolpern oder Stürze verursachen kann. Bestimmte Werkzeuge mit großen Akkus stehen aufrecht auf dem Akku und können leicht umgeworfen werden.

1. Transport



WARNUNG: Feuergefahr. Beim Transport von Akkus können Brände entstehen, wenn die Batterieanschlüsse unbeabsichtigt in Kontakt mit leitfähigen Materialien kommen. Stellen Sie beim Transportieren von Akkus sicher, dass die Batterieanschlüsse geschützt und gut isoliert sind, damit sie nicht in Kontakt mit Materialien kommen können, durch die ein Kurzschluss entstehen kann.

Hinweis! Lithium-Ionen-Akkus sollten nicht in aufgegebenem Reisegepäck transportiert werden.

STANLEY -Akkus erfüllen alle geltenden Transportvorschriften, so wie sie von den Industrie- und Rechtsnormen vorgeschrieben werden, einschließlich der UN-Empfehlungen für die Beförderung gefährlicher Güter; der Vorschriften über die Beförderung gefährlicher Güter der International Air Transport Association (IATA), der International Maritime GEFAHRous Goods (IMDG) Regulations und der Regelungen des europäischen Übereinkommens über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße (ADR). Lithium-Ionen-Zellen und -Akkus wurden gemäß Abschnitt 38,3 der „Empfehlungen der Vereinten Nationen zur Beförderung gefährlicher Stoffe, Testhandbuch und Kriterien“ getestet.

In den meisten Fällen ist der Versand eines Akkus von der Einstufung als voll reguliertes gefährlichen Gutes der Klasse 9 ausgenommen. In der Regel werden nur Transporte von Lithium-Ionen-Akkus mit einer Nennenergie von mehr als 100 Wattstunden (Wh) als vollständig regulierter Gefahrstoff der Klasse 9 betrachtet. Für alle Lithium-Ionen-Akkus ist die Wh-Bewertung auf dem Akku angegeben. Darüber hinaus empfiehlt STANLEY aufgrund komplexer Vorschriften nicht den Luftversand von Lithium-Ionen-Akkus, und zwar unabhängig von der Wh-Bewertung. Der Transport von Werkzeugen mit Akkus (Combo-Kits) kann per Luftfracht erfolgen, wenn die Wattstundenbewertung des Akkus nicht mehr als 100 Wh beträgt.

Unabhängig davon, ob ein Transport als ausgenommen oder vollständig reguliert gilt, liegt es in der Verantwortung des Versenders, sich über die aktuellen Vorschriften in Bezug auf die Anforderungen für Verpackung, Etikettierung/ Kennzeichnung und Dokumentation zu informieren. Die Informationen in diesem Abschnitt des Handbuchs werden in gutem Glauben zur Verfügung gestellt und es wird davon ausgegangen, dass sie zum Zeitpunkt der Erstellung des Dokuments genau sind. Jedoch wird keine Garantie, weder ausdrücklich noch implizit, gegeben. Es liegt in der Verantwortung des Kunden sicherzustellen, dass seine Tätigkeiten den geltenden Vorschriften entsprechen.

2. Empfehlungen zur Aufbewahrung

- Der beste Aufbewahrungsort ist kühl und trocken – ohne direkte Sonneneinstrahlung und übermäßige Wärme oder Kälte. Lagern Sie nicht verwendete Akkus bei Raumtemperatur, um die optimale Leistung und Lebensdauer des Akkus zu erhalten.
- Bei längerer Aufbewahrung sollte ein vollständig aufgeladener Akku an einem kühlen, trockenen Ort und außerhalb des Ladegeräts aufbewahrt werden, um optimale Ergebnisse zu erhalten.

Hinweis! Akkus sollten nicht vollständig entladen aufbewahrt werden. Der Akku muss vor der Verwendung aufgeladen werden.

Etiketten auf dem Ladegerät und Akku

Neben den Piktogrammen in dieser Anleitung können sich auf dem Ladegerät und dem Akku folgende Piktogramme befinden:



Vor der Verwendung die Betriebsanleitung lesen.



Informationen zur Ladedauer siehe **Technische Daten**.



Nicht mit leitfähigen Objekten prüfen.



Laden Sie keine beschädigten Akkus auf.



Setzen Sie Akkus keinem Wasser aus.



Lassen Sie beschädigte Kabel sofort austauschen.



Aufladung nur zwischen 4 °C und 40 °C durchführen.



Nur in Innenräumen verwenden.



Entsorgen Sie Akkus auf umweltfreundliche Weise.

LI-ION



Laden Sie Akkupacks nur mit dafür vorgesehenen STANLEY -Ladegeräten auf. Das Aufladen von anderen als den vorgesehenen STANLEY -Akkus mit einem kann zum Bersten der Akkus oder zu anderen gefährlichen Situationen führen.



Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer.

Akkutyp

Diese Akkus können verwendet werden:

Akku	(kg)	Akku	(kg)
SFMCB202	0,40	SFMCB206	0,90
SFMCB204	0,60		

Weitere Informationen finden Sie in den Abschnitten über Akkus und Ladegeräte.

Bildzeichen am Werkzeug

Die folgenden Bildzeichen sind am Gerät sichtbar angebracht:

DEUTSCH

(Übersetzung der ursprünglichen Anweisungen)



Vor der Verwendung die Betriebsanleitung lesen.



Garantierte Schallleistung laut Richtlinie 2000/14/EG - siehe digitale Produktemissionsdaten.



Nicht mit Wasser besprühen.



Tragen Sie stets eine geeignete Schutzbrille und Gehörschutz.



Achten Sie auf das scharfe Messer. Halten Sie Hände und Füße von den Messern fern.



Um die Gefahr schwerer Verletzungen zu vermeiden, mähen Sie Hänge nicht in einem Winkel von mehr als 15 °/25 %.



Mähen Sie an Hängen nicht abwärts.



Mähen Sie an Hängen nicht aufwärts.



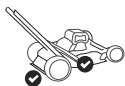
Mähen Sie stets parallel zum Hang, mit einem Winkel von maximal 15 °/25 %.



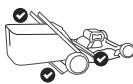
Achten Sie stets auf den Boden und den Bereich hinter Ihnen, bevor und während Sie sich rückwärts bewegen.



Wenn die Heckklappe oder der Heckauswurfkanal fehlt, darf die Maschine nicht betrieben werden.



Für den Betrieb dieser Maschine muss die Heckklappe, der Heckauswurfkanal oder der Mulchstopfen angebracht sein.



Nehmen Sie die Maschine nur in Betrieb, wenn die Heckklappe, der Grasfangsack oder der Mulchstopfen korrekt montiert sind.



Schalten Sie den Rasenmäher aus und warten Sie, bis das Messer zum Stillstand gekommen ist (etwa 3 Sekunden), und entfernen Sie dann den Sicherheitsschlüssel und den Akku, bevor Sie den Mäher reinigen, warten, transportieren oder anheben.



WARNUNG: Vor allen Wartungsarbeiten den Akku abklemmen.



Objekte, die vom Rasenmähermesser getroffen werden, können ernsthafte Verletzungen verursachen. Bleiben Sie hinter dem Griff, wenn der Motor läuft. Achten Sie immer darauf, dass Personen und Haustiere während des Betriebs einen sicheren Abstand zum Rasenmäher haben. Lassen Sie den Bügelgriff los, um den Rasenmäher auszuschalten, und warten Sie, bis das Messer zum Stillstand gekommen ist (etwa 3 Sekunden), bevor Sie Gehwege, Straßen, Terrassen und Kieswege überqueren.



Halten Sie Kinder und Zuschauer fern, während Sie den Mäher betreiben.



Sichtbare Strahlung. Nicht direkt in das Licht blicken.



Schalten Sie den Rasenmäher aus und warten Sie, bis das Messer zum Stillstand gekommen ist (etwa 3 Sekunden), und entfernen Sie dann den Sicherheitsschlüssel und den Akku, bevor Sie den Mäher reinigen, warten, transportieren oder anheben.



WARNUNG: Vor allen Wartungsarbeiten den Akku abklemmen.



WARNUNG: Ihre Verantwortung — Beschränken Sie den Gebrauch dieser Maschine auf Personen, die alle Warnungen und Anweisungen in diesem Handbuch und auf der Maschine gelesen und verstanden haben und auch befolgen – BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF!

Lage des Datumscodes (Abb. S, T)

Der Code für das Herstellungsdatum besteht aus einer 4-stelligen Jahresangabe, gefolgt von einer 2-stelligen Wochenangabe und einem 2-stelligen Werkscode.

Merkmale (Abdeckung)



WARNUNG: Nehmen Sie niemals Änderungen am Elektrowerkzeug oder dessen Teilen vor. Dies könnte zu Schäden oder Verletzungen führen.

Diese Maschine verfügt über folgende Funktionen (oder einen Teil davon):

- A. Handgriff
- B. Bediener-Anwesenheitskontrolle
- C. Füllstandsanzeige
- D. Grasfänger (Rahmen und Stoffbeutel)
- E. Heckklappe
- F. Griffhöhenverstellung
- G. Schnitthöhenverstellung
- H. Schnitthöhenanzeige
- I. Ein/Aus-Schalter (Einschaltenschutz)
- J. LED-Anzeige
- K. Sicherheitsschlüssel
- L. Abdeckung
- M. Umschalter (Mäh- und Sammelwerk/Mulcher)
- N. Schneidmesser

Hinweis! Diese Bedienungsanleitung gilt für mehrere Modelle. Die Merkmale des Mähers können je nach Modell variieren. Nicht alle in diesem Handbuch beschriebenen Funktionen sind auf alle Mähermodelle anwendbar; der abgebildete Mäher kann sich von Ihrem unterscheiden.

Hinweis! Verweise auf die linke oder rechte Seite des Mähers sind immer vom Fahrer aus in Fahrtrichtung zu verstehen. Etwaige Ausnahmen sind entsprechend kommentiert.

Montage

Montieren des Handgriffs

(Abb. A, D-J, X, DD)

Achtung! Beim Ein- oder Ausklappen des Griffs kann das Kabel beschädigt werden. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht geknickt oder gequetscht wird.

- ◆ Befestigen Sie die beiden Griffhalterungen Ab am unteren Teil des Griffs Ah, siehe D1.
- ◆ Montieren Sie den unteren Teil des Griffs so an den Griffhalterungen, dass er in D2 einrastet. Schieben Sie den Griff bis an das Ende der Griffhalterung D3.

- ◆ Spreizen Sie den unteren Teil des Griffs an den Enden ein wenig und schieben Sie ihn auf die Gewindeschrauben links und rechts am Gehäuse E1.
- ◆ Setzen Sie dann die zwei Unterlegscheiben Ad auf die Gewindeschrauben E2.
- ◆ Stecken Sie die Gewindebolzen Af in die Schnellspannhebel Aa, bis die Bohrung F1 sichtbar ist. Halten Sie die Bolzen mit Daumen und Zeigefinger fest und drehen Sie die Schnellspannhebel zusammen mit den Gewindebolzen im Uhrzeigersinn ein F2, bis ein Spalt von ca. 10 mm bleibt F3.
- ◆ Sichern Sie den unteren Teil des Griffs, indem Sie die Schnellspannhebel nach oben zum Rasenmäher hin klappen F4.
- ◆ Montieren Sie den oberen Teil des Griffs Ag, indem Sie ihn auf den unteren Teil des Griffs G1 stecken. Halten Sie den oberen Teil des Griffs mit einer Hand fest und stecken Sie mit der anderen Hand die Schraube Ae von außen in die Löcher auf der linken Seite des Griffs G2.
- ◆ Setzen Sie die Unterlegscheibe Ad von der anderen Seite auf die Schraube G3.
- ◆ Stecken Sie den Gewindebolzen Af in den Schnellspannhebel Aa, so dass die Bohrung sichtbar ist. Halten Sie den Stift mit Daumen und Zeigefinger fest und drehen Sie den Schnellspannhebel zusammen mit dem Gewindebolzen im Uhrzeigersinn ein, bis ein Spalt von ca. 10 mm bleibt H3/4.
- ◆ Montieren Sie den Knickschutz Ai an der rechten Seite des Griffs. Dazu müssen Sie die Schraube Ae in das entsprechende Loch H1 einführen.
- ◆ Setzen Sie die Unterlegscheibe Ad von der anderen Seite auf die Schraube H3.
- ◆ Stecken Sie den Gewindebolzen Af in den Schnellspannhebel Aa, so dass die Bohrung sichtbar ist H2. Halten Sie den Bolzen mit Finger und Daumen fest und drehen Sie den Schnellspannhebel zusammen mit dem Gewindebolzen im Uhrzeigersinn ein, bis ein Spalt von ca. 10 mm bleibt H3/4.
- ◆ Arretieren Sie den oberen Teil des Lenkers, indem Sie den linken und rechten Schnellspannhebel H5 herunterklappen.

Hinweis! Je nach Körpergröße können Sie eine Arbeitsposition für bequemes Mähen wählen I / II / III. Dazu müssen Sie die beiden unteren Schnellspannhebel I1 lösen und die Neigung des montierten Griffs verändern, bis er auf die gewünschte Höhe eingestellt ist I2. Sobald der Griff die gewünschte Höhe erreicht hat, lassen Sie die unteren Schnellspannhebel wieder einrasten I3.

- ◆ Zur Befestigung des Netzkabels am Rasenmäher müssen Sie dieses durch die offenen Laschen des Knickschutzes Ai führen und mit der Kabelklemme Ac an der angegebenen Stelle am Griff J sichern.

Hinweis! Zur Erleichterung des Transports und der Lagerung lässt sich der Griff zusammenklappen. Weitere Informationen dazu finden Sie unter Transport und Lagerung (Abb. S-V, DD).

Zusammenbauen des Grasfängers (Abb. K-N)

- ◆ Halten Sie den Rahmen mit einer Hand am Griff K1 fest und ziehen Sie mit der anderen Hand den Sammelbeutel über das lange Ende des Rahmens K2. Führen Sie den Sammelbeutel mit seinem Profiltail unter dem Griff durch und befestigen Sie den Profiltail des Beutels unter dem Griff K3 am Rahmen.
- ◆ Befestigen Sie dann die seitlichen Profiltile des Beutels am Rahmen, siehe L1-3.
- ◆ Stellen Sie dann den Grasfänger auf den Kopf und befestigen Sie die Profiltile, siehe M1-2.
- ◆ Heben Sie die Heckklappe an, siehe N1.
- ◆ Fassen Sie den Grasfänger am Griff und kippen Sie ihn ein wenig, so dass die Haken des Grasfängers in die Aussparungen an der Rückseite des Rasenmähers eingehakt werden können N2-3.

Zusammenbauen der Heckklappe (Abb. O-P)

- ◆ Greifen Sie in die Griffmulde der Heckklappe O1 und ziehen Sie die Heckklappe nach oben, bis der Haken an der Rückseite des Gehäuses und der Haken an der Unterseite der Heckklappe deutlich hörbar einrasten O2.
- ◆ Senken Sie dann die Heckklappe wieder ab O3.

Hinweis! Die Heckklappe lässt sich nicht mehr vollständig schließen – der entstandene Spalt zwischen Heckklappe und Gehäuse erleichtert den Auswurf des Schnittguts beim Mähen ohne Grasfänger. Weitere Informationen dazu finden Sie unter Heckauswurf Funktion (Abb. O, P) P.

Arbeiten mit der Mulchklappe (Abb. Y)

- ◆ Stellen Sie den Schalter auf Mulch Y2.
- ◆ Die Mulchklappe wird geschlossen und verschließt so die Auswurföffnung. Das Schnittgut wird wieder dem Rasen zugeführt Y2.

Hinweis! Funktion zum Umschalten zwischen Mäh-/Sammelwerk und Mulcher bei angebautem Grasfänger nicht einstellbar. Nehmen Sie den Grasfänger ab, bevor Sie die Mäh-/Sammelfunktion AA einstellen.

Inbetriebnahme

Ergänzende Dokumentation



Stellen Sie sicher, dass Sie die mitgelieferten Bedienungsanleitungen für Ladegerät und Akku(s) zur Hand haben. Bevor Sie den Rasenmäher in Betrieb nehmen, müssen Sie diese Bedienungsanleitungen gelesen und verstanden haben.

Sicherheitsfunktion (Abb. U, V)

Hinweis! Der Rasenmäher ist mit einem Sicherheitsschlüssel U oder V 1 ausgestattet, um eine unbefugte Benutzung zu verhindern.



WARNUNG: Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden. Setzen Sie den Sicherheitsschlüssel unmittelbar vor Inbetriebnahme ein. Entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel bei jeder Unterbrechung oder Beendigung der Arbeiten mit dem Rasenmäher.

Akku laden



WARNUNG: Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden. Akku ausschließlich mit dem vom Hersteller freigegebenem Ladegerät laden. Die Bezeichnung der freigegebenen Ladegeräte können Sie der beigefügten EG-Konformitätserklärung entnehmen.

Achtung! Der Akku wird teilgeladen ausgeliefert. Laden Sie den Akku vor dem ersten Einsatz vollständig auf, um die volle Leistung des Akkus zu gewährleisten.

- ◆ Laden Sie den Akku entsprechend der Anweisungen der ergänzenden Dokumentationen auf.

Einsetzen und Entnehmen des oder der Akkus (Abb. S, T)



GEFAHR! VOR DEM EINSETZEN ODER ENTNEHMEN DER BATTERIE MÜSSEN SIE SICHERSTELLEN, DASS DER SICHERHEITSSCHLÜSSEL ABGEZOGEN IST, UM EIN EINSCHALTEN ZU VERHINDERN.

Hinweis! Die Batteriefachabdeckung muss nach dem Einlegen oder Entfernen der Batterien stets vollständig geschlossen sein und sowohl während des Betriebs als auch bei der Lagerung geschlossen bleiben.

Hinweis! Damit Sie die optimalen Ergebnisse erzielen, sollte(n) der oder die Akku(s) vollständig aufgeladen sein.

Einsetzen des oder der Akkus

- ◆ Heben Sie die Batterieanschlussabdeckung an und halten Sie sie hoch, um den Batterieanschluss freizulegen S1/T1.
- ◆ Schieben Sie den oder die Akku(s) in den Batterieanschluss, bis ein deutliches Klicken zu hören ist S2/T2.

So entnehmen Sie den oder die Akku(s)

- ◆ Heben Sie die Batterieanschlussabdeckung an und halten Sie sie hoch, um den Batterieanschluss freizulegen S1/T1.
- ◆ Drücken Sie den Batterieentriegelungsknopf und ziehen Sie den oder die Akku(s) aus dem Batterieanschluss heraus S3/T3.

Betrieb



GEFAHR! Bevor Sie irgendwelche Einstellungen vornehmen oder Anbaugeräte bzw. Zubehör an- oder abbauen, sollten Sie zur Vorbeugung gegen schwere Verletzungen das Gerät ausschalten,

den Sicherheitsschlüssel abziehen und den oder die Akku(s) herausnehmen. Ein versehentliches Anlassen kann zu Verletzungen führen.

Betriebszeiten

- ◆ Beachten Sie bitte regionale Vorschriften.
- ◆ Erfragen Sie die Betriebszeiten bei Ihrer örtlichen Ordnungsbehörde.

Grasfangsack einhängen (Abb. N, S-V)



GEFAHR: Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken. Der Rasenmäher darf nur eingestellt werden, wenn der Motor ausgeschaltet ist, das Mähwerk stillsteht und der oder die Akku(s) entnommen wurden.

- ◆ Schalten Sie den Motor aus.

Sicherheitsroutine

- ◆ Öffnen Sie die Abdeckhaube S oder T 1.
- ◆ Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" U oder V 2.
- ◆ Entfernen Sie die Akkus
- ◆ Schließen Sie die Abdeckhaube
- ◆ Heben Sie die Auswurfklappe an N1.
- ◆ Greifen Sie den Grasfangsack an seinem Griff und kippen Sie ihn leicht, sodass Sie den Grasfangsack mit seinen Haken in die Aussparungen des Rasenmähers auf der Rückseite einhängen können N2.
- ◆ Hängen Sie den Grasfangsack in den Rasenmäher ein N2.
- ◆ Klappen Sie die Auswurfklappe wieder nach unten N3.

Schnitthöhe einstellen (Abb. Q, S-V)



GEFAHR: Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken. Der Rasenmäher darf nur eingestellt werden, wenn der Motor ausgeschaltet ist, das Mähwerk stillsteht und der oder die Akku(s) entnommen wurden.

- ◆ Schalten Sie den Motor aus.

Sicherheitsroutine

- ◆ Öffnen Sie die Abdeckhaube S oder T 1.
- ◆ Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" U oder V 2.
- ◆ Entfernen Sie die Akkus
- ◆ Schließen Sie die Abdeckhaube
- ◆ Ziehen Sie den Hebel leicht nach außen Q1.
- ◆ Stellen Sie die gewünschte Schnitthöhe ein Q2.
- ◆ Lassen Sie den Hebel wieder los Q3.

Hinweis! Schnitthöhe – Graszustand - Mähen Sie einen möglichst trockenen Rasen, um die Grasnarbe zu schonen. Stellen Sie eine Schnitthöhe von 45 mm ein. Beim Mähen von feuchten oder langen Gräsern sollte nicht mehr als ein Drittel der Höhe des Grases geschnitten werden.

Rasenmäher ein-/ausschalten (Abb. S-V, W-X)



GEFAHR: Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- ◆ Beim Einschalten des Motors oder beim Anfahren darf der Rasenmäher nicht gekippt werden. In absoluten Ausnahmefällen kann es dennoch nötig sein, den Rasenmäher bei laufendem Motor anzuheben. In diesem Fall dürfen Sie den Rasenmäher nur so weit wie unbedingt nötig kippen, wobei nur die vom Benutzer abgewandte Seite angehoben werden darf.

Achtung! Schalten Sie den Mäher in hohem Gras nicht ein. Wenn nötig, heben Sie ihn leicht an, wie in Abb. W dargestellt.

Hinweis! Der Mäher ist betriebsbereit, wenn der oder die Akku(s) eingesetzt sind und der Sicherheitsschlüssel steckt.

Motor einschalten (Abb. X)

- ◆ Setzen Sie den/die Akku(s) ein.
- ◆ Stecken Sie den Sicherheitsschlüssel in den Schlitz am Batteriefach und drehen Sie ihn in die Stellung ON.
- ◆ Drücken Sie den Knopf und halten diesen X1.
- ◆ Ziehen Sie den Sicherheitsbügel an X2.
- ◆ Lassen Sie den Knopf los X1.

Motor ausschalten (Abb. X)

- ◆ Lassen Sie den Sicherheitsbügel los X3.
- ◆ Entfernen Sie die Akkus.

Sicherheitsroutine

- ◆ Öffnen Sie die Abdeckhaube S oder T 1.
- ◆ Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" U oder V 2.
- ◆ Entfernen Sie die Akkus
- ◆ Schließen Sie die Abdeckhaube

Aktivieren der Funktion Mäh-/Sammelwerk & Mulcher (Abb. N, S-V, Y, AA)



GEFAHR: Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken. Der Rasenmäher darf nur eingestellt werden, wenn der Motor ausgeschaltet ist, das Mähwerk stillsteht und der oder die Akku(s) entnommen wurden.



Der Rasenmäher ist mit einem Wechselschalter (cut-collect-mulch) ausgestattet. Cut-collect steht für Mähen-Fangen, mulch steht für Mulchen. Mit diesem Schalter können Sie die Funktionen Mähen-Fangen oder Mulchen am Rasenmäher für Ihre Gartenpflege einstellen.

- ◆ Schalten Sie den Motor aus.

Sicherheitsroutine

- ◆ Öffnen Sie die Abdeckhaube S oder T 1.
- ◆ Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" U oder V 2.
- ◆ Entfernen Sie die Akkus
- ◆ Schließen Sie die Abdeckhaube
- ◆ Drehen Sie den Schalter auf cut-collect Y1.

- ◆ Heben Sie die Auswurfklappe an N1.
- ◆ Hängen Sie den Grasfangsack ein N2.
- ◆ Lassen Sie die Auswurfklappe wieder ab N3.

Hinweis! Funktion zum Umschalten zwischen Mäh-/Sammelwerk und Mulcher bei angebauteem Grasfänger nicht einstellbar. Nehmen Sie den Grasfänger ab, bevor Sie die Mäh-/Sammelfunktion AA einstellen.

Aktivieren der Mulchfunktion (Abb. N, S-V, Y, AA)



GEFAHR: Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken. Der Rasenmäher darf nur eingestellt werden, wenn der Motor ausgeschaltet ist, das Mähwerk stillsteht und der oder die Akku(s) entnommen wurden.



Der Rasenmäher ist mit einem Wechselschalter (cut-collect-mulch) ausgestattet. Cut-collect steht für Mähen-Fangen, mulch steht für Mulchen. Mit diesem Schalter können Sie die Funktionen Mähen-Fangen oder Mulchen am Rasenmäher für Ihre Gartenpflege einstellen.

- ◆ Schalten Sie den Motor aus.

Sicherheitsroutine

- ◆ Öffnen Sie die Abdeckhaube S oder T 1.
- ◆ Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" U oder V 2.
- ◆ Entfernen Sie die Akkus
- ◆ Schließen Sie die Abdeckhaube
- ◆ Heben Sie die Auswurfklappe an AA1.
- ◆ Entfernen Sie den Grasfangsack AA2.
- ◆ Lassen Sie die Auswurfklappe wieder ab AA3.
- ◆ Drehen Sie den Schalter auf mulch Y2.

Richtige Haltung der Hände (Abb. X)



WARNUNG: Zur Reduzierung des Risikos schwerer Verletzungen muss **IMMER** die richtige Handstellung eingehalten werden, wie in der Abbildung gezeigt.



WARNUNG: Zur Reduzierung des Risikos schwerer Verletzungen muss das Gerät **IMMER** fest in den Händen gehalten werden, damit jederzeit richtig reagiert werden kann.

Für eine korrekte Handhaltung müssen Sie den Handgriff und die Bediener-Anwesenheitskontrolle zusammen mit beiden Händen greifen, wie in Abb. X dargestellt.

Heckauswurf Funktion (Abb. O, P)

- ◆ Nehmen Sie den Grasfangsack ab.
- ◆ Die Auswurfklappe klappt nach unten.

Hinweis! Beim Arbeiten ohne Grasfangsack wird das Schnittgut direkt nach unten ausgeworfen P.

Grasfangsack abnehmen und entleeren (Abb. S-V, AA-CC)

Wenn Schnittgut am Boden liegen bleibt oder auf der Füllstandsanzeige das gelbe STOP-Schild zu sehen ist BB2, so ist der Grasfangsack voll und Sie sollten diesen umgehend entleeren CC1.



GEFAHR: Gefahr von Verletzungen durch

rotierenden Messerbalken. Der Rasenmäher darf nur eingestellt werden, wenn der Motor ausgeschaltet ist, das Mähwerk stillsteht und der oder die Akku(s) entnommen wurden.

- ◆ Schalten Sie den Motor aus.

Sicherheitsroutine

- ◆ Öffnen Sie die Abdeckhaube S oder T 1.
- ◆ Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" U oder V 2.
- ◆ Entfernen Sie die Akkus
- ◆ Schließen Sie die Abdeckhaube
- ◆ Heben Sie die Auswurfklappe an AA1.
- ◆ Entfernen Sie den Grasfangsack AA2.
- ◆ Lassen Sie die Auswurfklappe wieder ab AA3.
- ◆ Entleeren Sie den Grasfangsack CC1.
- ◆ Beseitigen Sie vor dem Starten eventuelle Verstopfungen im Mähraum CC2.

Hinweise zur Füllstandsanzeige (Abb. BB-CC)

- ◆ Je nach Stellung der Klappe der Füllstandsanzeige, wird der Füllgrad des Grasfangsacks angezeigt.
 - ◆ Ist der Grasfangsack leer, so steht die Klappe der Füllstandsanzeige nach oben BB1.
 - ◆ Ist der Grasfangsack voll, so steht die Klappe der Füllstandsanzeige nach unten und das gelbe STOP-Schild ist sichtbar BB2.
- ◆ Der Grasfangsack muss umgehend entleert werden CC1.
- ◆ Um eine einwandfreie Funktion der Füllstandsanzeige zu gewährleisten, reinigen Sie regelmäßig die Fläche unter der Füllstandsanzeige auf der Innenseite des Grasfangsacks mit einem Handfeger CC2.

LED-Statusanzeige (Abb. Z)

Status der LED	Bedeutung
leuchtet grün	Akkuladezustand 40% - 100%
leuchtet gelb	Akkuladezustand 5% - 40%
leuchtet rot	Akkuladezustand 0% - 5%
blinkt langsam rot	Temperatur des Akkus zu hoch oder zu niedrig.
	Temperatur des Rasenmähers zu hoch.
blinkt schnell rot	Überstromauslösung bzw. Unter- oder Überspannungsauslösung.
	Motor schwergängig oder blockiert.

Mulchen (Abb. Y)

Beim Mulchen wird das Gras durch ein spezielles Schnittersystem mehrmals geschnitten und dem Boden wieder zugeführt. Somit entsteht kein Rasenabfall. Desweiteren schützt das Mulchen vor Austrocknung des Rasens. Der gemulchte Rasen enthält viele Nährstoffe. Für ein optimales Ergebnis muss der Rasen stets kurz gehalten werden.

Weitere Informationen finden Sie auch unter dem Kapitel „Tipps zur Rasenpflege“.

Hinweis! Wir empfehlen je nach Rasenwachstum 1 – 2 x pro Woche zu mulchen. Dabei darf der Rasen nicht zu hoch und nicht zu feucht sein!

- ◆ Schieben Sie den Rasenmäher beim Mulchen langsam.
- ◆ Achten Sie darauf, dass sich die Schneidbahnen überlappen.
- ◆ Schneiden Sie nicht mehr als 20 mm Gras ab.

Hinweis! Bei Moosbefall oder Verfilzung des Rasens ist das Mulchen nicht empfehlenswert, weil das Schnittgut auf der Moosfläche bzw. der Verfilzung liegen bleibt und somit nicht dem Boden zugeführt werden kann.

- ◆ Vertikutieren und düngen Sie den Rasen regelmäßig.

MULCH-Funktion aktivieren (Abb. S-V, Y, AA)



GEFAHR: Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken. Der Rasenmäher darf nur eingestellt werden, wenn der Motor ausgeschaltet ist, das Mähwerk stillsteht und der oder die Akku(s) entnommen wurden.



Der Rasenmäher ist mit einem Umschalter (Mäh-/Sammelwerk & Mulcher) ausgestattet. Mit diesem Schalter können Sie zwischen den Funktionen Mähen-Sammeln und Mulchen für die Rasenpflege wählen.

- ◆ Schalten Sie den Motor aus.

Sicherheitsroutine

- ◆ Öffnen Sie die Abdeckhaube S oder T 1.
- ◆ Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" U oder V 2.
- ◆ Entfernen Sie die Akkus
- ◆ Schließen Sie die Abdeckhaube
- ◆ Heben Sie die Auswurfklappe an AA1.
- ◆ Entfernen Sie den Grasfangsack AA2.
- ◆ Lassen Sie die Auswurfklappe wieder ab AA3.
- ◆ Drehen Sie den Schalter auf mulch Y2.

Achtung! Hängen Sie den Grasfangkorb nicht wieder ein, da der Grasfangkorb beschädigt werden kann.

Tipps zur Rasenpflege (Abb. R)

Der Rasen besteht aus verschiedenen Grasarten. Wenn Sie häufig mähen, wachsen verstärkt Gräser, die stark wurzeln und eine feste Grasnarbe bilden. Wenn Sie selten mähen, entwickeln sich verstärkt hochwachsende Gräser und andere Wildkräuter (z. B. Klee, Gänseblümchen).

Damit ihr Rasen gesund und gleichmäßig wachsen kann und keine Rasenstreifen entstehen, müssen sich die Schneidbahnen immer um einige Zentimeter überdecken.

- Die Normalhöhe des Rasens liegt bei etwa 40–50 mm.

Mähen Sie etwa ein Drittel der Gesamthöhe, sobald der Rasen eine Höhe von 60–70 mm erreicht hat.

- Schneiden Sie den Rasen nicht kürzer als 45 mm, da sonst die Grasnarbe bei Trockenheit geschädigt werden kann.

- Schneiden Sie hochgewachsenes Gras etappenweise auf Normalhöhe.

Nach Arbeitsende (Abb. S-V, CC)

- ◆ Schalten Sie den Rasenmäher aus und warten Sie, bis der Messerbalken zum Stillstand gekommen ist.

Sicherheitsroutine

- ◆ Öffnen Sie die Abdeckhaube S oder T 1.
- ◆ Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" U oder V 2.
- ◆ Entfernen Sie die Akkus
- ◆ Schließen Sie die Abdeckhaube
- ◆ Entleeren Sie den Grasfangsack CC1.
- ◆ Stellen Sie den Rasenmäher an einem sicheren Ort ab.

Wartung



GEFAHR: Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden. Wartungs- und Reinigungsarbeiten am Gerät dürfen nur bei stillgesetztem Motor vorgenommen werden. Greifen Sie nicht an den rotierenden Messerbalken. Reparatur- und Wartungsarbeiten sowie den Austausch von Sicherheitselementen nur von einer qualifizierten Fachkraft oder einer Fachwerkstatt durchführen lassen.

- ◆ Stellen Sie den Rasenmäher nicht in feuchten Räumen ab.
- ◆ Lassen Sie den Rasenmäher am Ende der Saison von einer qualifizierten Fachkraft oder einer Fachwerkstatt überprüfen.

Reinigung des Rasenmähers (Abb. S-V, CC)



GEFAHR: Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken. Der Rasenmäher darf nur gereinigt werden, wenn der Motor ausgeschaltet ist, das Mähwerk stillsteht und der oder die Akku(s) entnommen wurden.

- ◆ Schalten Sie den Rasenmäher aus und warten Sie, bis der Messerbalken zum Stillstand gekommen ist.

Sicherheitsroutine

- ◆ Öffnen Sie die Abdeckhaube S oder T 1.
- ◆ Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" U oder V 2.
- ◆ Entfernen Sie die Akkus
- ◆ Schließen Sie die Abdeckhaube
- ◆ Reinigen Sie nach jedem Mähen den Rasenmäher mit einem Handfeger.
- ◆ Reinigen Sie in regelmäßigen Abständen die Mulchklappe mit einem Handfeger CC2.

Achtung! Spritzen Sie den Rasenmäher keinesfalls mit Wasser oder Hochdruckreiniger ab.

Reinigung des Grasfangsacks (Abb. AA-CC)

Hinweis! Reinigen Sie den Grasfangsack am besten direkt nach dem Mähen.

- ◆ Heben Sie die Auswurfklappe an AA1.
- ◆ Entfernen Sie den Grasfangsack AA2.
- ◆ Lassen Sie die Auswurfklappe wieder ab AA3.
- ◆ Entleeren Sie den Grasfangsack CC1.
- ◆ Reinigen Sie den Stofffangsack samt Gestänge mit Wasser oder einem Handfeger.
- ◆ Reinigen Sie insbesondere die Fläche unter der Füllstandsanzeige BB3.
- ◆ Lassen Sie den Stofffangsack vor dem nächsten Gebrauch trocknen.

Transport und Lagerung (Abb. S-V, DD)



GEFAHR: Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken. Vor jedem Transport und jeder Lagerung den Rasenmäher abschalten und den Stillstand des Messerbalkens abwarten.

- ◆ Schalten Sie den Rasenmäher aus und warten Sie, bis der Messerbalken zum Stillstand gekommen ist.

Sicherheitsroutine

- ◆ Öffnen Sie die Abdeckhaube S oder T 1.
- ◆ Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" U oder V 2.
- ◆ Entfernen Sie die Akkus
- ◆ Schließen Sie die Abdeckhaube
- ◆ Sichern Sie den Rasenmäher ausreichend gegen unbeabsichtigtes Verrutschen, wenn Sie ihn auf oder in einem Fahrzeug transportieren.
- ◆ Um den Rasenmäher leichter zu verstauen, haben Sie die Möglichkeit den Griffholm zusammenzuklappen.
- ◆ Lösen Sie dazu die beiden oberen Schnellspannhebel samt Gewindebolzen DD1 und schrauben Sie diese um ca. 5 mm auf. Halten Sie dabei den oberen Teil des Griffholms gut fest, da Sie sich sonst die Hand und die Finger klemmen könnten.
- ◆ Klappen Sie den oberen Teil des Griffholms nach hinten DD2.

Achtung! Wenn Sie den Griffholm nach vorne klappen, kann das Kabel beschädigt werden.

- ◆ Lösen Sie die beiden unteren Schnellspannhebel DD3.
- ◆ Klappen Sie beide Griffholme nach vorn und legen diese auf den Vorderrädern des Rasenmähers ab DD4.
- ◆ So können Sie den Rasenmäher an seinem Griff problemlos transportieren oder zur Lagerung an einen sicheren Ort bringen DD5 (siehe Pfeil).

Lagerung im Winter

- ◆ Führen Sie nach jeder Mähseason eine gründliche Reinigung an Ihrem Rasenmäher durch.
- ◆ Lassen Sie Ihren Rasenmäher im Herbst von einer Fachwerkstatt kontrollieren.
- ◆ Lagern Sie den Rasenmäher in einem sauberen und trockenen Raum.

- ◆ Schützen Sie den Rasenmäher bei längerer Lagerung gegen Rost im Winter.
- ◆ Lagern Sie den Akku nie im Rasenmäher!

Auswechseln des Messerbalkens (Abb. EE)



GEFAHR: Gefahr von Verletzungen. Lassen Sie das Auswechseln des Messerbalkens von einer Fachwerkstatt durchführen. Arbeiten am Gerät dürfen nur bei stillgesetztem Motor vorgenommen werden. Tragen Sie geeignete Schutzhandschuhe

- ◆ Schalten Sie den Rasenmäher aus und warten Sie, bis der Messerbalken zum Stillstand gekommen ist.

Sicherheitsroutine

- ◆ Öffnen Sie die Abdeckhaube S oder T 1.
- ◆ Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel gegen den Uhrzeigersinn in die Position "0" U oder V 2.
- ◆ Entfernen Sie die Akkus
- ◆ Schließen Sie die Abdeckhaube

Ersatzklingen sind bei Ihrem nächstgelegenen

autorisierten Servicecenter erhältlich. Für diesen Mäher sind Ersatzmesser erforderlich: STZMW334 (34 cm) / STZMW337 (37 cm).

Achtung! Das Schleifen des Schneidmessers kann zur Unwucht führen. Lassen Sie ggf. das Schneidmesser von einer Vertragswerkstatt auf Unwucht überprüfen.

Hinweis! Lassen Sie die Schneidmesser nur von einer Vertragswerkstatt austauschen oder nachschärfen.

Hinweis! Das Schneidmesser sollte von einer Vertragswerkstatt durch das vom Hersteller für diesen Rasenmäher zugelassene Ersatzmesser ersetzt werden.

Umweltschutz



Die Produkte/Akkus können recycelt werden. Wenn sie jedoch mit einem durchgestrichenen Mülleimer gekennzeichnet sind, dürfen sie nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden. Entladen Sie die Batterien vollständig und trennen Sie sie. Trennen Sie zudem nach Möglichkeit alle Lichtquellen vom Produkt. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, personenbezogene Daten vom Produkt zu entfernen. Bringen Sie den Abfall dann zu einer offiziellen Abfallsammelstelle oder zu einer Entsorgungsstelle, wo die Entsorgung häufig kostenfrei ist. Die Entsorgung der Verpackung muss entsprechend dem Materialcode erfolgen. Betriebs- und Sicherheitshinweise sollten erst entsorgt werden, wenn das entsprechende Produkt endgültig nicht mehr verwendet wird. Bitte informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde/Stadt über die Verfahren zur richtigen Abfallentsorgung. Besuchen Sie für weitere Informationen 2helpU.com und scannen Sie den obigen QR-Code.

Beseitigung von Störungen

GEFAHR! Gefahr von Personen- und Sachschäden. Bringen Sie den Rasenmäher im Zweifelsfall immer in eine Fachwerkstatt. Vor jeder Inspektion oder Arbeit am Mähwerk müssen Sie den Rasenmäher abschalten, den Sicherheitsschlüssel ziehen und den oder die Akku(s) herausnehmen.

Wenn Sie Hilfe zu Ihrem Produkt benötigen, wenden Sie sich an Ihre örtliche Vertragswerkstatt.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Unruhiger Lauf, starkes Vibrieren des Rasenmähers.	Der Messerbalken ist schadhalt.	Suchen Sie eine Fachwerkstatt auf.
	Der Messerbalken ist von der Befestigung gelöst.	Suchen Sie eine Fachwerkstatt auf.
Rote LED blinkt langsam	Temperatur des Akkus zu hoch oder zu niedrig.	Lassen Sie den Akku abkühlen bzw. aufwärmen.
	Temperatur Rasenmäher (Elektronik) zu hoch.	Lassen Sie den Rasenmäher abkühlen.
Rote LED blinkt schnell	Überstromauslösung	Suchen Sie bei erneutem Auftreten eine Fachwerkstatt auf.
	Unter- oder Überspannungsauslösung	Laden Sie den Akku. Suchen Sie bei erneutem Auftreten eine Fachwerkstatt auf.
	Motor schwergängig oder blockiert	Messerbalken auf Freilauf kontrollieren.
Schlechte Mäh-/Fangleistung.	Der Messerbalken ist stumpf.	Suchen Sie eine Fachwerkstatt auf.
	Der Grasfangsack ist verstopft.	Folgen Sie den Hinweisen in Kapitel „Schnitthöhe einstellen“.
	Die Schnitthöhe ist nicht angepasst.	Folgen Sie den Hinweisen in Kapitel „Schnitthöhe einstellen“.

Technische Daten

		SCMWP3401	SCMWP3701
Typ		Typ 1	Typ 1
Spannung	V _{DC}	18	36
Akkutyp		Li-Ion	Li-Ion
Leerlaufdrehzahl	/min	3300	3300
Maximale Drehzahl	/min	3300	3300
Messerlänge	cm	34	37
Eindringenschutz*		IPX4	IPX4
Gewicht (ohne Akkupack)	kg	16	16

*Das Produkt wurde unter Bedingungen getestet, die in der betreffenden Produktsicherheitsnorm festgelegt sind und möglicherweise nicht alle potenziellen Auswirkungen äußerer Einflüsse widerspiegeln. Nach einem Regentest wurde das Produkt für sicher befunden.

Eine Lagerung in nasser Umgebung ist jedoch nicht zu empfehlen. Wenn das Produkt nass wird, trennen Sie die Batterieverbinding, trocknen Sie es gründlich ab und überprüfen Sie vorsichtig seine Funktionsfähigkeit. Sollte es nicht funktionieren, lassen Sie es vor dem weiteren Gebrauch vollständig trocknen.



WARNUNG: Stromschlaggefahr Batterien, die der Nässe ausgesetzt sind, können dem Bediener einen Stromschlag versetzen. Fassen Sie sie nicht an, bis sie vollständig getrocknet sind.



WARNUNG: Stromschlaggefahr Der Rasenmäher darf nicht in nasser Umgebung betrieben oder gelagert werden. Die Folge könnte ein Stromschlag sein.

Gewährleistung

STANLEY ist von der Qualität seiner Produkte überzeugt und bietet dem Verbraucher eine 12-monatige Garantie ab Kaufdatum. Diese Garantie gilt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Rechten und beeinträchtigt diese in keiner Weise.

Die Garantie gilt im Gebiet der Mitgliedstaaten der Europäischen Union und der Europäischen Freihandelszone.

Um die Garantie geltend zu machen, muss der Anspruch den Bedingungen von STANLEY entsprechen, und Sie müssen dem Verkäufer oder einer zugelassenen Reparaturstelle einen Kaufbeleg vorlegen. Die Bedingungen der 1-Jahres-Garantie von STANLEY und die Anschrift der nächstgelegenen zugelassenen Reparaturwerkstatt finden Sie im Internet unter **2helpU.com**. Ansonsten wenden Sie sich an Ihre örtliche STANLEY-Niederlassung unter der in diesem Handbuch angegebenen Anschrift.

Besuchen Sie unsere Website unter stanley.eu/3, um ihr neues STANLEY-Produkt zu registrieren. Sie erhalten dann Informationen über unsere neuen Produkte und Sonderangebote.

Documents Available Online

2helpU.com/DoC/ or

2helpU.com/DoC/index/xxx*

*For direct access, replace "xxx" with the product's model number given on the product rating label or packaging.

- Instruction Manual
- Declaration of Conformity (DoC)
- Product Emission Data (PED): Information about Noise, Vibration and Dust (not applicable for all products)



Intended Use

Your STANLEY SCMWP3401 or SCMWP3701 Mower has been designed exclusively for use mowing lawns in domestic and hobby gardens, and, in accordance with the descriptions and safety instructions indicated in this operating manual.

Any other use is not intended. Improper use is not covered by the warranty and the manufacturer will reject any liability. The user is liable for any injuries to third parties and/or damage to their property.

Unauthorised changes to the unit exclude liability of the manufacturer for any resulting damage and/or injury.

Definitions: Safety Guidelines

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.



DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



(Used without word) Indicates a safety related message.

Note! Indicates a practice not related to personal injury which, if not avoided, may result in property damage.

General Power Tool Safety Warnings



WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations, and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious injury.

Save All Warnings And Instructions For Future Reference

The term "power tool" in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

1. Work Area Safety

- Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2. Electrical Safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not operate the lawnmower in rain or wet conditions.** This may increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3. Personal Safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off position before connecting to power source and/or battery pack(s), picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or

energising power tools that have the switch on invites accidents.

- d. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
 - e. **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
 - f. **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
 - g. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
 - h. **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
- 4. Power Tool Use and Care**
- a. **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
 - b. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
 - c. **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack(s), if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
 - d. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
 - e. **Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
 - f. **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
 - g. **Use the power tool, accessories and tool bits, etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

- h. **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

5. Battery Tool Use and Care

- a. **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack(s) may create a risk of fire when used with another battery pack(s).
- b. **Use power tools only with specifically designated battery pack(s).** Use of any other battery pack(s) may create a risk of injury and fire.
- c. **When battery pack(s) is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- d. **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- e. **Do not use a battery pack(s) or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- f. **Do not expose a battery pack(s) or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- g. **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack(s) or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

6. Service

- a. **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- b. **Never service damaged battery pack(s).** Service of battery pack(s) should only be performed by the manufacturer or authorised service providers.

Lawnmower Safety Warnings

- a. **Do not use the lawnmower in bad weather conditions, especially when there is a risk of lightning.** This decreases the risk of being struck by lightning.
- b. **Thoroughly inspect the area for wildlife where the lawnmower is to be used.** Wildlife may be injured by the lawnmower during operation.
- c. **Thoroughly inspect the area where the lawnmower is to be used and remove all stones, sticks, wires,**

bones, and other foreign objects. Thrown objects can cause personal injury.

- d. **Before using the lawnmower, always visually inspect to see that the blade and the blade assembly are not worn or damaged.** Worn or damaged parts increase the risk of injury.
- e. **Check the grass catcher frequently for wear or deterioration.** A worn or damaged grass catcher may increase the risk of personal injury.
- f. **Keep guards in place. Guards must be in working order and be properly mounted.** A guard that is loose, damaged, or is not functioning correctly may result in personal injury.
- g. **Keep all cooling air inlets clear of debris.** Blocked air inlets and debris may result in overheating or risk of fire.
- h. **While operating the lawnmower, always wear non-slip and protective footwear. Do not operate the lawnmower when barefoot or wearing open sandals.** This reduces the chance of injury to the feet from contact with the moving blade.
- i. **While operating the lawnmower, always wear long trousers.** Exposed skin increases the likelihood of injury from thrown objects.
- j. **Do not operate the lawnmower in wet grass. Walk, never run.** This reduces the risk of slipping and falling which may result in personal injury.
- k. **Do not operate the lawnmower on excessively steep slopes.** This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.
- l. **When working on slopes, always be sure of your footing, always work across the face of slopes, never up or down and exercise extreme caution when changing direction.** This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.
- m. **Use extreme caution when reversing or pulling the lawnmower towards you. Always be aware of your surroundings.** This reduces the risk of tripping during operation.
- n. **Do not touch blades and other hazardous moving parts while they are still in motion.** This reduces the risk of injury from moving parts.
- o. **When clearing jammed material or cleaning the lawnmower, make sure all power switches are off and the battery pack(s) is disconnected.** Unexpected operation of the lawnmower may result in serious personal injury.
- p. **Stop the lawnmower, and remove the safety key and detachable battery pack(s), make sure that all moving parts have come to a complete stop.**
 - ◆ After striking a foreign object, and to inspect the lawnmower for damage and make repairs before restarting and operating the lawnmower.

- ◆ If the lawnmower starts to vibrate abnormally, and then to immediately inspect for damage, replace or repair any damaged parts and to check for and tighten any loose parts.

- q. **Stop the cutting means if the lawnmower has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass and when transporting the lawnmower to and from the area to be used.**
- r. **Do not tilt the lawnmower when starting up or switching the motor on unless the lawnmower must be raised while doing so.** In this case, only tip the lawnmower as far as is absolutely necessary and only lift the side that is away from the user.
- s. **Empty the grass catcher before storage.**

Chargers

STANLEY chargers require no adjustment and are designed to be as easy as possible to operate.

Electrical Safety

The electric motor has been design for one voltage only. Always check that the battery pack(s) voltage corresponds to the voltage on the rating plate. Also make sure that the voltage of your charger corresponds to that of your mains.



Your STANLEY charger is double insulated in accordance with EN60335; therefore, no earth wire is required.

If the supply cord is damaged, it must be replaced only by STANLEY or an authorised service organisation.

Mains Plug Replacement (U.K. and Ireland Only)

If a new mains plug needs to be fitted:

- ◆ *Safely dispose of the old plug.*
- ◆ *Connect the brown lead to the live terminal in the plug.*
- ◆ *Connect the blue lead to the neutral terminal.*



WARNING: No connection is to be made to the earth terminal.

Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs. Recommended fuse: 3 A.

Using An Extension Cable

An extension cord should not be used unless absolutely necessary. Use an approved extension cable suitable for the power input of your charger(s) (refer to **Technical Data**). The minimum conductor size is 1 mm²; the maximum length is 30 m.

When using a cable reel, always unwind the cable completely.

Important Safety Instructions for All Battery Chargers

SAVE THESE INSTRUCTIONS: This manual contains important safety and operating instructions for compatible battery chargers (refer to **Technical Data**). Before using charger(s), read all instructions and cautionary markings on charger(s), battery pack(s), and product using battery pack(s).



WARNING: Shock hazard. Do not allow any liquid to get inside charger. Electric shock may result.



WARNING: We recommend the use of a residual current device with a residual current rating of 30 mA or less.



CAUTION: Burn hazard. To reduce the risk of injury, charge only STANLEY rechargeable batteries. Other types of batteries may burst, causing personal injury and damage.



CAUTION: Children should be supervised to ensure that they do not play with the lawnmower.

Note! Under certain conditions, with the charger plugged into the power supply, the exposed charging contacts inside the charger can be shorted by foreign material. Foreign materials of a conductive nature such as, but not limited to, steel wool, aluminum foil or any buildup of metallic particles should be kept away from charger cavities. Always unplug the charger from the power supply when there is no battery pack(s) in the cavity. Unplug charger before attempting to clean.

- ◆ **DO NOT attempt to charge the battery pack(s) with any chargers other than the ones in this manual.** The charger and battery pack(s) are specifically designed to work together.
- ◆ **These chargers are not intended for any uses other than charging STANLEY rechargeable batteries.** Any other uses may result in risk of fire, electric shock or electrocution.
- ◆ **Do not expose charger to rain or snow.**
- ◆ **Pull by plug rather than cord when disconnecting charger.** This will reduce risk of damage to electric plug and cord.
- ◆ **Make sure that cord is located so that it will not be stepped on, tripped over, or otherwise subjected to damage or stress.**
- ◆ **Do not use an extension cord unless it is absolutely necessary.** Use of improper extension cord could result in risk of fire, electric shock, or electrocution.
- ◆ **Do not place any object on top of charger or place the charger on a soft surface that might block the ventilation slots and result in excessive internal heat.** Place the charger in a position away from any heat source. The charger is ventilated through slots in the top and the bottom of the housing.
- ◆ **Do not operate charger with damaged cord or plug—** have them replaced immediately.
- ◆ **Do not operate charger if it has received a sharp blow, been dropped, or otherwise damaged in any way.** Take it to an authorised service centre.
- ◆ **Do not disassemble charger; take it to an authorised service centre when service or repair is required.**

Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock, electrocution or fire.

- ◆ *In case of damaged power supply cord, the supply cord must be replaced immediately by the manufacturer, its service agent or similar qualified person to prevent any hazard.*
- ◆ **Disconnect the charger from the outlet before attempting any cleaning.** This will reduce the risk of electric shock. Removing the battery pack(s) will not reduce this risk.
- ◆ **NEVER attempt to connect two chargers together.**
- ◆ **The charger is designed to operate on standard 230V household electrical power. Do not attempt to use it on any other voltage.** This does not apply to the vehicular charger.

1. Charging a Battery (Fig. B)

Note! Only use STANLEY battery system chargers to charge the batteries used with this lawnmower.

Note! To ensure maximum performance and life of lithium-ion battery pack(s), charge the battery pack(s) fully before first use.

- a. Plug the charger(s) into an appropriate outlet before inserting battery pack(s).
- b. Connect the charger(s) and battery pack(s), making sure the battery is fully seated. The (charging) light will blink continuously indicating that the charging process has started.
- c. The completion of charge will be indicated by the light remaining ON continuously. The battery pack(s) is/are fully charged and may be removed and used at this time or left in the charger(s).

Note! To remove the battery pack(s), some chargers require the battery pack(s) release button to be pressed.

2. Charger Operation

Refer to the indicators below for the charge status of the battery pack(s).

Indicators

	Charging	
	Fully Charged	
	Hot/Cold Pack Delay	

The compatible charger(s) will not charge a faulty battery pack(s). The charger(s) will indicate a faulty battery pack(s) by refusing to light.

Note! This could also mean a problem with a charger. If the charger indicates a problem, take the charger(s) and battery pack(s) to be tested at an authorised service centre.

3. Hot/Cold Pack Delay

When the charger detects a battery pack that is too hot or too cold, it automatically starts a Hot/Cold Pack Delay, suspending charging until the battery pack has reached an appropriate temperature. The charger then automatically switches to the pack charging mode. This feature ensures maximum battery pack life.

A cold battery pack(s) will charge at a slower rate than a warm battery pack(s). The battery pack(s) will charge at that slower rate throughout the entire charging cycle and will not return to maximum charge rate even if the battery pack(s) warms.

4. Electronic Protection System

Li-Ion tools are designed with an Electronic Protection System that will protect the battery pack(s) against overloading, overheating or deep discharge.

The tool will automatically turn off if the Electronic Protection System engages. If this occurs, place the lithium-ion battery pack(s) in the charger until it is fully charged.

5. Charger Cleaning Instructions (Fig. C)



WARNING: Shock hazard. Disconnect the charger(s) from the AC outlet before cleaning. Dirt and grease may be removed from the exterior of the charger using a cloth or soft non-metallic brush. Do not use water or any cleaning solutions. Never let any liquid get inside the tool; never immerse any part of the tool into a liquid.

Battery Pack(s)

Important Safety Instructions for All Battery Pack(s)

When ordering replacement battery pack(s), be sure to include catalogue number and voltage.

The battery pack(s) is not fully charged out of the carton.

Before using the battery pack(s) and charger, read the safety instructions below. Then follow charging procedures outlined.

Read all Instructions

- ◆ **Do not charge or use battery in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Inserting or removing the battery from the charger may ignite the dust or fumes.
- ◆ **Never force battery pack(s) into charger. Do not modify battery pack(s) in any way to fit into a non-compatible charger as battery pack(s) may rupture, causing serious personal injury.**
- ◆ **Charge the battery pack(s) only in STANLEY chargers.**
- ◆ **DO NOT splash or immerse in water or other liquids.**
- ◆ **Do not store or use the tool and battery pack in locations where the temperature may fall below 4 °C (39.2 °F) (such as outside sheds or metal buildings in winter), or reach or exceed 40 °C (104 °F) (such as outside sheds or metal buildings in summer).**

- ◆ **Do not incinerate the battery pack(s) even if it is severely damaged or is completely worn out.** The battery pack(s) can explode in a fire. Toxic fumes and materials are created when lithium-ion battery pack(s) are burned.
- ◆ **If battery contents come into contact with the skin, immediately wash area with mild soap and water.** If battery liquid gets into the eye, rinse water over the open eye for 15 minutes or until irritation ceases. If medical attention is needed, the battery electrolyte is composed of a mixture of liquid organic carbonates and lithium salts.
- ◆ **Contents of opened battery cells may cause respiratory irritation.** Provide fresh air. If symptoms persist, seek medical attention.



WARNING: Burn hazard. Battery liquid may be flammable if exposed to spark or flame.



WARNING: Never attempt to open the battery pack(s) for any reason. If battery pack(s) case is cracked or damaged, do not insert into charger. Do not crush, drop or damage battery pack(s). Do not use a battery pack(s) or charger that has received a sharp blow, been dropped, run over or damaged in any way (i.e., pierced with a nail, hit with a hammer, stepped on). Electric shock or electrocution may result. Damaged battery pack(s) should be returned to service centre for recycling.



WARNING: Fire hazard. Do not store or carry the battery pack(s) so that metal objects can contact exposed battery terminals. For example, do not place the battery pack(s) in aprons, pockets, tool boxes, product kit boxes, drawers, etc., with loose nails, screws, keys, etc.



CAUTION: When not in use, place tool on its side on a stable surface where it will not cause a tripping or falling hazard. Some tools with large battery pack(s) will stand upright on the battery pack(s) but may be easily knocked over.

1. Transportation



WARNING: Fire hazard. Transporting batteries can possibly cause fire if the battery terminals inadvertently come into contact with conductive materials. When transporting batteries, make sure that the battery terminals are protected and well-insulated from materials that could contact them and cause a short circuit.

Note! Li-ion batteries should not be put in checked baggage.

STANLEY batteries comply with all applicable shipping regulations as prescribed by industry and legal standards, which include UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods; International Air Transport Association

(IATA) Dangerous Goods Regulations; International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Regulations; and the European Agreement Concerning The International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR). Lithium-ion cells and batteries have been tested to section 38.3 of the UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods Manual of Tests and Criteria.

In most instances, shipping a STANLEY battery pack(s) will be excepted from being classified as a fully regulated Class 9 Hazardous Material. In general, only shipments containing a lithium-ion battery with an energy rating greater than 100 Watt Hours (Wh) will require being shipped as fully regulated Class 9. All lithium-ion batteries have the Wh rating marked on the pack. Furthermore, due to regulation complexities, STANLEY does not recommend air shipping lithium-ion battery pack(s) alone regardless of Wh rating. Shipments of tools with batteries (combo kits) can be air shipped as excepted if the Wh rating of the battery pack(s) is no greater than 100 Wh. Regardless of whether a shipment is considered excepted or fully regulated, it is the shipper's responsibility to consult the latest regulations for packaging, labelling/markings and documentation requirements.

The information provided in this section of the manual is provided in good faith and believed to be accurate at the time the document was created. However, no warranty, expressed or implied, is given. It is the buyer's responsibility to ensure that its activities comply with the applicable regulations.

2. Storage Recommendations

- The best storage place is one that is cool and dry away from direct sunlight and excessive heat or cold. For optimum battery performance and life, store battery pack(s) at room temperature when not in use.
- For long storage, it is recommended to store a fully charged battery pack(s) in a cool, dry place out of the charger for optimal results.

Note! Battery pack(s) should not be stored completely depleted of charge. The battery pack(s) will need to be recharged before use.

Labels on Charger and Battery Packs

In addition to the pictographs used in this manual, the labels on the charger and the battery pack(s) may show the following pictographs:



Read instruction manual before use.



Refer to **Technical Data** for charging time.



Do not probe with conductive objects.

(Original instructions)

ENGLISH



Do not charge damaged battery packs.



Do not expose to water.



Have defective cords replaced immediately.



Charge only between 4 °C and 40 °C.



Only for indoor use.



Discard the battery pack(s) with due care for the environment.



Charge battery pack(s) only with designated STANLEY chargers. Charging battery pack(s) other than the designated STANLEY batteries with a charger may make them burst or lead to other dangerous situations.



Do not incinerate the battery pack.

Battery Type

These battery packs may be used:

Battery	(kg)	Battery	(kg)
SFMCB202	0.40	SFMCB206	0.90
SFMCB204	0.60		

Refer to the battery/charger sections for more information.

Markings on Tool

The following pictographs are shown on the tool:



Read instruction manual before use.



Directive 2000/14/EC guaranteed sound power level - see digital Product Emission Data



Do not spray with water.



Always wear proper eye and ear protection.



Beware of sharp blades. Keep hands and feet away from blades.

ENGLISH

(Original instructions)



To avoid the risk of serious injury do not mow slopes at an angle of more than 15 °/25%.



Do not mow down slopes.



Do not mow up slopes.



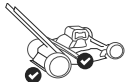
Mow across the face of slopes less than 15 °/25%.



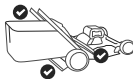
Always look down and behind before and while moving backward.



Do not operate machine without the rear door cover or rear side discharge chute in place.



Operate machine with rear door cover, rear side discharge chute, or mulch plug in place.



Operate machine with rear door cover, grass collection bag, or mulch plug in place.



Turn mower off and wait for the blade to stop rotating (approximately 3 seconds) and remove the safety key and battery pack(s) before cleaning, servicing, transporting or lifting the mower.



WARNING: Disconnect battery before maintenance.



Objects struck by mower blade can cause serious injury. Stay behind the handle when the motor is running. Always ensure persons and pets are a safe distance from the mower while operating. Release bail handle to turn mower off and wait for the blade to stop rotating (approximately 3 seconds) before crossing walk, roads, patio, and gravel drives.



Keep children and bystanders away while operating mower.



Visible radiation. Do not stare into light.



Turn mower off and wait for the blade to stop rotating (approximately 3 seconds) and remove the safety key and battery pack(s) before cleaning, servicing, transporting or lifting the mower.



WARNING: Disconnect battery before maintenance.



WARNING: Your Responsibility—Restrict the use of this power machine to persons who read, understand, and follow the warnings and instructions in this manual and on the machine - SAVE THESE INSTRUCTIONS!

Date Code Position (Fig. S, T)

The production date code consists of a 4-digit year followed by a 2-digit week and is extended by a 2-digit factory code.

Features (Cover)



WARNING: Never modify the power tool or any part of it. Damage or personal injury could result.

This machine includes some or all of the following features.

- A. Handle
- B. Operator presence control
- C. Fill level indicator
- D. Grass collector (frame and fabric bag)
- E. Rear door
- F. Handle height adjuster
- G. Cutting height adjuster
- H. Cutting height indicator
- I. On/off switch (switch-on preventer)
- J. LED indicator
- K. Safety key
- L. Cover
- M. Changeover switch (cut-collect/mulch)
- N. Mower blade

Note! This Operator's Manual covers several models. Mower features may vary by model. Not all features in this manual

are applicable to all mower models and the mower depicted may differ from yours.

Note! All references to the left or right side of the mower are from the operator's position. Any exceptions will be noted.

Set-Up

Attaching the Handle

(Fig. A, D-J, X, DD)

Important! When folding the handle together or folding the handle out, the cable may be damaged. Ensure that the cable is not kinked or squeezed.

- ◆ Fix both handle mountings Ab to the bottom part of the handle Ah, see D1.
- ◆ Attach the bottom part of the handle to the handle mountings so that it clicks in D2. Push the handle up to the end of the handle mounting D3.
- ◆ Slightly pull the bottom part of the handle apart at its ends and push onto the threaded screws located on the left and right side of the casing E1.
- ◆ Then position the two washers Ad on the threaded screws E2.
- ◆ Push the threaded pins Af into the quick-release levers Aa, until the hole is visible F1. Hold these tightly with finger and thumb and screw in the quick-release levers together with the threaded pins in a clockwise direction F2 until there is a gap of approximately 10 mm F3.
- ◆ Secure the bottom part of the handle, by folding the quick-release levers upwards towards the lawnmower F4.
- ◆ Attach the top part of the handle Ag, by positioning it on the bottom part of the handle G1. Hold the top part of the handle firmly with one hand and with the other hand insert the screw Ae from outside into the holes at the left side of the handle G2.
- ◆ Position the washer Ad on the screw from the other side G3.
- ◆ Push the threaded pin Af into the quick-release lever Aa, so that the hole is visible. Hold this tightly with finger and thumb and screw in the quick-release lever together with the threaded pin in a clockwise direction until there is a gap of approximately 10 mm H3/4.
- ◆ Put the anti-kink protector Ai in place at the right side of the handle, together with screw Ae which must be inserted into the respective hole H1.
- ◆ Position the washer Ad on the screw from the other side H3.
- ◆ Push the threaded pin Af into the quick-release lever Aa, so that the hole is visible H2. Hold this tightly with finger and thumb and screw in the quick-release lever together with the threaded pin in a clockwise direction until there is a gap of approximately 10 mm H3/4.

- ◆ Fasten the upper part of the handlebar, by folding down the left and right quick-release levers H5.

Note! Depending on your height, you can select an operating position for comfortable mowing I /II/III by releasing the two bottom quick-release levers I1 and changing the inclination of the assembled handle until the desired height is obtained I2. Once the handle is set to the desired height, snap the bottom quick-release levers back up again I3.

- ◆ To secure the power cord to the lawnmower, lead it through the open lugs of the anti-kink protector Ai and attach it with the cable clip Ac at the indicated point on the handle J.

Note! To simplify transport and storage, you can fold the handle together. See "Transport and Storage (Fig. S-V, DD)" for more detailed information.

Assembling the grass collector (Fig. K-N)

- ◆ Grip the frame with one hand on the handle K1 and use the other hand to pull the fabric collection bag over the long end of the frame K2. Guide the fabric collection bag through with its profile section under the handle and attach the profile section of the bag to the frame under the handle K3.
- ◆ Then fasten the side profile sections of the bag on to the frame, see L1-3.
- ◆ Then turn the grass collector upside down and attach the profile sections, see M1-2.
- ◆ Raise the rear door, see N1.
- ◆ Hold the grass collector by its handle and tilt it slightly so that the grass collector can be attached by its hooks in the recesses on the rear side of the lawnmower N2-3.

Assembling rear door (Fig. O-P)

- ◆ Grip in the handle recess of the rear door O1 and pull the rear door upwards until the hook on the rear side of the casing and the hook on the underside of the rear door engage with a loud click O2.
- ◆ Then lower the rear door again O3.

Note! The rear door will not fully shut again - grass is easily ejected through the resulting gap between the rear door and the casing when mowing without the grass collector. You can find more information in the section "Rear Discharge Function (Fig. O, P)" P.

Using Mulch Flap (Fig. Y)

- ◆ Turn the switch to mulch Y2.
- ◆ Mulch flap closes to block discharge opening. Clippings will be recirculated back to the lawn Y2.

Note! Cut-collect and mulch function not adjustable while grass collector installed. Remove grass collector before adjusting cut/collect function AA.

Using for the First Time

Supplementary Documentation



Make sure the supplied instruction manuals of the charger and the battery pack(s) are available. Please read and understand them before putting the lawnmower into use.

Safety function (Fig. U, V)

Note! The lawnmower is provided with a safety key U or V 1 to prevent unauthorised use.



WARNING: Risk of injuries or material damage.
Insert the safety key immediately prior to use.
Always remove the safety key when work with the lawnmower is interrupted or finished.

Battery pack(s) charging



WARNING: Risk of injuries or material damage.
Charge the battery pack(s) using the charger approved by the manufacturer. The designations of the approved chargers are listed in the enclosed CE Declaration of Conformity.

Attention! The battery pack(s) is supplied partially charged. Before first use, fully charge the battery pack(s) to ensure full capacity of the battery pack(s).

- ◆ Battery pack(s) charging must be carried out according to the instructions in the supplementary documentation.

Installing and Removing the Battery Pack(s) (Fig. S, T)



DANGER: MAKE CERTAIN THE SAFETY KEY IS REMOVED TO PREVENT ACTUATION BEFORE REMOVING OR INSTALLING BATTERY.

Note! Always make sure the battery port cover is fully closed after inserting or removing the batteries and remains closed during operation and storage.

Note! For best results, make sure the battery pack(s) is/are fully charged.

To Install Battery Pack(s)

- ◆ Lift and hold the battery port cover up to expose the battery port S1 / T1.
- ◆ Slide battery pack(s) into the battery port until an audible click is heard S2 / T2.

To Remove Battery Pack(s)

- ◆ Lift and hold the battery port cover up to expose the battery port S1 / T1.
- ◆ Depress the battery release button and pull battery pack(s) out of battery port S3 / T3.

Operation



DANGER: To reduce the risk of serious personal injury, turn unit off and remove the safety key and battery pack(s) before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories.
An accidental start-up can cause injury.

Operating Times

- ◆ Observe the times stipulated in local byelaws.
- ◆ Check with your local authorities to determine if there are any operating time limitations.

Attaching the grass collector (Fig. N, S-V)



DANGER: Risk of injuries due to the rotating mower blade. Only adjust the lawnmower with the motor switched off, the mower blade at a standstill and the battery pack(s) removed.

- ◆ Switch the motor off.

Safety Routine

- ◆ Open the battery port cover S or T 1.
- ◆ Turn the safety key anti-clockwise until it reaches position "0" U or V 2.
- ◆ Remove battery pack(s)
- ◆ Close battery port cover.
- ◆ Raise the rear door N1.
- ◆ Hold the grass collector by its handle and tilt it slightly, so that the grass collector can be attached by its hooks in the recesses on the rear side of the lawnmower N2.
- ◆ Hook the grass collector on to the lawnmower N2.
- ◆ Fold the rear door downwards again N3.

Adjusting the Cutting Height (Fig. Q, S-V)



DANGER: Risk of injuries due to the rotating mower blade. Only adjust the lawnmower with the motor switched off, the mower blade at a standstill and the battery pack(s) removed.

- ◆ Switch the motor off.

Safety Routine

- ◆ Open the battery port cover S or T 1.
- ◆ Turn the safety key anti-clockwise until it reaches position "0" U or V 2.
- ◆ Remove battery pack(s)
- ◆ Close battery port cover.
- ◆ Pull the lever out slightly Q1.
- ◆ Set the desired cutting height Q2.
- ◆ Release the lever again Q3.

Note! Cutting height - grass condition - Whenever possible, to protect the turf of the lawn, only mow the grass when it is thoroughly dry. Set a cutting height of 45 mm. When cutting damp or long grass mow no more than a third of the height of the grass.

Switching the Lawnmower On/Off (Fig. S-V, W-X)



DANGER: Risk of injuries due to the rotating mower blade.

- ◆ Do not tilt the lawnmower when starting up or switching the motor on unless the lawnmower must be raised while doing so. In this case,

only tip the lawnmower as far as is absolutely necessary and only lift the side that is away from the user.

Important! Do not switch the mower on in long grass - if necessary raise it slightly, as shown in Fig. W.

Note! Mower is operational when the battery pack(s) and safety key are installed.

Switching the Motor On (Fig. X)

- ◆ Insert the battery pack(s).
- ◆ Insert the safety key into the key slot in the battery port compartment and rotate it to the ON position.
- ◆ Press and hold the button X1.
- ◆ Pull the operator presence control in X2.
- ◆ Release the button X1.

Switching the Motor Off (Fig. X)

- ◆ Release the operator presence control X3.
- ◆ Remove battery pack(s).

Safety Routine

- ◆ Open the battery port cover S or T 1.
- ◆ Turn the safety key anti-clockwise until it reaches position "0" U or V 2.
- ◆ Remove battery pack(s)
- ◆ Close battery port cover.

Activating the Cut-Collect & Mulch Function (Fig. N, S-V, Y, AA)



DANGER: Risk of injuries due to the rotating mower blade. Only adjust the lawnmower with the motor switched off, the mower blade at a standstill and the battery pack(s) removed.



The lawnmower is equipped with a changeover switch (cut-collect/mulch). Use this switch to choose between the functions cut-collect and mulching for your lawn care.

- ◆ Switch the motor off.

Safety Routine

- ◆ Open the battery port cover S or T 1.
- ◆ Turn the safety key anti-clockwise until it reaches position "0" U or V 2.
- ◆ Remove battery pack(s)
- ◆ Close battery port cover.
- ◆ Turn the switch to cut-collect Y1.
- ◆ Raise the rear door N1.
- ◆ Hook the grass collector N2.
- ◆ Lower the rear door again N3.

Note! Cut-collect and mulch function not adjustable while grass collector installed. Remove grass collector before adjusting cut/collect function AA.

Activating the Mulch Function (Fig. N, S-V, Y, AA)



DANGER: Risk of injuries due to the rotating mower blade. Only adjust the lawnmower with the motor switched off, the mower blade at a standstill and the battery pack(s) removed.



The lawnmower is equipped with a changeover switch (cut-collect/mulch). Use this switch to choose between the functions cut-collect and mulching for your lawn care.

- ◆ Switch the motor off.

Safety Routine

- ◆ Open the battery port cover S or T 1.
- ◆ Turn the safety key anti-clockwise until it reaches position "0" U or V 2.
- ◆ Remove battery pack(s)
- ◆ Close battery port cover.
- ◆ Raise the rear door AA1.
- ◆ Remove the grass collector AA2.
- ◆ Lower the rear door again AA3.
- ◆ Turn the switch to mulch Y2.

Proper Hand Position (Fig. X)



WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, **ALWAYS** use proper hand position as shown.



WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, **ALWAYS** use proper hand position as shown.

Proper hand position requires both hands grasping the handle and operator presence control together as shown in Fig. X.

Rear Discharge Function (Fig. O, P)

- ◆ Take the grass collector off.
- ◆ The rear door folds down.

Note! When working without the grass collector, the grass cuttings are thrown downwards P.

Removing and Emptying the Grass Collector (Fig. S-V, AA-CC)

If grass cuttings are left lying on the ground or the yellow STOP sign of the fill level indicator is visible BB2, the grass collector is full and you should empty it immediately CC1.



DANGER: Risk of injuries due to the rotating mower blade. Only adjust the lawnmower with the motor switched off, the mower blade at a standstill and the battery pack(s) removed.

- ◆ Switch the motor off.

Safety Routine

- ◆ Open the battery port cover S or T 1.
- ◆ Turn the safety key anti-clockwise until it reaches position "0" U or V 2.
- ◆ Remove battery pack(s)
- ◆ Close battery port cover.
- ◆ Raise the rear door AA1.
- ◆ Remove the grass collector AA2.
- ◆ Lower the rear door again AA3.
- ◆ Empty the grass collector CC1.
- ◆ Before starting, clear any blockages in the mowing chamber CC2.

Fill Level Indicator Information (Fig. BB-CC)

- ◆ The fill level of the grass collector is indicated by the position of the flap of the fill level indicator.
 - ◆ If the grass collector is empty, the flap of the fill level indicator points upwards BB1.
 - ◆ If the grass collector is full, the flap of the fill level indicator points downwards and the yellow STOP sign is visible BB2.
- ◆ The grass collector must be emptied immediately CC1.
- ◆ To ensure trouble-free operation of the fill level indicator, regularly clean the area beneath the fill level indicator on the inside of the grass collector using a hand brush CC2.

LED Status Indicator (Fig. Z)

LED Status	Meaning
Steady green	Battery pack(s) charge state 40% - 100%
Steady yellow	Battery pack(s) charge state 5% - 40%
Steady red	Battery pack(s) charge state 0% - 5%
Slow flashing red	Battery pack(s) temperature too high or too low
	Lawnmower temperature too high
Quick flashing red	Overcurrent release (or release due to low or high voltage)
	Motor sluggish or blocked

Mulching (Fig. Y)

During mulching, the grass is cut multiple times using a special cutting system and fed back into the ground. This means there is no grass waste. Moreover mulching protects the lawn against drying out. The mulched grass contains lots of nutrients. To obtain optimum results, the grass must be kept short and mulched regularly. You can find more information in the section "Lawn Care Tips".

Note! Depending on the growth of the grass, we recommend mulching 1-2 times per week. When doing so the grass must not be too long or too moist!

- ◆ When mulching, push the lawnmower slowly.
- ◆ Also ensure that the cutting stripes always overlap.
- ◆ Do not cut more than 20 mm of grass.

Note! If the lawn is mossy or contains lots of thatch, mulching is not worthwhile because the grass cuttings remain on the surface of the moss or thatch and thus cannot be fed into the ground.

- ◆ Dethatch and fertilize the lawn regularly.

Activating the Mulch Function (Fig. S-V, Y, AA)



DANGER: Risk of injuries due to the rotating mower blade. Only adjust the lawnmower with the motor switched off, the mower blade at a standstill and the battery pack(s) removed.



The lawnmower is equipped with a changeover switch (cut-collect/mulch). Use this switch to choose

between the functions cut-collect and mulching for your lawn care.

- ◆ Switch the motor off.

Safety Routine

- ◆ Open the battery port cover S or T 1.
- ◆ Turn the safety key anti-clockwise until it reaches position "0" U or V 2.
- ◆ Remove battery pack(s)
- ◆ Close battery port cover.
- ◆ Raise the rear door AA1.
- ◆ Remove the grass collector AA2.
- ◆ Lower the rear door again AA3.
- ◆ Turn the switch to mulch Y2.

Important! Do not re-attach the grass collector as the grass collector could be damaged.

Lawn Care Tips (Fig. R)

A lawn comprises various grass types. If you mow more frequently, the growth of strongly-rooting grasses is favoured resulting in firm turf. If you mow only rarely, the growth of tall grasses and other weeds (e.g. clover, daisies) is encouraged. To ensure your lawn grows healthily and uniformly, without any lines, the cutting stripes must always overlap by a couple of inches/several centimetres.

- The normal height of the grass is 40-50 mm. Cut approximately one third of the overall height as soon as the lawn has reached a height of 60-70 mm.
- Do not cut the lawn shorter than 45 mm as otherwise the turf can be damaged during dry periods.
- Cut long grass in stages until normal height is reached.

After Mowing (Fig. S-V, CC)

- ◆ Switch the lawnmower off and wait until the motor blade comes to a standstill.

Safety Routine

- ◆ Open the battery port cover S or T 1.
- ◆ Turn the safety key anti-clockwise until it reaches position "0" U or V 2.
- ◆ Remove battery pack(s)
- ◆ Close battery port cover.
- ◆ Empty the grass collector, if attached CC1.
- ◆ Store the lawnmower in a secure location.

Servicing



DANGER: Risk of injuries or material damage.

Only clean or service the mower if the motor is stationary and the battery pack(s) is/are removed. Do not reach into the area of the rotating mower blade. Repair and service work as well as the replacement of safety elements must be performed by a qualified expert or workshop.

- ◆ Do not store the lawnmower in a damp environment.
- ◆ At the end of each mowing season have the mower inspected by a qualified expert or workshop.

Cleaning the Lawnmower (Fig. S-V, CC)

DANGER: Risk of injuries due to the rotating mower blade. Only clean the lawnmower with the motor switched off, the mower blade at a standstill and the battery pack(s) removed.

- ◆ Switch the lawnmower off and wait until the motor blade comes to a standstill.

Safety Routine

- ◆ Open the battery port cover S or T 1.
- ◆ Turn the safety key anti-clockwise until it reaches position "0" U or V 2.
- ◆ Remove battery pack(s)
- ◆ Close battery port cover.
- ◆ Every time you use the lawnmower, clean it with a hand brush after you have finished mowing.
- ◆ Clean the mulch flap with a hand brush at regular intervals CC2.

Important! Never spray the lawnmower with water or a pressure washer.

Cleaning the Grass Collector (Fig. AA-CC)

Note! It is best to clean the grass collector directly after mowing.

- ◆ Raise the rear door AA1.
- ◆ Remove the grass collector AA2.
- ◆ Lower the rear door again AA3.
- ◆ Empty the grass collector CC1.
- ◆ Clean the fabric collection bag including the frame with water or a hand brush.
- ◆ In particular, clean the area beneath the fill level indicator BB3.
- ◆ Allow the fabric collection bag to dry before the next use.

Transport and Storage (Fig. S-V, DD)

DANGER: Risk of injuries due to the rotating mower blade. Before transport or storage, switch off the lawnmower and wait until the mower blade comes to a standstill.

- ◆ Switch the lawnmower off and wait until the motor blade comes to a standstill.

Safety Routine

- ◆ Open the battery port cover S or T 1.
- ◆ Turn the safety key anti-clockwise until it reaches position "0" U or V 2.
- ◆ Remove battery pack(s)
- ◆ Close battery port cover.
- ◆ Secure the lawnmower sufficiently to prevent its unintentional slipping if you are transporting it in or on a motor vehicle.
- ◆ To make it easier to stow the lawnmower, you can fold the handle together.
- ◆ To do this, release the two upper quick-release levers together with the threaded pins DD1 and unscrew them by approximately 5 mm. When doing so hold the top part of

the handle firmly, as otherwise you could trap your hand or fingers.

- ◆ Fold the top part of the handle down DD2.

Important! If you fold the handle bar forwards, the cable can become damaged.

- ◆ Release the two bottom quick release levers DD3.
- ◆ Fold both handles forwards and support them on the front wheels of the lawnmower DD4.
- ◆ This allows you to easily carry the lawnmower via its handle or to move it to a secure location for storage DD5 (see arrow).

Storage During Winter

- ◆ Thoroughly clean your lawnmower after every mowing season.
- ◆ Arrange for a specialist workshop to check your lawnmower in Autumn.
- ◆ Store the lawnmower in a clean and dry room.
- ◆ Protect the lawnmower against rust during long storage periods in winter.
- ◆ Never store the battery pack(s) inside the lawnmower!

Replacing the Mower Blade (Fig. EE)

DANGER: Risk of injuries. Arrange for a specialist workshop to replace the mower blade. Only work on the mower if the motor is stationary. Wear suitable safety gloves.

- ◆ Switch the lawnmower off and wait until the motor blade comes to a standstill.

Safety Routine

- ◆ Open the battery port cover S or T 1.
- ◆ Turn the safety key anti-clockwise until it reaches position "0" U or V 2.
- ◆ Remove battery pack(s)
- ◆ Close battery port cover.

Replacement blades are available from your nearest authorized service center. This mower requires replacement blades: STZMW334 (34 cm) / STZMW337 (37 cm).

Important! Grinding the mower blade can result in an imbalance. Arrange for an authorised service centre to check for imbalance.

Note! Only have the cutter blades replaced or re-sharpened by an authorised service centre.

Note! Have an authorised service centre use only the replacement blade approved by the manufacturer for the corresponding lawnmower.

Protecting the Environment

Products/batteries are recyclable, but if marked with the crossed-out bin, they must not be disposed of with normal household waste.

Run the batteries down completely and separate them, and separate any light sources from the product if possible. It is the user's responsibility to delete personal data from the product. Then take the waste to an official waste collection centre or a participating retailer who will often accept it free of charge. Packaging should be discarded based on the marked material code. Operating and safety instructions should only be discarded once the applicable product is no longer in use. Please check with your local community/municipality for waste management guidance. For further information, visit 2helpU.com and scan the above QR code.

Troubleshooting



DANGER: Risk of injury or material damage.
In case of doubt always take your mower to a specialist workshop. Before any inspection or any work on the mower blade, switch the lawnmower off, withdraw the safety key and remove the battery pack(s).

For assistance with your product call your local authorised service centre.

Problem	Possible Cause	Solution
Uneven running, severe vibration of the lawn mower.	The mower blade is damaged.	Consult a specialist workshop.
	The mower blade has come loose from its attachment.	Consult a specialist workshop.
Red LED flashes slowly.	Battery pack(s) temperature too high or too low.	Allow the battery pack(s) to cool down or warm up.
	Lawnmower temperature too high (electronic equipment)	Allow the lawnmower to cool.
Red LED flashes quickly.	Overcurrent release.	If this occurs again take your device to a specialist workshop.
	Release due to low or high voltage.	Charge the battery pack(s). If this occurs again take your device to a specialist workshop.
	More sluggish or blocked.	Check that the mower blade moves freely.
Poor mowing/grass collection performance.	The mower blade is blunt.	Consult a specialist workshop.
	The grass collector is clogged.	Follow the instructions in the section "Adjusting the Cutting Height".
	The cutting height is not adjusted.	Follow the instructions in the section "Adjusting the Cutting Height".

Technical data

		SCMWP3401	SCMWP3701
Type		Type 1	Type 1
Voltage	V _{DC}	18	36
Battery type		Li-Ion	Li-Ion
No load speed	/min	3300	3300
Maximum speed	/min	3300	3300
Blade length	cm	34	37
Ingress protection*		IPX4	IPX4
Weight without battery pack(s)	kg	16	16

*The product has been tested under conditions defined by the applicable product safety standard, which may not reflect all possible effects of exposures. After the tested exposure to rain, the product has been safe.

However, to prevent hazards, do not use or store it in wet conditions. If the product gets wet, disconnect the battery, dry it thoroughly, and carefully check its functionality. If it does not work, allow it to dry completely before further use.



WARNING: Shock hazard. Batteries, which became wet, could cause electric shock to the operator. Do not touch them until they have been allowed to dry fully.



WARNING: Shock hazard. Do not use or store the lawnmower in wet conditions. Electric shock may result.

Guarantee

STANLEY is confident of the quality of its products and offers consumers a 12 month guarantee from the date of purchase. This guarantee is in addition to and in no way prejudices your statutory rights.

The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union and the European Free Trade Area.

To claim on the guarantee, the claim must be in accordance with STANLEY Terms and Conditions and you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. Terms and conditions of the STANLEY 1 year guarantee and the location of your nearest authorised repair agent can be obtained on the Internet at 2helpU.com, or by contacting your local STANLEY office at the address indicated in this manual.

Please visit our website stanley.eu/3 to register your new STANLEY product and receive updates on new products and special offers.

Documentos disponibles en internet

2helpU.com/DoC/ o

2helpU.com/DoC/index/xxx*

*Para el acceso directo, sustituya "xxx" con el número de modelo del producto que se encuentra en la etiqueta de clasificación del producto o en el embalaje.

- Manual de instrucciones
- Declaración de conformidad (DoC)
- Datos de emisión del producto (PED): Información sobre ruido, vibración y polvo (no aplicable a todos los productos)

Uso previsto

Su cortadora de césped STANLEY SCMWP3401 o SCMWP3701 ha sido diseñada exclusivamente para cortar el césped en jardines domésticos y de aficionados, y de acuerdo con las descripciones e instrucciones de seguridad indicadas en este manual de instrucciones.

Cualquier otro uso queda fuera de la finalidad indicada. Todo uso inadecuado no está cubierto por la garantía y el fabricante rechazará de forma expresa cualquier responsabilidad. El usuario es responsable de cualquier lesión a terceros o daños a sus propiedades.

Los cambios no autorizados en la unidad eximen de responsabilidad al fabricante por cualquier daño o lesión resultante.

Definiciones: Símbolos y palabras de alerta de seguridad

Este manual de instrucciones utiliza los siguientes símbolos y palabras de alerta de seguridad para advertirle de situaciones peligrosas y de su riesgo de lesiones personales o daños materiales.



PELIGRO: Indica una situación de peligro inminente, que si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.



ADVERTENCIA: Indica una situación de posible peligro que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.



ATENCIÓN: Indica una situación de posible peligro que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.



(Utilizado sin palabra) Indica un mensaje relacionado con la seguridad.

¡Nota! Indica una práctica no relacionada con las lesiones personales que, de no evitarse, puede ocasionar daños materiales.



Advertencias de seguridad generales para herramientas eléctricas



ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones suministradas con esta herramienta eléctrica. El incumplimiento de las instrucciones que se indican a continuación puede causar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

Conserve todas las Advertencias e Instrucciones para Futuras Consultas

El término "herramienta eléctrica" que aparece en las advertencias se refiere a la herramienta eléctrica que funciona a través de la red eléctrica (con cable) o a la herramienta eléctrica que funciona con batería (sin cable).

1. Seguridad en el Área de Trabajo

- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas en desorden u oscuras pueden provocar accidentes.
- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como ambientes donde haya polvo, gases o líquidos inflamables.** Las herramientas eléctricas originan chispas que pueden inflamar el polvo o los gases.
- Mantenga alejados a los niños y a las personas que estén cerca mientras utiliza una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden ocasionar que pierda el control.

2. Seguridad Eléctrica

- Los enchufes de las herramientas eléctricas deben corresponderse con la toma de corriente. No modifique nunca el enchufe de ninguna forma. No utilice ningún enchufe adaptador con herramientas eléctricas conectadas a tierra.** Los enchufes no modificados y las tomas de corriente correspondientes reducirán el riesgo de descarga eléctrica.
- Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra como tuberías, radiadores, cocinas económicas y frigoríficos.** Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si tiene el cuerpo conectado a tierra.
- No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a condiciones de humedad.** La entrada de agua en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de electrocución.
- No someta el cable de alimentación a presión innecesaria. No use nunca el cable para transportar, tirar de la herramienta eléctrica o desenchufarla.** Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes afilados y piezas en movimiento. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

- e. **Cuando esté utilizando una herramienta eléctrica al aire libre, use un cable alargador adecuado para uso en exteriores.** La utilización de un cable adecuado para el uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.
 - f. **Si no puede evitar utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, use un suministro protegido con un dispositivo de corriente residual.** El uso de un dispositivo de corriente residual reduce el riesgo de descarga eléctrica.
3. **Seguridad Personal**
 - a. **Manténgase alerta, esté atento a lo que hace y use el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica. No maneje una herramienta eléctrica cuando esté cansado o bajo los efectos de drogas, medicamentos o alcohol.** Un momento de falta de atención cuando se manejan las herramientas eléctricas puede ocasionar lesiones personales graves.
 - b. **Use un equipo protector personal. Utilice siempre protección ocular.** El uso del equipo protector como mascarillas antipolvo, calzado antideslizante, casco o protección auditiva para condiciones apropiadas reducirá las lesiones personales.
 - c. **Evite la puesta en funcionamiento involuntaria. Asegúrese de que el interruptor esté en posición de apagado antes de conectar con la fuente de alimentación y/o la batería, de levantar o transportar la herramienta.** El transportar herramientas eléctricas con el dedo puesto en el interruptor o herramientas eléctricas activadoras que tengan el interruptor encendido puede provocar accidentes.
 - d. **Saque toda llave de ajuste o llave inglesa antes de encender la herramienta eléctrica.** Una llave inglesa u otra llave que se deje puesta en una pieza en movimiento de la herramienta eléctrica pueden ocasionar lesiones personales.
 - e. **No intente extender las manos demasiado. Mantenga un apoyo firme sobre el suelo y conserve el equilibrio en todo momento.** Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
 - f. **Vístase debidamente. No se ponga ropa suelta o joyas. Mantenga el cabello y la ropa alejados de las piezas móviles.** La ropa suelta, las joyas y el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas en movimiento.
 - g. **Si se suministran dispositivos para la conexión del equipo de extracción y recogida de polvo, asegúrese de que estén conectados y de que se usen adecuadamente.** El uso de equipo de recogida de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.
 - h. **No deje que la familiaridad adquirida con el uso frecuente de las herramientas le lleve a fiarse demasiado y a descuidar las principales normas de seguridad de la herramienta.** Los descuidos pueden causar lesiones graves en una fracción de segundo.
 4. **Uso y cuidado de las herramientas eléctricas**
 - a. **No fuerce la herramienta eléctrica. Use la herramienta eléctrica correcta para su trabajo.** La herramienta eléctrica correcta funcionará mejor y con mayor seguridad si se utiliza de acuerdo con sus características técnicas.
 - b. **No utilice la herramienta eléctrica si no puede encenderse y apagarse con el interruptor.** Toda herramienta eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
 - c. **Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o extraiga la batería de la herramienta eléctrica, si es desmontable, antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar las herramientas eléctricas.** Dichas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de poner en marcha accidentalmente la herramienta eléctrica.
 - d. **Guarde las herramientas eléctricas que no esté utilizando fuera del alcance de los niños y no permita que utilicen la herramienta eléctrica las personas que no estén familiarizadas con ella o con estas instrucciones.** Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de personas no capacitadas.
 - e. **Ocúpese del mantenimiento de las herramientas eléctricas. Compruebe si hay desalineación o bloqueo de las piezas en movimiento, rotura de piezas y otras condiciones que puedan afectar el funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si la herramienta eléctrica está dañada, llévela para que sea reparada antes de utilizarla.** Se ocasionan muchos accidentes por el mal mantenimiento de las herramientas eléctricas.
 - f. **Mantenga las herramientas para cortar afiladas y limpias.** Hay menos probabilidad de que las herramientas para cortar con bordes afilados se bloqueen y son más fáciles de controlar.
 - g. **Use la herramienta eléctrica, los accesorios y las brocas de la herramienta etc., conforme a estas instrucciones teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo que vaya a realizarse.** El uso de la herramienta eléctrica para operaciones que no sean las previstas puede ocasionar una situación peligrosa.
 - h. **Mantenga todas las empuñaduras y superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa.** Las empuñaduras y superficies de agarre resbaladizas impiden el agarre y el control seguro de la herramienta en situaciones imprevistas.
 5. **Uso y cuidado de las herramientas que funcionan con batería**
 - a. **Recárguelas sólo con el cargador especificado por el fabricante.** Un cargador que sea adecuado para un tipo

de batería puede ocasionar un riesgo de incendio si se utiliza con otra batería.

- b. **Use herramientas eléctricas sólo con las baterías designadas específicamente.** El uso de cualquier otro tipo de batería puede crear un riesgo de lesión o de incendio.
 - c. **Cuando no se esté utilizando la batería, manténgala alejada de otros objetos de metal, como los clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos pequeños de metal que pueden hacer una conexión de un terminal a otro.** El provocar un cortacircuito en los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.
 - d. **En condiciones de abuso, el líquido puede salirse de la batería, evite el contacto. Si se produce un contacto de forma accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque atención médica.** El líquido que sale de la batería puede causar irritación o quemaduras.
 - e. **No utilice paquetes de baterías o herramientas dañadas o modificadas.** Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un funcionamiento imprevisto y provocar incendios, explosiones o riesgos de lesiones.
 - f. **No exponga el paquete de baterías o la herramienta al fuego o a temperaturas excesivas.** La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130 °C puede causar explosión.
 - g. **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería o la herramienta fuera del rango de temperatura indicado en las instrucciones.** La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
- 6. Servicio**
- a. **Lleve su herramienta eléctrica para que sea reparada por una persona cualificada para realizar las reparaciones que use sólo piezas de recambio idénticas.** Así se asegurará que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica.
 - b. **No repare nunca los paquetes de baterías dañados.** La reparación de paquetes de baterías debe ser realizada únicamente por el fabricante o los proveedores de servicios autorizados.

Advertencias de seguridad para cortacéspedes

- a. **No utilice el cortacésped en malas condiciones climáticas, sobre todo si hay riesgo de rayos.** Esta medida reduce el riesgo de ser alcanzado por un rayo.
- b. **Inspeccione minuciosamente la zona en la que vaya a utilizar el cortacésped.** La fauna silvestre puede resultar afectada por el cortacésped durante su funcionamiento.

- c. **Examine bien el área donde vaya a utilizar el cortacésped y retire las piedras, palos, alambres, huesos o demás restos extraños.** Los objetos proyectados pueden causar lesiones personales.
- d. **Antes de utilizar el cortacésped, compruebe siempre visualmente que la cuchilla y el conjunto de la cuchilla no estén desgastados o dañados.** Las piezas desgastadas o dañadas aumentan el riesgo de lesiones.
- e. **Compruebe frecuentemente que el recogedor de hierba no esté gastado o deteriorado.** Un recogedor de hierba desgastado o dañado aumenta el riesgo de lesiones personales.
- f. **Mantenga puestos los protectores.** Los protectores deben estar en buen estado y deben estar instalados correctamente. Si el protector está suelto o dañado, o no funciona correctamente, se debe reparar o cambiar.
- g. **Mantenga todas las entradas de aire de refrigeración libres de residuos.** Las entradas de aire obstruidas y los residuos pueden provocar sobrecalentamiento o riesgo de incendio.
- h. **Cuando maneje el cortacésped, lleve siempre calzado antideslizante y de protección. No utilice el cortacésped estando descalzo o si lleva sandalias abiertas.** Esto reduce la posibilidad de lesiones en los pies por contacto con las cuchillas en movimiento.
- i. **Cuando maneje el cortacésped, lleve siempre pantalones largos.** La piel expuesta aumenta la probabilidad de lesiones por objetos proyectados.
- j. **No utilice el cortacésped si el césped está mojado.** Camine; nunca corra. Esto reduce el riesgo de resbalones y caídas que pueden provocar lesiones personales.
- k. **No utilice el cortacésped en pendientes excesivamente pronunciadas.** Esto reduce el riesgo de pérdida de control, resbalones y caídas que pueden provocar lesiones personales.
- l. **Cuando trabaje en pendientes, asegúrese siempre de pisar bien, trabaje siempre en sentido transversal, nunca hacia arriba o hacia abajo, y tenga extremo cuidado cuando cambie de dirección.** Esto reduce el riesgo de pérdida de control, resbalones y caídas que pueden provocar lesiones personales.
- m. **Tenga extremo cuidado cuando gire el cortacésped o cuando tire de él hacia usted. Esté siempre atento a los alrededores.** Esto reduce el riesgo de tropiezos durante el funcionamiento.
- n. **No toque las cuchillas ni otras piezas móviles peligrosas mientras estén en movimiento.** Esto reduce el riesgo de lesiones por piezas móviles.
- o. **Antes de limpiar el material atascado o al efectuar el mantenimiento de la unidad, asegúrese de que todos los interruptores estén apagados y de haber quitado o desconectado la batería.** El funcionamiento repentino

del cortacésped puede provocar lesiones personales graves.

- p. **Detenga la máquina y retire la llave de seguridad y la(s) batería(s) desmontable(s) y asegúrese de que todas las piezas móviles se hayan detenido por completo.**

- ◆ Después de golpear un objeto extraño, y para inspeccionar la máquina para ver si tiene daños y hacer las reparaciones necesarias antes de volver a arrancar y hacer funcionar la máquina.
- ◆ Si la máquina empieza a vibrar de forma anormal, controle inmediatamente si tiene algún daño, sustituya o repare las piezas dañadas y compruebe si tiene piezas sueltas y apriételas.

- q. **Detenga los medios de corte si la máquina tiene que inclinarse para su transporte al atravesar superficies que no sean césped y al transportar la máquina hacia y desde la zona en vaya a utilizarla.**

- r. **No incline la cortadora de césped al arrancar o encender el motor, a menos que sea necesario levantarla mientras lo hace.** En este caso, incline la cortadora de césped solo lo estrictamente necesario y levante únicamente el lado opuesto al usuario.

- s. **Vacíe el recogedor de hierba antes de guardarlo.**

Cargadores

Los cargadores STANLEY no requieren ajustes y han sido diseñados para ser lo más fácil de usar que sea posible.

Seguridad eléctrica

El motor eléctrico ha sido diseñado para un solo voltaje. Compruebe siempre que el voltaje de la batería corresponda al indicado en la placa de características. Asegúrese también de que el voltaje del cargador corresponda al de la red eléctrica.



El cargador STANLEY tiene doble aislamiento de conformidad con la norma EN60335; por lo tanto, no requiere puesta a tierra.

Si el cable de alimentación se daña, debe ser sustituido únicamente por STANLEY o un centro de servicios autorizado.

Uso de un cable prolongador

No deben usarse cables prolongadores salvo que sea absolutamente necesario. Utilice un cable prolongador adecuado para la potencia de entrada de su cargador (véanse los datos técnicos). El tamaño mínimo del conductor es de 1 mm²; la longitud máxima es de 30 m.

Si utiliza un carrete de cable, desenrolle siempre el cable completamente.

Instrucciones de seguridad importantes para todos los cargadores de las baterías

SIGA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES: Este manual contiene instrucciones importantes de seguridad y funcionamiento de los cargadores de batería compatibles

(consulte el apartado **Datos técnicos**). Antes de utilizar el cargador, lea todas las instrucciones y advertencias del cargador, la batería y el producto que utiliza la batería.



ADVERTENCIA: Peligro de descarga. No permita que ningún líquido penetre en el cargador. Pueden producirse descargas eléctricas.



ADVERTENCIA: Recomendamos el uso de un dispositivo diferencial residual con corriente residual nominal de 30 mA o inferior.



ATENCIÓN: Peligro de quemaduras. Para reducir el riesgo de lesiones, cargue solo las baterías recargables STANLEY. Otros tipos de baterías pueden provocar daños materiales y lesiones personales.



ATENCIÓN: Los niños deberán permanecer vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

¡Nota! En determinadas condiciones, estando el cargador enchufado a la alimentación eléctrica, los contactos de carga interiores del cargador pueden ser cortocircuitados por materiales extraños. Los materiales conductores extraños como, a título enunciativo pero no limitativo, lana de acero, papel de aluminio o cualquier acumulación de partículas metálicas deben mantenerse alejados de las cavidades del cargador. Desconecte siempre el cargador de la red cuando no haya ninguna batería en el alojamiento. Desconecte el cargador antes de intentar limpiarlo.

- ◆ **NO intente cargar la batería con otros cargadores que no sean los indicados en este manual.** El cargador y la batería han sido diseñados especialmente para funcionar juntos.
- ◆ **Estos cargadores no ha sido diseñados para ningún otro uso que no sea el de cargar las baterías recargables STANLEY.** Cualquier otro uso supone riesgo de incendio, descarga eléctrica o electrocución.
- ◆ **No exponga el cargador a la lluvia o a la nieve.**
- ◆ **Tire del enchufe y no del cable cuando desconecte el cargador.** Así se reduce el riesgo de daños al enchufe y al cable de corriente.
- ◆ **Compruebe que el cable esté colocado en modo de no pisarlo, tropezar con él o causarle cualquier otro daño o tirón.**
- ◆ **No use cables prolongadores salvo que sea absolutamente necesario.** El uso de un cable prolongador inadecuado puede causar riesgo de incendios, descarga eléctrica o electrocución.
- ◆ **No coloque ningún objeto en la parte superior del cargador ni lo coloque en una superficie blanda que pueda bloquear las ranuras de ventilación y dar lugar a un calentamiento interno excesivo.** Coloque el cargador en una posición lejos de cualquier fuente

de calor. El cargador se ventila mediante las ranuras ubicadas en la parte superior e inferior de la carcasa.

- ◆ **No utilice el cargador si tiene el cable o el enchufe dañado;** hágalos reparar inmediatamente.
- ◆ **No opere el cargador si ha recibido un gran golpe, si se ha caído o si se ha dañado de cualquier otro modo.** Llévelo a un centro de servicios autorizado.
- ◆ **No desmonte el cargador, llévelo a un centro de servicio autorizado cuando necesite hacerle el mantenimiento o repararlo.** Un montaje incorrecto puede causar riesgo de descarga eléctrica, electrocución o incendio.
- ◆ Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser cambiado de inmediato por el fabricante, un taller de mantenimiento autorizado o una persona con cualificación similar, para evitar cualquier peligro.
- ◆ **Desconecte el cargador de la toma de CA antes de efectuar cualquier tipo de limpieza. Esto reducirá el riesgo de electrocución.** Retirar la batería no reduce este riesgo.
- ◆ **NUNCA** intente conectar dos cargadores juntos.
- ◆ **El cargador está diseñado para funcionar con corriente eléctrica doméstica estándar de 230V. No intente utilizarlo con ningún otro voltaje.** Esto no se aplica al cargador de vehículos.

1. Cargar una batería (Fig. B)

¡Nota! Utilice solo cargadores de sistemas de baterías STANLEY para cargar las baterías de esta cortadora de césped.

¡Nota! Para garantizar el máximo rendimiento y duración de las baterías de iones de litio, cárguelas completamente antes del primer uso.

- a. Conecte el cargador a la toma adecuada antes de introducir la batería.
- b. Conecte el(los) cargador(es) y el(los) paquete(s) de baterías, asegurándose de que la batería esté colocada correctamente. La luz (de carga) parpadeará continuamente indicando que el proceso de carga ha empezado.
- c. La finalización de la carga se indicará con la luz que permanece encendida continuamente. El(Los) paquete(s) de baterías está(n) totalmente cargados y puede(n) retirarse y utilizarse en este momento, o dejarse en el(los) cargador(es).

¡Nota! Para retirar el(los) paquete(s) de baterías, algunos cargadores requieren que se pulse el botón de liberación del paquete o de los paquetes de baterías.

2. Funcionamiento del cargador

Consulte los indicadores de abajo para conocer el estado de carga de la batería.

Indicadores

	Cargando		
	Totalmente cargada		
	Retardo por batería fría/caliente		

Los cargadores compatibles no cargan las baterías defectuosas. El cargador indicará que la batería es defectuosa no iluminándose.

¡Nota! Esto también podría significar un problema con el cargador. Si el cargador indica un problema, lleve el cargador y la batería a un centro de reparación autorizado para que los prueben.

3. Retardo por batería fría / caliente

Cuando el cargador detecta una batería demasiado fría o caliente, automáticamente inicia un retardo por batería fría / caliente, suspendiendo la carga hasta que la batería haya alcanzado la temperatura adecuada. El cargador cambiará automáticamente al modo de carga de batería. Esta característica le asegura la máxima vida útil de la batería. Una batería fría se carga a una velocidad inferior que una batería caliente. La batería se cargará a una velocidad inferior durante el ciclo completo de carga y no volverá a la velocidad de carga máxima aunque se caliente.

4. Sistema de protección electrónico

Las herramientas con baterías de iones de litio han sido diseñadas con un sistema de protección electrónica que protege la batería contra la sobrecarga, el recalentamiento o las grandes descargas. La herramienta se apagará automáticamente si se activa el sistema de protección electrónica. Si esto ocurre, coloque la batería de iones de litio en el cargador y déjela recargar totalmente.

5. Instrucciones para la limpieza del cargador (Fig. C)



ADVERTENCIA: Peligro de descarga. Desconecte el cargador de la toma de CA antes de la limpieza.

La grasa y la suciedad externas pueden eliminarse utilizando un paño o un cepillo no metálico suave. No use agua u otros líquidos limpiadores. Nunca permita que entre ningún líquido en la herramienta ni sumerja ninguna parte de la misma en ningún líquido.

Baterías

Instrucciones de seguridad importantes para todas las baterías

Cuando solicite baterías de repuesto, deberá indicar siempre el número de catálogo y el voltaje.

La batería no está totalmente cargada al sacarla del embalaje. Antes de utilizar las baterías y el cargador, lea las siguientes instrucciones de seguridad. Después siga los procedimientos de carga descritos.

Lea todas las instrucciones

- ◆ **No cargue ni use la batería en atmósferas explosivas, como ambientes donde haya polvo, gases o líquidos inflamables.** Al colocar o retirar la batería del cargador se pueden incendiar el polvo o los humos.
- ◆ **Nunca fuerce la batería en el cargador. No modifique la batería de ningún modo para que quepa en un cargador no compatible, ya que la batería podría romperse y provocar lesiones corporales graves.**
- ◆ Cargue las baterías exclusivamente con los cargadores STANLEY.
- ◆ **NO** las salpique ni sumerja en agua ni otros líquidos.
- ◆ **No guarde ni cargue la batería en lugares en los que la temperatura pueda bajar de los 4 °C (39,2 °F) (como, por ejemplo, cobertizos o instalaciones metálicas en invierno), o alcanzar o superar los 40 °C (104 °F) (como por ejemplo, cobertizos o instalaciones metálicas en verano).**
- ◆ **No incinere la batería aunque esté muy dañada o completamente agotada.** La batería puede explotar con el fuego. Cuando las baterías de iones de litio se queman, desprenden humos y materiales tóxicos.
- ◆ **Si el contenido de la batería entra en contacto con la piel, lave de inmediato la zona con jabón neutro y agua.** Si el líquido de la batería entra los ojos, enjuague con agua el ojo abierto durante 15 minutos o hasta que cese la irritación. Si se requiere atención médica, el electrolito de la batería está compuesto de sales de litio y carbonos orgánicos líquidos.
- ◆ **El contenido de una batería abierta puede causar irritación respiratoria.** Proporcione aire fresco. Si los síntomas persisten, solicite atención médica.



ADVERTENCIA: Peligro de quemaduras. El líquido de la batería puede ser inflamable si se expone a chispas o llamas.



ADVERTENCIA: Nunca intente abrir la batería por ningún motivo. Si la carcasa de la batería está rota o dañada, no la introduzca en el cargador. No golpee, tire ni dañe la batería. No utilice una batería o un cargador que haya recibido un gran golpe, se haya caído o se haya dañado de algún modo (por ejemplo, perforado con un clavo, golpeado con un martillo o pisado). Puede causar electrocuciones o descargas eléctricas. Las baterías dañadas deberán llevarse al centro de servicio para su reciclaje.



ADVERTENCIA: Peligro de incendio. No almacene ni transporte baterías de modo que

algún objeto metálico entre en contacto con los terminales expuestos de la batería. Por ejemplo, no coloque la batería en delantales, bolsillos, cajas de herramientas, cajones, etc. donde haya clavos, tornillos, llaves, etc. sueltos.



ATENCIÓN: Cuando no utilice la herramienta, colóquela de costado sobre una superficie estable donde no pueda provocar tropiezos o caídas. Algunas herramientas con grandes baterías pueden quedar erguidas sobre estas, pero también pueden volcarse con facilidad.

1. Transporte



ADVERTENCIA: Peligro de incendio. El transporte de baterías puede provocar incendios si los terminales de la batería entran en contacto accidentalmente con materiales conductores. Cuando transporte baterías, compruebe que sus terminales estén protegidos y bien aislados de los materiales que pudieran entrar en contacto con ellos y causar un cortocircuito.

¡Nota! Las baterías de iones de litio no deben guardarse en el equipaje facturado.

STANLEY cumplen todas las normas de transporte aplicables según lo dispuesto en los estándares industriales y legales, entre ellas, las Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas de la ONU; los Reglamentos de Mercancías Peligrosas de la Asociación Internacional de Transporte Aéreo (IATA), el Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas (IMDG) y el Acuerdo Europeo sobre Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Carretera (ADR). Las celdas y las baterías de iones de litio han sido comprobadas de acuerdo con la sección 38,3 del "Manual de pruebas y criterios" de las "Recomendaciones relativas al transporte de mercancías peligrosas" de la ONU. En muchos casos, el transporte de baterías está exento de la clasificación de material peligroso completamente regulado de clase 9. En general, solo los envíos que contengan una batería de iones de litio con categoría energética superior a 100 vatios-hora (Wh) deberán ser efectuados como material completamente regulado de clase 9. Todas las baterías de iones de litio llevan indicada la categoría de Wh. Además, debido a las complejidades de las normas, STANLEY recomienda no transportar por vía aérea baterías de litio solas, independientemente de su clasificación de vatios-hora. Se pueden realizar envíos de productos con baterías (kits combinados) por vía aérea si la categoría de Wh de la batería no supera los 100 Wh.

Independientemente de si el transporte se considera exento o completamente regulado, el expedidor será responsable de consultar las normas recientes sobre los requisitos de embalaje, etiquetado o marcado y documentación.

La información expuesta en esta sección del manual se proporciona de buena fe y se considera exacta en el momento de creación del documento. No obstante, no se ofrece ninguna garantía, ni implícita ni explícita. Es responsabilidad del comprador comprobar que todas sus actividades se ajusten a las normas de aplicación.

2. Recomendaciones para el almacenamiento

- El mejor almacenamiento es en un lugar fresco y seco alejado de la luz solar directa y del frío o calor excesivos. Para un rendimiento y una duración óptimos de las baterías, guárdelas a temperatura ambiente cuando no las utilice.
- Si va a realizar un almacenamiento prolongado, se aconseja guardar la batería completamente cargada en un lugar frío y seco, fuera del cargador, para obtener los óptimos resultados.

¡Nota! Las baterías no deberán guardarse completamente descargadas. La batería deberá recargarse antes de utilizarla.

Etiquetas en el cargador y en la batería

Además de los pictogramas utilizados en este manual, las etiquetas del cargador y de la batería pueden tener los siguientes pictogramas:



Antes del uso, lea el manual de instrucciones.



Consulte el tiempo de carga en **Datos técnicos**.



No explorar con objetos conductivos.



No cargar baterías dañadas.



No exponer al agua.



Sustituya los cables defectuosos inmediatamente.



Cargar solo a una temperatura comprendida entre 4 °C y 40 °C.



Solo para uso en interiores.



Elimine la batería respetando el medioambiente.

LI-ION



Cargue las baterías solo con los cargadores STANLEY indicados. Cargar otras baterías que no sean las indicadas por STANLEY con un cargador puede hacer estallar la batería y causar otras situaciones peligrosas.



No incinere las baterías.

Tipo de baterías

Se pueden usar estas baterías:

Batería	(kg)	Batería	(kg)
SFMCB202	0,40	SFMCB206	0,90
SFMCB204	0,60		

Consulte las secciones del cargador/batería para más información.

Marcas en la herramienta

En la herramienta se muestran los siguientes pictogramas:



Antes de usar el aparato, lea el manual de instrucciones



Potencia sonora garantizada por la Directiva 2000/14/CE - véase digital Datos de emisiones de productos.



No pulverice con agua.



Utilice siempre protección adecuada para los ojos y oídos.



Tenga cuidado con las cuchillas afiladas. Mantenga las manos y los pies alejados de las cuchillas.



Para evitar el riesgo de lesiones graves, no siegue pendientes en ángulo superior a 15 °/25 %.



No siegue hacia abajo en pendientes.



No siegue hacia arriba en pendientes.



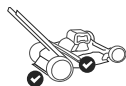
Siegue transversalmente en pendientes inferiores a 15 °/25 %.



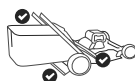
En ese caso, mire siempre abajo y detrás antes y durante el movimiento del aparato.



No encienda la máquina sin la tapa de la puerta trasera o el conducto de descarga del lado trasero debidamente colocados.



Encienda la máquina con la tapa de la puerta trasera, el conducto de descarga del lado trasero y la conexión del triturado debidamente colocados.



Encienda la máquina con la tapa de la puerta trasera, la bolsa de recogida de hierba y la conexión del triturado debidamente colocados.



Apague el cortacésped y espere a que la cuchilla deje de girar (aproximadamente 3 segundos) y saque la llave de seguridad y la batería antes de limpiar, efectuar operaciones de mantenimiento, transportar o levantar el cortacésped.



ADVERTENCIA: Desconecte la batería antes de llevar a cabo el mantenimiento.



Si la cuchilla del cortacésped golpea algún objeto, puede causar lesiones graves. Manténgase detrás del manillar cuando el motor está en marcha. Compruebe siempre que las personas y las mascotas estén a una distancia de seguridad del cortacésped durante el funcionamiento. Suelte la maneta para apagar el cortacésped y espere a que la hoja deje de girar (aproximadamente 3 segundos) antes de atravesar caminos, carreteras, patios y caminos de grava.



Mantenga alejados a los niños y a otras personas cuando esté utilizando el cortacésped.



Radiación visible. No mire a la luz.



Apague el cortacésped y espere a que la cuchilla deje de girar (aproximadamente 3 segundos) y saque la llave de seguridad y la batería antes de limpiar, efectuar operaciones de mantenimiento, transportar o levantar el cortacésped.



ADVERTENCIA: Desconecte la batería antes de llevar a cabo el mantenimiento.



ADVERTENCIA: Su responsabilidad: Limite el uso de esta máquina eléctrica a personas que lean, comprendan y sigan las advertencias e instrucciones de este manual y de la máquina. ¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!

Posición del código de fecha (Fig. S, T)

El código de fecha de fabricación está compuesto por los 4 dígitos del año, seguidos por los 2 dígitos de la semana, más los 2 dígitos del código de la fábrica.

Descripción (externas)



ADVERTENCIA: Nunca altere la herramienta eléctrica ni ninguna de sus piezas. Podrían producirse lesiones corporales o daños.

Esta máquina incluye algunas o todas las características siguientes.

- A. Mango
- B. Control de presencia del operador
- C. Indicador de nivel de llenado
- D. Recolector de césped (armazón y bolsa de tela)
- E. Puerta trasera
- F. Regulador de altura del mango
- G. Ajustador de altura de corte
- H. Indicador de altura de corte
- I. Interruptor de encendido/apagado (dispositivo de prevención de encendido)

J. Indicador LED

K. Llave de seguridad

L. Cubierta

M. Interruptor de cambio (corte-recolección/triturado)

N. Cuchilla de la cortadora de césped

¡Nota! Este manual del usuario cubre distintos modelos.

Las características de la cortadora de césped pueden variar según el modelo. No todas las características de este manual son aplicables a todos los modelos de cortadora de césped, y la cortadora de césped ilustrada puede diferir de la suya.

¡Nota! Todas las referencias al lado izquierdo o derecho de la cortadora de césped se hacen desde la posición del operador. Todas las excepciones se describirán.

Montaje

Colocación del mango

(Fig. A, D-J, X, DD)

¡Atención! Al plegar o desplegar el mango, el cable podría dañarse. Asegúrese de que el cable no esté doblado ni apretado.

- ◆ Fije ambos soportes del mango Ab a la parte inferior del mango Ah, consulte D1.
- ◆ Coloque la parte inferior del mango en los soportes del mango de manera que encaje con un clic en D2. Empuje el mango hacia arriba hasta el extremo del soporte del mango D3.
- ◆ Separe ligeramente los extremos de la parte inferior del mango y colóquela sobre los tornillos roscados situados en el lado izquierdo y derecho de la carcasa E1.
- ◆ Luego, coloque las dos arandelas Ad en los tornillos roscados E2.
- ◆ Introduzca los pasadores roscados Af en las palancas de liberación rápida Aa, hasta que el orificio sea visible F1. Sujételos firmemente con el dedo índice y el pulgar y atornille las palancas de liberación rápida junto con los pasadores roscados en sentido horario F2 hasta que quede una separación de aproximadamente 10 mm F3.
- ◆ Fije la parte inferior del mango plegando las palancas de liberación rápida hacia arriba, en dirección a la cortadora de césped F4.
- ◆ Fije la parte superior del mango Ag, posicionándola en la parte inferior del mango G1. Sujete firmemente la parte superior del mango con una mano y, con la otra mano, inserte el tornillo Ae desde el exterior en los orificios situados en el lado izquierdo del mango G2.
- ◆ Coloque la arandela Ad en el tornillo desde el otro lado G3.
- ◆ Introduzca el pasador roscado Af en la palanca de liberación rápida Aa, de modo que el orificio quede visible. Sujételo firmemente con el dedo índice y el pulgar y atornille la palanca de liberación rápida junto con el

pasador roscado en sentido horario hasta que quede una separación de aproximadamente 10 mm H3/4.

- ◆ Coloque el protector antitorsión Ai en el lado derecho del mango, junto con el tornillo Ae, que debe insertarse en el orificio correspondiente H1.
- ◆ Coloque la arandela Ad en el tornillo desde el otro lado H3.
- ◆ Introduzca el pasador roscado Af en la palanca de liberación rápida Aa, de modo que el orificio quede visible H2. Sujételo firmemente con el dedo índice y el pulgar y atornille la palanca de liberación rápida junto con el pasador roscado en sentido horario hasta que quede una separación de aproximadamente 10 mm H3/4.
- ◆ Fije la parte superior del manillar, plegando hacia abajo las palancas de liberación rápida izquierda y derecha H5.

¡Nota! Según la altura, puede seleccionar una posición de trabajo para un corte cómodo I /II/III soltando las dos palancas de liberación rápida inferiores I1 y cambiando la inclinación del mango montado hasta obtener la altura deseada I2. Una vez que el mango esté ajustado a la altura deseada, vuelva a encajar hacia arriba las palancas de liberación rápida inferiores I3.

- ◆ Para fijar el cable de alimentación a la cortadora de césped, páselo por las orejetas abiertas del protector antitorsión Ai y fíjelo con la abrazadera para cables Ac en el punto indicado del mango J.

¡Nota! Para simplificar el transporte y el almacenamiento, puede plegar el mango. Consulte "Transporte y almacenamiento (Fig. S-V, DD)" para obtener información más detallada.

Montaje del recolector de césped (Fig. K-N)

- ◆ Sujete el armazón con una mano por el mango K1 y con la otra mano tire de la bolsa recolectora de tela sobre el extremo largo del armazón K2. Pase la bolsa recolectora de tela con su sección perfilada por debajo del mango y fije la sección perfilada de la bolsa al armazón debajo del mango K3.
- ◆ Luego, fije las secciones perfiladas laterales de la bolsa al armazón, consulte L1-3.
- ◆ Luego, dé la vuelta al recolector de césped y fije las secciones perfiladas, consulte M1-2.
- ◆ Levante la puerta trasera, consulte N1.
- ◆ Sujete el recolector de césped por su mango e inclínelo ligeramente para que pueda fijarlo con sus ganchos en las hendiduras de la parte trasera del cortador de césped N2-3.

Montaje de la puerta trasera (Fig. O-P)

- ◆ Agarre la hendidura del mango de la puerta trasera O1 y tire de la puerta trasera hacia arriba hasta que el gancho de la parte trasera de la carcasa y el gancho de la parte inferior de la puerta trasera encajen con un clic audible O2.

- ◆ Luego, vuelva a bajar la puerta trasera O3.

¡Nota! La puerta trasera no se cerrará completamente de nuevo: el césped se expulsa fácilmente a través del hueco existente entre la puerta trasera y la carcasa cuando se siega sin el recolector de césped. Puede encontrar más información en la sección "Función de descarga trasera (Fig. O, P)" P.

Uso de la compuerta de triturado (Fig. Y)

- ◆ Gire el interruptor a la posición de triturado Y2.
- ◆ La compuerta de triturado se cierra para bloquear la apertura de descarga. Los recortes se recircularán de nuevo sobre el césped Y2.

¡Nota! La función de corte-recolección y triturado no se puede ajustar mientras el recolector de césped está instalado. Retire el recolector de césped antes de ajustar la función de corte/recolección AA.

Uso por primera vez

Documentación complementaria



Asegúrese de disponer de los manuales de instrucciones suministrados del cargador y del(de los) paquete(s) de baterías. Por favor, lea y comprenda estos manuales antes de utilizar la cortadora de césped.

Función de seguridad (Fig. U, V)

¡Nota! El cortacésped está equipado con un circuito de seguridad U o V 1 para evitar usos no autorizados.



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones o daños materiales. Introduzca la llave de seguridad justo antes de la puesta en marcha. Retire la llave de seguridad en cada interrupción o finalización de los trabajos con el cortacésped.

Carga de batería



ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones o daños materiales. Cargar la batería exclusivamente con el cargador autorizado por el fabricante. En la declaración de conformidad CE adjunta puede encontrar la denominación de los cargadores autorizados.

¡Atención! La batería se suministra parcialmente cargada. Para garantizar toda la potencia de la batería, cárguela completamente antes de la primera utilización.

- ◆ Cargue la batería de acuerdo con las instrucciones de la documentación complementaria.

Instalación y retirada del(de los) paquete(s) de baterías (Fig. S, T)



PELIGRO: ASEGÚRESE DE QUE LA LLAVE DE SEGURIDAD ESTÉ RETIRADA PARA EVITAR LA ACTIVACIÓN ANTES DE RETIRAR O INSTALAR LA BATERÍA.

¡Nota! Asegúrese siempre de que la tapa del puerto de la batería esté bien cerrada después de insertar o retirar las baterías, y de que permanece cerrada durante el funcionamiento y el almacenamiento.

¡Nota! Para obtener los mejores resultados, asegúrese de que el(los) paquete(s) de baterías esté(n) completamente cargado(s).

Para instalar el(los) paquete(s) de baterías

- ◆ Levante y sostenga la tapa del puerto de la batería para dejar al descubierto el puerto de la batería S1 / T1.
- ◆ Deslice el(los) paquete(s) de baterías en el puerto de baterías hasta que se escuche un clic audible S2 / T2.

Para retirar el(los) paquete(s) de baterías

- ◆ Levante y sostenga la tapa del puerto de la batería para dejar al descubierto el puerto de la batería S1 / T1.
- ◆ Presione el botón de liberación de la batería y retire el(los) paquete(s) de baterías del puerto de baterías S3 / T3.

Funcionamiento



PELIGRO: Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, apague la unidad y retire la llave de seguridad y el(los) paquete(s) de baterías antes de realizar cualquier ajuste o retirar/instalar accesorios o complementos. Un arranque accidental puede causar lesiones.

Horarios de funcionamiento

- ◆ Respete las prescripciones regionales.
- ◆ Consulte los horarios de funcionamiento a su autoridad reguladora local.

Instalación de la bolsa de recogida de césped (Fig. N, S-V)



PELIGRO: Riesgo de lesiones por barra de corte giratoria. Solo ajuste la cortadora de césped con el motor apagado, la cuchilla de la cortadora detenida y el(los) paquete(s) de baterías retirado(s).

- ◆ Apague el motor.

Rutina de seguridad

- ◆ Abra la cubierta de protección S o T 1.
- ◆ Gire la llave de seguridad en el sentido contrario de las agujas del reloj a la posición "0" U o V 2.
- ◆ Retire los paquetes de baterías.
- ◆ Cierre la cubierta de protección.
- ◆ Eleve la compuerta de eyección N1.
- ◆ Agarre la bolsa de recogida de césped por su asa e inclínala ligeramente, de forma que pueda enganchar la bolsa con sus ganchos en los escotes de la parte trasera del cortacésped N2.
- ◆ Enganche la bolsa de recogida de césped en el cortacésped N2.
- ◆ Vuelva a plegar la compuerta de eyección hacia abajo N3.

Ajuste de la altura de corte (Fig. Q, S-V)

PELIGRO: Riesgo de lesiones por barra de corte giratoria. Solo ajuste la cortadora de césped con el motor apagado, la cuchilla de la cortadora detenida y el(los) paquete(s) de baterías retirado(s).

- ◆ Apague el motor.

Rutina de seguridad

- ◆ Abra la cubierta de protección S o T 1.
- ◆ Gire la llave de seguridad en el sentido contrario de las agujas del reloj a la posición "0" U o V 2.
- ◆ Retire los paquetes de baterías.
- ◆ Cierre la cubierta de protección.
- ◆ Tire ligeramente de la palanca hacia fuera Q1.
- ◆ Ajuste la altura de corte deseada Q2.
- ◆ Vuelva a soltar la palanca Q3.

¡Nota! altura de corte – estado del césped - A ser posible, corte la hierba seca para proteger la capa de césped. Ajuste una altura de corte de 45 mm. Al cortar césped húmedo o largo, no siegue más de un tercio de la altura del césped.

Encendido/apagado del cortacésped (Fig. S-V, W-X)

PELIGRO: Riesgo de lesiones por barra de corte giratoria.

- ◆ No incline la cortadora de césped al arrancar o encender el motor, a menos que sea necesario levantarla mientras lo hace. En este caso, incline la cortadora de césped solo lo estrictamente necesario y levante únicamente el lado opuesto al usuario.

¡Atención! No encienda la cortadora de césped sobre césped alto; si es necesario, levántela ligeramente, como se muestra en la Fig. W.

¡Nota! La cortadora de césped está operativa cuando el(los) paquete(s) de baterías y la llave de seguridad están instalados.

Encendido del motor (Fig. X)

- ◆ Inserte los paquetes de baterías.
- ◆ Inserte la llave de seguridad en la ranura para llaves del compartimento del puerto de la batería y gírela a la posición ON (Encendido).
- ◆ Presione y mantenga presionado el botón X1.
- ◆ Tire el estribo de seguridad X2.
- ◆ Suelte el botón X1.

Apagado del motor (Fig. X)

- ◆ Suelte el estribo de seguridad X3.
- ◆ Retire los paquetes de baterías.

Rutina de seguridad

- ◆ Abra la cubierta de protección S o T 1.
- ◆ Gire la llave de seguridad en el sentido contrario de las agujas del reloj a la posición "0" U o V 2.

- ◆ Retire los paquetes de baterías.
- ◆ Cierre la cubierta de protección.

Activación de la función de corte-recolección y triturado (Fig. N, S-V, Y, AA)

PELIGRO: Riesgo de lesiones por barra de corte giratoria. Solo ajuste la cortadora de césped con el motor apagado, la cuchilla de la cortadora detenida y el(los) paquete(s) de baterías retirado(s).



El cortacésped está equipado con un conmutador (cut-collect-mulch). «Cut-collect» corresponde a la función de corte/recogida y «mulch» a la función de mantillo. Con este conmutador puede ajustar las funciones de corte/recogida o de mantillo en el cortacésped para el cuidado de su jardín.

- ◆ Apague el motor.

Rutina de seguridad

- ◆ Abra la cubierta de protección S o T 1.
- ◆ Gire la llave de seguridad en el sentido contrario de las agujas del reloj a la posición "0" U o V 2.
- ◆ Retire los paquetes de baterías.
- ◆ Cierre la cubierta de protección.
- ◆ Gire el conmutador a la posición «cut-collect» Y1.
- ◆ Eleve la compuerta de eyección N1.
- ◆ Enganche la bolsa de recogida de césped N2.
- ◆ Baje la compuerta de eyección N3.

¡Nota! La función de corte-recolección y triturado no se puede ajustar mientras el recolector de césped está instalado. Retire el recolector de césped antes de ajustar la función de corte/recolección AA.

Activación de la función de triturado (Fig. N, S-V, Y, AA)

PELIGRO: Riesgo de lesiones por barra de corte giratoria. Solo ajuste la cortadora de césped con el motor apagado, la cuchilla de la cortadora detenida y el(los) paquete(s) de baterías retirado(s).



El cortacésped está equipado con un conmutador (cut-collect-mulch). «Cut-collect» corresponde a la función de corte/recogida y «mulch» a la función de mantillo. Con este conmutador puede ajustar las funciones de corte/recogida o de mantillo en el cortacésped para el cuidado de su jardín.

- ◆ Apague el motor.

Rutina de seguridad

- ◆ Abra la cubierta de protección S o T 1.
- ◆ Gire la llave de seguridad en el sentido contrario de las agujas del reloj a la posición "0" U o V 2.
- ◆ Retire los paquetes de baterías.
- ◆ Cierre la cubierta de protección.
- ◆ Eleve la compuerta de eyección AA1.
- ◆ Retire la bolsa de recogida de césped AA2.
- ◆ Baje nuevamente la compuerta de eyección AA3.

- ◆ Gire el interruptor hacia la posición «mulch» Y2.

Posición correcta de las manos (Fig. X)



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, tenga **SIEMPRE** las manos en una posición adecuada como la que se muestra.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, sujete **SIEMPRE** bien la herramienta para prevenir una reacción repentina.

La posición correcta de las manos requiere que ambas manos sujeten el mango así como el control de presencia del operador, tal y como se muestra en la Fig. X.

Función de descarga trasera (Fig. O, P)

- ◆ Retire la bolsa de recogida de césped.
- ◆ La compuerta de eyección se pliega hacia abajo.

¡Nota! Al realizar trabajos sin bolsa de recogida de césped, la hierba cortada se expulsa directamente hacia abajo P.

Extracción y vaciado de la bolsa de recogida de césped (Fig. S-V, AA-CC)

Cuando quedan recortes en el suelo o en el indicador de nivel aparece el rótulo amarillo STOP BB2, la bolsa de recogida de césped está llena y debe vaciarla de inmediato CC1.



PELIGRO: Riesgo de lesiones por barra de corte giratoria. Solo ajuste la cortadora de césped con el motor apagado, la cuchilla de la cortadora detenida y el(los) paquete(s) de baterías retirado(s).

- ◆ Apague el motor.
- Rutina de seguridad**
 - ◆ Abra la cubierta de protección S o T 1.
 - ◆ Gire la llave de seguridad en el sentido contrario de las agujas del reloj a la posición "0" U o V 2.
 - ◆ Retire los paquetes de baterías.
 - ◆ Cierre la cubierta de protección.
- ◆ Eleve la compuerta de eyección AA1.
- ◆ Retire la bolsa de recogida de césped AA2.
- ◆ Baje la compuerta de eyección AA3.
- ◆ Vacíe la bolsa de recogida de césped CC1.
- ◆ Antes de empezar, elimine cualquier posible obstrucción de la zona de corte CC2.

Indicaciones sobre el indicador de nivel (Fig. BB-CC)

- ◆ La posición de la trampilla del indicador de nivel indica el nivel de llenado de la bolsa de recogida de césped.
 - ◆ Si la bolsa de recogida de césped está vacía, la trampilla del indicador de nivel está hacia arriba BB1.
 - ◆ Si la bolsa de recogida de césped está llena, la trampilla del indicador de nivel está hacia abajo y aparece el rótulo amarillo STOP BB2.
- ◆ La bolsa de recogida de césped tiene que vaciarse de inmediato CC1.

- ◆ Para garantizar un buen funcionamiento del indicador de nivel, limpie regularmente la superficie debajo del indicador de nivel por el interior de la bolsa de recogida de césped con una escobilla CC2.

Indicador LED de estado (Fig. Z)

Estado del LED	Significado
Luce en verde.	Capacidad de batería del 40 al 100%.
Luce en amarillo.	Capacidad de batería del 5 al 40%.
Luce en rojo.	Capacidad de batería del 0 al 5%.
Parpadea lentamente en rojo.	Temperatura de la batería demasiado alta o baja. Temperatura del cortacésped demasiado alta.
Parpadea rápidamente en rojo.	Disparo por sobrecorriente, subtenión o sobretensión. El motor funciona con dificultad o está bloqueado.

Mantillo (Fig. Y)

Con la función de mantillo, el césped se corta varias veces mediante un sistema de corte especial y se vuelve a depositar en el suelo. De esta manera, no se generan desechos de césped. Además, el mantillo protege al césped de la desecación. El césped de mantillo contiene muchos nutrientes. Para obtener un resultado óptimo, siempre se debe dejar el césped corto. Encontrará más información en el capítulo «Consejos sobre el cuidado del césped».

¡Nota! Recomendamos que en función del crecimiento del césped se cubra con mantillo 1 – 2 veces a la semana. Para ello, el césped no debe estar ni demasiado largo ni demasiado húmedo.

- ◆ Durante la función de mantillo, deslice el cortacésped lentamente.
- ◆ Preste atención a no solapar las franjas de corte.
- ◆ No corte más de 20 mm de césped.

¡Nota! En caso de infestación de musgo o enredo del césped, no se recomienda el mantillo, porque los recortes podrían depositarse en la zona de musgo o enredo y no llegarían al suelo.

- ◆ Escarifique y abone el césped con regularidad.

Activación de la función de mantillo (Fig. S-V, Y, AA)



PELIGRO: Riesgo de lesiones por barra de corte giratoria. Solo ajuste la cortadora de césped con el motor apagado, la cuchilla de la cortadora detenida y el(los) paquete(s) de baterías retirado(s).



El cortacésped está equipado con un conmutador (cut-collect-mulch). «Cut-collect» corresponde a la función de corte/recogida y «mulch» a la función de mantillo. Con este conmutador puede ajustar las funciones de

corte/recogida o de mantillo en el cortacésped para el cuidado de su jardín.

- ◆ Apague el motor.

Rutina de seguridad

- ◆ Abra la cubierta de protección S o T 1.
- ◆ Gire la llave de seguridad en el sentido contrario de las agujas del reloj a la posición "0" U o V 2.
- ◆ Retire los paquetes de baterías.
- ◆ Cierre la cubierta de protección.
- ◆ Eleve la compuerta de eyección AA1.
- ◆ Retire la bolsa de recogida de césped AA2.
- ◆ Baje nuevamente la compuerta de eyección AA3.
- ◆ Gire el interruptor hacia la posición «mulch» Y2.

¡Atención! No vuelva a enganchar la bolsa de recogida de césped para evitar que sufra daños.

Recomendaciones para el cuidado de césped (Fig. R)

El césped se compone de diferentes tipos de hierba. Si corta césped con frecuencia, se produce un crecimiento más fuerte de hierba que enraiza con fuerza y forma una capa de césped compacta. Si corta césped con poca frecuencia, se produce un crecimiento fuerte de hierba alta y otras malas hierbas (p. ej. trébol, margaritas).

Para que su césped pueda crecer sano y homogéneo, y no se formen marcas, las vías de corte han de solaparse siempre unos centímetros.

- La altura normal del césped asciende a aproximadamente 40–50 mm. Tan pronto como el césped alcance una altura de 60–70 mm, corte aproximadamente un tercio de la altura total.
- No corte el césped con una altura inferior a 45 mm, pues en otro caso, la capa del césped puede sufrir daños por sequedad.
- Corte la hierba alta por etapas a una altura normal.

Tras finalizar los trabajos (Fig. S-V, CC)

- ◆ Desconecte el cortacésped y espere hasta que la barra de corte se detenga.

Rutina de seguridad

- ◆ Abra la cubierta de protección S o T 1.
- ◆ Gire la llave de seguridad en el sentido contrario de las agujas del reloj a la posición "0" U o V 2.
- ◆ Retire los paquetes de baterías.
- ◆ Cierre la cubierta de protección.
- ◆ Vacíe la bolsa de recogida de césped CC1.
- ◆ Deje el cortacésped en un lugar seguro.

Mantenimiento



PELIGRO: Riesgo de lesiones o daños materiales. Los trabajos de mantenimiento y limpieza en el aparato solo se deben realizar con el motor parado. No meta las manos en la barra de corte giratoria. Los

trabajos de reparación y mantenimiento, así como la sustitución de elementos de seguridad, deben realizarse solamente por una persona cualificada o un taller especializado.

- ◆ No deje el cortacésped en zonas húmedas.
- ◆ Al final de la temporada, encargue la verificación del cortacésped a una persona cualificada o un taller especializado.

Limpieza del cortacésped (Fig. S-V, CC)



PELIGRO: Riesgo de lesiones por barra de corte giratoria. Solo limpie la cortadora de césped con el motor apagado, la cuchilla de la cortadora de césped detenida y el(los) paquete(s) de baterías retirado(s).

- ◆ Desconecte el cortacésped y espere hasta que la barra de corte se detenga.

Rutina de seguridad

- ◆ Abra la cubierta de protección S o T 1.
- ◆ Gire la llave de seguridad en el sentido contrario de las agujas del reloj a la posición "0" U o V 2.
- ◆ Retire los paquetes de baterías.
- ◆ Cierre la cubierta de protección.
- ◆ Tras cada proceso de corte, limpie el cortacésped con una escobilla de mano.
- ◆ Limpie la compuerta de mantillo a intervalos regulares con una escobilla de mano CC2.

¡Atención! No rocíe el cortacésped en ningún caso con agua con un limpiador de alta presión.

Limpieza de la bolsa de recogida de césped (Fig. AA-CC)

¡Nota! Limpie preferiblemente la bolsa de recogida de césped justo después del proceso de corte.

- ◆ Eleve la compuerta de eyección AA1.
- ◆ Retire la bolsa de recogida de césped AA2.
- ◆ Vuelva a soltar la compuerta de eyección AA3.
- ◆ Vacíe la bolsa de recogida de césped CC1.
- ◆ Limpie con agua y una escobilla la bolsa de recogida junto con la varilla.
- ◆ Limpie especialmente la superficie debajo del indicador de nivel BB3.
- ◆ Deje que la bolsa de recogida se seque antes del siguiente uso.

Transporte y almacenamiento (Fig. S-V, DD)



PELIGRO: Riesgo de lesiones por barra de corte giratoria. Antes de transportar o almacenar la cortadora de césped, apáguela y espere a que la cuchilla de la cortadora de césped se detenga por completo.

- ◆ Desconecte el cortacésped y espere hasta que la barra de corte se detenga.

Rutina de seguridad

- ◆ Abra la cubierta de protección S o T 1.
- ◆ Gire la llave de seguridad en el sentido contrario de las agujas del reloj a la posición "0" U o V 2.
- ◆ Retire los paquetes de baterías.
- ◆ Cierre la cubierta de protección.
- ◆ Proteja el cortacésped adecuadamente contra movimiento involuntario si lo transporta en un vehículo.
- ◆ Para guardar el cortacésped fácilmente, puede plegar el larguero del asidero.
- ◆ Para ello, suelte las dos palancas de apriete rápido superiores junto con los espárragos roscados DD1 y desenróscuelas unos 5 mm. Sujete bien la parte superior del larguero del asidero de manera que no pueda pillarse la mano ni los dedos.
- ◆ Pliegue la parte superior del larguero del asidero hacia atrás DD2.

¡Atención! Al plegar hacia delante el larguero del asidero, se puede dañar el cable.

- ◆ Suelte las dos palancas de apriete rápido inferiores DD3.
- ◆ Pliegue hacia delante los dos largueros del asidero y deposítelos sobre las ruedas delanteras del cortacésped DD4.
- ◆ Así puede transportar el cortacésped por su asa sin problemas o llevarlo a un lugar seguro para su almacenamiento DD5 (véase la flecha).

Almacenamiento durante el invierno

- ◆ Tras cada temporada de corte, realice una limpieza exhaustiva de su cortacésped.
- ◆ Encargue la comprobación del cortacésped a un taller especializado en otoño.
- ◆ Guarde el cortacésped en un lugar limpio y seco.
- ◆ Durante el invierno, proteja el cortacésped contra corrosión en caso de almacenamiento prolongado.
- ◆ No almacene nunca la batería en el cortacésped.

Cambio de la barra de corte (Fig. EE)



PELIGRO: Riesgo de lesiones. Encargue la sustitución de la barra de corte a un taller especializado. Los trabajos en el aparato sólo deben realizarse con el motor parado. Use guantes de protección adecuados.

- ◆ Desconecte el cortacésped y espere hasta que la barra de corte se detenga.

Rutina de seguridad

- ◆ Abra la cubierta de protección S o T 1.
- ◆ Gire la llave de seguridad en el sentido contrario de las agujas del reloj a la posición "0" U o V 2.
- ◆ Retire los paquetes de baterías.
- ◆ Cierre la cubierta de protección.

Las cuchillas de repuesto están disponibles en el centro de servicio autorizado más cercano. Este cortacésped requiere cuchillas de repuesto: STZMW334 (34 cm) / STZMW337 (37 cm).

¡Atención! El afilado de la cuchilla de la cortadora de césped puede provocar un desequilibrio. Acuda a un centro de servicio autorizado para que comprueben si hay algún desequilibrio.

¡Nota! Las cuchillas de corte solo deben ser reemplazadas o reafileadas por un centro de servicio autorizado.

¡Nota! Solicite a un centro de servicio autorizado que utilice únicamente la cuchilla de repuesto aprobada por el fabricante para la cortadora de césped correspondiente.

Protección del medioambiente



Los productos y las baterías son reciclables, pero si están marcadas con el símbolo del cubo de basura tachado, no deben tirarse junto con los residuos domésticos normales. Haga agotar totalmente las baterías y sáquelas, y separe toda fuente de luz del producto si es posible. Es responsabilidad del usuario eliminar los datos personales del producto. Después, lleve el residuo a un centro oficial de recogida de residuos o a un minorista que participe en el programa de recogida, que, por lo general, lo aceptará gratis. El embalaje debe desecharse según el código de material indicado. Las instrucciones de uso y seguridad deberían eliminarse solo después de dejar de usar el producto al que se refieren.

Consulte a su comunidad/municipio local para obtener información sobre la gestión de residuos. Para más información, visite 2helpU.com y escanee el código QR anterior.

Subsanación de averías

PELIGRO: Riesgo de lesiones o daños materiales.

En caso de duda, lleve siempre su cortadora de césped a un taller especializado. Antes de realizar cualquier inspección o trabajo en la cuchilla de la cortadora de césped, apáguela, retire la llave de seguridad y retire el(los) paquete(s) de baterías.

Para obtener asistencia para su producto, llame a su centro local de servicio autorizado.

Problema	Causa posible	Solución
Funcionamiento irregular, fuerte vibración del cortacésped.	La barra de corte está defectuosa.	Acuda a un taller especializado.
	La barra de corte se ha soltado de la sujeción.	Acuda a un taller especializado.
El LED rojo parpadea lento.	Temperatura de la batería demasiado alta o baja.	Deje que la batería se enfríe o caliente.
	La temperatura del cortacésped (electrónica) es demasiado alta.	Deje que el cortacésped se enfríe.
El LED rojo parpadea rápido.	Disparo por sobrecorriente.	Si se repite el problema, acuda a un taller especializado.
	Disparo por subtensión o sobretensión.	Cargue la batería. Si se repite el problema, acuda a un taller especializado.
	El motor funciona con dificultad o está bloqueado.	Controle la marcha libre de la barra de corte.
Malos resultados de corte/recogida.	La barra de corte está desafilada.	Acuda a un taller especializado.
	La bolsa de recogida de hierba está atascada.	Siga las indicaciones del capítulo "Ajuste de la altura de corte".
	La altura de corte no se ha adaptado.	Siga las indicaciones del capítulo "Ajuste de la altura de corte".

Datos técnicos

		SCMWP3401	SCMWP3701
Tipo		Tipo 1	Tipo 1
Tensión	V _{DC}	18	36
Tipo de batería		iones de litio	iones de litio
Velocidad en vacío	/min	3300	3300
Velocidad máx.	/min	3300	3300
Longitud de las cuchillas	cm	34	37
Grado de protección IP*		IPX4	IPX4
Peso (sin batería)	kg	16	16

*El producto se ha probado en las condiciones definidas por la norma de seguridad del producto aplicable, las cuales pueden no reflejar todos los posibles efectos de las exposiciones.

Después de la prueba de exposición a la lluvia, el producto sigue siendo seguro.

Sin embargo, para evitar riesgos, no lo utilice ni almacene en condiciones de humedad. Si el producto se moja, desconecte la batería, séquelo concienzudamente y compruebe cuidadosamente su funcionamiento. Si no funciona, deje que se seque completamente antes de volver a utilizarlo.



ADVERTENCIA: Peligro de descarga eléctrica.

Las baterías, que se han mojado, podrían provocar una descarga eléctrica al operario. No las toque hasta que se hayan secado por completo.



ADVERTENCIA: Peligro de electrocución. No utilice ni almacene el cortacésped cuando esté mojado. Corre el riesgo de electrocutarse.

Garantía

STANLEY certifica la calidad de sus productos y ofrece a sus clientes una garantía de 12 meses desde la fecha de compra. Esta garantía se añade a sus derechos legales y no los menoscaba en modo alguno.

La garantía es válida en el territorio de los Estados miembros de la Unión Europea y de la zona de libre comercio europea.

Para hacer uso de la garantía, la reclamación debe realizarse de acuerdo con los Términos y Condiciones de STANLEY; además, deberá presentar una prueba de compra al vendedor o al agente de reparación autorizado. Los Términos y Condiciones de la garantía de 1 año de STANLEY y la ubicación de su agente de reparación autorizado más cercano pueden obtenerse en Internet en 2helpU.com, o poniéndose en contacto con su oficina local de STANLEY en la dirección indicada en este manual.

Visite nuestro sitio web stanley.eu/3 para registrar su nuevo producto STANLEY y recibir actualizaciones sobre nuevos productos y ofertas especiales.

Documents disponibles en ligne

2helpU.com/DoC/ or

2helpU.com/DoC/index/xxx*

*Pour un accès direct, remplacez « xxx »

par le numéro de modèle du produit figurant sur l'étiquette ou l'emballage.

- Notice d'utilisation
- Déclaration de conformité (DoC)
- Données d'émission du produit (PED) : Informations sur le bruit, les vibrations et la poussière (ne s'applique pas à tous les produits)

**Utilisation prévue**

Votre tondeuse STANLEY SCMWP3401 ou SCMWP3701 a été conçue exclusivement pour tondre des pelouses

dans des jardins domestiques et des jardins d'agrément, et conformément aux descriptions et instructions de sécurité indiquées dans ce manuel d'utilisation.

Toute autre utilisation n'est pas prévue. L'utilisation inappropriée n'est pas couverte par la garantie, et le fabricant rejettera toute responsabilité. L'utilisateur est responsable de toute blessure causée à des tiers et/ou des dommages causés à leurs biens.

Toute modification non autorisée apportée au dispositif dégage le fabricant de toute responsabilité en cas de dégâts et/ou blessures résultant de cette modification.

Définitions : Symboles et termes d'avertissement de sécurité

Ce manuel d'utilisation comporte les symboles et termes d'avertissement de sécurité suivants pour vous avertir des situations dangereuses et des risques de blessures ou de dommages matériels.



DANGER : indique une situation de risque imminent qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves ou mortelles.



AVERTISSEMENT : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.



ATTENTION : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.



(Utilisé sans mot) Indique un message lié à la sécurité.

Note ! Indique une pratique ne posant aucun risque de blessures, mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter, pourrait poser des risques de dommages matériels.

Consignes de sécurité générales propres aux outils électriques

AVERTISSEMENT : veuillez lire tous les avertissements de sécurité, toutes les instructions, illustrations et spécifications fournies avec cet outil électrique. Le non respect des instructions listées ci-dessous peut conduire à des chocs électriques, des incendies et/ou de graves blessures.

Conserver toutes ces Directives et Consignes à Titre de Référence

Le terme « outil électrique » mentionné dans les avertissements ci-après se rapporte aux outils alimentés sur secteur (avec fil) ou par piles (sans fil).

- 1. Sécurité – aire de travail**
 - a. Maintenir l'aire de travail propre et bien éclairée.** Les lieux sombres ou encombrés sont propices aux accidents.
 - b. Ne pas utiliser un outil électrique dans un milieu déflagrant, comme en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.** Les outils électriques peuvent produire des étincelles qui pourraient enflammer toute émanation ou poussière ambiante.
 - c. Maintenir à l'écart les enfants, ou toute autre personne, lors de l'utilisation d'un outil électrique.** Toute distraction pourrait faire perdre la maîtrise de l'appareil.
- 2. Sécurité – électricité**
 - a. La fiche électrique de l'outil doit correspondre à la prise murale. Ne modifier la fiche en aucune façon. Ne pas utiliser de fiche d'adaptation avec un outil électrique mis à la terre (masse).** L'utilisation de fiches d'origine et de prises appropriées réduira tout risque de décharges électriques.
 - b. Éviter tout contact corporel avec des éléments mis à la terre comme : tuyaux, radiateurs, cuisinières ou réfrigérateurs.** Les risques de décharges électriques augmentent lorsque le corps est mis à la terre.
 - c. N'utilisez pas la tondeuse sous la pluie ou si les conditions sont humides.** Cela augmente sinon le risque de décharge électrique.
 - d. Ne pas utiliser le cordon de façon abusive. Ne jamais utiliser le cordon pour transporter, tirer ou débrancher un outil électrique. Protéger le cordon de toute source de chaleur, de l'huile, et de tout bord tranchant ou pièce mobile.** Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent les risques de décharges électriques.
 - e. En cas d'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, utiliser systématiquement une rallonge conçue à cet**

effet. Cela diminuera tout risque de décharges électriques.

- f. Si on ne peut éviter d'utiliser un outil électrique en milieu humide, utiliser un circuit protégé par un dispositif de courant résiduel (RCD). **Cela réduira tout risque de décharges électriques.**

3. Sécurité individuelle

- a. **Rester systématiquement vigilant et faire preuve de jugement lorsqu'on utilise un outil électrique. Ne pas utiliser d'outil électrique en cas de fatigue ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Tout moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique comporte des risques de dommages corporels graves.
- b. **Porter un équipement de protection individuel. Porter systématiquement un dispositif de protection oculaire.** Le fait de porter un masque anti-poussières, des chaussures antidérapantes, un casque de sécurité ou un dispositif de protection auditive, lorsque la situation le requiert, réduira les risques de dommages corporels.
- c. **Prévenir tout démarrage accidentel. S'assurer que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil sur le secteur et/ou la batterie, ou de le ramasser ou le transporter.** Transporter un outil le doigt sur l'interrupteur ou brancher un outil électrique alors que l'interrupteur est en position de marche invite les accidents.
- d. **Retirer toute clé de réglage avant de démarrer l'outil.** Une clé laissée sur une pièce rotative d'un outil électrique comporte des risques de dommages corporels.
- e. **Adopter une position stable. Maintenir les pieds bien ancrés au sol et conserver son équilibre en permanence.** Cela permettra de mieux maîtriser l'outil électrique en cas de situations imprévues.
- f. **Porter des vêtements appropriés. Ne porter aucun vêtement ample ou bijou. Gardez vos cheveux et vos vêtements à l'écart des pièces mobiles.** Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces mobiles.
- g. **Lorsqu'un dispositif de connexion à un système de dépoussiérage ou d'élimination est fourni, s'assurer qu'il est branché et utilisé correctement.** L'utilisation de ces dispositifs peut réduire les risques engendrés par les poussières.
- h. **Ne pensez pas être à ce point familiarisé avec l'outil après l'avoir utilisé à de nombreuses reprises, au point de ne plus rester vigilant et d'en oublier les consignes de sécurité.** Toute action imprudente peut engendrer de graves blessures en une fraction de seconde.

4. Utilisation et entretien des outils électriques

- a. **Ne pas forcer un outil électrique. Utiliser l'outil approprié au travail en cours.** L'outil approprié effectuera un meilleur travail, de façon plus sûre et à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
 - b. **Ne pas utiliser un outil électrique dont l'interrupteur est défectueux.** Tout appareil dont l'interrupteur est défectueux est dangereux et doit être réparé.
 - c. **Débranchez la prise du secteur et/ou retirez le bloc-batterie, s'il est amovible, de l'outil électrique avant d'effectuer tout réglage, de changer un accessoire ou de ranger l'outil électrique.** Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
 - d. **Après utilisation, ranger les outils électriques hors de portée des enfants et ne permettre à aucune personne non familière avec son fonctionnement (ou sa notice d'instructions) de l'utiliser.** Les outils peuvent être dangereux entre des mains inexpérimentées.
 - e. **Entretenir les outils électriques. Vérifier les pièces mobiles pour s'assurer qu'elles sont bien alignées et tournent librement, qu'elles sont en bon état et ne sont affectées d'aucune condition susceptible de nuire au bon fonctionnement de l'outil. En cas de dommage, faire réparer l'outil électrique avant toute nouvelle utilisation.** De nombreux accidents sont causés par des outils mal entretenus.
 - f. **Maintenir tout organe de coupe propre et bien affûté.** Les outils de coupe bien entretenus et affûtés sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à contrôler.
 - g. **Utiliser un outil électrique, ses accessoires, mèches, etc., conformément aux présentes directives et suivant la manière prévue pour ce type particulier d'outil électrique, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer.** L'utilisation d'un outil électrique à des fins autres que celles prévues est potentiellement dangereuse.
 - h. **Maintenez toutes les poignées et surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.** Des poignées et des surfaces de préhension glissantes ne permettent pas de manipuler et de contrôler l'outil correctement en cas de situations inattendues.
- ### 5. Utilisation et entretien de la batterie
- a. **Recharger la batterie uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur propre à un certain type de batterie peut créer des risques d'incendie lorsqu'utilisé avec d'autres batteries.
 - b. **Utiliser les outils électriques uniquement avec leur batterie spécifique.** L'utilisation d'autres batteries comporte des risques de dommages corporels ou d'incendie.

- c. **Après utilisation, ranger la batterie à l'écart d'objets métalliques, tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques susceptibles de conduire l'électricité entre les bornes, car cela pose des risques de brûlures ou d'incendie.**
 - d. **Si utilisée de façon abusive, la batterie pourra perdre du liquide. Éviter alors tout contact. En cas de contact accidentel, rincer abondamment à l'eau claire. En cas de contact oculaire, rincer puis consulter immédiatement un médecin.** Le liquide de la batterie peut engendrer irritation ou brûlures.
 - e. **N'utilisez jamais un bloc-batterie ou un outil qui est endommagé ou qui a été modifié.** Une batterie endommagée ou altérée peut avoir un comportement imprévisible qui peut conduire à un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
 - f. **N'exposez pas le bloc-batterie ou l'outil au feu ou à des températures excessives.** L'exposition au feu ou à des températures dépassant 130 °C peut provoquer une explosion.
 - g. **Respectez toutes les consignes de mise en charge et ne rechargez pas le bloc-batterie ou l'outil en dehors de la plage de températures spécifiée dans les instructions.** Une mise en charge inappropriée ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
- 6. Réparation**
- a. **Faire entretenir les outils électriques par un réparateur qualifié en n'utilisant que des pièces de rechange identiques.** Cela permettra de préserver l'intégrité de l'outil électrique et la sécurité de l'utilisateur.
 - b. **Ne réparez jamais un bloc-batterie endommagé.** Les réparations sur les blocs-batteries ne doivent être effectuées que le fabricant ou l'un de ses prestataires de services agréés.
- Avertissements de sécurité tondeuse à gazon**
- a. **N'utilisez pas la tondeuse si les conditions météorologiques sont mauvaises, tout particulièrement lorsqu'il y a un risque de foudre.** Vous réduirez ainsi le risque d'être frappé par la foudre.
 - b. **Contrôlez soigneusement l'absence d'animaux dans la zone où la tondeuse doit être utilisée.** Vous pourriez sinon blesser ces animaux avec la tondeuse.
 - c. **Vérifiez soigneusement la zone où la tondeuse doit être utilisée et retirez toutes les pierres, les bâtons, les fils métalliques, les os et tous les autres corps étrangers.** La projection d'objets peut occasionner des blessures.
 - d. **Avant d'utiliser la tondeuse, inspectez toujours visuellement l'absence d'usure et de dommage sur la lame et les éléments de fixation de la lame.** Les pièces usées ou endommagées augmentent le risque de blessure.
 - e. **Vérifiez régulièrement l'absence de traces d'usure ou de dommage sur le récupérateur d'herbe.** L'usure ou l'endommagement du récupérateur d'herbe augmentent le risque de blessure.
 - f. **Gardez les dispositifs de protection en place. Les dispositifs de protection doivent fonctionner correctement et être correctement installés.** Un carter de protection mal fixé, endommagé ou qui ne fonctionne pas correctement peut être la cause de blessures.
 - g. **Maintenez toutes les prises d'air de refroidissement exemptes de tous débris.** Le blocage des prises d'air et les débris peuvent occasionner une surchauffe ou un risque d'incendie.
 - h. **Veillez à toujours porter des chaussures de sécurité antidérapantes pour utiliser la tondeuse. N'utilisez pas la tondeuse si vous portez des sandales ou si vous êtes pieds nus.** Cela permet de réduire le risque de vous blesser les pieds au contact de la lame en mouvement.
 - i. **Veillez à toujours porter un pantalon à jambes longues pour utiliser la tondeuse.** La projection d'objets peut vous blesser au niveau de toutes les parties exposées de votre peau.
 - j. **N'utilisez pas la tondeuse si l'herbe est mouillée. Veillez à toujours marcher et à ne pas courir.** Cela permet de réduire le risque de glissade et de chute qui pourrait vous blesser.
 - k. **N'utilisez pas la tondeuse sur des pentes trop abruptes.** Cela permet de réduire le risque de perte de contrôle et de chute qui pourrait vous blesser.
 - l. **Si vous travaillez en pente, veillez à toujours garder vos pieds bien ancrés au sol, à toujours travailler en travers de la pente, et non de haut en bas ou de bas en haut et à toujours être extrêmement prudent en changeant de direction.** Cela permet de réduire le risque de perte de contrôle et de chute qui pourrait vous blesser.
 - m. **Prenez toutes les précautions nécessaires quand vous retournez la tondeuse ou que vous la tirez vers vous. Restez attentif à ce qui vous entoure.** Cela permet de réduire le risque de trébucher.
 - n. **Ne touchez pas les lames ni d'autres pièces mobiles dangereuses avant leur arrêt complet.** Cela permet de réduire le risque d'être blessé par les pièces en mouvement.
 - o. **Pour supprimer un bourrage ou nettoyer la tondeuse, assurez que tous les interrupteurs électriques sont à l'arrêt et que le bloc-batterie a été retiré.** La mise en marche accidentelle de la tondeuse peut occasionner de graves blessures.

- p. **Éteignez la machine et retirez la clé de sécurité et le bloc-batterie amovible, veillez à ce que toutes les pièces mobiles soient parfaitement immobiles.**

- ◆ Après un choc avec un corps étranger, vérifiez l'état de la machine et effectuez les réparations éventuellement nécessaires avant de redémarrer et d'utiliser la machine.
- ◆ Si la machine se met à vibrer anormalement, éteignez-la immédiatement et contrôlez sans attendre l'absence de dommages, remplacez ou réparez toutes les pièces endommagées et contrôlez le bon serrage de toutes les pièces.

- q. **Arrêtez les organes de coupe si la machine doit être inclinée pour traverser des zones non engazonnées et pour transporter la machine de et vers la zone où elle doit être utilisée.**

- r. **Ne pas incliner la tondeuse lors du démarrage ou de la mise en marche du moteur, à moins que la tondeuse ne doive être soulevée pendant cette opération.** Dans ce cas, ne basculer la tondeuse que dans la mesure où cela est absolument nécessaire et ne soulever que le côté opposé à l'utilisateur.

- s. **Videz le récupérateur d'herbe avant de ranger la machine.**

Chargeurs

Les chargeurs STANLEY ne nécessitent aucun réglage et sont conçus pour une utilisation la plus simple possible.

Sécurité électrique

Le moteur électrique a été conçu pour fonctionner sur une tension unique. Vérifier systématiquement que la tension de la batterie correspond bien à la tension indiquée sur la plaque signalétique. Vérifier également que la tension du chargeur correspond bien à la tension du secteur.



Votre chargeur STANLEY à double isolation est conforme à la norme EN60335 ; un branchement à la terre n'est donc pas nécessaire.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par STANLEY ou un prestataire de services agréé.



Toujours utiliser la fiche prescrite lors du remplacement du câble d'alimentation.

Type 11 pour la classe II (Isolation double) – outils
Type 12 pour la classe I (Conducteur de terre) – outils



En cas d'utilisation à l'extérieur, connecter les outils portatifs à un disjoncteur FI.

Utilisation d'une rallonge

N'utiliser une rallonge qu'en cas de nécessité absolue. Utiliser une rallonge homologuée compatible avec la tension nominale du chargeur (consulter la **Fiche technique**). La section minimale du conducteur est de 1 mm² pour une longueur maximale de 30 m.

En cas d'utilisation d'un dévidoir, dérouler systématiquement le câble sur toute sa longueur.

Consignes de sécurité importantes propres à tous les chargeurs de batteries

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS : ce manuel contient d'importantes consignes de sécurité et de fonctionnement concernant les chargeurs de batterie compatibles (consulter les **Fiche technique**). Avant d'utiliser le chargeur, lire toutes les instructions et les marquages d'avertissement sur le chargeur, le bloc batterie et le produit utilisant le bloc batterie.



AVERTISSEMENT : risque de choc. Ne pas laisser les liquides pénétrer dans le chargeur. Risque de choc électrique.



AVERTISSEMENT : nous recommandons l'utilisation d'un disjoncteur différentiel avec un seuil de déclenchement de 30 mA ou moins.



ATTENTION : risque de brûlure. Pour réduire le risque de blessures, ne charger que des batteries rechargeables. Les autres types de batteries peuvent exploser et causer des blessures et des dégâts.



ATTENTION : les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Note ! Sous certaines conditions, lorsque le chargeur est branché à l'alimentation électrique, les contacts de charge exposés à l'intérieur du chargeur peuvent être mis en court-circuit par un corps étranger. Les corps étrangers de nature conductrice tels que, mais ne se limitant pas à, la laine d'acier, le papier aluminium ou toute accumulation de particules métalliques doivent être tenus éloignés des cavités du chargeur. Débranchez toujours le chargeur de la prise lorsqu'il n'y a pas de pack batterie dans la cavité. Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.

- ◆ **NE PAS tenter de charger le bloc batterie avec un chargeur différent de ceux indiqués dans ce manuel.**
Le chargeur et le bloc batterie sont spécifiquement conçus pour fonctionner ensemble.

- ◆ **Ces chargeurs ne sont pas prévus pour d'autres utilisations que la charge des batteries rechargeables STANLEY.** Toute autre utilisation peut causer un risque d'incendie, de choc électrique ou d'électrocution.

- ◆ **Ne pas exposer le chargeur à la pluie ou à la neige.**

- ◆ **Pour débrancher le chargeur, tirer sur la fiche et non sur le cordon.** Cela réduira le risque de dégât à la fiche et au cordon.

- ◆ **S'assurer que le cordon est placé de sorte qu'on ne puisse pas marcher dessus, trébucher ou l'endommager d'une autre manière.**

- ◆ **Ne pas utiliser de rallonge sauf si cela est absolument nécessaire.** Toute utilisation impropre d'une rallonge

peut causer un risque d'incendie, de choc électrique ou d'électrocution.

- ◆ **Ne placez aucun objet sur le chargeur et ne le placez pas sur une surface molle qui pourrait obstruer les fentes d'aération et entraîner une chaleur interne excessive.** Éloignez le chargeur de toute source de chaleur. Le chargeur est aéré par des fentes au-dessus et au-dessous du boîtier.
- ◆ **Ne pas utiliser un chargeur ayant un cordon ou une fiche endommagés**—les faire remplacer immédiatement.
- ◆ **Ne pas utiliser le chargeur s'il a reçu un choc violent, s'il est tombé, ou s'il a été autrement endommagé de quelque manière que ce soit.** Apporter le chargeur à un centre de réparation agréé.
- ◆ **Ne pas démonter le chargeur ; l'apporter à un centre de réparation agréé lorsqu'un entretien ou une réparation est nécessaire.** Un chargeur mal réassemblé peut entraîner un risque de choc électrique, d'électrocution ou d'incendie.
- ◆ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé immédiatement par le fabricant, un agent de réparation ou une personne qualifiée similaire pour éviter tout risque.
- ◆ **Débrancher le chargeur de la prise secteur avant de procéder à son nettoyage.** Cette précaution réduira le risque de choc électrique. Le retrait du bloc batterie ne réduira pas les risques.
- ◆ **NE JAMAIS tenter de relier 2 chargeurs ensemble.**
- ◆ **Le chargeur est conçu pour être alimenté en courant électrique domestique standard 230V. Ne pas essayer de l'utiliser avec n'importe quelle autre tension.** Cette directive ne concerne pas le chargeur pour véhicule.

1. Recharger une batterie (Fig. B)

Note ! Utilisez uniquement des chargeurs de batterie STANLEY pour charger les batteries de cette tondeuse.

Note ! Pour garantir les meilleures performances et la durée de vie des blocs-batteries Li-Ion, rechargez-les complètement avant la première utilisation.

- a. Branchez le chargeur dans une prise appropriée avant d'insérer le bloc-batterie.
- b. Branchez le(s) chargeur(s) et la/les batterie(s) en vous assurant que la batterie est parfaitement insérée. Le voyant lumineux (de rechargement) clignotera en continu pour indiquer que le processus de rechargement a commencé.
- c. Lorsque le voyant reste allumé en permanence, cela signifie que la charge est terminée. Une fois la/les batterie(s) entièrement chargée(s), vous pouvez les retirer et les utiliser directement, ou les laisser dans le/les chargeur(s).

Note ! Pour pouvoir retirer la batterie, certains chargeurs possèdent un bouton de libération de la batterie sur lequel vous devez appuyer.

2. Fonctionnement du chargeur

Consultez les indicateurs ci-dessous pour connaître l'état de charge du bloc-batterie.

Indicateurs

	Charge en cours	— — — — —	
	Pleinement chargée	—————	
	Suspension de charge	— — — — —	

Les chargeurs compatibles ne rechargent pas un bloc batterie défectueux. Le chargeur indique un défaut de la batterie en refusant de s'allumer.

Note ! Cela peut également signifier un problème sur un chargeur. Si le chargeur indique un problème, portez le chargeur et le bloc batterie pour un test dans un centre d'assistance agréé.

3. Délai bloc chaud/froid

Lorsque le chargeur détecte que la batterie est trop chaude ou trop froide, il démarre automatiquement un délai bloc chaud/froid, suspendant la charge jusqu'à ce que la batterie ait atteint la température adéquate. Le chargeur passe ensuite directement en mode charge. Cette fonctionnalité permet une durée de vie maximale de la batterie.

Un bloc-batterie froid se recharge à une cadence plus lente qu'un bloc-batterie chaud. Le bloc batterie se charge à ce taux réduit pendant tout le cycle de charge et n'atteint pas le niveau de charge maximum même si la batterie se réchauffe.

4. Système de protection électronique

Les outils Li-Ion sont conçus avec un système de protection électronique qui protège la batterie des surcharges, surchauffes ou d'être complètement déchargée.

L'outil s'éteint automatiquement si le système de protection électronique se déclenche. Si cela se produit, placez la batterie ion lithium sur le chargeur jusqu'à ce qu'elle soit complètement rechargée.

5. Consignes de nettoyage du chargeur (Fig. C)



AVERTISSEMENT : risque de choc. Débranchez le chargeur de la prise de courant avant le nettoyage.

La saleté et la graisse peuvent être éliminées de l'extérieur du chargeur avec un chiffon ou une brosse souple non métallique. N'utilisez ni eau, ni autre solution de nettoyage. Ne laissez jamais aucun liquide pénétrer à l'intérieur de l'appareil et

n'immergez jamais aucune pièce de l'appareil dans aucun liquide.

Blocs-batteries

Consignes de sécurité importantes propres à tous les blocs-batteries

Si vous commandez des blocs-batteries de rechange, assurez-vous de bien mentionner le numéro d'article et la tension.

Le bloc-batterie n'est pas complètement chargé à la livraison. Avant d'utiliser le bloc-batterie et le chargeur, veuillez à lire les consignes de sécurité ci-dessous. Suivez ensuite les procédures de charge décrites.

Veuillez à lire toutes les instructions

- ◆ **Ne rechargez et n'utilisez pas la batterie dans un environnement présentant des risques d'explosion ou en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** L'insertion ou le retrait de la batterie du chargeur peut enflammer les poussières ou les fumées.
- ◆ **Ne forcez JAMAIS pour insérer le bloc-batterie dans le chargeur. Ne modifiez jamais le bloc-batterie d'aucune sorte pour le faire entrer dans un chargeur incompatible car il pourrait sinon éclater et provoquer de graves blessures.**
- ◆ **Ne rechargez les blocs-batteries qu'avec les chargeurs STANLEY.**
- ◆ **NE** les aspergez et **NE** les immergez **PAS** dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- ◆ **Ne rangez et ne rechargez pas le bloc-batterie dans des endroits où la température peut chuter sous 4 °C (39,2 °F) (comme des remises extérieures ou des bâtiments métalliques en hiver) ou atteindre ou dépasser 40 °C (104 °F) (comme des remises extérieures ou des bâtiments métalliques en été).**
- ◆ **N'incinerez pas le bloc-batterie, même s'il est sévèrement endommagé ou complètement hors d'usage.** Il pourrait exploser dans les flammes. Des fumées et des substances toxiques se dégagent quand les blocs-batteries lithium ion sont incinérés.
- ◆ **Si le contenu de la batterie entre en contact avec la peau, lavez immédiatement la zone avec du savon doux et de l'eau.** Si le liquide de la batterie entre en contact avec les yeux, rincez-les ouverts pendant 15 minutes ou jusqu'à ce que l'irritation cesse. Si des soins médicaux sont nécessaires, sachez que l'électrolyte de la batterie est composé d'un mélange de carbonates organiques liquides et de sels de lithium.
- ◆ **Le contenu des cellules d'une batterie ouverte peut provoquer une irritation des voies respiratoires.** Aérez correctement. Si les symptômes persistent, consultez un médecin.



AVERTISSEMENT : risque de brûlure. Le liquide de la batterie peut s'enflammer s'il est exposé à des étincelles ou à une flamme.



AVERTISSEMENT : ne tentez jamais d'ouvrir le bloc-batterie pour quelque raison que ce soit. Si le boîtier du bloc-batterie est fissuré ou endommagé, ne l'insérez pas dans le chargeur. N'écrasez pas le bloc-batterie, ne le faites pas tomber et ne l'endommagez pas. N'utilisez pas le bloc-batterie ou le chargeur s'ils ont reçu un coup violent, s'ils ont chuté, ont été écrasés ou endommagés de quelque façon que ce soit (percés par un clou, cognés par un marteau ou piétinés par exemple). Il existe sinon un risque de décharge électrique. Les blocs-batteries endommagés doivent être retournés dans un centre d'assistance pour y être recyclés.



AVERTISSEMENT : risque d'incendie. Ne rangez et ne transportez pas le bloc-batterie avec des objets métalliques qui pourraient entrer en contact avec les bornes de la batterie. Par exemple, ne placez pas le bloc-batterie dans des tabliers, poches, boîtes ou mallettes à outils, tiroirs, etc. contenant des clous, des vis, des clés, etc.



ATTENTION : lorsqu'il n'est pas utilisé, posez l'outil sur le côté, sur une surface stable, là où il ne pourra faire tomber ou trébucher personne. Certains outils équipés d'un gros bloc-batterie peuvent tenir à la verticale sur celui-ci, mais ils manquent alors de stabilité.

1. Transport



AVERTISSEMENT : risque d'incendie. Le transport de batteries peut potentiellement provoquer un incendie si les bornes de la batterie entrent accidentellement en contact avec des matériaux conducteurs. Pour transporter les batteries, veillez à ce que leurs bornes la soient protégées et bien isolées des matériaux avec lesquels elles pourraient entrer en contact et qui pourraient provoquer un court-circuit.

Note ! Les batteries lithium-ion ne doivent pas être transportées en soute.

STANLEY sont conformes à toutes les réglementations applicables liées à l'expédition telles que prescrites par les normes industrielles et légales qui incluent les recommandations UN sur le transport de marchandises dangereuses ; la réglementation IATA (International Air Transport Association) sur les marchandises dangereuses ; la réglementation IMDG (International Maritime Dangerous Goods) et l'accord européen lié au transport routier de marchandises dangereuses (ADR). Les cellules et les

batteries lithium-ion ont été testées conformément à la section 38,3 du manuel d'épreuves et de tests des recommandations de l'ONU sur le transport de marchandises dangereuses.

Dans la plupart des cas, l'envoi d'un bloc-batterie n'est pas soumis à la classification réglementée comme étant un matériau dangereux de classe 9. De façon générale, il n'y a que les expéditions contenant une batterie lithium-ion dont la capacité dépasse 100 Watts/heure (Wh) qui nécessitent d'être traitées comme étant des marchandises réglementées de classe 9. La valeur nominale en watts/heure de toutes les batteries lithium-ion est inscrite sur l'emballage. De plus, du fait de la complexité de la réglementation, STANLEY ne recommande pas l'expédition des blocs-batteries lithium-ion seuls, par voie aérienne, quelle que soit sa valeur en Watts/heure. L'expédition d'outils avec des batteries (kit) peut être faite par avion si le wattage/heure nominal du bloc-batterie n'excède pas 100 Wh.

Que l'expédition soit ou non réglementée, il est de la responsabilité de l'expéditeur de consulter les prescriptions les plus récentes des réglementations liées à l'emballage, l'étiquetage/le marquage et la documentation.

Les informations mentionnées dans cette section de la notice sont fournies en toute bonne foi et elles sont considérées comme étant exactes au moment de la création du document. Cependant, elles n'impliquent aucune garantie, explicite ou implicite. Il est de la responsabilité de l'acheteur de s'assurer que ses activités sont conformes aux différentes réglementations applicables.

2. Recommandations pour le stockage

- Le lieu idéal pour le rangement est un lieu frais et sec, à l'abri des rayons directs du soleil et de tout excès de chaleur ou de froid. Pour des performances et une durée de vie optimales, entreposez les blocs-batteries à température ambiante lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Pour un stockage prolongé, il est recommandé de conserver le bloc-batterie complètement rechargé dans un lieu frais et sec, hors du chargeur pour de meilleurs résultats.

Note ! Les blocs-batteries ne doivent pas être stockés complètement déchargés. Le bloc-batterie doit être rechargé avant d'être utilisé.

Étiquettes sur le chargeur et le bloc-batterie

De plus, les marquages utilisés dans cette notice, les étiquettes sur le chargeur et le bloc-batterie peuvent montrer les pictogrammes suivants :



Lisez la notice avant l'utilisation.



Consultez les **Caractéristiques techniques** pour connaître les durées de charge.



Ne sondez pas à l'aide d'objets conducteurs.



Ne rechargez pas des blocs-batteries qui seraient endommagés.



Ne les exposez pas à l'eau.



Faites immédiatement remplacer les cordons endommagés.



Ne procédez à la charge qu'entre 4 °C et 40 °C.



À n'utiliser qu'à l'intérieur.



Jetez le bloc-batterie en respectant l'environnement.

LI-ION



Ne rechargez les blocs-batteries qu'avec les chargeurs STANLEY désignés. Recharger des blocs-batteries autres que les blocs-batteries STANLEY désignés avec un chargeur peut les faire éclater ou entraîner d'autres situations dangereuses.



Ne jetez pas le bloc-batterie au feu.

Type de batterie

Ces blocs-batteries peuvent être utilisés :

Batterie	(kg)	Batterie	(kg)
SFMCB202	0,40	SFMCB206	0,90
SFMCB204	0,60		

Reportez-vous aux sections relatives à la batterie et au chargeur pour plus d'informations.

Marquages apposés sur l'outil

Les pictogrammes suivants sont présents sur l'outil :



Lisez la notice avant l'utilisation.



Puissance sonore garantie selon la Directive 2000/14/CE - voir les données d'émission du produit numérique.



N'aspergez pas avec de l'eau.



Porter toujours des protections oculaires et auriculaires.



Faites attention aux lames tranchantes. Garder les mains et les pieds loin des lames.



Afin d'éviter le risque de graves blessures, ne tondez jamais en pente, à plus de 15 °/25%.



Ne tondez pas dans le sens de la pente, en descendant.



Ne tondez pas dans le sens de la pente, en montant.



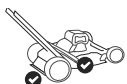
Tondez les pentes de moins de 15 °/25% à la transversale.



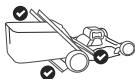
Pensez à toujours regarder par terre derrière vous avant de faire marche arrière.



N'utilisez pas la machine si le capot arrière ou la goulotte d'éjection latérale ne sont pas en place.



Utilisez la machine avec le capot arrière, la goulotte d'éjection latérale ou l'obturateur de paillage en place.



Utilisez la machine avec le capot arrière, le sac de collecte ou l'obturateur de paillage en place.



Éteignez la tondeuse, attendez que la lame cesse de tourner (environ 3 secondes) et retirez la clé de sécurité et le bloc-batterie avant de nettoyer, de réviser, de transporter ou de soulever la tondeuse.



AVERTISSEMENT : débranchez la batterie avant l'entretien.



Les objets coincés dans la lame de la tondeuse peuvent occasionner des blessures graves. Restez derrière la tondeuse lorsque le moteur est en marche. Veillez à ce que les personnes à proximité et les animaux domestiques soient toujours à une certaine distance de sécurité de la tondeuse quand elle est en marche. Relâchez l'arceau pour éteindre la tondeuse, attendez que la lame cesse de tourner (environ 3 secondes) avant de traverser des allées, des routes, des patios et des chemins gravillonnés.



Maintenez les enfants et les autres personnes éloignés quand la tondeuse est en marche.



Radiation visible. Ne regardez pas directement la lumière.



Éteignez la tondeuse, attendez que la lame cesse de tourner (environ 3 secondes) et retirez la clé de sécurité et le bloc-batterie avant de nettoyer, de réviser, de transporter ou de soulever la tondeuse.



AVERTISSEMENT : débranchez la batterie avant l'entretien.



AVERTISSEMENT : votre responsabilité—

Limiter l'utilisation de cette machine électrique aux personnes qui ont lu, compris et respecté les avertissements et les instructions figurant dans ce manuel et sur la machine - CONSERVER CES INSTRUCTIONS !

Emplacement du code date (Fig. S, T)

Le code de la date de fabrication est composé de l'année en 4 chiffres, suivie de la semaine en 2 chiffres, suivie de 2 chiffres représentant le code de l'usine.

Contient (illustré)

AVERTISSEMENT : ne modifiez jamais l'appareil électrique ni aucune de ses pièces. Il existe sinon un risque de blessures ou de dommages.

Cette machine comprend certains ou tous les éléments suivants.

- A. Poignée
- B. Contrôle de la présence de l'opérateur
- C. Indicateur de niveau de remplissage
- D. Collecteur d'herbe (cadre et sac en tissu)
- E. Porte arrière
- F. Dispositif de réglage en hauteur de la poignée
- G. Dispositif de réglage de la hauteur de coupe
- H. Indicateur de hauteur de coupe
- I. Bouton Marche/Arrêt (prévention de l'enclenchement)
- J. Témoin LED
- K. Clé de sécurité
- L. Couvercle
- M. Commutateur (coupe-collecte/paillage)
- N. Lame de tondeuse

Note ! Ce manuel d'utilisation correspond à plusieurs modèles. Les caractéristiques de la tondeuse peuvent varier en fonction du modèle. Toutes les caractéristiques de ce manuel ne sont pas applicables à tous les modèles de tondeuses et la tondeuse représentée peut être différente de la vôtre.

Note ! Toutes les références aux côtés droit et gauche de la tondeuse correspondent au point de vue de l'utilisateur. Toutes les exceptions seront notées.

Ensemble**Fixation de la poignée****(Fig. A, D-J, X, DD)**

Attention ! Le câble risque d'être endommagé lorsque la poignée est repliée ou dépliée. Veiller à ce que le câble ne soit pas plié ou écrasé.

- ◆ Fixer les deux supports de poignée Ab à la partie inférieure de la poignée Ah, voir D1.
- ◆ Fixer la partie inférieure de la poignée aux fixations de la poignée de manière à ce qu'elle s'enclenche dans D2. Pousser la poignée jusqu'à l'extrémité du support de poignée D3.
- ◆ Tirer légèrement sur la partie inférieure de la poignée pour l'écarter à ses extrémités et la pousser sur les vis filetées situées sur les côtés gauche et droit du boîtier E1.
- ◆ Positionner ensuite les deux rondelles Ad sur les vis filetées E2.
- ◆ Pousser les goupilles filetées Af dans les leviers de fixation rapide Aa, jusqu'à ce que le trou soit visible F1. Les maintenir fermement avec le doigt et le pouce et visser les leviers de serrage rapide avec les goupilles

filetées dans le sens des aiguilles d'une montre F2 jusqu'à ce qu'il y ait un espace d'environ 10 mm F3.

- ◆ Fixer la partie inférieure de la poignée en rabattant les leviers de fixation rapide vers la tondeuse F4.
- ◆ Fixer la partie supérieure de la poignée Ag en la positionnant sur la partie inférieure de la poignée G1. Tenir fermement la partie supérieure de la poignée d'une main et, de l'autre main, insérer la vis Ae depuis l'extérieur dans les trous situés sur le côté gauche de la poignée G2.
- ◆ Positionner la rondelle Ad sur la vis de l'autre côté G3.
- ◆ Pousser la goupille filetée Af dans le levier à libération rapide Aa, jusqu'à ce que le trou soit visible. La maintenir fermement avec le doigt et le pouce et visser le levier à libération rapide avec la goupille filetée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il y ait un espace d'environ 10 mm H3/4.
- ◆ Placer le protecteur anti-flexion Ai en place sur le côté droit de la poignée, ainsi que la vis Ae qui doit être insérée dans le trou H1 correspondant.
- ◆ Positionner la rondelle Ad sur la vis de l'autre côté H3.
- ◆ Pousser la goupille filetée Af dans le levier à libération rapide Aa, jusqu'à ce que le trou soit visible H2. La maintenir fermement avec le doigt et le pouce et visser les leviers à libération rapide avec la goupille filetée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il y ait un espace d'environ 10 mm H3/4.
- ◆ Fixer la partie supérieure du guidon en rabattant les leviers à libération rapide gauche et droit H5.

Note ! En fonction de votre taille, vous pouvez sélectionner une position de travail pour une tonte confortable I I/II/III en relâchant les deux leviers à libération rapide inférieurs I1 et en modifiant l'inclinaison de la poignée assemblée jusqu'à obtenir la hauteur souhaitée I2. Une fois que la poignée est réglée à la hauteur souhaitée, remettre les leviers à libération rapide inférieurs en place I3.

- ◆ Pour fixer le cordon d'alimentation à la tondeuse, le faire passer par les cosse ouvertes de la protection anti-flexion Ai et le fixer à l'aide du clip du câble Ac à l'endroit indiqué sur la poignée J.

Note ! Pour simplifier le transport et le stockage, il est possible de plier la poignée. Voir "Transport et entreposage (Fig. S-V, DD)" pour des informations plus détaillées.

Assemblage du collecteur d'herbe (Fig. K-N)

- ◆ Saisir le cadre avec une main sur la poignée K1 et utiliser l'autre main pour tirer le sac de collecte en tissu par-dessus l'extrémité longue du cadre K2. Guider le sac de collecte de tissu en plaçant sa partie profilée sous la poignée, puis fixer la partie profilée du sac au cadre sous la poignée K3.
- ◆ Fixer ensuite les sections du profil latéral du sac sur le cadre, voir L1-3.

- ◆ Ensuite, retourner le sac et fixer les sections de profil, voir M1-2.
- ◆ Lever la porte arrière, voir N1.
- ◆ Tenir le collecteur d'herbe par sa poignée et l'incliner légèrement afin de pouvoir le fixer par ses crochets dans les renforcements sur le côté arrière de la tondeuse N2-3.

Assemblage de la porte arrière (Fig. O-P)

- ◆ Saisir la cavité de la poignée de la porte arrière O1 et tirer la porte vers le haut jusqu'à ce que le crochet sur la partie arrière du boîtier et celui sur la partie inférieure de la porte arrière s'engagent avec un clic audible O2.
- ◆ Rabaisser ensuite la porte arrière O3.

Note ! La porte arrière ne se referme pas complètement - l'herbe est facilement éjectée par l'espace entre la porte arrière et le carter lors de la tonte sans le collecteur d'herbe. Plus d'informations sont disponibles dans la section "Fonction de décharge arrière (Fig. O, P)" P.

Utilisation du volet de paillage (Fig. Y)

- ◆ Tourner le commutateur sur mulch Y2.
- ◆ Le volet de paillage se ferme pour bloquer l'ouverture de décharge. Les déchets seront réutilisés sur la pelouse) Y2.

Note ! La fonction de coupe-ramassage et paillage n'est pas réglable lorsque le collecteur d'herbe est installé. Retirer le collecteur d'herbe avant de régler la fonction de coupe/ramassage AA.

Première utilisation

Documentation supplémentaire



S'assurer que les manuels d'instructions fournis avec le chargeur et la ou les batteries sont disponibles. Il est recommandé de les lire et de les comprendre avant d'utiliser la tondeuse à gazon.

Fonction de sécurité (Fig. U, V)

Note ! La tondeuse est équipée d'un circuit de sécurité U or V 1 qui permet d'empêcher toute utilisation non autorisée.



AVERTISSEMENT : danger de blessures ou de dommages matériels. Insérez la clé de sûreté juste avant la mise en service. En cas d'interruption et à la fin des travaux avec la tondeuse, retirez toujours la clé de sûreté.

Charge de l'accumulateur



AVERTISSEMENT : danger de blessures ou de dommages matériels. Uniquement charger l'accumulateur à l'aide du chargeur agréé par le fabricant. Les désignations des chargeurs agréés sont indiquées dans la déclaration de conformité CE jointe.

Attention! L'accumulateur est livré partiellement chargé. Avant la première utilisation, chargez l'accumulateur entièrement afin de garantir sa puissance maximale.

- ◆ Chargez l'accumulateur conformément aux instructions dans les documentations complémentaires.

Installation et retrait du ou des blocs-batteries (Fig. S, T)



DANGER : S'ASSURER QUE LA CLÉ DE SÉCURITÉ EST RETIRÉE POUR EMPÊCHER TOUT DÉCLENCHEMENT AVANT DE RETIRER OU D'INSTALLER LA BATTERIE.

Note ! Toujours s'assurer que le couvercle du port de la batterie est complètement fermé après avoir inséré ou retiré la batterie et qu'il reste fermé pendant le fonctionnement et le stockage de l'appareil.

Note ! Pour obtenir les meilleurs résultats, s'assurer que la ou les batteries sont complètement chargées.

Pour installer le ou les blocs-batteries

- ◆ Soulever et maintenir le couvercle du port de la batterie vers le haut pour exposer le port de la batterie S1 / T1.
- ◆ Insérer le ou les blocs-batteries dans le compartiment à batterie jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre S2 / T2.

Retrait du ou des blocs-batteries

- ◆ Soulever et maintenir le couvercle du compartiment de la batterie vers le haut pour accéder au port de la batterie S1 / T1.
- ◆ Appuyer sur le bouton de déverrouillage de la batterie et retirer la ou les batteries du port de batterie S3 / T3.

Fonctionnement



DANGER : afin de réduire le risque de blessures graves, éteindre l'appareil et retirer la clé de sécurité et la ou les blocs-batteries avant d'effectuer tout réglage ou de retirer/installer des accessoires ou des pièces jointes. Un démarrage accidentel peut causer des blessures.

Horaires autorisés en vue de l'utilisation

- ◆ Veuillez observer les réglementations locales.
- ◆ Renseignez-vous auprès de l'autorité réglementaire pour connaître les horaires autorisés.

Mise en place du sac de ramassage d'herbe (Fig. N, S-V)



DANGER : risque de blessures pouvant être occasionnées par la barre porte-lame rotative. Ne régler la tondeuse que lorsque le moteur est éteint, la lame de coupe à l'arrêt et la ou les batteries retirées.

- ◆ Éteignez le moteur.

Routine de sécurité

- ◆ Ouvrez le couvercle S ou T 1.
- ◆ Tournez la clé de sûreté dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en position « 0 » U ou V 2.

- ◆ Retirer la ou les batteries
- ◆ Fermez le couvercle
- ◆ Soulevez la trappe d'éjection N1.
- ◆ Saisissez le sac de ramassage d'herbe par la poignée et inclinez-le légèrement en veillant à ce que le crochet du sac de ramassage d'herbe s'enclenche dans les évidements prévus à cet effet au dos de la tondeuse N2.
- ◆ Accrochez le sac de ramassage d'herbe à la tondeuse N2.
- ◆ Rabattez à nouveau la trappe d'éjection vers le bas N3.

Réglage de la hauteur de coupe (Fig. Q, S-V)



DANGER : risque de blessures pouvant être occasionnées par la barre porte-lame rotative. Ne régler la tondeuse que lorsque le moteur est éteint, la lame de coupe à l'arrêt et la ou les batteries retirées.

- ◆ Éteignez le moteur.

Routine de sécurité

- ◆ Ouvrez le couvercle S ou T 1.
- ◆ Tournez la clé de sûreté dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en position « 0 » U ou V 2.
- ◆ Retirer la ou les batteries
- ◆ Fermez le couvercle
- ◆ Tirez légèrement le levier vers l'extérieur Q1.
- ◆ Réglez la hauteur de coupe souhaitée Q2.
- ◆ Relâchez le levier Q3.

Note ! Hauteur de coupe – état de l'herbe - dans la mesure du possible, ne tondez que les pelouses sèches afin de ne pas abîmer la couche végétale. Réglez une hauteur de coupe de 45 mm. Lors de la tonte d'herbe humide ou haute, ne pas couper plus d'un tiers de la hauteur de l'herbe.

Mise en marche / arrêt de la tondeuse (Fig. S-V, W-X)



DANGER : risque de blessures pouvant être occasionnées par la barre porte-lame rotative.

- ◆ Ne pas incliner la tondeuse lors du démarrage ou de la mise en marche du moteur, à moins que la tondeuse ne doive être soulevée pendant cette opération. Dans ce cas, ne basculer la tondeuse que dans la mesure où cela est absolument nécessaire et ne soulever que le côté opposé à l'utilisateur.

Attention ! Ne pas mettre la tondeuse en marche dans l'herbe haute. Si nécessaire, la relever légèrement, comme indiqué sur la Fig. W.

Note ! La tondeuse fonctionne lorsque la ou les batteries et la clé de sécurité sont installées.

Mise en marche du moteur (Fig. X)

- ◆ Insérez l'accumulateur.
- ◆ Insérer la clé de sécurité dans la fente prévue à cet effet dans le compartiment de la batterie et la tourner en position ON.
- ◆ Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé X1.
- ◆ Tirez l'arceau de sécurité X2.

- ◆ Relâchez le bouton X1.

Mise à l'arrêt du moteur (Fig. X)

- ◆ Relâchez l'arceau de sécurité X3.
- ◆ Retirer la ou les batteries.

Routine de sécurité

- ◆ Ouvrez le couvercle S ou T 1.
- ◆ Tournez la clé de sûreté dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en position « 0 » U ou V 2.
- ◆ Retirer la ou les batteries
- ◆ Fermez le couvercle

Activation de la fonction « coupe-collecte et paillage » (Fig. N, S-V, Y, AA)



DANGER : risque de blessures pouvant être occasionnées par la barre porte-lame rotative. Ne régler la tondeuse que lorsque le moteur est éteint, la lame de coupe à l'arrêt et la ou les batteries retirées.



La tondeuse est équipée d'un commutateur de sélection (cut-collect-mulch). « cut-collect » signifie tonte-ramassage, « mulch » signifie mulching. Ce commutateur permet de sélectionner les fonctions tonte-ramassage et mulching sur la tondeuse en vue de l'entretien de votre jardin.

- ◆ Éteignez le moteur.

Routine de sécurité

- ◆ Ouvrez le couvercle S ou T 1.
- ◆ Tournez la clé de sûreté dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en position « 0 » U ou V 2.
- ◆ Retirer la ou les batteries
- ◆ Fermez le couvercle
- ◆ Tournez le commutateur en position cut-collect Y1.
- ◆ Soulevez la trappe d'éjection N1.
- ◆ Accrochez le sac de ramassage d'herbe N2.
- ◆ Relâchez la trappe d'éjection N3.

Note ! La fonction de coupe-ramassage et paillage n'est pas réglable lorsque le collecteur d'herbe est installé. Retirer le collecteur d'herbe avant de régler la fonction de coupe/ramassage AA.

Activation de la fonction paillage (Fig. N, S-V, Y, AA)



DANGER : risque de blessures pouvant être occasionnées par la barre porte-lame rotative. Ne régler la tondeuse que lorsque le moteur est éteint, la lame de coupe à l'arrêt et la ou les batteries retirées.



La tondeuse est équipée d'un commutateur de sélection (cut-collect-mulch). « cut-collect » signifie tonte-ramassage, « mulch » signifie mulching. Ce commutateur permet de sélectionner les fonctions tonte-ramassage et mulching sur la tondeuse en vue de l'entretien de votre jardin.

- ◆ Éteignez le moteur.

Routine de sécurité

- ◆ Ouvrez le couvercle S ou T 1.
- ◆ Tournez la clé de sûreté dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en position « 0 » U ou V 2.
- ◆ Retirez la ou les batteries
- ◆ Fermez le couvercle
- ◆ Soulevez la trappe d'éjection AA1.
- ◆ Retirez le sac de ramassage d'herbe AA2.
- ◆ Relâchez la trappe d'éjection AA3.
- ◆ Tourner le commutateur sur mulch Y2.

Position appropriée des mains (Fig. X)

AVERTISSEMENT : afin de réduire le risque de blessure corporelle grave, utilisez **TOUJOURS** la position des mains appropriée comme illustré.



AVERTISSEMENT : afin de réduire le risque de blessure grave, tenez **TOUJOURS** solidement en prévision d'une réaction soudaine.

Pour une position correcte des mains, les deux mains doivent saisir la poignée et le dispositif de contrôle de présence de l'opérateur, comme illustré à la Fig. X.

Fonction de décharge arrière (Fig. O, P)

- ◆ Retirez le sac de ramassage d'herbe
- ◆ La trappe d'éjection est rabattue vers le bas.

Note ! Durant le travail sans sac de ramassage d'herbe, l'herbe coupée est directement éjectée vers le bas P.

Retrait et vidage du sac de ramassage d'herbe (Fig. S-V, AA-CC)

Lorsque de l'herbe coupée reste sur le sol ou que le panneau STOP jaune est visible sur l'indicateur du niveau de remplissage BB2, cela signifie que le sac de ramassage d'herbe est plein et que vous devriez le vider dans les plus brefs délais CC1.



DANGER : risque de blessures pouvant être occasionnées par la barre porte-lame rotative. Ne régler la tondeuse que lorsque le moteur est éteint, la lame de coupe à l'arrêt et la ou les batteries retirées.

- ◆ Éteignez le moteur.

Routine de sécurité

- ◆ Ouvrez le couvercle S ou T 1.
- ◆ Tournez la clé de sûreté dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en position « 0 » U ou V 2.
- ◆ Retirez la ou les batteries
- ◆ Fermez le couvercle
- ◆ Soulevez la trappe d'éjection AA1.
- ◆ Retirez le sac de ramassage d'herbe AA2.
- ◆ Relâchez la trappe d'éjection AA3.
- ◆ Videz le sac de ramassage d'herbe CC1.
- ◆ Avant le démarrage, éliminez d'éventuels engorgements dans le compartiment de la lame CC2.

Remarques à propos de l'indicateur de niveau (Fig. BB-CC)

- ◆ La position du volet de l'indicateur de niveau de remplissage indique le degré de remplissage du sac de ramassage d'herbe.
 - ◆ Si le sac de ramassage d'herbe est vide, le volet de l'indicateur du niveau de remplissage pointe vers le haut BB1.
 - ◆ Si le sac de ramassage d'herbe est plein, le volet de l'indicateur du niveau de remplissage pointe vers le bas et le panneau STOP jaune est visible BB2.
- ◆ Le sac de ramassage d'herbe doit être vidé dans les plus brefs délais CC1.
- ◆ Afin de garantir un fonctionnement irréprochable de l'indicateur du niveau de remplissage, nettoyez régulièrement la surface au-dessous de l'indicateur du niveau de remplissage sur la face intérieure du sac de ramassage d'herbe à l'aide d'une balayette CC2.

Témoin d'état à LED (Fig. Z)

Statut de la DEL	Signification
s'allume en vert	État de charge de l'accumulateur : 40 à 100 %
s'allume en jaune	État de charge de l'accumulateur : 5 à 40 %
s'allume en rouge	État de charge de l'accumulateur : 0 à 5 %
clignote lentement en rouge	Température de l'accumulateur trop élevée ou trop faible.
	Température de la tondeuse trop élevée.
clignote rapidement en rouge	Déclenchement par surintensité de courant ou déclenchement à minimum ou à maximum de tension.
	Moteur grippé ou bloqué.

Mulching (Fig. Y)

Le mulching permet de couper l'herbe plusieurs fois de suite à l'aide d'un système de coupe spécial puis d'épandre à nouveau l'herbe ainsi coupée sur le sol. Cela permet d'éviter les déchets végétaux. De plus, le mulching protège la pelouse contre le dessèchement. L'herbe épandue pendant le mulching contient de nombreuses substances nutritives. Afin d'obtenir un résultat optimal, la pelouse doit toujours être courte. Pour de plus amples informations, reportez-vous au chapitre « Conseils pour l'entretien de la pelouse ».

Note ! En fonction de la vitesse à laquelle l'herbe pousse, nous recommandons de réaliser le mulching 1 à 2 fois par semaine. L'herbe ne doit alors pas être trop haute ni trop humide !

- ◆ Pendant le mulching, poussez lentement la tondeuse.
- ◆ Veillez à ce que les bandes de coupe se chevauchent.

- ◆ Ne coupez pas une hauteur d'herbe supérieure à 20 mm.

Note ! En cas de prolifération de mousse ou de feutrage de l'herbe, le mulching est déconseillé car l'herbe coupée se dépose sur la mousse et le feutre et non pas sur le sol.

- ◆ Défeutrez et mettez régulièrement de l'engrais sur la pelouse.

Activation de la fonction MULCH (Fig. S-V, Y, AA)



DANGER : risque de blessures pouvant être occasionnées par la barre porte-lame rotative. Ne régler la tondeuse que lorsque le moteur est éteint, la lame de coupe à l'arrêt et la ou les batteries retirées.



La tondeuse est équipée d'un commutateur de sélection (cut-collect-mulch). « cut-collect » signifie tonte-ramassage, « mulch » signifie mulching. Ce commutateur permet de sélectionner les fonctions tonte-ramassage et mulching sur la tondeuse en vue de l'entretien de votre jardin.

- ◆ Éteignez le moteur.

Routine de sécurité

- ◆ Ouvrez le couvercle S ou T 1.
- ◆ Tournez la clé de sûreté dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en position « 0 » U ou V 2.
- ◆ Retirez la ou les batteries
- ◆ Fermez le couvercle
- ◆ Soulevez la trappe d'éjection AA1.
- ◆ Retirez le sac de ramassage d'herbe AA2.
- ◆ Relâchez la trappe d'éjection AA3.
- ◆ Tournez le commutateur en position mulch Y2.

Attention ! Ne remettez pas le panier de collecte d'herbe en place, la goulotte de déversement risquerait d'être endommagée.

Conseils pour l'entretien de la pelouse (Fig. R)

La pelouse se compose de différents types d'herbes. Si vous tondez fréquemment, les herbes tendant à prendre fortement racine et à former une couche végétale ferme pousseront davantage. Si vous tondez moins fréquemment, les herbes qui poussent en hauteur et les autres herbes sauvages pousseront davantage (p. ex. trèfles, pâquerettes).

Afin que votre pelouse pousse sans mauvaises herbes et de manière homogène et afin d'éviter l'apparition de bandes de gazon, les voies de coupe doivent toujours se chevaucher de plusieurs centimètres.

- La hauteur normale de la pelouse est comprise entre 40 et 50 mm env. Dès que l'herbe atteint une hauteur de 60-70 mm, tondez environ un tiers de la hauteur totale.
- Ne coupez jamais l'herbe à une hauteur inférieure à 45 mm, la couche herbeuse risquerait sinon d'être endommagée en cas de sécheresse.
- Coupez l'herbe haute en plusieurs étapes jusqu'à atteindre une hauteur normale.

Après la fin du travail (Fig. S-V, CC)

- ◆ Éteignez la tondeuse et attendez jusqu'à ce que la barre porte-lame soit complètement immobilisée.

Routine de sécurité

- ◆ Ouvrez le couvercle S ou T 1.
- ◆ Tournez la clé de sûreté dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en position « 0 » U ou V 2.
- ◆ Retirez la ou les batteries
- ◆ Fermez le couvercle
- ◆ Videz le sac de ramassage d'herbe CC1.
- ◆ Rangez la tondeuse à un emplacement sûr.

Maintenance



DANGER : danger de blessures ou de dommages matériels. Le moteur doit toujours être coupé durant les travaux de maintenance et de nettoyage sur l'appareil. N'introduisez jamais les mains dans la barre porte-lame rotative. Exclusivement confier les travaux de réparation et de maintenance ainsi que le remplacement des éléments de sécurité à un technicien qualifié ou à un atelier spécialisé.

- ◆ Ne rangez pas la tondeuse dans des locaux humides.
- ◆ La saison une fois terminée, faites contrôler la tondeuse par un technicien qualifié ou un atelier spécialisé.

Nettoyage de la tondeuse (Fig. S-V, CC)



DANGER : risque de blessures pouvant être occasionnées par la barre porte-lame rotative. Ne nettoyer la tondeuse que lorsque le moteur est éteint, la lame de coupe à l'arrêt et la ou les batteries retirées.

- ◆ Éteignez la tondeuse et attendez jusqu'à ce que la barre porte-lame soit complètement immobilisée.

Routine de sécurité

- ◆ Ouvrez le couvercle S ou T 1.
- ◆ Tournez la clé de sûreté dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en position « 0 » U ou V 2.
- ◆ Retirez la ou les batteries
- ◆ Fermez le couvercle
- ◆ Après chaque utilisation, nettoyez la tondeuse à l'aide d'une balayette.
- ◆ Nettoyez régulièrement la trappe de mulching à l'aide d'une balayette CC2.

Attention ! N'aspergez jamais la tondeuse d'eau et n'utilisez jamais de nettoyeur haute pression pour la nettoyer.

Nettoyage du sac de ramassage d'herbe (Fig. AA-CC)

Note ! Nettoyez le sac de ramassage d'herbe de préférence directement après la tonte.

- ◆ Soulevez la trappe d'éjection AA1.
- ◆ Retirez le sac de ramassage d'herbe AA2.
- ◆ Relâchez la trappe d'éjection AA3.

- ◆ Videz le sac de ramassage d'herbe CC1.
- ◆ Nettoyez le sac de ramassage en tissu, y compris les tiges, à l'aide d'eau ou d'une balayette.
- ◆ Nettoyez en particulier la surface au-dessous de l'indicateur du niveau de remplissage BB3.
- ◆ Avant la prochaine utilisation, laissez bien sécher le sac de ramassage en tissu.

Transport et entreposage (Fig. S-V, DD)



DANGER : risque de blessures pouvant être occasionnées par la barre porte-lame rotative.

Avant le transport ou le stockage, éteindre la tondeuse et attendre que la lame de coupe soit complètement immobilisée.

- ◆ Éteignez la tondeuse et attendez jusqu'à ce que la barre porte-lame soit complètement immobilisée.

Routine de sécurité

- ◆ Ouvrez le couvercle S ou T 1.
- ◆ Tournez la clé de sûreté dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en position « 0 » U ou V 2.
- ◆ Retirez la ou les batteries
- ◆ Fermez le couvercle
- ◆ Sécurisez la tondeuse de manière appropriée afin d'éviter tout glissement accidentel lorsque vous la transportez dans ou sur un véhicule.
- ◆ Pour réduire l'encombrement, vous avez la possibilité de replier la barre de la poignée en vue du rangement.
- ◆ À cet effet, desserrez les deux leviers à serrage rapide du haut, y compris les boulons filetés DD1 puis dévissez-les de env. 5 mm. Tenez ici fermement la partie supérieure de la barre de la poignée, vous risqueriez sinon de vous coincer la main ou les doigts.
- ◆ Rabattez la partie inférieure de la barre de la poignée vers l'arrière DD2.

Attention ! Le câble peut être écrasé lorsque vous rabattez la barre de la poignée vers l'avant.

- ◆ Desserrez les deux leviers à serrage rapide du bas DD3.
- ◆ Rabattez les deux barres de la poignée vers l'avant puis posez-les sur les roues avant de la tondeuse DD4.
- ◆ De cette manière, vous pouvez facilement transporter la tondeuse par sa poignée ou la ranger à un emplacement sûr DD5 (voir flèche).

Entreposage hivernal

- ◆ Au terme de chaque saison de tonte, nettoyez minutieusement votre tondeuse.
- ◆ Au cours de l'automne, faites contrôler votre tondeuse par un atelier spécialisé.
- ◆ Rangez la tondeuse dans un local propre et sec.
- ◆ En cas de stockage prolongé durant la saison hivernale, protégez la tondeuse de la rouille.
- ◆ Ne rangez jamais l'accumulateur dans la tondeuse !

Remplacement de la barre porte-lame (Fig. EE)



DANGER : danger de blessures. Confiez le

remplacement de la barre porte-lame à un atelier spécialisé. Le moteur doit toujours être coupé lors de la réalisation de travaux sur l'appareil. Portez des gants de protection appropriés.

- ◆ Éteignez la tondeuse et attendez jusqu'à ce que la barre porte-lame soit complètement immobilisée.

Routine de sécurité

- ◆ Ouvrez le couvercle S ou T 1.
- ◆ Tournez la clé de sûreté dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en position « 0 » U ou V 2.
- ◆ Retirez la ou les batteries
- ◆ Fermez le couvercle

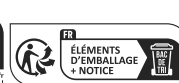
Des lames de rechange sont disponibles auprès de votre centre de service agréé le plus proche. Cette tondeuse nécessite des lames de rechange : STZMW334 (34 cm) / STZMW337 (37 cm).

Attention ! Le meulage de la lame de la tondeuse peut entraîner un déséquilibre. Demander à un centre de service agréé de vérifier s'il y a un déséquilibre.

Note ! Faire remplacer ou affûter les lames uniquement par un centre de service agréé.

Note ! Faire appel à un centre de service agréé qui utilisera uniquement la lame de rechange approuvée par le fabricant pour la tondeuse correspondante.

Protection de l'environnement



Les produits et les piles/batteries sont recyclables mais s'ils sont marqués du symbole d'une poubelle barrée d'une croix, ils ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.

Videz complètement les batteries et retirez-les et retirez, si possible, toute source d'éclairage du produit. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de supprimer ses données personnelles du produit. Apportez ensuite le produit à jeter dans un centre de récupération des déchets ou chez un revendeur qui, le plus souvent, l'accepte gratuitement. Les emballages doivent être jetés en fonction du code matière qui figure dessus. Les notices et les consignes de sécurité ne doivent être jetées que lorsque le produit qu'elles concernent n'est plus en service.

Veillez à vérifier auprès de votre collectivité/municipalité locale, les directives en matière de gestion des déchets. Pour plus d'informations, visitez le site **2helpU.com** et scannez le code QR ci-dessous.

Guide de dépannage



DANGER : risque de blessures ou de dommages matériels. En cas de doute, confier toujours la tondeuse à un atelier spécialisé. Avant toute inspection ou intervention sur la lame de la tondeuse, éteindre la tondeuse, retirer la clé de sécurité et retirer la ou les batteries.

Pour obtenir de l'aide pour votre produit, appelez votre centre d'assistance agréé.

Problème	Cause possible	Solution
Fonctionnement bruyant, fortes vibrations de la tondeuse.	La barre porte-lame est endommagée.	Adressez-vous à un atelier spécialisé.
	La barre porte-lame s'est détachée de sa fixation.	Adressez-vous à un atelier spécialisé.
La DEL rouge clignote lentement	Température de l'accumulateur trop élevée ou trop faible.	Laissez l'accumulateur refroidir ou se réchauffer.
	Température de la tondeuse (électronique) trop élevée.	Laissez refroidir la tondeuse.
La DEL rouge clignote rapidement	Déclenchement par surintensité de courant.	Si la panne se reproduit, adressez-vous à un atelier spécialisé.
	Déclenchement à minimum ou à maximum de tension.	Chargez l'accumulateur. Si la panne se reproduit, adressez-vous à un atelier spécialisé.
	Moteur grippé ou bloqué.	Contrôler la course libre de la barre porte-lame.
Mauvais résultats de tonte ou de collecte.	La barre porte-lame est émoussée.	Adressez-vous à un atelier spécialisé.
	Le sac de ramassage d'herbe est obstrué.	Observez les instructions figurant au chapitre « Réglage de la hauteur de coupe ».
	La hauteur de coupe n'est pas adaptée.	Observez les instructions figurant au chapitre « Réglage de la hauteur de coupe ».

Caractéristiques techniques

		SCMWP3401	SCMWP3701
Type		Type 1	Type 1
Tension	V _{DC}	18	36
Type de batterie		Li-Ion	Li-Ion
Régime à vide	/min	3300	3300
Vitesse maximum	/min	3300	3300
Longueur de la lame	cm	34	37
Indice de protection IP*		IPX4	IPX4
Valeur de vibration pondérée au niveau de la main/du bras :	kg	16	16

*Le produit a été testé dans des conditions définies par les normes de sécurité applicables, qui peuvent ne pas refléter tous les effets possibles des expositions. Après avoir été exposé à la pluie dans le cadre du test, le produit s'est avéré sûr.

Cependant, pour éviter tout risque, ne l'utilisez pas et ne le stockez pas dans des conditions humides. Si le produit est mouillé, débranchez la batterie, séchez-le complètement et vérifiez avec précaution qu'il fonctionne correctement. S'il ne fonctionne pas, laissez-le sécher complètement avant de l'utiliser.



AVERTISSEMENT : risque d'électrocution. Les batteries mouillées peuvent provoquer une électrocution de l'opérateur. Ne les touchez pas tant qu'elles ne sont pas complètement sèches.



AVERTISSEMENT : risque d'électrocution. N'utilisez pas et ne rangez pas la tondeuse dans un endroit humide. Vous risquez une électrocution.

Garantie

STANLEY a confiance en la qualité de ses produits et propose aux clients une garantie de 12 mois, à compter de la date d'achat. Cette garantie s'ajoute à vos droits statutaires et ne les affecte en aucun cas.

La garantie est valable au sein des territoires des États membres de l'Union européenne et de l'Espace économique européen.

Pour bénéficier de la garantie, la demande doit être conforme aux Conditions générales de STANLEY, et vous devrez présenter une preuve d'achat au vendeur ou à un réparateur agréé. Vous pouvez obtenir les Conditions générales de STANLEY concernant la garantie d'un an et l'emplacement de votre réparateur agréé le plus proche sur Internet, à l'adresse **2helpU.com**, en contactant votre agence STANLEY locale à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Rendez-vous sur notre site Internet stanley.eu/3 pour enregistrer votre nouveau produit Stanley et recevoir les actualités sur les nouveaux produits et les offres spéciales.

Documenti disponibili online

2helpU.com/DoC/ o

2helpU.com/DoC/index/xxx*

*Per un accesso diretto, sostituire "xxx" con il numero del modello del prodotto riportato sull'etichetta di classificazione del prodotto o sulla confezione.

- Manuale di istruzioni
- Dichiarazione di conformità (DoC)
- Dati sulle emissioni del prodotto (PED): Informazioni su rumore, vibrazioni e polvere (non applicabili a tutti i prodotti)

**Uso previsto**

Il tosaerba STANLEY SCMWP3401 o SCMWP3701 è stato esclusivamente progettato per falciare prati di giardini privati o pubblici, nonché per essere usato in conformità alle descrizioni e alle istruzioni per la sicurezza riportate in questo manuale d'uso.

È escluso qualsiasi altro utilizzo. La garanzia non copre l'uso improprio e il produttore declina ogni responsabilità in merito. L'utilizzatore è responsabile di eventuali lesioni causate a parti terze e/o danni alle loro proprietà.

Modifiche non autorizzate all'unità esonerano il produttore dalla responsabilità per tutti i danni e/o le lesioni risultanti.

Definizioni, simboli di allerta e diciture di sicurezza

In questo manuale di istruzioni vengono utilizzati i seguenti simboli di allerta e diciture di sicurezza per segnalare all'utente situazioni pericolose e il rischio di lesioni personali e danni alle proprietà.



PERICOLO: indica una situazione di pericolo imminente che, se non viene evitata, provoca il decesso o lesioni personali gravi.



AVVERTENZA: indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, può provocare il decesso o lesioni personali gravi.



ATTENZIONE: indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, può provocare lesioni personali di entità lieve o moderata.



(Utilizzato senza dicitura) indica un messaggio correlato alla sicurezza.

Nota! Indica una situazione non in grado di causare lesioni personali ma che, se non evitata, potrebbe provocare danni materiali.

Avvertenze generali di sicurezza per apparati elettrici

AVVERTENZA: leggere attentamente tutte le avvertenze, istruzioni, illustrazioni e specifiche fornite con l'apparato. La mancata osservanza delle istruzioni seguenti può dar luogo a scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

Conservare le Avvertenze e le Istruzioni per Riferimenti Futuri

Il termine "apparato elettrico" utilizzato nelle avvertenze fa riferimento sia agli apparati alimentati a corrente (con cavo elettrico), sia a quelli a batteria (senza cavo).

1. Sicurezza Dell'area di Lavoro

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** Gli ambienti disordinati o scarsamente illuminati favoriscono gli incidenti.
- Non azionare gli apparati in ambienti con atmosfera esplosiva, come quelli in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.** Gli apparati elettrici creano scintille che possono incendiare le polveri o i fumi.
- Durante l'uso di un apparato elettrico, tenere lontani i bambini e chiunque si trovi nelle vicinanze.** Le distrazioni possono provocare la perdita di controllo.

2. Sicurezza Elettrica

- Le spine dell'apparato elettrico devono essere adatte alla presa di alimentazione. Non modificare la spina in alcun modo. Non collegare un adattatore alla spina di un apparato elettrico dotato di scarico a terra.** Per ridurre il rischio di scossa elettrica evitare di modificare le spine e utilizzare sempre le prese appropriate.
- Evitare il contatto con superfici collegate con la terra, quali tubature, termosifoni, fornelli e frigoriferi.** Se il proprio corpo è collegato con la terra, il rischio di scossa elettrica aumenta.
- Non usare il tosaerba sotto la pioggia o in condizioni di umidità.** Ciò potrebbe aumentare il rischio che si verifichino scosse elettriche.
- Non utilizzare il cavo elettrico in modo improprio. Non utilizzare mai il cavo per spostare, tirare o scollegare l'apparato elettrico. Tenere il cavo elettrico lontano da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento.** Se il cavo è danneggiato o impigliato, il rischio di scossa elettrica aumenta.
- Quando l'apparato elettrico viene impiegato all'aperto, utilizzare unicamente cavi di prolunga previsti per esterni.** L'uso di un cavo elettrico adatto ad ambienti esterni riduce il rischio di scossa elettrica.

- f. **Se è non è possibile evitare l'uso di un apparato elettrico in ambienti umidi, usare una fonte di corrente protetta da un interruttore differenziale (salvavita).** L'uso di un interruttore differenziale riduce il rischio di scossa elettrica.
3. **Sicurezza Personale**
- a. **Quando si utilizza un apparato elettrico evitare di distrarsi. Prestare attenzione a quello che si sta facendo e utilizzare il buon senso. Non utilizzare l'apparato elettrico quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcool o medicinali.** Un solo attimo di distrazione durante l'uso di tali apparati potrebbe provocare gravi lesioni personali.
- b. **Indossare abbigliamento di protezione adeguato. Utilizzare sempre protezioni oculari.** L'uso di abbigliamento di protezione quali mascherine antipolvere, scarpe antinfortunistiche antiscivolo, caschi di sicurezza o protezioni uditive, in condizioni opportune consente di ridurre le lesioni personali.
- c. **Evitare avvii involontari. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spento prima inserire l'alimentazione elettrica e/o il blocco batteria e prima di afferrare o trasportare l'apparato.** Il trasporto di apparati elettrici tenendo il dito sull'interruttore o quando sono collegati alla rete elettrica con l'interruttore nella posizione di acceso provoca incidenti.
- d. **Prima di accendere l'apparato elettrico, rimuovere eventuali chiavi o utensili di regolazione.** Un utensile di regolazione o una chiave fissati su una parte rotante dell'apparato elettrico possono provocare lesioni personali.
- e. **Non sporgersi. Mantenere sempre una buona stabilità al suolo ed equilibrio.** Ciò consente un migliore controllo dell'apparato nelle situazioni impreviste.
- f. **Indossare vestiario adeguato. Non indossare abiti lenti o gioielli. Tenere capelli e indumenti lontano dalle parti mobili.** Abiti lenti, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.
- g. **Se i dispositivi sono forniti di collegamento con l'attrezzatura di aspirazione e raccolta delle polveri, assicurarsi che siano collegati e utilizzati correttamente.** La raccolta delle polveri può ridurre i pericoli legati a queste ultime.
- h. **Non lasciare che la familiarità acquisita dall'uso frequente degli utensili induca a cedere alla tentazione di ignorare i principi di utilizzo sicuro degli stessi.** Un'azione imprudente potrebbe provocare lesioni gravi in una frazione di secondo.
4. **Uso e Manutenzione Dell'apparato Elettrico**
- a. **Non forzare l'apparato. Utilizzare un apparato adatto al lavoro da eseguire.** L'apparato lavora meglio e con maggior sicurezza se utilizzato secondo quanto è stato previsto.
- b. **Non utilizzare l'apparato se l'interruttore non permette l'accensione o lo spegnimento.** Qualsiasi apparato elettrico che non possa essere controllato tramite l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.
- c. **Scollegare la spina dalla presa di corrente e/o la batteria dall'elettrodomestico, se staccabile, prima di effettuare qualsiasi tipo di regolazione, cambiare gli accessori o riporlo.** Queste misure di sicurezza preventive riducono il rischio di azionare l'apparato accidentalmente.
- d. **Riporre gli apparati non utilizzati fuori dalla portata dei bambini ed evitarne l'uso da parte di persone che hanno poca familiarità con l'apparato elettrico e con le presenti istruzioni.** Gli apparati elettrici sono pericolosi in mano a persone inesperte.
- e. **Eseguire una manutenzione adeguata degli apparati elettrici. Verificare il cattivo allineamento e inceppamento di parti mobili, la rottura di componenti e ogni altra condizione che possa influire sul funzionamento degli apparati.** Se danneggiato, far riparare l'apparato elettrico prima dell'uso. Molti incidenti sono provocati da apparati elettrici su cui non è stata effettuata la corretta manutenzione.
- f. **Tenere gli utensili da taglio affilati e puliti.** La manutenzione corretta degli utensili da taglio con bordi affilati riduce le probabilità di inceppamento e ne facilita il controllo.
- g. **Utilizzare l'apparato elettrico, gli accessori, le punte ecc., rispettando le presenti istruzioni e tenendo in considerazione le condizioni di funzionamento e il lavoro da eseguire.** L'utilizzo dell'apparato elettrico per impieghi diversi da quelli previsti può provocare situazioni di pericolo.
- h. **Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e senza tracce di olio o grasso.** Impugnature e superfici di presa scivolose non consentono di maneggiare e controllare in modo sicuro l'utensile nel caso di imprevisti.
5. **Uso e Manutenzione Della Batteria**
- a. **Ricaricare l'apparato esclusivamente con il caricabatteria specificato dal produttore.** Un caricabatteria adatto a un determinato tipo di batteria può provocare il rischio di incendio se utilizzato con un pacco batteria differente.

- b. **Gli apparati elettrici vanno usati esclusivamente con i pacchi batteria specificatamente indicati.** L'utilizzo di ogni altro pacco batteria crea rischio di lesioni e d'incendio.
 - c. **Se il pacco batteria non è utilizzato tenerlo lontano da oggetti di metallo come fermagli, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che possono provocare un contatto dei terminali.** Il corto circuito dei terminali della batteria può provocare ustioni o un incendio.
 - d. **In condizioni di uso eccessivo è possibile che la batteria espella del liquido; evitarne il contatto. In caso di contatto, sciacquare abbondantemente con acqua. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, consultare un medico.** Il liquido emesso dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
 - e. **Non utilizzare un pacco batteria o un utensile danneggiati o modificati.** Le batterie danneggiate o modificate potrebbero manifestare un comportamento imprevedibile, con la possibilità di causare un'esplosione o un incendio.
 - f. **Non esporre una batteria o un utensile al fuoco o a temperature elevate.** L'esposizione al fuoco o a una temperatura superiore a 130 °C potrebbe provocare un'esplosione.
 - g. **Seguire tutte le istruzioni per la carica e non caricare la batteria o l'utensile a una temperatura che non rientri nell'intervallo di valori specificato nelle istruzioni.** Una ricarica effettuata in maniera scorretta o a una temperatura che non rientra nell'intervallo di valori specificato potrebbe danneggiare la batteria aumentando il rischio d'incendio.
- 6. Assistenza**
- a. **L'apparato elettrico deve essere riparato da personale qualificato, che utilizzi ricambi originali identici alle parti da sostituire.** In questo modo viene garantita la sicurezza dell'apparato elettrico.
 - b. **Non riparare le batterie danneggiate.** Gli interventi di riparazione sulle batterie devono essere eseguiti dal costruttore o da fornitori di assistenza autorizzati.
- Avvertenze di sicurezza riguardanti il tosaerba**
- a. **Non utilizzare il tosaerba in caso di maltempo, soprattutto quando vi è il rischio di fulmini.** In tal modo si riduce il rischio di essere colpiti da fulmine.
 - b. **Ispezionare con attenzione l'area in cui deve essere usato il tosaerba per individuare se sia presente fauna selvatica.** Quando il tosaerba è in funzione si rischia che eventuali animali selvatici presenti nell'area rimangano feriti.
 - c. **Ispezionare a fondo l'area in cui deve essere usato il tosaerba e rimuovere pietre, bastoncini, fili di ferro, ossa e qualsiasi altro oggetto estraneo presente.** Eventuali oggetti proiettati dalle lame del tosaerba possono provocare lesioni alle persone.
 - d. **Prima dell'impiego del tosaerba, controllare sempre a vista che la lama e il gruppo di taglio non siano usurati o danneggiati.** Parti usurate o danneggiate aumentano il rischio che si verifichino lesioni personali.
 - e. **Controllare di frequente il cesto raccogliherba per accertarsi che non sia usurato o deteriorato.** Se il cesto raccogliherba è usurato o danneggiato il rischio che si verifichino lesioni personali aumenta.
 - f. **Mantenere le protezioni al loro posto. Le protezioni devono essere in grado di funzionare ed essere montate in modo corretto.** Una protezione allentata, danneggiata o non correttamente funzionante può causare il verificarsi di lesioni personali.
 - g. **Mantenere tutte le prese d'aria di raffreddamento libere da detriti.** Prese d'aria ostruite e detriti potrebbero causare il surriscaldamento della macchina o il rischio di incendio.
 - h. **Durante l'utilizzo del tosaerba, indossare sempre calzature antiscivolo e protettive. Non usare il tosaerba a piedi nudi o indossando sandali aperti.** In tal modo si riduce la possibilità di ferirsi i piedi in seguito al contatto con le lame in movimento.
 - i. **Quando si utilizza il tosaerba indossare sempre pantaloni lunghi.** La pelle esposta aumenta la probabilità di subire lesioni dovute a oggetti proiettati dalle lame in movimento.
 - j. **Non usare il tosaerba nell'erba bagnata. Procedere camminando, senza mai correre.** Così facendo si riduce il rischio di scivolare e cadere riportando lesioni personali.
 - k. **Non usare il tosaerba su pendii eccessivamente scoscesi.** In tal modo si riduce il rischio di perdere il controllo della macchina, scivolare e cadere, con conseguenti lesioni personali.
 - l. **Quando si lavora su terreni in pendenza, assicurarsi sempre di avere un buon appoggio, lavorare sempre lungo la parete del pendio, mai in salita o in discesa, e prestare la massima cautela nei cambi di direzione.** In tal modo si riduce il rischio di perdere il controllo della macchina, scivolare e cadere, con conseguenti lesioni personali.
 - m. **Usare la massima cautela quando si procede all'indietro o quando si tira il tosaerba verso di sé. Tenere sempre presente ciò che ci circonda.** In questo modo si riduce il rischio di inciampare mentre si lavora.
 - n. **Non toccare le lame e le altre parti mobili pericolose quando sono ancora in movimento.** In tal modo si riduce il rischio di subire lesioni dovute a parti in movimento.

- o. Quando si rimuove materiale rimasto incastrato o si pulisce il tosaerba, accertarsi che tutti gli interruttori di accensione siano spenti e che il pacco batteria sia scollegato. La messa in funzione imprevista del tosaerba potrebbe provocare gravi lesioni personali.
- p. Arrestare la macchina, sfilare la chiave di sicurezza e rimuovere il pacco/i pacchi batteria estraibile/i, assicurandosi che tutte le parti mobili siano del tutto ferme.
 - ◆ Dopo aver urtato un oggetto estraneo verificare se il tosaerba sia danneggiato ed effettuare le eventuali riparazioni richieste prima di riavviarlo e di usarlo.
 - ◆ Se il tosaerba inizia a vibrare in modo anormale, ispezionarlo immediatamente per verificare se presenti danni, sostituire o riparare le parti danneggiate e controllare e serrare le parti allentate.
- q. Fermare gli strumenti di taglio se il tosaerba deve essere inclinato per il trasporto, quando si attraversano superfici diverse dall'erba e quando si trasporta la macchina da e verso l'area in cui essa sarà utilizzata.
- r. Non capovolgere il tosaerba al momento dell'avvio o dell'accensione del motore, a meno che non sia necessario sollevarlo durante l'operazione. In questo caso, capovolgere il tosaerba solo lo stretto necessario e sollevare solo il lato più lontano dall'utente.
- s. Svuotare il cesto raccogliherba prima di riporlo.

Caricabatterie

I caricabatterie STANLEY non richiedono alcuna regolazione e sono progettati per funzionare nel modo più semplice possibile.

Sicurezza elettrica

Il motore elettrico è stato progettato per essere alimentato con un solo livello di tensione. Verificare sempre che la tensione del pacco batteria corrisponda alla tensione della targhetta. Assicurarsi anche che la tensione del caricabatterie corrisponda a quella di rete.



L'apparato STANLEY possiede doppio isolamento secondo la normativa EN60335, perciò non è necessario il collegamento a terra.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere riparato esclusivamente da o da un centro di assistenza autorizzato.

- (CH) Per la sostituzione del cavo di alimentazione, utilizzare sempre la spina di tipo prescritto.
 - Tipo 11 per la classe II (doppio isolamento) – utensili elettrici
 - Tipo 12 per la classe I (messa a terra) – utensili elettrici
- (CH) Gli apparecchi portatili, utilizzati in ambiente esterno, devono essere collegati ad un interruttore differenziale.

Utilizzo di un cavo di prolunga

Non si dovrebbe mai utilizzare un cavo di prolunga se non assolutamente necessario. Utilizzare un cavo di prolunga omologato, adatto alla presa di ingresso del caricabatterie (vedere i **Dati Tecnici**). La sezione minima del conduttore è 1 mm² e la lunghezza massima è 30 m.

Se si utilizza un cavo in bobina, srotolarlo completamente.

Istruzioni di sicurezza importanti per tutti i caricabatterie

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI: il presente manuale contiene importanti istruzioni di sicurezza e di funzionamento per caricabatterie compatibili (vedere **Dati Tecnici**). Prima di utilizzare il caricatore, leggere tutte le istruzioni e gli avvertimenti contrassegnati sul caricatore, la batteria e il prodotto che funziona con la batteria.



AVVERTENZA: rischio di scossa elettrica. Non far penetrare alcun liquido dentro al caricabatterie. Pericolo di scossa elettrica.



AVVERTENZA: consigliamo l'utilizzo di un dispositivo di corrente residua con una corrente nominale residua di 30mA o inferiore.



ATTENZIONE: rischio di incendio. Per ridurre il rischio di lesioni, caricare solamente batterie ricaricabili STANLEY. Tipi diversi di batterie potrebbero scoppiare provocando lesioni personali e danni.



ATTENZIONE: i bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Nota! In determinate condizioni, con il caricatore inserito nella presa di corrente, i contatti di carica esposti all'interno del caricabatterie possono essere circuitati da materiale estraneo. Materiali estranei di natura conduttiva quali, a titolo esemplificativo, ma non esaustivo, lana d'acciaio, fogli di alluminio o qualsiasi accumulo di particelle metalliche devono essere tenuti lontano dalle cavità del caricabatterie. Staccare sempre il caricabatterie dalla presa quando il pacco batteria non è in sede. Staccare il caricabatterie dalla presa prima di cominciare a pulirlo.

- ◆ **NON provare a caricare il pacco batterie con qualsiasi altro caricabatterie diverso da quelli di questo manuale.** Il caricabatterie e il pacco batteria sono progettati specificatamente per lavorare insieme.
- ◆ **Questi caricabatterie non sono previsti per alcun altro utilizzo diverso dal caricare le batterie ricaricabili STANLEY.** Ogni utilizzo diverso comporta rischio di incendio, scossa elettrica o folgorazione.
- ◆ **Non esporre il caricabatterie a pioggia o neve.**
- ◆ **Per staccare dalla presa il caricabatterie, tirare la spina e non il cavo.** Ciò riduce il rischio che si danneggino entrambi.

- ◆ **Assicurarsi che il cavo sia posto in modo da non essere calpestato, non faccia inciampare o altro che lo possa danneggiare o sollecitare.**
- ◆ **Non utilizzare un cavo di prolunga se non è strettamente necessario.** L'utilizzo di cavi di prolunga non idonei può dar luogo a rischio di incendio, scossa elettrica o folgorazione.
- ◆ **Non mettere alcun oggetto sopra il caricabatteria e non appoggiare il caricabatteria su superfici morbide che potrebbero bloccare le fessure di ventilazione e causare calore interno eccessivo.** Tenere il caricabatteria lontano da qualsiasi fonte di calore. Il caricabatteria viene ventilato con le fessure sopra e sotto l'alloggiamento.
- ◆ **Non lavorare con un caricabatteria che abbia il cavo o la spina danneggiati—farli sostituire immediatamente.**
- ◆ **Non azionare il caricabatteria se ha preso un forte colpo, è caduto o è stato danneggiato in qualche altro modo.** Portarlo in un centro di assistenza autorizzato.
- ◆ **Non smontare il caricabatteria; quando è necessaria assistenza o riparazione, portarlo in un centro di assistenza autorizzato.** Un montaggio sbagliato comporta il rischio di scossa elettrica, folgorazione o incendio.
- ◆ **Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato, è necessario farlo sostituire immediatamente dal produttore, o dal suo agente o da persone qualificate per evitare pericoli.**
- ◆ **Staccare il caricabatteria dalla presa prima di qualsiasi tipo di pulizia.** Ciò riduce il rischio di scossa elettrica. La rimozione del pacco batteria non riduce tale rischio.
- ◆ **Non tentare MAI di collegare fra loro 2 caricabatteria.**
- ◆ **Il caricabatteria è progettato per funzionare con la corrente elettrica da 230V standard di rete. Non tentare di utilizzarlo con una tensione diversa.** Ciò non vale per i caricabatteria da veicolo.

1. Caricamento di una batteria (Fig. B)

Nota! Utilizzare solo caricabatteria del sistema di batterie STANLEY per caricare le batterie utilizzate con questo tosaerba.

Nota! Per garantire la massima prestazione e durata delle batterie Li-Ion, caricare completamente il pacco batteria prima di utilizzarlo per la prima volta.

- a. Collegare il caricatore ad una presa adatta prima di inserire il gruppo batterie.
- b. Collegare il caricabatteria o i caricabatteria e il pacco o i pacchi batterie, verificando che sia ben alloggiato o siano ben alloggiati. La spia di carica lampeggia in modo continuo a indicare che la carica è iniziata.

- c. L'accensione fissa della spia indica che la carica è terminata. Il pacco batteria o i pacchi batteria è carico o sono completamente carichi e può o possono essere rimossi e utilizzati o utilizzati immediatamente oppure può essere conservato o possono essere conservati nel caricabatteria o nei caricabatteria.

Nota! Per rimuovere il pacco o i pacchi batteria, alcuni caricabatteria prevedono la pressione del pulsante di rilascio dello stesso o degli stessi.

2. Funzionamento del caricabatteria

Consultare gli indicatori sottostanti per lo stato di carica del pacco batteria.

Indicatori luminosi

	in carica	— — — — —	
	carica completa	—————	
	ritardo per pacco caldo/freddo	— — — — —	

I caricabatteria compatibili non caricheranno un pacco batteria difettoso. Il caricabatteria indicherà una batteria difettosa e non si illuminerà.

Nota! Questo potrebbe anche indicare un problema del caricabatteria. Se il caricabatteria indica un problema, portare il caricatore e il pacco batteria presso un centro di assistenza autorizzato per essere testati.

3. Ritardo pacco caldo/freddo

Quando il caricabatteria rileva una batteria troppo calda o troppo fredda avvia automaticamente un ritardo pacco caldo/freddo, sospendendo il caricamento finché la batteria non ha raggiunto la temperatura appropriata. Il caricabatteria quindi passa automaticamente alla modalità di caricamento del pacco. Questa funzione garantisce la massima durata della batteria.

Un pacco batteria freddo si caricherà a una velocità più lenta rispetto a un pacco batteria caldo.

4. Sistema di protezione elettronico

Gli apparati Li-Ion (agli ioni di litio) sono progettati con un sistema di protezione elettronico che salvaguarda la batteria da sovraccarico, surriscaldamento o scaricamento completo. L'apparato si spegnerà automaticamente se dovesse scattare il Sistema di protezione elettronico. In tal caso, riporre la batteria agli ioni di litio sul caricatore finché non è completamente carica.

5. Istruzioni di pulizia per il caricabatteria (Fig. C)



AVVERTENZA: rischio di scossa elettrica.

Scollegare il caricabatteria dalla presa di alimentazione CA prima della pulizia. È possibile

rimuovere lo sporco e il grasso dall'esterno del caricabatteria utilizzando un panno o una spazzola morbida non metallica. Non utilizzare acqua o soluzioni detergenti. Non far penetrare del liquido all'interno dell'apparato, e non immergere alcuno dei suoi componenti direttamente in un liquido.

Pacchi batteria

Istruzioni di sicurezza importanti per tutti i pacchi batteria

Al momento di ordinare pacchi batteria di ricambio, assicurarsi di indicare il numero di catalogo e la tensione corrispondente. Quando si estrae il pacco batteria dalla confezione dopo l'acquisto, non è completamente carico. Prima di utilizzare il pacco batteria e il caricabatterie leggere le istruzioni di sicurezza riportate di seguito, quindi seguire le procedure di ricarica descritte.

Leggere tutte le istruzioni

- ◆ **Non ricaricare o utilizzare il pacco batteria in ambienti esposti al rischio di esplosione, ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.** L'inserimento o la rimozione del pacco batteria dal caricabatterie potrebbe incendiare le polveri o i fumi.
- ◆ **Non inserire il pacco batteria nel caricabatterie a forza. Non modificare il pacco batteria in modo da consentire di inserirlo in un caricabatterie non compatibile, poiché il pacco batteria potrebbe rompersi e provocare gravi lesioni personali.**
- ◆ Ricaricare i pacchi batteria solo nei STANLEY.
- ◆ **NON spruzzare o immergere in acqua o in altri liquidi.**
- ◆ **Non conservare né ricaricare il pacco batteria in luoghi dove la temperatura potrebbe scendere al di sotto di 4 °C (39,2 °F), come all'esterno di capannoni o strutture metalliche in inverno, né superare 40 °C (104 °F), come all'esterno di capannoni o strutture metalliche in estate.**
- ◆ **Non bruciare il pacco batteria anche se è seriamente danneggiato o completamente esausto.** Il pacco batteria può esplodere se gettato nel fuoco. La combustione dei pacchi batteria agli ioni di litio genera fumi e materiali tossici.
- ◆ **Se il contenuto della batteria dovesse venire a contatto con la pelle, lavare immediatamente con sapone delicato e acqua.** Se il liquido della batteria dovesse finire in un occhio, sciacquare con l'occhio aperto per 15 minuti o fino a quando l'irritazione sarà cessata. Se dovesse essere necessario ricorrere a cure mediche, l'elettrolito della batteria è composto da una miscela di carbonati organici liquidi e di sali di litio.
- ◆ **Il contenuto delle celle della batteria aperte può causare irritazione delle vie respiratorie. Far circolare aria fresca. Se i sintomi persistono, rivolgersi a un medico.**



AVVERTENZA: pericolo di ustioni. Il liquido della batteria può essere infiammabile, se esposto a una scintilla o fiamma.



AVVERTENZA: non tentare mai di aprire il pacco batteria per alcun motivo. Se l'involucro del pacco batteria è lesionato o danneggiato, non inserirlo nel caricabatterie. Non schiacciare, far cadere o danneggiare il pacco batteria. Non utilizzare un pacco batteria o un caricabatterie che abbia subito un forte colpo, sia caduto o sia stato travolto o danneggiato in qualche modo (per esempio forato con un chiodo, battuto con un martello, calpestato). Potrebbe verificarsi una scossa elettrica o una folgorazione. I pacchi batteria danneggiati dovranno essere inviati al centro assistenza per il riciclaggio.



AVVERTENZA: pericolo d'incendio. Non conservare o trasportare il pacco batteria in modo tale che oggetti metallici possano entrare a contatto con i terminali esposti. Ad esempio, non mettere il pacco batteria all'interno di grembiuli, tasche, cassette degli attrezzi, scatole kit prodotto, cassette, ecc., insieme a chiodi, viti, chiavi, ecc.



ATTENZIONE: quando l'utensile non viene usato, appoggiarlo su un fianco su una superficie stabile, dove non rischi di fare inciampare o cadere qualcuno. Alcuni utensili con pacchi batteria di grandi dimensioni possono rimanere in piedi poggiando sul pacco batteria, ma potrebbero cadere facilmente.

1. Trasporto



AVVERTENZA: pericolo d'incendio. Il trasporto delle batterie può causare incendi se i terminali della batteria entrano inavvertitamente a contatto con materiali conduttivi. Durante il trasporto delle batterie, assicurarsi che i terminali della batteria siano protetti e ben isolati da materiali che potrebbero entrare in contatto con essi e causare un corto circuito.

Nota! Le batterie agli ioni di litio non devono essere riposte nei bagagli da stiva degli aerei.

STANLEY sono conformi a tutte le norme di trasporto in vigore, secondo quanto prescritto dalle normative del settore e legali che includono le Raccomandazioni ONU per il trasporto di merci pericolose; Regolamenti sui Prodotti Pericolosi dell'Associazione Internazionale per il Trasporto Aereo (IATA); il Codice marittimo internazionale per il trasporto delle merci pericolose (IMDG) e l'Accordo europeo concernente il trasporto stradale internazionale di merci pericolose (ADR). Le celle e le batterie agli ioni di litio sono state collaudate in base alla Sezione 38,3 del Manuale delle prove e dei criteri

nell'ambito delle Raccomandazioni relative al trasporto di merci pericolose dell'ONU.

Nella maggior parte dei casi, la spedizione di un pacco batteria sarà esente dalla classificazione nella categoria di Materiale pericoloso di classe 9 soggetto a piena regolamentazione. In generale, solo una batteria agli ioni di litio con una classificazione energetica superiore a 100 wattora (Wh) richiederà una classificazione nella categoria pienamente regolata di Materiale pericoloso di classe 9. Tutte le batterie agli ioni di litio hanno la classificazione Wh contrassegnata sul pacco. Inoltre, per via della complessità delle normative, STANLEY sconsiglia la spedizione aerea di pacchi batteria agli ioni di litio, a prescindere dalla loro classificazione energetica. Gli attrezzi dotati di batteria (kit combo) possono essere spediti per via aerea purché la classificazione energetica della batteria non superi 100 Wh.

A prescindere che una spedizione sia considerata esente o soggetta a piena regolamentazione, è responsabilità dei trasportatori consultare le ultime normative concernenti i requisiti di imballaggio/etichettatura/contrassegno e documentazione.

Le informazioni contenute in questa sezione del manuale sono fornite in buona fede e si ritengono accurate al momento della creazione del documento; tuttavia, non viene fornita alcuna garanzia implicita o esplicita. È responsabilità dell'acquirente assicurarsi che le proprie attività siano conformi alle normative in vigore.

2. Istruzioni per la conservazione

- Il luogo di conservazione ideale deve essere fresco e asciutto, al riparo dalla luce solare diretta e da temperature eccessivamente fredde o calde. Per garantire prestazioni e durata ottimali delle batterie conservare i pacchi batteria a temperatura ambiente quando non vengono usati.
- Per la conservazione nel lungo periodo, si raccomanda di riporre i pacchi batteria completamente carichi in un luogo fresco e asciutto fuori dal caricabatterie per risultati ottimali.

Nota! I pacchi batteria non devono essere conservati completamente scarichi. Il pacco batteria deve essere ricaricato prima dell'uso.

Etichette sul caricabatterie e sul pacco batteria

Oltre ai simboli utilizzati in questo manuale, le etichette sul caricabatteria e il pacco batteria riportano i seguenti simboli:



Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.



Per conoscere la durata di carica, consultare la sezione "Dati tecnici".



Non sondare con oggetti conduttivi.



Non caricare pacchi batteria danneggiati.



Non esporre all'acqua.



Fare sostituire immediatamente i cavi di alimentazione difettosi.



Caricare solo a temperature comprese tra 4 e 40 °C.



Solo per uso in ambienti chiusi.



Smaltire il pacco batteria con la dovuta attenzione per l'ambiente.



Ricaricare i pacchi batteria esclusivamente con i caricabatterie designati da STANLEY. La ricarica di pacchi batteria diversi da quelli designati da STANLEY con un caricabatterie potrebbe causarne l'esplosione o far insorgere altre situazioni di pericolo.



Non bruciare il pacco batteria.

Tipo di batteria

È possibile utilizzare i seguenti modelli di pacchi batteria:

Batteria	(kg)	Batteria	(kg)
SFMCB202	0,40	SFMCB206	0,90
SFMCB204	0,60		

Fare riferimento alle sezioni relative alle batteria/al caricabatterie per ulteriori informazioni.

Riferimenti sull'elettrotrattensile

Sull'elettrotrattensile sono riportati i seguenti pittogrammi:



Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.



Potenza sonora garantita ai sensi della Direttiva 2000/14/CE - vedi i dati sulle emissioni del prodotto digitale.



Non spruzzare acqua sull'elettrotrattensile.



Utilizzare sempre dispositivi di protezione adeguati per gli occhi e le orecchie.



Prestare attenzione alle lame taglienti. Tenere le mani e i piedi a distanza di sicurezza dalle lame.



Per evitare il rischio di gravi lesioni personali, non tagliare l'erba su pendii con una pendenza superiore a 15°/al 25%.



Non tagliare l'erba scendendo da un pendio.



Non tagliare l'erba risalendo un pendio.



Sfalciare in senso trasversale su pendenze inferiori a 15°/al 25%.



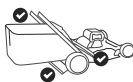
Guardare sempre a terra e dietro di sé quando si cammina all'indietro.



Non usare il tosaerba se il coperchio del portello posteriore o lo scivolo di scarico sul lato posteriore non sono montati.



Prima di usare il tosaerba, assicurarsi che il coperchio del portello posteriore, lo scivolo di scarico sul lato posteriore o la presa del concime siano presenti.



Prima di usare il tosaerba, assicurarsi che il coperchio del portello posteriore, la sacca di raccolta erba o la presa del concime siano presenti.

Spegnere il tosaerba e attendere che le lame smettano di girare (circa 3 secondi), sfilare la chiave di sicurezza e rimuovere il pacco batteria prima di pulire, sottoporre a manutenzione, trasportare o sollevare il tosaerba.



AVVERTENZA: scollegare la batteria prima della manutenzione.



Eventuali oggetti colpiti dalle lame del tosaerba possono causare lesioni gravi a persone. Rimanere sempre dietro al manico quando il motore è acceso. Durante l'uso, assicurarsi sempre che persone e animali domestici siano a distanza di sicurezza del tosaerba. Rilasciare la barra di sicurezza per spegnere il tosaerba e attendere che le lame smettano di girare (circa 3 secondi) prima di attraversare percorsi pedonali, strade, cortili e vialetti ghiaiosi.



Quando si utilizza il tosaerba mantenere bambini e altre persone presenti a distanza.



Radiazioni visibili. Non fissare direttamente la luce.



Spegnere il tosaerba e attendere che le lame smettano di girare (circa 3 secondi), sfilare la chiave di sicurezza e rimuovere il pacco batteria prima di pulire, sottoporre a manutenzione, trasportare o sollevare il tosaerba.



AVVERTENZA: scollegare la batteria prima della manutenzione.



AVVERTENZA: responsabilità dell'utente:

consentire l'uso di questa unità a persone che abbiano letto, compreso e che si conformano alle avvertenze e alle istruzioni riportate nel manuale e sull'unità. **CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI!**

Posizione del codice data (Fig. S, T)

Il codice data di produzione consiste in un anno a 4 cifre seguito da una settimana a 2 cifre ed è esteso da un codice di fabbrica a 2 cifre.

Componenti (Copertina)



AVVERTENZA: non modificare mai l'elettrodomestico né alcuna sua parte. Ne potrebbero derivare danni materiali o lesioni alle persone.

Questa macchina include alcuni o tutti dei seguenti componenti:

- A. Impugnatura
- B. Comando di verifica della presenza dell'operatore
- C. Indicatore del livello di riempimento
- D. Raccogli-erba (struttura e sacchetto in tessuto)
- E. Portello posteriore
- F. Dispositivo di regolazione dell'altezza dell'impugnatura
- G. Dispositivo di regolazione dell'altezza di taglio
- H. Indicatore dell'altezza di taglio
- I. Interruttore di accensione (e blocco accensione)
- J. Indicatore LED
- K. Chiavetta di sicurezza
- L. Copertura
- M. Interruttore di selezione delle funzioni di taglio e raccolta/pacciamatura
- N. Lama di taglio

Nota! Questo manuale per l'operatore si riferisce a numerosi modelli. Le funzionalità del tosaerba possono variare a seconda del modello. Le funzionalità descritte in questo manuale non si riferiscono a tutti i modelli di tosaerba e il tosaerba descritto nel manuale potrebbe essere diverso da quello in uso.

Nota! Tutti i riferimenti al lato sinistro o destro del tosaerba si riferiscono al lato operatore. Tutte le eccezioni sono evidenziate.

Montaggio

Montaggio dell'impugnatura

(Fig. A, D-J, X, DD)

Importante! Il cavo potrebbe subire danni quando si ripiega o si estrae l'impugnatura. Verificare che il cavo non sia attorcigliato o compresso.

- ◆ Fissare entrambi gli attacchi dell'impugnatura Ab alla parte inferiore dell'impugnatura Ah, come illustrato nella Figura D1.
- ◆ Fissare la parte inferiore dell'impugnatura ai rispettivi attacchi e farla scattare in posizione, come illustrato nella Figura D2. Spingere l'impugnatura fino all'estremità dell'attacco dell'impugnatura D3.
- ◆ Separare leggermente la parte inferiore dell'impugnatura in corrispondenza dei lati e spingerla contro le viti filettate, situate sui lati destro e sinistro dell'alloggiamento E1.
- ◆ Quindi, collocare le due rondelle Ad sulle viti filettate E2.
- ◆ Spingere i perni filettati Af nelle leve di sgancio rapido Aa fino a rendere visibile il foro F1. Tenendo questi elementi tra un dito e il pollice, avvitare le lame di sgancio rapido insieme ai perni filettati ruotandoli in senso orario F2 fino a lasciare uno spazio di circa 10 mm F3.
- ◆ Fissare in posizione la parte inferiore dell'impugnatura, piegando le leve di sgancio rapido verso l'alto in direzione del tosaerba F4.

- ◆ Montare la parte superiore dell'impugnatura Ag posizionandola sulla parte inferiore dell'impugnatura G1. Tenendo la parte superiore dell'impugnatura saldamente in mano, usare l'altra mano per inserire la vite Ae dall'esterno spingendola nei fori sul lato sinistro dell'impugnatura G2.
- ◆ Posizionare la rondella Ad sulla vite procedendo dall'altro lato G3.
- ◆ Spingere il perno filettato Af nelle leve di sgancio rapido Aa fino a rendere visibile il foro H2. Tenendo questi elementi tra un dito e il pollice, avvitare le lame di sgancio rapido insieme ai perni filettati ruotandoli in senso orario fino a lasciare uno spazio di circa 10 mm H3/4.
- ◆ Montare la protezione anti-attorcigliamento Ai in posizione su lato destro dell'impugnatura, insieme alla vite Ae, che deve essere inserita nell'apposito foro H1.
- ◆ Posizionare la rondella Ad sulla vite procedendo dall'altro lato H3.
- ◆ Spingere il perno filettato Af nelle leve di sgancio rapido Aa fino a rendere visibile il foro H2. Tenendo questi elementi tra un dito e il pollice, avvitare le leve di sgancio rapido insieme ai perni filettati ruotandoli in senso orario fino a lasciare uno spazio di circa 10 mm H3/4.
- ◆ Serrare la parte superiore del manubrio, ripiegando le leve di sgancio rapido destra e sinistra H5.

Nota! A seconda della propria altezza, è possibile scegliere una posizione operativa più comoda I I, II, III, rilasciando le due leve di sgancio rapido I1 e cambiando l'inclinazione dell'impugnatura montata fino a impostarla all'altezza desiderata I2. Dopo aver impostato l'impugnatura all'altezza desiderata, tirare di nuovo verso l'alto le leve di sgancio rapido inferiori I3.

- ◆ Per fissare il cavo di alimentazione al tosaerba, spingerlo attraverso le anse del dispositivo anti-attorcigliamento Ai e fissarlo in posizione con una clip per cavi Ac nel punto indicato sull'impugnatura J.

Nota! Per semplificare il trasporto e lo stoccaggio, è possibile ripiegare l'impugnatura su se stessa. Per informazioni dettagliate, vedere la sezione "Trasporto e rimessaggio (Fig. S-V, DD)".

Montaggio del raccogli-erba (Fig. K-N)

- ◆ Afferrare la struttura tenendo una mano sull'impugnatura K1 e usare l'altra mano per estrarre il sacchetto di raccolta in tessuto facendolo scorrere lungo l'estremità più lunga della struttura K2. Guidare il sacchetto di raccolta in tessuto attraverso la sezione del profilo sotto all'impugnatura e fissare la sezione del profilo del sacchetto alla struttura sotto all'impugnatura K3.
- ◆ Quindi, fissare le sezioni laterali del profilo del sacchetto alla struttura, come illustrato nella Figura L1-3.
- ◆ Quindi, capolvere il raccogli-erba e montare le sezioni del profilo, come illustrato nella Figura M1-2.

- ◆ Sollevare il portello posteriore, come illustrato nella Figura N1.
- ◆ Tenendo il raccogliherba per l'impugnatura, capovolgerlo leggermente in modo che possa essere fissato in posizione, inserendo i ganci negli incavi sul lato posteriore del tosaerba N2-3.

Montaggio del portello posteriore (Fig. O-P)

- ◆ Inserire la mano nell'incavo dell'impugnatura sul portello posteriore O1 e tirare il portello posteriore verso l'altro fino a far scattare in posizione il gancio sul lato posteriore dell'alloggiamento e il gancio sul lato inferiore del portello posteriore. Si deve udire un clic forte O2.
- ◆ Quindi, abbassare nuovamente il portello posteriore O3.

Nota! Se si effettua l'operazione di falciatura senza il raccogli-erba montato, il portello posteriore non si chiuderà mai completamente perché l'erba viene facilmente espulsa dall'apertura tra il portello posteriore e l'alloggiamento. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Funzione di scarico posteriore (Fig. O, P)" P.

Uso dell'aletta di pacciamatura (Fig. Y)

- ◆ Spostare l'interruttore in posizione MULCH (pacciamatura) Y2.
- ◆ L'aletta di pacciamatura si chiude bloccando l'apertura di scarico. I ritagli di erba vengono fatti ricircolare in direzione del prato Y2.

Nota! Non è possibile regolare la funzione di taglio e raccolta e di pacciamatura se il raccogli-erba è montato. Rimuovere il raccogli-erba prima di regolare la funzione di taglio/ raccolta AA.

Primo utilizzo del tosaerba

Documentazione aggiuntiva



Verificare che i manuali di istruzione dei carica-batterie e dei gruppi batterie siano disponibili. Leggere e accertarsi di avere compreso il contenuto di questi manuali prima di iniziare a usare il tosaerba.

Funzione di sicurezza (Fig. U, V)

Nota! Il tosaerba è dotato di un circuito di sicurezza U o V 1 per impedire l'uso non autorizzato.



AVVERTENZA: pericolo di lesioni o danni materiali. Inserire la chiave di sicurezza appena prima della messa in funzione. Rimuovere la chiave di sicurezza a ogni interruzione oppure al termine dei lavori con il tosaerba.

Caricamento della batteria



AVVERTENZA: pericolo di lesioni o danni materiali. Caricare la batteria esclusivamente con il caricabatteria approvato dal costruttore. Le

descrizioni dei caricabatteria approvati sono reperibili nella Dichiarazione di conformità CE allegata.

Attenzione! La batteria viene spedita parzialmente carica. Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo per garantire le massime prestazioni della batteria.

- ◆ Caricare la batteria secondo le istruzioni riportate nella documentazione integrativa.

Installazione e rimozione dei gruppi batterie (Fig. S, T)



PERICOLO: ACCERTARSI CHE LA CHIAVETTA DI SICUREZZA SIA STATA RIMOSSA PER EVITARE CHE IL TOSAERBA POSSA AVVIARSI PRIMA DELLA RIMOZIONE O L'INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE.

Nota! Assicurarsi sempre che la copertura del vano batterie sia completamente chiusa dopo l'inserimento o la rimozione delle batterie e che venga mantenuta chiusa durante l'uso e lo stoccaggio.

Nota! Per ottenere risultati ottimali, assicurarsi che i gruppi batterie siano completamente carichi.

Per installare i gruppi batterie

- ◆ Sollevare la copertura del vano batterie per esporre l'apertura S1/T1 e mantenerla in posizione sollevata.
- ◆ Far scorrere il gruppo batteria nell'apposita apertura e spingerlo verso l'interno fino a farlo scattare in posizione S2/T2.

Per rimuovere i gruppi batteria

- ◆ Sollevare la copertura del vano batterie per esporre l'apertura S1/T1 e mantenerla in posizione sollevata.
- ◆ Premere il pulsante di sgancio delle batterie ed estrarre completamente i gruppi batterie attraverso l'apposita apertura S3/T3.

Funzionamento



PERICOLO: per ridurre il rischio di gravi lesioni personali, spegnere l'unità e rimuovere la chiavetta di sicurezza e i gruppi batteria prima di effettuare rettifiche o rimuovere/installare gli attacchi o gli accessori. Un avvio accidentale può causare infortuni.

Orari consentiti per l'uso

- ◆ Attenersi alle normative regionali.
- ◆ Richiedere all'autorità competente locale quali sono gli orari consentiti per l'uso.

Fissaggio del sacco di raccolta erba (Fig. N, S-V)



PERICOLO: rischio di lesioni in caso di contatto con la barra portalama rotante. Prima di effettuare regolazioni, assicurarsi che il motore del tosaerba sia spento, che la lama di taglio non sia in movimento e che i gruppi batteria siano stati rimossi.

- ◆ Spegner il motore.

Procedura di sicurezza

- ◆ Aprire il coperchi S o T 1.
- ◆ Girare la chiave di sicurezza in senso antiorario in posizione "0" U o V 2.
- ◆ Rimuovere i pacchi batteria
- ◆ Chiudere il coperchio
- ◆ Sollevare il deflettore di scarico N1.
- ◆ Afferrare il sacco di raccolta erba dall'apposita maniglia e inclinarlo leggermente in modo che i ganci del sacco possano innestarsi negli incavi del tosaerba sul retro N2.
- ◆ Fissare il sacco di raccolta erba al tosaerba N2.
- ◆ Abbassare nuovamente il deflettore di scarico N3.

Regolazione dell'altezza di taglio (Fig. Q, S-V)

PERICOLO: rischio di lesioni in caso di contatto con la barra portalama rotante. Prima di effettuare regolazioni, assicurarsi che il motore del tosaerba sia spento, che la lama di taglio non sia in movimento e che i gruppi batteria siano stati rimossi.

- ◆ Spegner il motore.

Procedura di sicurezza

- ◆ Aprire il coperchi S o T 1.
- ◆ Girare la chiave di sicurezza in senso antiorario in posizione "0" U o V 2.
- ◆ Rimuovere i pacchi batteria
- ◆ Chiudere il coperchio
- ◆ Tirare la leva leggermente verso l'esterno. Q1.
- ◆ Impostare l'altezza di taglio desiderata Q2.
- ◆ Rilasciare nuovamente la leva Q3.

Nota! Altezza di taglio – condizioni dell'erba – Se possibile tagliare l'erba quando il prato è asciutto, in modo da non danneggiare il manto erboso. Impostare un'altezza di taglio di 45 mm. Se l'erba è umida o lunga, tagliarla fino a un terzo della sua altezza.

Accendere/spegnere il tosaerba (Fig. S-V, W-X)

PERICOLO: rischio di lesioni in caso di contatto con la barra portalama rotante.

- ◆ Non capovolgere il tosaerba al momento dell'avvio o dell'accensione del motore, a meno che non sia necessario sollevarlo durante l'operazione. In questo caso, capovolgere il tosaerba solo lo stretto necessario e sollevare solo il lato più lontano dall'utente.

Importante! Non accendere il tosaerba se l'erba è lunga. Se necessario, sollevarlo leggermente come illustrato nella Fig. W.

Nota! Il tosaerba è operativo quando i gruppi batteria e la chiavetta di sicurezza sono presenti.

Accendere il motore (Fig. X)

- ◆ Inserire la batteria.
- ◆ Inserire la chiavetta di sicurezza nell'apposita fessura sul vano batterie e spostarla in posizione ON.

- ◆ Premere il pulsante e tenerlo premuto X1.
- ◆ Azionare l'arco di sicurezza X2.
- ◆ Rilasciare il pulsante X1.

Spegnere il motore (Fig. X)

- ◆ Rilasciare l'arco di sicurezza X3.
- ◆ Rimuovere i pacchi batteria.

Procedura di sicurezza

- ◆ Aprire il coperchi S o T 1.
- ◆ Girare la chiave di sicurezza in senso antiorario in posizione "0" U o V 2.
- ◆ Rimuovere i pacchi batteria
- ◆ Chiudere il coperchio

Attivazione delle funzioni di taglio e raccolta/pacciamatura (Fig. N, S-V, Y, AA)

PERICOLO: rischio di lesioni in caso di contatto con la barra portalama rotante. Prima di effettuare regolazioni, assicurarsi che il motore del tosaerba sia spento, che la lama di taglio non sia in movimento e che i gruppi batteria siano stati rimossi.



Il tosaerba è dotato di un selettore (cut-collect-mulch). Cut-collect indica la funzione di taglio e raccolta erba, mentre mulch indica la pacciamatura. Questo selettore permette di impostare le funzioni di taglio-raccolta o pacciamatura sul tosaerba.

- ◆ Spegner il motore.

Procedura di sicurezza

- ◆ Aprire il coperchi S o T 1.
- ◆ Girare la chiave di sicurezza in senso antiorario in posizione "0" U o V 2.
- ◆ Rimuovere i pacchi batteria
- ◆ Chiudere il coperchio
- ◆ Ruotare l'interruttore su cut-collect Y1.
- ◆ Sollevare il deflettore di scarico N1.
- ◆ Fissare il sacco di raccolta erba N2.
- ◆ Abbassare nuovamente il deflettore di scarico N3.

Nota! Non è possibile regolare la funzione di taglio e raccolta e di pacciamatura se il raccogli-erba è montato. Rimuovere il raccogli-erba prima di regolare la funzione di taglio/raccolta (AA).

Attivazione della funzione di pacciamatura (Fig. N, S-V, Y, AA)

PERICOLO: rischio di lesioni in caso di contatto con la barra portalama rotante. Prima di effettuare regolazioni, assicurarsi che il motore del tosaerba sia spento, che la lama di taglio non sia in movimento e che i gruppi batteria siano stati rimossi.



Il tosaerba è dotato di un selettore (cut-collect-mulch). Cut-collect indica la funzione di taglio e raccolta erba, mentre mulch indica la pacciamatura.

Questo selettore permette di impostare le funzioni di taglio-raccolta o pacciamatura sul tosaerba.

- ◆ Spegnerne il motore.

Procedura di sicurezza

- ◆ Aprire i coperchi S o T 1.
- ◆ Girare la chiave di sicurezza in senso antiorario in posizione "0" U o V 2.
- ◆ Rimuovere i pacchi batteria
- ◆ Chiudere il coperchio
- ◆ Sollevare il deflettore di scarico AA1.
- ◆ Rimuovere il sacco di raccolta erba AA2.
- ◆ Abbassare nuovamente il deflettore di scarico AA3.
- ◆ Spostare l'interruttore in posizione MULCH (pacciamatura) (Y2).

Posizione corretta delle mani (Fig. X)



AVVERTENZA: per ridurre il rischio di gravi lesioni personali, posizionare **SEMPRE** le mani nella posizione corretta.



AVVERTENZA: per ridurre il rischio di gravi lesioni personali, impugnare **SEMPRE** l'unità in modo sicuro nel caso in cui sia necessario reagire all'improvviso.

Le mani sono correttamente posizionate quando entrambe impugnano l'impugnatura e il comando di conferma presenza operatore, come illustrato nella Fig. X.

Funzione di scarico posteriore (Fig. O, P)

- ◆ Rimuovere il sacco di raccolta erba.
- ◆ Il deflettore di scarico si abbassa.

Nota! Quando si lavora senza sacco di raccolta erba, l'erba tagliata viene espulsa direttamente verso il basso P.

Rimuovere e svuotare il sacco di raccolta erba (Fig. S-V, AA-CC)

Quando si nota che l'erba tagliata rimane a terra o che sull'indicatore del livello di riempimento compare il simbolo giallo di STOP BB2, significa che il sacco di raccolta erba è pieno e deve essere subito svuotato CC1.



PERICOLO: rischio di lesioni in caso di contatto con la barra portalama rotante. Prima di effettuare regolazioni, assicurarsi che il motore del tosaerba sia spento, che la lama di taglio non sia in movimento e che i gruppi batteria siano stati rimossi.

- ◆ Spegnerne il motore.

Procedura di sicurezza

- ◆ Aprire i coperchi S o T 1.
- ◆ Girare la chiave di sicurezza in senso antiorario in posizione "0" U o V 2.
- ◆ Rimuovere i pacchi batteria
- ◆ Chiudere il coperchio
- ◆ Sollevare il deflettore di scarico AA1.
- ◆ Rimuovere il sacco di raccolta erba AA2.
- ◆ Abbassare nuovamente il deflettore di scarico AA3.

- ◆ Svuotare il sacco di raccolta erba CC1.
- ◆ Prima di riavviare la macchina rimuovere eventuali intasamenti presenti nel vano di taglio CC2.

Note sull'indicatore del livello di riempimento (Fig. BB-CC)

- ◆ A seconda della posizione dello sportello dell'indicatore del livello di riempimento, viene visualizzato il grado di riempimento del sacco di raccolta erba.
 - ◆ Quando il sacco di raccolta erba è vuoto, lo sportello dell'indicatore del livello di riempimento si trova sollevato BB1.
 - ◆ Quando il sacco di raccolta erba è pieno, lo sportello dell'indicatore del livello di riempimento è abbassato e si vede il simbolo giallo di STOP BB2.
- ◆ Il sacco di raccolta erba deve essere subito svuotato CC1.
- ◆ Per garantire un funzionamento perfetto dell'indicatore del livello di riempimento, con una spazzola pulire regolarmente la superficie sotto l'indicatore del livello di riempimento sul lato interno del sacco di raccolta erba CC2.

Indicatore LED di stato (Fig. Z)

Stato del LED	Significato
luce verde fissa	Capacità batteria 40% - 100%
luce gialla fissa	Capacità batteria 5% - 40%
luce rossa fissa	Capacità batteria 0% - 5%
luce rossa intermittente lenta	Temperatura della batteria troppo alta o troppo bassa.
	Temperatura del tosaerba troppo alta.
luce rossa intermittente veloce	Sgancio per sovracorrente oppure per sottotensione o sovratensione.
	Il motore gira con difficoltà o è bloccato.

Pacciamatura (Fig. Y)

Nella pacciamatura, l'erba viene tagliata più volte attraverso uno speciale sistema di taglio per poi essere rigettata a terra. In questo modo si evita di dover smaltire gli sfalci. La pacciamatura protegge inoltre il prato mantenendolo umido. L'erba della pacciamatura contiene molte sostanze nutritive. Per un risultato ottimale, l'erba del prato va sempre tenuta bassa. Per maggiori informazioni leggere anche il capitolo "Consigli per la cura del prato".

Nota! A seconda della velocità di crescita dell'erba, è consigliabile effettuare la pacciamatura 1 - 2 volte a settimana. L'erba non deve essere troppo alta e troppo umida!

- ◆ Quando si effettua la pacciamatura, far avanzare il tosaerba lentamente.
- ◆ Cercare di fare in modo che le corsie di taglio si sovrappongano.
- ◆ Non tagliare l'erba più corta di 20 mm.

Nota! In presenza di muschio o di uno strato infeltrito, la pacciamatura non è consigliabile, poiché l'erba tagliata rimarrebbe sulla superficie di muschio/sullo strato infeltrito e non finirebbe sul terreno.

- ◆ Pacciamare con paglia e concimare regolarmente il prato.

Attivare la funzione MULCH (Fig. S-V, Y, AA)



PERICOLO: rischio di lesioni in caso di contatto con la barra portalama rotante. Prima di effettuare regolazioni, assicurarsi che il motore del tosaerba sia spento, che la lama di taglio non sia in movimento e che i gruppi batteria siano stati rimossi.



Il tosaerba è munito di un interruttore di commutazione (taglio e raccolta/pacciamatura). Utilizzare questo interruttore per scegliere se tagliare e raccogliere l'erba o effettuare la pacciamatura.

- ◆ Spegner il motore.

Procedura di sicurezza

- ◆ Aprire il coperchi S o T 1.
- ◆ Girare la chiave di sicurezza in senso antiorario in posizione "0" U o V 2.
- ◆ Rimuovere i pacchi batteria
- ◆ Chiudere il coperchio
- ◆ Sollevare il deflettore di scarico AA1.
- ◆ Rimuovere il sacco di raccolta erba AA2.
- ◆ Abbassare nuovamente il deflettore di scarico AA3.
- ◆ Ruotare l'interruttore su mulch Y2.

Importante! Non riagganciare il sacco di raccolta erba, poiché si rischia di danneggiare il sacco.

Consigli per la cura del prato (Fig. R)

Il prato è costituito da diversi tipi di erbe. Se si usa il tosaerba frequentemente, si favorisce la crescita dell'erba, con radici più forti e un manto erboso più compatto. Se invece l'erba viene tagliata solo raramente, si sviluppano soprattutto erbe alte ed erbe selvatiche (ad es. trifoglio, margherite). Affinché il prato possa crescere in modo sano e uniforme senza strisce erbose, le corsie di taglio vanno sempre sovrapposte di qualche centimetro.

- Di norma l'altezza del prato è di ca. 40–50 mm. Se il prato ha raggiunto un'altezza di 60–70 mm, falciare circa un terzo dell'altezza totale.
- Non tagliare il prato a un'altezza inferiore ai 45 mm, altrimenti il manto erboso può danneggiarsi in caso di siccità.
- Se l'erba è cresciuta troppo alta, tagliarla a tappe fino a portarla all'altezza normale.

A fine lavoro (Fig. S-V, CC)

- ◆ Spegner il tosaerba e attendere che la barra portalama si sia arrestata.

Procedura di sicurezza

- ◆ Aprire il coperchi S o T 1.
- ◆ Girare la chiave di sicurezza in senso antiorario in posizione "0" U o V 2.
- ◆ Rimuovere i pacchi batteria
- ◆ Chiudere il coperchio
- ◆ Svuotare il sacco di raccolta erba CC1.
- ◆ Riporre il tosaerba in un luogo sicuro.

Manutenzione



PERICOLO: pericolo di lesioni o danni materiali. Gli interventi di manutenzione e pulizia sull'apparecchio possono essere effettuati solo a motore fermo. Non infilare gli arti in corrispondenza della barra portalama rotante. Far eseguire gli interventi di riparazione e manutenzione nonché la sostituzione di elementi di sicurezza da un tecnico qualificato o un'officina specializzata.

- ◆ Non conservare il tosaerba in locali umidi.
- ◆ A fine stagione far controllare il tosaerba da un tecnico qualificato o un'officina specializzata.

Pulizia del tosaerba (Fig. S-V, CC)



PERICOLO: rischio di lesioni in caso di contatto con la barra portalama rotante. Prima di effettuare operazioni di pulizia, assicurarsi che il motore del tosaerba sia spento, che la lama di taglio non sia in movimento e che i gruppi batteria siano stati rimossi.

- ◆ Spegner il tosaerba e attendere che la barra portalama si sia arrestata.

Procedura di sicurezza

- ◆ Aprire il coperchi S o T 1.
- ◆ Girare la chiave di sicurezza in senso antiorario in posizione "0" U o V 2.
- ◆ Rimuovere i pacchi batteria
- ◆ Chiudere il coperchio
- ◆ Dopo ogni taglio dell'erba pulire il tosaerba con una spazzola.
- ◆ Pulire periodicamente lo sportello di pacciamatura con una spazzola CC2.

Importante! Non lavare mai il tosaerba con acqua o con un'idropulitrice.

Pulizia del sacco di raccolta erba (Fig. AA-CC)

Nota! Possibilmente pulire il sacco di raccolta erba direttamente al termine del taglio d'erba.

- ◆ Sollevare il deflettore di scarico AA1.
- ◆ Rimuovere il sacco di raccolta erba AA2.
- ◆ Abbassare nuovamente il deflettore di scarico AA3.
- ◆ Svuotare il sacco di raccolta erba CC1.
- ◆ Pulire il sacco di raccolta e il telaio con dell'acqua o una spazzola.

- ◆ Pulire in particolare la superficie sotto l'indicatore del livello di riempimento BB3.
- ◆ Far asciugare il sacco di raccolta prima di riutilizzarlo.

Trasporto e rimessaggio (Fig. S-V, DD)



PERICOLO: rischio di lesioni in caso di contatto con la barra portalama rotante. Prima di trasportare o stoccare il tosaerba, spegnerlo e attendere che la lama di taglio si arresti completamente.

- ◆ Spegnerlo il tosaerba e attendere che la barra portalama si sia arrestata.

Procedura di sicurezza

- ◆ Aprire il coperchi S o T 1.
- ◆ Girare la chiave di sicurezza in senso antiorario in posizione "0" U o V 2.
- ◆ Rimuovere i pacchi batteria
- ◆ Chiudere il coperchio
- ◆ Quando si trasporta il tosaerba con/su un altro veicolo, assicurare opportunamente il tosaerba in modo che non si sposti.
- ◆ Per riporre via più facilmente il tosaerba, l'impugnatura può essere richiusa.
- ◆ A tale scopo rilasciare le due leve di sgancio rapido superiori con il perno filettato DD1 e avvitare di ca. 5 mm. Afferrare bene la parte superiore dell'impugnatura, altrimenti si rischia di schiacciarsi la mano e le dita.
- ◆ Ribaltare all'indietro la parte superiore dell'impugnatura DD2.

Importante! Quando si ribalta l'impugnatura in avanti, il cavo può venire danneggiato.

- ◆ Rilasciare le due leve di sgancio rapido inferiori DD3.
- ◆ Ribaltare le due impugnature in avanti e riporle sulle ruote anteriori del tosaerba DD4.
- ◆ In questo modo si potrà trasportare comodamente il tosaerba afferrandolo dall'apposita impugnatura o riporlo via in un luogo sicuro DD5 (vedi freccia).

Rimessaggio in inverno

- ◆ Al termine di ogni stagione di taglio dell'erba, sottoporre il tosaerba a un'accurata pulizia.
- ◆ In autunno far controllare il tosaerba presso un'officina specializzata.
- ◆ Riporre via il tosaerba in un luogo pulito e asciutto.
- ◆ In inverno, se il rimessaggio è prolungato, proteggere il tosaerba dalla ruggine.
- ◆ Non conservare mai la batteria nel tosaerba.

Sostituzione della barra portalama (Fig. EE)



PERICOLO: rischio di lesioni. Far sostituire la barra portalama presso un'officina specializzata. Gli interventi sull'apparecchio possono essere effettuati solo a motore fermo. Indossare guanti di protezione adeguati.

- ◆ Spegnerlo il tosaerba e attendere che la barra portalama si sia arrestata.

Procedura di sicurezza

- ◆ Aprire il coperchi S o T 1.
- ◆ Girare la chiave di sicurezza in senso antiorario in posizione "0" U o V 2.
- ◆ Rimuovere i pacchi batteria
- ◆ Chiudere il coperchio

Le lame di ricambio sono disponibili presso il centro di assistenza autorizzato più vicino. Questo tosaerba richiede lame di ricambio: STZMW334 (34 cm) / STZMW337 (37 cm).

Importante! La molatura della lama del tosaerba può causare squilibri. Rivolgersi a un centro di assistenza per fare verificare la presenza di eventuali squilibri.

Nota! Fare sostituire o affilare le lame di taglio da un centro di assistenza autorizzato.

Nota! Accertarsi che il centro di assistenza utilizzi solo lame di ricambio approvate dal produttore per il modello di tosaerba in uso.

Protezione dell'ambiente



I prodotti/Le batterie sono riciclabili, ma, se sono contrassegnati con il simbolo del cassonetto barrato, non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici.

Lasciare scaricare completamente le batterie e separarle e, se possibile, separare le fonti luminose dal prodotto. È responsabilità dell'utilizzatore provvedere all'eliminazione di tutti i dati personali dal prodotto da smaltire. A quel punto sarà possibile conferirlo presso un centro di raccolta ufficiale o presso un rivenditore aderente all'iniziativa, che nella maggior parte dei casi lo ritirerà a titolo gratuito. L'imballaggio deve essere scartato in base al codice del materiale contrassegnato su di esso. Le istruzioni per l'uso e la sicurezza devono essere smaltite solo quando il prodotto non è più in uso.

Per informazioni sulla gestione dei rifiuti, rivolgersi alla propria comunità locale/al proprio comune di residenza. Per ulteriori informazioni, visitare il sito web **2helpU.com** e scansionare il codice QR riportato sopra.

Risoluzione delle anomalie

PERICOLO: rischio di infortuni o di danni materiali. In caso di dubbi, rivolgersi sempre a un'officina autorizzata. Prima di ispezionare o effettuare qualsiasi operazione sulla lama di taglio, spegnere il tosaerba, estrarre la chiavetta di sicurezza e rimuovere i gruppi batteria.

Per richiedere assistenza per il proprio prodotto rivolgersi al proprio Centro di assistenza autorizzato di zona.

Problema	Possibile causa	Rimedio
Funzionamento irregolare, forte vibrazione del tosaerba.	La barra portalama è danneggiata.	Rivolgersi a un'officina specializzata.
	La barra portalama si è staccata dal suo dispositivo di fissaggio.	Rivolgersi a un'officina specializzata.
Il LED rosso lampeggia lentamente	Temperatura della batteria troppo alta o troppo bassa.	Far raffreddare o riscaldare la batteria.
	Temperatura tosaerba (elettronica) troppo alta.	Far raffreddare il tosaerba.
Il LED rosso lampeggia rapidamente	Sgancio per sovracorrente.	Se il problema si ripresenta, rivolgersi a un'officina specializzata.
	Sgancio per sottotensione o sovratensione.	Caricare la batteria. Se il problema si ripresenta, rivolgersi a un'officina specializzata.
	Il motore gira con difficoltà o è bloccato.	Controllare che la barra portalama giri liberamente.
Capacità di taglio/ raccolta compromessa.	La barra portalama è smussata.	Rivolgersi a un'officina specializzata.
	Il sacco di raccolta erba è intasato.	Seguire le indicazioni riportate al capitolo "Regolare l'altezza di taglio".
	L'altezza di taglio non è stata adattata.	Seguire le indicazioni riportate al capitolo "Regolare l'altezza di taglio".

Dati Tecnici

		SCMWP3401	SCMWP3701
Tipo		Tipo 1	Tipo 1
Tensione	V _{DC}	18	36
Tipo di batteria		Li-Ion	Li-Ion
Velocità a vuoto	/min	3300	3300
Velocità massima	/min	3300	3300
Lunghezza lama	cm	34	37
Grado di protezione (IP)*		IPX4	IPX4
Peso (senza pacco batteria)	kg	16	16

*Il prodotto è stato testato nelle condizioni specificate dal regolamento sulla sicurezza dei prodotti applicabile, che potrebbe non riflettere tutti i possibili effetti dovuti all'esposizione. Il prodotto è risultato essere sicuro dopo tutte le prove di esposizione alla pioggia.

Tuttavia, per prevenire possibili rischi, non utilizzare il prodotto o immagazzinarlo in ambienti umidi. Se il prodotto si bagna, scollegare la batteria, asciugarla bene e verificare attentamente che funzioni in modo corretto. Se non funziona, attendere che si asciughi completamente prima di utilizzare il prodotto.



AVVERTENZA: rischio di scosse elettriche. Se bagnate, le batterie possono causare scosse elettriche all'operatore. Non toccare le batterie finché non si sono perfettamente asciugate.



AVVERTENZA: rischio di scosse elettriche. Non usare o immagazzinare il tosaerba se è bagnato, in quanto potrebbe provocare scosse elettriche.

Garanzia

STANLEY è sicura della qualità dei suoi prodotti e offre pertanto ai consumatori una garanzia di 12 mesi a partire dalla data dell'acquisto. Questa garanzia è aggiuntiva e non pregiudica in alcun modo i diritti legali del consumatore.

La garanzia è valida entro i territori degli Stati Membri dell'Unione europea e nella zona europea di libero scambio.

Per fare valere la garanzia, è necessario che il reclamo in garanzia sia conforme ai termini e alle condizioni di STANLEY. Inoltre, sarà necessario inviare la prova dell'acquisto al rivenditore o al centro riparazioni autorizzato. I termini e le condizioni della garanzia di 1 anno di STANLEY e la sede del centro assistenza autorizzato sono disponibili su Internet all'indirizzo **2helpU.com** oppure contattando l'ufficio di STANLEY locale all'indirizzo indicato in questo manuale.

Visitare il sito Web all'indirizzo stanley.eu/3 per registrarsi il nuovo prodotto STANLEY e ricezione di aggiornamenti sul prodotto e di offerte speciali.

Documenten beschikbaar online

2helpU.com/DoC/ of

2helpU.com/DoC/index/xxx*

*Vervang, voor rechtstreekse toegang, "xxx" door het op het productclassificatielabel of de verpakking opgegeven modelnummer van het product.

- Instructiehandleiding
- Conformiteitsverklaring (DoC)
- Productemissiegegevens (PED): Informatie over geluid, trillingen en stof (niet van toepassing op alle producten)



van alle onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

Bewaar Alle Waarschuwingen En Instructies Als Toekom-Stig Referentiemateriaal

De term „elektrisch gereedschap“ in de waarschuwingen verwijst naar uw (met een snoer) op de netspanning aangesloten elektrische gereedschap of naar (draadloos) elektrisch gereedschap met een accu.

Beoogd gebruik

Uw grasmaaier STANLEY SCMWP3401 of SCMWP3701 Maaier is exclusief ontworpen om grasperken te maaien in private en hobbytuinen overeenkomstig de beschrijvingen en veiligheidsinstructies vermeld in deze bedieningshandleiding. Elk ander gebruik is niet beoogd. Onjuist gebruik valt niet onder de garantie en de fabrikant wijst elke aansprakelijkheid af. De gebruiker is aansprakelijk voor letsel aan derden en/of schade aan hun eigendommen. Ongeoorloofde wijzigingen aan het apparaat sluiten aansprakelijkheid van de fabrikant voor daaruit voortvloeiende schade en/of letsel uit.

Definities: Veiligheidssymbolen en -woorden

In deze handleiding worden de volgende veiligheidssymbolen en -woorden gebruikt om u te wijzen op gevaarlijke situaties en uw risico op persoonlijk letsel of materiële schade.



GEVAAR: Wijst op een dreigende gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, zal leiden tot de dood of ernstige verwondingen.



WAARSCHUWING: Wijst op een mogelijk gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, zou kunnen leiden tot de dood of ernstige letsels.



OPGELET: Wijst op een mogelijk gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, kan leiden tot kleine of matige letsels.



(Zonder woord gebruikt) Geeft een veiligheidsgerelateerd bericht aan.

Opmerking! Geeft een handeling aan waarbij geen persoonlijk letsel optreedt die, indien niet voorkomen, schade aan goederen kan veroorzaken.

Algemene veiligheidswaarschuwingen voor elektrisch gereedschap



WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die bij dit gereedschap zijn meegeleverd. Het niet opvolgen

1. Veiligheid Werkplaats

- Houd het werkgebied schoon en goed verlicht.**
Rommelige of donkere gebieden zorgen voor ongelukken.
- Bedien elektrische gereedschappen niet in een explosieve omgeving, zoals in de nabijheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof.** Elektrische gereedschappen veroorzaken vonken die het stof of de dampen kunnen doen ontbranden.
- Houd kinderen en omstanders op een afstand terwijl u een elektrisch gereedschap bedient.** Als u wordt afgeleid kunt u de controle over het gereedschap verliezen.

2. Elektrische Veiligheid

- Stekkers van elektrisch gereedschap moeten in het stopcontact passen. Pas de stekker nooit op enige manier aan. Gebruik geen adapterstekkers samen met geaard elektrisch gereedschap.** Niet aangepaste stekkers en passende contactdozen verminderen het risico op een elektrische schok.
- Vermijd lichamelijk contact met geaarde oppervlaktes zoals buizen, radiatoren, fornuizen en ijskasten.** Er bestaat een verhoogd risico op een elektrische schok als uw lichaam geaard is.
- Gebruik de grasmaaier niet in de regen of in natte omstandigheden.** Dit kan het risico op een elektrische schok vergroten.
- Behandel het stroomsnoer voorzichtig. Gebruik het stroomsnoer nooit om het elektrische gereedschap te dragen of te trekken, of de stekker uit het stopcontact te halen. Houd het snoer uit de buurt van warmte, olie, scherpe randen, of bewegende onderdelen.** Beschadigde snoeren of snoeren die in de war zijn verhogen het risico op een elektrische schok.
- Als u een elektrisch gereedschap buitenshuis gebruikt, gebruikt u een verlengsnoer dat geschikt is voor gebruik buitenshuis.** Het gebruik van een verlengsnoer dat geschikt is voor buitenshuis, vermindert het risico op een elektrische schok.

- f. **Als het gebruik van een elektrisch gereedschap op een vochtige locatie onvermijdelijk is, gebruikt u een stroomvoorziening die beveiligd is met een aardlekschakelaar.** Het gebruik van een aardlekschakelaar vermindert het risico op een elektrische schok.
3. **Persoonlijke Veiligheid**
- a. **Blijf alert, kijk wat u doet en gebruik uw gezonde verstand als u een elektrisch gereedschap bedient. Gebruik het gereedschap niet als u vermoeid bent of onder de invloed van drugs, alcohol of medicatie bent.** Een moment van onoplettendheid tijdens het bedienen van elektrische gereedschappen kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- b. **Gebruik een beschermende uitrusting. Draag altijd oogbescherming.** Beschermende uitrusting zoals een stofmasker, antislip veiligheidsschoenen, een helm, of gehoorbescherming gebruikt in de juiste omstandigheden zal het risico op persoonlijk letsel verminderen.
- c. **Vermijd onbedoeld starten. Zorg ervoor dat de schakelaar in de 'off' (uit) stand staat voordat u het gereedschap aansluit op de stroombron en/of accu, het oppakt of ronddraagt.** Het rondragen van elektrische gereedschappen met uw vinger op de schakelaar of het aanzetten van elektrische gereedschappen waarvan de schakelaar aan staat, zorgt voor ongelukken.
- d. **Verwijder alle stelsleutels of moersleutels voordat u het elektrische gereedschap aan zet.** Een moersleutel of stelsleutel die in een ronddraaiend onderdeel van het elektrische gereedschap is achtergelaten kan leiden tot persoonlijk letsel.
- e. **Rek u niet te ver uit. Blijf altijd stevig en in balans op de grond staan.** Dit zorgt voor betere controle van het elektrische gereedschap in onverwachte situaties.
- f. **Draag geschikte kleding. Draag geen loszittende kleding of sieraden. Houd uw haar en kleding uit de buurt van bewegende onderdelen.** Loszittende kleding, sieraden of lang haar kunnen door bewegende delen worden gegrepen.
- g. **Als er in apparaten wordt voorzien voor het aansluiten van stofverwijdering- of verzamelapparatuur, zorg er dan voor dat deze correct worden aangesloten en gebruikt.** Het gebruik van een stofverzamelaar kan aan stof gerelateerde gevaren verminderen.
- h. **Denk niet dat u, doordat u het gereedschap veel hebt gebruikt, het allemaal wel weet en dat u de veiligheidsbeginselen kunt negeren.** Een onvoorzichtige actie kan in een fractie van een seconde ernstig letsel tot gevolg hebben.
4. **Gebruik en Verzorging van Elektrisch Gereedschap**
- a. **Forceer het gereedschap niet. Gebruik het juiste elektrische gereedschap voor uw toepassing.** Het juiste elektrische gereedschap voert de werkzaamheden beter en veiliger uit waarvoor het is ontworpen.
- b. **Gebruik het gereedschap niet als de schakelaar het niet aan en uit kan zetten.** Leder gereedschap dat niet met de schakelaar kan worden bediend is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- c. **Trek de stekker uit het stopcontact en/of neem de accu, als deze kan worden losgenomen, uit het elektrisch gereedschap en voer daarna pas aanpassingen uit, wissel daarna pas accessoires of berg daarna pas het gereedschap op.** Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het elektrisch gereedschap per ongeluk opstart.
- d. **Bewaar gereedschap dat niet wordt gebruikt buiten het bereik van kinderen en laat niet toe dat personen die onbekend zijn met het elektrische gereedschap of deze instructies het gereedschap bedienen.** Elektrische gereedschappen zijn gevaarlijk in handen van ongetrainde gebruikers.
- e. **Onderhoud elektrische gereedschappen. Controleer op verkeerde uitlijning en het grijpen van bewegende onderdelen, breuk van onderdelen en andere omstandigheden die de werking van het gereedschap nadelig kunnen beïnvloeden. Zorg dat het gereedschap voor gebruik wordt gerepareerd als het beschadigd is.** Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden gereedschap.
- f. **Houd snijgereedschap scherp en schoon.** Correct onderhouden snijgereedschappen met scherpe snijdranden lopen minder snel vast en zijn gemakkelijker te beheersen.
- g. **Gebruik het elektrische gereedschap, de accessoires en gereedschapsonderdelen enz. in overeenstemming met deze instructies, waarbij u rekening houdt met de werkomstandigheden en de werkzaamheden die dienen te worden uitgevoerd.** Gebruik van het elektrische gereedschap voor werkzaamheden die anders zijn dan het bedoelde gebruik, kunnen leiden tot een gevaarlijke situatie.
- h. **Houd de handgrepen en oppervlakken die u beet pakt, droog, schoon en vrij van olie en vet.** Door gladde handgrepen en oppervlakken die u beet pakt, kan veilig werken en bedienen van het gereedschap in onverwachte situaties onmogelijk worden.
5. **Gebruik en Verzorging van Gereedschap op Accu**
- a. **Gebruik alleen de lader die door de fabrikant wordt opgegeven.** Een lader die geschikt is voor één accutype, kan een risico op brand veroorzaken indien gebruikt met een andere accu.

- b. **Gebruik elektrische gereedschappen uitsluitend met speciaal omschreven accu's.** Gebruik van andere accu's kan leiden tot letsel en brandgevaar.
 - c. **Als de accu niet in gebruik is, dient u deze uit de buurt te houden van andere metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die een verbinding van het ene contactpunt met het andere kunnen maken.** Het kortsluiten van de accucontactpunten samen kan brandwonden of brand veroorzaken.
 - d. **Als het gereedschap te zwaar wordt belast, kan er vloeistof uit de accu lekken; vermijd contact hiermee.** Als u per ongeluk hier toch mee in contact komt, spoelt u met water. Als de vloeistof in contact met de ogen komt, dient u daarnaast medische hulp in te roepen. Vloeistof afkomstig uit de accu kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
 - e. **Werk niet met een accu of met gereedschap dat beschadigd is of waaraan wijzigingen zijn aangebracht.** Beschadigde of gemodificeerde accu's kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen dat kan leiden tot brand, explosie of een risico van letsel.
 - f. **Stel een accu of gereedschap niet bloot aan open vuur of uitzonderlijk hoge temperatuur.** Brand of een temperatuur boven de 130 °C kunnen de accu doen exploderen.
 - g. **Volg alle instructies voor het opladen en laad de accu of het gereedschap niet op buiten het temperatuurbereik dat in de instructies wordt opgegeven.** Door op onjuiste wijze opladen of opladen bij een temperatuur buiten het opgegeven bereik kan de accu beschadigd raken en het risico van brand toenemen.
- 6. Service**
- a. **Zorg dat u gereedschap wordt onderhouden door een erkende reparateur die uitsluitend identieke vervangende onderdelen gebruikt.** Dit zorgt ervoor dat de veiligheid van het gereedschap blijft gegarandeerd.
 - b. **Probeer nooit beschadigde accu's te repareren.** De reparaties aan accu's mogen alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of door geautoriseerde servicecentra.
- Veiligheidswaarschuwingen voor grasmaaiers**
- a. **Gebruik de grasmaaier niet in slechte weersomstandigheden, vooral niet wanneer er onweer dreigt.** U loopt dan minder het risico door de bliksem te worden getroffen.
 - b. **Controleer het gebied waar de grasmaaier gebruikt zal worden grondig op wilde dieren.** Wilde dieren kunnen gekwetst raken door een grasmaaier in werking.
 - c. **Inspecteer altijd het gebied waar de grasmaaier gebruikt zal worden grondig en verwijder alle stenen, takken, draden, hondenkluiwen en andere vreemde voorwerpen.** Voorwerpen die worden weggeslingerd, kunnen persoonlijk letsel veroorzaken.
 - d. **Controleer voor gebruik van de grasmaaier altijd of het mes en de meseenheden niet versleten of beschadigd zijn.** Versleten of beschadigde onderdelen kunnen het risico op letsel vergroten.
 - e. **Controleer de grasvanger regelmatig op slijtage of beschadiging.** Een versleten of beschadigde grasvanger kan het risico op persoonlijk letsel vergroten.
 - f. **Houd beschermkappen op hun plaats.** Beschermkappen moeten in goede werkende staat zijn en goed zijn gemonteerd. Een beschermkap die los zit of beschadigd is of niet goed werkt, moet worden gerepareerd of vervangen.
 - g. **Houd alle inlaten van koellucht vrij van vuil.** Geblokkeerde luchtinlaten en vuil kunnen leiden tot oververhitting of een risico op brand.
 - h. **Draag tijdens het bedienen van de grasmaaier altijd antislip- en veiligheidsschoenen. Bedien de grasmaaier niet op blote voeten of met open sandalen.** Dit vermindert de kans op letsel van de voeten als gevolg van contact met het bewegende mes.
 - i. **Draag altijd een lange broek tijdens het bedienen van de grasmaaier.** Blote huid verhoogt de kans op letsel vanwege weggeslingerde voorwerpen.
 - j. **Gebruik de grasmaaier niet op nat gras. Loop rustig, ren nooit.** Dit vermindert de kans op struikelen en vallen, wat persoonlijk letsel kan veroorzaken.
 - k. **Gebruik de grasmaaier niet op te steile hellingen.** Dit vermindert de kans verlies van de controle, wat persoonlijk letsel kan veroorzaken.
 - l. **Zorg er tijdens het werken op hellingen altijd voor dat u stevig staat, werk altijd dwars ten opzichte van de helling, nooit omhoog en omlaag, en wees uiterst voorzichtig tijdens het veranderen van richting.** Dit vermindert de kans verlies van de controle, wat persoonlijk letsel kan veroorzaken.
 - m. **Ga zeer voorzichtig te werk als u de grasmaaier achteruit beweegt of naar u toe trekt. Wees u altijd bewust van uw omgeving.** Dit vermindert het risico op struikelen tijdens gebruik.
 - n. **Raak de messen of andere gevaarlijke bewegende onderdelen niet aan als deze nog in beweging zijn.** Dit vermindert het risico op letsel door bewegende onderdelen.
 - o. **Zorg er tijdens het vrijmaken van geblokkeerd materiaal of tijdens het uitvoeren van onderhoud voor dat alle voedingsschakelaars uit staan en dat de accu losgekoppeld is.** Onverwacht starten van de grasmaaier kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

p. Stop de machine en verwijder de veiligheidssleutel en verwijderbare accu('s) en verzeker dat alle bewegende delen volledig tot stilstand zijn gekomen.

- ◆ Na het raken van een vreemd voorwerp en om de machine op schade te inspecteren en om reparaties uit te voeren, voor het opnieuw starten en gebruiken van de machine.
- ◆ Als de machine abnormaal begint te trillen en om onmiddellijk daarna te inspecteren op schade, beschadigde onderdelen te vervangen of repareren en om te controleren op en het vastzetten van losse onderdelen.

q. Stop met maaien betekent dat wanneer de machine moet opgetild worden voor transport bij het kruisen van andere oppervlakken dan gras en wanneer de machine wordt vervoerd van en naar het gebied waar deze gebruikt moet worden.

r. Kantel de grasmaaier niet om bij het starten of wanneer de motor draait, tenzij de voorkant van de grasmaaier iets moet worden opgetild bij het starten. Kantel in dat geval de grasmaaier maar net dat beetje omhoog dat noodzakelijk is en kantel alleen die kant omhoog die weg is van de gebruiker.

s. Maak de grasvanger leeg voordat u de grasmaaier opbergt.

Laders

Laders van STANLEY vereisen geen aanpassingen en zijn ontworpen voor een zo eenvoudig mogelijk gebruik.

Elektrische veiligheid

De elektrische motor is slechts voor één voltage ontworpen. Controleer altijd dat het voltage van de accu overeenkomt met de voltage op het typeplaatje. Let er ook op dat het voltage van uw lader overeenkomt met dat van uw netstroomvoorziening.



Deze STANLEY lader is dubbel geïsoleerd volgens EN60335; daarom is een aarddraad niet vereist.

Als de voedingskabel is beschadigd mag deze uitsluitend vervangen worden door STANLEY of een erkende serviceorganisatie.

Een verlengsnoer gebruiken

Gebruik alleen een verlengsnoer als het absoluut noodzakelijk is. Gebruik een goedgekeurd verlengsnoer dat geschikt is voor het ingangsvermogen van uw lader (zie **Technische gegevens**). De minimumafmeting van de geleider is 1 mm²; de maximumlengte is 30 m.

Rol het snoer altijd volledig af, wanneer u een haspel gebruikt.

Belangrijke veiligheidsinstructies voor alle acculaders

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES: Deze handleiding bevat belangrijke instructies voor de veiligheid en voor de bediening

van geschikte acculaders (raadpleeg **Technische gegevens**). Lees voordat u de lader gebruikt, alle instructies en aanwijzingen voor de veiligheid op de lader, de accu en het product dat de accu gebruikt.



WAARSCHUWING: Gevaar voor elektrische schok. Laat geen vloeistof in de lader dringen. Dit zou kunnen leiden tot een elektrische schok.



WAARSCHUWING: Wij adviseren u een aardlekschakelaar te gebruiken met een nominale reststroomwaarde van 30 mA of minder.



OPGELET: Gevaar voor brandwonden. Beperk het risico van letsel, laad uitsluitend STANLEY oplaadbare accu's op. Andere typen accu's zouden uit elkaar kunnen barsten en persoonlijk letsel en materiële schade veroorzaken.



OPGELET: Er moet op worden toegezien dat kinderen niet met het gereedschap kunnen spelen.

Opmerking! Onder bepaalde omstandigheden, wanneer de stekker van de lader in het stopcontact zit, kunnen de niet-afgeschermdde laadcontacten binnenin de lader door materiaal of een voorwerp worden kortgesloten. Bepaalde materialen die geleidend zijn, zoals, maar niet uitsluitend, staalwol, aluminiumfolie of een opeenhoping van metaalachtige deeltjes, kunnen beter bij de holtes van de lader worden weggehouden. Trek altijd de stekker uit het stopcontact wanneer er geen accu in de lader zit. Trek de stekker van de lader uit het stopcontact voor u de lader gaat reinigen.

- ◆ **Probeer NIET de accu op te laden met andere laders dan de laders die in deze handleiding worden genoemd.** De lader en de accu zijn speciaal voor elkaar ontworpen.
- ◆ **Deze laders zijn niet bedoeld voor andere toepassingen dan het opladen van STANLEY oplaadbare accu's.** Andere toepassingen kunnen leiden tot brand, een elektrische schok of elektrocutie.
- ◆ **Stel de lader niet bloot aan regen of sneeuw.**
- ◆ **Trek aan de stekker van de lader en niet aan het snoer wanneer u de stekker uit het stopcontact wilt halen.** Er is dan minder risico op beschadiging van het snoer en van de stekker.
- ◆ **Controleer dat het snoer zo is geplaatst dat niemand erop kan stappen of erover kan struikelen of het snoer op andere wijze beschadigd of bekneld raakt.**
- ◆ **Gebruik alleen een verlengsnoer als dat absoluut noodzakelijk is.** Gebruik van een ongeschikt verlengsnoer kan leiden tot het risico van brand, elektrische schok of elektrocutie.
- ◆ **Plaats niet iets boven op een lader en plaats de lader niet op een zacht oppervlak omdat hierdoor de**

ventilatiesleuven kunnen worden geblokkeerd en de lader binnenin veel te heet wordt. Plaats de lader niet in de buurt van een warmtebron. De lader wordt gekoeld door de ventilatiesleuven boven en onder in de behuizing.

- ◆ **Werk niet met de lader met een beschadigd snoer of een beschadigde stekker**—laat eventuele beschadigde onderdelen onmiddellijk vervangen.
- ◆ **Gebruik de lader niet als er hard op is geslagen, als de lader is gevallen of op een andere manier beschadigd is.** Breng de unit naar een officieel servicecentrum.
- ◆ **Haal de lader niet uit elkaar; breng de lader naar een officieel servicecentrum wanneer service of reparatie nodig is.** Onjuiste montage kan leiden tot het risico van een elektrische schok, elektrocutie of brand.
- ◆ **Als het netsnoer is beschadigd, moet het onmiddellijk worden vervangen door de een servicemonteur van de fabrikant of een dergelijk vakbekwaam persoon, zodat risico is uitgesloten.**
- ◆ **Trek, voordat u met reinigingswerkzaamheden begint, de stekker van de lader uit het stopcontact. Er is dan minder risico van een elektrische schok.** Het risico is niet minder wanneer u de accu uitneemt.
- ◆ **Sluit NOOIT twee laders op elkaar aan.**
- ◆ **De lader is ontworpen voor een gewone huishoudelijke elektrische installatie van 230V. Gebruik de lader niet op een andere spanning. Dit geldt niet voor de 12V-lader.**

1. Een accu opladen (Afb. B)

Opmerking! Gebruik alleen STANLEY accusysteempladers om de accu's van deze maaier op te laden.

Opmerking! U kunt maximale prestaties en levensduur van lithium-ion-accu's garanderen door de accu's volledig op te laden voor u deze voor het eerst in gebruik neemt.

- a. Steek de stekker van de lader in een geschikt stopcontact voor u de accu plaatst.
- b. Sluit de oplader(s) en accu(s) aan en zorg ervoor dat de accu volledig op zijn plaats zit. Het (oplaad)lampje knippert continu om aan te geven dat het laadproces gestart is.
- c. Als het opladen voltooid is, blijft het lampje continu branden. De accu(s) is/zijn volledig opgeladen en kan/kunnen nu worden verwijderd en gebruikt of in de oplader(s) worden gelaten.

Opmerking! Om de accu(s) te verwijderen, moet u bij sommige opladers op de ontgrendelknop van de accu(s) drukken.

2. Werking van de lader

Raadpleeg onderstaande indicatoren voor de laadstatus van de accu.

Indicatoren

	Bezig met opladen	
	Geheel opgeladen	
	Vertraging Hete/ Koude Accu	

De geschikte lader(s) laden niet een kapotte accu op.

Wanneer de laadindicator niet gaat branden, is dat een teken dat de accu kapot is.

Opmerking! Dit kan ook betekenen dat er iets mis is met de oplader. Als de lader laat zien dat er een probleem is, laat de lader en de accu dan testen door een geautoriseerd servicecentrum.

3. Vertraging Hete/Koude Accu

Wanneer de lader waarneemt dat een accu te warm of te koud is, wordt onmiddellijk een vertraging hete/koude accu gestart en wordt het laden uitgesteld tot de accu een geschikte temperatuur heeft bereikt. De lader schakelt dan automatisch over op de accu-laadstand. Deze functie waarborgt een maximale levensduur van de accu.

Een koude accu zal minder snel opladen dan een warme accu.

4. Elektronisch Beveiligingssysteem

Li-Ion-gereedschap is ontworpen met een Elektronisch Beveiligingssysteem dat voorkomt dat de accu te veel wordt geladen, te heet wordt of te diep wordt ontladen.

Het product zal automatisch uitgeschakeld worden, als het elektronisch beschermingssysteem actief wordt. Zet, als dit gebeurt, de Lithium-Ion-accu op de lader, tot deze volledig geladen is.

5. Instructies voor het reinigen van de lader (Afb. C)



WAARSCHUWING: Gevaar voor elektrische schok. Neem, voordat u met de reiniging begint, de stekker van de lader uit het stopcontact. U

kunt stof en vet van de buitenzijde van de lader verwijderen met een doek of een zachte, niet-metalen borstel. Gebruik geen water of schoonmaakmiddelen. Laat nooit vloeistof in het gereedschap komen; dompel nooit een onderdeel van het gereedschap onder in een vloeistof.

Accu's

Belangrijke veiligheidsinstructies voor alle accu's

Wanneer u vervangende accu's bestelt, is het belangrijk dat u het catalogusnummer en de spanning opgeeft.

Wanneer u de accu uit de verpakking haalt is deze niet geheel opgeladen. Lees onderstaande veiligheidsinstructies

vóór u de accu en de lader gebruikt. Volg vervolgens de uiteengezette laadprocedures.

Lees alle instructies

- ◆ **Werk niet met de accu en laad deze niet op in een explosieve omgeving, zoals in de nabijheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof.** Wanneer u de accu plaatst in of verwijdt uit de lader kan het stof of de damp door een vonk vlamvatten.
- ◆ **Ga altijd voorzichtig te werk bij het plaatsen van de accu. Breng op geen enkele manier wijzigingen in een accu aan, met het doel de accu in een lader te plaatsen die niet geschikt is, omdat de accu kan openspringen en ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.**
- ◆ Laad de accu's alleen op in STANLEY laders.
- ◆ **NIET** nat maken of onderdompelen in water of andere vloeistoffen.
- ◆ **Bewaar of gebruik het gereedschap en de accu niet op plaatsen waar de temperatuur kan dalen onder 4 °C (39,2 °F) (zoals in een schuurtje of een metalen loods in de winter), of hoger kan worden dan 40 °C (104 °F) (zoals in een schuurtje of een metalen loods in de zomer).**
- ◆ **Gooi accu's niet in het vuur, zelfs niet als ze ernstig beschadigd of volledig uitgeput zijn.** De accu kan ontploffen in het vuur. Er ontstaan giftige dampen en materialen wanneer lithium-ion-accu's worden verbrand.
- ◆ **Als de inhoud van de batterij in contact komt met de huid, was het gebied dan onmiddellijk met een milde zeepoplossing.** Als accuvloeistof in contact komt met de ogen, spoel het geopende oog dan uit gedurende 15 minuten of tot de irritatie over is. Als medische zorg nodig is, is het goed om weten dat de accu-elektrolyt bestaat uit een mengsel van vloeibare organische carbonaten en lithiumzouten.
- ◆ **De inhoud van geopende accu's kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken.** Zorg voor frisse lucht. Roep medische hulp in als de symptomen aanhouden.



WAARSCHUWING: Gevaar voor brandwonden. Accu-vloeistof kan ontbranden bij blootstelling aan vonken of open vuur.



WAARSCHUWING: Probeer nooit om welke reden dan ook de accu te openen. Als de behuizing van de accu is gescheurd of beschadigd, zet de accu dan niet in de lader. Klem een accu niet vast, laat een accu niet vallen, beschadig een accu niet. Gebruik een accu of lader waar hard op is geslagen, die is gevallen, waar overheen is gereden of die op welke manier dan ook is beschadigd (dat wil zeggen, doorboord met een spijker, geraakt met een hamer, vertrapt) niet. Een elektrische schok of elektrocutie kan

het gevolg zijn. Breng beschadigde accu's terug naar het servicecentrum zodat ze kunnen worden gerecycled.



WAARSCHUWING: Brandgevaar. Berg de accu niet op en vervoer de accu niet op een manier dat metalen voorwerpen in contact kunnen komen met de aansluitpunten van de accu. Bijvoorbeeld, steek de accu niet in een schortzak, broekzakken, gereedschapskisten, gereedschapsdozen, laden, enz., waarin losse spijkers, schroeven, sleutels, enz. liggen.



OPGELET: Wanneer het gereedschap niet wordt gebruikt, plaats het dan op de zijkant op een stabiel oppervlak waar niemand erover kan struikelen en het niet kan vallen. Er is gereedschap met een grote accu dat recht op kan staan op de accu maar het kan dan gemakkelijk worden omgestoten.

1. Transport



WAARSCHUWING: Brandgevaar. Tijdens het transport kunnen accu's brand veroorzaken als de aansluitingen van de accu onbedoeld in aanraking komen met geleidende materialen. Controleer tijdens het vervoeren van accu's dat de aansluitingen van de accu afgeschermd zijn en goed geïsoleerd van materialen die ermee in contact kunnen komen en die kortsluiting kunnen veroorzaken.

Opmerking! Lithium-ion-accu's mogen niet in gecontroleerde bagage worden gestopt.

STANLEY -accu's voldoen aan alle geldende verzendingsregels zoals deze zijn bepaald door de bedrijfstak en door wettelijke normen, zoals Aanbevelingen voor het transport van gevaarlijke goederen van de UN; Regelgeving voor gevaarlijke goederen van de International Air Transport Association (IATA), Regelgeving voor internationale maritieme gevaarlijke goederen (IMDG) en de Europese overeenkomst betreffende het internationaal vervoer van gevaarlijke goederen over de weg (ADR). Lithium-ion cellen en -accu's zijn getest in overeenstemming met Hoofdstuk 38,3 van de Aanbevelingen voor het Transport van Gevaarlijke Goederen Handleiding van Testen en Criteria.

In de meeste gevallen zal het verzenden van een -accu vrijgesteld zijn van de classificatie als volledig gereguleerd gevaarlijk materiaal van Klasse 9. In het algemeen zullen alleen verzendingen die een Lithium-ionaccu bevatten met een energieclassificatie hoger dan 100 Watt per uur (Wh), moeten worden verzonden als volledig gereguleerd Klasse 9. Voor alle lithium-ionaccu's staat de Wh-classificatie vermeld op de verpakking. Door de complexiteit van de regelgeving kan STANLEY niet aanbevelen om lithium-ionaccu's via luchttransport te verzenden, ongeacht

Wh-classificatie. Verzendingen van gereedschap met accu's (combo-kits) kunnen bij uitzondering per luchtvracht worden verzonden als de Wh-classificatie van de accu niet hoger is dan 100 Wh.

Ongeacht of een verzending wordt geacht een vrijstelling te hebben of volledig voorgeschreven, is voor de verantwoordelijkheid van de verzender de meest recente voorschriften voor verpakking, labeling/markering en vereisten ten aanzien van documentatie te raadplegen.

De informatie die in dit hoofdstuk van de handleiding wordt verstrekt, wordt verstrekt in goed vertrouwen en wordt geacht nauwkeurig te zijn op het moment dat het document werd opgesteld. Er wordt echter geen garantie gegeven, impliciet of expliciet. Het is voor de verantwoordelijkheid van de koper ervoor te zorgen dat zijn activiteiten in overeenstemming zijn met de geldende voorschriften.

2. Aanbevelingen voor opslag

- De beste opslagplaats is er een die koel en droog is, afgeschermd van direct zonlicht en overmatige warmte of koude. U kunt optimale prestaties en levensduur voor accu's bereiken door ze op kamertemperatuur te bewaren wanneer u ze niet gebruikt.
- Wanneer u de accu lange tijd opbergt, kunt u deze voor optimale resultaten het beste volledig opgeladen opslaan op een koele, droge plaats buiten de lader.

Opmerking! Accu's kunnen beter niet in volledig ontladen toestand worden opgeslagen. De accu moet voor gebruik weer worden opgeladen.

Labels op lader en accu

Behalve de pictogrammen die in deze handleiding worden gebruikt, kunnen de volgende pictogrammen op de labels op de lader en op de accu staan:



Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.



Zie **Technische gegevens** voor de laadtijd.



Steek geen geleidende voorwerpen in de accu.



Laad beschadigde accu's niet op.



Stel accu's niet bloot aan water.



Laat defecte snoeren direct vervangen.



Laad accu's uitsluitend op bij een temperatuur tussen 4 °C en 40 °C.



Alleen voor gebruik binnenshuis.



Verwerk de accu op milieuverantwoorde wijze als afval.



Laden laad de accu's alleen met de daarvoor bestemde STANLEY Opladers van . Het opladen van andere accu's dan de aangewezen STANLEY accu's van met een -oplader kan leiden tot openbarsten van de accu's of andere gevaarlijke situaties.



Gooi de accu niet in het vuur.

Accutype

Deze accu's kunnen worden gebruikt:

Accu	(kg)	Accu	(kg)
SFMCB202	0,40	SFMCB206	0,90
SFMCB204	0,60		

Raadpleeg de hoofdstukken over de accu/oplader voor meer informatie.

Markeringen op het gereedschap

De volgende pictogrammen staan op het gereedschap vermeld:



Lees de gebruikershandleiding vóór gebruik.



Richtlijn 2000/14/EC Gegarandeerd geluidsvermogen - zie digitale emissiegegevens van het product.



Niet besproeien met water.



Draag altijd geschikte oog- en oorbescherming.



Let op de scherpe messen. Houd handen en voeten uit de buurt van de messen.



Maai niet op hellingen met een hoek van meer dan 15 °/25% om het risico op ernstig letsel te vermijden.



Geen dalende stroken maaien.



Geen stijgende stroken maaien.



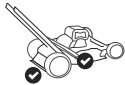
Maai dwars over het vlak van hellingen met een hoek kleiner dan 15 °/25%.



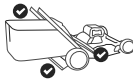
Kijk altijd omlaag en achter u voordat en terwijl u achteruit loopt.



Gebruik de machine niet zonder dat het deksel van de achterklep of de afvoertrechter aan de achterkant op hun plaats zitten.



Gebruik de machine met het deksel van de achterklep, de afvoertrechter aan de achterkant of de mulchplug op zijn plaats.



Gebruik de machine met het deksel van de achterklep, grasopvangzak of mulchplug op zijn plaats.



Schakel de grasmaaier uit en wacht tot het mes is gestopt met draaien (ongeveer 3 seconden) en verwijder de veiligheidssleutel en de accu vóór het reinigen, onderhouden, vervoeren of optillen van de maaier.

WAARSCHUWING: Ontkoppel de accu voordat u onderhoud uitvoert.



Voorwerpen die door het blad worden geraakt, kunnen ernstige verwondingen toebrengen aan personen. Blijf achter de handgreep als de motor draait. Zorg er altijd voor dat personen en huisdieren zich op voldoende afstand van de grasmaaier bevinden wanneer deze in werking is. Laat de beugelhandgreep voor in-/uitschakelen los zodat de maaier wordt uitgeschakeld, wacht tot het maaiblad tot stilstand is gekomen (ongeveer 3 seconden) voordat u trottoirs, wegen, terrassen en grindpaden oversteekt.



Houd kinderen en omstaanders op een afstand terwijl u een grasmaaier gebruikt.



Zichtbare straling. Staar niet in het licht.



Schakel de grasmaaier uit en wacht tot het mes is gestopt met draaien (ongeveer 3 seconden) en verwijder de veiligheidssleutel en de accu vóór het reinigen, onderhouden, vervoeren of optillen van de maaier.

WAARSCHUWING: Ontkoppel de accu voordat u onderhoud uitvoert.



WAARSCHUWING: Het is uw verantwoordelijkheid het gebruik van deze gemotoriseerde machine te beperken tot de personen die de waarschuwingen en instructies in deze handleiding en op de machine zelf hebben gelezen, begrepen en deze zullen naleven. BEWAAR DEZE INSTRUCTIES!

Positie datumcode (Afb. S, T)

De productiedatumcode bestaat uit een 4-cijferig jaar gevolgd door een 2-cijferige week en wordt uitgebreid met een 2-cijferige fabriekscode.

Functies (Afdekking)



WAARSCHUWING: Pas het gereedschap of een onderdeel ervan nooit aan. Dit kan schade of persoonlijk letsel tot gevolg hebben.

Deze machine heeft enkele of alle van de volgende functies.

- A. Greep
- B. Aanwezigheidscontrole gebruiker
- C. Indicator vulniveau
- D. Grasopvangzak (frame en stoffenzak)
- E. Achterklep
- F. Greep hoogte-instelling
- G. Maaihoogte-instelling
- H. Maaihoogte-indicator
- I. Aan/uit-schakelaar (startbeveiliging)
- J. Led
- K. Veiligheidssleutel
- L. Kap
- M. Wisselschakelaar (maaïen-verzamelen / mulchen)
- N. Maaimes

Opmerking! Deze bedieningshandleiding heeft betrekking op verschillende modellen. De maai functies kunnen verschillen afhankelijk van het model. Niet alle functies die in deze handleiding worden besproken gelden voor alle maaiermodellen. De maaier in de afbeeldingen kan verschillen van uw model.

Opmerking! Alle verwijzingen naar de linker- of rechterkant van de grasmaaier gelden vanuit de positie van de gebruiker. Uitzonderingen zullen worden vermeld.

Installatie

De greep bevestigen

(Afb. A, D-J, X, DD)

Let op! Wanneer de greep wordt dicht- of opgevouwen kan de kabel beschadigd raken. Kijk na of de kabel niet dichtgeknepen is of gekneld zit.

- ◆ Draai beide greepbevestigingen Ab vast aan het onderste deel van de greep Ah, zie D1.
- ◆ Maak het onderste deel van de greep vast aan de greepbevestigingen zodat ze klikken in D2. Druk de greep omhoog tot aan het uiteinde van de greepbevestigingen D3.
- ◆ Trek het onderste deel van de greep voorzichtig aan zijn uiteinden los en druk het in de schroefdraadstang aan de linker- en de rechterzijde van de behuizing E1.
- ◆ Schuif vervolgens de twee klemringen Ad over de schroefdraadstangen E2.
- ◆ Trek de schroefdraadpennen Af in de snelkoppelingen Aa tot het gaatje zichtbaar wordt F1. Houd deze stevig vast tussen duim en wijsvinger en schroef de snelkoppelingen rechtsom op de schroefdraadpennen F2 tot er een tussenruimte is van ongeveer 10 mm F3.

- ◆ Vergrendel het onderste deel van de greep door de snelkoppelingen omhoog te klikken naar de grasmaaier toe F4.
- ◆ Bevestig het bovenste deel van de greep Ag door deze op het onderste deel van de greep te positioneren G1. Houd het bovenste deel van de greep stevig in de ene hand en breng met de andere hand de schroef Ae van buitenaf in de gaten aan de linkerzijde van de greep G2.
- ◆ Schuif de klemring Ad van de andere zijde op op de schroef G3.
- ◆ Druk de schroefdraadpen Af in de snelkoppeling Aa tot het gaatje zichtbaar wordt. Houd deze stevig vast tussen duim en wijsvinger en schroef de snelkoppeling rechtsom op de schroefdraadpen tot er een tussenruimte is van ongeveer 10 mm H3/4.
- ◆ Plaats de knikbeveiliging Ai aan de rechterzijde van de greep, samen met schroef Ae die in het betreffende gaatje H1 moet worden geduwd.
- ◆ Schuif de klemring Ad van de andere zijde op op de schroef H3.
- ◆ Druk de schroefdraadpen Af in de snelkoppeling Aa tot het gaatje zichtbaar wordt H2. Houd deze stevig vast tussen duim en wijsvinger en schroef de snelkoppeling rechtsom op de schroefdraadpen tot er een tussenruimte is van ongeveer 10 mm H3/4.
- ◆ Bevestig het bovenste deel van de greep door de linker en de rechter snelkoppelingen naar beneden te vouwen H5.

Opmerking! Afhankelijk van uw lengte kunt u een werkpositie selecteren om op comfortabele manier het gras te maaien I / II/III door de twee onderste snelkoppelingen I1 los te maken en de hoek van de gemonteerde greep aan te passen tot op de gewenste hoogte I2. Zodra de greep op de gewenste hoogte is ingesteld, klikt u de snelkoppelingen terug omhoog I3.

- ◆ Om het netsnoer aan de grasmaaier te bevestigen, leidt u deze door de open lussen van de klikbeveiliging Ai en bevestigt u het snoer op het aangegeven punt op de greep J met de kabelclip Ac.

Opmerking! Om het transport en de opslag te vergemakkelijken, kunt u de greep dichtvouwen. Raadpleeg hiervoor "Transport en opslag (Afb. S-V, DD)" voor meer informatie.

Montage van de grasopvangbak (Afb. K-N)

- ◆ Bevestig het frame met een hand op de greep K1 en gebruik uw andere hand om de stoffen opvangzak over het lange uiteinde van het frame te trekken K2. Leid de stoffen opvangzak met het profielgedeelte onder de greep door en bevestig het profielgedeelte van de zak aan het frame onder de greep K3.
- ◆ Bevestig vervolgens beide profieldelen van de zak aan het frame, zie L1-3.

- ◆ Keer de grasopvang om en bevestig de profieldelen, zie M1-2.
- ◆ Zet de achterklep omhoog, zie N1.
- ◆ Houd de grasopvang vast bij de greep en kantel deze iets omhoog zodat de grasopvang in de haken aan de achterkant van de grasmaaier kan worden ingehaakt N2-3.

Montage van de achterklep (Afb. O-P)

- ◆ Grijp in de uitsparing van de achterklep O1 en trek de achterklep omhoog tot de haak aan de achterzijde van de behuizing en de haak onderaan de achterklep met een luide klik in elkaar grijpen O2.
- ◆ Laat de klep weer zakken O3.

Opmerking! De achterklep sluit niet helemaal, gras kan gemakkelijk uit de opening tussen de achterklep en de behuizing worden geworpen bij het maaien zonder grasopvang. Meer informatie vindt u in het hoofdstuk "Functie achteruittoot (Afb. O, P)" P.

De mulcherflap gebruiken (Afb. Y)

- ◆ Zet de schakelaar op mulchen Y2.
- ◆ De mulcherflap sluit zich om de uitstootopening te blokkeren. Het afgereden gras wordt terug naar het grasveld gevoerd Y2.

Opmerking! De functies maaien-verzamelen en mulchen kunnen niet worden gewijzigd als de grasopvang is geplaatst. Verwijder eerst de grasopvang en pas dan de functie aan AA.

Eerste gebruik

Extra informatie



Zorg ervoor dat de instructiehandleidingen van de lader en de accupack(s) altijd in de buurt liggen. Lees ze door en zorg dat u ze begrijpt voor u de grasmaaier in gebruik neemt.

Veiligheidsfunctie (Afb. U, V)

Opmerking! De grasmaaier is met een veiligheidsschakeling U of V 1 uitgerust, om onbevoegd gebruik te voorkomen.



WAARSCHUWING: Gevaar van letsel of materiële schade. Plaats de veiligheidssleutel onmiddellijk vóór de ingebruikneming. Verwijder de veiligheidssleutel bij elke onderbreking of beëindiging van de werkzaamheden met de grasmaaier.

Accu opladen



WAARSCHUWING: Gevaar van letsel of materiële schade. Accu uitsluitend met het door de fabrikant vrijgegeven laadapparaat laden. De beschrijving van de vrijgegeven accu's/laadapparaten kunt u vinden in de bijgevoegde EG conformiteitsverklaring.

Let op! De accu wordt gedeeltelijk opgeladen geleverd. Laad de accu voor het eerste gebruik volledig op, om het volle vermogen van de accu te garanderen.

- ◆ Laad de accu volgens de instructies van de aanvullende documentaties op.

Plaatsen en verwijderen van de accupack(s) (Afb. S, T)



GEVAAR: ZORG ERVOOR DAT DE VEILIGHEIDSSLEUTEL IS VERWIJDERD OM OPSTART TE VOORKOMEN VOOR U DE ACCU'S VERWIJDERD OF PLAATST.

Opmerking! Zorg er altijd voor dat de accuklep volledig gesloten is na het plaatsen of verwijderen van de accu's en gesloten blijft tijdens gebruik en opslag.

Opmerking! Voor het beste resultaat moeten de accupacks altijd volledig opgeladen zijn.

Installatie van de accupack(s)

- ◆ Til de accuklep omhoog zodat de accupoort S1 / T1 zichtbaar wordt.
- ◆ Schuif de accupack(s) in de accupoort tot u een klik hoort S2 / T2.

De accupack(s) verwijderen

- ◆ Til de accuklep omhoog zodat de accupoort zichtbaar wordt S1 / T1.
- ◆ Druk op de vrijgaveknop en trek de accupack(s) uit de accupoort S3 / T3.

Gebruik



GEVAAR: Om het risico op persoonlijke verwondingen te verminderen, zet u de maaier uit en verwijdt u de veiligheidssleutel en de accupack(s) voor u enige aanpassing doet of accessoires en/of toebehoren bevestigt of verwijdt. Als de maaier per ongeluk start, kunt u zich verwonden.

Werktijden

- ◆ Neem de regionale voorschriften in acht.
- ◆ Vraag de toegestane gebruikstijden op bij de lokale regelgevende instantie.

Grasopvangzak aanbrengen (Afb. N, S-V)



GEVAAR: Gevaar van verwondingen door roterende maaibalk. Voer alleen aanpassingen uit aan de grasmaaier als de motor is uitgeschakeld, het maaimes stilstaat en het/de accupack(s) is/ zijn verwijderd.

- ◆ Schakel de motor uit.

Veiligheidsroutine

- ◆ Open de afdekkap of S of T 1.
- ◆ Draai de veiligheidssleutel linksom in de stand "0" U of V 2.
- ◆ Accu('s) verwijderen
- ◆ Sluit de afdekkap.
- ◆ Til de uitwerplep op N1.
- ◆ Pak de grasopvangzak vast bij zijn handgreep en kantel hem iets, zodat u de grasopvangzak met zijn haken in de

uitsparingen aan de achterkant van de grasmaaier kunt hangen N2.

- ◆ Hang de grasopvangzak aan de grasmaaier N2.
- ◆ Klap de uitwerpklep weer naar beneden N3.

Maaihoogte instellen (Afb. Q, S-V)



GEVAAR: Gevaar van verwondingen door roterende maaibalk. Voer alleen aanpassingen uit aan de grasmaaier als de motor is uitgeschakeld, het maaiemes stilstaat en het/de accupack(s) is/ zijn verwijderd.

- ◆ Schakel de motor uit.

Veiligheidsroutine

- ◆ Open de afdekkap of S of T 1.
- ◆ Draai de veiligheidssleutel linksom in de stand "0" U of V 2.
- ◆ Accu('s) verwijderen
- ◆ Sluit de afdekkap.
- ◆ Trek de hendel iets naar buiten Q1.
- ◆ Stel de gewenste maaihoogte in Q2.
- ◆ Laat de hendel weer los Q3.

Opmerking! maaihoogte – toestand van het gras - Maai het gras zo droog mogelijk, om het gazon te sparen. Stel een maaihoogte van 45 mm in. Als u vochtig of lang gras maait, maai dan nooit meer dan een derde van de grashoogte.

Grasmaaier aan-/uitschakelen (Afb. S-V, W-X)



GEVAAR: Gevaar van verwondingen door roterende maaibalk.

- ◆ Kantel de grasmaaier niet om bij het starten of wanneer de motor draait, tenzij de voorkant van de grasmaaier iets moet worden opgetild bij het starten. Kantel in dat geval de grasmaaier maar net dat beetje omhoog dat noodzakelijk is en kantel alleen die kant omhoog die weg is van de gebruiker.

Let op! Schakel de maaier niet in op hoog gras. Kantel de voorzijde indien nodig iets omhoog, zoals te zien is op Afb. W.

Opmerking! De maaier is klaar voor gebruik als de accupack(s) en veiligheidssleutel zijn geplaatst.

Motor inschakelen (Afb. X)

- ◆ Breng de accu aan.
- ◆ Plaat de veiligheidssleutel in het sleutelslot in het accuvak en draai deze naar de AAN (ON) stand.
- ◆ Druk op de knop en houd deze ingedrukt. X1.
- ◆ Trek de veiligheidsbeugel aan X2.
- ◆ Laat de knop los X1.

Motor uitschakelen (Afb. X)

- ◆ Laat de veiligheidsbeugel los X3.
- ◆ Accu('s) verwijderen.

Veiligheidsroutine

- ◆ Open de afdekkap of S of T 1.
- ◆ Draai de veiligheidssleutel linksom in de stand "0" U of V 2.

- ◆ Accu('s) verwijderen
- ◆ Sluit de afdekkap.

Inschakelen van de functie maaien-verzamelen en mulchen (Afb. N, S-V, Y, AA)



GEVAAR: Gevaar van verwondingen door roterende maaibalk. Voer alleen aanpassingen uit aan de grasmaaier als de motor is uitgeschakeld, het maaiemes stilstaat en het/de accupack(s) is/ zijn verwijderd.



De grasmaaier is van een wisselschakelaar (cut-collect-mulch) voorzien. Cut-collect staat voor maaien-opvangen, mulch staat voor mulchen. Met deze schakelaar kunt u de functies maaien-opvangen of mulchen op uw grasmaaier instellen voor het onderhoud van uw tuin.

- ◆ Schakel de motor uit.

Veiligheidsroutine

- ◆ Open de afdekkap of S of T 1.
- ◆ Draai de veiligheidssleutel linksom in de stand "0" U of V 2.
- ◆ Accu('s) verwijderen
- ◆ Sluit de afdekkap.

- ◆ Draai de schakelaar op cut-collect Y1.
- ◆ Til de uitwerpklep op N1.
- ◆ Hang de grasopvangzak eraan N2.
- ◆ Laat de uitwerpklep weer neer N3.

Opmerking! De functies maaien-verzamelen en mulchen kunnen niet worden gewijzigd als de grasopvang is geplaatst. Verwijder eerst de grasopvang en pas dan de functie aan AA.

Inschakelen van de functie mulchen (Afb. N, S-V, Y, AA)



GEVAAR: Gevaar van verwondingen door roterende maaibalk. Voer alleen aanpassingen uit aan de grasmaaier als de motor is uitgeschakeld, het maaiemes stilstaat en het/de accupack(s) is/ zijn verwijderd.



De grasmaaier is van een wisselschakelaar (cut-collect-mulch) voorzien. Cut-collect staat voor maaien-opvangen, mulch staat voor mulchen. Met deze schakelaar kunt u de functies maaien-opvangen of mulchen op uw grasmaaier instellen voor het onderhoud van uw tuin.

- ◆ Schakel de motor uit.

Veiligheidsroutine

- ◆ Open de afdekkap of S of T 1.
- ◆ Draai de veiligheidssleutel linksom in de stand "0" U of V 2.
- ◆ Accu('s) verwijderen
- ◆ Sluit de afdekkap.
- ◆ Til de uitwerpklep op AA1.
- ◆ Verwijder de grasopvangzak AA2.

- ♦ Laat de uitwerpklep weer neer AA3.
- ♦ Draai de schakelaar op mulch Y2.

Juiste handpositie (Afb. X)

WAARSCHUWING: Gebruik **ALTIJD** de juiste handpositie zoals afgebeeld om het risico op ernstig persoonlijk letsel te verminderen.



WAARSCHUWING: Om het risico van ernstig persoonlijk letsel te verminderen, **ALTIJD** goed vasthouden om te anticiperen op een plotselinge reactie.

De correcte handpositie is twee handen aan de greep met tegelijk indrukken van de aanwezigheidscontrole van de gebruiker, zoals te zien is in Afb. X.

Functie achteruitstoot (Afb. O, P)

- ♦ Verwijder de grasopvangzak
- ♦ De uitwerpklep klappt naar beneden.

Opmerking! Bij het werken zonder grasopvangzak wordt het afgemaaid gras direct naar beneden uitgeworpen P.

Grasopvangzak eraf nemen en legen (Afb. S-V, AA-CC)

Wanneer het afgemaaid gras op de grond blijft liggen of op de vulniveau-indicator het gele STOP-plaatje te zien is BB2, is de grasopvangzak vol en moet u hem onmiddellijk legen CC1.



GEVAAR: Gevaar van verwondingen door roterende maaibalk. Voer alleen aanpassingen uit aan de grasmaaier als de motor is uitgeschakeld, het maaimes stilstaat en het/de accupack(s) is/ zijn verwijderd.

- ♦ Schakel de motor uit.

Veiligheidsroutine

- ♦ Open de afdekkap of S of T 1.
- ♦ Draai de veiligheidsleutel linksom in de stand "0" U of V 2.
- ♦ Accu(s) verwijderen
- ♦ Sluit de afdekkap.
- ♦ Til de uitwerpklep op AA1.
- ♦ Verwijder de grasopvangzak AA2.
- ♦ Laat de uitwerpklep weer neer AA3.
- ♦ Leeg de grasopvangzak CC1.
- ♦ Verhelp vóór het starten eventuele verstoppingen in het maaigedeelte CC2.

Aanwijzingen bij de vulniveau-indicator (Afb. BB-CC)

- ♦ Aan de hand van de stand van het klepje van de vulniveau-indicator wordt het vulniveau van de grasopvangzak aangegeven.
 - ♦ Wanneer de grasopvangzak leeg is, staat het klepje van de vulniveau-indicator omhoog BB1.
 - ♦ Wanneer de grasopvangzak vol is, staat het klepje van de vulniveau-indicator omlaag en is het gele STOP-plaatje zichtbaar BB2.

- ♦ De grasopvangzak moet onmiddellijk worden geleegd CC1.
- ♦ Om een correcte werking van de vulniveau-indicator te waarborgen, moet u regelmatig het oppervlak onder de vulniveau-indicator aan de binnenkant van de grasopvangzak met een handveger reinigen CC2.

Led-statusindicator (Afb. Z)

Status van de led	Betekenis
brandt groen	Acculaadtoestand 40% - 100%
brandt geel	Acculaadtoestand 5% - 40%
brandt rood	Acculaadtoestand 0% - 5%
knippert langzaam rood	Temperatuur van de accu te hoog of te laag.
knippert snel rood	Temperatuur van de grasmaaier te hoog.
	Overstroomactivatie, resp. onderspannings- of overspanningactivatie.
	Motor gaat moeilijk of blokkeert.

Mulchen (Afb. Y)

Bij het mulchen wordt het gras door een speciaal snijsysteem meerdere malen fijngesneden en teruggebracht op de grond. Zo ontstaat er geen grasafval. Bovendien beschermt het mulchen tegen uitdroging van het gras. Het gemulchte gras bevat veel voedingsstoffen. Voor een optimaal resultaat moet het gras steeds kort worden gehouden. Meer informatie vindt u in het hoofdstuk "Tips voor gazononderhoud".

Opmerking! Wij adviseren, afhankelijk van de groei van het gras, 1 – 2 x per week te mulchen. Daarbij mag het gras niet te hoog en niet te vochtig zijn!

- ♦ Duw de grasmaaier bij het mulchen langzaam vooruit.
- ♦ Zorg ervoor, dat de gemaaide banen elkaar overlappen.
- ♦ Maai niet meer dan 20 mm gras af.

Opmerking! Bij mosgroei of vervilting van het gazon is mulchen niet aan te raden, omdat het afgemaaid gras op het mos of de vervilting blijft liggen en dus niet in de grond terechtkomt.

- ♦ Verticuteer en bemest het gras regelmatig.

MULCH-functie activeren (Afb. S-V, Y, AA)

GEVAAR: Gevaar van verwondingen door roterende maaibalk. Voer alleen aanpassingen uit aan de grasmaaier als de motor is uitgeschakeld, het maaimes stilstaat en het/de accupack(s) is/ zijn verwijderd.



De grasmaaier is voorzien van een wisselschakelaar (maaien-verzamelen / mulchen). Gebruik deze schakelaar om een keuze te maken tussen de functies maaien-verzamelen en mulchen.

- ♦ Schakel de motor uit.

Veiligheidsroutine

- ◆ Open de afdekkap of S of T 1.
- ◆ Draai de veiligheidssleutel linksom in de stand "0" U of V 2.
- ◆ Accu('s) verwijderen
- ◆ Sluit de afdekkap.
- ◆ Til de uitwerpklep op AA1.
- ◆ Verwijder de grasopvangzak AA2.
- ◆ Laat de uitwerpklep weer neer AA3.
- ◆ Draai de schakelaar op mulch Y2.

Let op! Hang de grasopvangbak er niet weer aan, omdat deze beschadigd kan worden.

Tips voor gazononderhoud (Afb. R)

Het gazon bestaat uit verschillende grassoorten. Wanneer u vaak maait, wordt de groei van sterk wortelend gras bevordert en wordt een stevige grasmat gevormd. Wanneer u zelden maait, ontwikkelen zich in versterkte mate hooggroeiende grassoorten en onkruid (bijv. klaver, madeliefjes). Om uw gras gezond en gelijkmatig te laten groeien en geen banen te laten ontstaan, moet u de gemaaide banen altijd enkele centimeters laten overlappen.

- De normale hoogte van het gras ligt ongeveer bij 40–50 mm. Maai ca. een derde van de totale hoogte af, zodra het gras een hoogte van 60–70 mm heeft bereikt.
- Maai het gras niet korter dan 45 mm, omdat anders de grasmat bij droogte beschadigd kan raken.
- Maai hoog gegroeid gras in etappes tot de normale hoogte.

Na afloop van het werk (Afb. S-V, CC)

- ◆ Schakel de grasmaaier uit en wacht, tot de maaibalk tot stilstand gekomen is.

Veiligheidsroutine

- ◆ Open de afdekkap of S of T 1.
- ◆ Draai de veiligheidssleutel linksom in de stand "0" U of V 2.
- ◆ Accu('s) verwijderen
- ◆ Sluit de afdekkap.
- ◆ Leeg de grasopvangzak CC1.
- ◆ Berg de grasmaaier op een veilige plaats op.

Onderhoud



GEVAAR: Gevaar van letsel of materiële schade.

- Onderhouds- en reinigingswerkzaamheden aan het apparaat mogen alleen bij uitgeschakelde motor worden uitgevoerd. Grijp niet in de roterende maaibalk. Reparatie- en onderhoudswerkzaamheden en het vervangen van veiligheidselementen alleen door een gekwalificeerd vakman of door een gespecialiseerde werkplaats laten uitvoeren.
- ◆ Berg de grasmaaier niet op in een vochtige ruimte.
 - ◆ Laat de grasmaaier aan het einde van het seizoen door een gekwalificeerd vakman of een gespecialiseerde werkplaats inspecteren.

Reiniging van de grasmaaier (Afb. S-V, CC)



GEVAAR: Gevaar van verwondingen door

roterende maaibalk. Maak de grasmaaier alleen schoon als de motor is uitgeschakeld, het maaimes stil staat en de accupack(s) is/zijn verwijderd.

- ◆ Schakel de grasmaaier uit en wacht, tot de maaibalk tot stilstand gekomen is.

Veiligheidsroutine

- ◆ Open de afdekkap of S of T 1.
- ◆ Draai de veiligheidssleutel linksom in de stand "0" U of V 2.
- ◆ Accu('s) verwijderen
- ◆ Sluit de afdekkap.
- ◆ Reinig na elke keer maaien de grasmaaier met een handveger.
- ◆ Reinig de mulchklep regelmatig met een handveger CC2.

Let op! Spuit de grasmaaier in geen geval met water of een hogedrukreiniger af.

Reiniging van de grasopvangzak (Afb. AA-CC)

Opmerking! Het best kunt u de grasopvangzak direct na het maaien reinigen.

- ◆ Til de uitwerpklep op AA1.
- ◆ Verwijder de grasopvangzak AA2.
- ◆ Laat de uitwerpklep weer neer AA3.
- ◆ Leeg de grasopvangzak CC1.
- ◆ Reinig de opvangzak inclusief stangen met water of een handveger.
- ◆ Reinig vooral ook het oppervlak onder de vulniveau-indicator BB3.
- ◆ Laat de opvangzak drogen voor het volgende gebruik.

Transport en opslag (Afb. S-V, DD)



GEVAAR: Gevaar van verwondingen door

roterende maaibalk. Schakel de grasmaaier uit voor u de deze transporteert op opbergt en wacht tot het maaimes helemaal tot stilstand is gekomen.

- ◆ Schakel de grasmaaier uit en wacht, tot de maaibalk tot stilstand gekomen is.

Veiligheidsroutine

- ◆ Open de afdekkap of S of T 1.
- ◆ Draai de veiligheidssleutel linksom in de stand "0" U of V 2.
- ◆ Accu('s) verwijderen
- ◆ Sluit de afdekkap.
- ◆ Beveilig de grasmaaier voldoende tegen onbedoeld verschuiven, wanneer u hem op of in een voertuig transporteert.
- ◆ Om de grasmaaier gemakkelijker op te kunnen bergen, kunt u de duwstang inklappen.
- ◆ Klap daartoe de beide bovenste snelspanners inclusief schroefdraadpinnen omlaag DD1 en schroef de pinnen ca. 5 mm los. Houd daarbij het bovenste gedeelte van de

duwstang goed vast, omdat anders uw hand of vingers bekneld kunnen raken.

- ◆ Klap het bovenste gedeelte van de duwstang naar achteren DD2.

Let op! Wanneer u de duwstang naar voren klapt, kan de kabel beschadigd raken.

- ◆ Maak beide onderste snelspanners los DD3.
- ◆ Klap de beide duwstangen naar voren en leg deze op de voorwielen van de grasmaaier DD4.
- ◆ U kunt de grasmaaier zonder problemen aan zijn handgreep transporteren of voor opslag naar een bepaalde plaats brengen DD5 (zie pijl).

Opslag in de winter

- ◆ Maak na elk maaiseizoen uw grasmaaier grondig schoon.
- ◆ Laat uw grasmaaier in de herfst door een gespecialiseerde werkplaats controleren.
- ◆ Sla uw grasmaaier in een schone en droge ruimte op.
- ◆ Bescherm in de winter de grasmaaier bij langdurige opslag tegen roest.
- ◆ Sla de accu nooit in de grasmaaier op!

Vervangen van de maaibalk (Afb. EE)



GEVAAR: Gevaar van verwondingen.

Laat het vervangen van de maaibalk door een gespecialiseerde werkplaats uitvoeren. Werkzaamheden aan het apparaat mogen alleen bij uitgeschakelde motor worden uitgevoerd. Draag geschikte veiligheidshandschoenen.

- ◆ Schakel de grasmaaier uit en wacht, tot de maaibalk tot stilstand gekomen is.

Veiligheidsroutine

- ◆ Open de afdekkap of S of T 1.
- ◆ Draai de veiligheidssleutel linksom in de stand "0" U of V 2.
- ◆ Accu(s) verwijderen
- ◆ Sluit de afdekkap.

Vervangende messen zijn verkrijgbaar bij het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum. Deze maaier heeft vervangende messen nodig: STZMW334 (34 cm) / STZMW337 (37 cm).

Let op! Het slijpen van het maaimes kan tot gevolg hebben dat een onbalans ontstaat. Laat de grasmaaier nakijken door een erkende specialist om dit na te gaan.

Opmerking! Laat de maaimessen uitsluitend door een erkend servicecentrum vervangen of opnieuw slijpen.

Opmerking! Zorg ervoor dat erkend servicecentrum alleen het door de producent goedgekeurde vervangmes gebruikt die voor dit type grasmaaier.

Bescherming van het milieu



Producten/batterijen zijn recyclebaar, maar als ze gemarkeerd zijn met de doorgekruiste afvalcontainer, mogen ze niet samen met normaal huishoudafval weggegooid worden. Laat de batterijen volledig ontladen en scheid ze, indien mogelijk, van lichtbronnen van het product. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om persoonsgegevens van dit product te verwijderen. Breng het afval daarna naar een officieel afvalinzamelcentrum of een deelnemende handelaar, die ze vaak gratis zal aanvaarden. De verpakking moet weggegooid worden op basis van de aangebrachte materiaalcode. De bedienings- of veiligheidsinstructies mogen alleen weggegooid worden als het betreffende product niet langer gebruikt wordt.

Vraag de richtlijnen inzake afvalbeheer bij uw plaatselijke community/gemeente. Ga voor meer informatie naar **2helpU.com** en scan de bovenstaande QR-code.

Oplossen van problemen



GEVAAR: voor lichamelijk letsel of schade aan het materiaal. Als u twijfelt aan de goede werking van de grasmaaier, ga er dan mee naar een gespecialiseerde reparatiedienst. Voor het maaimes wordt nagekeken of eraan wordt gewerkt moet de grasmaaier worden uitgeschakeld en moeten de veiligheidssleutel en de accupack(s) worden verwijderd.

Voor hulp met uw product, bel uw plaatselijk erkend servicecentrum.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Onrustig lopen, sterk trillen van de grasmaaier.	De maaibalk is beschadigd.	Ga naar een gespecialiseerde werkplaats.
	De maaibalk is losgeraakt van de bevestiging.	Ga naar een gespecialiseerde werkplaats.
Rode LED knippert langzaam	Temperatuur van de accu te hoog of te laag.	Laat de accu afkoelen, resp. opwarmen.
	Temperatuur grasmaaier (elektronica) te hoog.	Laat de grasmaaier afkoelen.
Rode LED knippert snel	Overstroomactivatie	Bezoek bij herhaald optreden een gespecialiseerde werkplaats.
	Onder- of overspanningactivatie	Laad de accu. Bezoek bij herhaald optreden een gespecialiseerde werkplaats.
	Motor gaat moeilijk of blokkeert	Maaibalk op vrijloop controleren.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Slechte maai-/opvangprestatie.	De maai balk is bot.	Ga naar een gespecialiseerde werkplaats.
	De grasopvangzak is verstopt.	Volg de aanwijzingen in hoofdstuk "Maaihoogte instellen" op.
	De maaihoogte is niet aangepast.	Volg de aanwijzingen in hoofdstuk "Maaihoogte instellen" op.

Garantie

STANLEY is overtuigd van de kwaliteit van zijn producten en biedt consumenten 12 maanden garantie vanaf de aankoopdatum. Deze garantie is een aanvulling op en doet op geen enkele wijze afbreuk aan uw wettelijke rechten.

De garantie is geldig binnen het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie en de Europese vrijhandelszone.

Om aanspraak te kunnen maken op de garantie, moet de claim in overeenstemming zijn met de algemene voorwaarden van STANLEY en moet u een aankoopbewijs voorleggen aan de verkoper of een erkende reparateur. De algemene voorwaarden van de 1-jarige garantie van STANLEY en de locatie van uw dichtstbijzijnde erkende reparateur kunt u vinden op het internet op 2helpU.com, of door contact op te nemen met uw lokale STANLEY-vestiging op het adres dat in deze handleiding vermeld staat.

Ga naar onze website stanley.eu/3 om uw nieuwe STANLEY-product te registreren en updates te ontvangen over nieuwe producten en speciale aanbiedingen.

Technische Gegevens

		SCMWP3401	SCMWP3701
Type		Type 1	Type 1
Spanning	V _{DC}	18	36
Accutype		Li-Ion	Li-Ion
Snelheid onbelast	/min	3300	3300
Maximale snelheid	/min	3300	3300
Maaibladlengte	cm	34	37
Bescherming tegen binnendringing*		IPX4	IPX4
Gewicht zonder accu(s)	kg	16	16

*Het product werd getest onder de voorwaarden vastgelegd door de productveiligheidsnorm van toepassing, die mogelijk niet alle blootstellingseffecten vertegenwoordigt. Na de geteste blootstelling aan regen, werd het product als veilig bestempeld.

Om mogelijke risico's te voorkomen wordt echter geadviseerd om het product niet te bewaren in vochtige omstandigheden. Als het product nat is geworden, koppel de accu dan los, droog deze grondig en ga zorgvuldig na of deze nog correct werkt. Als het product niet werkt, laat het dan helemaal drogen voor u het opnieuw gebruikt.



WAARSCHUWING: Gevaar voor schokken.

Accu's die nat zijn geworden, kunnen elektrische schokken veroorzaken bij de gebruiker. Raak ze niet aan tot ze helemaal droog zijn.



WAARSCHUWING: Gevaar voor schokken.

Gebruik of bewaar de grasmaaier niet in natte omstandigheden. Dit zou een elektrische schok kunnen veroorzaken.

Dokumenter tilgjengelig på nettet

2helpU.com/DoC/ eller
2helpU.com/DoC/index/xxx*

*For direkte tilgang, erstatt "xxx" med produktets modellnummer som oppgitt på produktets merkeetikett eller emballasje.

- Bruksanvisning
- Samsvarserklæring (DoC)
- Produktutslippsdata (PED): Informasjon om støv, vibrasjon og støv (gjelder ikke for alle produkter)



Tiltenkt bruk

Din STANLEY SCMWP3401 eller SCMWP3701 gressklipper er utviklet til gressklipping i private hager eller i hobbyhager i samsvar med beskrivelsene og sikkerhetsanvisningene i denne brukerhåndboken.

All annen bruk er ikke som tiltenkt. Feil bruk dekkes ikke av garantien og produsenten fraskriver seg alt ansvar. Brukeren er ansvarlig for eventuelle skader på tredjeparter og/eller skade på eiendom.

Produsenten fraskriver seg alt ansvar for personskade og/eller skade på eiendom, som følge av uautoriserte modifikasjoner på denne maskinen.

Definisjoner: Sikkerhetsmerking

Denne brukerveiledningen bruker følgende sikkerhetsmerking for å varsle deg om farlige situasjoner og risikoen for personskade eller skade på eiendom.



FARE: Angir en eksisterende farlig situasjon som, og hvis den ikke unngås, vil føre til dødsfall eller alvorlig personskade.



ADVARSEL: Angir en potensielt farlig situasjon som, og hvis den ikke unngås, kan føre til dødsfall eller alvorlig personskade.



FORSIKTIG: Angir en potensielt farlig situasjon som, og hvis den ikke unngås, kan føre til mindre eller moderat personskade.



(Brukes uten ord) Indikerer en sikkerhetsrelatert melding.

Merk! Angir en arbeidsmåte som ikke er relatert til personskader, men som kan føre til skader på utstyr hvis den ikke unngås.

Generelle sikkerhetsadvarsler for elektriske verktøy



ADVARSEL: Les alle sikkerhetsanvisninger, instruksjoner, illustrasjoner og spesifikasjoner som følger dette elektriske verktøyet. Manglende overholdelse av instruksjonene som er listet opp

under kan resultere i elektrosjokk, ild og/eller alvorlig skade.

Ta vare på alle advarsler og instruksjoner for fremtidig bruk

Uttrykket "elektrisk verktøy" i advarslene henviser til ditt strømdrevne (med ledning) elektriske verktøy eller ditt batteridrevne (uten ledning) elektriske verktøy.

1. Sikkerhet på arbeidsområdet

- Hold arbeidsområdet godt opplyst.** Rotete eller mørke områder er en invitasjon til ulykker.
- Ikke bruk elektriske verktøy i eksplosive omgivelser, slik som i nærheten av antenkelige væsker, gasser eller støv.** Elektrisk verktøy skaper gnister som kan antenne støv eller gasser.
- Hold barn og tilskuere borte mens du bruker et elektrisk verktøy.** Distraksjoner kan føre til at du mister kontrollen.

2. Elektrisk sikkerhet

- Støpselet til elektriske verktøy må passe til stikkkontakten. Aldri modifier støpselet på noen måte. Ikke bruk adaptere med jordede elektriske verktøy.** Umodifiserte støpsler og stikkontakter som passer vil redusere risikoen for elektrisk sjokk.
- Unngå kroppskontakt med jordete overflater slik som rør, radiatorer, komfyrer og kjøleskap.** Det finnes en økt risiko for elektrisk sjokk dersom kroppen din er jordet.
- Ikke eksponer gressklipperen for regn eller våte forhold.** Dette kan øke faren for elektrisk støt.
- Ikke bruk ledningen feil. Aldri bruk ledningen til å bære, trekke eller dra ut støpselet til det elektriske verktøyet. Hold ledningen borte fra varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler.** Skadede eller innviklede ledninger øker risikoen for elektrisk sjokk.
- Når du bruker et elektrisk verktøy utendørs, bruk en skjøteledning som er egnet for utendørs bruk.** Bruk av en skjøteledning beregnet for utendørs bruk reduserer risikoen for elektrisk sjokk.
- Dersom bruk av et elektrisk verktøy på et fuktig sted er uunngåelig, bruk en strømkilde med jordfeilbryter (RCD).** Bruk av jordfeilbryter (RCD) reduserer risikoen for elektrisk sjokk.

3. Personlig sikkerhet

- Hold deg våken, hold øye med det du gjør og bruk sunn fornuft når du bruker et elektrisk verktøy. Ikke bruk et elektrisk verktøy dersom du er trøtt eller er påvirket av medikamenter, narkotika eller alkohol.** Ett øyeblikks uoppmerksomhet under bruk av elektriske verktøy kan føre til alvorlig personskade.

- b. **Bruk personlig verneutstyr. Bruk alltid vernebriller.**
Verneutstyr slik som støvmaske, skliskre vernesko, hjelm, eller hørselsvern brukt under passende forhold vil redusere personskader.
 - c. **Unngå utilsiktet oppstart. Sikre at bryteren er i av-stillingen før du kobler til strømkilden og/eller batteripakken, plukker opp eller bærer verktøyet.** Å bære elektriske verktøy med fingeren på bryteren eller å sette inn støpselet mens elektriske verktøy har bryteren på øker faren for ulykker.
 - d. **Fjern eventuelle justeringsnøkler før du slår på det elektriske verktøyet.** En nøkkel som er festet til en roterende del av det elektriske verktøyet kan føre til personskade.
 - e. **Ikke strekk deg for langt. Ha godt fotfeste og stå støtt hele tiden.** Dette fører til at du har bedre kontroll over det elektriske verktøyet ved uventede situasjoner.
 - f. **Bruk egnet antrekk. Ikke ha på deg løstsittende klær eller smykker. Hold hår og klær borte fra bevegelige deler.** Løstsittende antrekk, smykker eller langt hår kan bli fanget opp av bevegelige deler.
 - g. **Hvis apparatet er utstyrt for tilkobling av støvutsugings- og -oppsamlingsinnretning, må du sørge for at disse er koblet til og ordentlig sikret.** Bruk av støvoppsamlere kan redusere støvrelaterte farer.
 - h. **Ikke la kunnskap som du har fått fra hyppig bruk av verktøy la deg bli for selvsikker slik at du ignorerer verktøyet sikkerhetsprinsipper.** En tankeløs handling kan føre til alvorlig personskade på brøkdelen av et sekund.
4. **Bruk og vedlikehold av elektriske verktøy**
- a. **Ikke bruk kraft på verktøyet. Bruk det elektriske verktøyet som situasjonen krever.** Det riktige elektriske verktøyet vil gjøre jobben bedre og tryggere ved den hastigheten det ble konstruert for.
 - b. **Ikke bruk verktøyet hvis bryteren ikke kan slå verktøyet av eller på.** Ethvert elektrisk verktøy som ikke kan kontrolleres med bryteren er farlig og må repareres.
 - c. **Koble støpselet fra strømkilden og/eller ta batteripakken av det elektriske verktøyet, hvis den er avtakbar, før du foretar noen justeringer, endrer tilbehør eller lagrer elektriske verktøy.** Slike preventive sikkerhetsforanstaltninger reduserer risikoen for å starte det elektriske verktøyet ved et uhell.
 - d. **Lagre elektriske verktøy som ikke er i bruk, utilgjengelig for barn og la ikke personer som ikke er kjent med det elektriske verktøyet eller disse instruksjonene bruke det.** Elektriske verktøy er farlige i hendene på utrenede brukere.
 - e. **Vedlikehold elektriske verktøy. Kontroller om bevegelige deler er feiljustert eller fastskjært, om deler er ødelagt eller andre forhold som kan påvirke driften av verktøyet.** Dersom det er skadet, få verktøyet reparert før neste bruk. Mange ulykker forårsakes av dårlig vedlikeholdte verktøy.
 - f. **Hold skjæreverktøy skarpe og rene.** Godt vedlikeholdte skjæreverktøy med skarpe skjærekanten setter seg mindre sannsynlig fast og er lettere å kontrollere.
 - g. **Bruk verktøyet, tilbehørene og bittene, osv., i samsvar med disse instruksjonene og ta i betraktning arbeidsforholdene og det arbeidet som skal utføres.** Bruk av det elektriske verktøyet for oppgaver som er forskjellige fra de som er tiltenkt kan føre til en farlig situasjon.
 - h. **Hold håndtakene og gripeflatene tørre, rene og frie for olje og fett.** Glatte håndtak og gripeområder gir utrygg håndtering og manglende kontroll over verktøyet i uventede situasjoner.
5. **Bruk og vedlikehold av batteridrevne verktøy**
- a. **Bruk kun laderen som er spesifisert av produsenten.** En lader som passer for en type batteripakke kan føre til brannfare dersom den brukes med en annen batteripakke.
 - b. **Bruk kun elektriske verktøy sammen med de spesifiserte batteripakkene.** Bruk av andre batteripakker kan skape risiko for skader eller brann.
 - c. **Når batteripakken ikke er i bruk, hold den borte fra andre metallobjekter som binders, mynter, nøkler, spikere, skruer eller andre små metallobjekter som kan skape en forbindelse fra en batteripol til en annen.** Å kortslutte batteripolene kan føre til brannskader eller brann.
 - d. **Ved hardhendt behandling kan det komme væske ut fra batteriet. Unngå kontakt med denne.** Dersom du ved et uhell kommer i kontakt med væsken, skyll med vann. Dersom du får væsken i øynene, oppsøk lege umiddelbart. Batterivæske kan føre til irritasjon eller forbrenninger.
 - e. **Ikke bruk en batteripakke eller verktøy som er skadet eller modifisert.** Skadede eller modifiserte batterier kan oppføre seg uforutsigbart og føre til brann, eksplosjon eller fare for personskade.
 - f. **Ikke utsett en batteripakke eller et verktøy for ild eller for høy temperatur.** Ild eller temperatur over 130 °C kan føre til en eksplosjon.
 - g. **Følg alle anvisninger for lading og lad ikke batteripakken eller verktøyet ved temperaturer som avviker fra området spesifisert i bruksanvisningen.** Feilaktig lading eller lading ved temperaturer utenfor det angitte område kan skade batteriet og øke brannfaren.
6. **Vedlikehold**
- a. **Få det elektriske verktøyet ditt vedlikeholdt av en kvalifisert reparatør som kun bruker originale**

reservedeler. Dette vil sikre at verktøyets sikkerhet blir ivarettatt.

- b. Utfør aldri vedlikehold på skadede batteripakker.** Vedlikehold av batteripakker skal kun utføres av produsenten eller autoriserte serviceverksteder.

Sikkerhetsadvarsler for gressklipper

- a. Unngå å bruke gressklipperen i dårlig vær, spesielt dersom det er fare for lyn og torden.** Dette minker risikoen for å bli truffet av lyn.
- b. Inspiser området grundig for dyreliv der gressklipperen skal brukes.** Dyreliv kan bli skadet av gressklipperen under drift.
- c. Kontroller nøye området der gressklipperen skal brukes, og fjern alle steiner, pinner, ledninger, bein og andre fremmedlegemer.** Utkastede objekter kan føre til personskader.
- d. Før bruk av gressklipperen må du alltid se etter at bladskruen og bladenheten ikke er slitt eller skadet.** Slitte eller skadede deler øker risikoen for skade.
- e. Kontroller oppsamlingsposen ofte for slitasje eller misforming.** En slitt eller skadet gressoppsamler kan øke risikoen for personskade.
- f. Hold beskyttelsen på plass. Beskyttelser må fungere og være riktig montert.** En beskyttelse som er løs, skadet eller ikke fungerer som den skal, kan føre til personskade.
- g. Hold alle kjøleluftinntak fri for rusk.** Blokkerte luftinntak og rusk kan føre til overoppheting eller brannfare.
- h. Når du bruker gressklipperen, bruk alltid sklisikre og beskyttende fottey. Ikke bruk gressklipperen når du er barbeint eller bruker åpne sandaler.** Dette reduserer sjansen for skade på føttene ved kontakt med det bevegelige bladet.
- i. Bruk alltid lange bukser mens du bruker gressklipperen.** Eksponert hud øker sannsynligheten for skade fra gjenstander som kastes.
- j. Ikke bruk gressklipperen i vått gress. Gå, løp aldri.** Dette reduserer risikoen for å skli og falle som kan føre til personskade.
- k. Ikke bruk gressklipperen i for bratte bakker.** Dette reduserer risikoen for tap av kontroll, skli og fall som kan føre til personskade.
- l. Når du jobber i skråninger, vær alltid sikker på fotfeste, arbeid alltid på tvers av skråninger, aldri opp eller ned og utvis ekstrem forsiktighet når du endrer retning.** Dette reduserer risikoen for tap av kontroll, skli og fall som kan føre til personskade.
- m. Vær ekstremt forsiktig når du rygger eller drar gressklipperen mot deg. Vær alltid oppmerksom på omgivelsene dine.** Dette reduserer risikoen for å snuble under drift.

- n. Ikke berør kniver og andre farlige bevegelige deler mens de fortsatt er i bevegelse.** Dette reduserer risikoen for skade fra bevegelige deler.
- o. Når du fjerner fastkjørt materiale eller rengjør gressklipperen, sørg for at alle strømbrytere er slått av og at batteripakken er frakoblet.** Uventet bruk av gressklipperen kan føre til alvorlig personskade.
- p. Stopp maskinen, og fjern sikkerhetsnøkkelen og avtakbar batteripakke(r), sørg for at alle bevegelige deler har stoppet helt.**
 - ◆ Etter å ha truffet et fremmedlegeme, og for å inspisere maskinen for skade og foreta reparasjoner før du starter og bruker maskinen igjen.
 - ◆ Hvis maskinen begynner å vibrere unormalt, og deretter for å umiddelbart inspisere for skade, skift ut eller reparer eventuelle skadede deler og for å se etter og stramme til eventuelle løse deler.
- q. Stopp klippeinnretningen hvis maskinen må vippes for transport ved kryssing av andre flater enn gress og ved transport av maskinen til og fra området som skal brukes.**
- r. Gressklipperen må ikke vippes når den startes eller slås av, med mindre den står oppreist når dette gjøres.** I slike tilfeller må du kun vippe gressklipperen i den grad det er nødvendig og kun løfte siden som vender bort fra brukeren.
- s. Tøm gressoppsamleren før oppbevaring.**

Ladere

STANLEY krever ingen regulering og er designet for å være enkle å bruke.

Elektrisk sikkerhet

Den elektriske motoren er designet for kun en spenning. Kontroller alltid at batteripakkens spenning stemmer med spenningen på typeskiltet. Du må også passe på at spenningen på batteriladeren stemmer overens med strømmettet hos deg.



Denne STANLEY laderen er dobbeltisolert i samsvar med EN60335 og trenger derfor ingen jording.

Dersom strømkabelen er skadet skal den kun skiftes ut av STANLEY eller et autorisert serviceverksted.

Bruk av skjøteledning

En skjøteledning skal ikke brukes med mindre det er helt nødvendig. Bruk en godkjent skjøteledning egnet for laderens strømforbruk (se **Tekniske data**). Minimum størrelse på lederen er 1 mm², maksimum lengde er 30 m. Vikle alltid ut kabelen fullstendig når du bruker en kabeltrommel.

Viktige sikkerhetsanvisninger for alle batteripakker
TA VARE PÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN: Denne manualen inneholder viktige sikkerhetsanvisninger og bruksanvisninger for kompatible batteriladere (se **Tekniske**

data). Før du bruker laderen les alle instruksjoner og advarsels merker på laderen, batteripakken og produktet som bruker batteripakken.



ADVARSEL: Fare for støt. Ikke la væske komme inn i laderen. Det kan resultere i elektrisk støt.



ADVARSEL: Vi anbefaler bruk av en reststrømenhet med et rest strømområde på 30mA eller mindre.



FORSIKTIG: Fare for brannskader. For å redusere risikoen for personskade, lade kun STANLEY oppladbare batterier. Andre type batterier kan spreke og forårsake personskader og materielle skader.



FORSIKTIG: Barn må holdes under oppsyn, sørg for at de ikke leker med apparatet.

Merk! Under visse forhold, med laderen koblet til strømforsyningen, kan de eksponerte kontaktene i laderen kortsluttes av fremmedlegemer. Fremmedlegemer som kan lede strøm, inkludert, men ikke begrenset til stålull, aluminiumsfolie eller annen ansamling av metalliske partikler, må holdes unna åpningene i laderen. Kople alltid laderen fra strømtilførselen når det ikke er en batteripakke i hulrommet. Kople fra laderen før rengjøring.

- ◆ **IKKE forsøk å lade batteripakken med andre ladere enn de som er nevnt i denne manualen.** Laderen og batteripakken er spesielt designet for å jobbe sammen.
- ◆ Disse laderne er ikke ment for noe bruk annet enn lading av STANLEY oppladbare batterier. Annen bruk kan resultere i brannfare og/eller elektrisk støt.
- ◆ Ikke utsett laderen for regn eller snø.
- ◆ Dra i kontakten og ikke ledningen når du kople laderen fra strømmen. Dette reduserer faren for skade på kontakten og ledningen.
- ◆ Påse at ledningen er plassert slik at den ikke trækkes på, snubles i, eller på annen måte utsettes for skade eller påkjenning.
- ◆ Ikke bruk skjøteledning med mindre det er helt nødvendig. Bruk av feil skjøteledning kan resultere i brannfare og/eller elektrisk støt.
- ◆ Ikke plasser noe på laderen og ikke plasser laderen på en myk overflate som kan blokkere ventilasjonsåpningene og resultere i for høy innvendig temperatur. Plasser laderen et sted unna varmekilder. Laderen ventileres gjennom slisser i toppen og bunnen av huset.
- ◆ Ikke bruk lader med skadet ledning eller kontakt —byt den ut med en gang.
- ◆ Ikke bruk laderen dersom den har fått et slag, er mistet i gulvet eller skadet på annen måte. Lever den på et autorisert serviceverksted.

- ◆ Ikke ta laderen fra hverandre; lever den på et autorisert serviceverksted når service eller reparasjon trengs. Å sette den sammen feil kan resultere i elektrisk støt eller brann.
- ◆ Dersom ledningen er skadet må den byttes ut med en gang av produsenten, dens serviceagent eller lignende kvalifisert person for å unngå farer.
- ◆ Kople laderen fra strømtilførselen før du begynner med rengjøring. Dette reduserer faren for elektrisk støt. Fjerning av batteripakken reduserer ikke denne faren.
- ◆ ALDRI forsøk på kople to ladere sammen.
- ◆ Laderen er designet for å bruke standard 230V elektrisk strøm. Ikke forsøk å bruke den på annen spenning. Dette gjelder ikke billaderen.

1. Lade et batteri (fig. B)

Merk! Bruk kun STANLEY-ladere til å lade batteriene i denne gressklipperen.

Merk! For å sikre maksimum ytelse og levetid på Li-Ionbatteripakker, lad batteripakken helt opp før første gangs bruk.

- Plugg inn laderen i en passende stikkontakt for du setter inn batteripakken.
- Koble til laderen og batteriene, og sørg for at batteriet sitter godt på plass. Ladelampen vil blinke kontinuerlig for å indikere at ladeprosessen har startet.
- Når batteriet er fulladet, vil ladelampen lyse kontinuerlig PÅ. Batteriene er fulladet og kan fjernes, brukes eller bli værende i laderen.

Merk! Noen ladere krever at du trykker på en utløserknapp for å frigjøre batteriene.

2. Bruk av lader

Se indikatorene under for batteripakkens ladetilstand.

Indikatorer

	Lading	— — — — —	
	Fulladet	—————	
	Ventetid for varm/kald pakke	— — — — —	

Kompatible ladere vil ikke lade en defekt batteripakke. Laderen vil indikere feil ved batteripakken ved at lyset ikke er på.

Merk! Dette kan også tyde på et problem med laderen. Dersom laderen indikerer et problem, ta med lader og batteripakke til et servicesenter for testing.

3. Ventetid for varm/kald pakke

Dersom laderen detekterer et batteri som er for varmt eller for kaldt, vil den automatisk starte en "varm/kald pakke

forsinkelse," og venter med å lade til batteriet har passende temperatur. Laderen vil deretter automatisk skifte til lademodus for pakken. Denne funksjonen sikrer maksimal levetid på batteripakken.

En kald batteripakke vil lade med lavere hastighet enn en varm batteripakke. Batteripakken vil lade langsommere gjennom hele ladesyklusen, og vil ikke gå tilbake til maksimal ladehastighet selv om batteripakken blir varm.

4. Elektronisk beskyttelsesystem

Li-ione verktøy er designet med et elektronisk beskyttelsessystem som vil beskytte batteripakken mot overlading, overoppvarming eller dyp utlading. Verktøyet vil automatisk slå seg av dersom beskyttelsessystemet aktiveres (Electronic Protection System). Dersom det skjer, sett Li-ione batteriet på laderen til det er helt oppladet igjen.

5. Rengjøringsanvisninger for lader (fig. C)



ADVARSEL: Fare for støt. Koble laderen fra stikkkontakten før rengjøring. Smuss og fett kan fjernes fra laderen ved hjelp av en klut eller en myk, metallfri børste. Ikke bruk vann eller vaskemidler. Aldri la noen væske trenge inn i verktøyet; aldri dypp noen del av verktøyet i en væske.

Batteripakker

Viktige sikkerhetsanvisninger for alle batteripakker

Ved bestilling av nye batteripakker, husk å angi katalognummer og spenning.

Batteripakken er ikke helt oppladet når det er nytt. Før bruk av batteripakken og laderen, les sikkerhetsanvisningene under. Følg de angitte ladeprosedyrene.

Les alle anvisningene

- ♦ Ikke lad eller bruk batteriet i eksplosive omgivelser, slik som i nærheten av antennelige væsker, gasser eller støv. Innsetting eller uttak av batteriet kan antenne støvet eller gassen.
- ♦ Tving aldri batteripakken inn i laderen. Ikke modifier batteripakken på noen måte for å passe inn i en ikke-kompatibel lader idet batteripakken kan sprekke og forårsake alvorlig personskade.
- ♦ Lade batteripakkene kun med STANLEY ladere.
- ♦ IKKE sprut på eller senke ned i vann eller andre væsker.
- ♦ Ikke lagre eller lade verktøyet eller batteripakken på steder der temperaturen kan falle under 4 °C (39,2 °F) (som i et utendørs skur eller i metallbygninger om vinteren), eller nå eller overstige 40 °C (104 °F) (som i et utendørs skur eller i metallbygninger om sommeren).
- ♦ Batteripakken må ikke brennes selv om den er alvorlig skadet eller helt utslitt. Batteriet kan eksplodere

i brann. Giftige gasser og materialer dannes dersom Lithium-ionbatterier brennes.

- ♦ Dersom batteriets innhold kommer i kontakt med huden, vask området straks med mildt såpevann. Dersom du får batterivæske i øyet, skyll øyet med vann i 15 minutter eller til irritasjonen gir seg. Dersom det trengs medisinsk hjelp, informer om at batteriets elektrolytt består av en blanding av organiske karbonater og lithiumsalter.
- ♦ Innholdet av et åpent batteri kan føre til irritasjon av pusteeorganene. Sørg for frisk luft. Dersom symptomene vedvarer, søk legehjelp.



ADVARSEL: Fare for brannskader. Batterivæske kan være brannfarlig hvis den utsettes for gnister eller flammer.



ADVARSEL: Forsøk aldri å åpne batteripakken av noen årsak. Ikke sett i laderen dersom batteripakkens ytre er sprukket eller skadet. Ikke knus, slipp i gulvet eller skad batteripakken. Ikke bruk en batteripakke eller lader som har fått et slag, er mistet i gulvet, påkjørt eller skadet på annen måte (f.eks. gjennomboret av en spiker, slått med hammer, tråkket på). Det kan resultere i elektrisk støt. Skadede batteripakker skal leveres til servicesenteret for gjenvinning.



ADVARSEL: Fare for brann. Ikke lagre eller transporter batteripakken slik at batteripolene kan komme i kontakt med metallobjekter. For eksempel, ikke legg batteriet i forkle, lommer, verktøyskrin, produktesker, skuffer etc. sammen med løse spikere, skruer, nøkler, etc.



FORSIKTIG: Når det ikke er i bruk, plasser verktøyet på siden på en stabil overflate der det ikke skaper fare for snubling eller fall. Noen verktøy med store batteripakker kan stå på batteripakken, men kan lettes slås overende.

1. Transport



ADVARSEL: Fare for brann. Transport av batterier kan kanskje føre til brann dersom batteripolene utilsiktet kommer i kontakt med elektrisk ledende materialer. Ved transport av batterier, pass på at batteripolene er beskyttet og godt isolerte fra materialer som kan komme i kontakt og føre til kortslutning.

Merk! Lithium-ione batterier skal ikke være med i innsjekket bagasje.

STANLEY batterier samsvarer med alle aktuelle shipping-forskrifter som angitt av bransjen og lovregler, inkludert UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods; International Air Transport Association (IATA) Dangerous Goods Regulations, International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Regulations, og

European Agreement Concerning The International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR). Litium-ion celler og batterier er testet i henhold til avsnitt 38,3 i "UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods Manual of Tests and Criteria".

I de fleste tilfeller vil forsendelse av en -batteripakke bli unntatt fra å bli klassifisert som et fullstendig regulert klasse 9 farlig materiale. Vanligvis vil kun transport som inneholder et litium-ionbatteri med en energirate over 100 Watt-timer (Wh) kreve transport som fullt regulert Klasse 9. Alle litium-ionbatterier har watt-timer angitt på pakken. Videre, på grunn av reguleringskompleksiteten, anbefaler STANLEY heller ikke luftfrakt av litiumionbatteripakker alene uavhengig av Wh-klassifisering. Flybåren transport av verktøyer med batterier (kombipakker) kan utføres hvis watt-timeraten ikke overstiger 100 Wh.

Uansett om en transport regnes som unntatt eller fullt regulert, er det senderens ansvar å sjekke de gjeldende reglene for pakking, etiketter/merking og dokumentasjon.

Informasjonen i dette avsnittet av manualen er gitt i god tro og ansett som nøyaktig på tidspunktet dokumentet ble opprettet. Men det gis ingen garantier, hverken eksplisitt eller implisitt.

Det er kjøperens ansvar å sikre at aktivitetene samsvarer med de gjeldende retningslinjer.

2. Lagringsanbefalinger

- Det beste lagringsstedet er kjølig og tørt, uten direkte sollys og uten sterk kulde eller varme. For optimal ytelse og levetid av batteriet, lagre batteripakker ved romtemperatur når de ikke er i bruk.
- For lang tids lagring, anbefales det for optimalt resultat å lagre en fullt ladet batteripakke på et kjølig og tørt sted uttatt av laderen.

Merk! Batteripakker bør ikke lagres fullt utladet. Batteripakken må lades opp igjen før bruk.

Etiketter på lader og batteripakke

I tillegg til piktogrammene som er brukt i denne manualen, kan etikettene på laderen og batteripakken vise følgende piktogrammer:



Les bruksanvisningen før bruk.



Se **Tekniske data** for ladetid.



Ikke stikk inn ledende objekter.



Ikke lad skadede batteripakker.



Skal ikke utsettes for vann.



Skift ut defekte ledninger umiddelbart.



Skal kun lades mellom 4 °C og 40 °C.



Kun for innendørs bruk.



Bli kvitt batteripakken på en miljøvennlig måte.

LI-ION



Lad -batteripakker med dedikerte STANLEY-ladere. Lading av andre batteripakker enn de dedikerte STANLEY-batteriene med en -lader kan få dem til å sprekke eller føre til andre farlige situasjoner.



Ikke brenn batteripakken.

Batteritype

Disse batteripakkene kan brukes:

Batteri	(kg)	Batteri	(kg)
SFMCB202	0,40	SFMCB206	0,90
SFMCB204	0,60		

Les avsnittene om batterier og ladere for mer informasjon.

Merking på verktøyet

Følgende piktogrammer er vist på verktøyet:



Les bruksanvisningen før bruk.



Direktiv 2000/14/EF
garantert lydnivå – se
digitale produktutslippsdata.



Ikke spray med vann.



Bruk alltid vernebriller
og hørselvern.



Se opp for skarpe kniver. Hold
hender og føtter unna knivene.



For å unngå risikoen for alvorlig skade må du ikke klippe skråninger med en vinkel på mer enn 15–25 %.



Ikke klipp ned skråninger.



Ikke klipp opp skråninger.



Klipp på langs av skråninger mindre enn 15–25 %.



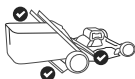
Se alltid nedover og bak før og mens du beveger deg bakover.



Ikke bruk maskinen uten at bakre deksel eller sideutkastet bak er på plass.



Bruk maskinen med bakre deksel, sideutkast bak, eller med mulchpluggen på plass.



Bruk maskinen med bakre deksel, gressoppsamler, eller med mulchpluggen på plass.



Slå gressklipperen av, vent til kniven stopper (ca. 3 sekunder) og ta ut sikkerhetsnøkkelen og batteripakken før rengjøring, service, transport eller løfting av klipperen.



ADVARSEL: Koble fra batteriet før vedlikehold.



Gjenstander som treffes av kniven kan føre til alvorlige personskader. Hold deg bak håndtaket når motoren er i gang. Forsikre deg alltid om at personer og kjæledyr er på trygg avstand når gressklipperen er i bruk. Slipp bøylehåndtaket for å slå gressklipperen av, vent til kniven stopper (ca. 3 sekunder) før du krysser gangveier, veier, terrasser og grusganger.



Hold barn og tilskuere borte mens du bruker gressklipperen.



Synlig stråling. Ikke se inn i lyset.



Slå gressklipperen av, vent til kniven stopper (ca. 3 sekunder) og ta ut sikkerhetsnøkkelen og batteripakken før rengjøring, service, transport eller løfting av klipperen.



ADVARSEL: Koble fra batteriet før vedlikehold.



ADVARSEL: Ditt ansvar – Begrens bruken av denne gressklipperen til personer som har lest, forstått og følger advarslene og anvisningene i denne brukerhåndboken og på maskinen. TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE!

Datokode plassering (fig. S, T)

Produksjonsdatokoden består av et 4 sifret år fulgt av en 2 sifret uke med tillegg av en 2 sifret fabrikkode.

Beskrivelse (Omslag)



ADVARSEL: Modifiser aldri det elektriske verktøyet eller noen del av det. Det kan føre til materielle skader eller personskader.

Denne maskinen er utstyrt med alle eller noen av følgende funksjoner.

- A. Håndtak
- B. Sikkerhetsbøyle
- C. Påfyllingsnivåindikator
- D. Gressoppsamler (ramme og stoffpose)
- E. Bakluke
- F. Håndtak for høydejustering
- G. Justering av klippehøyde
- H. Indikator for klippehøyde
- I. På/Av-bryter (startspærre)
- J. LED-indikator
- K. Sikkerhetsnøkkel
- L. Deksel
- M. Omkobler (klipping-oppsamling-bioklipp)
- N. Klippeblad

Merk! Denne brukerhåndboken gjelder for flere modeller. Gressklipperens funksjoner kan variere avhengig av modell. Ikke alle funksjoner i denne brukerveiledningen gjelder for alle gressklippermodeller og avbildet gressklipper kan avvike fra din egen gressklipper.

Merk! Alle referanser til gressklipperens høyre eller venstre side angir brukerens posisjon. Alle unntak vil bli angitt.

Oppsett

Montering av håndtaket

(fig. A, D-J, X, DD)

Viktig! Kabelen kan bli skadet når du folder sammen eller ut håndtaket. Kontroller at kabelen ikke er bøyd eller klemt.

- ◆ Fest begge håndtaksfestene Ab til nedre del av håndtaket Ah. Se D1.
- ◆ Fest nedre del av håndtaket til håndtaksfestene, slik at det klikkes på plass i D2. Skyv håndtaket opp til enden av håndtaksfestet D3.
- ◆ Trekk nedre del av håndtaket fra hverandre i endene og skyv på gjengeskruene på høyre og venstre side av huset E1.
- ◆ Plasser deretter skiver Ad på gjengeskruene E2.
- ◆ Skyv gjengeboltene Af på hurtigutløsserspaken Aa til hullet er synlig F1. Hold disse godt fast med finger og tommel og skru inn hurtigutløsserspaken sammen med gjengeboltene med klokken F2 inntil det er en åpning på ca. 10 mm F3.
- ◆ Fest nedre del av håndtaket ved å folde hurtigutløsserspaken oppover mot gressklipperen F4.
- ◆ Fest øvre del av håndtaket Ag ved å plassere det på nedre del av håndtaket G1. Hold fast øvre del av håndtaket med den ene hånden og sett inn skruen Ae fra yttersiden inn i hullene på venstre side av håndtaket G2 med den andre hånden.
- ◆ Plasser skiven Ad på skruen fra den andre siden G3.
- ◆ Skyv gjengeboltene Af på hurtigutløsserspaken Aa, slik at hullet blir synlig. Hold denne godt fast med finger og tommel og skru inn hurtigutløsserspaken sammen med gjengeboltene med klokken inntil det er en åpning på ca. 10 mm H3/4.
- ◆ Sett knekkbeskyttelsen Ai på plass på høyre side av håndtaket sammen med skruen Ae, som må settes inn i det respektive hullet H1.
- ◆ Plasser skiven Ad på skruen fra den andre siden H3.
- ◆ Skyv gjengeboltene Af på hurtigutløsserspaken Aa, slik at hullet blir synlig H2. Hold denne godt fast med finger og tommel og skru inn hurtigutløsserspaken sammen med gjengeboltene med klokken inntil det er en åpning på ca. 10 mm H3/4.
- ◆ Fest øvre del av håndtaket ved å folde ned høyre og venstre hurtigutløsserspaker H5.

Merk! Avhengig av høyden din, kan du velge en operatørposisjon for komfortabel gressklipping I /II/III ved å utløse de to nedre hurtigutløsserspaken I1 og endre helningsvinkelen på håndtaket til ønsket høyde er oppnådd I2. Når håndtaket er justert til ønsket høyde, trekker du hurtigutløsserspaken opp igjen I3.

- ◆ Du kan feste strømledningen til gressklipperen ved å føre den gjennom de åpne hakene på knekkbeskyttelsen Ai og feste den med kabelklemme Ac på det angitte stedet på håndtaket J.

Merk! Fold håndtaket sammen for enklere transport og oppbevaring. Les mer i "Transport og lagring (fig. S-V, DD)".

Montering av gressoppsamler (fig. K-N)

- ◆ Grip tak i rammen med den ene hånden på håndtaket K1 og bruk den andre hånden til å trekke gressoppsamleren over den lange enden av rammen K2. Før gressoppsamleren gjennom dennes profilseksjon under håndtaket og fest profilseksjonen til rammen under håndtaket K3.
- ◆ Fest gressoppsamlerens sideprofilseksjoner til rammen, se L1-3.
- ◆ Snu deretter gressoppsamleren opp ned og fest profilseksjonene, se M1-2.
- ◆ Løft bakluken, se N1.
- ◆ Hold i gressoppsamlerens håndtak og vip den litt, slik at gressoppsamleren kan festes i krokene i sporene på baksiden av gressklipperen N2-3.

Montering av bakluke (fig. O-P)

- ◆ Grip tak i håndtakssporet på bakluken O1 og trekk bakluken oppover til kroken på baksiden av huset og kroken på undersiden av bakluken klikker på plass O2.
- ◆ Senk deretter bakluken igjen O3.

Merk! Bakluken vil ikke lukkes helt igjen – gresset kastes ut gjennom åpningen mellom bakluken og huset ved gressklipping uten gressoppsamleren. Les mer i "Bakutkastfunksjon (fig. O, P)" P.

Bruk av bioklippdeksel (fig. Y)

- ◆ Vri bryteren til bioklipp Y2.
- ◆ Bioklippdekselet lukkes for å blokkere utkasteråpningen. Nyklipt gress blir resirkulert tilbake til plenen Y2.

Merk! Klipping-oppsamling-bioklipp-funksjonen er ikke justerbar når gressoppsamleren er montert. Fjern gressoppsamleren før justering av klipping-oppsamling-bioklipp-funksjonen AA.

Førstegangsbruk

Tilleggsdokumentasjon



Sørg for at medfølgende brukerhåndbok til lader og batterier er tilgjengelig. Les og forstå brukerhåndboken før du bruker gressklipperen.

Sikkerhetsfunksjon (fig. U, V)

Merk! Gressklipperen er utstyrt med en sikkerhetsbryter U eller V 1 som skal hindre uvedkommende i å bruke redskapen.



ADVARSEL: Fare for person- eller materialskader. Sett inn sikkerhetsnøkkelen umiddelbart før du skal ta apparatet i bruk. Trekk ut sikkerhetsnøkkelen hver gang du tar en pause og når du avslutter arbeidet med gressklipperen.

Lade batteriet

ADVARSEL: Fare for person- eller materialskader. Lad akkumulatoren utelukkende med laderen godkjent av produsenten. Betegnelse på godkjente ladere finner du i den vedlagte EU-samsvarserklæringen.

Obs! Batteriet leveres delvis ladet. Før du tar batteriet i bruk, bør du lade det helt opp for å sikre full ytelse fra batteriet.

- ◆ Du må lade opp batteriet etter anvisningene i tilleggsdokumentasjonen.

Sette inn og ta ut batterier (fig. S, T)

FARE! TA ALLTID UT SIKKERHETSNØKKELEN FOR Å FORHINDRE AKTIVERING FØR BATTERIET SETTES INN ELLER TAS UT.

Merk! Sørg for at dekselet til batteriporten alltid er lukket før du setter inn eller fjerner batteriene og at den forblir lukket under drift og ved oppbevaring.

Merk! Sørg for at batteriene er fulladet for best mulig resultat.

Slik setter du inn batteriene

- ◆ Løft og hold dekselet til batteriporten for å eksponere batteriporten S1 / T1.
- ◆ Skyv batteriene inn i batteriporten til de klikker på plass S2 / T2.

Slik tar du ut batteriene

- ◆ Løft og hold dekselet til batteriporten for å eksponere batteriporten S1 / T1.
- ◆ Trykk på batteriutløserknappen og ta batteriene ut av batteriporten S3 / T3.

Bruk

FARE! For å redusere risikoen for alvorlig personskade, er det viktig å slå av maskinen og ta ut sikkerhetsnøkkelen og batteriene før justering eller fjerner/monterer redskaper eller tilbehør. Utilsiktet oppstart kan føre til personskade.

Driftstider

- ◆ Ta hensyn til lokale forskrifter.
- ◆ Spør de lokale myndighetene ang. driftstider.

Heng på oppsamleren (fig. N, S-V)

FARE: Fare for personskader grunnet roterende knivbjelke. Gressklipperen må kun justeres når den er slått av, knivene står stille og uten batterier.

- ◆ Slå av gressklipperen.

Sikkerhetsprosedyre

- ◆ Ta opp dekselet S eller T 1
- ◆ Vri sikkerhetsnøkkelen mot klokken til posisjon "0" U eller V 2.
- ◆ Fjern batteripakken(e)
- ◆ Lukk igjen dekselet
- ◆ Løft opp utkastluken N1.
- ◆ Løft oppsamleren ved å ta i håndtaket og vipp den litt opp bak, slik at du kan henge den med krokene i utsparingene bak på gressklipperen N2.
- ◆ Heng oppsamleren i utsparingene N2.
- ◆ Legg utkastluken ned igjen N3.

Innstilling av klippehøyden (fig. Q, S-V)

FARE: Fare for personskader grunnet roterende knivbjelke. Gressklipperen må kun justeres når den er slått av, knivene står stille og uten batterier.

- ◆ Slå av gressklipperen.

Sikkerhetsprosedyre

- ◆ Ta opp dekselet S eller T 1
- ◆ Vri sikkerhetsnøkkelen mot klokken til posisjon "0" U eller V 2.
- ◆ Fjern batteripakken(e)
- ◆ Lukk igjen dekselet
- ◆ Trekk spaken lett utover Q1.
- ◆ Still inn den ønskete klippehøyden Q2.
- ◆ Slipp spaken igjen Q3.

Merk! Klippehøyde - gressets tilstand - Gresset bør være tørt når det klippes. Dette skåner jordlaget. Still inn en klippehøyde på 45 mm. Ikke mer enn en tredjedel av gresshøyden ved klipping av vått eller langt gress.

Slå gressklipperen av/på (fig. S-V, W-X)

FARE: Fare for personskader grunnet roterende knivbjelke.

- ◆ Gressklipperen må ikke vippes når den startes eller slås av, med mindre den står oppreist når dette gjøres. I slike tilfeller skal du kun vippe gressklipperen i den grad det er nødvendig og kun løfte siden som vender bort fra brukeren.

Viktig! Gressklipperen skal ikke slås på i langt gress. Du kan heve den litt ved behov, som vist i fig. W.

Merk! Gressklipperen kan brukes når batteriene og sikkerhetsnøkkelen er satt inn.

Slå på motoren (fig. X)

- ◆ Sett inn batteriet.
- ◆ Sett sikkerhetsnøkkelen inn i nøkkelsporet i batterirommet og vri den til PÅ-posisjon.
- ◆ Trykk på knappen og hold den inne X1.
- ◆ Trekk i sikkerhetsbøylen X2.
- ◆ Slipp knappen X1.

Slå av motoren (fig. X)

- ◆ Slipp sikkerhetsbøylen X3.
- ◆ Fjern batteripakken(e).

Sikkerhetsprosedyre

- ◆ Ta opp dekelet S eller T 1
- ◆ Vri sikkerhetsnøkkelen mot klokken til posisjon "0" U eller V 2.
- ◆ Fjern batteripakken(e)
- ◆ Lukk igjen dekelet

Aktivering av klipping-oppsamling-bioklipp-funksjonen (fig. N, S-V, Y, AA)

FARE: Fare for personskader grunnet roterende knivbjelke. Gressklipperen må kun justeres når den er slått av, knivene står stille og uten batterier.



Gressklipperen er utstyrt med en byttebryter (cut-collect-løv). Cut-collect står for klippe-samle opp, løv står for jorddekking. Med denne bryteren kan man innstille funksjonene klippe-samle opp eller jorddekking på gressklipperen.

- ◆ Slå av gressklipperen.

Sikkerhetsprosedyre

- ◆ Ta opp dekelet S eller T 1
- ◆ Vri sikkerhetsnøkkelen mot klokken til posisjon "0" U eller V 2.
- ◆ Fjern batteripakken(e)
- ◆ Lukk igjen dekelet
- ◆ Vri bryteren til cut-collect Y1.
- ◆ Løft opp utkastluken N1.
- ◆ Heng oppsamleren i utsparingene N2.
- ◆ Slipp ned utkastluken N3.

Merk! Klipping-oppsamling-bioklipp-funksjonen er ikke justerbar når gressoppsamleren er montert. Fjern gressoppsamleren før justering av klipping-oppsamling-bioklipp-funksjonen AA.

Aktivering av bioklippfunksjonen (fig. N, S-V, Y, AA)

FARE: Fare for personskader grunnet roterende knivbjelke. Gressklipperen må kun justeres når den er slått av, knivene står stille og uten batterier.



Gressklipperen er utstyrt med en byttebryter (cut-collect-løv). Cut-collect står for klippe-samle opp, løv står for jorddekking. Med denne bryteren kan man innstille funksjonene klippe-samle opp eller jorddekking på gressklipperen.

- ◆ Slå av gressklipperen.

Sikkerhetsprosedyre

- ◆ Ta opp dekelet S eller T 1
- ◆ Vri sikkerhetsnøkkelen mot klokken til posisjon "0" U eller V 2.
- ◆ Fjern batteripakken(e)
- ◆ Lukk igjen dekelet
- ◆ Løft opp utkastluken AA1.

- ◆ Fjern oppsamleren AA2.
- ◆ Slipp ned utkastluken AA3.
- ◆ Vri bryteren til bioklipp Y2.

Riktig håndposisjon (fig. X)

ADVARSEL: Bruk **ALLTID** riktig håndposisjon som vist, for å redusere risikoen for alvorlig personskade.



ADVARSEL: Et godt grep til **ENHVER TID** reduserer risikoen for alvorlig personskade ved uforutsette hendelser.

Riktig håndposisjon betyr at begge hender skal ha et godt grep om håndtaket og sikkerhetsbøylen, som vist i fig. X.

Bakutkastfunksjon (fig. O, P)

- ◆ Ta av oppsamleren.
- ◆ Utkastluken vipper ned.

Merk! Ved arbeid uten oppsamler kastes det som klippes rett ut P.

Fjerne og tømme oppsamleren (fig. S-V, AA-CC)

Når gress blir liggende igjen på bakken eller det gule STOP-skiltet kan sees på påfyllingsindikatoren BB2, så er oppsamleren full og du må straks tømme den CC1.



FARE: Fare for personskader grunnet roterende knivbjelke. Gressklipperen må kun justeres når den er slått av, knivene står stille og uten batterier.

- ◆ Slå av gressklipperen.

Sikkerhetsprosedyre

- ◆ Ta opp dekelet S eller T 1
- ◆ Vri sikkerhetsnøkkelen mot klokken til posisjon "0" U eller V 2.
- ◆ Fjern batteripakken(e)
- ◆ Lukk igjen dekelet
- ◆ Løft opp utkastluken AA1.
- ◆ Fjern oppsamleren AA2.
- ◆ Slipp ned utkastluken AA3.
- ◆ Tøm oppsamleren CC1.
- ◆ Før start må du bekrefte eventuelle tilstoppinger i klipperommet CC2.

Instrukser angående påfyllingsindikatoren (fig. BB-CC)

- ◆ Alt etter stillingen til luken til påfyllingsindikatoren, vises påfyllingsgraden til oppsamleren.
 - ◆ Hvis oppsamleren er tom, så står luken til påfyllingsindikatoren oppover BB1.
 - ◆ Hvis oppsamleren er full, så står luken til påfyllingsindikatoren nedover og det gule STOP-skiltet er synlig BB2.
- ◆ Oppsamleren må straks tømmes CC1.
- ◆ For å sikre at påfyllingsindikatoren fungerer feilfritt, må du rengjøre flaten under påfyllingsindikatoren regelmessig på innsiden av oppsamleren med en håndbørste CC2.

LED-statusindikator (fig. Z)

LED-status	Betydning
Lyser grønt	Batterikapasitet 40 % - 100 %
Lyser gult	Batterikapasitet 5 % - 40 %
Lyser rødt	Batterikapasitet 0 % - 5 %
Blinker langsomt rødt	Akkumulatorens temperatur for høy eller for lav. Gressklipperens temperatur for høy.
Blinker raskt rødt	Utløsning pga. overstrøm eller underspenning/overspenning. Motoren går tregt eller er blokkert.

Jorddekking (fig. Y)

Ved jorddekking klippes gresset flere ganger ved hjelp av et spesielt klippesystem og det føres tilbake til jorden. Dermed oppstår det ikke noe gressavfall. I tillegg beskytter jorddekkingen mot uttørring. Den jorddekkete gressplenens inneholder mange næringsstoffer. For et svært godt resultat må gresshøyden alltid være lav. Du finner ytterligere informasjoner under kapittelet «Tips angående gresspleie».

Merk! Vi anbefaler at man foretar jorddekking 1-2 ganger per uke alt etter hvor raskt gresset vokser. Her får ikke gresset være for høyt eller for fuktig!

- ◆ Skyv gressklipperen langsomt under jorddekkingen.
- ◆ Påse at klippebanene overlapper hverandre.
- ◆ Ikke klipp av mer enn 20 mm gress.

Merk! Ved mosedannelse eller sammenfiltrering av plenens anbefales ikke jorddekking, fordi det som klippes blir liggende på moseflater hhv. sammenfiltreringen og føres dermed ikke ned i jordsmonnet.

- ◆ Luft plen og gjødsle plen regelmessig.

Aktivere MULCH-funksjonen (fig. S-V, Y, AA)

FARE: Fare for personskader grunnet roterende knivbjelke. Gressklipperen må kun justeres når den er slått av, knivene står stille og uten batterier.



Gressklipperen er utstyrt med en omkobler (klipping-oppsamling-bioklipp). Bruk denne bryteren for å velge mellom funksjonene klipping-oppsamling-bioklipp for gressklipping.

- ◆ Slå av gressklipperen.

Sikkerhetsprosedyre

- ◆ Ta opp dekelet S eller T 1
- ◆ Vri sikkerhetsnøkkelen mot klokken til posisjon "0" U eller V 2.
- ◆ Fjern batteripakken(e)
- ◆ Lukk igjen dekelet
- ◆ Løft opp utkastluken AA1.
- ◆ Fjern oppsamleren AA2.
- ◆ Slipp ned utkastluken AA3.
- ◆ Vri bryteren til «mulch» (bioklipp) Y2.

Viktig! Ikke heng på oppsamleren da den kan skades.

Tips angående gresspleie (fig. R)

Gressplenens består av ulike gresstyper. Hvis du klipper gresset ofte, vokser mer gress som har sterke røtter og det dannes et fast jordlag under gresset. Hvis du klipper gresset sjeldent, utvikles det høytvoksende gress og andre viltvoksende planter (f.eks. kløver, tusenfryd).

For at plenens din skal kunne vokse på en sunn og jevn måte og det ikke skal oppstå noen gressstriper, må klippebanene alltid overlape hverandre med noen centimeter.

- Plenens normale høyde er på ca. 40–50 mm. Klipp ca. en tredjedel av den totale høyden, straks plenens høyde har nådd 60–70 mm.
- Ikke klipp plen kortere enn 45 mm, da det vil skade de øvre jordlaget ved tørke.
- Klipp høyvokst gress trinnvis ned til normal høyde.

Etter at arbeidet er avsluttet (fig. S-V, CC)

- ◆ Slå av gressklipperen og vent til knivbjelken har stanset.

Sikkerhetsprosedyre

- ◆ Ta opp dekelet S eller T 1
- ◆ Vri sikkerhetsnøkkelen mot klokken til posisjon "0" U eller V 2.
- ◆ Fjern batteripakken(e)
- ◆ Lukk igjen dekelet
- ◆ Tøm oppsamleren CC1.
- ◆ Still gressklipperen på et sikkert sted.

Vedlikehold

FARE: Fare for person- eller materialskader.

Vedlikeholds- og rengjøringsarbeid på maskinen får kun gjennomføres når motorene er stanset. Grip ikke inn i de roterende knivbjelkene. Reparasjons- og vedlikeholdsarbeid og bytte av sikkerhetslementer må utføres av kvalifisert fagperson eller fagverksted.

- ◆ Ikke sett gressklipperen i et fuktig rom.
- ◆ La gressklipperen kontrolleres av kvalifisert fagperson eller fagverksted.

Rengjøring av gressklipperen (fig. S-V, CC)

FARE: Fare for personskader grunnet roterende knivbjelke. Gressklipperen må kun rengjøres når den er slått av, knivene står stille og uten batterier.

- ◆ Slå av gressklipperen og vent til knivbjelken har stanset.

Sikkerhetsprosedyre

- ◆ Ta opp dekelet S eller T 1
- ◆ Vri sikkerhetsnøkkelen mot klokken til posisjon "0" U eller V 2.
- ◆ Fjern batteripakken(e)
- ◆ Lukk igjen dekelet
- ◆ Rengjør gressklipperen med en håndbørste etter hver bruk.
- ◆ Rengjør bioklippdekelet regelmessig med en håndbørste CC2.

Viktig! Ikke skyl gressklipperen med vann eller høytrykksspyler.

Rengjøring av oppsamleren (fig. AA-CC)

Merk! Rengjøring av oppsamleren foretas helst rett etter klippingen.

- ◆ Løft opp utkastluken AA1.
- ◆ Fjern oppsamleren AA2.
- ◆ Slipp ned utkastluken AA3.
- ◆ Tøm oppsamleren CC1.
- ◆ Rengjør stoffoppsamleren og stengene med vann eller med en håndbørste.
- ◆ Rengjør spesielt flaten under påfyllingsindikatoren BB3.
- ◆ La stoffoppsamleren tørke før neste gangs bruk.

Transport og lagring (fig. S-V, DD)



FARE: Fare for personskader grunnet roterende knivbjelke. Slå av gressklipperen og vent til knivene står stille før transport eller oppbevaring.

- ◆ Slå av gressklipperen og vent til knivbjelken har stanset.
- Sikkerhetsprosedyre**
- ◆ Ta opp dekslet S eller T 1
- ◆ Vri sikkerhetsnøkkelen mot klokken til posisjon "0" U eller V 2.
- ◆ Fjern batteripakken(e)
- ◆ Lukk igjen dekslet
- ◆ Sikre gressklipperen tilstrekkelig godt slik at den ikke skliir utilsikt, når du transporterer den på eller i et kjøretøy.
- ◆ For å kunne sette bort gressklipperen på en enklere måte har du muligheten til å klappe sammen håndtakene.
- ◆ Løsne begge de øvre hurtigstrammespakene og gjengeboltene DD1 og skru den opp ca. 5 mm. Hold den øvre delen av håndtaket fast, da du ellers kan risikere å klemme hånden og fingrene.
- ◆ Klapp den øvre delen av håndtaket bakover DD2.

Viktig! Hvis du klapper håndtaket forover, kan kabelen skades.

- ◆ Løsne begge de nedre hurtigspennespakene DD3.
- ◆ Klapp begge håndtakene forover og legg dem på forhjulene til gressklipperen DD4.
- ◆ Slik kan du lett transportere gressklipperen i håndtaket eller bringe den til et trygt oppbevaringssted DD5 (se pil).

Lagring om vinteren

- ◆ Etter at gressklippingssesongen er over må man gjennomføre en grundig rengjøring av gressklipperen.
- ◆ La et autorisert fagverksted kontrollere gressklipperen din om høsten.
- ◆ Lagre gressklipperen i et tørt og rent rom.
- ◆ Beskytt gressklipperen mot rust ved lengre tids lagring om vinteren.
- ◆ Du må aldri oppbevare batteriet i gressklipperen!

Bytting av knivbjelker (fig. EE)



FARE: Fare for personskader. La et fagverksted utføre bytte av knivbjelken. Arbeid på maskinen får kun gjennomføres når motorene er stanset. Bruk egnede vernehansker.

- ◆ Slå av gressklipperen og vent til knivbjelken har stanset.

Sikkerhetsprosedyre

- ◆ Ta opp dekslet S eller T 1
- ◆ Vri sikkerhetsnøkkelen mot klokken til posisjon "0" U eller V 2.
- ◆ Fjern batteripakken(e)
- ◆ Lukk igjen dekslet

Erstatningsblader er tilgjengelige fra ditt nærmeste

autoriserte servicesenter. Denne klipperen krever utskifting av kniver: STZMW334 (34 cm) / STZMW337 (37 cm).

Viktig! Sliping av knivene kan føre til ubalanse. La et autorisert servicesenter kontrollere eventuell ubalanse.

Merk! Knivene skal kun byttes ut eller slipes av et autorisert servicesenter.

Merk! Autorisert servicesenter skal kun bruke reservekniver som er godkjent av produsenten for den aktuelle gressklipperen.

Beskyttelse av miljøet



Produkter/batterier er resirkulerbare, men hvis de er merket med en overkrysset søppelkasse, må de ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Kjør batteriene helt ned og skill dem fra produktet, og skill eventuelle lyskilder fra produktet hvis mulig. Det er brukerens ansvar å slette personopplysninger fra produktet. Ta deretter avfallet til et offentlig avfallsinnsamlings-senter eller en deltakende forhandler som ofte vil akseptere det gratis. Emballasje bør kastes i henhold til den merkede materialkoden. Bruks- og sikkerhetsanvisninger skal først kastes når produktene de omhandler ikke lenger er i bruk.

Vennligst sjekk med din lokale kommune for veiledning om avfallshåndtering. For mer informasjon, besøk 2helpU.com og skann QR-koden ovenfor.

Feilrettingsguide

FARE! Fare for personskade eller materielle skader. I tilfeller skal du alltid ta med gressklipperen til et spesialistverksted. Slå av gressklipperen, ta ut sikkerhetsnøkkelen og batteriene før inspeksjon eller arbeid på knivene.

For hjelp med produktet ditt, ring ditt lokale autoriserte servicesenter.

Problem	Mulig årsak	Oppretting
Urolig gange, gressklipperen vibrerer sterkt	Knivbjelken er skadet.	Ta kontakt med et fagverksted.
	Knivbjelken har løsnet fra festet.	Ta kontakt med et fagverksted.
Rød LED blinker langsomt	Akkumulatorens temperatur for høy eller for lav.	La akkumulatoren kjøle seg ned eller varme seg opp.
	Temperaturen i gressklipperen (elektronikk) for høy.	La batteriet kjøle seg ned.
Rød LED lyser hurtig	Utløsning pga. overstrøm.	Ta kontakt med et fagverksted hvis dette skjer på nytt.
	Utløsning pga. underspenning eller overspenning.	Du må lade opp batteriet. Ta kontakt med et fagverksted hvis dette skjer på nytt.
	Motoren går tregt eller er blokkert.	Kontroller at knivbjelken roterer fritt.
Dårlig klippe-/oppsamlingsvev.	Knivbjelken er stump.	Ta kontakt med et fagverksted.
	Oppsamleren er tilstoppet.	Følg instruksene i kapittelet "Stille inn klippehøyde".
	Klippehøyden er ikke tilpasset.	Følg instruksene i kapittelet "Stille inn klippehøyde".

*Produktet er testet under forhold definert av gjeldende produktsikkerhetsstandard, som kanskje ikke gjenspeiler alle mulige eksponeringseffekter. Etter den testede eksponeringen for regn, har produktet vært trygt.

For å unngå farer, ikke bruk eller oppbevar produktet under våte forhold. Hvis produktet blir vått, koble fra batteriet, tørk det grundig og kontroller funksjonaliteten nøye. Hvis det ikke virker, la produktet tørke helt før videre bruk.



ADVARSEL: Støtfare. Batterier som ble våte, kan forårsake elektrisk støt. Ikke berør dem før de har tørket helt.



ADVARSEL: Fare for elektrisk støt. Ikke bruk eller oppbevar gressklipperen under våte forhold. Det kan gi elektrisk støt.

Garanti

STANLEY er trygg på kvaliteten til sine produkter og tilbyr forbrukere 1 års garanti fra kjøpsdatoen. Denne garantien kommer i tillegg til dine lovfestede forbrukerrettigheter.

Garantien er gyldig i EU og EØS-området.

Reklamasjoner skal oppfylle vilkårene fra STANLEY, og du må sende en kjøpskvittering til forhandleren eller et autorisert servicesenter. Du finner vilkårene for 1 års garanti fra STANLEY og nærmeste autoriserte servicesenter på **2helpU.com**, eller ved å kontakte din lokale STANLEY-forhandler på den oppgitte adressen i denne brukerveiledningen.

Registrer ditt nye STANLEY-produkt på stanley.eu/3 og motta oppdateringer om nye produkter og spesialtilbud.

Tekniske data

		SCMWP3401	SCMWP3701
Type		Type 1	Type 1
Spenning	V _{DC}	18	36
Batteritype		Li-Ion	Li-Ion
Ubelastet hastighet	/min	3300	3300
Maksimal hastighet	/min	3300	3300
Knivlengde	cm	34	37
Inntrengningsbeskyttelse*		IPX4	IPX4
Vekt uten batteri(er)	kg	16	16

Documentos disponíveis online

2helpU.com/DoC/ ou

2helpU.com/DoC/index/xxx*

*Para obter acesso directo, substitua

“xxx” pelo número do modelo do produto indicado na etiqueta de classificação do produto ou na embalagem.

- Manual de instruções
- Declaração de conformidade (DoC)
- Dados de emissão do produto (PED): Informações sobre ruído, vibração e pó (não aplicável a todos os produtos)

**Utilização prevista**

O seu corta-relva STANLEY SCMWP3401 ou SCMWP3701 foi concebido exclusivamente para utilização em jardins domésticos e de lazer, de acordo com as descrições e instruções de segurança indicadas neste manual de operação.

Não se destina a qualquer outra utilização. A utilização indevida não está coberta pela garantia e o fabricante rejeitará qualquer responsabilidade. O utilizador é responsável por quaisquer lesões e/ou danos materiais sofridos por terceiros.

As alterações não autorizadas efetuadas no aparelho isentam o fabricante de responsabilidades por quaisquer danos e/ou lesões resultantes.

Definições: Símbolos e Palavras de Alerta de Segurança

Este manual de utilização utiliza os seguintes símbolos e palavras de alerta de segurança para o alertar para situações perigosas e para o risco de ferimentos pessoais ou danos em bens materiais.



PERIGO: indica uma situação iminentemente perigosa que, se não for evitada, irá resultar em morte ou lesões graves.



ATENÇÃO: indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou lesões graves.



CUIDADO: indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em lesões ligeiras ou moderadas.



(Utilizado sem palavra) Indica uma mensagem relacionada com a segurança.

Aviso! Indica uma prática (não relacionada com ferimentos) que, se não for evitada, poderá resultar em danos materiais.

Avisos de segurança gerais relativos a ferramentas eléctricas

ATENÇÃO: leia todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e especificações

fornecidas com esta ferramenta eléctrica. O não cumprimento de todas as instruções indicadas abaixo pode resultar em choque eléctrico, incêndio e/ou lesões graves.

Guarde todos os avisos e instruções para consulta posterior

Em todos os avisos que se seguem, o termo “ferramenta eléctrica” refere-se à sua ferramenta alimentada pela rede eléctrica (com fios) ou por uma bateria (sem fios).

1. Segurança da Área de Trabalho

- Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada.**
As áreas desorganizadas ou escuras são propensas a acidentes.
- Não utilize as ferramentas eléctricas em ambientes explosivos, como, por exemplo, na presença de líquidos, gases ou poeiras inflamáveis.** As ferramentas eléctricas criam faíscas que poderão inflamar estas poeiras ou vapores.
- Mantenha as crianças e outras pessoas afastadas quando utilizar uma ferramenta eléctrica.** As distrações podem levar à perda do controlo da ferramenta.

2. Segurança Eléctrica

- As fichas das ferramentas eléctricas têm de ser compatíveis com a tomada de electricidade. Nunca modifique a ficha de forma alguma. Não utilize fichas adaptadoras com ferramentas eléctricas ligadas à terra.** As fichas não modificadas e as tomadas compatíveis reduzem o risco de choque eléctrico.
- Evite o contacto corporal com superfícies e equipamentos ligados à terra, como, por exemplo, tubagens, radiadores, fogões e frigoríficos.** Se o seu corpo estiver “ligado” à terra, o risco de choque eléctrico é maior.
- Não utilize o cortador de relva à chuva ou em condições de humidade.** Isto pode aumentar o risco de choque eléctrico.
- Não aplique força excessiva sobre o cabo. Nunca o utilize para transportar, puxar ou desligar a ferramenta eléctrica. Mantenha o cabo afastado de fontes de calor, substâncias oleosas, extremidades aguçadas ou peças móveis.** Os cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque eléctrico.
- Ao utilizar uma ferramenta eléctrica no exterior, use uma extensão adequada para utilização ao ar livre.** A utilização de um cabo adequado para uso ao ar livre reduz o risco de choque eléctrico.

- f. Se não for possível evitar trabalhar com uma ferramenta eléctrica num local húmido, utilize uma fonte de alimentação protegida por um dispositivo de corrente residual (DCR). A utilização de um DCR reduz o risco de choque eléctrico.
- 3. Segurança Pessoal**
- a. Mantenha-se alerta, preste atenção ao que está a fazer e faça uso de bom senso ao utilizar uma ferramenta eléctrica. Não utilize uma ferramenta eléctrica quando estiver cansado ou sob o efeito de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de distração durante a utilização de ferramentas eléctricas poderá resultar em ferimentos graves.
- b. Use equipamento de protecção pessoal. Use sempre uma protecção ocular. O equipamento de protecção, como, por exemplo, uma máscara contra o pó, sapatos de segurança antiderrapantes, um capacete de segurança ou uma protecção auditiva, usado nas condições apropriadas, reduz o risco de ferimentos.
- c. Evite accionamentos acidentais. Certifique-se de que o interruptor da ferramenta está na posição de desligado antes de a ligar à tomada de electricidade e/ou inserir a bateria, ou antes de pegar ou transportar a ferramenta. Se mantiver o dedo sobre o interruptor ao transportar ferramentas eléctricas ou se as ligar à fonte de alimentação com o interruptor ligado, poderá originar acidentes.
- d. Retire qualquer chave de ajuste ou chave de porcas antes de ligar a ferramenta eléctrica. Uma chave de porcas ou chave de ajuste deixada numa peça móvel da ferramenta poderá resultar em ferimentos.
- e. Não se estique demasiado ao trabalhar com a ferramenta. Mantenha sempre os pés bem apoiados e um equilíbrio apropriado. Desta forma, será mais fácil controlar a ferramenta eléctrica em situações inesperadas.
- f. Use vestuário apropriado. Não use roupa larga nem jóias. Mantenha o cabelo e a roupa afastados das peças móveis. As roupas largas, as jóias ou o cabelo comprido podem ficar presos nestas peças.
- g. Se forem fornecidos acessórios para a ligação de equipamentos de extracção e recolha de partículas, certifique-se de que estes são ligados e utilizados correctamente. A utilização de dispositivos de extracção de partículas pode reduzir os riscos relacionados com as mesmas.
- h. Não permita que a familiaridade resultante da utilização frequente de ferramentas lhe permita ser complacente e ignorar os princípios de segurança da ferramenta. Uma acção descuidada pode causar ferimentos graves numa fracção de segundo.
- 4. Utilização e Manutenção de Ferramentas Eléctricas**
- a. Não utilize a ferramenta eléctrica de forma forçada. Utilize a ferramenta eléctrica correcta para o seu trabalho. A ferramenta eléctrica adequada irá efectuar o trabalho de um modo mais eficiente e seguro se for utilizada de acordo com a capacidade para a qual foi concebida.
- b. Não utilize a ferramenta eléctrica se o respectivo interruptor não a ligar e desligar. Qualquer ferramenta eléctrica que não possa ser controlada através do interruptor de alimentação é perigosa e tem de ser reparada.
- c. Retire a ficha da fonte de alimentação e/ou retire a bateria, caso seja possível, da ferramenta eléctrica antes de efectuar quaisquer ajustes, substituir acessórios ou guardar ferramentas eléctricas. Estas medidas de segurança preventivas reduzem o risco de ligar a ferramenta eléctrica acidentalmente.
- d. Guarde as ferramentas eléctricas que não estiverem a ser utilizadas fora do alcance de crianças e não permita que sejam utilizadas por pessoas não familiarizadas com as mesmas ou com estas instruções. As ferramentas eléctricas são perigosas nas mãos de pessoas que não possuam as qualificações necessárias para as manusear.
- e. Faça a devida manutenção das ferramentas eléctricas. Verifique se as peças móveis da ferramenta eléctrica estão alinhadas e não emperram, bem como se existem peças partidas ou danificadas ou quaisquer outras condições que possam afectar o funcionamento da mesma. Se a ferramenta eléctrica estiver danificada, esta não deve ser utilizada até que seja reparada. Muitos acidentes têm como principal causa ferramentas eléctricas com uma manutenção insuficiente.
- f. Mantenha as ferramentas de corte sempre afiadas e limpas. As ferramentas de corte sujeitas a uma manutenção adequada, com arestas de corte afiadas, emperram com menos frequência e controlam-se com maior facilidade.
- g. Utilize a ferramenta eléctrica, os acessórios, as brocas, etc., de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e a tarefa a ser efectuada. A utilização da ferramenta eléctrica para fins diferentes dos previstos poderá resultar em situações perigosas.
- h. Mantenha as pegas e as superfícies de fixação secas, limpos e sem óleo ou massa lubrificante. Pegas e superfícies de fixação molhadas não permitem o funcionamento e o controlo seguros em situações inesperadas.

5. Utilização e Manutenção de Ferramentas com Bateria

- a. **Utilize apenas o carregador especificado pelo fabricante do equipamento.** Um carregador apropriado para um tipo de bateria poderá criar um risco de incêndio se for utilizado para carregar outras baterias.
- b. **Utilize as ferramentas eléctricas apenas com as baterias especificamente indicadas para as mesmas.** A utilização de quaisquer outras baterias poderá criar um risco de ferimentos e incêndio.
- c. **Quando a bateria não estiver a ser utilizada, mantenha-a afastada de outros objectos de metal, como, por exemplo, cliques, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objectos metálicos que possam estabelecer uma ligação entre os contactos.** Um curto-circuito entre os contactos da bateria poderá causar queimaduras ou um incêndio.
- d. **Uma utilização abusiva da ferramenta pode resultar na fuga do líquido da bateria; evite o contacto com este líquido. No caso de um contacto accidental, passe imediatamente a zona afectada por água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure também assistência médica.** O líquido derramado da bateria pode provocar irritação ou queimaduras.
- e. **Não utilize uma bateria ou ferramenta que esteja danificada ou modificada.** As baterias danificadas ou modificadas podem dar origem a um comportamento imprevisível e resultar em incêndio, explosão ou ferimentos.
- f. **Não exponha a bateria ou a ferramenta a fogo ou temperatura excessiva.** A exposição a fogo ou temperatura superior a 130 °C pode causar uma explosão.
- g. **Siga todas as instruções de carregamento. Não carregue a bateria ou a ferramenta fora da gama especificada nas instruções.** O carregamento indevido ou a temperaturas fora da gama especificada podem causar danos na bateria e aumentar o risco de incêndio.

6. Assistência

- a. **A sua ferramenta eléctrica só deve ser reparada por um técnico qualificado e só devem ser utilizadas peças sobresselentes originais.** Desta forma, é garantida a segurança da ferramenta eléctrica.
- b. **Nunca repare baterias danificadas.** A reparação de baterias danificadas só deve ser efectuada pelo fabricante ou por fornecedores de serviços autorizados.

Avisos de segurança sobre o cortador de relva

- a. **Não utilize o cortador de relva em condições meteorológicas adversas, especialmente se houver risco de relâmpagos.** Isto diminui o risco de ser atingido por relâmpagos.

- b. **Examine minuciosamente se existem animais selvagens na área onde o cortador de relva vai ser utilizado.** Os animais selvagens podem ser feridos pelo cortador de relva durante a operação.
- c. **Inspeccione minuciosamente a área onde o cortador de relva vai ser utilizado e remova todas as pedras, paus, fios, ossos e outros objectos estranhos.** Os objectos projectados podem causar ferimentos.
- d. **Antes de utilizar o cortador de relva, faça sempre uma inspecção visual para verificar se a lâmina e o conjunto da lâmina não estão gastos ou danificados.** Há um maior risco de ferimentos se as peças estiver gastas ou danificadas.
- e. **Verifique regularmente se existem indícios de desgaste ou deterioração na caixa de aparas.** Há um maior risco de ferimentos se a caixa de aparas estiver gasta ou danificada.
- f. **Mantenha as protecções no respectivo local. As protecções devem estar em boas condições e montadas correctamente.** Uma protecção solta, danificada ou que não funcione correctamente pode causar ferimentos.
- g. **Mantenha todas as entradas de ar de arrefecimento sem resíduos.** Se as entradas de ar estiverem bloqueadas e tiverem resíduos, pode ocorrer sobreaquecimento ou risco de incêndio.
- h. **Quando utilizar o cortador de relva, use sempre calçado anti-derrapante e de protecção. Não utilize o cortador de relva descalço ou se usar sandálias abertas.** Isto reduz a probabilidade de ferimentos nos pés devido ao contacto com a lâmina em movimento.
- i. **Quando utilizar o cortador de relva, use sempre calças compridas.** A exposição da pele aumenta a probabilidade de ferimentos causados pela projecção de objectos.
- j. **Não utilize o cortador de relva em relva húmida. Caminhe, nunca corra.** Isto reduz o risco de escorregadelas e quedas, que podem resultar em ferimentos.
- k. **Não utilize o cortador de relva em declives acentuados.** Isto reduz o risco de perda de controlo, escorregadelas e quedas, que podem resultar em ferimentos.
- l. **Quando trabalhar em declives, assegure-se sempre de que os pés estão bem assentes, trabalhe sempre virado para o lado dos declives, nunca para cima ou para baixo e tenha muita atenção quando mudar de direcção.** Isto reduz o risco de perda de controlo, escorregadelas e quedas, que podem resultar em ferimentos.

- m. **Tenha muita atenção quando estiver a inverter ou a puxar o cortador de relva na sua direcção. Esteja sempre atento ao que se passa à sua volta.** Isto reduz o risco de tropeçar durante a operação.
- n. **Não toque nas lâminas e noutras partes móveis perigosas enquanto estiverem em movimento.** Isto reduz o risco de ferimentos causados por partes em movimento.
- o. **Quando retirar material encravado ou limpar o cortador de relva, assegure-se de que todos os interruptores de alimentação estão desligados e que a bateria foi desligada.** O funcionamento inesperado do cortador de relva pode causar ferimentos graves.
- p. **Pare a máquina, retire a chave de segurança e a(s) bateria(s) removível(is) e assegure-se de que todas as partes móveis pararam por completo.**
 - ◆ Se bater num objecto estranho, inspecione a máquina para identificar danos e efectue reparações antes de recomeçar a trabalhar com a máquina.
 - ◆ Se a máquina começar a vibrar de maneira anormal, pare de imediato e inspecione se existem danos, substitua ou repare quaisquer peças danificadas e verifique e aperte quaisquer peças soltas.
- q. **Pare o dispositivo de corte se for necessário inclinar a máquina para transportá-la quando atravessar superfícies que não sejam relva e quando transportar a máquina de e para o local de utilização.**
- r. **Não incline o corta-relva ao arrancar ou ligar o motor, a menos que seja necessário levantá-lo ao fazê-lo.** Neste caso, incline o corta-relva apenas o absolutamente necessário e levante apenas o lado que estiver mais afastado do utilizador.
- s. **Esvazie a caixa de aparas antes de guardar a máquina.**

Carregadores

STANLEY não existem ajustes e são concebidos para serem utilizados da maneira mais fácil possível.

Segurança eléctrica

O motor eléctrico foi concebido apenas para uma tensão específica. Verifique sempre se a tensão da bateria corresponde à tensão indicada na placa sinalética. Certifique-se também de que a tensão do carregador corresponde à da corrente eléctrica.



O carregador da STANLEY tem um isolamento duplo de acordo com a norma EN60335; por conseguinte não necessita de um fio de terra.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído apenas pela STANLEY ou por uma empresa de assistência autorizada.

Utilizar uma extensão

Só deve utilizar a extensão se for absolutamente necessário. Use uma extensão aprovada que seja adequada para a

potência de alimentação do carregador (consulte Dados técnicos). O diâmetro mínimo do fio condutor é 1 mm², tem um comprimento máximo de 30 m.

Ao utilizar uma bobina de cabo, desenrole sempre o cabo por completo.

Instruções de segurança importantes para todos os carregadores de bateria

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES: este manual inclui instruções de funcionamento e segurança importantes para carregadores de bateria compatíveis (consulte **Dados técnicos**). Antes de utilizar o carregador, leia todas as instruções e sinais de aviso indicados no carregador, bateria e no equipamento que utiliza a bateria.



ATENÇÃO: perigo de choque. Não permita a entrada de líquidos no carregador. Pode ocorrer um choque eléctrico.



ATENÇÃO: recomendamos a utilização de um dispositivo de corrente residual com um limite de corrente residual de 30 mA ou menos.



CUIDADO: perigo de queimaduras. Para reduzir o risco de ferimentos, carregue apenas as baterias recarregáveis da STANLEY. Outros tipos de baterias podem rebentar, causando ferimentos e danos.



CUIDADO: as crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com a ferramenta.

Aviso! Em determinadas condições, quando o carregador está ligado à fonte de alimentação, os contactos de carga expostos no interior do carregador podem entrar em curto-circuito devido a material estranho. Os materiais estranhos condutores como, por exemplo, mas não limitado a, lâ de aço, folha de alumínio ou qualquer acumulação de partículas metálicas devem ser removidos dos orifícios do carregador. Desligue sempre o carregador da fonte de alimentação quando não estiver inserida uma bateria no respectivo compartimento. Desligue o carregador antes de proceder à limpeza.

◆ **NÃO carregue a bateria com carregadores que não sejam os indicados neste manual.** O carregador e a bateria foram concebidos especificamente para funcionarem em conjunto.

◆ **Estes carregadores não são concebidos para quaisquer utilizações que não sejam carregar baterias recarregáveis da STANLEY.** Quaisquer outras utilizações podem resultar em incêndio, choque eléctrico ou electrocussão.

◆ **Não exponha o carregador a chuva ou neve.**

◆ **Quando desligar o carregador, puxe pela ficha e não pelo cabo.** Isto permite reduzir o risco de danos na ficha de alimentação eléctrica e do cabo.

- ◆ **Certifique-se de que o cabo é instalado num local onde não seja pisado, onde não tropecem no fio ou esteja sujeito a danos ou esforço.**
- ◆ **Só deve utilizar uma extensão se for estritamente necessário.** O uso de uma extensão inadequada pode resultar em incêndio, choque eléctrico ou electrocussão.
- ◆ **Não coloque objectos sobre o carregador ou coloque-o sobre uma superfície macia que possa bloquear as entradas de ventilação e causar calor interno excessivo.** Coloque o carregador num local afastado de fontes de calor. O carregador é ventilado através de ranhuras na parte superior e inferior do compartimento.
- ◆ **Não utilize o carregador se o cabo ou a ficha apresentarem danos: substitua-os de imediato.**
- ◆ **Não utilize o carregador se tiver sofrido um golpe brusco, se o deixar cair ou se ficar de algum modo danificado.** Entregue-o num centro de assistência autorizado.
- ◆ **Não desmonte o carregador; entregue-o num centro de assistência autorizado, no caso de ser necessário assistência ou reparação.** Uma nova montagem incorrecta pode resultar em choque eléctrico, electrocussão ou incêndio.
- ◆ Se o cabo de alimentação ficar danificado, deve enviá-lo de imediato para o fabricante, agente de assistência ou um responsável devidamente qualificado para que possa ser substituído, de modo a evitar qualquer situação de perigo.
- ◆ **Desligue o carregador da tomada antes de proceder à limpeza. Isto reduz o risco de choque eléctrico.** A remoção da bateria não reduz este tipo de risco.
- ◆ **NUNCA ligue dois carregadores em conjunto.**
- ◆ **O carregador foi concebido para funcionar com corrente eléctrica doméstica de 230V padrão. Não tente utilizá-lo com qualquer outro tipo de tensão. Isto não se aplica ao carregador do automóvel.**

1. Carregar uma bateria (Fig. B)

Aviso! Utilize apenas carregadores do sistema de bateria STANLEY para carregar as baterias utilizadas neste corta-relva.

Aviso! Para assegurar o máximo desempenho e a vida útil das baterias de íões de lítio, carregue a bateria totalmente antes de utilizar o produto pela primeira vez.

- a. Ligue o carregador numa tomada adequada antes de inserir a bateria.
- b. Ligue os carregadores e os acumuladores de baterias, assegurando que a bateria está completamente encaixada. A luz (de carregamento) piscará de forma contínua indicando que o processo de carregamento começou.

- c. A carga total será indicada pela luz que permanece ACESA de forma contínua. Os acumuladores de baterias estão completamente carregados e podem ser retirados e utilizados a partir deste momento.

Aviso! No caso de alguns carregadores, é necessário pressionar o botão para libertar os acumuladores de baterias.

2. Funcionamento do carregador

Consulte os indicadores abaixo para saber qual é o estado do processo de carga da bateria.

Indicadores

	A carregar		
	Totalmente carregada		
	Retardação de calor/frio		

O(s) carregador(es) compatível(eis) não carrega(m) uma bateria defeituosa. Se a bateria estiver defeituosa, o indicador luminoso do carregador não se acende.

Aviso! Isto pode também indicar que se trata de um problema no carregador. Se o carregador indicar uma falha, leve o carregador e a bateria a um centro de assistência autorizado para que sejam submetidos a um teste.

3. Retardação de calor/frio

Quando o carregador detecta que uma bateria está demasiado quente ou fria, inicia automaticamente a retardação de calor/frio, interrompendo o processo de carga até a bateria atingir a temperatura adequada. Em seguida, o carregador muda automaticamente para o modo de carga. Esta função assegura a duração máxima da bateria.

Uma bateria fria fica carregada a uma taxa mais lenta do que uma bateria quente. A bateria irá carregar a essa velocidade mais lenta durante todo o ciclo de carga e não recupera a velocidade de carga máxima, mesmo que a bateria aqueça.

4. Sistema de protecção electrónica

Foram concebidas com um sistema de protecção electrónica que protege a bateria contra sobrecarga, sobreaquecimento ou descarga profunda.

A ferramenta desliga-se automaticamente se o Sistema de protecção electrónica for activado. Se isto ocorrer, coloque a bateria de íões de lítio no carregador até ficar totalmente carregada.

5. Instruções de limpeza do carregador (Fig. C)



ATENÇÃO: perigo de choque. Desligue o carregador da tomada de CA antes de proceder à limpeza. A sujidade e gordura podem ser removidas a partir do exterior do carregador com um pano ou uma escova suave não metálica. Não utilize água

ou outros produtos de limpeza. Nunca deixe entrar qualquer líquido dentro da ferramenta. Da mesma forma, nunca mergulhe qualquer peça da ferramenta num líquido.

Baterias

Instruções de segurança importantes para todas as baterias

Quando encomendar baterias sobresselentes, certifique-se de que inclui o número de catálogo e a tensão.

A bateria não está totalmente carregada quando a retira da embalagem. Antes de utilizar a bateria e o carregador, leia as instruções de segurança indicadas abaixo. Em seguida, respeite os procedimentos de carga realçados.

Leia todas as instruções

- ◆ **Não carregue ou utilize a bateria em ambientes explosivos, como, por exemplo, na presença de líquidos, gases ou poeiras inflamáveis.** A colocação ou remoção da bateria do carregador pode inflamar as poeiras ou os vapores.
- ◆ **Nunca force a entrada da bateria no carregador. Não modifique, de modo algum, a bateria para encaixá-la num carregador não compatível porque a bateria pode sofrer uma ruptura e causar ferimentos graves.**
- ◆ Carregue as baterias apenas em carregadores STANLEY.
- ◆ **NÃO** salpique ou coloque a bateria dentro de água ou de outros líquidos.
- ◆ **Não armazene ou carregue a ferramenta e a bateria em locais onde a temperatura possa ser inferior a 4 °C (por exemplo, em barracões ao ar livre ou construções de metal no Inverno) ou se atingir ou exceder 40 °C (como barracões ao ar livre ou construções metálicas no Verão).**
- ◆ **Não incinere a bateria, mesmo que apresente danos graves ou esteja totalmente gasta.** A bateria pode explodir se for colocada no fogo. Quando as baterias de iões de lítio são queimadas formam-se vapores e materiais tóxicos.
- ◆ **Se o conteúdo da bateria entrar em contacto com a pele, lave a área de imediato com sabão suave e água.** Se o líquido da bateria entrar em contacto com os olhos, enxágue os olhos abertos com água durante 15 minutos ou até a irritação passar. Se for necessário contactar um médico, o electrolito da bateria é composto por uma mistura de carbonetos orgânicos líquidos e sais de lítio.
- ◆ **O conteúdo da bateria aberta pode causar irritação nas vias respiratórias.** Respire ar fresco. Contacte um médico se os sintomas persistirem.



ATENÇÃO: perigo de queimaduras. O líquido da bateria pode ser inflamável se estiver exposto a faíscas ou chamas.



ATENÇÃO: nunca tente abrir a bateria, seja qual for o motivo. Se a bateria estiver rachada ou danificada, não a insira no carregador. Não esmague, deixe cair nem danifique a bateria. Não utilize uma bateria ou um carregador que tenha sofrido um golpe brusco, uma queda, atropelamento ou danificada de algum modo (por exemplo, perfurada por um prego, atingida com um martelo ou pisada). Pode ocorrer choque eléctrico ou electrocussão. As baterias danificadas devem ser devolvidas ao centro de assistência para reciclagem.



ATENÇÃO: perigo de incêndio. Quando armazenar ou transportar a bateria, não deixe que objectos metálicos entrem em contacto com os terminais expostos da bateria. Por exemplo, não coloque a bateria dentro de aventais, bolsos, caixas de ferramentas, caixas de kits de produtos, gavetas, etc., com pregos soltos, parafusos, chaves, etc.



CUIDADO: quando não estiver a utilizá-la, coloque a ferramenta de lado numa superfície estável, de modo a que ninguém tropece ou sofra uma queda. Algumas ferramentas com baterias grandes ficam na vertical dentro da bateria, mas podem ser facilmente derrubadas.

1. Transporte



ATENÇÃO: perigo de incêndio. O transporte das baterias pode dar origem a um incêndio se os terminais da bateria entrarem em contacto inadvertidamente com os materiais condutores. Quando transportar as baterias, assegure-se de que os terminais da bateria estão protegidos e devidamente isolados de materiais que possam entrar em contacto com eles e causar um curto-circuito.

Aviso! As baterias de iões de lítio não devem ser colocadas em bagagem despachada.

STANLEY de iões de lítio da estão em conformidade com todas as regulamentações de expedição aplicáveis, de acordo com os padrões jurídicos e de indústria, que incluem as Recomendações da ONU sobre o transporte de mercadorias perigosas; disposições relativas a mercadorias perigosas da Associação do Transporte Aéreo Internacional (IATA), Regulamentações do código marítimo internacional para o transporte de mercadorias perigosas (IMDG) e o Acordo europeu relativo ao transporte rodoviário internacional de mercadorias perigosas (ADR). As baterias e células de iões de lítio foram testadas de acordo com a secção 38,3 das Recomendações da ONU no que respeita ao Transporte de Mercadorias Perigosas: Manual de Ensaios e Critérios. Na maioria dos casos, o envio de uma bateria da será

isenta de classificação como material perigoso de Classe 9 totalmente regulamentado. Em geral, apenas as encomendas que contenham uma bateria de iões de lítio com uma taxa energética superior a 100 watts-hora (Wh) requerem a expedição de acordo com a Classe 9 inteiramente regulamentada. Todas as baterias de iões de lítio têm a classificação de Wh indicada na embalagem. Além disso, devido às complexidades de regulamentação, STANLEY não recomenda a expedição de baterias de iões de lítio por transporte aéreo, independentemente da classificação de watts por hora. O transporte de ferramentas com baterias (conjuntos combinados) pode ser expedido por ar, conforme previsto, se a classificação de Wh da bateria não for superior a 100 Wh.

Independentemente de um transporte ser considerado isento ou totalmente regulamentado, é da responsabilidade do expedidor consultar as mais recentes regulamentações da embalagem, etiquetagem/marcação e exigências de documentação.

As informações indicadas nesta secção do manual são fornecidas de boa fé e acredita-se que são rigorosas aquando da elaboração do documento. No entanto, não é fornecida qualquer garantia, expressa ou implícita. É da responsabilidade do comprador garantir que as respectivas actividades estão em conformidade com as regulamentações aplicáveis.

2. Recomendações de armazenamento

- A bateria deve ser armazenada num local seco e fresco afastado de luz solar directa e excesso de calor ou frio. Para usufruir de um excelente desempenho e duração da bateria, armazene as baterias à temperatura ambiente quando não utilizá-las.
- Para um armazenamento prolongado, é recomendável armazenar a bateria totalmente carregada num local fresco, seco e afastado do carregador para obter os melhores resultados.

Aviso! as baterias não devem ser armazenadas totalmente sem carga. É necessário recarregar a bateria antes de utilizá-la.

Etiquetas no carregador e na bateria

Além dos símbolos indicados neste manual, as etiquetas no carregador e na bateria podem apresentar os seguintes símbolos:



Leia o manual de instruções antes de utilizar este equipamento.



Consulte **Dados técnicos** para saber qual é o período de carga.



Não o perfure com objectos condutores.



Não carregue baterias danificadas.



Não permita o contacto com água.



Substitua os cabos defeituosos de imediato.



Carregue as baterias a uma temperatura entre 4 °C e 40 °C.



Apenas para uso dentro de casa.



Elimine a bateria com a devida atenção para com o meio ambiente.



Carregue as baterias apenas com os carregadores da STANLEY indicados para o efeito. Carregar baterias que não sejam as baterias da STANLEY designadas com um carregador da pode fazer com que rebentem ou levar a outras situações perigosas.



Não queime a bateria.

Tipo de bateria

Podem ser utilizadas as seguintes baterias:

Bateria	(kg)	Bateria	(kg)
SFMCB202	0,40	SFMCB206	0,90
SFMCB204	0,60		

Consulte as secções bateria/carregador para mais informações.

Símbolos na ferramenta

O utilizador deve seguir as seguintes instruções de modo a reduzir o risco de ferimentos:



Leia o manual de instruções antes de utilizar este equipamento.



Potência sonora garantida pela directiva 2000/14/CE - ver dados digitais sobre as emissões dos produtos.



Não pulverize com água.



Utilize sempre proteção ocular ou auditiva adequada.



Esteja atento a lâminas afiadas. Mantenha as mãos e os pés afastados das lâminas.



Para evitar o risco de ferimentos graves, não corte em declives com um ângulo superior a 15 °/25%.



Não corte na direcção descendente de declives.



Não corte na direcção ascendente de declives.



Corte ao longo dos declives com um grau inferior a 15 °/25%.



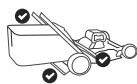
Olhe sempre para baixo e para trás antes e quando estiver a deslocar-se para trás.



Não utilize a máquina se a tampa da porta traseira ou a calha de descarga traseira não estiverem colocadas.



Utilize a máquina com a tampa da porta traseira, com a calha de descarga traseira ou com o tampão de trituração colocados.



Utilize a máquina com a tampa da porta traseira, com o saco de recolha de relva ou com o tampão de trituração colocados.



Desligue o cortador de relva e aguarde até a lâmina parar (cerca de 3 segundos) e retire a chave de segurança e a bateria antes de limpar, reparar, transportar ou levantar o cortador de relva.



ATENÇÃO: desligue a bateria antes de efetuar a manutenção.



Os objectos projectados pela lâmina do cortador de relva podem causar ferimentos graves. Mantenha-se atrás da pega quando o motor estiver ligado. Quando utilizar a máquina, verifique sempre se pessoas e animais estão a uma distância segura do cortador de relva. Liberte a pega automotora para desligar o cortador de relva e aguarde até a lâmina parar (cerca de 3 segundos) antes de utilizar a máquina em passeadeiras, estradas, pátios e pavimentos de acesso com gravilha.



Mantenha as crianças e outras pessoas afastadas quando utilizar o cortador de relva.



Radiação visível. Não olhe diretamente para a luz.



Desligue o cortador de relva e aguarde até a lâmina parar (cerca de 3 segundos) e retire a chave de segurança e a bateria antes de limpar, reparar, transportar ou levantar o cortador de relva.



ATENÇÃO: desligue a bateria antes de efetuar a manutenção.



ATENÇÃO: a sua responsabilidade — Restrinja a utilização desta máquina elétrica a pessoas que leiam, compreendam e sigam os avisos e instruções deste manual e da máquina - GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES!

Posição do código de data (Fig. S, T)

O código da data de produção consiste num ano de 4 dígitos, seguido de uma semana de 2 dígitos e é alargado por um código de fábrica de 2 dígitos.

Características (Cobertura)



ATENÇÃO: nunca modifique a ferramenta eléctrica ou os respectivos componentes. Podem ocorrer danos ou ferimentos.

Esta máquina inclui algumas ou a totalidade das seguintes características.

- A. Pega
- B. Controlo de presença do operador
- C. Indicador de nível de enchimento
- D. Coletor de relva (estrutura e saco de tecido)
- E. Porta traseira
- F. Regulador de altura da pega
- G. Regulador de altura de corte
- H. Indicador de altura de corte
- I. Interruptor de ligar/desligar (dispositivo de segurança)
- J. Indicador LED
- K. Chave de segurança
- L. Tampa
- M. Interruptor de comutação (corte-recolha/cobertura morta)
- N. Lâmina do cortador

Aviso! Este Manual de Utilização abrange vários modelos. As características do cortador podem variar de acordo com o modelo. Nem todas as características deste manual são aplicáveis a todos os modelos de cortador e o cortador apresentado pode ser diferente do seu.

Aviso! Todas as referências ao lado esquerdo ou direito do cortador são a partir da posição do operador. Quaisquer exceções serão referidas.

Montagem

Fixar a pega

(Fig. A, D-J, X, DD)

Atenção! Ao dobrar ou desdobrar a pega, o cabo pode ficar danificado. Certifique-se de que o cabo não está dobrado ou comprimido.

- ◆ Fixe ambos os suportes da pega Ab na parte inferior da pega Ah, consulte D1.
- ◆ Fixe a parte inferior da pega aos suportes da pega de modo a que esta encaixe em D2. Empurre a pega até à extremidade do suporte da pega D3.
- ◆ Afaste ligeiramente a parte inferior da pega nas extremidades e encaixe-a nos parafusos roscados localizados nos lados esquerdo e direito da carcaça E1.
- ◆ Em seguida, posicione as duas anilhas Ad nos parafusos roscados E2.
- ◆ Insira os pinos roscados Af nas alavancas de aperto rápido Aa até que o orifício fique visível F1. Segure-os firmemente com o indicador e o polegar e aparafuse as alavancas de aperto rápido juntamente com os pinos roscados no sentido dos ponteiros do relógio F2 até que haja uma folga de aproximadamente 10 mm F3.
- ◆ Fixe a parte inferior da pega dobrando as alavancas de aperto rápido para cima, em direção ao corta-relva F4.
- ◆ Fixe a parte superior da pega Ag, posicionando-a na parte inferior da pega G1. Segure firmemente a parte superior da pega com uma mão e, com a outra, insira o parafuso Ae, a partir do exterior, nos orifícios do lado esquerdo da pega G2.
- ◆ Coloque a anilha Ad no parafuso do outro lado G3.
- ◆ Insira o pino roscado Af na alavanca de aperto rápido Aa, de modo a que o orifício fique visível. Segure firmemente com o indicador e o polegar e enrosque a alavanca de aperto rápido juntamente com o pino roscado no sentido dos ponteiros do relógio até que exista uma folga de aproximadamente 10 mm H3/4.
- ◆ Coloque o protetor antitorção Ai no lado direito da pega, juntamente com o parafuso Ae, que deve ser inserido no respetivo orifício H1.
- ◆ Coloque a anilha Ad no parafuso do outro lado H3.
- ◆ Insira o pino roscado Af na alavanca de aperto rápido Aa, de modo a que o orifício fique visível H2. Segure firmemente com o indicador e o polegar e enrosque a alavanca de aperto rápido juntamente com o pino roscado no sentido dos ponteiros do relógio até que exista uma folga de aproximadamente 10 mm H3/4.
- ◆ Fixe a parte superior do guiador dobrando para baixo as alavancas de aperto rápido esquerda e direita H5.

Aviso! Dependendo da sua altura, pode selecionar uma posição de operação para um corte confortável I/II/III, soltando as duas alavancas de aperto rápido inferiores I1 e alterando a inclinação da pega montada até atingir a altura desejada I2. Assim que a pega estiver ajustada à altura desejada, encaixe novamente as alavancas de aperto rápido inferiores I3.

- ◆ Para fixar o cabo de alimentação ao corta-relva, passe-o pelas patilhas abertas do protetor antitorção Ai e fixe-o com o grampo de cabo Ac no ponto indicado na pega J.

Aviso! Para simplificar o transporte e o armazenamento, pode dobrar a pega. Consulte "Transporte e armazenamento (Fig. S-V, DD)" para obter informações mais detalhadas.

Montagem do coletor de relva (Fig. K-N)

- ◆ Segure a estrutura com uma mão na pega K1 e, com a outra mão, puxe o saco de recolha de tecido sobre a extremidade longa da estrutura K2. Passe o saco de recolha de tecido com a secção perfilada por baixo da pega e fixe a secção perfilada do saco à estrutura por baixo da pega K3.
- ◆ Em seguida, fixe as secções laterais do saco à estrutura, ver L1-3.
- ◆ Em seguida, vire o coletor de relva ao contrário e fixe as secções perfiladas, ver M1-2.
- ◆ Levante a porta traseira, consulte N1.

- ◆ Segure o coletor de relva pela pega e incline-o ligeiramente para que o coletor de relva possa ser fixado pelos ganchos nas reentrâncias na parte traseira do corta-relva N2-3.

Montagem da porta traseira (Fig. O-P)

- ◆ Segure a reentrância da pega da porta traseira O1 e puxe a porta traseira para cima até que o gancho na parte traseira da carcaça e o gancho na parte inferior da porta traseira engatem com um clique bem audível O2.
- ◆ Em seguida, volte a baixar a porta traseira O3.

Aviso! A porta traseira não volta a fechar completamente - a relva é facilmente ejetada pelo intervalo entre a porta traseira e a carcaça ao cortar a relva sem o coletor de relva. Pode encontrar mais informações na secção "Função de descarga traseira (Fig. Q, P)" P.

Utilizar a aba de cobertura morta (Fig. Y)

- ◆ Rode o interruptor para a posição de cobertura morta Y2.
- ◆ A aba de cobertura morta fecha para bloquear a abertura de descarga. Os recortes serão recirculados de volta para o relvado Y2.

Aviso! As funções de corte e recolha e cobertura morta não são ajustáveis com o coletor de relva instalado. Remova o coletor de relva antes de ajustar a função de corte/recolha AA.

Primeira utilização

Documentação complementar



Certifique-se de que os manuais de instruções fornecidos com o carregador e a(s) bateria(s) estão disponíveis. Leia-os e compreenda-os antes de colocar o corta-relva em utilização.

Função de segurança (Fig. U, V)

Aviso! A cortadora de relva está equipada com um circuito de segurança U quer V 1 para impedir a utilização indevida.



ATENÇÃO: perigo de ferimentos ou danos materiais. Introduza a chave de segurança imediatamente antes da colocação em funcionamento. Extraia a chave de segurança sempre que interromper ou finalizar os trabalhos com a cortadora de relva.

Carregar o acumulador



ATENÇÃO: perigo de ferimentos ou danos materiais. Carregue o acumulador exclusivamente com o carregador autorizado pelo fabricante. A designação dos carregadores autorizados encontra-se na declaração CE de conformidade anexa.

Atenção! O acumulador é fornecido parcialmente carregado. Carregue completamente o acumulador antes da primeira utilização, para garantir a plena potência do acumulador.

- ◆ Carregue o acumulador conforme as instruções da documentação suplementar.

Instalação e remoção da(s) bateria(s) (Fig. S, T)



PERIGO: CERTIFIQUE-SE DE QUE A CHAVE DE SEGURANÇA ESTÁ REMOVIDA PARA EVITAR O ACIONAMENTO ANTES DE REMOVER OU INSTALAR A BATERIA.

Aviso! Certifique-se sempre de que a tampa do compartimento da bateria se encontra completamente fechada após inserir ou retirar as baterias e de que permanece fechada durante o funcionamento e o armazenamento.

Aviso! Para melhores resultados, certifique-se de que a(s) bateria(s) está(ão) totalmente carregada(s).

Para instalar a(s) bateria(s)

- ◆ Levante e segure a tampa da porta da bateria para expor a porta da bateria S1/T1.
- ◆ Deslize a(s) bateria(s) para a porta da bateria até ouvir um clique bem audível S2/T2.

Para remover a(s) bateria(s)

- ◆ Levante e segure a tampa da porta da bateria para expor a porta da bateria S1/T1.
- ◆ Prima o botão de libertação da bateria e puxe a(s) bateria(s) para fora da porta da bateria S3/T3.

Operação



PERIGO: para reduzir o risco de ferimentos graves, desligue a unidade e retire a chave de segurança e a(s) bateria(s) antes de efetuar quaisquer ajustes ou remover/instalar acessórios. Um arranque acidental pode causar ferimentos.

Horários de operação

- ◆ Observe os regulamentos regionais.
- ◆ Informe-se acerca dos horários de operação junto das autoridades locais competentes.

Enganchar o saco coletor de relva (Fig. N, S-V)



PERIGO: perigo de ferimentos devido ao porta-lâmina em rotação. Ajuste o corta-relva apenas com o motor desligado, a lâmina do corta-relva parada e a(s) bateria(s) removida(s).

- ◆ Desligue o motor.

Rotina de segurança

- ◆ Abra a tampa protetora S quer T 1.
- ◆ Rode a chave de segurança no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a posição «0» U quer V 2.
- ◆ Remover bateria(s)
- ◆ Feche a tampa protetora
- ◆ Levante a aba de expulsão N1.
- ◆ Pegue no saco coletor de relva pela pega e incline ligeiramente de maneira a poder pendurar o saco coletor

de relva com os ganchos nos entalhes na parte detrás da cortadora de relva N2.

- ◆ Encaixe o saco coletor de relva na cortadora de relva N2.
- ◆ Baixe novamente a aba de expulsão N3.

Ajustar a altura de corte (Fig. Q, S-V)



PERIGO: perigo de ferimentos devido ao porta-lâmina em rotação. Ajuste o corta-relva apenas com o motor desligado, a lâmina do corta-relva parada e a(s) bateria(s) removida(s).

- ◆ Desligue o motor.

Rotina de segurança

- ◆ Abra a tampa protetora S quer T 1.
- ◆ Rode a chave de segurança no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a posição «0» U quer V 2.
- ◆ Remover bateria(s)
- ◆ Feche a tampa protetora
- ◆ Extraia a alavanca ligeiramente Q1.
- ◆ Ajuste a altura de corte pretendida Q2.
- ◆ Solte novamente a alavanca Q3.

Aviso! Altura de corte – estado da relva - De preferência, corte a relva seca, para proteção do relvado. Ajuste uma altura de corte de 45 mm. Quando cortar relva húmida ou alta, corte no máximo um terço da altura da relva.

Ligar/desligar a cortadora de relva (Fig. S-V, W-X)



PERIGO: perigo de ferimentos devido ao porta-lâmina em rotação.

- ◆ Não incline o corta-relva ao arrancar ou ligar o motor, a menos que seja necessário levantá-lo ao fazê-lo. Neste caso, incline o corta-relva apenas o absolutamente necessário e levante apenas o lado que estiver mais afastado do utilizador.

Atenção! Não ligue o corta-relva em relva alta - se necessário, levante-o ligeiramente, como mostra a Fig. W.

Aviso! O corta-relva estará operacional quando a(s) bateria(s) e a chave de segurança estiverem instaladas.

Ligar o motor (Fig. X)

- ◆ Introduza o acumulador.
- ◆ Insira a chave de segurança na ranhura para chaves no compartimento da bateria e rode-a para a posição LIGADO.
- ◆ Pressione o botão sem soltar X1.
- ◆ Puxe o aro de segurança X2.
- ◆ Solte o botão X1.

Desligar o motor (Fig. X)

- ◆ Solte o aro de segurança X3.
- ◆ Remover bateria(s).

Rotina de segurança

- ◆ Abra a tampa protetora S quer T 1.
- ◆ Rode a chave de segurança no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a posição «0» U quer V 2.
- ◆ Remover bateria(s)
- ◆ Feche a tampa protetora

Ativação da função cortar-recolher e cobertura morta (Fig. N, S-V, Y, AA)



PERIGO: perigo de ferimentos devido ao porta-lâmina em rotação. Ajuste o corta-relva apenas com o motor desligado, a lâmina do corta-relva parada e a(s) bateria(s) removida(s).



A cortadora de relva está equipada com um comutador (cut-collect-mulch). Cut-collect significa cortar-recolher e mulch significa cortar e depositar no solo. Este comutador permite ajustar as funções Cortar-recolher ou Cortar e depositar no solo para cuidar do seu jardim.

- ◆ Desligue o motor.

Rotina de segurança

- ◆ Abra a tampa protetora S quer T 1.
- ◆ Rode a chave de segurança no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a posição «0» U quer V 2.
- ◆ Remover bateria(s)
- ◆ Feche a tampa protetora
- ◆ Rode o interruptor para cut-collect Y1.
- ◆ Levante a aba de expulsão N1.
- ◆ Pendure o saco coletor de relva N2.
- ◆ Baixe novamente a aba de expulsão N3.

Aviso! As funções de corte e recolha e cobertura morta não são ajustáveis com o coletor de relva instalado. Remova o coletor de relva antes de ajustar a função de corte/recolha AA.

Ativação da função de cobertura morta (Fig. N, S-V, Y, AA)



PERIGO: perigo de ferimentos devido ao porta-lâmina em rotação. Ajuste o corta-relva apenas com o motor desligado, a lâmina do corta-relva parada e a(s) bateria(s) removida(s).



A cortadora de relva está equipada com um comutador (cut-collect-mulch). Cut-collect significa cortar-recolher e mulch significa cortar e depositar no solo. Este comutador permite ajustar as funções Cortar-recolher ou Cortar e depositar no solo para cuidar do seu jardim.

- ◆ Desligue o motor.

Rotina de segurança

- ◆ Abra a tampa protetora S quer T 1.
- ◆ Rode a chave de segurança no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a posição «0» U quer V 2.
- ◆ Remover bateria(s)
- ◆ Feche a tampa protetora
- ◆ Levante a aba de expulsão AA1.
- ◆ Retire o saco coletor de relva AA2.
- ◆ Baixe novamente a aba de expulsão AA3.
- ◆ Rode o interruptor para a posição de cobertura morta Y2.

Posição correcta das mãos (Fig. X)

ATENÇÃO: para reduzir o risco de ferimentos graves, coloque **SEMPRE** as mãos na posição correcta, conforme indicado.



ATENÇÃO: para reduzir o risco de ferimentos graves, segure **SEMPRE** a ferramenta com segurança, antecipando uma reacção súbita por parte da mesma.

A posição correta das mãos requer que ambas as mãos segurem a pega e o controlo de presença do operador simultaneamente, como se mostra na Fig. X.

Função de descarga traseira (Fig. O, P)

- ◆ Retire o saco coletor de relva
- ◆ A aba de expulsão fecha para baixo.

Aviso! Ao trabalhar sem o saco coletor de relva, a relva cortada é projetada diretamente para baixo P.

Retirar e esvaziar o saco coletor de relva (Fig. S-V, AA-CC)

Quando a relva cortada ficar no chão ou a indicação amarela STOP for visualizada no indicador de nível de enchimento BB2, isso significa que o saco coletor de relva está cheio e deverá esvaziá-lo imediatamente CC1.



PERIGO: perigo de ferimentos devido ao porta-lâmina em rotação. Ajuste o corta-relva apenas com o motor desligado, a lâmina do corta-relva para e a(s) bateria(s) removida(s).

- ◆ Desligue o motor.

Rotina de segurança

- ◆ Abra a tampa protetora S quer T 1.
- ◆ Rode a chave de segurança no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a posição «0» U quer V 2.
- ◆ Remover bateria(s)
- ◆ Feche a tampa protetora
- ◆ Levante a aba de expulsão AA1.
- ◆ Retire o saco coletor de relva AA2.
- ◆ Baixe novamente a aba de expulsão AA3.
- ◆ Esvazie o saco coletor de relva CC1.
- ◆ Antes de iniciar, remova eventuais obstruções no compartimento de corte CC2.

Informações relativas ao indicador de nível de enchimento (Fig. BB-CC)

- ◆ A posição da aba do indicador de nível de enchimento indica o grau de enchimento do saco coletor de relva.
 - ◆ Quando o saco coletor de relva estiver vazio, a aba do indicador de nível de enchimento está para cima BB1.
 - ◆ Quando o saco coletor de relva estiver cheio, a aba do indicador de nível de enchimento está para baixo e a indicação STOP amarela é visível BB2.
- ◆ O saco coletor de relva deve ser imediatamente esvaziado CC1.
- ◆ Para garantir o funcionamento correto do indicador de enchimento, limpe regularmente a superfície situada por baixo do indicador de enchimento no interior do saco coletor de relva com uma vassoura manual CC2.

Indicador LED de estado (Fig. Z)

Estado do LED	Significado
acende-se na cor verde	Estado de carga do acumulador 40% - 100%
acende-se na cor amarela	Estado de carga do acumulador 5% - 40%
acende-se na cor vermelha	Estado de carga do acumulador 0% - 5%
pisca lentamente na cor vermelha	Temperatura do acumulador demasiado alta ou demasiado baixa.
	Temperatura da cortadora de relva demasiado alta.
pisca rapidamente na cor vermelha	Proteção contra sobrecorrente e/ou subtensão ou sobretensão.
	Motor a funcionar com dificuldade ou bloqueado.

Função «Mulch» (Fig. Y)

Na função «mulch», a relva é cortada várias vezes mediante um processo de corte especial, sendo devolvida ao solo. Desta forma, evitam-se resíduos de relva. Acrescidamente, a função «mulch» evita o ressecamento da relva. A relva cortada com a função «mulch» contém muitos nutrientes. Para obter um resultado ideal, a relva tem de ser mantida sempre curta. Para mais informações, consulte o capítulo «Conselhos para conservação da relva».

Aviso! Recomendamos a utilização da função «mulch» 1 – 2 x por semana, consoante o crescimento da relva. Para tal, a relva não deve estar demasiado alta ou demasiado húmida!

- ◆ Na função «mulch», desloque a cortadora de relva lentamente.
- ◆ Certifique-se que as vias de corte se sobrepõem.
- ◆ Não corte mais do que 20 mm de relva.

Aviso! Em caso de relva com musgo ou feltrada, não é recomendável utilizar a função «mulch» dado que a relva

cortada permanece sobre a superfície com musgo ou feltrada, não podendo ser devolvida ao solo.

- ◆ Escarifique e fertilize a relva regularmente.

Ativar a função MULCH (Fig. S-V, Y, AA)



PERIGO: perigo de ferimentos devido ao porta-lâmina em rotação. Ajuste o corta-relva apenas com o motor desligado, a lâmina do corta-relva parada e a(s) bateria(s) removida(s).



A cortadora de relva está equipada com um comutador (cut-collect-mulch). Cut-collect significa cortar-recolher e mulch significa cortar e depositar no solo. Este comutador permite ajustar as funções Cortar-recolher ou Cortar e depositar no solo para cuidar do seu jardim.

- ◆ Desligue o motor.

Rotina de segurança

- ◆ Abra a tampa protetora S quer T 1.
- ◆ Rode a chave de segurança no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a posição «0» U quer V 2.
- ◆ Remover bateria(s)
- ◆ Feche a tampa protetora
- ◆ Levante a aba de expulsão AA1.
- ◆ Retire o saco coletor de relva AA2.
- ◆ Baixe novamente a aba de expulsão AA3.
- ◆ Rode o interruptor para mulch Y2.

Atenção! Não volte a encaixar o saco coletor de relva, caso contrário, pode ser danificado.

Conselhos para a conservação da relva (Fig. R)

A relva é composta por vários tipos de gramíneas. Se cortar a relva com frequência, crescem intensivamente gramíneas que enraizam fortemente, formando uma céspede firme. Se cortar a relva raramente, isso estimula o crescimento de gramíneas altas e outras ervas bravas (p. ex., trevo, margaridas). Para que sua a relva cresça de modo saudável e uniforme, sem formação de estrias, as faixas de corte deverão sempre sobrepor-se em alguns centímetros.

- A altura normal da relva situa-se entre 40–50 mm. Corte aproximadamente um terço da altura total assim que a relva atingir uma altura de 60–70 mm.
- Nunca corte a relva mais do que 45 mm, caso contrário, a planta poderá morrer em caso de seca.
- A relva alta deve ser cortada em etapas até atingir a altura normal.

Após conclusão do trabalho (Fig. S-V, CC)

- ◆ Desligue a cortadora de relva, aguarde até que o porta-lâmina esteja imobilizado.

Rotina de segurança

- ◆ Abra a tampa protetora S quer T 1.
- ◆ Rode a chave de segurança no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a posição «0» U quer V 2.

- ◆ Remover bateria(s)
- ◆ Feche a tampa protetora
- ◆ Esvazie o saco coletor de relva CC1.
- ◆ Guarde a cortadora de relva num local seguro.

Manutenção



PERIGO: perigo de ferimentos ou danos materiais. Os trabalhos de manutenção e limpeza no aparelho só podem ser executados com o motor desligado. Não toque no porta-lâmina em rotação. Para trabalhos de reparação e manutenção bem como substituição de elementos de segurança, recorra exclusivamente a um técnico qualificado ou uma oficina especializada.

- ◆ Não guarde a cortadora de relva em locais húmidos.
- ◆ No final da época, a cortadora de relva deve ser inspecionada por um técnico qualificado ou oficina especializada.

Limpeza da cortadora de relva (Fig. S-V, CC)



PERIGO: perigo de ferimentos devido ao porta-lâmina em rotação. Limpe o corta-relva apenas com o motor desligado, a lâmina do corta-relva parada e a(s) bateria(s) removida(s).

- ◆ Desligue a cortadora de relva, aguarde até que o porta-lâmina esteja imobilizado.

Rotina de segurança

- ◆ Abra a tampa protetora S quer T 1.
- ◆ Rode a chave de segurança no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a posição «0» U quer V 2.
- ◆ Remover bateria(s)
- ◆ Feche a tampa protetora
- ◆ Depois de cada operação de corte, limpe a cortadora de relva com uma vassoura de mão.
- ◆ Limpe regularmente a aba de mulch com uma vassoura de mão CC2.

Atenção! Nunca pulverize a cortadora de relva com água ou aparelho de limpeza a alta pressão.

Limpeza do saco coletor de relva (Fig. AA-CC)

Aviso! De preferência, limpe o saco coletor de relva imediatamente após o corte.

- ◆ Levante a aba de expulsão AA1.
- ◆ Retire o saco coletor de relva AA2.
- ◆ Baixe novamente a aba de expulsão AA3.
- ◆ Esvazie o saco coletor de relva CC1.
- ◆ Limpe o saco coletor têxtil e a armação com água ou com uma vassoura de mão.
- ◆ Limpe especialmente a superfície situada por baixo do indicador de enchimento BB3.
- ◆ Deixe o saco coletor têxtil secar antes da próxima utilização.

Transporte e armazenamento (Fig. S-V, DD)

PERIGO: perigo de ferimentos devido ao porta-lâmina em rotação. Antes do transporte ou armazenamento, desligue o corta-relva e aguarde até que a lâmina do corta-relva pare.

- ◆ Desligue a cortadora de relva, aguarde até que o porta-lâmina esteja imobilizado.

Rotina de segurança

- ◆ Abra a tampa protetora S quer T 1.
- ◆ Rode a chave de segurança no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a posição «0» U quer V 2.
- ◆ Remover bateria(s)
- ◆ Feche a tampa protetora
- ◆ Proteja a cortadora de relva devidamente contra deslizamento inadvertido quando a transportar sobre ou dentro de um veículo.
- ◆ O guiador pode ser dobrado para facilitar a arrumação
- ◆ Para tal, desaperte ambas as alavancas de fecho rápido superiores com os pinos roscados DD1 e aperte-os aprox. 5 mm. Segure a parte superior do guiador firmemente, caso contrário, a mão e os dedos poderão ser entalados.
- ◆ Dobre a parte superior do guiador para trás DD2.

Atenção! O cabo pode ser danificado quando dobra o guiador para a frente.

- ◆ Desaperte ambas as alavancas de fecho rápido inferiores DD3.
- ◆ Dobre ambas as hastes para a frente e deposite-as sobre as rodas dianteiras da cortadora de relva DD4.
- ◆ Desta maneira, pode facilmente transportar a cortadora de relva pelo punho ou para a armazenar num local seguro DD5 (ver seta).

Armazenamento no inverno

- ◆ Depois de cada época de corte de relva, proceda a uma limpeza profunda da sua cortadora de relva.
- ◆ No outono, providencie a revisão da sua cortadora de relva por uma oficina especializada.
- ◆ Armazene a cortadora de relva num local seco e limpo.
- ◆ Em caso de armazenamento por período de tempo prolongado, proteja a cortadora de relva contra corrosão no inverno.
- ◆ Não guarde o acumulador na cortadora de relva!

Substituição do porta-lâmina (Fig. EE)

PERIGO: perigo de ferimentos. Providencie a substituição do porta-lâmina por uma oficina especializada. Os trabalhos no aparelho só podem ser executados com o motor desligado. Use luvas de proteção adequadas.

- ◆ Desligue a cortadora de relva, aguarde até que o porta-lâmina esteja imobilizado.

Rotina de segurança

- ◆ Abra a tampa protetora S quer T 1.
- ◆ Rode a chave de segurança no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a posição «0» U quer V 2.
- ◆ Remover bateria(s)
- ◆ Feche a tampa protetora

As lâminas de substituição estão disponíveis no centro de assistência autorizado mais próximo. Este cortador requer lâminas de substituição: STZMW334 (34 cm) / STZMW337 (37 cm).

Atenção! Afilar a lâmina do corta-relva pode resultar em desequilíbrio. Procure um centro de assistência autorizado para verificar o desequilíbrio.

Aviso! As lâminas de corte só devem ser substituídas ou reafiadas por um centro de assistência autorizado.

Aviso! Peça a um centro de assistência autorizado para utilizar apenas a lâmina de substituição aprovada pelo fabricante para o corta-relva correspondente.

Proteger o ambiente

Os produtos/baterias são recicláveis, mas se estiverem marcados com o caixote do lixo riscado, não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico normal. Descarregue as pilhas por completo, separe-as e, se possível, retire as fontes de luz do produto. É da responsabilidade do utilizador eliminar os dados pessoais do produto. Em seguida, leve os resíduos para um centro de recolha de resíduos oficial ou para um retalhista aderente que costuma aceitá-los gratuitamente. As embalagens devem ser eliminadas com base no código do material marcado. As instruções de funcionamento e de segurança só devem ser eliminadas quando o produto em causa já não estiver a ser utilizado.

Contacte a sua comunidade/município para obter orientações sobre a gestão de resíduos. Para obter mais informações, visite 2helpU.com e leia o código QR indicado acima.

Resolução de problemas



PERIGO: risco de ferimentos ou danos materiais.

Em caso de dúvida, leve sempre o seu corta-relva a uma oficina especializada. Antes de qualquer inspeção ou trabalho na lâmina do corta-relva, desligue o corta-relva, retire a chave de segurança e remova a(s) bateria(s).

Para obter assistência para o seu equipamento, contacte o centro de assistência autorizado.

Problema	Causa possível	Solução
Funcionamento irregular, forte vibração da cortadora.	O porta-lâmina está danificado.	Recorra a uma oficina especializada.
	O porta-lâmina soltou-se da fixação.	Recorra a uma oficina especializada.
O LED vermelho pisca lentamente	Temperatura do acumulador demasiado alta ou demasiado baixa.	Deixe o acumulador arrefecer ou aquecer.
	Temperatura da cortadora de relva (eletrónica) demasiado alta.	Deixe a cortadora de relva arrefecer.
O LED vermelho pisca rapidamente.	Disparo devido a sobrecorrente	Se o problema persistir, recorra a uma oficina especializada.
	Disparo devido a subtensão ou sobretensão.	Carregue o acumulador. Se o problema persistir, recorra a uma oficina especializada.
	Motor a funcionar com dificuldade ou bloqueado.	Controle do movimento do porta-lâmina.
Capacidade de corte/recolha deficiente.	O porta-lâmina está rombo.	Recorra a uma oficina especializada.
	O dispositivo coletor de relva está obstruído.	Siga as instruções do capítulo «Ajustar a altura de corte».
	A altura de corte não está ajustada.	Siga as instruções do capítulo «Ajustar a altura de corte».

Dados técnicos

		SCMWP3401	SCMWP3701
Tipo		Tipo 1	Tipo 1
Tensão	V _{CC}	18	36
Tipo de bateria		Li-Ion	Li-Ion
Velocidade sem carga	/min	3300	3300
Velocidade máxima	/min	3300	3300
Comprimento da lâmina	cm	34	37
Proteção de entrada*		IPX4	IPX4
Peso (sem bateria)	kg	16	16

*O produto foi testado sob condições estipuladas pela norma de segurança de produtos aplicável, que pode não refletir todos os possíveis efeitos de exposições. O produto mostrou-se seguro após teste de exposição à chuva.

No entanto, para evitar perigos, não o utilize ou armazene em condições húmidas. Se o produto ficar molhado, desligue a bateria, seque-a cuidadosamente e verifique cuidadosamente o seu funcionamento. Se não funcionar, permita que seque completamente antes de qualquer outra utilização.



ATENÇÃO: perigo de choque elétrico. As baterias, que ficaram molhadas poderiam causar choque elétrico ao operador. Não lhes toque até que tenham secado totalmente.



ATENÇÃO: perigo de choque elétrico. Não utilize o corta-relva em condições de humidade. Esta ação pode resultar num choque elétrico.

Garantia

A STANLEY confia na qualidade dos seus produtos e disponibiliza aos consumidores uma garantia de 12 meses a partir da data de aquisição. Esta garantia é um acréscimo e não prejudica de forma alguma os seus direitos legais.

A garantia é válida nos territórios dos Estados-membros da União Europeia e na Zona de Comércio Livre da Europa.

Para reivindicar a garantia, a reclamação deve estar de acordo com os Termos e Condições da STANLEY e terá de enviar o comprovativo de compra ao vendedor ou a um agente de reparação autorizado. Os termos e condições da garantia STANLEY de 1 ano e a localização do agente de reparação autorizado mais próximo podem ser obtidos na Internet em 2helpu.com ou contactando o escritório local da STANLEY através do endereço indicado neste manual.

Aceda ao nosso site stanley.eu/3 para registar o seu novo produto STANLEY e receba atualizações sobre novos produtos e ofertas especiais.

Asiakirjat ovat saatavilla verkossa

2helpU.com/DoC/ tai
2helpU.com/DoC/index/xxx*

*Pääset suoraan asiakirjoihin korvaamalla merkinnän "xxx" tuotteen mallinumerolla, joka on merkitty tuotteen tyyppikilpeen tai pakkaukseen.

- Käyttöohje
- Vaatimustenmukaisuusvakuutus (DoC)
- Tuotteen päästötiedot (PED): Tietoa melusta, värinästä ja pölystä (ei koske kaikkia tuotteita)



Käyttötarkoitus

STANLEY SCMWP3401- tai SCMWP3701-ruohonleikkurisi on suunniteltu yksinomaan koti- ja harrastepuutarhojen nurmikonleikkuuseen ja tässä käyttöohjeessa annettujen kuvausten ja turvallisuusohjeiden mukaisesti. Muunlainen käyttö on kielletty. Takuu ei kata virheellistä käyttöä, eikä valmistaja ota siitä vastuuta. Käyttäjä on vastuussa kolmansille osapuolille ja/tai heidän omaisuudelleen aiheutuneista vahingoista. Laitteeseen tehty luvattomat muutokset poistavat valmistajan vastuun mahdollisista vahingoista ja/tai vammoista.

Määritelmät: Turvallisuusvaroitussymbolit ja huomiosanat

Tässä ohjekirjassa käytetään seuraavia turvallisuusvaroitussymboleja ja huomiosanoja varoittamaan vaarallisista tilanteista ja henkilö- tai omaisuusvahinkojen vaarasta.



VAARA: Varoittaa välittömästä vaaratilanteesta, jolloin vaarana on kuolema tai vakava henkilövahinko.



VAROITUS: Varoittaa mahdollisesta vaaratilanteesta, jolloin olemassa on hengenvaara tai vakavan henkilövahingon mahdollisuus.



HUOMIO: Varoittaa mahdollisesta vaaratilanteesta, jolloin vaarana on lievä tai keskivakava loukkaantuminen.



(Käytetään ilman sanaa) Kertoo turvallisuuteen liittyvän viestin.

Huomaa! Viittaa menettelyyn, joka ei välttämättä aiheuta henkilövahinkoa mutta voi aiheuttaa omaisuusvahingon.

Sähkötyökalun yleiset turvallisuusvaroitukset



VAROITUS: Lue kaikki tämän sähkötyökalun mukana toimitetut varoitukset, käyttöohjeet ja tekniset tiedot. Jos kaikkia ohjeita ei noudateta, on olemassa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon vaara.

Säilytä kaikki varoitukset ja ohjeet myöhempää käyttöä varten

Näissä varoituksissa käytettävä sähkötyökalu-ilmaus viittaa verkkovirtaan yhdistettävään tai akkukäyttöiseen työkaluun.

- Työskentelyalueen Turvallisuus**
 - Pidä työskentelyalue siistinä ja kirkkaasti valaistuna.** Onnettomuuksia sattuu herkemmin epäsiistissä tai huonosti valaistussa ympäristössä.
 - Älä käytä sähkötyökaluja, jos on olemassa räjähdysvaara esimerkiksi syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn vuoksi.** Sähkötyökalujen aiheuttamat kipinät voivat sytyttää pölyn tai kaasut.
 - Pidä lapset ja sivulliset kaukana käyttäessäsi sähkötyökalua.** Keskittymiskyvyn herpaantuminen voi aiheuttaa hallinnan menettämisen.
- Sähköturvallisuus**
 - Pistokkeen ja pistorasian on vastattava toisiaan. Älä koskaan tee pistokkeeseen mitään muutoksia. Älä yhdistä maadoitettua sähkötyökalua jatkojohtoon.** Sähköiskun vaara vähenee, jos pistokkeisiin ei tehdä muutoksia ja ne yhdistetään vain niille tarkoitettuihin pistorasioihin.
 - Älä kosketa maadoituksessa käytettäviin pintoihin, kuten putkiin, lämpöpattereihin ja jäähdytyslaitteisiin.** Voit saada sähköiskun, jos kehosi on maadoitettu.
 - Älä käytä ruohonleikkuria sateessa tai märissä olosuhteissa.** Tämä voi vähentää sähköiskun vaaraa.
 - Älä vaurioita sähköjohtoa. Älä kanna työkaluja sähköjohdosta tai vedä pistoketta pistorasiasta sähköjohdon avulla. Pidä sähköjohto kaukana kuumuudesta, öljystä, terävistä reunoista tai liikkuvista osista.** Vaurioituneet tai sotkeutuneet johdot lisäävät sähköiskun vaaraa.
 - Jos käytät sähkötyökalua ulkona, käytä vain ulkokäyttöön tarkoitettua jatkojohtoa.** Ulkokäyttöön tarkoitetun sähköjohdon käyttäminen vähentää sähköiskun vaaraa.
 - Jos sähkötyökalua on käytettävä kosteassa paikassa, käytä vikavirtasuojaa.** Tämä vähentää sähköiskun vaaraa.
- Henkilösuojaus**
 - Käyttäessäsi sähkötyökalua pysy valppaana, keskity työhön ja käytä tervettä järkeä. Älä käytä tätä työkalua ollessasi väsynyt tai alkoholin, huumeiden tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.** Keskittymisen herpaantuminen hetkeksikin sähkötyökalua käytettäessä voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon.
 - Käytä henkilösuojausvarusteita. Käytä aina suojalaseja.** Hengityssuojaimen, liukumattomien

- turvajalkineiden, kypärän ja kuulosuojaimen käyttäminen vähentää henkilövahinkojen vaaraa.
- c. **Estä tahaton käynnistäminen.** Varmista, että virtakytkin on OFF-asennossa, ennen kuin kytket sähkötyökalun pistorasiaan, yhdistät siihen akun, nostat työkalun käteesi tai kannat sitä. Sähkötyökalun kantaminen sormi virtakytkimellä lisää onnettomuusvaaraa.
- d. **Poista kaikki säätöavaimet tai vääntimet ennen sähkötyökalun käynnistämistä.** Sähkötyökalun pyöriivään osaan jäänyt säätöavain tai väännin voi aiheuttaa henkilövahingon.
- e. **Älä kurkottele. Seiso aina vakaasti tasapainossa.** Näin voit hallita sähkötyökalua paremmin odottamattomissa tilanteissa.
- f. **Pukeudu oikein. Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja.** Pidä hiukset ja vaatteet loitolla liikkuvista osista. Löysät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat tarttua liikkuviin osiin.
- g. **Jos käytettävissä on laitteita pölyn ottamiseksi talteen, käytä niitä.** Pölyn ottaminen talteen voi vähentää pölyn aiheuttamia vaaroja.
- h. **Vaikka käyttäisit usein erilaisia työkaluja, vältä liiallista itsevarmuutta ja huomioi aina työkalun turvallisuusohjeet.** Epähuomiossa suoritettut toimenpiteet voivat johtaa vakaviin henkilövahinkoihin sekunnin murto-osassa.
4. **Sähkötyökaluista Huolehtiminen**
- a. **Älä kohdistaa sähkötyökaluun liikaa voimaa.** Valitse käyttötarkoituksen kannalta oikea sähkötyökalu. Sähkötyökalu toimii paremmin ja turvallisemmin, kun sitä käytetään sille suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- b. **Älä käytä työkalua, jos virtakytkin ei toimi.** Jos sähkötyökalua ei voi hallita kytkimen avulla, se on vaarallinen ja se on korjattava.
- c. **Irrota sähkötyökalun pistoke pistorasiasta ja/tai irrota sen akku (jos irrotettavissa) ennen säätämistä, varusteiden vaihtamista tai sähkötyökalun asettamista säilytykseen.** Näin voit vähentää vahingossa käynnistymisen aiheuttaman henkilövahingon vaaraa.
- d. **Varastoi sähkötyökaluja lasten ulottumattomissa.** Älä anna sähkötyökaluihin tottumattomien tai näihin ohjeisiin perehtymättömien henkilöiden käyttää sähkötyökaluja. Sähkötyökalut ovat vaarallisia kouluttamattomien käyttäjien käsissä.
- e. **Pidä sähkötyökalut kunnossa.** Tarkista liikkuvat osat, niiden kiinnitys, osien eheys ja muut toimintaan vaikuttavat tekijät. Jos havaitset vaurioita, korjauta sähkötyökalu ennen niiden käyttämistä. Huonosti kunnossapidetyt sähkötyökalut aiheuttavat onnettomuuksia.
- f. **Pidä leikkaavat pinnat terävinä ja puhtaina.** Kunnossa pidettyjen leikkaavia teräviä reunoja sisältävien työkalut todennäköisyys jumiutua vähenee, ja niitä on helpompi hallita.
- g. **Käytä sähkötyökalua ja sen tarvikkeita, kuten poranteriä, näiden ohjeiden mukaisesti. Ota työskentelyolosuhteet ja tehtävä työ huomioon.** Jos sähkötyökalua käytetään näiden ohjeiden vastaisesti, voi syntyä vaaratilanne.
- h. **Pidä kahvat ja tartuntapinnat kuivina, puhtaina sekä öljyttöminä ja rasvattomina.** Liukkaat kahvat ja pinnat heikentävät työkalun hallinnan ja ohjauksen turvallisuutta odottamattomissa tilanteissa.
5. **Akkukäyttöisten Työkalujen Käyttäminen ja Niistä Huolehtiminen**
- a. **Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemaa latauslaitetta.** Tietyn tyyppiselle akulle soveltuva latauslaite voi aiheuttaa tulipalon vaaran käytettynä yhdessä toisen akun kanssa.
- b. **Käytä sähkötyökalussa vain siihen tarkoitettuja akkuja.** Muiden akkujen käyttäminen voi aiheuttaa tulipalon tai onnettomuuden vaaran.
- c. **Kun akku ei ole käytössä, pidä se poissa muiden metalliesineiden läheltä, kuten paperiliittimien, kolikoiden, avainten, naulojen, ruuvien tai muiden pienten esineiden läheltä. Ne voivat oikosulkea akun navat.** Akun napojen oikosulkeminen voi aiheuttaa palovamman tai tulipalon.
- d. **Oikosulku voi aiheuttaa nesteen vuotamisen akusta.** Vältä koskemasta tähän nesteeseen. Jos nestettä pääsee vahingossa iholle, huuhtelee vedellä. Jos tätä nestettä pääsee silmään, ota yhteys lääkäriin. Akkuneste voi ärsyttää tai aiheuttaa palovamman.
- e. **Vaurioitunutta tai muokattua akkua tai työkalua ei saa käyttää.** Vaurioituneissa tai muokatuissa akuissa voi esiintyä odottamattomia häiriöitä, jotka voivat aiheuttaa tulipaloja, räjähdysvaaroja tai henkilövahinkoja.
- f. **Akku ja työkalu tulee suojata tulelta sekä liian korkealta lämpötilalta.** Mikäli akku altistuu tulelle tai yli 130 °C lämpötilalle, seurauksena voi olla räjähdys.
- g. **Noudata kaikkia latausohjeita, akkua tai työkalua ei saa ladata ohjeissa annettujen lämpötilavälien ulkopuolella.** Virheellisen latauksen tai annettujen lämpötilavälien ulkopuolella lataamisen seurauksena akku voi vaurioitua ja tulipalovaara kasvaa.
6. **Huolto**
- a. **Korjauta työkalu valtuutetulla asentajalla.** Varaosina on käytettävä vain alkuperäisiä vastaavia osia. Tämä varmistaa sähkötyökalun turvallisuuden.

- b. **Vaurioituneita akkuja ei saa koskaan huoltaa.**
Ainoastaan valmistaja tai valtuutetut huoltoliikkeet saavat huoltaa akkuja.

Ruohonleikkurin turvavaroitukset

- a. **Älä käytä ruohonleikkuria epäsuotuisissa sääolosuhteissa, varsinkin silloin, kun on olemassa salamoinnin vaara.** Täten salamaniskun vaara on pienempi.
- b. **Tarkasta ruohonleikkurin käyttöalue huolellisesti villieläinten varalta.** Ruohonleikkuri voi vahingoittaa villieläimiä käytön aikana.
- c. **Tarkasta ruohonleikkurin käyttöalue perusteellisesti ja poista kaikki kivet, kepit, johdot, luut ja muut vieraat esineet.** Sinkoavat esineet voivat aiheuttaa henkilövahinkoja.
- d. **Tarkista silmämääräisesti aina ennen ruohonleikkurin käyttöä, ettei terässä ja teräkokoospanossa ole kulumia tai vaurioita.** Kuluneet tai vaurioituneet osat lisäävät loukkaantumisriskiä.
- e. **Varmista säännöllisesti, ettei ruohonkeräyspuusi ole kulunut tai rikkoutunut.** Kulunut tai vaurioitunut ruohonkerääjä voi lisätä loukkaantumisriskiä.
- f. **Pidä suojat paikoillaan. Suojien on oltava hyväkuntoisia ja ne on asennettava oikein paikoilleen.** Irtonainen, vaurioitunut tai virheellisesti toimiva suoja voi aiheuttaa henkilövahinkoja.
- g. **Pidä kaikki jäähdytysilman sisääntuloaukot puhtaina roskista.** Tukkeutuneet ilmanottoaukot ja roskat voivat johtaa ylikuumenemiseen tai tulipalon vaaraan.
- h. **Käytä ruohonleikkuria käyttäessäsi aina luistamattomia ja suojaavia jalkineita. Älä käytä ruohonleikkuria avojaloin tai avoimia sandaaleja käyttäen.** Tämä vähentää jalkojen loukkaantumisriskiä liikkuvan terän kosketuksesta.
- i. **Käytä aina pitkiä housuja ruohonleikkuria käyttäessäsi.** Paljas iho lisää sinkoutuneiden esineiden aiheuttaman loukkaantumisen todennäköisyyttä.
- j. **Älä käytä ruohonleikkuria märällä ruoholla. Kävele, älä juokse.** Tämä vähentää liukastumis- ja putoamisriskiä, mikä voi johtaa henkilövahinkoihin.
- k. **Älä käytä ruohonleikkuria liian jyrkissä rinteissä.** Tämä vähentää hallinnan menettämisen, liukastumisen ja putoamisen riskiä, mikä voi johtaa henkilövahinkoihin.
- l. **Rinteissä työskennellessä tulee aina varmistaa hyvä jalansija, työskentele aina rinteiden poikki, älä koskaan ylä- tai alamäkeen ja ole erittäin varovainen suuntaa vaihtaessa.** Tämä vähentää hallinnan menettämisen, liukastumisen ja putoamisen riskiä, mikä voi johtaa henkilövahinkoihin.
- m. **Ole erittäin varovainen vetäessäsi ruohonleikkuria taaksepäin itseäsi kohti. Ole aina tietoinen**

ympäristöstäsi. Tämä vähentää kompastumisriskiä käytön aikana.

- n. **Älä koske teriin ja muihin vaarallisiin liikkuviin osiin, kun ne ovat vielä liikkeessä.** Tämä vähentää liikkuvien osien aiheuttamaa loukkaantumisriskiä.
- o. **Varmista kiinni juuttuneen materiaalin poistamisen ja ruohonleikkurin puhdistamisen yhteydessä, että kaikki virtakytkimet on kytketty pois päältä ja että akku on irrotettu.** Ruohonleikkurin odottamaton käyttö voi johtaa vakavaan henkilövahinkoon.
- p. **Pysäytä kone, irrota turva-avain ja irrotettavat akut ja varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet kokonaan.**
- ◆ Jos laite on osunut vieraaseen esineeseen, tarkista laite vahinkojen varalta ja korjaa se, ennen kuin käynnistät sen ja käytät sitä uudelleen.
 - ◆ Jos kone alkaa tärähtää poikkeavasti, tarkasta se välittömästi vaurioiden varalta, vaihda tai korjaa vaurioituneet osat ja tarkista ja kiristä löysät osat.
- q. **Pysäytä leikkuri, jos konetta on kallistettava kuljetusta varten, kun ylität muita pintoja kuin ruohoa ja kuljetat konetta käyttöalueelle ja sieltä pois.**
- r. **Älä kallista ruohonleikkuria käynnistyksen tai moottorin kytkemisen yhteydessä, ellei ruohonleikkuria tarvitse nostaa samalla tätä varten.** Kallista ruohonleikkuria tässä tapauksessa vain niin pitkälle kuin on ehdottoman välttämätöntä ja nosta vain käyttäjästä pois päin olevaa puolta.
- s. **Tyhjennä ruohonkerääjä ennen varastointia.**

Laturit

STANLEY-latureita ei tarvitse säätää, ja ne on suunniteltu mahdollisimman helppokäyttöisiksi.

Sähköturvallisuus

Sähkömoottori toimii vain yhdellä jännitteellä. Tarkista aina, että akun jännite vastaa tyyppikilpeen merkittyä jännitettä. Varmista myös, että laturin jännite vastaa verkkovirran jännitettä.



STANLEY laturi on kaksoiseristetty EN60335:n mukaisesti, joten maadoitusjohtoa ei tarvita.

Jos virtajohto on vaurioitunut, sen saa vaihtaa ainoastaan STANLEY tai valtuutettu huoltoliike.

Jatkojohdon käyttäminen

Jatkojohtoa ei saa käyttää, ellei sen käyttö ole ehdottomasti tarpeen. Käytä laturin ottoteholle soveltuvaa jatkojohtoa (katso **Tekniset tiedoissa**). Johdinten pienin koko on 1 mm² ja suurin pituus 30 m.

Jos käytät johtokelaa, kelaa johto aina kokonaan auki.

Kaikkien akkulaturien tärkeät turvallisuusohjeet

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET: Tämä ohjekirja sisältää tärkeitä turvallisuus- ja käyttöohjeita yhteensopiviin akkulatureihin (katso **Tekniset tiedoissa**). Lue kaikki laturin, akun ja akkua käyttävän tuotteen ohjeet ja varoitusmerkinnät ennen laturin käyttöä.



VAROITUS: Sähköiskuvaara. Älä päästä nestettä laturin sisään. Se voi aiheuttaa sähköiskun.



VAROITUS: Suosittelemme käyttämään jäännösvirtalaitetta, jonka nimellisjännösvirta on korkeintaan 30 mA.



HUOMIO: Palovamman vaara. Henkilövahinkovaaran välttämiseksi lataa ainoastaan ladattavia STANLEY-akkuja. Muun tyyppiset akut voivat haljeta ja aiheuttaa henkilövahingon ja vaurioita.



HUOMIO: Lapsia tulee valvoa ja varmistaa, että he eivät leiki laitteella.

Huomaa! Joissakin olosuhteissa vieras materiaali voi aiheuttaa oikosulkuja laturin sisällä oleviin suojaamattomiin latauskontakteihin laturin ollessa kytkettynä sähköverkkoon. Vieraat johtavat aineet, kuten teräsvilla, alumiinifolio tai metallihiukkaskertymät, niihin kuitenkin rajoittumatta, on pidettävä poissa laturin aukoista. Irrota laturi aina tehonsyötöstä, kun laturissa ei ole akkuja. Irrota laturi virtalähteestä ennen kuin yrität puhdistaa sitä.

- ♦ **ÄLÄ yritä ladata akkuja muilla kuin tässä ohjekirjassa määritetyillä latureilla.** Laturi ja akku on suunniteltu erityisesti toimimaan yhdessä.
- ♦ **Näitä latureita ei ole tarkoitettu muiden kuin ladattavien STANLEY-akkujen lataamiseen.** Muu käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai jopa kuolettavan sähköiskun vaaran.
- ♦ **Älä jätä laturia sateeseen tai lumeen.**
- ♦ **Irrota laturi vetämällä aina pistokkeesta johdon sijaan.** Tämä vähentää pistokkeen ja sähköjohdon vahingoittumisen riskiä.
- ♦ **Varmista, että johdon päälle ei voida astua, siihen ei voida kaatua ja ettei se voi muutoin vaurioitua tai kulua.**
- ♦ **Älä käytä jatkojohtoa, ellei se ole välttämätöntä.** Virheellisen jatkojohdon käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai sähkötapaturman.
- ♦ **Älä aseta mitään esineitä laturin päälle tai aseta laturia pehmeälle pinnalle, joka saattaa tukkia ilmanvaihtaukut ja aiheuttaa ylikuumenemisen laitteen sisällä.** Sijoita laturi pois lämpölähteiden läheltä. Laturi tuulettuu kotelon päällä ja pohjassa olevien aukkojen kautta.
- ♦ **Laturia ei saa käyttää, jos sen johto tai pistoke on vaurioitunut—**vie ne välittömästi vaihdettavaksi.
- ♦ **Älä käytä laturia, jos siihen on kohdistunut terävä isku, se on pudotettu tai muuten vahingoittunut millään tavalla.** Vie se valtuutettuun huoltoilikeeseen.
- ♦ **Laturia ei saa purkaa. Vie se valtuutettuun huoltoon, kun huolto tai korjaus on tarpeen.** Virheellinen kokoaminen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai sähkötapaturman.
- ♦ **Jos virtajohto on vahingoittunut, valmistajan, huollon tai vastaavan pätevän henkilön täytyy vaihtaa se välittömästi.**

- ♦ **Irrota laturi pistorasiasta ennen puhdistuksen aloittamista.** Tämä vähentää sähköiskun vaaraa. Akun poistaminen ei vähennä riskiä.
- ♦ **ÄLÄ KOSKAAN** yritä liittää kahta laturia yhteen.
- ♦ **Laturi on tarkoitettu toimimaan tavallisella 230V kotitaloussähköllä.** Älä yritä käyttää mitään muuta kuin määritettyä jännitettä. Tämä ei koske autolaturia.

1. Akun lataaminen (kuva B)

Huomaa! Käytä vain STANLEY-akkujärjestelmän latureita tämän ruohonleikkuria kanssa käytettävien akkujen lataamiseen.

Huomaa! Jotta varmistat litiumioniakkujen parhaimman mahdollisen suorituskyvyn ja pitkän käyttöiän, akku tulee ladata täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.

- a. Yhdistä laturi sopivaan pistorasiaan ennen kuin laitat akun paikoilleen.
- b. Yhdistä laturi(t) ja akku (akut) varmistaen, että akku on kunnolla paikallaan. Latauksen merkkivalo vilkkuu jatkuvasti ilmoittaen, että latausprosessi on alkanut.
- c. Lataus on valmis, kun latauksen valo JÄÄ PALAMAAN jatkuvasti. Akku (akut) on täyteen ladattu ja voidaan poistaa ja käyttää heti, tai se (ne) voi jättää laturiin.

Huomaa! Jotkin laturit vaativat akun/akkujen irrottamiseksi akun vapautuspainikkeen painamista.

2. Laturin toiminta

Katso akun lataustaso alla olevista merkkivaloista.

Merkkivalot

	Lataus käynnissä	— — — — —	
	Ladattu täyteen	— — — — —	
	Accun kuuma-/kylmäviive	— — — — —	

Yhteensopiva(t) laturi(t) ei(eivät) lataa viallista akkuja. Laturi ilmoittaa viallisesta akusta, kun se ei syty.

Huomaa! Tämä voi tarkoittaa myös laturivikaa.

Jos laturi ilmoittaa ongelmasta, vie laturi ja akku testattavaksi valtuutettuun huoltopalveluun.

3. Akun kuuma-/kylmäviive

Kun laturi tunnistaa liian kuumen tai kylmän akun, se käynnistää automaattisesti akun kuuma-/kylmäviiveen, jolloin lataus käynnistyy vasta sitten, kun akku on saavuttanut hyväksyttävän lämpötilan. Laturi siirtyy tämän jälkeen automaattisesti akun lataustilaan. Tämä toiminto takaa akun maksimaalisen käyttöiän. Kylmä akku latautuu hitaammin kuin lämmin akku. Akku latautuu hitaammin koko latausjakson ajan, sen latautumisnopeus ei palaudu nopeaksi, vaikka akku lämpenisi.

4. Elektroninen suojausjärjestelmä

Li-ion-työkaluissa on elektroninen suojausjärjestelmä, joka suojaaa akkua ylikuormitukselta, ylikuumenemiselta tai suurelta purkautumiselta.

Työkalu sammuu automaattisesti, jos sähköinen suojausjärjestelmä käynnistyy. Jos näin tapahtuu, laita litiumioniakku laturiin, kunnes se on kokonaan latautunut.

5. Laturin puhdistusohjeet (kuva C)



VAROITUS: Sähköiskuvaara. Irrota laturi

AC-pistorasiasta ennen puhdistusta. Lika ja rasva voidaan poistaa laturin ulkopuolelta kankaalla tai pehmeällä, ei-metallisella harjalla. Älä käytä vettä tai puhdistusaineita. Älä päästä mitään nestettä työkalun sisään. Älä upota mitään työkalun osaa nesteeseen.

Akut

Kaikkien akkujen tärkeät turvallisuusohjeet

Kun tilaat vara-akkuja, muista ilmoittaa luettelonumero ja jännite. Pakkauksen akkua ei ole ladattu täyteen. Lue seuraavat turvallisuusohjeet ennen akun ja laturin käyttämistä. Noudata sen jälkeen annettuja latausohjeita.

Kaikki ohjeet täytyy lukea

- ◆ **Älä lataa tai käytä akkua räjähdysalttiissa ympäristössä, esimerkiksi tilassa, jossa on syttyviä nesteitä, höyryjä tai pölyä.** Akun laittaminen laturiin tai poistaminen laturista voi sytyttää pölyn tai höyryt.
- ◆ **Älä koskaan aseta akkua väkisin laturiin. Akkua ei saa muuttaa millään tavalla sen sovittamiseksi yhteensopimattomaan laturiin, muutoin akku voi hajota ja aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.**
- ◆ **Lataa STANLEY-akut vain STANLEY -latureissa.**
- ◆ **Älä altista roiskeille tai upota veteen tai muihin nesteisiin.**
- ◆ **Älä säilytä tai lataa akkua paikassa, jossa lämpötila voi laskea alle 4 °C (39,2 °F) (kuten ulkovarastoissa tai metallirakennuksissa talvisin) tai ylittää 40 °C (104 °F) (kuten ulkovarastoissa tai metallirakennuksissa kesäisin).**
- ◆ **Älä polta edes vakavasti vaurioitunutta tai täysin loppuun kulunutta akkua.** Akku voi räjähtää tulella. Myrkyllisiä höyryjä ja materiaaleja syntyy, kun litiumioniakut poltetaan.
- ◆ **Jos pariston sisältöä pääsee iholle, pese iho välittömästi miedolla saippualla ja vedellä.** Jos pariston nestettä pääsee silmiin, huuhtelee avointa silmää vedellä 15 minuutin ajan tai ärsytyksen poistumiseen saakka. Jos lääkinällinen apu on tarpeen, akun elektrolyytti sisältää nestemäisiä orgaanisia karbonaatteja sekä litiumsuolaa.
- ◆ **Avattujen akkukennojen sisältö voi aiheuttaa ärsytystä hengitysteissä.** Siirry raikkaaseen ilmaan. Jos oireet jatkuvat, ota yhteyttä lääkäriin.



VAROITUS: Palovamman vaara. Akun neste voi olla syttävää, jos se altistetaan kipinöille tai liekeille.



VAROITUS: Älä koskaan yritä avata akkua mistään syystä. Jos akun kotelo on murtunut tai vahingoittunut, älä laita sitä laturiin. Älä riko, pudota tai vahingoita akkua. Älä käytä akkua

tai laturia, johon on osunut terävä isku, joka on pudotettu tai vahingoittunut millään tavalla (esim. lävistetty naulalla, isketty vasaralla, astuttu päälle). Se voi aiheuttaa jopa kuolettavan sähköiskun. Vahingoittuneet akut tulee palauttaa huoltoon kierrätystä varten.



VAROITUS: Tulipalovaara. Älä varastoi tai kanna akkuja niin, että metalliesineet pääsevät kosketuksiin akun napoihin. Akkua ei saa esimerkiksi asettaa liinojen päälle, taskuihin, työkalukoteloihin, tuotepakkauksiin, laatikkoihin, jne., joissa on irtonaisia nauloja, ruuveja, avaimia, tms.



HUOMIO: Kun laitetta ei käytetä, aseta se sivulleen vakaalle alustalle paikkaan, jossa se ei aiheuta kompastumis- tai putoamisvaaraa. Jotkut työkalut, joissa on suuret akut, seisovat pystyssä akun varassa, mutta ne kaatuvat helpommin.

1. Kuljetus



VAROITUS: Tulipalovaara. Akkujen kuljetus voi johtaa tulipaloon, jos akkunavat pääsevät vahingossa kosketuksiin johtaviin materiaaleihin. Akkuja kuljettaessa tulee varmistaa, että akkujen navat on suojattu ja eristetty hyvin materiaaleista, jotka voivat päästä niihin kosketuksiin ja aiheuttaa oikosulun.

Huomaa! Litiumioniakkuja ei saa kuljettaa ruumaan menevissä matkatavaroissa.

STANLEY-akut täyttävät kaikkien soveltuvien teollisuudenalaa koskevien ja lakisääteisten kuljetusmääräyksien vaatimukset, niihin kuuluvat muun muassa YK:n vaarallisen tavarankuljetussuosituksien, kansainvälisen ilmakuljetusliiton (IATA) vaarallisen tavarankuljetusmääräysten, vaarallisten aineiden kansainvälisen merikuljetussäännösten (IMDG) määräysten sekä eurooppalainen sopimus vaarallisten tavaroiden kansainvälisestä tiekuljetuksesta (ADR). Litiumioniennot ja -akut on testattu YK:n vaarallisen tavarankuljetussuosituksen osion 38,3 mukaisesti koskien testausohjeita ja testikriteerejä.

Useimmissa tapauksissa -akun kuljetusta ei luokitella täysin säännöstellyksi luokan 9 vaaralliseksi materiaaliksi. Yleensä luokan 9 täysin säännösteltyä kuljetusta vaaditaan ainoastaan toimituksilta, joiden litiumioniakun energialuokitus on yli 100 wattituntia (Wh). Wattitunnit on merkitty kaikkien litiumioniakkujen pakkaukseen. Määräysten monimutkaisuuden vuoksi STANLEY ei suosittele yksittäisten litiumioniakkujen kuljetusta lentoteitse niiden wattitunneista riippumatta. Työkaluja ja akkuja sisältävät toimitukset (yhdistelmäpakkaukset) voidaan kuljettaa säännöksiä soveltamatta, jos akun wattitunnit ovat korkeintaan 100 Wh.

Oli kyseessä odotettu tai täysin säännöstelty kuljetus, kuljettajien vastuulla on ottaa selvää viimeisimmistä pakkausta, merkintä/merkintää sekä dokumentaatiota koskevista määräyksistä. Tämän ohjekirjan osion tiedot on annettu hyvässä uskossa ja niiden uskotaan olevan tarkkoja asiakirjan luontihetkellä. Mitään

takuita, välillisiä tai suoria, ei kuitenkaan anneta. Ostajan vastuulla on taata, että toiminta on soveltuvien määräyksien mukaista.

2. Säilytysohjeet

- Paras säilytyspaikka on kuiva ja viileä paikka suojaa laite suoralta auringonvalolta ja liialliselta lämmöltä tai kylmyydeltä. Kun akkuja ei käytetä, säilytä niitä ympäristölämpötilassa parhaan suorituskyvyn ja käyttöiän varmistamiseksi.
- Pitkän säilytyksen aikana täyteen ladattu akku on suositeltavaa säilyttää viileässä ja kuivassa paikassa irti laturista.

Huomaa! Akkuja ei saa asettaa säilöön täysin tyhjinä. Akku on ladattava ennen käyttöä.

Laturissa ja akussa olevat merkit

Näissä ohjeissa Kuvattujen kuvakkeiden lisäksi laturissa ja akussa voi olla seuraavat merkit:



Lue käyttöohjeet ennen käyttämistä.



Katso latausaika kohdasta **Tekniset tiedot**.



Ei saa kytkeä johtaviin kohteisiin.



Älä lataa viallisia akkuja.



Suojaa vedeltä.



Vaihda vialliset johdot välittömästi ehiin.



Lataa ainoastaan 4 °C - 40 °C lämpötilassa.



Käytettäväksi vain ulkona.



Hävitä akku ympäristöystävällisellä tavalla.



Lataa akut vain tarkoitukseen soveltuville STANLEY -latureilla. Muiden kuin tarkoitukseen soveltuvien STANLEY -akkujen lataaminen -laturilla voi johtaa niiden räjähtämiseen tai muihin vaaratilanteisiin.



Älä hävitä akkuja polttamalla.

Akkutyypit

Näitä akkuja voidaan käyttää:

Akku	(kg)	Akku	(kg)
SFMCB202	0,40	SFMCB206	0,90
SFMCB204	0,60		

Katso lisätietoja akkuja/laturia koskevista ohjeosioista.

Työkalun merkinnät

Käyttäjän on luettava seuraavat ohjeet vammojen välttämiseksi:



Lue käyttöohjeet ennen käyttämistä.



Direktiivin 2000/14/EY mukainen taattu ääniteho – katso digitaaliset tuotepäästötiedot.



Älä suihkuta vettä.



Käytä aina asianmukaisia silmien ja korvien suojaimia.



Varo teräviä teriä. Pidä kädet ja jalat poissa terien ulottuvilta.



Älä leikkaa rinteitä yli 15°/25 %:n kulmassa välttääksesi vakavan loukkaantumisen riskin.



Älä leikkaa liikkumalla rinteissä alaspäin.



Älä leikkaa liikkumalla rinteissä ylöspäin.



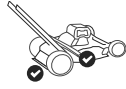
Leikkaa ruoho rinteiden korkeussuuntaan nähden poikittain alle 15°/25 % kulmassa.



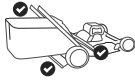
Katso aina alas ja taaksesi ennen siirtymistä taaksepäin ja sen aikana.



Älä käytä konetta ilman paikoillaan olevaa takaluukun suojusta tai takasivun poistokourua.



Käytä konetta takaluukun suojus, takasivun poistokouru tai katetulpaa paikallaan.



Käytä konetta siten, että takaluukun suojus, ruohonkeräyspussi tai katetulpaa on paikallaan.



Sammuta ruohonleikkuri ja odota kunnes terä pysähtyy (noin 3 sekuntia) ja irrota sitten turva-avain ja akku ennen leikkurin puhdistusta, huoltoa, kuljetusta tai nostoa.



VAROITUS: Irrota akku ennen huoltoa.



Leikkurin terän heittämät esineet voivat aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja. Pysy kahvan takana moottorin käydessä. Varmista aina, että sivulliset ja eläimet pysyvät turvallisella etäisyydellä leikkurista sen ollessa käynnissä. Sammuta ruohonleikkuri vapauttamalla lisäkahva, odota kunnes terä pysähtyy (noin 3 sekuntia) ennen jalkakäytävien, teiden, terassien ja sora-alueiden ylittämistä.



Pidä lapset ja sivulliset loitolla leikkurin käyttöalueelta.



Näkyvää säteilyä. Älä tuijota valoon.



Sammuta ruohonleikkuri ja odota kunnes terä pysähtyy (noin 3 sekuntia) ja irrota sitten turva-avain ja akku ennen leikkurin puhdistusta, huoltoa, kuljetusta tai nostoa.



VAROITUS: Irrota akku ennen huoltoa.



VAROITUS: Sinun vastuusi — Rajoita tämän sähkökäyttöisen koneen käyttö henkilöihin, jotka lukevat, ymmärtävät ja noudattavat tässä käyttöohjeessa ja koneessa olevia varoituksia ja ohjeita – SÄILYTÄ TÄMÄ OHJEET!

Päivämääräkoodin paikka (kuva S, T)

Valmistuspäivämääräkoodi koostuu 4-numeroisesta vuodesta, jota seuraa 2-numeroinen viikko ja 2-numeroinen tehdaskoodi.

Ominaisuudet (kansi)



VAROITUS: Älä tee laitteen tai sen osiin mitään muutoksia. Muutoin voi aiheutua omaisuus- tai henkilövahinkoja.

Tämä kone sisältää kaikki seuraavat ominaisuudet tai vain osan niistä.

- A. Kahva
- B. Ohjauskahva
- C. Täyttörajan osoitin
- D. Ruohonkerääjä (runko ja kangaspussi)
- E. Takaluukku
- F. Kahvan korkeuden säädin
- G. Leikkuukorkeuden säädin
- H. Leikkuukorkeuden osoitin
- I. Päälle/pois-kytkin (päälle kytkeytymisen esto)
- J. LED-merkkivalo
- K. Turva-avain
- L. Suoja
- M. Vaihtokytkin (leikkaus-keräys/kate)
- N. Leikkurin terä

Huomaa! Tämä käyttöopas kattaa useita malleja.

Ruohonleikkurin ominaisuudet voivat vaihdella mallikohtaisesti. Kaikki tämän oppaan ominaisuudet eivät sovellu kaikkiin ruohonleikkurimalleihin, ja kuvattu ruohonleikkuri voi poiketa omastasi.

Huomaa! Kaikki viittaukset ruohonleikkurin vasempaan tai oikeaan puoleen tarkoittavat puolta käyttäjän paikalta katsottuna. Jos näin ei ole, asia tarkennetaan erikseen.

Kokoaminen

Kahvan kiinnittäminen

(kuva A, D-J, X, DD)

Huomio! Jos kahvaa taitetaan yhteen tai ulos, kaapeli voi vaurioitua. Varmista, että kaapeli ei ole mutkalla tai puristuksissa.

- ◆ Kiinnitä molemmat kahvan kiinnikkeet Ab kahvan Ah:n alaosaan, katso D1.
- ◆ Kiinnitä kahvan alaosa kahvan kiinnikkeisiin siten, että se napsahtaa D2:een. Työnnä kahva kahvakiinnikkeen D3 päähän.
- ◆ Vedä kahvan alaosaa kevyesti irti sen päistä ja työnnä kotelon E1 vasemmalla ja oikealla puolella oleviin kierrerruuveihin.
- ◆ Aseta sitten kaksi aluslevyä Ad kiertetitettyjen ruuvien E2 päälle.
- ◆ Työnnä kierretapit Af pikalukitusvipuihin Aa, kunnes reikä on näkyvissä F1. Pidä näistä tiukasti kiinni sormella ja peukalolla ja kierrä pikakiinnitysvipuja yhdessä kierretappien kanssa myötäpäivään F2, kunnes vällys on noin 10 mm F3.

- ◆ Kiinnitä kahvan alaosa taittamalla pikalukitusvivut ylöspäin ruohonleikkuria kohti F4.
- ◆ Kiinnitä kahvan yläosa Ag asettamalla se kahvan alaosaan G1. Pidä kahvan yläosaa tukevasti kiinni toisella kädellä ja työnnä toisella kädellä ruuvi Ae ulkopuolelta kahvan vasemmalla puolella oleviin reikiin G2.
- ◆ Aseta aluslevy Ad ruuvien toiselle puolelle G3.
- ◆ Työnnä kierretappi Af pikalukitusvipuun Aa, kunnes reikä on näkyvissä. Pidä tästä tiukasti kiinni sormella ja peukalolla ja kierrä pikakiinnitysvipua yhdessä kierretapin kanssa myötäpäivään, kunnes välys on noin 10 mm H3/4.
- ◆ Aseta taittumisuoja Ai paikoilleen kahvan oikealle puolelle yhdessä ruuvien Aa kanssa, joka on työnnettävä vastaavaan reikään H1.
- ◆ Aseta aluslevy Ad ruuvien toiselle puolelle H3.
- ◆ Työnnä kierretappi Af pikalukitusvipuun Aa, kunnes reikä on näkyvissä H2. Pidä tästä tiukasti kiinni sormella ja peukalolla ja kierrä pikakiinnitysvipua yhdessä kierretapin kanssa myötäpäivään, kunnes välys on noin 10 mm H3/4.
- ◆ Kiinnitä ohjaustangon yläosa taittamalla vasen ja oikea pikakiinnitysvipu H5 alas.

Huomaa! Pituudesta riippuen voit valita käyttöasennon mukavaan näyttöön I/II/III vapauttamalla kaksi alinta pikavipua I1 ja muuttamalla kootun kahvan kallistusta, kunnes saavutetaan haluttu korkeus I2. Kun kahva on asetettu halutulle korkeudelle, napsauta alapuolen pikavivut takaisin ylös I3.

- ◆ Kiinnitä virtajohto ruohonleikkuriin johtamalla se taittumis-suojan avointen korvakkeiden Ai läpi ja kiinnittämällä se kaapeliklipsillä Ac kahvan J osoittamaan kohtaan.

Huomaa! Kuljetuksen ja säilytyksen helpottamiseksi voit taittaa kahvan yhteen. Katso lisätietoja kohdasta "Kuljettaminen ja säilyttäminen (kuva S-V, DD)".

Ruohonkeräimen kokoaminen (kuva K-N)

- ◆ Pidä toisella kädellä kiinni kahvasta K1 ja vedä toisella kädellä kankaan keräyspussi rungon pitkän pään K2 yli. Ohjaa kankaan keräyspussin profiiliosaa kahvan alle ja kiinnitä pussin profiiliosaa kahvan K3 alla olevaan runkoon.
- ◆ Kiinnitä sitten pussin sivuprofiiliosat runkoon, katso L1–3.
- ◆ Käännä sitten ruohonkerääjää ylösalaisin ja kiinnitä profiiliosat, katso M1–2.
- ◆ Nosta takaovi ylös, katso N1.
- ◆ Pidä ruohonkerääjää kiinni sen kahvasta ja kallista sitä hieman niin, että ruohonkerääjää voidaan kiinnittää koukkujen avulla ruohonleikkurin takapuolella oleviin syvennyksiin N2–3.

Takaluukun kokoaminen (kuva O-P)

- ◆ Tartu takaluukun kahvan syvennykseen O1 ja vedä takaovea ylöspäin, kunnes kotelon takapuolella oleva koukku ja takaluukun alapuolella oleva koukku kytkeytyvät yhteen äännekkäästi naksauttaen O2.
- ◆ Laske sitten takaluukku uudelleen alas O3.

Huomaa! Takaluukku ei sulkeudu uudelleen kokonaan. Ruoho sinkoutuu helposti takaluukun ja kotelon välisestä raosta,

kun leikataan ilman ruohonkerääjää. Lisätietoja on kohdassa "Purkaustoiminto takaa (kuva O, P)" P.

Katelaipan käyttö (kuva Y)

- ◆ Käännä kytkin katteen leikkuuta varten Y2.
- ◆ Katelaippa sulkeutuu tukkimaan tyhjennysaukon. Leikkujätteet kierrätetään takaisin nurmikolle Y2.

Huomaa! Leikkuu- ja keräys- sekä katetoiminto eivät ole säädettävissä, kun ruohonkerääjä on asennettu. Poista ruohonkerääjä ennen leikkaus-/keräystoiminnon AA säätämistä.

Käyttö ensimmäistä kertaa

Täydentävät asiakirjat



Varmista, että mukana toimitetut laturin ja akun (akkujen) käyttöohjeet ovat saatavilla. Lue ja ymmärrä ne ennen ruohonleikkurin käyttöönottoa.

Turvatoiminto (kuva U, V)

Huomaa! Ruohonleikkurissa on turvakytin U tai V 1, jolla estetään laitteen asiaton käyttö.



VAROITUS: Tapaturmavaara. Esinevahinkojen vaara. Työnnä turva-avain paikalleen vasta juuri ennen laitteen käytön aloittamista. Vedä turva-avain ruohonleikkurista joka kerta, kun keskeytät tai kun lopetat työskentelyn.

Akun lataaminen



VAROITUS: Tapaturmavaara. Esinevahinkojen vaara. Lataa akku vain valmistajan hyväksymällä laturilla. Katso hyväksytyt laturit laitteen mukana toimitetusta EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta.

Huomio! Toimitettaessa akku ei ole ladattu täyteen. Jotta saat akusta täyden tehon, lataa akku ennen ensimmäistä käyttökertaa aivan täyteen.

- ◆ Lataa akku täydentävien käyttöohjeiden mukaisesti.

Akkupaketin (akkupakettien) asentaminen ja irrottaminen (kuva S, T)



VAARA: VARMISTA, ETTÄ TURVA-AVAIN ON IRROTETTU AKTIVOINNIN ESTÄMISEKSI ENNEN AKUN IRROTTAMISTA TAI ASENTAMISTA.

Huomaa! Varmista aina, että paristokotelon kansi on täysin kiinni paristojen asettamisen tai poistamisen jälkeen ja että se pysyy kiinni käytön ja varastoinnin aikana.

Huomaa! Parhaiden tulosten saavuttamiseksi varmista, että akku (akut) on ladattu täyteen.

Akkupaketin (akkupakettien) asentaminen

- ◆ Nosta ja pidä akkuliittimen kansi ylöspäin, jotta akkuliitin S1/T1 tulee näkyviin.
- ◆ Työnnä akkupaketti (-paketti) akkuliittimeen, kunnes kuuluu kuuluva naksahdus S2/T2.

Akkupaketin (akkupakettien) irrottaminen

- ◆ Nosta ja pidä akkuliittimen kansi ylöspäin, jotta akkuliitin S1/T1 tulee näkyviin.
- ◆ Paina akun vapautuspainiketta ja vedä akkupaketti (-paketti) ulos akkuliittimestä S3/T3.

Käyttö

VAARA: Vakavan henkilövahingon vaaran vähentämiseksi kytke laite pois päältä ja poista turva-avain ja akku (akut), ennen kuin teet mitään säätöjä tai irrotat/asennat lisälaitteita tai lisävarusteita. Tahaton käynnistyminen aiheuttaa vahingon.

Käyttöajat

- ◆ Noudata paikallisia järjestysmääräyksiä.
- ◆ Ota selvää paikallisilta viranomaisilta, milloin laitteen käyttö on sallittua.

Ruohonkeräyssäkin asettaminen paikalleen (kuva N, S-V)

VAARA: Pyörivä terä aiheuttaa tapaturmavaaran. Säädä ruohonleikkuria vain moottorin ollessa pois päältä, ruohonleikkurin terän ollessa pysähdyksissä ja akun (akkujen) ollessa irrotettuna.

- ◆ Sammuta moottori.
- Turvarutiinit**
 - ◆ Avaa kansi S tai T 1.
 - ◆ Käännä turva-avainta vastapäivään asentoon 0 U tai V 2.
 - ◆ Poista akku(t)
 - ◆ Sulje kansi.
- ◆ Nosta ulosheittoläppä N1.
- ◆ Tartu ruohonkeräyssäkkiin sen kädensijasta ja käännä sitä hieman siten, että ruohonkeräyssäkki koukkuineen voidaan ripustaa ruohonleikkurin takaosan syvennykseen N2.
- ◆ Ripusta ruohonkeräyssäkki ruohonleikkuriin N2.
- ◆ Käännä ulosheittoläppä jälleen alas N3.

Leikkuukorkeuden säätäminen (kuva Q, S-V)

VAARA: Pyörivä terä aiheuttaa tapaturmavaaran. Säädä ruohonleikkuria vain moottorin ollessa pois päältä, ruohonleikkurin terän ollessa pysähdyksissä ja akun (akkujen) ollessa irrotettuna.

- ◆ Sammuta moottori.
- Turvarutiinit**
 - ◆ Avaa kansi S tai T 1.
 - ◆ Käännä turva-avainta vastapäivään asentoon 0 U tai V 2.
 - ◆ Poista akku(t)
 - ◆ Sulje kansi.
- ◆ Vedä vipua vähän ulospäin Q1.
- ◆ Säädä leikkuukorkeus Q2.
- ◆ Vapauta vipu Q3.

Huomaa! Leikkuukorkeus - nurmikon kunto - Leikkaa nurmikko mahdollisimman kuivana, jotta juurikerros pysyy hyvässä kunnossa. Säädä leikkuukorkeudeksi 45 mm. Leikatessasi kosteaa tai pitkää ruohoa leikkaa enintään kolmannes ruohon korkeudesta.

Ruohonleikkurin kytkeminen on/off (kuva S-V, W-X)

VAARA: Pyörivä terä aiheuttaa tapaturmavaaran.

- ◆ Älä kallista ruohonleikkuria käynnistyksen tai moottorin kytkemisen yhteydessä, ellei ruohonleikkuria tarvitse nostaa samalla tätä varten. Kallista ruohonleikkuria tässä tapauksessa vain niin pitkälle kuin on ehdottoman välttämätöntä ja nosta vain käyttäjästä pois päin olevaa puolta.

Huomio! Älä kytke ruohonleikkuria päälle pitkässä ruohossa.

Nosta sitä tarvittaessa hieman, kuten kuva W on esitetty.

Huomaa! Ruohonleikkuri on toimintakunnossa, kun akkupaketti (-paketti) ja turva-avain on asennettu.

Moottorin kytkeminen päälle (kuva X)

- ◆ Lataa akku.
- ◆ Aseta turva-avain akkuliittimen avainpaikkaan ja käännä se ON-asentoon.
- ◆ Paina nuppia ja pidä se painettuna X1.
- ◆ Nosta turvasanka X2.
- ◆ Vapauta nuppi X1.

Moottorin kytkeminen pois päältä (kuva X)

- ◆ Vapauta turvasanka X3.
- ◆ Poista akku(t).

Turvarutiinit

- ◆ Avaa kansi S tai T 1.
- ◆ Käännä turva-avainta vastapäivään asentoon 0 U tai V 2.
- ◆ Poista akku(t)
- ◆ Sulje kansi.

Leikkuu- ja keräys- sekä katetoimintojen aktivointi (kuva N, S-V, Y, AA)

VAARA: Pyörivä terä aiheuttaa tapaturmavaaran.

Säädä ruohonleikkuria vain moottorin ollessa pois päältä, ruohonleikkurin terän ollessa pysähdyksissä ja akun (akkujen) ollessa irrotettuna.



Ruohonleikkurissa on vaihtokytin (cut-collect-mulch). Cut-collect tarkoittaa ruohon leikkaamista ja keräämistä talteen. Mulch tarkoittaa ruohon silppuamista nurmikon katteeksi. Voit valita tällä kytkimellä sen toiminnon, mikä sopii parhaiten nurmikkosi hoitamiseen.

- ◆ Sammuta moottori.

Turvarutiinit

- ◆ Avaa kansi S tai T 1.
- ◆ Käännä turva-avainta vastapäivään asentoon 0 U tai V 2.
- ◆ Poista akku(t)
- ◆ Sulje kansi.
- ◆ Käännä kytkin asentoon cut-collect Y1.
- ◆ Nosta ulosheittoläppä N1.
- ◆ Ripusta ruohonkeräyssäkki N2.
- ◆ Laske ulosheittoläppä takaisin alas N3.

Huomaa! Leikkuu- ja keräys- sekä katetoiminto eivät ole säädettävissä, kun ruohonkerääjä on asennettu. Poista ruohonkerääjä ennen leikkaus-/keräystoiminnon AA säätämistä.

Katetoiminnon aktivointi (kuva N, S-V, Y, AA)



VAARA: Pyörivä terä aiheuttaa tapaturmavaaran.

Säädä ruohonleikkuria vain moottorin ollessa pois päältä, ruohonleikkurin terän ollessa pysähdyksissä ja akun (akkujen) ollessa irrotettuna.



Ruohonleikkurissa on vaihtokytkin (cut-collect-mulch). Cut-collect tarkoittaa ruohon leikkaamista ja keräämistä talteen. Mulch tarkoittaa ruohon silppuamista nurmikon katteeksi. Voit valita tällä kytkimellä sen toiminnon, mikä sopii parhaiten nurmikkosi hoitamiseen.

- ♦ Sammuta moottori.

Turvarutiinit

- ♦ Avaa kansi S tai T 1.
- ♦ Käännä turva-avainta vastapäivään asentoon 0 U tai V 2.
- ♦ Poista akku(t)
- ♦ Sulje kansi.
- ♦ Nosta ulosheittoläppä AA1.
- ♦ Ota ruohonkeräyssäkki pois AA2.
- ♦ Laske ulosheittoläppä takaisin alas AA3.
- ♦ Käännä kytkin katteen leikkuuta varten Y2.

Käsien oikea asento (kuva X)



VAROITUS: Voit vähentää vakavan henkilövahingon vaaraa pitämällä kädet AINA oikeassa asennossa.



VAROITUS: Voit vähentää vakavan henkilövahingon vaaraa pitämällä työkalua AINA tiukassa otteessa.

Oikea käsien asento edellyttää, että molemmat kädet ovat tarttuneina kahvaan ja käyttäjän kahvaa painetaan, kuten kuva X on esitetty.

Purkaustoiminto takaa (kuva O, P)

- ♦ Irrota ruohonkeräyssäiliö.
- ♦ Käännä ulosheittoläppä alas.

Huomaa! Ruohosilppu sinkoutuu suoraan alas, kun leikkaat ilman ruohonkeräyssäkkiä P.

Ruohonkeräyssäkin irrottaminen ja tyhjentäminen (kuva S-V, AA-CC)

Ruohonkeräyssäkki on täynnä, jos ruohosilppua jää nurmikolle tai jos keltainen STOP-merkintä tulee näkyviin BB2. Tyhjennä ruohonkeräyssäkki heti CC1.



VAARA: Pyörivä terä aiheuttaa tapaturmavaaran.

Säädä ruohonleikkuria vain moottorin ollessa pois päältä, ruohonleikkurin terän ollessa pysähdyksissä ja akun (akkujen) ollessa irrotettuna.

- ♦ Sammuta moottori.

Turvarutiinit

- ♦ Avaa kansi S tai T 1.
- ♦ Käännä turva-avainta vastapäivään asentoon 0 U tai V 2.

- ♦ Poista akku(t)

- ♦ Sulje kansi.

- ♦ Nosta ulosheittoläppä AA1.
- ♦ Ota ruohonkeräyssäkki pois AA2.
- ♦ Laske ulosheittoläppä takaisin alas AA3.
- ♦ Tyhjennä ruohonkeräyssäkki CC1.
- ♦ Poista leikkuutilasta mahdolliset tukokset ennen kuin käynnistät koneen uudelleen CC2.

Täyttötason ilmaisimien (kuva BB-CC)

- ♦ Täyttötason ilmaisimen läpän asento näyttää ruohonkeräyssäkin täyttötason.
 - ♦ Täyttötason ilmaisimen läppä osoittaa ylös, jos ruohonkeräyssäkki on tyhjä BB1.
 - ♦ Täyttötason ilmaisimen läppä osoittaa alas ja keltainen STOP-merkintä on näkyvässä, jos ruohonkeräyssäkki on täynnä BB2.
- ♦ Tyhjennä ruohonkeräyssäkki heti CC1.
- ♦ Jotta täyttötason ilmaisimien toimia hyvin, puhdista säännöllisesti sen ruohonkeräyssäkin sisäpuolella oleva alapinta harjalla CC2.

LED-tilan osoitin (kuva Z)

Ledin tila	Selite
vihreä palaa	akun varaustila 40 - 100 %
keltainen palaa	akun varaustila 5 - 40 %
punainen palaa	akun varaustila 0 - 5 %
punainen vilkkuu hitaasti	Akun lämpötila on liian korkea tai liian matala. Ruohonleikkurin lämpötila on liian korkea.
punainen vilkkuu nopeasti	Ylivirtalaukaisu on reagoitunut tai ali- tai ylijännitelaukaisu on reagoitunut. Moottori käy takertelevasti tai on jumissa.

Silppuaminen (kuva Y)

Silppuamistoiminnolla ruoho leikataan useaan kertaan ja ohjataan ruohosilppuna takaisin nurmikkoon. Silloin ei synny ruohonleikkujätettä. Ruohosilppu suojaa nurmikkoa kuivumiselta. Ruohosilpussa on paljon ravinteita. Parhaan tuloksen saavuttamiseksi pidä nurmikko aina lyhyenä. Katso lisätietoja kohdasta Nurmikonhoitovinkejä.

Huomaa! Suosittelemme leikkaamaan nurmikon 1 - 2 kertaa viikossa, jos jätät ruohon katteeksi. Ruoho ei saa olla liian korkeaa eikä kosteaa!

- ♦ Kun jätät ruohon katteeksi, työnnä ruohonleikkuria hitaasti.
- ♦ Huolehdi, että leikkuu-urat limittyvät.
- ♦ Jätä nurmikko vähintään 20 mm pituiseksi.

Huomaa! Ruohosilppun jättämistä katteeksi ei suositella, jos nurmikko on sammaloitunut tai mätästänyt. Ruohosilppu jää silloin sammalen tai mätäiden päälle eikä kulkeudu maaperään ravinteiksi.

- ♦ Käytä sammaleenrepijää ja lannoita nurmikkoa säännöllisesti.

Silppuamistoiminnon aktivoiminen (kuva S-V, Y, AA)**VAARA: Pyörivä terä aiheuttaa tapaturmavaaran.**

Sääda ruohonleikkuria vain moottorin ollessa pois päältä, ruohonleikkurin terän ollessa pysähdyksissä ja akun (akkujen) ollessa irrotettuna.



Ruohonleikkurissa on vaihtokytkin (cut-collect-mulch). Cut-collect tarkoittaa ruohon leikkaamista ja keräämistä talteen. Mulch tarkoittaa ruohon silppuamista nurmikon katteeksi. Voit valita tällä kytkimellä sen toiminnon, mikä sopii parhaiten nurmikkosi hoitamiseen.

- ◆ Sammuta moottori.

Turvarutiinit

- ◆ Avaa kansi S tai T 1.
- ◆ Käännä turva-avainta vastapäivään asentoon 0 U tai V 2.
- ◆ Poista akku(t)
- ◆ Sulje kansi.
- ◆ Nosta ulosheittoläppä AA1.
- ◆ Ota ruohonkeräyssäkki pois AA2.
- ◆ Laske ulosheittoläppä takaisin alas AA3.
- ◆ Käännä kytkin asentoon Mulch Y2.

Huomio! Älä kiinnitä ruohonkeräyssäkkiä uudelleen, se saattaa vahingoittua.

Nurmikonhoitovinkkejä (kuva R)

Nurmikossa kasvaa monia ruohokasveja. Kun leikkaat nurmikon usein, vahvistuvat sellaiset kasvit, jotka muodostavat vahvan juuriston. Jos leikkaat nurmikkoa harvoin, vahvistuvat korkeakasvuiset ruohot ja rikkaruohot (esim. apila ja tuhatkauno). Jotta nurmikko näyttäisi hyvinvoivalta ja kasvaisi tasaisesti eikä raitoja pääsisi muodostumaan, tulisi leikkuu-urien olla aina joitakin senttimetrejä limittyneinä.

- Normaali ruohon korkeus on noin 40 - 50 mm. Jos ruoho on kasvanut 60 - 70 mm korkeaksi, leikkaa korkeudesta pois noin kolmannes.
- Älä leikkaa nurmikkoa 45 mm lyhyemmäksi. Juuristo saattaa kuivana aikana vahingoittua.
- Leikkaa korkeaksi kasvanut nurmikko vaihteittain normaalikorkeuteen.

Työn lopettaminen (kuva S-V, CC)

- ◆ Kytke ruohonleikkuri pois päältä. Odota, kunnes terä on pysähtynyt.

Turvarutiinit

- ◆ Avaa kansi S tai T 1.
- ◆ Käännä turva-avainta vastapäivään asentoon 0 U tai V 2.
- ◆ Poista akku(t)
- ◆ Sulje kansi.
- ◆ Tyhjennä ruohonkeräyssäkki, if attached CC1.
- ◆ Sijoita ruohonleikkuri turvalliseen säilytyspaikkaan.

Huolto**VAARA: Tapaturmavaara. Esinevahinkojen vaara.**

Huolla ja puhdista ruohonleikkuria vain, kun moottori

on sammutettu. Älä koske pyörivään terään. Huolla, korjauta sekä anna vaihtaa turvallisuuteen liittyvät osat ja liitäntäjohto yms. ammattilaisella tai pienkonehuollossa.

- ◆ Älä säilytä ruohonleikkuria kosteassa paikassa.
- ◆ Anna ammattilaisen tai pienkonehuollon tarkastaa ruohonleikkuri kesän jälkeen.

Ruohonleikkurin puhdistaminen (kuva S-V, CC)**VAARA: Pyörivä terä aiheuttaa tapaturmavaaran.**

Puhdista ruohonleikkuria vain moottorin ollessa pois päältä, ruohonleikkurin terän ollessa pysähdyksissä ja akun (akkujen) ollessa irrotettuna.

- ◆ Kytke ruohonleikkuri pois päältä. Odota, kunnes terä on pysähtynyt.

Turvarutiinit

- ◆ Avaa kansi S tai T 1.
- ◆ Käännä turva-avainta vastapäivään asentoon 0 U tai V 2.
- ◆ Poista akku(t)
- ◆ Sulje kansi.
- ◆ Harjaa ruohonleikkuri puhtaaksi joka kerta käytön jälkeen.
- ◆ Harjaa ruohonsilpun läppä puhtaaksi säännöllisesti CC2.

Huomio! Älä suihkuta ruohonleikkuria vedellä äläkä painepesurilla.

Ruohonkeräyssäkin puhdistaminen (kuva AA-CC)

Huomaa! Ruohonkeräyssäkki on parasta puhdistaa heti työskentelyn jälkeen.

- ◆ Nosta ulosheittoläppä AA1.
- ◆ Ota ruohonkeräyssäkki pois AA2.
- ◆ Laske ulosheittoläppä takaisin alas AA3.
- ◆ Tyhjennä ruohonkeräyssäkki CC1.
- ◆ Puhdista sekä säkki että kehikko vedellä tai harjalla.
- ◆ Puhdista erityisesti täyttötason ilmaisimen alla oleva alue BB3.
- ◆ Anna säkin kuivua ennen kuin käytät sitä seuraavan kerran.

Kuljettaminen ja säilyttäminen (kuva S-V, DD)**VAARA: Pyörivä terä aiheuttaa tapaturmavaaran.**

Sammuta ruohonleikkuri ennen kuljetusta tai varastointia ja odota, että leikkurin terä pysähtyy.

- ◆ Kytke ruohonleikkuri pois päältä. Odota, kunnes terä on pysähtynyt.

Turvarutiinit

- ◆ Avaa kansi S tai T 1.
- ◆ Käännä turva-avainta vastapäivään asentoon 0 U tai V 2.
- ◆ Poista akku(t)
- ◆ Sulje kansi.
- ◆ Ruohonleikkuria ajoneuvossa kuljettaessasi kiinnitä se siten, että se ei pääse tahattomasti siirtymään.
- ◆ Ruohonleikkuri mahtuu pienempään tilaan, kun käännät aisan kokoon.

- ♦ Sitä varten löysää ylempiä pikakiristinvipuja DD1 Avaa kierretappeja n. 5 mm. Pidä samalla aisan yläosasta tukevasti kiinni. Käsien ja sormien puristumisvaara.
- ♦ Käännä aisan yläosa taakse DD2.

Huomio! Liitäntäjohto voi vahingoittua, kun taitat aisan eteen.

- ♦ Löysää alemmat pikakiristinvivut DD3.
- ♦ Käännä molemmat aisanpuoliskot eteen. Aseta ne etupyörien päälle DD4.
- ♦ Nyt voit ongelmitta kuljettaa ruohonleikkuria kädensijasta tai siirtää sen turvalliseen paikkaan säilytettäväksi DD5 (ks. nuoli).

Talvisäilytys

- ♦ Puhdista ruohonleikkuri hyvin kesän jälkeen.
- ♦ Anna pienkonehuollon tarkastaa ruohonleikkuri syksyllä.
- ♦ Säilytä ruohonleikkuri puhtaassa ja kuivassa paikassa.
- ♦ Suojaa ruohonleikkuri talvisäilytyksen ajaksi ruostumista vastaan.
- ♦ Älä lataa akkua ruohonleikkuriin asennettuna!

Terän vaihtaminen (kuva EE)



VAARA: Tapaturmavaara. Anna pienkonehuollon vaihtaa terä. Koneen parissa saa tehdä töitä vain, kun moottori on sammutettuna. Käytä työhön soveltuvia suojakäsineitä.

- ♦ Kytke ruohonleikkuri pois päältä. Odota, kunnes terä on pysähtynyt.

Turvarutiinit

- ♦ Avaa kansi S tai T 1.
- ♦ Käännä turva-avainta vastapäivään asentoon 0 U tai V 2.
- ♦ Poista akku(t)
- ♦ Sulje kansi.

Vaihtoteriä on saatavana lähimmästä valtuutetusta huoltoliikkeestä. Tämä ruohonleikkuri vaatii vaihtoterät: STZMW334 (34 cm) / STZMW337 (37 cm).

Huomio! Ruohonleikkurin terän hionta voi johtaa epätasapainoon. Pyydä valtuutettu huoltokeskus tarkistamaan laite epätasapainon varalta.

Huomaa! Vaihdata tai teroituta leikkuuterät uudelleen vain valtuutetussa huoltoliikkeessä.

Huomaa! Pyydä valtuutettua huoltoliikettä käyttämään vain valmistajan kyseiselle ruohonleikkurille hyväksymää vaihtoterää.

Ympäristön suojeleminen



Tuotteet/akut ovat kierrätettäviä, mutta jos niissä on rästitetun roskakorin merkki, niitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Anna paristojen tyhjätyö kokonaan ja lajittele ne. Irrota mahdolliset valonlähteet tuotteesta, jos mahdollista. Käyttäjän vastuulla on poistaa henkilötiedot tuotteesta. Vie jätteet sitten viralliseen keräyspisteeseen tai vastaavalle jälleenmyyjälle, joka ottaa ne usein vastaan ilmaiseksi. Pakkaukset tulee hävittää merkityn materiaalikoodin perusteella. Käyttö- ja turvallisuusohjeet tulee hävittää vasta sitten, kun kyseessä oleva tuote on poistettu käytöstä.

Pyydä paikalliselta viranomaiselta lisätietoa jätehuollosta. Lisätietoa on saatavilla osoitteessa 2helpu.com ja skannaamalla yllä oleva QR-koodi.

Vianetsintä



VAARA: Loukkaantumis- tai materiaalivahingon vaara. Vie ruohonleikkuri epäselvissä tapauksissa aina erikoisliikkeeseen. Sammuta ruohonleikkuri, vedä turva-avain pois ja irrota akkupaketti (akkupaketit) ennen ruohonleikkurin terän tarkastamista tai siihen kohdistuvia töitä.

Pyydä tarvittaessa lisäohjeita paikalliselta valtuutetulta huoltopalvelulta.

Ongelma	Mahdollinen syy	Toimi näin
Ruohonleikkuri käy epätasaisesti tai tärisee voimakkaasti.	Terä on vaurioitunut.	Toimita laite pienkonehuoltoon.
	Terä on löystynyt.	Toimita laite pienkonehuoltoon.
Punainen ledi vilkkuu hitaasti	Akun lämpötila on liian korkea tai liian matala.	Anna akun jäähtyä tai lämmetä.
	Ruohonleikkurin lämpötila (elektroniikka) on liian korkea.	Anna ruohonleikkurin jäähtyä.
Punainen ledi vilkkuu nopeasti	Ylivirtalaukaisin on reagoinut.	Toimita laite pienkonehuoltoon, jos tämä tapahtuu uudestaan.
	Ali- tai yhljännitelaukaisin on reagoinut.	Lataa akku. Toimita laite pienkonehuoltoon, jos tämä tapahtuu uudestaan.
	Moottori käy takertelevasti tai on jumissa.	Tarkasta teräpalkin vapaa pyöriminen.
Kone leikkaa tai kerää ruohoa huonosti.	Terä on tylsä.	Toimita laite pienkonehuoltoon.
	Ruohonkokoja on tukossa.	Toimi luvun Leikkuukorkeuden säätäminen ohjeiden mukaisesti.
	Leikkuukorkeus on säädetty väärin.	Toimi luvun Leikkuukorkeuden säätäminen ohjeiden mukaisesti.

Tekniset tiedoissa

		SCMWP3401	SCMWP3701
Tyyppi		Tyyppi 1	Tyyppi 1
Jännite	V _{DC}	18	36
Akkutyyppi		Li-Ion	Li-Ion
Kuormittamaton nopeus	/min	3300	3300
Maksiminopeus	/min	3300	3300
Terän pituus	cm	34	37
IP-luokitus*		IPX4	IPX4
Paino (ilman akkua)	kg	16	16

*Tuote on testattu sovellettavan tuoteturvallisuusstandardin määrittelemissä olosuhteissa, mutta testit eivät välttämättä kata kaikkia mahdollisia altistumisen vaikutuksia. Sateen kestävyyttä mittaavan testin jälkeen tuote on ollut turvallinen. Vaarojen ehkäisemiseksi älä kuitenkaan käytä tai säilytä tuotetta kosteissa olosuhteissa. Jos tuote kastuu, irrota paristo, kuivaa se kunnolla ja tarkista sen toiminta huolellisesti. Jos paristo ei toimi, anna sen kuivua täysin ennen kuin otat sen uudelleen käyttöön.



VAROITUS: Sähköiskuvaara. Kastuneet paristot voivat aiheuttaa käyttäjälle sähköiskun. Älä koske niihin, ennen kuin ne ovat täysin kuivuneet.



VAROITUS: Sähköiskun vaara. Älä käytä tai säilytä ruohonleikkuria märissä olosuhteissa. Tuloksena voi olla sähköisku.

Takuu

STANLEY on vakuuttanut tuotteidensa korkeasta laadusta ja antaa kuluttajille 12 kuukauden takuun, joka astuu voimaan ostopäivänä. Takuu on lisäys kuluttajan laillisiin oikeuksiin eikä vaikuta niihin.

Tämä takuu on voimassa kaikissa EU-jäsenmaissa ja Euroopan vapaakauppa-alueella (ETA-maissa).

Edellytyksenä takuun saamiselle on vaade täyttää STANLEYn ehdot ja että ostaja toimittaa ostotositteen jälleenmyyjälle tai valtuutetulle huoltoliikkeelle. STANLEYn 1 vuoden takuun ehdot ja lähimmän valtuutetun korjauspalvelun yhteystiedot saa osoitteesta **2helpU.com** tai ottamalla yhteyttä paikalliseen STANLEY-toimipisteeseen tässä ohjekirjassa ilmoitetuissa osoitteissa.

Käy sivuillamme osoitteessa stanley.eu/3 ja rekisteröi uusi STANLEY-tuotteesi. Sivuilta saat myös päivityksiä uusista tuotteista ja erikoistarjouksista.

Dokument som finns tillgängliga online

2helpU.com/DoC/ or
2helpU.com/DoC/index/xxx*

*För direkt åtkomst, ersätt "xxx" med produktens modellnummer som anges på produktens märkskylt eller förpackning.

- Bruksanvisning
- Försäkring om överensstämmelse (DoC)
- Produktens emissionsdata (PED): Information om buller, vibrationer och damm (gäller inte alla produkter)



Avsedd användning

STANLEY SCMWP3401- eller SCMWP3701-gräsklipparen har tillverkats exklusivt för gräsklippning i hem- och hobbyträdgårdar i enlighet med beskrivningarna och säkerhetsföreskrifterna i denna bruksanvisning.

Den är inte avsedd för annan användning. Felaktig användning omfattas inte av garantin och tillverkaren fransäger sig allt ansvar. Användaren är ansvarig för eventuella skador på tredje part och/eller egendom. Obehöriga ändringar av maskinen utesluter tillverkarens ansvar för eventuella skador som uppstår.

Definitioner: Symboler och ord för säkerhetsvarningar

I den här bruksanvisningen används följande säkerhetssymboler och ord för att varna dig för farliga situationer och risk för person- eller egendomsskador.



FARA: Indikerar en omedelbart riskfylld situation som, om den inte undviks, kommer att resultera i dödsfall eller allvarig personskada.



WARNING: Indikerar en potentiellt riskfylld situation som, om den inte undviks, skulle kunna resultera i dödsfall eller allvarig personskada.



SE UPP: Indikerar en potentiellt riskfylld situation som, om den inte undviks, kan resultera i mindre eller medelmåttig personskada.



(Används utan ord) Indikerar ett säkerhetsrelaterat meddelande.

Observera! Anger en praxis som inte är relaterad till personskada som, om den inte undviks, skulle kunna resultera i egendomsskada.

Säkerhetsvarningar, Allmänt Elverktyg



WARNING: Läs alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer som levereras med detta elverktyg. Underlåtenhet att läsa alla instruktioner som listas här nedan kan resultera i elektrisk stöt, eldsvåda och/eller allvarig personskada.

Spara alla Varningar och Instruktioner för Framtida Referens

Termen "elverktyg" i varningarna syftar på ditt starkströmsdrivna (sladdanslutna) elverktyg eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

1. Säkerhet på Arbetsområdet

- Håll arbetsområdet rent och ordentligt upplyst.** Belamrade eller mörka områden inbjuder till olyckor.
- Använd inte elektriska verktyg i explosiva atmosfärer, såsom i närvaron av lättantändliga vätskor, gaser eller damm.** Elektriska verktyg ge upphov till gnistor som kan antända dammet eller ångorna.
- Håll barn och åskådare borta meda du arbetar med ett elverktyg.** Distraktioner kan göra att du förlorar kontrollen.

2. Elektrisk Säkerhet

- Kontakterna till elverktyget måste matcha uttaget.** Modifiera aldrig kontakten på något sätt. Använd inte några adapterpluggar med jordanslutna (jordade) elektriska verktyg. Omodifierade kontakter och matchande uttag minskar risken för elektrisk stöt.
- Undvik kroppskontakt med jordanslutna eller jordade ytor såsom rör, värmeelement, spisar och kylskåp.** Det finns en ökad risk för elektrisk chock om din kropp är jordansluten eller jordad.
- Utsätt inte gräsklipparen för regn eller våta förhållanden.** Detta kan öka risken för elektriska stötar.
- Missbruka inte sladden.** Använd aldrig sladden till att bära, dra eller koppla bort elverktyget från strömmen. Håll sladden borta från värme, olja, skarpa kanter eller rörliga delar. Skadade eller tilltrasslade sladdar ökar risken för elektrisk stöt.
- När du arbetar med ett elverktyg utomhus, använd en förlängningssladd som passar för utomhusanvändning.** Användning av en sladd som passar för utomhusanvändning minskar risken för elektrisk stöt.
- Om arbete med ett elverktyg i en fuktig lokal är oundvikligt, använd ett uttag som är skyddat med jordfelsbrytare (RCD).** Användning av en RCD minskar risken för elektrisk stöt.

3. Personlig Säkerhet

- Var vaksam, ha koll på vad du gör och använd sunt förnuft när du arbetar med ett elverktyg.** Använd inte ett elverktyg när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller medicinering. Ett ögonblicks ouppmärksamhet när du arbetar med elektriska verktyg kan resultera i allvarig personskada.
- Använd personlig skyddsutrustning. Bär alltid ögonskydd.** Skyddsutrustning såsom dammfilterskydd,

hals säkra säkerhetsskor, skyddshjälm eller hörselskydd som används för lämpliga förhållanden minskar personsador.

- c. **Förebygg oavsiktlig igångsättning. Se till att strömbrytaren är i frånläge innan du ansluter till strömkällan och/eller batteripaketet, plockar upp eller bär verktyget.** Att bära elektriska verktyg med ditt finger på strömbrytaren eller att strömsätta elektriska verktyg som har strömbrytaren på är att invitera olyckor.
 - d. **Avlägsna eventuell justeringsnyckel eller skiftnyckel innan du sätter på elverktyget.** En skiftnyckel eller en nyckel som sitter kvar på en roterande del av elverktyget kan resultera i personskada.
 - e. **Böj dig inte för långt. Bibehåll alltid ordentligt fotfäste och balans.** Detta möjliggör bättre kontroll av elverktyget i oväntade situationer.
 - f. **Klä dig ändamålsenligt. Bär inte lösa kläder eller smycken. Håll hår och kläder borta från delar i rörelse.** Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i delar i rörelse.
 - g. **Om det finns anordningar för anslutning av apparater för dammutrensning och insamling, se till att dessa är anslutna och används på ett korrekt sätt.** Användning av dammuppsamling kan minska damm-relaterade faror.
 - h. **Bli inte värdslös och ignorera inte säkerhetsprinciperna trots att du är van att använda verktyg.** Vårdsöst handlande kan leda till allvarlig kroppsskada på en bråkdel av en sekund.
- 4. Användning och Skötsel av Elverktyg**
- a. **Tvinga inte elverktyget. Använd det korrekta elverktyget för din tillämpning.** Det korrekta elverktyget gör arbetet bättre och säkrare vid den hastighet för vilket det konstruerades.
 - b. **Använd inte elverktyget om strömbrytaren inte sätter på och stänger av det.** Ett elverktyg som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farligt och måste repareras.
 - c. **Dra ur kontakten från strömkällan och/eller batteripaketet, om det är löstagbart, från elverktyget innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller lägger elverktygen i förvaring.** Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken att oavsiktligt starta elverktyget.
 - d. **Förvara elektriska verktyg som inte används utom räckhåll för barn, och låt inte personer som är obekanta med elverktyget eller med dessa instruktioner använda elverktyget.** Elektriska verktyg är farliga i händerna på utbildade användare.
 - e. **Underhåll elektriska verktyg. Kontrollera för feljustering eller om rörliga delar har fastnat, bristning hos delar och andra eventuella förhållanden som kan komma att påverka elverktygets funktion. Om det är**

skadat, se till att elverktyget blir reparerat före användning. Många olyckor orsakas av dåligt underhållna elektriska verktyg.

- f. **Håll kapningsverktyg vassa och rena.** Ordentligt underhållna kapningsverktyg med vassa sågkanter är mindre sannolika att fastna och är lättare att kontrollera.
 - g. **Använd elverktyget, tillbehören och verktygssatserna, etc. i enlighet med dessa instruktioner, och ta hänsyn till arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras.** Användningen av elverktyget för andra verksamheter än de som det är avsett för skulle kunna resultera i en farlig situation.
 - h. **Se till att handtagen och greppytorna är torra och fria från olja och fett.** Hala handtag och greppytor förhindrar säker hantering och kontroll av verktyget i oväntade situationer.
- 5. Användning och Skötsel av Batteridrivna Verktyg**
- a. **Ladda endast med den laddare som är specificerad av tillverkaren.** En laddare som passar till en typ av batteripaket kan ge upphov till brandfara när den används tillsammans med ett annat batteripaket.
 - b. **Använd elverktygen enbart med därtill avsedda batteripaket.** Användning av andra batteripaket kan ge upphov till skaderisk och eldsvåda.
 - c. **När batteripaketet inte används, håll det borta från andra metallföremål, såsom gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar eller andra små metallföremål som kan skapa en förbindelse från ena polen till den andra.** Kortslutning av batteripolerna kan ge upphov till brännskador eller eldsvåda.
 - d. **Under missbruksförhållanden kan vätska komma ut från batteriet, undvik kontakt med denna. Om kontakt oavsiktligt inträffar, spola med vatten. Om vätska kommer i kontakt med ögonen, uppsök medicinsk hjälp.** Vätska som kommer ut från batteriet kan ge upphov till irritation eller brännskador.
 - e. **Använd inte ett batteripaket eller ett verktyg som är defekt eller modifierat.** Defekta eller modifierade batterier kan fungera oförutsägbart och ge upphov till brand, explosion eller risk för kroppsskador.
 - f. **Utsätt inte batteripaketet eller verktyget för eld eller höga temperaturer.** Utsättande för eld eller temperaturer över 130 °C kan orsaka en explosion.
 - g. **Följ alla instruktioner gällande laddningen och ladda inte batteripaketet eller verktyget utanför det temperaturområde som anges i bruksanvisningen.** Att ladda på fel sätt eller utanför det angivna temperaturområdet kan skada batteriet och höjer brandrisken.

6. Service

- a. Se till att ditt elverktyg får service av en kvalificerad reparatör, som endast använder identiska ersättningsdelar. Detta säkerställer att elverktygets säkerhet bibehålles.
- b. Gör aldrig service på skadade batteripaket. Service av batteripaket bör endast genomföras av tillverkaren eller auktoriserade tjänsteleverantörer.

Säkerhetsvarningar gräsklippare

- a. Använd inte gräsklipparen under dåliga väderförhållanden, särskilt när det är risk för åska. Detta minskar risken för åsknedslag.
- b. Inspektera noggrant området för vilda djur där gräsklipparen ska användas. Vilda djur kan skadas av gräsklipparen under drift.
- c. Kontrollera noggrant det område där gräsklipparen ska användas och ta bort alla stenar, pinnar, ledningar, ben och andra främmande föremål. Ivägslungade föremål kan orsaka personskador.
- d. Innan användning ska du alltid kontrollera visuellt om kniven, knivmuttern eller knivenheten är slitna eller skadade. Slitna eller skadade delar ökar risken för skador.
- e. Kontrollera ofta att gräsuppsamlaren inte är utsliten eller är felinriktad. En sliten eller skadad gräsuppsamlare kan öka risken för personskador.
- f. Behåll skydden på plats. Skydden måste fungera och vara korrekt monterade. Ett skydd som är löst, skadat eller inte fungerar korrekt kan orsaka personskador.
- g. Håll alla kylluftintag fria från skräp. Blockerade luftintag och skräp kan leda till överhettning eller risk för brand.
- h. Bär alltid halkfria och skyddande skor när du använder gräsklipparen. Använd inte gräsklipparen när du är barfota eller använder öppna sandaler. Detta minskar risken för skador på fötterna från kontakt med den roterande kniven.
- i. Bär alltid långbyxor när du använder gräsklipparen. Exponerad hud ökar sannolikheten för skador från utslungade föremål.
- j. Använd inte gräsklipparen i vått gräs. Gå med produkten. Spring aldrig. Detta minskar risken för att halka och falla vilket kan leda till personskador.
- k. Klipp inte på överdrivet branta sluttningar. Detta minskar risken för förlust av kontroll, halka och fall vilket kan leda till personskada.
- l. När du arbetar i sluttningar, var alltid säker på ditt fotfäste, arbeta alltid tvärs över sluttningar, aldrig upp eller ner och iaktta extrem försiktighet när du byter riktning. Detta minskar risken för förlust av kontroll, halka och fall vilket kan leda till personskada.
- m. Var extra försiktig när du backar eller drar gräsklipparen mot dig. Var alltid medveten om din

omgivning. Detta minskar risken för att snubbla under drift.

- n. Rör inte vid knivar och andra farliga rörliga delar medan de fortfarande är i rörelse. Detta minskar risken för skador från rörliga delar.
- o. När material som fastnat tas bort eller rengöring görs på enheten, se till att alla strömbrytare är avstängda och att batteriet är borttaget eller fränkopplat. Övåntad start av gräsklipparen kan resultera i allvarliga personskador.
- p. Stoppa maskinen och ta ur säkerhetsnyckeln och löstagbara batteri(er), se till att alla rörliga delar har stannat helt.
 - ◆ Inspektera maskinen för skador och gör reparationer innan du startar och använder gräsklipparen om du har kört på något.
 - ◆ Om maskinen börjar vibrera onormalt och sedan omedelbart inspektera för skador, byt ut eller reparera alla skadade delar och kontrollera och dra åt eventuella lösa delar.
- q. Stoppa kniven om maskinen måste lutas för transport när du passerar ytor annat än gräs och när du transporterar maskinen till och från det område som ska klippas.
- r. Luta inte gräsklipparen när du ska starta den eller starta motorn om inte gräsklipparen måste höjas för att detta ska kunna ske. I detta fall ska du tippa gräsklipparen så lite som möjligt och endast lyfta den sida som vätter bort från användaren.
- s. Töm gräsuppsamlaren före förvaring.

Laddare

Laddare från STANLEY kräver ingen justering och är designade för att vara så enkla som möjligt att använda.

Elsäkerhet

Den elektriska motorn har konstruerats för endast en spänning. Kontrollera alltid att strömförsörjningen motsvarar spänningen på klassificeringsplattan. Kontrollera också att spänningen på din laddare är den samma som i elnätet.



Din STANLEY laddare är dubbelisolerad i enlighet med EN60335; därför behövs ingen jordledning.

Om nätsladden är skadad får den endast bytas ut av STANLEY eller en auktoriserad serviceorganisation.

Användning av förlängningssladd

En förlängningssladd skall inte användas såvida det inte är absolut nödvändigt. Använd en godkänd förlängningssladd, som är lämplig för laddarens strömbehov (se Tekniska data). Minsta ledarstorlek är 1 mm²; maximal längd är 30 m.

Om du använder en sladdvinda, linda alltid av sladden fullständigt.

Viktiga säkerhetsinstruktioner för alla batteriladdare

SPARA DESSA INSTRUKTIONER: Denna manual innehåller viktiga säkerhets- och driftinstruktioner för kompatibla batteriladdare (se **Tekniska data**). Innan laddaren används, läs igenom alla instruktioner och varningar om laddaren, batteriet och produkten för användning av batteri.



VARNING: Risk för stötar. Låt ingen vätska komma in i laddaren. Det kan resultera i elektriska stötar.



VARNING: Vi rekommenderar användning av restströmsenhet med en restströmsmärkning på 30 mA eller mindre.



SE UPP: Risk för brännskada. För att minska risken för skador, ladda endast STANLEY uppladdningsbara batterier. Andra typer av batterier kan gå sönder och orsaka personskador och skadegörelse.



SE UPP: Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

Observera! Under vissa förhållanden när laddaren är inkopplad i eluttaget kan de exponerade laddningskontaktarna inuti laddaren kortslutas av främmande föremål. Främmande föremål som är ledande såsom, men inte begränsat till, stålull, aluminiumfolie eller ansamling av metapartiklar bör hållas borta från laddningshålrummet. Koppla alltid ifrån laddaren från eluttaget när det inte finns något batteri i hålrummet. Koppla ifrån laddaren vid rengöring.

- ♦ **Försök INTE att ladda batteriet med någon annan laddare än de i denna bruksanvisning.** Laddaren och batteriet är speciellt konstruerade att fungera tillsammans.
- ♦ **Dessa laddare är inte avsedda för någon annan användning än att ladda STANLEY uppladdningsbara batterier.** All annan användning kan resultera i brandrisk, elstötar eller till och med dödliga elstötar.
- ♦ **Utsätt inte laddaren för regn eller snö.**
- ♦ **Dra ut genom att hålla i kontakten i stället för i sladden när du kopplar ur laddaren.** Detta kommer att minska risken för skador på den elektriska kontakten och sladden.
- ♦ **Se till att sladden placeras så att ingen går på den, snubblar på den eller att den på annat sätt riskerar att skadas.**
- ♦ **Använd inte en förlängningssladd såvida det inte är absolut nödvändigt.** Användning av en olämplig förlängningssladd kan resultera i risk för brand, elektriska stötar eller död av elektrisk ström.
- ♦ **Placera inga föremål ovanpå laddaren eller placera inte laddaren på ett mjukt underlag eftersom det kan blockera ventilationsöppningarna vilket kan resultera i intern överhettning.** Placera laddaren undan från

alla heta källor. Laddaren ventileras genom öppningar i överkant och underkant av höljet.

- ♦ **Använd inte laddare med skadad sladd eller kontakt** –byt ut den omedelbart.
- ♦ **Använd inte laddaren om den utsatts för skarpa stötar, tappats eller skadats på annat sätt.** Lämna den hos ett auktoriserat servicecenter.
- ♦ **Demontera inte laddaren, ta den till ett auktoriserat servicecenter när service eller reparation behövs.** Felaktig montering kan resultera i risker för elektriska stötar, dödsfall via elektricitet eller brand.
- ♦ **Om strömsladden skadas måste den bytas omedelbart av tillverkaren, dess serviceombud eller liknande kvalificerad person för att förhindra alla faror.**
- ♦ **Koppla bort laddaren från vägguttaget innan du påbörjar rengöringen.** Detta kommer att minska risken för elektriska stötar. Borttagning av batteriet minskar inte risken.
- ♦ **Anslut ALDRIG två laddare tillsammans.**
- ♦ **Laddaren är konstruerad för att fungera på vanlig hushållspänning på 230V. Försök inte att använda någon annan spänning.** Detta gäller inte för billaddaren.

1. Ladda ett batteri (fig. B)

Observera! Använd endast batteriladdare från STANLEY för att ladda de batterier som används med denna gräsklippare. **Observera!** För att garantera maximal prestanda och livslängd för litium-jonbatteri bör batteriet laddas fullt innan första användning.

- a. Koppla in laddaren i lämpligt uttag innan batteriet sätts i.
- b. Anslut laddaren/laddarna och batteripaketet/batteripaketerna och se till att batteriet sitter fast ordentligt. Laddningslampan blinkar kontinuerligt för att indikera att laddningen har startat.
- c. När laddningen är klar visas detta genom att lampan lyser kontinuerligt. Batteripaketet/-paketen är fulladdade och kan tas ut och användas nu eller lämnas kvar i laddaren/laddarna.

Observera! För att ta ur batteripaketet/-paketen måste du i vissa laddare trycka på batteripaketets/-paketens frigöringsknapp.

2. Laddningshantering

Se nedanstående indikatorer angående batteriets laddningsstatus.

Indikatorlampor

	Laddning	
	Fulladdat	
	Varm/kall fördröjning	

Den/de kompatibla laddar(en/na) kommer inte att ladda ett felaktigt batteri. Laddaren kommer att indikera ett felaktigt batteri genom att vägra lysa.

Observera! Detta kan också betyda att det är problem med en laddare. Om laddaren indikerar ett problem, låt testa laddaren och batteriet hos ett auktoriserat servicecenter.

3. Varm/kall fördröjning

När laddaren upptäcker ett batteri som är för hett eller för kallt, kommer den automatiskt att starta en varm/kall fördröjning och avbryta laddningen tills batteriet har nått en lämplig temperatur. Laddaren växlar sedan automatiskt till paketladdningsläge. Denna funktion garanterar maximal batterilivslängd.

Ett kallt batteri kommer att ladda med en lägre hastighet jämfört med ett varmt batteri. Batteriet kommer att laddas med en lägre hastighet genom hela laddningscykeln och kommer inte att återgå till maximal laddningshastighet även om batteriet blir varmt.

4. Elektroniskt skyddssystem

Litiumjon-verktyg är konstruerade med ett elektroniskt skyddssystem som kommer att skydda batteriet mot överladdning, överhettning eller kraftig urladdning. Verktöget kommer automatiskt att stängas av om det elektroniska skyddssystemet aktiveras. Om detta sker placera litiumjonbatteriet i laddaren tills det är fulladdat.

5. Rengöringsinstruktioner för laddaren (fig. C)



WARNING: Risk för stötar. Koppla ifrån laddaren från strömuttaget innan rengöring. Smuts och flott kan avlägsnas från laddarens utsida med hjälp av en trasa eller en mjuk borste som inte är av metall. Använd inte vatten eller rengöringsvätska. Låt aldrig någon vätska komma in i verktöget; sänk aldrig ner någon del av verktöget i en vätska.

Batteri

Viktiga säkerhetsinstruktioner för alla batterier

Vid beställning av utbytesbatteri, se till att inkludera katalognummer och spänning.

Batteriet är inte fulladdat när du öppnar kartongen. Innan du använder batteriet och laddaren, läs säkerhetsanvisningarna nedan. Följ sedan laddningsprocedurerna som beskrivs.

Läs alla instruktioner

- ♦ **Ladda inte eller använd batteriet i explosiv atmosfär, såsom i närheten av brännbara vätskor, gaser eller damm.** Isättning och borttagning av batteriet från laddaren kan antända dammet eller ångorna.
- ♦ **Var försiktig när batteriet sätts in i laddaren. Modifiera inte batteriet på något sätt så att det passar i en icke-kompatibel laddare. I annat fall kan batteriet brista och orsaka allvarliga personskador.**

- ♦ **Ladda endast batteriet i STANLEY -laddare.**
- ♦ **UNDBIK att stänka på eller sänka ner utrustningen i vatten eller annan vätska.**
- ♦ **Förvara inte eller ladda batteriet på platser där temperaturen sjunker under 4 °C (39,2 °F) (såsom uthus eller plåtskjul på vintern) eller är högre än 40 °C (104 °F) (såsom uthus eller plåtskjul på sommaren).**
- ♦ **Bränn inte batterier, även om det är svårt skadat och helt utslitet.** Batteriet kan explodera i elden. Giftiga ångor och ämnen skapas när batteri med litiumjon bränns.
- ♦ **Om batteriets innehåll kommer i kontakt med huden, tvätta omedelbart av det berörda området med vatten och mild tvål.** Om batterivätska kommer in i ögonen, skölj med vatten över öppet öga i 15 minuter eller tills irritationen upphört. Om medicinsk omsorg behövs består batterielektrolyten av en blandning av flytande organiska karbonater och litiumsalter.
- ♦ **Innehållet i öppnade battericeller kan ge upphov till andningsirritation.** Sörj för god luftväxling. Om symptomen kvarstår, sök läkarvård.



WARNING: Risk för brännskada. Batterivätska är lättantändlig om den utsätts för gnistor eller öppen eldsläga.



WARNING: Försök aldrig att öppna batteriet av någon anledning. Om batteriets hölje har sprickor eller är skadat, sätt inte in det i laddaren. Krossa inte, tappa eller skada batteriet. Använd inte ett batteri som fått en kraftig stöt, tappats, körts över eller skadats på något annat sätt (t.ex. genomborrad av en spik, träffad av en hammare, klivits på). Det kan resultera i elektriska stötar eller dödsfall av elektrisk ström. Skadade batterier skall returneras till servicecenter för återvinning.



WARNING: Brandfara. Förvara eller bär inte batterier på så sätt att metallföremål kan komma i kontakt med de oskyddade batteripolerna. Exempelvis placera inte batteriet i arbetsförkläden, fickor, verktygslådor, produktlådor, lådor o.s.v. där det kan finnas lösa spikar, skruvar, nycklar o.s.v.



SE UPP: När verktöget inte används ska det placeras på sidan och på en stadig yta, där det inte kommer att orsaka risk för att snubbla eller falla. Vissa verktyg med stora batterier kan stå upprätt, men kan lätt vältras.

1. Transport



WARNING: Brandfara. Transport av batterier kan leda till eldsvåda om batteripolerna oavsiktligt kommer i kontakt med ledande material. Se vid transport av batterier till att batteripolerna är skyddade och väl isolerade från material som

eventuellt kan komma i kontakt med dem och orsaka kortslutning.

Observera! Litiumjonbatterier ska inte placeras i det incheckade bagaget.

STANLEY-batterierna uppfyller alla tillämpliga regler för transport av farligt gods som stipuleras av industrin och rättsliga normer, vilket omfattar FN:s rekommendationer för transport av farligt gods; International Air Transport Associations (IATA) regelverk vid transport av farligt gods, de internationella föreskrifterna om transport av farligt gods till sjöss (IMDG), samt den europeiska överenskommelsen om internationell transport av farligt gods på väg (ADR). Litiumjunceller och -batterier har klassificerats enligt testresultaten och de fastställda kriterierna i delavsnitt 38,3 i FN:s testhandbok för transport av farligt gods.

I de flesta fall undantas leverans av ett -batteri från klassificering som helt reglerad försändelse av klass 9 farligt gods. Generellt behöver endast leveranser som innehåller ett litiumjonbatteri med en energimärkning som är större än 100 wattimmar (Wh) levereras som helt reglerad klass 9. Alla litiumjonbatterier har kapaciteten i Wh angiven på paketet. Dessutom, p.g.a. komplexa regler, rekommenderar STANLEY inte frakt enbart litiumjonbatterier med flyg, oavsett Wh-klassificering. Leveranser av verktyg med batterier (kombiuppsättningar) kan transporteras med flyg som undantag om märkningen av Wh för batteriet inte är större än 100 Wh.

Oberoende av om försändelsen klassificeras som undantagen eller helt reglerad, är det avsändaren som har ansvaret för att de aktuella bestämmelserna gällande förpackning, etikettering/märkning och dokumentation uppfylls. Informationen som ges i detta avsnitt av bruksanvisningen är given enligt bästa vetande och har ansetts vara korrekt vid tidpunkten som dokumentet skrevs. Trots det ges ingen uttrycklig eller underförstådd garanti. Det är på köparens eget ansvar att de åtgärder som vidtas uppfyller gällande bestämmelser.

2. Förvaringsrekommendationer

- Den är bäst om förvaringsplatsen är sval och torr och borta från direkt solljus och kraftig värme eller kyla. För optimal batterifunktionalitet och livslängd, förvara batteri i rumstemperatur när de inte används.
- För långvarig förvaring rekommenderas att förvara ett fulladdat batteri på en kall och torr plats utan laddare för optimalt resultat.

Observera! Batterier bör inte förvaras helt urladdade. Batteriet behöver laddas innan det används igen.

Etiketter på laddare och batteripaket

Förutom symbolerna som används i denna bruksanvisning, kan etiketterna på laddaren och batteriet ha följande symboler:



Läs bruksanvisningen före användning.



Se **Tekniska data** för laddningstid.



Undersök inte med ledande föremål.



Ladda inte skadade batterier.



Utsätt inte för vatten.



Byt defekta sladdar omgående.



Ladda bara mellan 4 °C och 40 °C.



Endast för användning inomhus.



Kassera batteriet med vederbörlig hänsyn till miljön.



Ladda endast batteripaket med särskilda STANLEY -laddare. Laddar andra batteripaket än de avsedda STANLEY -batterier med en -laddaren kan få dem att spricka eller leda till andra farliga situationer.



Bränn inte batteriet.

Batterityp

Dessa batterier kan användas:

Batteri	(kg)	Batteri	(kg)
SFMCB202	0,40	SFMCB206	0,90
SFMCB204	0,60		

Se avsnittet om batteri/laddare för mer information.

Märkningar på verktyg

För att minska risken för personskador måste användaren följa dessa anvisningar:



Läs bruksanvisningen före användning.



Direktiv 2000/14/EG
garanterad ljudeffekt – se
digitala produktutsläppsdata.

SVENSKA

(Översättning av originalanvisningarna)



Spraya inte med vatten.



Använd alltid ordentliga ögon- och hörselskydd.



Tänk på att knivarna är vassa. Håll händer och fötter borta från knivarna.



För att undvika risken för allvarliga skador, klipp inte sluttningar i en vinkel på mer än 15°/25 %.



Klipp inte nedför sluttningar.



Klipp inte uppför sluttningar.



Arbeta tvärs över sluttningar på mindre än 15°/25 %.



Titta alltid nedåt och bakåt innan och medan du drar gräsklipparen baklänges.



Använd inte maskinen utan den bakre luckan eller utkastarröret på baksidan på plats.



Använd maskinen med den bakre luckan, utkastarröret på baksidan eller mulchpluggen på plats.



Använd maskinen med den bakre luckan, gräsuppsamlaren eller mulchpluggen på plats.



Stäng av gräsklipparen, vänta tills kniven stannat (ca 3 sekunder) och ta därefter ur säkerhetsnyckeln och batteriet innan du rengör, servar, transporterar eller lyfter gräsklipparen.



WARNING: Koppla ifrån batteriet innan du utför underhåll.



Föremål som träffas av knivarna kan orsaka allvarliga personskador. Stanna bakom handtaget när motorn är igång. Se alltid till att personer och husdjur inte är i närheten av gräsklipparen när den är i drift. Släpp säkerhetsbygeln för att stänga av gräsklipparen, vänta tills kniven stannat (ca 3 sekunder) och ta därefter ur säkerhetsnyckeln och batteriet.



Håll barn och åskådare borta medan gräsklipparen används.



Synlig strålning. Titta inte in i ljuset.



Stäng av gräsklipparen, vänta tills kniven stannat (ca 3 sekunder) och ta därefter ur säkerhetsnyckeln och batteriet innan du rengör, servar, transporterar eller lyfter gräsklipparen.



WARNING: Koppla ifrån batteriet innan du utför underhåll.



WARNING: Ditt ansvar: begränsa användningen av denna motordrivna maskin till personer som har läst, förstår och följer varningarna och anvisningarna i denna bruksanvisning och på maskinen. SPARA BRUKSANVISNINGEN!

Placering av datumkod (fig. S, T)

Produktionsdatumkoden består av 4-siffrigt år följt av 2-siffrigt vecka och avslutas av en 2-siffrigt fabrikskod.

Funktioner (utsida)



WARNING: Modifiera aldrig elverktyget eller någon del av det. Skada eller personskada kan uppstå. Denna maskin inkluderar några eller alla av följande funktioner.

- A. Styre
- B. Förarsensor
- C. Nivåmätare
- D. Gräsuppsamlare (ram och tygpåse)
- E. Baklucka

- F. Höjdjustering för styre
- G. Klipphöjdsinställning
- H. Klipphöjdsindikator
- I. Start/avstängning (startspärr)
- J. Indikatorlampa
- K. Säkerhetsnyckel
- L. Kåpa
- M. Omkopplare (uppsamling/mulchning av klipp)
- N. Gräsklipparkniv

Observera! Den här bruksanvisningen omfattar flera modeller. Gräsklipparens funktioner kan variera beroende på modell. Alla funktioner i denna bruksanvisning är inte tillämpliga på alla gräsklipparmodeller och den gräsklippare som avbildas kan skilja sig från din.

Observera! Alla hänvisningar till gräsklipparens vänstra eller högra sida är från förarplatsen. Eventuella undantag kommer att noteras.

Konfiguration

Fastsättning av styret

(fig. A, D-J, X, DD)

Viktigt! När du fäller styret upp eller ned kan kabeln ta skada. Se till att kabeln inte är snodd eller klämd.

- ◆ Fäst styrets båda fästa Ab på nederdelen av styret Ah, se D1.
- ◆ Fäst styrets nederdel i styrets fästpunkter så att det klickar in i D2. Tryck upp styret till änden av styrets fästpunkt D3.
- ◆ Dra isär nederdelen av styret något i dess ändar och tryck fast dem på de gängade skruvarna som sitter på vänster och höger sida av kåpan E1.
- ◆ Placera därefter de två brickorna Ad på de gängade skruvarna E2.
- ◆ Tryck in de gängade stiften Af i snabbkopplingarna Aa tills hålet går att se F1. Håll dessa hårt med finger och tumme och skruva i snabbkopplingarna tillsammans med de gängade stiften medsols F2 tills det finns en lucka på cirka 10 mm F3.
- ◆ Fäst nederdelen av styret genom att dra dessa snabbkopplingar uppåt mot gräsklipparen F4.
- ◆ Fäst överdelen av styret Ag genom att placera den på nederdelen av styret G1. Håll stadigt i överdelen av styret med en hand och sätt i skruven Ae med den andra handen från utsidan in i hålen på vänster sida av styret G2.
- ◆ Placera brickan Ad på skruven från den andra sidan G3.
- ◆ Tryck in det gängade stiftet Af i snabbkopplingen Aa tills hålet går att se. Håll denna hårt med finger och tumme och skruva i snabbkopplingen tillsammans med det gängade stiftet medsols tills det finns en lucka på cirka 10 mm H3/4.
- ◆ Sätt böjskyddet Ai på plats på höger sida av styret tillsammans med skruven Ae som ska sättas in i motsvarande hål H1.

- ◆ Placera brickan Ad på skruven från den andra sidan H3.
- ◆ Tryck in det gängade stiftet Af i snabbkopplingen Aa tills hålet går att se H2. Håll denna hårt med finger och tumme och skruva i snabbkopplingen tillsammans med det gängade stiftet medsols tills det finns en lucka på cirka 10 mm H3/4.
- ◆ Sätt fast den övre delen av styret genom att fälla ned vänster och höger snabbkoppling H5.

Observera! Du kan välja ett användningsläge, I/II/III, som passar din längd så att klippningen blir så bekväm som möjligt. Lossa de två nedre snabbkopplingarna I1 och ändra lutningen på det monterade styret tills du får en önskad höjd I2. När styret är inställt på önskad höjd ska du dra upp snabbkopplingarna igen I3.

- ◆ Fäst strömsladden på gräsklipparen genom att dra den genom de öppna kabelskorna i böjskyddet Ai och fäst den med kabelklämman Ac på den indikerade punkten på styret J.

Observera! Du kan fälla ned styret för att underlätta transport och förvaring. Se "Transport och förvaring (fig. S-V, DD)" för detaljerad information.

Montering av gräsuppsamlaren (fig. K-N)

- ◆ Greppa ramen med en hand på styret K1 och använd den andra handen till att dra tygpåsen över ramens långa ände K2. För igenom uppsamlingspåsen av tyg med dess profilsektion under styret och fäst profilsektionen av påsen på ramen under styret K3.
- ◆ Fäst sedan påsens sidoprofilsektioner på ramen, se L1-3.
- ◆ Vänd sedan gräsuppsamlaren upp och ned och fäst profilsektionerna, se M1-2.
- ◆ Öppna bakluckan, se N1.
- ◆ Håll gräsuppsamlaren i dess handtag och luta den en aning så att gräsuppsamlaren går att fästa med dess krok i hålen på baksidan av gräsklipparen N2-3.

Montering av baklucka (fig. O-P)

- ◆ Greppa det infällda handtaget på bakluckan O1 och dra bakluckan uppåt tills kroken på baksidan av kåpan och kroken på undersidan av bakluckan kopplas samman med ett högt klick O2.
- ◆ Sänk sedan ned bakluckan igen O3.

Observera! Bakluckan stängs inte helt nu, gräset kastas enkelt ut genom det kvarvarande utrymmet mellan bakluckan och kåpan när du klipper gräs utan gräsuppsamlaren. Det finns mer information i avsnittet "Bakre utkastningsfunktion (fig. O, P)" P.

Använda mulcherklaff (fig. Y)

- ◆ Vrid omkopplaren till mulcher Y2.
- ◆ Mulcherklaffen stänger utkastningsöppningen. Det klippta gräset cirkuleras tillbaka till gräsmattan Y2.

Observera! Klippuppsamlings- och mulchningsfunktionen går inte att justera när gräsuppsamlaren är monterad. Ta bort gräsuppsamlaren innan du justerar klipp-/uppsamlingsfunktionen AA.

Första användningen**Kompletterande dokumentation**

Kontrollera att du har de medföljande bruksanvisningarna till laddare och batteripaket. Läs och lär dig dem innan du börjar använda gräsklipparen.

Säkerhetsfunktion (fig. U, V)

Observera! Gräsklipparen är utrustad med en säkerhetskoppling U eller V 1 som förhindrar obehörig användning.



WARNING: Risk för person- och saksador. Sätt in säkerhetsnyckeln omedelbart före användning. Säkerhetsnyckeln ska dras ut varje gång du avbryter eller avslutar arbetet med gräsklipparen

Ladda batteriet

WARNING: Risk för person- och saksador. Batteriet får endast laddas med den laddare som godkänts av tillverkaren. Godkända laddares beteckning finns att läsa i medföljande EU-försäkrans om överensstämmelse.

Uppmärksamhet! Batteriet är delvis laddat vid leveransen. Ladda upp batteriet helt innan det används första gången för att säkerställa batteriets fullständiga kapacitet.

- ◆ Batteriet laddas enligt anvisningarna i den kompletterande dokumentationen.

Installation och borttagning av batteripaket (fig. S, T)

FARA: SE TILL ATT TA UT SÄKERHETSNYCKELN FÖR ATT FÖRHINDRA OAVSIKTIG START INNAN DU TAR BORT ELLER INSTALLERAR BATTERI.

Observera! Se alltid till att luckan till batteriporten är helt stängd efter att du har satt i eller tagit bort batterier och att den förblir stängd under användning och förvaring.

Observera! För bästa resultat ska batteripaketet(-en) vara fulladdat.

Installera batteripaket

- ◆ Lyft upp och håll i luckan till batteriporten för att exponera batteriporten S1/T1.
- ◆ För in batteripaketet i batteriporten tills du hör ett ljudligt klick S2/T2.

Ta bort batteripaket

- ◆ Lyft upp och håll i locket till batteriporten för att exponera batteriporten S1/T1.
- ◆ Tryck in batterifrigöringsknappen och dra ut batteripaketet ur batteriporten S3/T3.

Användning

FARA: För att minska risken för allvarliga personskador, stäng av enheten och ta ut säkerhetsnyckeln och batteripaketet innan du gör några justeringar eller tar bort/installerar redskap eller tillbehör. Oavsiktlig start kan orsaka skador.

Användningstider

- ◆ Var vänlig följ lokala föreskrifter.
- ◆ Kontakta den som är lokalt ansvarig för att informera dig om vilka tider du får använda maskinen.

Hänga in gräsuppsamlingspåsen (fig. N, S-V)

FARA: Risk för personskador på grund av den roterande kniven. Justera bara gräsklipparen när motorn är avstängd, gräsklipparkniven står stilla och batteripaketet är borttaget.

- ◆ Stäng av motorn.

Säkerhetsrutin

- ◆ Öppna locket S eller T 1.
- ◆ Vrid säkerhetsnyckeln moturs till läget "0" U eller V 2.
- ◆ Ta bort batteripaket
- ◆ Stäng locket
- ◆ Lyft upp utkastluckan N1.
- ◆ Ta tag om gräsuppsamlingspåsens handtag och luta den något så att du kan haka fast gräsuppsamlingspåsen med dess hake i gräsklipparens fördjupningar på baksidan N2.
- ◆ Häng in gräsuppsamlingspåsen i gräsklipparen N2.
- ◆ Fäll sedan ner utkastluckan igen N3.

Ställa in klipphöjden (fig. Q, S-V)

FARA: Risk för personskador på grund av den roterande kniven. Justera bara gräsklipparen när motorn är avstängd, gräsklipparkniven står stilla och batteripaketet är borttaget.

- ◆ Stäng av motorn.

Säkerhetsrutin

- ◆ Öppna locket S eller T 1.
- ◆ Vrid säkerhetsnyckeln moturs till läget "0" U eller V 2.
- ◆ Ta bort batteripaket
- ◆ Stäng locket
- ◆ Dra spaken utåt lite Q1.
- ◆ Ställ in önskad klipphöjd Q2.
- ◆ Släpp sedan spaken Q3.

Observera! Klipphöjd – grässets skick - Gräset ska helst vara så torrt som möjligt när du klipper det för att skona grästorven. Ställ in en klipphöjd på 45 mm. Vid klippning av fuktigt eller högt gräs ska du inte klippa mer än en tredjedel av grässets höjd.

Slå till/från gräsklipparen (fig. S-V, W-X)

FARA: Risk för personskador på grund av den roterande kniven.

- ◆ Luta inte gräsklipparen när du ska starta den eller starta motorn om inte gräsklipparen måste höjas för att detta ska kunna ske. I detta fall ska du tippa gräsklipparen så lite som möjligt och endast lyfta den sida som vätter bort från användaren.

Viktig! Starta inte gräsklipparen i högt gräs, vid behov kan du höja upp den lite, som i fig. W.

Observera! Gräsklipparen är körbar när batteripaket och säkerhetsnyckel är installerade.

Slå till motorn (fig. X)

- ◆ Sätt in batteriet.
- ◆ Sätt i säkerhetsnyckeln i nyckelhålet på batteriportfacket och vrid den till läget ON (PÅ).
- ◆ Tryck på knappen och håll den intryckt. X1.
- ◆ Dra åt säkerhetsbygeln X2.
- ◆ Släpp knappen X1.

Slå från motorn (fig. X)

- ◆ Släpp säkerhetsbygeln X3.
- ◆ Ta bort batteripaket.

Säkerhetsrutin

- ◆ Öppna locket S eller T 1.
- ◆ Vrid säkerhetsnyckeln moturs till läget "0" U eller V 2.
- ◆ Ta bort batteripaket
- ◆ Stäng locket

Aktivera klippuppsamling- och mulcherfunktionen (fig. N, S-V, Y, AA)



FARA: Risk för personskador på grund av den roterande kniven. Justera bara gräsklipparen när motorn är avstängd, gräsklipparkniven står stilla och batteripaketet är borttaget.



Gräsklipparen är utrustad med en omkopplare (cut-collect-mulch). Cut-collect står för klippa och samla upp, mulch står för mulchning. Använd omkopplaren för att ställa in funktionerna klippa-samla upp eller mulchning på gräsklipparen för din trädgårdsskötsel.

- ◆ Stäng av motorn.

Säkerhetsrutin

- ◆ Öppna locket S eller T 1.
- ◆ Vrid säkerhetsnyckeln moturs till läget "0" U eller V 2.
- ◆ Ta bort batteripaket
- ◆ Stäng locket
- ◆ Ställ omkopplaren på cut-collect Y1.
- ◆ Lyft upp utkastluckan N1.
- ◆ Häng in gräsuppsamlingspåsen N2.
- ◆ Släpp sedan ner utkastluckan igen N3.

Observera! Klippuppsamlings- och mulchningsfunktionen går inte att justera när gräsuppsamlaren är monterad.

Ta bort gräsuppsamlaren innan du justerar klipp-/uppsamlingsfunktionen AA.

Aktivera mulcherfunktionen (fig. N, S-V, Y, AA)



FARA: Risk för personskador på grund av den roterande kniven. Justera bara gräsklipparen när motorn är avstängd, gräsklipparkniven står stilla och batteripaketet är borttaget.



Gräsklipparen är utrustad med en omkopplare (cut-collect-mulch). Cut-collect står för klippa och samla upp, mulch står för mulchning. Använd omkopplaren för att ställa in funktionerna klippa-samla upp eller mulchning på gräsklipparen för din trädgårdsskötsel.

omkopplaren för att ställa in funktionerna

klippa-samla upp eller mulchning på gräsklipparen för din trädgårdsskötsel.

- ◆ Stäng av motorn.

Säkerhetsrutin

- ◆ Öppna locket S eller T 1.
- ◆ Vrid säkerhetsnyckeln moturs till läget "0" U eller V 2.
- ◆ Ta bort batteripaket
- ◆ Stäng locket
- ◆ Lyft upp utkastluckan AA1.
- ◆ Ta bort gräsuppsamlingspåsen AA2.
- ◆ Släpp sedan ner utkastluckan igen AA3.
- ◆ Ställ omkopplaren på mulch Y2.

Korrekt handposition (fig. X)



VARNING: För att minska risken för allvarliga personskador, använd **ALLTID** rätt handposition enligt bilden.



VARNING: För att minska risken för allvarliga personskador ska du **ALLTID** hålla fast handgreppet ordentligt och vara beredd på att reagera snabbt.

Korrekt handposition kräver att båda händerna greppar styret och förarsensorn samtidigt enligt bilden fig. X.

Bakre utkastningsfunktion (fig. O, P)

- ◆ Ta av gräsuppsamlingspåsen.
- ◆ Utkastluckan fälls ner.

Observera! När du arbetar utan gräsuppsamlingspåse faller det avklippta gräset direkt på marken P.

Ta av och tömma gräsuppsamlingspåsen (fig. S-V, AA-CC)

Om avklippt gräs ligger kvar på marken eller den gula STOPP-skylden syns på påfyllningsindikeringen BB2 är gräsuppsamlingspåsen full och bör tömmas omgående CC1.



FARA: Risk för personskador på grund av den roterande kniven. Justera bara gräsklipparen när motorn är avstängd, gräsklipparkniven står stilla och batteripaketet är borttaget.

- ◆ Stäng av motorn.

Säkerhetsrutin

- ◆ Öppna locket S eller T 1.
- ◆ Vrid säkerhetsnyckeln moturs till läget "0" U eller V 2.
- ◆ Ta bort batteripaket
- ◆ Stäng locket
- ◆ Lyft upp utkastluckan AA1.
- ◆ Ta bort gräsuppsamlingspåsen AA2.
- ◆ Släpp sedan ner utkastluckan igen AA3.
- ◆ Töm gräsuppsamlingspåsen CC1.
- ◆ Ta bort eventuella stopp i gräsklipparens klipputrymme innan du startar den igen CC2.

Information om påfyllningsindikeringen (fig. BB-CC)

- Gräsuppsamlingspåsens påfyllningsgrad anges utifrån positionen för påfyllningsindikeringens spjäll.
 - När gräsuppsamlingspåsen är tom står påfyllningsindikeringens spjäll uppåt BB1.
 - När gräsuppsamlingspåsen är tom står påfyllningsindikeringens spjäll nedåt och den gula STOPP-skylden syns BB2.
- Då måste gräsuppsamlingspåsen tömmas omedelbart CC1.
- För att säkerställa att påfyllningsindikeringen fungerar felfritt ska du regelbundet sopa området under indikeringen på gräsuppsamlingspåsens insida med en borste CC2.

LED-statusindikering (fig. Z)

LED-lampans status	Betydelse
Lyser med grönt ljus.	Batterikapacitet 40–100 %
Lyser med gult ljus.	Batterikapacitet 5–40 %
Lyser med rött ljus.	Batterikapacitet 0–5 %
Blinkar långsamt med rött ljus.	Batteriets temperatur för hög eller låg. Gräsklipparens temperatur för hög.
Blinkar snabbt med rött ljus.	Överströmsutlösning eller under- eller överspänningsutlösning. Motorn går ojämnt eller är blockerad.

Mulchning (fig. Y)

Vid mulchning klipps gräset flera gånger med ett speciellt klippsystem och tillförs gräsmattan. Därmed slipper du trädgårdsavfall. Mulchning skyddar även gräsmattan mot att torka ut. En gräsmatta som tillförs finfördelat gräsklipp får mycket näring. För bästa resultat ska gräset alltid hållas kort. Mer information om detta finns i avsnittet "Tips för gräsmattans skötsel".

Observera! Vi rekommenderar mulchning 1 – 2 gånger i veckan beroende på hur fort gräset växer. Gräset får då inte vara för högt eller fuktigt!

- Skjut gräsklipparen i långsam fart under mulchning.
- Var noga med att klippbanorna överlappar varandra.
- Klipp inte av mer än 20 mm gräs.

Observera! Mulchning rekommenderas inte om det finns mycket mossor i gräsmattan eller om den har tovat sig, eftersom det avklippta gräset ligger kvar ovanpå mossan eller det totrade gräset och inte kan tillföras marken.

- Vertikalskär och gödsla gräsmattan regelbundet.

Starta MULCH-funktionen (fig. S-V, Y, AA)

FARA: Risk för personskador på grund av den roterande kniven. Justera bara gräsklipparen när motorn är avstängd, gräsklipparkniven står stilla och batteripaketet är borttaget.



Gräsklipparen är utrustad med en omkopplare (klippuppsamling/mulcher). Använd denna

omkopplare för att välja mellan funktionerna klippuppsamling eller mulcher för din gräsmatta.

- Stäng av motorn.

Säkerhetsrutin

- Öppna locket S eller T 1.
- Vrid säkerhetsnyckeln moturs till läget "0" U eller V 2.
- Ta bort batteripaket
- Stäng locket
- Lyft upp utkastluckan AA1.
- Ta bort gräsuppsamlingspåsen AA2.
- Släpp sedan ner utkastluckan igen AA3.
- Ställ omkopplaren på mulch Y2.

Viktig! Häng inte tillbaka gräsuppsamlingskorgen, det kan skada gräsuppsamlingskorgen.

Tips för gräsmattans skötsel (fig. R)

En gräsmatta består av olika grässorter. Om du klipper gräset ofta förstärks gräs med kraftig rottningsförmåga och bildar en fast grästorv. Om du klipper gräset sällan växer det mera högväxande grässorter samt vilda växter (t.ex. klöver, tusensköna).

För att din gräsmatta ska växa vackert och regelbundet utan klippränder bör klippbanorna alltid överlappa varandra några centimeter.

- Normal gräshöjd är ungefär 40–50 mm. Klipp cirka en tredjedel av den hela höjden så snart din gräsmatta är 60–70 mm hög.

- Klipp inte kortare än 45 mm, i annat fall kan grästorven skadas under torrperioder.

- Högt gräs klipps till normal höjd i etapper.

Efter avslutat arbete (fig. S-V, CC)

- Stäng av gräsklipparen och vänta tills kniven står helt stilla.

Säkerhetsrutin

- Öppna locket S eller T 1.
- Vrid säkerhetsnyckeln moturs till läget "0" U eller V 2.
- Ta bort batteripaket
- Stäng locket
- Töm gräsuppsamlingspåsen CC1.
- Ställ gräsklipparen på en säker plats.

Underhåll

FARA: Risk för person- och saksador. Rengör eller serva gräsklipparen endast om motorn står stilla och batteripaketet/batteripaketet är borttagna. Stick inte in händerna i den roterande kniven. Reparationer och underhåll samt byte av säkerhetsanordningar måste utföras av en kvalificerad fackman eller på en fackverkstad.

- Ställ inte gräsklipparen i fuktiga utrymmen.
- Låt en kvalificerad fackman eller fackverkstad kontrollera din gräsklippare när säsongen är över.

Rengöra gräsklipparen (fig. S-V, CC)

FARA: Risk för personskador på grund av den roterande kniven. Rengör bara gräsklipparen när motorn är avstängd, gräsklipparkniven står stilla och batteripaketet är borttaget.

- ◆ Stäng av gräsklipparen och vänta tills kniven står helt stilla.

Säkerhetsrutin

- ◆ Öppna locket S eller T 1.
- ◆ Vrid säkerhetsnyckeln moturs till läget "0" U eller V 2.
- ◆ Ta bort batteripaket
- ◆ Stäng locket
- ◆ Rengör gräsklipparen med en borste efter varje klippning.
- ◆ Rengör regelbundet mulchluckan med en borste CC2.

Viktig! Spola aldrig gräsklipparen med vatten eller en högtryckstvätt.

Rengöra gräsuppsamlingspåsen (fig. AA-CC)

Observera! Bäst är att rengöra gräsuppsamlingspåsen direkt efter klippningen.

- ◆ Lyft upp utkastluckan AA1.
- ◆ Ta bort gräsuppsamlingspåsen AA2.
- ◆ Släpp sedan ner utkastluckan igen AA3.
- ◆ Töm gräsuppsamlingspåsen CC1.
- ◆ Rengör uppsamlingspåsen samt ställningen med vatten eller en borste.
- ◆ Var särskilt noga när du rengör området under påfyllningsindikeringen BB3.
- ◆ Se till att uppsamlingspåsen har torkat innan du använder den nästa gång.

Transport och förvaring (fig. S-V, DD)

FARA: Risk för personskador på grund av den roterande kniven. Stäng av gräsklipparen och vänta tills gräsklipparkniven har stannat före transport eller förvaring.

- ◆ Stäng av gräsklipparen och vänta tills kniven står helt stilla.

Säkerhetsrutin

- ◆ Öppna locket S eller T 1.
- ◆ Vrid säkerhetsnyckeln moturs till läget "0" U eller V 2.
- ◆ Ta bort batteripaket
- ◆ Stäng locket
- ◆ Säkra gräsklipparen ordentligt så att den inte kan halka ner om den ska transporteras med eller i ett fordon.
- ◆ Du kan fälla ihop handtaget så att gräsklipparen är lättare att stuva undan.
- ◆ Då lossar du de två övre snabbspännspakarna och gängbultarna DD1 och skruvar ut dessa ca 5 mm. Håll fast ordentligt i handtagets övre del när du gör detta, så att du inte klämmer handen eller fingrarna.
- ◆ Fäll handtagets övre del bakåt DD2.

Viktig! Kabeln kan skadas när du fäller fram handtaget.

- ◆ Lossa de två undre snabbspännspakarna DD3.
- ◆ Fäll båda handtagen framåt och placera dem på gräsklipparens framhjul DD4.
- ◆ Då kan du utan problem transportera gräsklipparen i handtaget och föra den till en säker förvaringsplats DD5 (se pilen).

Vinterförvaring

- ◆ Rengör gräsklipparen noga efter varje klipsäsong.
- ◆ Låt en fackverkstad kontrollera gräsklipparen på hösten.
- ◆ Förvara gräsklipparen i ett rent och torrt utrymme.
- ◆ Skydda gräsklipparen mot rost när den ska stå länge under vintern.
- ◆ Batteriet får inte förvaras i gräsklipparen!

Byta kniven (fig. EE)

FARA: Risk för personskador. Låt en fackverkstad byta kniven. Maskinens motor måste vara avstängd när arbete utförs på den. Använd skyddshandskar som lämpar sig för arbetet.

- ◆ Stäng av gräsklipparen och vänta tills kniven står helt stilla.

Säkerhetsrutin

- ◆ Öppna locket S eller T 1.
- ◆ Vrid säkerhetsnyckeln moturs till läget "0" U eller V 2.
- ◆ Ta bort batteripaket
- ◆ Stäng locket

Ersättningsblad finns tillgängliga från ditt närmaste auktoriserade servicecenter.

Denna gräsklippare kräver byte av knivar: STZMW334 (34 cm) / STZMW337 (37 cm).

Viktig! Om du slipar gräsklipparkniven kan det leda till obalans. Be ett auktoriserat servicecenter kontrollera balansen.

Observera! Låt endast auktoriserade servicecenter byta ut eller slipa knivarna.

Observera! Be det auktoriserade servicecentret att endast använda ersättningskniv som har godkänts av tillverkaren av motsvarande gräsklippare.

Att skydda miljön

Produkter/batterier är återvinningsbara, men om de är märkta med den överkorsade soptunnan får de inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Ladda ur batterierna helt och ta bort dem från verktyget. Separera sedan eventuella ljuskällor från produkten om möjligt. Det är användarens ansvar att radera personuppgifter från produkten. Ta sedan med avfallet till en officiell insamlingscentral eller till din återförsäljare som ofta tar emot produkten gratis. Förpackningar ska kasseras baserat på den markerade materialkoden. Drift- och säkerhetsinstruktioner ska endast kasseras när produkten som dessa refererar till inte längre ska användas.

Kontrollera med din kommun för vägledning om avfallshantering. För mer information, öppna **2helpU.com** och skanna QR-koden ovan.

Felsöknings



FARA: Risk för personskada eller materialskada.
Om du är tveksam ska du alltid ta din gräsklippare till en specialiserad verkstad. Innan någon inspektion eller något arbete utförs på gräsklipparkniven ska du stänga av gräsklipparen, ta ut säkerhetsnyckeln och ta bort batteripaket.

För att få hjälp med din produkt, kontakta din lokala auktoriserat servicecenter.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Gräsklipparen går ojämnt, starka vibrationer.	Kniven är skadad.	Kontakta en fackverkstad.
	Kniven har lossnat från infästningen.	Kontakta en fackverkstad.
Röd LED-lampa blinkar långsamt.	Batteriets temperatur för hög eller låg.	Låt batteriet svalna eller värmas upp.
	Gräsklipparens (elektronikens) temperatur är för hög.	Låt gräsklipparen svalna.
Röd LED-lampa blinkar snabbt.	Överströmsutlösning	Kontakta en fackverkstad om problemet återkommer.
	Under- eller överspänningsutlösning.	Ladda batteriet. Kontakta en fackverkstad om problemet återkommer.
	Motorn går ojämnt eller är blockerad.	Kontrollera att kniven inte har fastnat.
Dålig klippnings-/ uppsamlingsförmåga.	Kniven är slö.	Kontakta en fackverkstad.
	Stopp i gräsuppsamlingspåsen.	Följ anvisningarna i avsnittet "Ställa in klipphöjden".
	Klipphöjden är inte anpassad.	Följ anvisningarna i avsnittet "Ställa in klipphöjden".

Tekniska data

		SCMWP3401	SCMWP3701
Typ		Typ 1	Typ 1
Spänning	V _{DC}	18	36
Batterityp		Li-Ion	Li-Ion
Varvtal obelastad	/min	3300	3300
Maximal hastighet	/min	3300	3300
Knivlängd	cm	34	37
Kapsling (IP)*		IPX4	IPX4
Vikt (utan batteripaket)	kg	16	16

*Produkten har testats under förhållanden som definieras av gällande produktsäkerhetsstandard, som kanske inte återspeglar alla möjliga effekter av exponeringar. Efter den testade exponeringen för regn har produkten varit säker. För att förhindra risker faror ska den dock inte användas eller förvaras i våta förhållanden. Om produkten blir våt ska du koppla ifrån batteriet, torka den noggrant och ingående kontrollera dess funktion. Om den inte fungerar, låt det torka helt innan du använder den igen.



WARNING: Risk för elektriska stötar. Batterier som blir våta kan orsaka elektriska stötar för användaren. Rör inte vid dem förrän de har fått torka helt.



WARNING: Risk för elektriska stötar. Använd och förvara inte gräsklipparen under våta förhållanden. Det kan orsaka elektriska stötar.

Garanti

STANLEY är övertygad om kvaliteten på sina produkter och erbjuder konsumenterna en 12 månaders garanti från inköpsdatumet. Denna garanti är ett tillägg till och påverkar inte på något sätt dina lagstadgade rättigheter.

Garantin är giltig inom territorierna för Europeiska unionens medlemsstater och Europeiska frihandelsområdet.

För att göra anspråk på garantin måste anspråket ske i enlighet med STANLEYs villkor och bestämmelser och du måste lämna in ett inköpsbevis till säljaren eller en auktoriserad reparatör. Villkor och bestämmelser för STANLEY, 1 års garanti och information om var närmaste auktoriserade reparatör finns kan erhållas på Internet på **2helpU.com** eller genom att kontakta ditt lokala STANLEY-kontor på den adress som anges i denna handbok.

Vänligen besök vår webbplats stanley.eu/3 för att registrera din nya STANLEY-produkt och få uppdateringar om nya produkter och specialerbjudanden.

**Çevrimiçi Olarak
Mevcut Belgeler**

2helpU.com/DoC/ veya
2helpU.com/DoC/index/xxx*

*Doğrudan erişim için "xxx" yerine
ürün derecelendirme etiketinde veya
ambalajında verilen ürün model numarasını girin.

- Kullanım Kılavuzu
- Uygunluk Beyanı (DoC)
- Ürün Emisyon Verileri (PED): Gürültü, Titreşim ve Toz Hakkında Bilgiler (tüm ürünler için geçerli değildir)

**Kullanım Amacı**

STANLEY SCMWP3401 veya SCMWP3701 Biçme Makineniz, yalnızca ev ve hobi bahçelerindeki çimleri biçmek için ve bu kullanım kılavuzunda belirtilen açıklamalara ve güvenlik talimatlarına uygun olarak tasarlanmıştır. Başka herhangi bir kullanım amacı için tasarlanmamıştır. Yanlış kullanım, garanti kapsamı dışındadır ve üretici herhangi bir sorumluluk kabul etmez. Kullanıcı, üçüncü şahıslara verebileceği herhangi bir zarar ve/veya onların mülküne verebileceği hasardan sorumludur. Üretici, üniteye izinsiz olarak yapılan değişiklikler nedeniyle meydana gelebilecek herhangi bir hasar ve/veya yaralanmadan sorumlu tutulamaz.

Tanımlar: Güvenlik Uyarısı Sembolleri ve Kelimeleri

Bu kullanım kılavuzunda, tehlikeli durumlara ve kişisel yaralanma veya maddi hasar risklerine karşı sizi uarmak amacıyla aşağıda belirtilen güvenlik uyarı sembolleri ve kelimeleri kullanılmaktadır.



TEHLİKE: Engellenmemesi halinde ölüm veya ciddi yaralanma ile sonuçlanabilecek çok yakın bir tehlikeli durumu gösterir.



UYARI: Engellenmemesi halinde ölüm veya ciddi yaralanma ile sonuçlanabilecek potansiyel bir tehlikeli durumu gösterir.



DİKKAT: Engellenmemesi halinde önemsiz veya orta dereceli yaralanma ile sonuçlanabilecek potansiyel bir tehlikeli durumu gösterir.



(Kelime olmadan kullanılır) Güvenlikle ilgili bir mesajı belirtir.

Not! Engellenmemesi halinde maddi hasara neden olabilecek, yaralanma ile ilişkisi olmayan durumları gösterir.

**Elektrikli El Aletleri İçin Genel
Güvenlik Talimatları**

UYARI: Bu elektrikli aletle verilen tüm güvenlik uyarılarını, talimatları, resimleri ve teknik özellikleri okuyun. Aşağıda listelenen tüm

talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

**Bütün Uyarı Ve Güvenlik talimatlarını
İleride Bakmak Üzere Saklayın**

Uyarılarda yer alan «elektrikli alet» terimi şebeke elektrifiyle (kablolu) veya akü/pille (şarjlı) çalışan elektrikli aletinizi ifade etmektedir.

1. Çalışma alanının Güvenliği

- Çalışma alanını temiz ve aydınlık tutun.** Karışık ve karanlık alanlar kazaya davetiye çıkarır.
- Elektrikli aletleri, yanıcı sıvılar, gazlar ve tozların bulunduğu yerler gibi yanıcı ortamlarda çalıştırmayın.** Elektrikli aletler, toz veya dumanları ateşleyebilecek kıvılcımlar çıkarır.
- Bir elektrikli aleti çalıştırırken çocuklardan ve etraftaki kişilerden uzak tutun.** Dikkatinizi dağıtıcı şeyler kontrolü kaybetmenize neden olabilir.

2. Elektrik Güvenliği

- Elektrikli aletlerin fişleri prizlere uygun olmalıdır. Fiş üzerinde kesinlikle hiçbir değişiklik yapmayın. Topraklı elektrikli aletlerde hiçbir adaptör fişi kullanmayın.** Değiştirilmemiş fişler ve uygun prizler elektrik çarpması riskini azaltacaktır.
- Borular, radyatörler, ocaklar ve buzdolapları gibi topraklanmamış yüzeylerle vücut temasından kaçının.** Vücudunuzun topraklanması halinde yüksek bir elektrik çarpması riski vardır.
- Çim biçme makinesini yağmurlu veya ıslak koşullarda çalıştırmayın.** Bu elektrik çarpması riskini artırır.
- Elektrik kablolarını uygun olmayan amaçlarla kullanmayın. Elektrikli aleti kesinlikle kablolarından tutarak taşımayın, çekmeyin veya prizden çıkartmayın.** Kabloyu sıcağından, yağdan, keskin kenarlardan veya hareketli parçalardan uzak tutun. Hasarlı veya dolaşmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.
- Elektrikli bir aleti açık havada çalıştırıyorsanız, açık havada kullanıma uygun bir uzatma kablosu kullanın.** Açık havada kullanıma uygun bir kabloların kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.
- Eğer bir elektrikli aletin nemli bir bölgede çalıştırılması zorunluysa, bir artık akım aygıtı (RCD) korumalı bir kaynak kullanın.** Bir RCD kullanılması elektrik şoku riskini azaltır.

3. Kişisel Güvenlik

- Elektrikli bir aleti kullanırken her zaman dikkatli olun, yaptığınız işe yoğunlaşın ve sağduyulu davranın.** Elektrikli bir aleti yorgunken veya ilaç ya da alkolün etkisi altındayken kullanmayın. Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi kişisel yaralanmayla sonuçlanabilir.

- b. **Kişisel koruyucu ekipmanları mutlaka kullanın. Daima koruyucu gözlük takın.** Koşullara uygun toz maskesi, kaymayan güvenlik ayakkabıları, baret veya kulaklık gibi koruyucu donanımların kullanılması kişisel yaralanmaları azaltacaktır.
- c. **İstem dışı çalıştırılmasını önleyin. Aleti güç kaynağına ve/veya aküye bağlamadan, yerden kaldırmadan veya taşımadan önce düğmenin kapalı konumda olduğundan emin olun.** Aleti, parmağınız düğme üzerinde bulunacak Şekil [Şekil]de taşımak veya açık konumdaki elektrikli aletleri elektrik şebekesine bağlamak kazaya davetiye çıkartır.
- d. **Elektrikli aleti açmadan önce tüm ayarlama anahtarlarını çıkartın.** Elektrikli aletin hareketli bir parçasına takılı kalmış bir anahtar kişisel yaralanmaya neden olabilir.
- e. **Ulaşmakta zorlandığınız yerlerde kullanmayın. Daima sağlam ve dengeli basın.** Bu, beklenmedik durumlarda elektrikli aletin daha iyi kontrol edilmesine olanak tanır.
- f. **Uygun Şekil [Şekil]de giyinin. Bol elbiseler giymeyin ve takı takmayın. Saçınızı ve elbiselerinizi hareketli parçalardan uzak tutun.** Bol elbiseler ve takılar veya uzun saç hareketli parçalara takılabilir.
- g. **Eğer kullandığınız üründe toz emme ve toplama özellikleri olan ataşmanlar varsa bunların bağlı olduğundan ve doğru Şekil [Şekil]de kullanıldığını emin olun.** Bu ataşmanların kullanılması toza ilgili tehlikeleri azaltabilir.
- h. **Aletlerin sık kullanımı sonucu oluşan aşınalığın keyfi davranışta bulunmanıza ve aletle ilgili güvenlik ilkeleri ihmal etmenize neden olmasına izin vermeyin.** Dikkatsiz bir hareket bir anda ciddi yaralanmalara neden olabilir.
4. **Elektrikli Aletlerin Kullanımı ve Bakımı**
- a. **Elektrikli aleti zorlamayın. Uygulamanız için doğru elektrikli aleti kullanın.** Doğru elektrikli alet, belirlendiği kapasite ayarında kullanıldığında daha iyi ve güvenli çalışacaktır.
- b. **Düğme açmıyor ve kapatmıyorsa elektrikli aleti kullanmayın.** Düğmeyle kontrol edilemeyen tüm elektrikli aletler tehlikelidir ve tamir edilmesi gerekmektedir.
- c. **Herhangi bir ayar, aksesuar değişimi veya elektrikli aletlerin saklanması öncesinde fişi güç kaynağından çekin ve/veya eğer demonte edilebilir tipteyse, bataryayı aletten ayırın.** Bu tür önleyici güvenlik tedbirleri elektrikli aletin istem dışı olarak çalıştırılması riskini azaltacaktır.
- d. **Elektrikli aleti, çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın ve elektrikli aleti tanımayan veya bu talimatları bilmeyen kişilerin elektrikli aleti kullanmasına izin vermeyin.** Elektrikli aletler, eğitimsiz kullanıcıların elinde tehlikelidir.
- e. **Elektrikli aletleri iyi durumda muhafaza edin. Hareketli parçalardaki hizalama hatalarını ve tutuklukları, parçalardaki kırılmalar ve elektrikli aletin çalışmasını etkileyebilecek tüm diğer koşulları kontrol edin. Hasarlı ise, elektrikli aleti kullanmadan önce tamir ettirin.** Kazaların çoğu, elektrikli aletlerin bakımının yeterli Şekil [Şekil]de yapılmamasından kaynaklanır.
- f. **Kesim aletlerini keskin ve temiz tutun.** Bakımı uygun Şekil [Şekil]de yapılmış keskin kesim uçlu kesim aletlerinin sıkışma ihtimali daha düşüktür ve kontrol edilmesi daha kolaydır.
- g. **Elektrikli aleti, aksesuarlarını ve aletin diğer parçalarını kullanırken bu talimatlara mutlaka uyun ve çalışma ortamının koşullarını ve yapılacak işin ne olduğunu göz önünde bulundurun.** Elektrikli aletin öngörülen işlemler dışındaki işlemler için kullanılması tehlikeli durumlara neden olabilir.
- h. **Tüm tutamakları ve tutma yerlerini kuru, temiz ve üzerinde yağ ile gres bulunmayacak Şekil [Şekil]de muhafaza edin.** Kaygan tutamaklar ve tutma yerleri, beklenmedik durumlarda aletin güvenli bir Şekil [Şekil]de tutulması ve kontrol edilmesine izin vermez.
5. **Şarjlı Aletlerin kullanımı ve bakımı**
- a. **Sadece üretici tarafından belirtilen şarj cihazı ile şarj edin.** Bir akü tipine uygun bir şarj cihazı başka tipte bir aküyü şarj etmek için kullanıldığında yangın riski yaratabilir.
- b. **Elektrikli aletleri yalnızca özel olarak tanımlanmış akülerle kullanın.** Başka akülerin kullanılması yaralanma ve yangın riskine yol açabilir.
- c. **Akü kullanımda değilken, ataç, bozuk para, anahtar, çivi, vida veya terminaller arasında kontağa neden olabilecek diğer küçük metal nesnelerden uzak tutulmalıdır.** Akü terminallerinin birbirine kısa devre yapılması yanıklara veya yangına neden olabilir.
- d. **Uygun olmayan koşullarda, akü sıvı sızıntısı yapabilir; sıvıya temas etmekten kaçının. Kazara temas etmeniz halinde suyla yıkayın. Sıvı, gözlerinize temas ederse, ayrıca bir doktora başvurun.** Aküden sıvı sızması tahriş veya yanıklara neden olabilir.
- e. **Hasarlı ya da modifiye edilmiş bir batarya veya aleti kullanmayın.** Hasarlı ya da modifiye edilmiş bataryalar yangın, patlama veya yaralanma riskiyle sonuçlanan beklenmedik durumlara neden olabilir.
- f. **Bir batarya veya aleti ateşe veya aşırı ısıya maruz bırakmayın.** 130 °C üzeri ısı veya ateşe maruz kalması patlamaya neden olabilir.
- g. **Tüm şarj talimatlarına uyun ve talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığı dışında batarya veya aleti şarj etmeyin.** Doğru olmayan Şekil [Şekil]de veya belirtilen aralık dışındaki sıcaklıklarda şarj edilmesi bataryaya hasar verebilir ve yangın riskini artırabilir.

6. Servis

- a. Elektrikli aletinizi, sadece orijinal yedek parçaların kullanıldığı yetkili servisine tamir ettirin. Bu, elektrikli aletin güvenliğini muhafaza edilmesini sağlayacaktır.
- b. Hasar görmüş bataryalara asla serviste bulunmayın. Bataryaların servisi sadece üretici veya yetkili servis tarafından yapılabilir.

Çim Biçme Makinesi Güvenlik Uyarıları

- a. Kötü havalarda, özellikle yıldırım riski olduğunda çim biçme makinesini kullanmayın. Bu, yıldırım çarpması riskini azaltır.
- b. Çim biçme makinesinin kullanılacağı yerde yabancı hayvanlar olup olmadığını iyice inceleyin. Çalıştırma sırasında yabancı hayvanlar yaralanabilir.
- c. Çim biçme makinesinin kullanılacağı alanı iyice inceleyin ve tüm taşları, çubukları, kabloları, kemikleri ve diğer yabancı maddeleri kaldırın. Fırlayan nesneler yaralanmaya neden olabilir.
- d. Çim biçme makinesini kullanmadan önce bıçağın ve kesme tertibatının aşınmış veya hasarlı olmadığını bakarak kontrol edin. Aşınmış veya hasarlı parçalar yaralanma riskini artırır.
- e. Çim toplayıcıda aşınma veya bozulma olup olmadığını sıkça kontrol edin. Aşınmış veya bozulmuş çim toplayıcı, yaralanma riskini artırabilir.
- f. Siperleri yerinde muhafaza edin. Siperler çalışır durumda ve doğru şekilde monte edilmiş olmalıdır. Gevşemiş, hasar görmüş veya doğru çalışmayan bir siper yaralanmaya neden olabilir.
- g. Tüm soğutucu hava girişlerini kirlilerden uzak tutun. Tıkanmış hava girişleri ve kir, aşırı ısınmaya veya yangın riskine neden olabilir.
- h. Çim biçme makinesini çalıştırırken her zaman kaymayan, koruyucu ayakkabılar giyin. Çim biçme makinesini çıplak ayak veya sandaletle çalıştırmayın. Bu, hareketli bıçakla temas nedeniyle ayak yaralanması riskini artırır.
- i. Çim biçme makinesini çalıştırırken her zaman uzun pantolon giyin. Açıkta kalan ciltte fırlayan nesneler nedeniyle yaralanma riski artar.
- j. Çim biçme makinesini ıslak çimde çalıştırmayın. Yürüyün, koşmayın. Bu, yaralanmayla sonuçlanabilecek kayıp düşme riskini azaltır.
- k. Çim biçme makinesini aşırı dik eğimlerde çalıştırmayın. Bu, yaralanmayla sonuçlanabilecek kontrol kaybı, kayma ve düşme risklerini azaltır.
- l. Eğimlerde çalışırken her zaman sağlam yere bastığınızdan emin olun, her zaman eğim boyunca çalışın, asla aşağı yukarı çalışmayın ve yön değiştirirken son derece dikkatli olun. Bu, yaralanmayla sonuçlanabilecek kontrol kaybı, kayma ve düşme risklerini azaltır.

- m. Çim biçme makinesini ters çevirirken veya kendinize doğru çekerken çok dikkat edin. Her zaman çevrenize dikkat edin. Bu, çalışma sırasında takılma riskini azaltır.
- n. Hareket halindeyken bıçaklara veya diğer tehlikeli hareketli parçalara dokunmayın. Bu, hareketli parçalar nedeniyle yaralanma riskini azaltır.
- o. Sıkışan malzemeyi veya çim biçme makinesini temizlerken, tüm güç anahtarlarının kapalı ve bataryanın çıkartılmış olduğundan emin olun. Çim biçme makinesinin beklenmedik şekilde çalıştırılması ciddi yaralanmalara neden olabilir.
- p. Makineyi durdurun, güvenlik anahtarını ve çıkarılabilir bataryaları çıkarın ve hareketli tüm parçaların tamamen durduğundan emin olun.
 - ◆ Yabancı bir nesneye çarptıktan sonra, makineyi yeniden başlatmadan ve çalıştırmadan önce makinede hasar olup olmadığını inceleyip onarım yapın.
 - ◆ Makine anormal bir şekilde sarsılmaya başlarsa derhal hasar olup olmadığını inceleyin, hasarlı tüm parçaları değiştirip onarın ve gevşek parçaları kontrol edip sıkın.
- q. Çim haricinde yüzeylerden geçerken veya makineyi kullanılacak alana götürüp getirirken kesme aletlerini durdurun.
- r. Çim biçme makinesini çalıştırırken veya motoru açarken, çim biçme makinesinin kaldırılması gerekmedikçe çim biçme makinesini eğmeyin. Bu durumda, çim biçme makinesini yalnızca kesinlikle gerekli olduğu kadar eğin ve yalnızca kullanıcıdan uzak olan tarafı kaldırın.
- s. Saklamadan önce çim toplayıcıyı boşaltın.

Şarj cihazları

STANLEY şarj cihazları herhangi bir ayar gerektirmez ve çalıştırılması mümkün olduğunca kolay olacak şekilde tasarlanmıştır.

Elektrik Emniyeti

Elektrik motoru sadece tek bir voltaj için tasarlanmıştır. Her zaman batarya voltajının, aletin üretim etiketinde voltaja aynı olup olmadığını kontrol edin. Aynı zamanda şarj aleti voltajının ana şebeke voltajınızla aynı olduğundan emin olun.



STANLEY şarj cihazınız, EN60335 uyarınca çift yalıtımlıdır; bu nedenle, topraklama kablosuna gerek yoktur.

Kablosu hasarlıysa, yalnızca STANLEY veya yetkili bir servis tarafından değiştirilmelidir.

Uzatma Kablosu Kullanılması

Uzatma kablosu gerçekten gerekmedikçe kullanılmamalıdır. Şarj aletinizin giriş gücüne (bkz. **Teknik Özellikleri**) uygun, onaylı bir uzatma kablosu kullanın. Minimum iletken ebadı 1 mm² ve maksimum uzunluk 30 m'dir.

Bir kablo makarası kullanırken, her zaman kabloyu tamamen makaradan çıkarın.

Tüm Batarya Şarj Cihazları için Önemli Güvenlik Talimatları

TALİMATLARI SAKLAYIN: Bu kılavuz, uyumlu bataryalar için önemli güvenlik ve çalışma talimatları içerir (bkz. Teknik Özellikleri). Şarj cihazını kullanmadan önce şarj cihazının, bataryanın ve bu bataryanın takıldığı ürünün üzerindeki talimatları ve uyarıcı işaretleri okuyun.



UYARI: Elektrik çarpması tehlikesi. Şarj cihazının içine sıvı kaçmasına izin vermeyin. Elektrik çarpmasına neden olabilir.



UYARI: 30 mA veya daha düşük kaçak akım değerine sahip bir kaçak akım rölesi kullanılması öneriyoruz.



DİKKAT: Yanma tehlikesi. Yaralanma riskini azaltmak için yalnızca STANLEY marka şarj edilebilir bataryaları şarj edin. Diğer batarya türleri patlayarak yaralanmaya ve hasara neden olabilir.



DİKKAT: Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

Not! Şarj aletinin güç kaynağına bağlı olduğu bazı durumlarda, şarj aletinin içindeki açıkta kalan şarj uçları yabancı maddelerle kısa devre yapabilir. Bunlarla sınırlı olmamak üzere çelik yünü, alüminyum folyo veya benzeri metal parçacıkları gibi iletken özelliğe sahip yabancı maddeler şarj aletinin yuvalarından uzak tutulmalıdır. Yuvalarda batarya yokken şarj cihazını daima güç kaynağından çıkarın. Temizlik öncesinde şarj cihazının fişini çekin.

- **Bataryayı bu kılavuzdaki şarj cihazlarının haricinde herhangi bir şarj cihazıyla şarj etmeye ÇALIŞMAYIN.** Şarj cihazı ve batarya özel olarak birlikte çalışacak şekilde tasarlanmıştır.
- **Bu şarj cihazları, STANLEY şarj edilebilir bataryaları şarj etmek dışında bir amaç için tasarlanmamıştır.** Başka kullanımlar yangın veya elektrik çarpmasına yol açabilir.
- **Şarj cihazını yağmura veya kara maruz bırakmayın.**
- **Şarj cihazını prizden çekerken kablodan değil fişinden çekin.** Bu, fiş ve kablodan hasar görme riskini azaltır.
- **Kablodun; üzerine basılmayacak, ayağa dolaşmayacak veya başka bir şekilde hasar ve gerginliğe maruz kalmayacak şekilde yerleştirildiğinden emin olun.**
- **Kesinlikle gerekli olmadıkça uzatma kablosu kullanmayın.** Yanlış uzatma kablosu kullanımı yangın, elektrik çarpması veya elektrik şokuna neden olabilir.
- **Şarj cihazının üzerine herhangi bir eşya koymayın veya şarj cihazını havalandırma deliklerini kapatıp aşırı iç sıcaklığa neden olabilecek yumuşak bir yüzeye yerleştirmeyin.** Şarj cihazını herhangi bir ısı kaynağından uzaktaki bir yere koyun. Şarj cihazı muhafazanın üstündeki ve altındaki delikler aracılığıyla havalandırılır.

- **Kablosu veya fişi hasarlı bir şarj cihazını kullanmayın—bunların hemen değiştirilmesini sağlayın.**
- **Şarj cihazını sert bir darbe aldıysa, düştüyse veya herhangi bir şekilde hasar gördüyse çalıştırmayın.** Yetkili bir servise götürün.
- **Şarj cihazını kendiniz parçalarına ayırmayın; servis veya onarım gerektiğinde yetkili bir servis merkezine götürün.** Yanlış yeniden takma elektrik çarpmasına veya yangına yol açabilir.
- **Güç kablosunun hasar görmesi halinde, kablo herhangi bir tehlikenin önlenmesi için üretici, servis birimi veya benzer yetkili bir kişi tarafından derhal değiştirilmelidir.**
- **Herhangi bir temizlik yapmadan önce şarj cihazını prizden çekin. Bu, elektrik çarpması riskini azaltır.** Bataryayı çıkartmak bu riski azaltmaz.
- **KESİNLİKLE** iki şarj cihazını birbirine bağlamaya çalışmayın.
- **Şarj cihazı, standart 230V ev tipi elektrik gücüyle çalışmak üzere tasarlanmıştır. Cihazı başka bir voltajla kullanmaya çalışmayın. Bu, araç şarj cihazı için geçerli değildir.**

1. Bir Bataryanın Şarj Edilmesi (Şekil B)

Not! Bu makinesini ile birlikte kullanılan bataryaları şarj etmek için sadece STANLEY batarya sistemi şarj cihazlarını kullanın.

Not! Lityum iyon bataryalardan maksimum performans almak ve bataryaların kullanım ömrünü uzatmak için, ilk kullanım öncesinde tam olarak şarj edin.

- Bataryayı takmadan önce şarj cihazını uygun prize takın.
- Bataryanın tam olarak oturduğundan emin olduktan sonra şarj cihazlarını ve batarya paketlerini bağlayın. Şarj prosedürü başladığında (şarj) ışığı devamlı yanıp sönecektir.
- Şarj ışığının sürekli YANMASI şarj işleminin tamamlandığını gösterir. Batarya paketleri tamamen şarj edilmiştir ve şu anda çıkarılıp kullanılabilir veya şarj cihazında bırakılabilir.

Not! Batarya paketlerini çıkarmak için bazı şarj cihazlarında batarya paketlerini serbest bırakma düğmesine basılması gerekir.

2. Şarj Cihazının Çalışması

Bataryanın şarj durumu için aşağıdaki göstergelere bakın.

İndikatörler

	Şarj Oluyor	
	Tam Şarj Olmuş	
	Sıcak/Soğuk Paket Gecikmesi	

Uyumlu şarj cihazı arızalı bir bataryayı şarj etmeyecektir. Şarj cihazının ışığı yanmadığında batarya arızalıdır.

Not! Bu, aynı zamanda şarj cihazının arızalı olduğu anlamına da gelebilir. Şarj cihazı bir sorun gösteriyorsa, şarj cihazını ve akü takımını test edilmek üzere yetkili bir servis merkezine gönderin.

3. Sıcak/Soğuk Batarya Gecikmesi

Şarj aleti çok sıcak veya çok soğuk bir batarya tespit ettiğinde, otomatik olarak Sıcak/Soğuk Batarya Gecikmesini başlatır ve batarya uygun sıcaklığa gelene kadar şarjı durdurur. Şarj aleti sonrasında otomatik olarak şarj moduna geçer. Bu özellik, maksimum batarya ömrü sağlar.

Soğuk bir batarya sıcak bir bataryaya göre daha yavaş bir hızla şarj olacaktır. Batarya tüm şarj döngüsü boyunca daha yavaş bir hızda şarj olacaktır ve batarya ısındığında bile maksimum şarj oranına geri dönmeyecektir.

4. Elektronik Koruma Sistemi

Li-Ion cihazlar; aşırı yük, aşırı ısınma veya tamamen boşalmadan koruyacak bir Elektronik Koruma Sistemine sahip olacak şekilde tasarlanmıştır. Elektronik Koruma Sistemi devreye girerse alet otomatik olarak kapatılacaktır. Bu durum gerçekleşirse lityum iyon bataryayı tamamen şarj olana dek bir şarj cihazında tutun.

5. Şarj Cihazı Temizlik Talimatları (Şekil C)



UYARI: Elektrik çarpması tehlikesi. Temizlik öncesinde AC çıkışı bağlantısını kesin. Şarj cihazının dış yüzeyindeki kir ve yağ, bir bez parçası ya da metal olmayan bir fırça kullanılarak temizlenebilir. Su veya temizlik çözümü kullanmayın. Aletin içine herhangi bir sıvının girmesine izin vermeyin; aletin herhangi bir parçasını bir sıvı içine daldırmayın.

Bataryalar

Tüm Bataryalar için Önemli Güvenlik Talimatları

Yedek batarya sipariş ederken katalog numarası ve voltaj bilgilerini eklemeyi unutmayın.

Batarya ambalajından çıkarıldığında tam şarj edilmiş durumda değildir. Bataryayı ve şarj cihazını kullanmadan önce aşağıdaki güvenlik talimatlarını okuyun. Ardından ana hatlarıyla belirtilen şarj prosedürlerini takip edin.

Tüm Talimatları okuyun

- ◆ **Bataryayı, yanıcı sıvılar, gazlar ve tozların bulunduğu yerler gibi yanıcı ortamlarda şarj etmeyin veya kullanmayın.** Bataryayı şarj cihazına takmak veya cihazdan çıkarmak toz veya dumanları tutuşturabilir.
- ◆ **Bataryayı asla şarj cihazına zorla takmaya çalışmayın. Ciddi yaralanmalara neden olacak şekilde patlayabileceği için bataryayı uyumlu olmayan bir şarj cihazına sığacak şekilde modifiye etmeyin.**
- ◆ **Bataryaları sadece STANLEY şarj aletleriyle şarj edin.**
- ◆ **Su veya diğer sıvıları SİÇRATMAYIN.**

- ◆ **Aleti ve bataryayı sıcaklığın 4 °C (39,2 °F) altına düştüğü veya 40 °C'ye (104 °F) ulaştığı veya bu değeri aştığı yerlerde (yazın küçük kulübeler veya metal binalar gibi) muhafaza etmeyin veya kullanmayın.**
- ◆ **Bataryayı ciddi şekilde hasar görse veya tamamen yıpranmış olsa bile yakmayın.** Batarya yanması durumunda patlayabilir. Lityum iyon bataryalar yandıklarında zehirli gaz ve materyaller açığa çıkarır.
- ◆ **Batarya içerikleri deriyle temas ederse derhal sabun ve suyla yıkayın.** Batarya sıvısı gözünüze temas ederse, 15 dakika süreyle veya yanma geçene kadar gözünüzü yıkayın. Tıbbi yardım gerekirse, batarya elektrolitleri sıvı organik karbonat ve lityum tuzlarının karışımından oluşmuştur.
- ◆ **Açıktaki batarya içeriği solunum yollarında yanmaya sebep olabilir.** Temiz hava alın. Belirtiler devam ederse tıbbi yardım alın.



UYARI: Yanma tehlikesi. Batarya sıvısı kıvılcım veya alevle maruz bırakıldığında yanabilir.



UYARI: Kesinlikle bataryanın içini açmaya çalışmayın. Bataryanın muhafazası çatlarsa veya hasar görürse, şarj cihazını takmayın. Bataryayı ezmeyin, düşürmeyin veya ona hasar vermeyin. Sert bir darbe almış, düşmüş, çığnenmiş veya herhangi bir şekilde hasar görmüş (örn. çiviyle delinmiş, çekiçle vurulmuş veya üzerine basılmış) bir batarya veya şarj cihazını kullanmayın. Elektrik şoku veya çarpmasına neden olabilir. Hasarlı bataryalar geri dönüşüm için yetkili servislere gönderilmelidir.



UYARI: Yangın tehlikesi. Bataryayı metal nesnelerin batarya terminallerine değmeyecekleri şekilde saklayın veya taşıyın. Örneğin, bataryayı içerisinde gevşek çiviler, vidalar, anahtarlar vb. bulunan kayışlı taşıyıcı, cep, alet kutuları, ürün kiti kutuları, çekmece vb. içerisine koymayın.



DİKKAT: Aleti kullanmadığınız zaman, devrilme veya düşme tehlikesine yol açmayacağı, dengeli bir yüzeye yan tarafının üzerine yerleştirin. Büyük bataryaya sahip bazı aletler bataryanın üzerinde dik durabilir, ancak kolayca devrilebilirler.

1. Taşıma



UYARI: Yangın tehlikesi. Batarya kutuplarının yanlışlıkla iletken malzemelerle temas etmesi halinde, bataryaların taşınması yangına neden olabilir. Bataryaları taşıma sırasında, batarya kutuplarının iyi korunduğundan ve kutuplarla temas edip kısa devreye sebep olabilecek maddelerden iyi şekilde izole edildiğinden emin olun.

Not! Lityum iyon bataryalar kontrol edilmiş bagaja konmamalıdır.

STANLEY bataryalar, Tehlikeli Maddelerin Nakliyesi Hakkında BM Tavsiyeleri; Uluslararası Hava Taşımacılığı Birliği (IATA) Tehlikeli Madde Düzenlemeleri, Uluslararası Deniz Taşımacılığı Tehlikeli Madde (IMDG) Düzenlemeleri ve Uluslararası Karayoluyla Tehlikeli madde Taşıma Konulu Avrupa Anlaşması (ADR) dahilinde belirtilen sektörel ve hukuki standartların tümüyle uyumludur. Lityum-iyon bataryalar, Tehlikeli Madde Taşımacılığı Kılavuzu Testleri ve Kriterleri Hakkındaki BM Tavsiyelerinin 38.3. Bölümü uyarınca test edilmiştir.

Çoğu durumda bir bataryanın nakliyesi, tam olarak denetlenen Sınıf 9 Tehlikeli Madde olarak sınıflandırılmaktan muaf tutulacaktır. Genel olarak sadece 100 Watt Saat (Wh) üzeri enerji sınıflandırmasına sahip bir lityum iyon batarya içeren nakliye işlemlerinin tam olarak düzenlenmiş Sınıf 9 dahilinde yapılması gerekir. Tüm lityum-iyon bataryaların üzerinde Watt saat değeri belirtilmiştir. Ayrıca yasal düzenlemelerin karmaşıklığı nedeniyle, STANLEY Wh değerine bakılmaksızın lityum iyon bataryaların tek başına hava yoluyla gönderilmesini önermez. Bataryanın Watt saat değeri 100 Wh'nin üzerindeyse, batarya içeren aletlerin taşınması (kombo kitler) havayoluyla yapılabilir. Taşıma işlemi istisna kapsamında veya tamamen düzenlenmiş de olsa, paketlenme, etiketleme ve belgeleme gereklilikleri hakkındaki son düzenlemeleri takip etmek taşımacının sorumluluğundadır. Kılavuzun bu bölümünde bulunan bilgiler iyi niyetle yazılmıştır ve kılavuzun hazırlandığı tarih itibarıyla doğru olduğuna inanılmaktadır. Fakat, sözlü veya zımnen hiçbir garanti verilmemektedir. Gerçekleştirdiği işlemlerin geçerli düzenlemelerle uyumlu olduğundan emin olmak alıcının sorumluluğundadır.

2. Saklama Önerileri

- En iyi saklama yerleri doğrudan güneş ışığı almayan, aşırı sıcak veya soğuk olmayan, serin ve kuru yerlerdir. En iyi batarya performansı ve ömrü için, kullanılmadığında bataryaları oda sıcaklığında saklayın.
- Uzun süreli saklama için, en iyi sonucu almak amacıyla tamamen şarj edilmiş bir bataryanın şarj cihazının dışında kuru bir yerde saklanması tavsiye edilir.

Not! Bataryalar tamamen boşalmış şekilde saklanmamalıdır. Kullanılmadan önce bataryanın yeniden şarj edilmesi gerekir.

Şarj Cihazı ve Batarya Üzerindeki Etiketler

Bu kılavuzda kullanılan resimli grafiklere ek olarak, şarj cihazı ve batarya üzerindeki resimli grafikler aşağıdakileri gösterebilir:



Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun.



Şarj süresi için **Teknik Veriler** bölümüne bakın.



İletken nesnelerle temas ettirmeyin.



Hasarlı bataryaları şarj etmeyin.



Suya maruz bırakmayın.



Zarar gören kabloları vakit kaybetmeden değiştirin.



Sadece 4 °C ve 40 °C arasında şarj edin.



Yalnızca kapalı alanda kullanım içindir.



Bataryayı çevreye zarar vermemeye dikkat ederek bertaraf edin.



Bu aletle kullanılan bataryaları sadece STANLEY şarj aletleriyle şarj edin. Özel olarak belirtilen STANLEY bataryalar haricindeki bataryaların bir şarj aletiyle şarj edilmesi, bataryaların patlamasına veya başka tehlikeli durumlara yol açmasına neden olabilir.



Bataryayı ateşe atmayın.

Batarya Tipi

Bu bataryalar kullanılmalıdır:

Batarya	(kg)	Batarya	(kg)
SFMCB202	0,40	SFMCB206	0,90
SFMCB204	0,60		

Daha fazla bilgi için batarya/şarj cihazı bölümlerine bakın.

Alet Üzerindeki Etiketler

Yaralanma riskini azaltmak için kullanıcı aşağıdaki talimatlara uymalıdır:



Kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun.



Yönetmelik 2000/14/EC garanti edilen ses şiddeti - dijital Ürün Emisyon Verilerine bakın.



Su püskürtmeyin.



Her zaman uygun göz ve kulak koruması kullanın.



Keskin bıçaklara dikkat edin.
Ellerinizi ve ayaklarınızı bıçaklardan uzak tutun.



Ciddi yaralanma riskini önlemek için %15 °/25'ten daha fazla açığa sahip eğimli yerlerde çim biçmeyin.



Eğimlerde yukarıya doğru çim biçmeyin.



Eğimlerde aşağıya doğru çim biçmeyin.



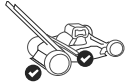
%15 °/25'ten daha az eğimli yerleri boydan boya biçin.



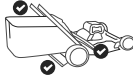
Çim biçme makinesini geriye doğru çekmeden önce ve çekerken daima aşağıya ve arkaya doğru bakın.



Arka kapı kapağı veya arka yan boşaltma oluğu yerinde olmadan makineyi çalıştırmayın.



Makineyi arka kapı kapağı, arka yan boşaltma oluğu veya malç tapası yerindeyken çalıştırın.



Makineyi arka kapı kapağı, çim toplama torbası veya malç tapası yerindeyken çalıştırın.



Çim tutucuyu söküp değiştirmeden, makineyi temizlemeden, bakımını yapmadan, taşımadan veya kaldırmadan önce aleti kapatın ve bıçağın dönmeyi durdurmasını bekleyin (yaklaşık 3 saniye) ve güvenlik anahtarını ve bataryaları çıkartın.



UYARI: Bakımdan önce akü bağlantısını kesin.



Çim biçme makinesi bıçağının isabet ettiği cisimler ciddi yaralanmalara neden olabilir. Motor çalışırken tutma kolunun arkasında durun. Çalışma sırasında insanların ve evcil hayvanların çim biçme makinesinden güvenli bir mesafede olduklarından emin olun. Kaldırım, yol, veranda ve çakıl taşı döşenmiş zeminleri geçmeden önce aleti kapatmak için çember tutamağı serbest bırakın ve bıçağın dönmeyi durdurmasını bekleyin (yaklaşık 3 saniye).



Çim biçme makinesini kullanırken çocuklardan ve etraftaki kişilerden uzak tutun.



Görünür radyasyon. Işığa doğru bakmayın.



Çim tutucuyu söküp değiştirmeden, makineyi temizlemeden, bakımını yapmadan, taşımadan veya kaldırmadan önce aleti kapatın ve bıçağın dönmeyi durdurmasını bekleyin (yaklaşık 3 saniye) ve güvenlik anahtarını ve bataryaları çıkartın.



UYARI: Bakımdan önce akü bağlantısını kesin.



UYARI: Sorumluluğunuz - Bu elektrikli makinenin kullanımını, bu kılavuzdaki ve makine üzerindeki uyarıları ve talimatları okuyan, anlayan ve bunlara uyan kişilerle sınırlandırın - BU TALİMATLARI SAKLAYIN!

Tarih Kodu Konumu (Şekil S, T)

Üretim tarihi kodu 4 haneli bir yıldan ve ardından 2 haneli bir haftadan oluşur ve 2 haneli bir fabrika kodu eklenerek uzatılır.

Özellikler (Kapak)



UYARI: Hiçbir zaman elektrikli aleti veya herhangi bir parçasını değiştirmeyin. Hasar veya yaralanmayla sonuçlanabilir.

Bu makine aşağıda belirtilen özelliklerin bir kısmını veya tümünü içerir.

- A. Tutamak
- B. Operatör varlığı kontrolü
- C. Dolu seviyesi göstergesi
- D. Çim toplayıcı (çerçeve ve kumaş torba)
- E. Arka kapı
- F. Tutamak yükseklik ayarlayıcısı
- G. Kesme yüksekliği ayarlayıcısı
- H. Kesme yüksekliği göstergesi
- I. Açma/kapama düğmesi (açılma önleyici)
- J. LED göstergesi
- K. Güvenlik anahtarı
- L. Kapak
- M. Değiştirme anahtarı (kesme-toplama/malçlama)
- N. Bıçme bıçağı

Not! Bu Kullanım Kılavuzu birçok modeli kapsamaktadır.

Bıçıcı özellikleri modele göre değişebilir. Bu kılavuzdaki tüm özellikler tüm bıçıcı modelleri için geçerli değildir ve gösterilen bıçıcı sizinkinden farklı olabilir.

Not! Bıçıcının sol veya sağ tarafına yapılan tüm atıflar operatör pozisyonuna göreler. İstisnalar belirtilecektir.

Montaj

Tutamağın Takılması

(Şekil A, D-J, X, DD)

Önemli! Tutamağı birlikte katlarken veya tutamağı dışarı katlarken kablo hasar görebilir. Kablonun dolaşmadığından veya sıkışmadığından emin olun.

- ◆ Her iki tutamak montaj yerini Ab tutamağın alt kısmına sabitleyin Ah, bkz. D1.
- ◆ Tutamağın alt kısmını D2'deki gibi oturacak şekilde tutamak montaj yerine takın. Tutamağı, tutamak montaj yerinin ucuna kadar itin D3.
- ◆ Tutamağın alt kısmını uçlarından hafifçe çekerek ayırın ve muhafazanın sol ve sağ tarafında bulunan dişli vidaların üzerine itin E1.
- ◆ Ardından iki rondelayı Ad dişli vidaların üzerine yerleştirin E2.
- ◆ Dişli pimleri Af, delik görünene kadar hızlı serbest bırakma kollarının Aa içine itin F1. Bunları parmak ve başparmakla sıkıca tutun ve yaklaşık 10 mm F3 boşluk kalana kadar saat yönünde F2 dişli pimlerle birlikte hızlı serbest bırakma kollarını vidalayın.
- ◆ Hızlı serbest bırakma kollarını yukarı doğru çim biçme makinesine doğru katlayarak tutamağın alt kısmını sabitleyin F4.
- ◆ Tutamağın üst kısmını Ag, tutamağın alt kısmına yerleştirerek takın G1. Bir elinizle tutamağın üst kısmını sıkıca tutun ve diğer elinizle vidayı Ae dışarıdan tutamağın sol tarafındaki deliklere takın G2.
- ◆ Rondelayı Ad diğer taraftan vidanın üzerine yerleştirin G3.
- ◆ Dişli pimini Af, delik görünecek şekilde hızlı serbest bırakma kolunun Aa içine itin. Bunu parmak ve

başparmakla sıkıca tutun ve hızlı serbest bırakma kolunu dişli pimle birlikte saat yönünde yaklaşık 10 mm boşluk kalana kadar vidalayın H3/4.

- ◆ Dolaşma önleyici koruyucuyu Ai, ilgili deliğe takılması gereken vida Ae ile birlikte tutamağın sağ tarafındaki yerine yerleştirin H1.
- ◆ Rondelayı Ad diğer taraftan vidanın üzerine yerleştirin H3.
- ◆ Dişli pimi Af hızlı serbest bırakma kolunun Aa içine itin, böylece delik görünür hale gelir H2. Bunu parmak ve başparmakla sıkıca tutun ve yaklaşık 10 mm boşluk kalana kadar saat yönünde dişli pimle birlikte hızlı serbest bırakma kolunu vidalayın H3/4.
- ◆ Gidonun üst kısmını, sol ve sağ hızlı serbest bırakma kollarını aşağı indirerek sabitleyin H5.

Not! Boyunuza bağlı olarak, iki alt hızlı serbest bırakma kolunu I1 serbest bırakarak ve istenen yükseklik elde edilene kadar monte edilmiş tutamağın eğimini değiştirerek rahat biçme için bir çalışma konumu I I/II/III seçebilirsiniz I2.

Tutamak istenen yüksekliğe ayarlandıktan sonra, alt hızlı serbest bırakma kollarını tekrar yukarı çekin I3.

- ◆ Elektrik kablosunu çim biçme makinesine sabitlemek için, dolaşma önleyici koruyucunun Ai açık kulaklarından geçirin ve kablo klipsi Ac ile tutamağın gösterilen noktasına takın J.

Not! Taşıma ve depolamayı kolaylaştırmak için tutamağı birlikte katlayabilirsiniz. Daha ayrıntılı bilgi için "Taşıma ve Depolama (Şekil S-V, DD)" bölümüne bakın.

Çim toplayıcının montajı (Şekil K-N)

- ◆ Çerçeveyi bir elinizle sapından tutun K1 ve diğer elinizle kumaş toplama torbasını çerçevenin uzun ucundan çekin K2. Kumaş toplama torbasını profil kısmı tutamağın altından geçecek şekilde yönlendirin ve torbanın profil kısmını tutamağın altındaki çerçeveye takın K3.
- ◆ Ardından torbanın yan profil bölümlerini çerçeveye sabitleyin, bkz. L1-3.
- ◆ Ardından çim toplayıcıyı ters çevirin ve profil bölümlerini takın, bkz. M1-2.
- ◆ Arka kapıyı kaldırın, bkz. N1.
- ◆ Çim toplayıcıyı tutamağın alt kısmına tutun ve çim toplayıcının kancalarıyla çim biçme makinesinin arka tarafındaki girintilere takılabilmesi için hafifçe eğin N2-3.

Arka kapının montajı (Şekil O-P)

- ◆ Arka kapının tutamak girintisini kavrayın O1 ve gövdenin arka tarafındaki kanca ile arka kapının alt tarafındaki kanca yüksek sesle birbirine geçene kadar arka kapıyı yukarı doğru çekin O2.
- ◆ Ardından arka kapıyı tekrar indirin O3.

Not! Arka kapı tekrar tam olarak kapanmayacaktır - çim toplayıcı olmadan çim biçerken arka kapı ile gövde arasında oluşan boşluktan çim kolayca dışarı atılır. Daha fazla bilgiyi "Arka Boşaltım Fonksiyonu (Şekil O, P)" bölümünde bulabilirsiniz P.

Malçlama Kapağının Kullanılması (Şekil Y)

- ◆ Döğmeyi malçlamaya çevirin Y2.
- ◆ Malçlama kapağı, boşaltım açıklığını engellemek için kapanır. Kırpıntılar çime geri gönderilir) Y2.

Not! Çim toplayıcı takılıyken kesme-toplama ve malçlama işlevi ayarlanamaz. Kesme/toplama işlevini ayarlamadan önce çim toplayıcıyı çıkarın AA.

İlk Kullanım**Tamamlayıcı Dokümanlar**

Şarj cihazının ve pil paket(ler)inin birlikte verilen kullanım kılavuzlarının mevcut olduğundan emin olun. Çim biçme makinesini kullanmaya başlamadan önce lütfen bunları okuyun ve anlayın.

Güvenlik fonksiyonu (Şekil U, V)

Not! Çim biçme makinesi, yetkisiz kullanımı önlemek için bir güvenlik anahtarı U veya V 1 ile birlikte verilir.



UYARI: Yaralanma veya maddi hasar riski.
Kullanmadan hemen önce güvenlik anahtarını takın. Çim biçme makinesiyle çalışma kesintiye uğradığında veya bittiğinde daima güvenlik anahtarını çıkarın.

Pil paket(ler)i şarj oluyor

UYARI: Yaralanma veya maddi hasar riski. Pil takımını/paketlerini üretici tarafından onaylanan şarj cihazını kullanarak şarj edin. Onaylanan şarj cihazlarının tanımları, ekteki CE Uygunluk Beyanında listelenmiştir.

Dikkat! Pil takım(lar)ı kısmen şarjlı olarak teslim edilir. İlk kullanımdan önce, pil paketinin/paketlerinin tam kapasitesinden emin olmak için pil paketini/paketlerini tamamen şarj edin.

- ◆ Pil paketinin/paketlerinin şarj edilmesi, ek belgelerdeki talimatlara göre gerçekleştirilmelidir.

Pil Paket(ler)inin Takılması ve Çıkarılması (Şekil S, T)

TEHLİKE: PİLİ ÇIKARMADAN VEYA TAKMADAN ÖNCE ÇALIŞMAYI ÖNLEMEK İÇİN GÜVENLİK ANAHTARININ ÇIKARILMIŞ OLDUĞUNDAN EMİN OLUN.

Not! Pilleri taktıktan veya çıkardıktan sonra pil portu kapağının tamamen kapalı olduğundan ve çalışma ve saklama sırasında kapalı kaldığından daima emin olun.

Not! En iyi sonuçları elde etmek için pil paket(ler)inin tamamen şarj edilmiş olduğundan emin olun.

Pil Paket(ler)ini Takmak İçin

- ◆ Pil portunu açığa çıkarmak için pil portu kapağını kaldırın ve tutun S1 / T1.
- ◆ Klik sesi duyulana kadar pil paket(ler)ini pil portuna kaydırın S2 / T2.

Pil Paket(ler)ini Çıkarmak İçin

- ◆ Pil portunu açığa çıkarmak için pil portu kapağını kaldırın ve tutun S1 / T1.

- ◆ Pil serbest bırakma düğmesine basın ve pil paket(ler)ini pil portundan dışarı çekin S3 / T3.

Çalışma

TEHLİKE: Ciddi kişisel yaralanma riskini azaltmak için herhangi bir ayarlama yapmadan veya ekleri ya da aksesuarları çıkarmadan/takmadan önce üniteyi kapatın ve güvenlik anahtarı ile pil paketlerini çıkarın. Kazara çalıştırma yaralanmaya neden olabilir.

Çalışma Süreleri

- ◆ Yerel tüzüklerde belirtilen sürelerle uyun.
- ◆ Herhangi bir çalışma süresi sınırlaması olup olmadığını belirlemek için yerel yetkililere danışın.

Çim toplayıcının takılması (Şekil N, S-V)

TEHLİKE: Dönen biçme makinesi bıçağı nedeniyle yaralanma tehlikesi. Çim biçme makinesini yalnızca motor kapalıyken, biçme bıçağı dururken ve pil paket(ler)i çıkarılmışken ayarlayın.

- ◆ Motoru kapatın.

Güvenlik Rutini

- ◆ Pil bağlantı noktası kapağını S veya T 1'i açın.
- ◆ Güvenlik anahtarını "0" U veya V 2 konumuna ulaşana kadar saat yönünün tersine çevirin.
- ◆ Doğru el pozisyonu
- ◆ Pil bağlantı noktası kapağını kapatın.
- ◆ Arka kapıyı kaldırın, bkz. N1.
- ◆ Çim toplayıcıyı tutamağından tutun ve hafifçe eğin, böylece çim toplayıcı, çim biçme makinesi N2'nin arka tarafındaki girintilere kancalarıyla takılabilir.
- ◆ Çim toplayıcıyı çim biçme makinesi N2'ye asın.
- ◆ Arka kapıyı tekrar aşağı doğru katlayın N3.

Kesme Yüksekliğinin Ayarlanması (Şekil Q, S-V)

TEHLİKE: Dönen biçme makinesi bıçağı nedeniyle yaralanma tehlikesi. Çim biçme makinesini yalnızca motor kapalıyken, biçme bıçağı dururken ve pil paket(ler)i çıkarılmışken ayarlayın.

- ◆ Motoru kapatın.

Güvenlik Rutini

- ◆ Pil bağlantı noktası kapağını S veya T 1'i açın.
- ◆ Güvenlik anahtarını "0" U veya V 2 konumuna ulaşana kadar saat yönünün tersine çevirin.
- ◆ Doğru el pozisyonu
- ◆ Pil bağlantı noktası kapağını kapatın.
- ◆ Kolu hafifçe dışarı çekin Q1.
- ◆ İstenilen kesme yüksekliğini Q2 ayarlayın.
- ◆ Kolu tekrar bırakın Q3.

Not! Kesme yüksekliği - çim durumu - Mümkün olduğunda, çimlerin çimlerini korumak için, çimleri yalnızca tamamen kurduğunda biçin. 45 mm'lik bir kesme yüksekliği ayarlayın. Nemli veya uzun çimleri keserken çim yüksekliğinin üçte birinden fazlasını biçmeyin.

Çim Biçme Makinesinin Açılması/Kapatılması Motorun Açılması (Şekil S-V, W-X)



TEHLİKE: Dönen biçme makinesi bıçağı nedeniyle yaralanma tehlikesi.

- Çim biçme makinesini çalıştırırken veya motoru açarken, çim biçme makinesinin kaldırılması gerekmedikçe çim biçme makinesini eğmeyin. Bu durumda, çim biçme makinesini yalnızca kesinlikle gerekli olduğu kadar eğin ve yalnızca kullanıcından uzak olan tarafı kullanın.

Önemli! Biçiciyi uzun çimlerde çalıştırmayın - gerekirse Şekil W'de gösterildiği gibi hafifçe kaldırın.

Not! Biçici, pil paket(ler)i ve güvenlik anahtarı takıldığında çalışır.

Motorun Açılması (Şekil X)

- Pil takımını/paketlerini takın.
- Güvenlik anahtarını pil portu bölümündeki anahtar yuvasına yerleştirin ve AÇIK konumuna döndürün.
- X1 düğmesini basılı tutun.
- Operatör varlık kontrolü X2'yi içeri çekin.
- X1 düğmesini bırakın.

Motorun Kapatılması (Şekil X)

- Operatör varlık kontrolünü X3 bırakın.
- Doğru el pozisyonu.

Güvenlik Rutini

- Pil bağlantı noktası kapağını S veya T 1'i açın.
- Güvenlik anahtarını "0" U veya V 2 konumuna ulaşana kadar saat yönünün tersine çevirin.
- Doğru el pozisyonu
- Pil bağlantı noktası kapağını kapatın.

Kesme-Toplama ve Malçlama İşlevinin Etkinleştirilmesi (Şekil N, S-V, Y, AA)



TEHLİKE: Dönen biçme makinesi bıçağı nedeniyle yaralanma tehlikesi. Çim biçme makinesini yalnızca motor kapalıyken, biçme bıçağı dururken ve pil paket(ler)i çıkarılmışken ayarlayın.



Çim biçme makinesi bir değiştirme anahtarı (kesme-toplama/malçlama) ile donatılmıştır. Çim bakımınız için kesme-toplama ve malçlama işlevleri arasında seçim yapmak için bu anahtarı kullanın.

- Motoru kapatın.

Güvenlik Rutini

- Pil bağlantı noktası kapağını S veya T 1'i açın.
- Güvenlik anahtarını "0" U veya V 2 konumuna ulaşana kadar saat yönünün tersine çevirin.
- Doğru el pozisyonu
- Pil bağlantı noktası kapağını kapatın.
- Y1'i kesmek-toplamak için anahtarı çevirin.
- Arka kapıyı kaldırın, bkz. N1.
- Çim toplayıcı N2'yi asın.
- Arka kapıyı tekrar indirin N3.

Not! Çim toplayıcı takılıyken kesme-toplama ve malçlama işlevi ayarlanamaz. Kesme/toplama işlevini ayarlamadan önce çim toplayıcıyı çıkarın AA.

Malçlama İşlevinin Etkinleştirilmesi (Şekil N, S-V, Y, AA)



TEHLİKE: Dönen biçme makinesi bıçağı nedeniyle yaralanma tehlikesi. Çim biçme makinesini yalnızca motor kapalıyken, biçme bıçağı dururken ve pil paket(ler)i çıkarılmışken ayarlayın.



Çim biçme makinesi bir değiştirme anahtarı (kesme-toplama/malçlama) ile donatılmıştır. Çim bakımınız için kesme-toplama ve malçlama işlevleri arasında seçim yapmak için bu anahtarı kullanın.

- Motoru kapatın.

Güvenlik Rutini

- Pil bağlantı noktası kapağını S veya T 1'i açın.
- Güvenlik anahtarını "0" U veya V 2 konumuna ulaşana kadar saat yönünün tersine çevirin.
- Doğru el pozisyonu
- Pil bağlantı noktası kapağını kapatın.
- Arka kapı AA1'i kaldırın.
- Çim toplayıcı AA2'yi çıkarın.
- Arka kapıyı tekrar indirin AA3.
- Düğmeyi malçlamaya çevirin Y2.

Doğru el pozisyonu (Şekil X)



UYARI: Ciddi yaralanma riskini azaltmak için, DAİMA şekilde gösterilen uygun el pozisyonunu kullanın.



UYARI: Ciddi yaralanma riskini azaltmak için, ani tepki ihtimaline karşı aleti DAİMA sıkıca tutun.

Doğru el pozisyonu, Şekil X'te gösterildiği gibi her iki elin tutacağı ve operatör varlığı kontrolünü birlikte kavramasını gerektirir.

Arka Boşaltım Fonksiyonu (Şekil O, P)

- Çim toplayıcıyı çıkarın.
- Arka kapı aşağı katlanır.

Not! Çim toplayıcı olmadan çalışırken, kesilen çimler P aşağı doğru atılır.

Çim Toplayıcının Çıkarılması ve Boşaltılması (Şekil S-V, AA-CC)

Kesilen çimler yerde bırakılmışsa veya dolum seviyesi göstergesinin sarı DUR işareti BB2 görünüyorsa, çim toplayıcı doludur ve hemen boşaltmalısınız CC1.



TEHLİKE: Dönen biçme makinesi bıçağı nedeniyle yaralanma tehlikesi. Çim biçme makinesini yalnızca motor kapalıyken, biçme bıçağı dururken ve pil paket(ler)i çıkarılmışken ayarlayın.

- Motoru kapatın.

Güvenlik Rutini

- Pil bağlantı noktası kapağını S veya T 1'i açın.
- Güvenlik anahtarını "0" U veya V 2 konumuna ulaşana kadar saat yönünün tersine çevirin.

- ◆ Doğru el pozisyonu
- ◆ Pil bağlantı noktası kapağını kapatın.
- ◆ Arka kapı AA1'i kaldırın.
- ◆ Çim toplayıcı AA2'yi çıkarın.
- ◆ Arka kapıyı tekrar indirin AA3.
- ◆ Çim toplayıcı CC1'i boşaltın.
- ◆ Başlamadan önce, CC2 biçme odasındaki tıkanıklıkları giderin.

Dolum Seviyesi İndikatör Bilgileri (Şekil BB-CC)

- ◆ Çim toplayıcının dolum seviyesi, dolum seviyesi göstergesinin kanadının konumu ile gösterilir.
 - ◆ Çim toplayıcı boşsa, dolum seviyesi göstergesinin kanadı BB1 yukarıyı gösterir.
 - ◆ Çim toplayıcı doluysa, dolum seviyesi göstergesinin kanadı aşağıyı gösterir ve sarı DUR işareti BB2 görünür.
- ◆ Çim toplayıcı derhal boşaltılmalıdır CC1.
- ◆ Dolum seviyesi göstergesinin sorunsuz çalışmasını sağlamak için, çim toplayıcının iç kısmındaki dolum seviyesi göstergesinin altındaki alanı bir el fırçası CC2 kullanarak düzenli olarak temizleyin.

LED Durum Göstergesi (Şekil Z)

LED Durumu	Anlamı
Sabit yeşil	Pil paketi/paketlerinin şarj durumu %40 - %100
Sabit sarı	Pil paketinin şarj durumu %5 - %40
Sabit kırmızı	Pil paketinin şarj durumu %0 - %5
Yavaş yanıp sönen kırmızı	Pil paketinin sıcaklığı çok yüksek veya çok düşük Çim biçme makinesi sıcaklığı çok yüksek
Hızlı yanıp sönen kırmızı	Aşırı akım çıkışı (veya düşük veya yüksek voltaj nedeniyle serbest bırakma) Motor yavaş veya tıkalı.

Malçlama (Şekil Y)

Malçlama sırasında, çim özel bir kesme sistemi kullanılarak birçok kez kesilir ve toprağa geri beslenir. Bu, çim atığı olmadığı anlamına gelir. Ayrıca, malçlama çimleri kurumaya karşı korur. Malçlanmış çim bol miktarda besin içerir. En iyi sonuçları elde etmek için çimler kısa tutulmalı ve düzenli olarak malçlanmalıdır. Daha fazla bilgiyi "Çim Bakım İpuçları" bölümünde bulabilirsiniz.

Not! Çimlerin büyümesine bağlı olarak haftada 1-2 kez malçlamanızı öneririz. Bunu yaparken çim çok uzun veya çok nemli olmamalıdır!

- ◆ Malçlama sırasında çim biçme makinesini yavaşça itin.
- ◆ Ayrıca kesme şeritlerinin her zaman üst üste geldiğinden emin olun.
- ◆ 20 mm'den fazla çim kesmeyin.

Not! Çim yosunluysa veya çok fazla saz içeriyorsa, çimler yosun veya sazın yüzeyinde kaldığı ve bu nedenle toprağa beslenemediği için malçlamaya değmez.

- ◆ Çimleri düzenli olarak sazdan çıkarın ve gübreleyin.

Malç İşlevinin Etkinleştirilmesi (Şekil S-V, Y, AA)



TEHLİKE: Dönen biçme makinesi bıçağı nedeniyle yaralanma tehlikesi. Çim biçme makinesini yalnızca motor kapalıyken, biçme bıçağı dururken ve pil paket(ler)i çıkarılmışken ayarlayın.



Çim biçme makinesi bir değiştirme anahtarı (kesme-toplama/malçlama) ile donatılmıştır. Çim bakımınız için kesme-toplama ve malçlama işlevleri arasında seçim yapmak için bu anahtarı kullanın.

- ◆ Motoru kapatın.

Güvenlik Rutini

- ◆ Pil bağlantı noktası kapağını S veya T 1'i açın.
- ◆ Güvenlik anahtarını "0" U veya V 2 konumuna ulaşana kadar saat yönünün tersine çevirin.
- ◆ Doğru el pozisyonu
- ◆ Pil bağlantı noktası kapağını kapatın.
- ◆ Arka kapı AA1'i kaldırın.
- ◆ Çim toplayıcı AA2'yi çıkarın.
- ◆ Arka kapıyı tekrar indirin AA3.
- ◆ Döğmeyi malçlamaya çevirin Y2.

Önemli! Çim toplayıcı hasar görebileceğinden, çim toplayıcıyı yeniden takmayın.

Çim Bakım İpuçları (Şekil R)

Bir çim, çeşitli çim türlerinden oluşur. Daha sık biçerseniz, güçlü köklenmiş çimlerin büyümesi tercih edilir ve bu da sıkı çim elde edilmesini sağlar. Nadiren biçiyorsanız, uzun otların ve diğer haftaların (örneğin yonca, papatyalar) büyümesi teşvik edilir. Çimlerinizin herhangi bir çizgi olmadan sağlıklı ve düzgün bir şekilde büyümesini sağlamak için, kesme şeritleri her zaman birkaç inç/birkaç santimetre üst üste gelmelidir.

- Çimlerin normal yüksekliği 40-50 mm'dir. Çim 60-70 mm yüksekliğe ulaşır ulaşmaz toplam yüksekliğin yaklaşık üçte birini kesin.
- Çimleri 45 mm'den daha kısa kesmeyin, aksi takdirde kuru dönemlerde çim zarar görebilir.
- Normal yüksekliğe ulaşılana kadar uzun çimleri kademeli olarak kesin.

Çim Biçme Sonrası (Şekil S-V, CC)

- ◆ Çim biçme makinesini kapatın ve motor bıçağı durana kadar bekleyin.

Güvenlik Rutini

- ◆ Pil bağlantı noktası kapağını S veya T 1'i açın.
- ◆ Güvenlik anahtarını "0" U veya V 2 konumuna ulaşana kadar saat yönünün tersine çevirin.
- ◆ Doğru el pozisyonu
- ◆ Pil bağlantı noktası kapağını kapatın.
- ◆ CC1 takılıysa çim toplayıcıyı boşaltın.
- ◆ Çim biçme makinesini güvenli bir yerde saklayın.

Servisi



TEHLİKE: Yaralanma veya maddi hasar riski. Yaralanma veya maddi hasar riski. Çim biçme

makinesini yalnızca motor hareketsizken ve pil takım(lar)ı çıkarılmışsa temizleyin veya bakımını yapın. Dönen biçme makinesi bıçağının bulunduğu alana dokunmayın. Onarım ve servis çalışmalarının yanı sıra güvenlik elemanlarının değiştirilmesi de kalifiye bir uzman veya atölye tarafından yapılmalıdır.

- ◆ Çim biçme makinesini nemli bir ortamda saklamayın.
- ◆ Her biçme sezonunun sonunda, çim biçme makinesini kalifiye bir atölye uzmanına kontrol ettirin.

Çim Biçme Makinesinin Temizlenmesi (Şekil S-V, CC)



TEHLİKE: Dönen biçme makinesi bıçağı nedeniyle yaralanma tehlikesi. Çim biçme makinesini yalnızca motor kapalıyken, biçme bıçağı dururken ve pil paketleri takılı değilken temizleyin.

- ◆ Çim biçme makinesini kapatın ve motor bıçağı durana kadar bekleyin.

Güvenlik Rutini

- ◆ Pil bağlantı noktası kapağını S veya T 1'i açın.
- ◆ Güvenlik anahtarını "0" U veya V 2 konumuna ulaşana kadar saat yönünün tersine çevirin.
- ◆ Doğru el pozisyonu
- ◆ Pil bağlantı noktası kapağını kapatın.
- ◆ Çim biçme makinesini her kullandığınızda, çim biçme işlemini bitirdikten sonra bir el fırçası ile temizleyin.
- ◆ Malç kapağını düzenli aralıklarla CC2 bir el fırçasıyla temizleyin.

Önemli! Çim biçme makinesine asla su veya basınçlı yıkayıcı püskürtmeyin.

Çim Toplayıcının Temizlenmesi (Şekil AA-CC)

Not! Çim toplayıcıyı bıçtıktan hemen sonra temizlemek en iyisidir.

- ◆ Arka kapı AA1'i kaldırın.
- ◆ Çim toplayıcı AA2'yi çıkarın.
- ◆ Arka kapıyı tekrar indirin AA3.
- ◆ Çim toplayıcı CC1'i boşaltın.
- ◆ Çerçeve de dahil olmak üzere kumaş toplama torbasını su veya el fırçası ile temizleyin.
- ◆ Özellikle, dolum seviyesi göstergesi BB3'ün altındaki alanı temizleyin.
- ◆ Bir sonraki kullanımdan önce kumaş toplama torbasının kurumasını bekleyin.

Taşıma ve Depolama (Şekil S-V, DD)



TEHLİKE: Dönen biçme makinesi bıçağı nedeniyle yaralanma tehlikesi. Taşımadan veya depolamadan önce çim biçme makinesini kapatın ve biçme bıçağı durana kadar bekleyin.

- ◆ Çim biçme makinesini kapatın ve motor bıçağı durana kadar bekleyin.

Güvenlik Rutini

- ◆ Pil bağlantı noktası kapağını S veya T 1'i açın.
- ◆ Güvenlik anahtarını "0" U veya V 2 konumuna ulaşana kadar saat yönünün tersine çevirin.

- ◆ Doğru el pozisyonu
- ◆ Pil bağlantı noktası kapağını kapatın.

- ◆ Çim biçme makinesini bir motorlu taşıtın içinde veya üzerinde taşıyorsanız istemeden kaymasını önlemek için yeterince sabitleyin.
- ◆ Çim biçme makinesini yerleştirmeyi kolaylaştırmak için sapı birlikte katlayabilirsiniz.
- ◆ Bunu yapmak için, iki üst hızlı serbest bırakma kolunu DD1 dişli pimlerle birlikte serbest bırakın ve yaklaşık 5 mm çevirerek çıkarın. Bunu yaparken tutamağın üst kısmını sıkıca tutun, aksi takdirde elinizi veya parmaklarınızı sıkıştırabilirsiniz.
- ◆ Tutamağın üst kısmını DD2 aşağı katlayın.

Önemli! Gidonu öne doğru katlarsanız, kablo hasar görebilir.

- ◆ Altta iki hızlı serbest bırakma kolunu DD3 bırakın.
- ◆ Her iki kolu da öne doğru katlayın ve çim biçme makinesi DD4'ün ön tekerlekleri üzerinde destekleyin.
- ◆ Bu, çim biçme makinesini sapı aracılığıyla kolayca taşımaya veya DD5 saklama için güvenli bir yere taşımaya olanak tanır (oka bakın).

Kış Aylarında Depolama

- ◆ Her biçme mevsiminden sonra çim biçme makinenizi iyice temizleyin.
- ◆ Sonbaharda çim biçme makinenizi kontrol etmek için uzman bir atölye ayarlayın.
- ◆ Çim biçme makinesini temiz ve kuru bir odada saklayın.
- ◆ Kışın uzun depolama süreleri boyunca çim biçme makinesini paslanmaya karşı koruyun.
- ◆ Pil takım(lar)ını asla çim biçme makinesinin içinde saklamayın!

Biçme Makinesi Bıçağının Değiştirilmesi (Şekil EE)



TEHLİKE: Yaralanma riski. Biçme makinesi bıçağını değiştirmek için uzman bir atölye ayarlayın. Çim biçme makinesi üzerinde yalnızca motor sabitken çalışın. Uygun koruyucu eldiven giyin.

- ◆ Çim biçme makinesini kapatın ve motor bıçağı durana kadar bekleyin.

Güvenlik Rutini

- ◆ Pil bağlantı noktası kapağını S veya T 1'i açın.
- ◆ Güvenlik anahtarını "0" U veya V 2 konumuna ulaşana kadar saat yönünün tersine çevirin.
- ◆ Doğru el pozisyonu
- ◆ Pil bağlantı noktası kapağını kapatın.

Yedek bıçaklar size en yakın yetkili servis merkezinden temin edilebilir. Bu çim biçme makinesi yedek bıçak gerektirir: STZMW334 (34 cm) / STZMW337 (37 cm).

Önemli! Çim biçme bıçağının taşlanması dengesizliğe neden olabilir. Yetkili bir servis merkezinin dengesizliği kontrol etmesini sağlayın.

Not! Kesici bıçakları sadece yetkili bir servis merkezinde değiştirtiniz veya yeniden bileyletiniz.

Not! Yetkili bir servis merkezinin yalnızca ilgili çim biçme makinesi için üretici tarafından onaylanan yedek bıçağı kullanmasını sağlayın.

Çevrenin Korunması



Ürünler/bataryalar geri dönüşüm yapılabilir, fakat üzerinde çarpı işaretli bir çöp tenekesi işareti olanlar normal evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Bataryaları tamamen bitirip ayırın ve mümkünse tüm ışık kaynaklarını üründen ayırın. Üründe bulunan kişisel verilerin silinmesi kullanıcının sorumluluğundadır. Daha sonra atığı, genellikle ücretsiz olarak kabul edecek olan resmi bir atık toplama merkezine veya geri dönüşüm kampanyasına katılan bir bayiye götürün. Ambalajlar, işaretli malzeme koduna göre çöpe atılmalıdır. Kullanım ve güvenlik talimatları ancak ilgili ürün artık kullanılmadığında çöpe atılmalıdır. Atıkların yönetimiyle ilgili rehberlik için lütfen yerel yönetim biriminize/belediyenize danışın. Daha fazla bilgi için **2helpU.com** adresini ziyaret edin ve yukarıdaki QR kodunu tarayın.

Sorun Giderme Kılavuzu



TEHLİKE: Yaralanma veya maddi hasar riski. Şüphede durumda çim biçme makinenizi her zaman uzman bir atölyeye götürün. Çim biçme makinesi bıçağı üzerinde herhangi bir inceleme veya çalışma yapmadan önce çim biçme makinesini kapatın, güvenlik anahtarını çekin ve pil paketlerini çıkarın.

Ürününüzle ilgili yardım için yerel yetkili servis merkezini arayın.

Sorun	Olası Neden	Çözüm
Düzensiz çalışma, çim biçme makinesinin şiddetli titreşimi.	Biçme makinesi bıçağı hasarlı.	Uzman bir atölyeye danışın.
	Biçme makinesi bıçağı bağlantısından gevşemiştir.	Uzman bir atölyeye danışın.
Kırmızı LED yavaşça yanıp sönüyor.	Pil paketlerinin sıcaklığı çok yüksek veya çok düşük.	Pil takımlarının soğumasını veya ısınmasını bekleyin.
	Çim biçme makinesi sıcaklığı çok yüksek (elektronik ekipman).	Çim biçme makinesinin soğumasını bekleyin.
Kırmızı LED hızla yanıp sönür.	Aşırı akım sürümü.	Bu tekrar meydana gelirse, cihazınızı uzman bir atölyeye götürün.
	Düşük veya yüksek voltaj nedeniyle serbest bırakın.	Pil takımlarını şarj edin. Bu tekrar meydana gelirse, cihazınızı uzman bir atölyeye götürün.
	Daha halsiz veya tıkalı.	Biçme makinesi bıçağının serbestçe hareket ettiğini kontrol edin.
Kötü biçme/çim toplama performansı.	Biçme makinesi bıçağı kördür.	Uzman bir atölyeye danışın.
	Çim toplayıcı tıkalı.	"Kesme Yüksekliğinin Ayarlanması" bölümündeki talimatları izleyin.
	Kesme yüksekliği ayarlanmamış.	"Kesme Yüksekliğinin Ayarlanması" bölümündeki talimatları izleyin.

Teknik Özellikleri

		SCMWP3401	SCMWP3701
Tip		Tip 1	Tip 1
Voltaj	V _{DC}	18	36
Batarya tipi		Li-Ion	Li-Ion
Yüksüz hız	/dk.	3300	3300
Maksimum hız	/dk.	3300	3300
Bıçak Uzunluğu	cm	34	37
Giriş koruması*		IPX4	IPX4
Ağırlık (pil takımı olmadan)	kg	16	16

*Ürün, maruziyetlerin olası tüm etkilerini yansıtmayabilecek geçerli ürün güvenlik standardı tarafından tanımlanan koşullar altında test edilmiştir. Yağmura maruz kalma testi sonrasında ürün güvenli bulunmuştur.

Ancak, tehlikeleri önlemek için makineyi ıslak koşullarda kullanmayın veya saklamayın. Ürün ıslanırsa, batarya bağlantısını kesin, iyice kurulayın ve işlevselliğini dikkatlice kontrol edin. Çalışmazsa, tekrar kullanmadan önce tamamen kurumasını bekleyin.



UYARI: Çarpılma tehlikesi. Islanan bataryalar operatörü elektrik çarpmasına neden olabilir. Tamamen kuruyana kadar onlara dokunmayın.



UYARI: Çarpılma tehlikesi. Çim biçme makinesini ıslak koşullarda kullanmayın veya saklamayın. Elektrik çarpmasına neden olabilir.

Garanti

STANLEY, ürünlerinin kalitesinden son derece emindir ve tüketicilere satın alma tarihinden itibaren 12 ay garanti sunmaktadır. Bu garanti, yasal haklarınızı tamamlayıcı niteliktedir ve hiçbir şekilde bunlara halel getirmez.

Garanti, Avrupa Birliği Üye Devletleri ve Avrupa Serbest Ticaret Bölgesi sınırları içerisinde geçerlidir.

Garanti talebinde bulunmak için, talebin STANLEY Hüküm ve Koşullarına uygun olması ve satıcıya veya yetkili bir onarım acentesine satın alma belgesini sunmanız gerekir. Bir yıllık STANLEY garantisinin hüküm ve koşullarını ve size en yakın yetkili onarım acentesinin yerini **2helpU.com** adresinden veya bu kılavuzda belirtilen adresten yerel STANLEY ofisinizle iletişime geçerek öğrenebilirsiniz.

Lütfen kayıt olmak için web sitemizi stanley.eu/3 ziyaret edin yeni STANLEY ürününüz ve yeni ürünler ile özel teklifler hakkında güncellemeler alın.

Έγγραφο διαθέσιμο στο Διαδίκτυο

2helpU.com/DoC/ ή
2helpU.com/DoC/index/xxx*

*Για απευθείας πρόσβαση, αντικαταστήστε το "xxx" με τον αριθμό μοντέλου του προϊόντος ο οποίος αναφέρεται στην πινακίδα στοιχείων ή στη συσκευασία του προϊόντος.

- Εγχειρίδιο οδηγιών
- Δήλωση Συμμόρφωσης (DoC)
- Δεδομένα Εκπομπών Προϊόντος (PED): Πληροφορίες σχετικά με Θόρυβο, Κραδασμούς και Σκόνη (δεν έχει εφαρμογή σε όλα τα προϊόντα)



Προβλεπόμενη χρήση

Το χλοοκοπτικό μηχάνημα STANLEY SCMWP3401 ή SCMWP3701 Χλοοκοπτικό μηχάνημα σχεδιάστηκε αποκλειστικά για να κορεύει το γρασίδι σε οικιακούς κήπους ή κήπους αναψυχής, σύμφωνα με τις περιγραφές και τις οδηγίες ασφαλείας που επιστημαίνονται στο παρόν εγχειρίδιο λειτουργίας.

Δεν προβλέπεται οποιαδήποτε άλλη χρήση. Τυχόν εσφαλμένη χρήση δεν καλύπτεται από την εγγύηση και ο κατασκευαστής δεν θα αποδεχτεί οποιαδήποτε ευθύνη. Ο χρήστης φέρει ευθύνη για τυχόν τραυματισμούς σε τρίτα μέρη και/ή ζημιές στην περιουσία αυτών.

Τυχόν μη εγκεκριμένες τροποποιήσεις στη μονάδα αποκλείουν την ευθύνη του κατασκευαστή για οποιαδήποτε ζημία και/ή τραυματισμό προκύψει από αυτές.

Ορισμοί: Σύμβολα και λέξεις προειδοποίησης ασφαλείας

Το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών χρησιμοποιεί τα ακόλουθα σύμβολα και λέξεις προειδοποίησης ασφαλείας για να σας προειδοποιήσει για επικίνδυνες καταστάσεις και τον κίνδυνο τραυματισμού ή υλικής ζημίας.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Υποδεικνύει μια επικείμενη επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, θα προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Υποδεικνύει μια ενδεχομένως επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, θα μπορούσε να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Υποδεικνύει μια ενδεχομένως επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό μικρής ή μέτριας σοβαρότητας.



(Χρησιμοποιείται χωρίς λέξη) Υποδεικνύει μήνυμα σχετικό με την ασφάλεια.

Σημείωση! Υποδεικνύει μια πρακτική που δεν έχει σχέση με προσωπικό τραυματισμό και η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να προκαλέσει υλική ζημία.

Γενικές προειδοποιήσεις ασφαλείας για τα ηλεκτρικά εργαλεία



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας, τις οδηγίες, τις απεικονίσεις και τις προδιαγραφές που συνοδεύουν αυτό το ηλεκτρικό εργαλείο. Η μη τήρηση οποιασδήποτε από τις οδηγίες που αναφέρονται πιο κάτω μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρό τραυματισμό.

Διατηρήστε τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά

Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» σε όλες τις προειδοποιήσεις, αναφέρεται σε εργαλείο που τροφοδοτείται με ρεύμα από το ηλεκτρικό δίκτυο (με καλώδιο) ή σε εργαλείο που λειτουργεί με μπαταρία (ασύρματο).

1. Ασφάλεια χώρου εργασίας

- Διατηρείτε το χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο.** Οι μη τακτοποιημένοι ή σκοτεινοί χώροι, αποτελούν αιτία ατυχημάτων.
- Μη λειτουργείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως όταν υπάρχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνη.** Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορούν να προκαλέσουν ανάφλεξη στη σκόνη ή τις αναθυμιάσεις.
- Απομακρύνετε τα παιδιά και άλλα παρευρισκόμενα άτομα όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο.** Η απόσπαση της προσοχής σας μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την απώλεια ελέγχου.

2. Ηλεκτρική ασφάλεια

- Τα βύσματα των ηλεκτρικών εργαλείων πρέπει να ταιριάζουν με τις πρίζες. Μην τροποποιείτε ποτέ το βύσμα με οποιονδήποτε τρόπο. Μη χρησιμοποιείτε τυχόν βύσματα προσαρμογέα με γειωμένα (με γείωση εδάφους) ηλεκτρικά εργαλεία.** Με μη τροποποιημένα βύσματα και κατάλληλες πρίζες ελαττώνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Αποφεύγετε την επαφή του σώματός σας με γειωμένες επιφάνειες όπως σωλήνες, καλοριφέρ, εστίες κουζινών και ψυγεία.** Ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας αυξάνεται όταν το σώμα σας είναι γειωμένο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή υπό βροχή ή σε υγρές συνθήκες.** Έτσι μπορεί να μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μην καταπονείτε υπερβολικά το καλώδιο. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο για τη μεταφορά, το τράβηγμα ή την αποσύνδεση του ηλεκτρικού εργαλείου. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμότητα, λάδι, αιχμηρές ακμές και κινούμενα μέρη. Καλώδια που έχουν υποστεί**

ζημιά ή περιπλεγμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

- ε) Όταν χρησιμοποιείτε ένα ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικό χώρο, να χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια προέκτασης που είναι κατάλληλα για χρήση σε εξωτερικό χώρο. Η χρήση καλωδίου κατάλληλου για χρήση σε εξωτερικό χώρο ελαττώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- ζ) Εάν είναι αναπόφευκτη η λειτουργία ηλεκτρικού εργαλείου σε χώρο με υψηλή υγρασία, χρησιμοποιήστε παροχή ηλεκτροδότησης με προστασία από ρεύματα διαρροής (RCD). Η χρήση μιας διάταξης RCD ελαττώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

3. Προσωπική ασφάλεια

- α) Παραμένετε σε εγρήγορση, προσέχετε τι κάνετε και χρησιμοποιείτε την κοινή λογική κατά τη χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου. Μη χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε ηλεκτρικό εργαλείο εάν είστε κουρασμένος(-η) ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμακευτικής αγωγής. Μια μόνο στιγμή απόσπασης της προσοχής σας καθώς χειρίζεστε ηλεκτρικά εργαλεία, μπορεί να προκαλέσει σοβαρό προσωπικό τραυματισμό.
- β) Χρησιμοποιείτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό. Να φοράτε πάντοτε προστατευτικά γυαλιά. Η χρήση προστατευτικού εξοπλισμού όπως μάσκες για τη σκόνη, αντιολισθητικών υποδημάτων, κράνους ή προστατευτικών ακουστικών για τις ανάλογες συνθήκες, θα ελαττώσει τους προσωπικούς τραυματισμούς.
- γ) Αποτρέψτε τυχόν ακούσια εκκίνηση του εργαλείου. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση Off προτού συνδέσετε το εργαλείο στην πρίζα ή/και στην μπαταρία, καθώς και προτού σηκώσετε ή μεταφέρετε το εργαλείο. Η μεταφορά ηλεκτρικών εργαλείων με το δάκτυλό σας στο διακόπτη ή η σύνδεση στην πρίζα εργαλείων με το διακόπτη στη θέση On ενέχουν κίνδυνο ατυχήματος.
- δ) Αφαιρέστε οποιοδήποτε κλειδί ή ρυθμιστικό κλειδί προτού ενεργοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Ένα κλειδί ή ρυθμιστικό κλειδί που έχει αφεθεί προσαρτημένο σε κινητό τμήμα του ηλεκτρικού εργαλείου, μπορεί να προκαλέσει προσωπικό τραυματισμό.
- ε) Μην προσπαθήσετε να φτάσετε απομακρυσμένα σημεία. Φροντίστε να έχετε πάντοτε την κατάλληλη στάση και να διατηρείτε την ισορροπία σας. Κατ' αυτόν τον τρόπο θα έχετε καλύτερο έλεγχο του εργαλείου σε απροσδόκητες καταστάσεις.
- ζ) Να είστε ντυμένοι κατάλληλα. Μην φοράτε φαρδιά ενδύματα ή κοσμήματα. Κρατάτε τα μαλλιά και τα ρούχα σας μακριά από κινούμενα μέρη. Τα φαρδιά

ενδύματα, τα κοσμήματα ή τα μακριά μαλλιά μπορεί να εμπλακούν στα κινούμενα μέρη.

- η) Εάν οι συσκευές παρέχονται με σύνδεση συστημάτων αφαίρεσης και συλλογής σκόνης, φροντίστε τα συστήματα αυτά να είναι συνδεδεμένα και να χρησιμοποιούνται κατάλληλα. Η χρήση συστήματος συλλογής σκόνης μπορεί να ελαττώσει τους κινδύνους που σχετίζονται με τη σκόνη.
 - θ) Μην αφήνετε την εξοικείωση που έχετε αποκτήσει από τη συχνή χρήση εργαλείων να σας επιτρέψει να εφησυχάσετε και να αγνοείτε τις αρχές ασφαλούς χρήσης των εργαλείων. Μια απρόσεκτη ενέργεια μπορεί να προκαλέσει βαρύ τραυματισμό μέσα σε κλάσματα του δευτερολέπτου.
- ### 4. Χρήση και φροντίδα των ηλεκτρικών εργαλείων
- α) Μη ζορίζετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Χρησιμοποιείτε το κατάλληλο εργαλείο ανάλογα με την εφαρμογή. Η εργασία θα πραγματοποιηθεί με καλύτερο και πιο ασφαλή τρόπο όταν εκτελείται από το σωστά επιλεγμένο ηλεκτρικό εργαλείο με τον προβλεπόμενο ρυθμό.
 - β) Μη χρησιμοποιείτε το εργαλείο εάν ο διακόπτης δεν μεταβαίνει στις θέσεις On (Ενεργοποίηση) και Off (Απενεργοποίηση). Οποιοδήποτε εργαλείο δεν μπορεί να ελεγχθεί μέσω του διακόπτη του, είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
 - γ) Αποσυνδέστε το φως από την πηγή ρεύματος και/ή το πακέτο μπαταρίας, αν είναι αποσπώμενο, από το ηλεκτρικό εργαλείο, πριν διεξάγετε οποιαδήποτε ρύθμιση, αλλαγή εξαρτήματος ή όταν πρόκειται να αποθηκεύσετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Αυτού του είδους τα μέτρα ασφαλείας ελαττώνουν τον κίνδυνο τυχαίας θέσης σε λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου.
 - δ) Αποθηκεύετε τα ηλεκτρικά εργαλεία που δεν χρησιμοποιείτε μακριά από μέρη όπου μπορούν να τα προσεγγίσουν παιδιά και μην επιτρέπτε τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου από άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτό ή με τις οδηγίες χρήσης του. Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα όταν χρησιμοποιούνται από μη εκπαιδευμένους χειριστές.
 - ε) Συντηρείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία. Ελέγξτε για τυχόν εσφαλμένη ευθυγράμμιση ή ενσφύνηση κινούμενων μερών, για τυχόν θραύση εξαρτημάτων και για τυχόν άλλες καταστάσεις που μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία του ηλεκτρικού εργαλείου. Εάν το ηλεκτρικό εργαλείο έχει υποστεί ζημιά, φροντίστε για την επισκευή του πριν το χρησιμοποιήσετε. Πολλά ατυχήματα έχουν προκληθεί από ηλεκτρικά εργαλεία που δεν έχουν συντηρηθεί κατάλληλα.
 - ζ) Διατηρείτε τα εργαλεία κοπής αιχμηρά και καθαρά. Τα κατάλληλα συντηρημένα εργαλεία

κοπής με αιχμηρά άκρα κοπής έχουν μικρότερες πιθανότητες λυγίσματος κατά τη λειτουργία και ελέγχονται ευκολότερα.

- η) **Χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο, τα παρελκόμενα και τα τρυπάνια κ.λπ. σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την εργασία που πρόκειται να πραγματοποιηθεί.** Η χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου για εργασίες διαφορετικές από αυτές για τις οποίες προορίζεται, μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.
- θ) **Διατηρείτε τις λαβές και τις επιφάνειες κρατήματος στεγνές, καθαρές και απαλλαγμένες από λάδι και γράσο.** Οι ολισθηρές λαβές και επιφάνειες κρατήματος δεν επιτρέπουν τον ασφαλή χειρισμό και έλεγχο του εργαλείου σε μη αναμενόμενες καταστάσεις.

5. Χρήση και φροντίδα των εργαλείων με μπαταρία

- α) **Επαναφορτίζετε μόνο με το φορτιστή που καθορίζεται από τον κατασκευαστή.** Φορτιστής που είναι κατάλληλος για έναν τύπο μπαταριών, μπορεί να ενέχει κίνδυνο πυρκαγιάς όταν χρησιμοποιείται με άλλο τύπο μπαταριών.
- β) **Χρησιμοποιείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία μόνο με τις ειδικά καθορισμένες μπαταρίες.** Η χρήση μπαταριών άλλου τύπου ενέχει κίνδυνο τραυματισμού και πυρκαγιάς.
- γ) **Όταν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται, διατηρείτε την μακριά από άλλα μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες, νομίσματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτρική επαφή μεταξύ των δύο ακροδεκτών της μπαταρίας.** Η βραχυκύκλωση των ακροδεκτών της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή και πυρκαγιά.
- δ) **Κάτω από συνθήκες κακομεταχείρισης, μπορεί να εκτοξευτεί υγρό από τη μπαταρία. Αποφύγετε την επαφή με το υγρό αυτό. Εάν έλθετε σε επαφή κατά λάθος, ξεπλύνετε με άφθονο νερό. Σε περίπτωση που το υγρό έλθει σε επαφή με τα μάτια σας, ζητήστε ιατρική βοήθεια.** Το υγρό που εκτοξεύεται από τη μπαταρία μπορεί να προκαλέσει ερεθισμούς ή εγκαύματα.
- ε) **Μη χρησιμοποιήσετε πακέτο μπαταρίας ή εργαλείο που έχει υποστεί ζημιά ή τροποποίηση.** Οι μπαταρίες που έχουν υποστεί ζημιά ή τροποποίηση μπορεί να έχουν απρόβλεπτη συμπεριφορά, με αποτέλεσμα φωτιά, έκρηξη ή κίνδυνο τραυματισμού.
- ζ) **Μην εκθέσετε ένα πακέτο μπαταρίας ή εργαλείο σε φωτιά ή υπερβολική θερμοκρασία.** Η έκθεση σε φωτιά ή σε θερμοκρασία πάνω από 130 °C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- η) **Τηρείτε όλες τις οδηγίες φόρτισης και μη φορτίζετε το πακέτο μπαταρίας ή το εργαλείο εκτός**

των ορίων θερμοκρασίας που ορίζονται στις προδιαγραφές. Η ακατάλληλη φόρτιση ή η φόρτιση σε θερμοκρασίες εκτός των προβλεπόμενων ορίων μπορεί να προξενήσει ζημιά στην μπαταρία και να αυξήσει τον κίνδυνο φωτιάς.

6. Συντήρηση (Σέρβις)

- α) **Φροντίζετε η συντήρηση του ηλεκτρικού εργαλείου να πραγματοποιείται από πιστοποιημένο για επισκευές άτομο, με τη χρήση μόνο πανομοιότυπων ανταλλακτικών.** Κατ' αυτό τον τρόπο εξασφαλίζεται η ασφάλεια του ηλεκτρικού εργαλείου.
- β) **Ποτέ μην κάνετε σέρβις σε πακέτα μπαταριών που έχουν υποστεί ζημιά.** Το σέρβις των πακέτων μπαταριών πρέπει να γίνεται μόνο από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένους παρόχους σέρβις.

Προειδοποιήσεις ασφαλείας για χλοοκοπτική μηχανή

- α) **Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή σε άσχημες καιρικές συνθήκες, ειδικά όταν υπάρχει κίνδυνος για κεραυνούς.** Έτσι μειώνεται ο κίνδυνος να σας χτυπήσει κεραυνός.
- β) **Ελέγξτε προσεκτικά για τυχόν ζώα στην περιοχή όπου πρόκειται να χρησιμοποιηθεί η χλοοκοπτική μηχανή.** Τα ζώα μπορεί να τραυματιστούν από τη χλοοκοπτική μηχανή κατά τη χρήση της.
- γ) **Επιθεωρείτε σχολαστικά την περιοχή όπου θα χρησιμοποιήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή και απομακρύνετε όλες τις πέτρες, κλαδάκια, σύρματα, κόκαλα και άλλα ξένα αντικείμενα.** Εκτινασσόμενα αντικείμενα μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμό σας.
- δ) **Πριν χρησιμοποιήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή, πάντα επιθεωρείτε οπτικά για να βεβαιωθείτε ότι οι λεπίδες και το μπουλόνι συγκροτήματος λεπίδων δεν έχουν φθαρεί ή υποστεί ζημιά.** Τα εξαρτήματα που παρουσιάζουν φθορά ή ζημιά αυξάνουν τον κίνδυνο τραυματισμού.
- ε) **Ελέγχετε τακτικά το συλλέκτη γρασιδιού για τυχόν φθορές ή υποβάθμιση της κατάστασής του.** Ένας συλλέκτης γρασιδιού που παρουσιάζει φθορά ή ζημιά αυξάνει τον κίνδυνο τραυματισμού.
- ζ) **Διατηρείτε τους προφυλακτήρες στη θέση τους. Οι προφυλακτήρες πρέπει να είναι σε λειτουργική κατάσταση και σωστά στερεωμένοι.** Ένας προφυλακτήρας που έχει λασκάρει, έχει υποστεί ζημιά ή δεν λειτουργεί σωστά, μπορεί να γίνει αιτία τραυματισμού.
- η) **Διατηρείτε όλες τις εισόδους αέρα ψύξης καθαρές από υπολείμματα.** Οι φραγμένες εισόδους αέρα και τα υπολείμματα μπορεί να επιφέρουν υπερθέρμανση ή κίνδυνο φωτιάς.

- θ) **Κατά τη χρήση της χλοοκοπτικής μηχανής, πάντα φοράτε αντιολισθητικά και προστατευτικά υποδήματα.** Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή ξυπόλυτοι ή φορώντας ανοιχτά σανδάλια. Η χρήση προστατευτικών υποδημάτων μειώνει τον κίνδυνο τραυματισμού στα πόδια από επαφή με την κινούμενη λεπίδα.
- ι) **Πάντα φοράτε μακριά παντελόνια ενώ χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή.** Το εκτεθειμένο δέρμα αυξάνει την πιθανότητα τραυματισμού από εκτινασόμενα αντικείμενα.
- κ) **Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή σε βρεγμένο γρασίδι.** Βαδίζετε αργά και σε καμία περίπτωση, μην τρέχετε. Έτσι μειώνεται ο κίνδυνος γλιστρήματος και πτώσης που θα μπορούσε να επιφέρει τραυματισμό.
- λ) **Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή σε έδαφος με υπερβολική κλίση.** Έτσι μειώνεται ο κίνδυνος απώλειας ελέγχου, γλιστρήματος και πτώσης που θα μπορούσε να επιφέρει τραυματισμό.
- μ) **Όταν εργάζεστε σε έδαφος με κλίση, πάντα να έχετε σταθερή στήριξη στα πόδια σας, να εργάζεστε κάθετα στην κλίση του εδάφους, ποτέ προς τα πάνω ή κάτω, και προσέχετε πάρα πολύ κατά την αλλαγή κατεύθυνσης.** Έτσι μειώνεται ο κίνδυνος απώλειας ελέγχου, γλιστρήματος και πτώσης που θα μπορούσε να επιφέρει τραυματισμό.
- ν) **Προσέχετε πάρα πολύ όταν κινείστε προς τα πίσω ή τραβάτε τη χλοοκοπτική μηχανή προς το μέρος σας.** Πάντα έχετε επίγνωση του περιβάλλοντος χώρου σας. Έτσι μειώνεται ο κίνδυνος παραπατήματος κατά τη χρήση της μηχανής.
- ξ) **Μην αγγίζετε τις λεπίδες και άλλα επικίνδυνα κινούμενα μέρη όσο παραμένουν σε κίνηση.** Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού από κινούμενα μέρη.
- ο) **Όταν απομακρύνετε υλικό που έχει σφηνώσει ή καθαρίζετε τη χλοοκοπτική μηχανή, να βεβαιώνετε ότι όλοι οι διακόπτες τροφοδοσίας είναι απενεργοποιημένοι και το πακέτο μπαταριών έχει αποσυνδεθεί.** Τυχόν μη αναμενόμενη λειτουργία της χλοοκοπτικής μηχανής μπορεί να καταλήξει σε σοβαρό τραυματισμό.
- π) **Σταματήστε τη μηχανή και αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και το πακέτο (ή τα πακέτα) μπαταριών αν είναι αποσπώμενα και βεβαιωθείτε ότι όλα τα κινούμενα μέρη έχουν σταματήσει τελείως.**
- ◆ Αν η μηχανή χτυπήσει ξένο αντικείμενο, και για να επιθεωρήσετε τη μηχανή για ζημιές και για να πραγματοποιήσετε επισκευές πριν επανεκκινήσετε και χρησιμοποιήσετε τη μηχανή.
 - ◆ Αν το μηχάνημα αρχίσει να δονείται με μη φυσιολογικό τρόπο, και για να επιθεωρήσετε άμεσα για ζημιές, να αντικαταστήσετε ή να επισκευάσετε

τυχόν εξαρτήματα που έχουν υποστεί ζημιά και για να ελέγξετε για λασκαρισμένα εξαρτήματα και να τα σφίξετε.

- ρ) **Σταματήστε τα κοπτικά μέσα αν η μηχανή πρέπει να τεθεί σε κλίση για τη μεταφορά κατά τη διέλευση από επιφάνειες άλλες από γρασίδι και κατά τη μεταφορά της μηχανής προς και από την περιοχή όπου πρόκειται να χρησιμοποιηθεί.**
- σ) **Μην γέρνετε το μηχάνημα, όταν βάζετε μπρος ή όταν ανάβετε τον κινητήρα, εκτός εάν το χλοοκοπτικό πρέπει να είναι σηκωμένο κατά την εκτέλεση αυτής της ενέργειας.** Σε αυτή την περίπτωση, γείρετε το χλοοκοπτικό μόνο στον βαθμό που είναι απολύτως απαραίτητο και σηκώστε μόνο την πλευρά που βρίσκεται μακριά από τον χρήστη.
- τ) **Αδειάστε τον συλλέκτη γρασιδιού πριν τη φύλαξη της μηχανής.**

Φορτιστές

Οι φορτιστές STANLEY δεν χρειάζονται καμία ρύθμιση και έχουν σχεδιαστεί για τη μεγαλύτερη δυνατή ευκολία χρήσης τους.

Ασφαλής χρήση ηλεκτρικού ρεύματος

Το ηλεκτρικό μωτέρ έχει σχεδιαστεί μόνο για μία τάση. Ελέγχετε πάντα ότι η τάση του πακέτου μπαταριών συμφωνεί με αυτήν που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών. Επίσης να βεβαιώνετε ότι η τάση του φορτιστή σας αντιστοιχεί σ' αυτή του ρεύματος δικτύου.



Ο φορτιστής σας μάρκας STANLEY έχει διπλή μόνωση σύμφωνα με το πρότυπο EN60335 και επομένως δεν απαιτείται αγωγός γείωσης.

Αν υποστεί ζημιά το καλώδιο τροφοδοσίας ρεύματος, αυτό πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από την εταιρεία STANLEY ή έναν εξουσιοδοτημένο οργανισμό σέρβις.

Χρήση καλώδιου επέκτασης

Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης, εκτός αν είναι απολύτως απαραίτητο. Χρησιμοποιείτε συγκεκριμένο καλώδιο επέκτασης κατάλληλο για την κατανάλωση ρεύματος του φορτιστή σας (βλ. **Τεχνικά χαρακτηριστικά**). Το ελάχιστο μέγεθος αγωγών είναι 1 mm², το μέγιστο μήκος είναι 30 m. Όταν χρησιμοποιείτε καλώδιο σε καρούλι, πάντα ξετυλίγετε τελείως το καλώδιο.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας για όλους τους φορτιστές μπαταριών

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ: Το παρόν εγχειρίδιο περιέχει σημαντικές οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας για συμβατούς φορτιστές μπαταριών (ανατρέξτε στα **Τεχνικά χαρακτηριστικά**). Πριν χρησιμοποιήσετε τον φορτιστή, διαβάστε όλες τις οδηγίες και τις επισημάνσεις προσοχής πάνω στον φορτιστή, το πακέτο μπαταριών και το προϊόν όπου χρησιμοποιείται το πακέτο μπαταριών.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην επιτρέψετε να εισέλθει οποιοδήποτε υγρό μέσα στον φορτιστή. Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Συνιστούμε τη χρήση διάταξης προστασίας από ρεύμα διαρροής με διαβάθμιση έντασης ρεύματος διαρροής 30 mA ή μικρότερη.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος εγκαυμάτων. Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, φορτίζετε μόνο επαναφορτιζόμενες μπαταρίες STANLEY. Άλλοι τύποι μπαταριών μπορεί να εκραγούν, προκαλώντας τραυματισμό και ζημιά.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα παιδιά θα πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Σημείωση! Υπό ορισμένες συνθήκες, με τον φορτιστή συνδεδεμένο στην παροχή ρεύματος, οι εκτεθειμένες επαφές φόρτισης μέσα στον φορτιστή μπορεί να βραχυκυκλωθούν από ξένο υλικό. Τα ξένα υλικά με αγωγίμες ιδιότητες, όπως είναι, αλλά χωρίς περιορισμό σε αυτά, το σύρμα τριψίματος, το αλουμινόχαρτο ή οποιαδήποτε συσσωρευση μεταλλικών σωματιδίων, θα πρέπει να διατηρούνται μακριά από τις κοιλότητες των φορτιστών. Πάντα αποσυνδέετε τον φορτιστή από την παροχή ρεύματος όταν δεν υπάρχει πακέτο μπαταριών μέσα στην κοιλότητα του φορτιστή. Αποσυνδέετε τον φορτιστή από την πρίζα πριν επιχειρήσετε να τον καθαρίσετε.

- ♦ **ΜΗΝ επιχειρήσετε να φορτίσετε το πακέτο μπαταριών με οποιοσδήποτε φορτιστές άλλους από τους αναφερόμενους στο παρόν εγχειρίδιο.** Ο φορτιστής και το πακέτο μπαταριών έχουν σχεδιαστεί ειδικά για να λειτουργούν μαζί.
- ♦ **Αυτοί οι φορτιστές δεν προορίζονται για οποιοσδήποτε χρήσεις άλλες από τη φόρτιση επαναφορτιζόμενων μπαταριών STANLEY.** Οποιοσδήποτε άλλες χρήσεις μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο πυρκαγιάς και ελαφράς ή θανατηφόρου ηλεκτροπληξίας.
- ♦ **Μην εκθέσετε τον φορτιστή σε βροχή ή χιόνι.**
- ♦ **Τραβάτε το φως και όχι το καλώδιο όταν αποσυνδέετε τον φορτιστή.** Έτσι θα μειωθεί ο κίνδυνος ζημιάς στο φως και στο καλώδιο.
- ♦ **Να βεβαιώνετε ότι το καλώδιο έχει διευθετηθεί έτσι ώστε να μην πατηθεί, μπερδευτεί στα πόδια απόμων ή υποβληθεί με άλλο τρόπο σε ζημιά ή καταπόνηση.**
- ♦ **Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης, εκτός αν είναι απολύτως απαραίτητο.** Η χρήση ακατάλληλου καλωδίου επέκτασης θα μπορούσε να επιφέρει κίνδυνο πυρκαγιάς και ελαφράς ή θανατηφόρου ηλεκτροπληξίας.
- ♦ **Μην τοποθετείτε οποιοδήποτε αντικείμενο πάνω στον φορτιστή και μην τοποθετείτε τον φορτιστή πάνω σε μαλακή επιφάνεια που θα μπορούσε να φράξει τα ανοίγματα αερισμού και να έχει ως αποτέλεσμα έντονη εσωτερική θέρμανση.** Τοποθετείτε τον φορτιστή μακριά από οποιαδήποτε πηγή θερμότητας. Ο φορτιστής αερίζεται μέσω ανοιγμάτων στο πάνω και στο κάτω μέρος του περιβλήματος.

- ♦ **Μη χρησιμοποιήσετε τον φορτιστή αν το καλώδιο ή το φως του έχει υποστεί ζημιά—φροντίστε να αντικατασταθούν άμεσα.**
- ♦ **Μη χρησιμοποιήσετε τον φορτιστή αν έχει δεχτεί δυνατό χτύπημα, έχει πέσει ή αν έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε άλλο τρόπο.** Παραδώστε τον σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- ♦ **Μην αποσυναρμολογήσετε τον φορτιστή. Παραδώστε τον σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις όταν απαιτείται σέρβις ή επισκευή.** Η λανθασμένη επανασυναρμολόγηση μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα κίνδυνο ελαφράς ή θανατηφόρου ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- ♦ Σε περίπτωση που το καλώδιο τροφοδοσίας ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, αυτό πρέπει να αντικατασταθεί άμεσα από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του για σέρβις ή άτομο με παρόμοια εξειδίκευση, ώστε να αποτραπεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.
- ♦ **Αποσυνδέετε τον φορτιστή από την πρίζα πριν επιχειρήσετε οποιονδήποτε καθαρισμό. Έτσι θα μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.** Με την αφαίρεση του πακέτου μπαταριών δεν μειώνεται αυτός ο κίνδυνος.
- ♦ **ΠΟΤΕ μην επιχειρήσετε να συνδέσετε δύο φορτιστές μεταξύ τους.**
- ♦ **Ο φορτιστής έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με κανονικό οικιακό ρεύμα 230V. Μην επιχειρήσετε να τον χρησιμοποιήσετε με οποιαδήποτε άλλη τάση.** Αυτό δεν ισχύει για τον φορτιστή οχήματος.

1. Φόρτιση μιας μπαταρίας (Εικ. Β)

Σημείωση! Χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστές συστήματος μπαταριών STANLEY για να φορτίσετε τις μπαταρίες που χρησιμοποιούνται με αυτό το χλοοκοπτικό.

Σημείωση! Για να εξασφαλίσετε μέγιστη απόδοση και μέγιστη ωφέλιμη ζωή των πακέτων μπαταριών ιόντων λιθίου, φορτίζετε πλήρως ένα πακέτο μπαταριών πριν την πρώτη χρήση του.

- α) Συνδέστε τον φορτιστή σε κατάλληλη πρίζα πριν τοποθετήσετε ένα πακέτο μπαταριών.
- β) Συνδέστε τον φορτιστή και το πακέτο μπαταρίας, αφού βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει εφαρμόσει πλήρως. Η λυχνία (φόρτισης) θα αναβοσβήνει διαρκώς επισημαίνοντας ότι έχει ξεκινήσει η διαδικασία φόρτισης.
- γ) Η ολοκλήρωση της φόρτισης θα επισημανθεί, όταν η λυχνία παραμένει διαρκώς ΕΝΕΡΓΗ. Κατά τον χρόνο αυτό το πακέτο μπαταρίας έχει φορτιστεί πλήρως και μπορεί να αφαιρεθεί και να χρησιμοποιηθεί ή να αφεθεί στον φορτιστή.

Σημείωση! Για να αφαιρέσετε το πακέτο μπαταρίας σε μερικούς φορτιστές πρέπει να πιέσετε το κουμπί αποδέσμευσης του πακέτου μπαταρίας.

2. Λειτουργία του φορτιστή

Ανατρέξτε στις παρακάτω ενδείξεις σχετικά με την κατάσταση φόρτισης του πακέτου μπαταριών.

Ενδείξεις

	Φορτίζεται	
	Πλήρως φορτισμένο	
	Καθυστέρηση θερμού/ψυχρού πακέτου	

Ο/Οι συμβατός(-οί) φορτιστής(-ές) δεν θα φορτίσουν ένα πακέτο μπαταριών που παρουσιάζει βλάβη. Ο φορτιστής θα υποδείξει ότι υπάρχει βλάβη στην μπαταρία με το να μην ανάψει καμία ενδεικτική λυχνία.

Σημείωση! Αυτό θα μπορούσε να σημαίνει και πρόβλημα με τον φορτιστή. Αν ο φορτιστής υποδηλώνει πρόβλημα, παραδώστε τον φορτιστή και το πακέτο μπαταριών για έλεγχο σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

3. Καθυστέρηση θερμού/ψυχρού πακέτου

Αν ο φορτιστής ανιχνεύσει πακέτο μπαταριών με υπερβολικά υψηλή ή χαμηλή θερμοκρασία, ξεκινά αυτόματα μια Καθυστέρηση θερμού/ψυχρού πακέτου, αναστέλλοντας τη φόρτιση έως ότου το πακέτο μπαταριών έχει φθάσει σε κατάλληλη θερμοκρασία. Κατόπιν, ο φορτιστής αρχίζει αυτόματα τη φόρτιση του πακέτου. Αυτή η λειτουργία διασφαλίζει τη μέγιστη διάρκεια ζωής του πακέτου μπαταριών.

Ένα κρύο πακέτο μπαταριών θα φορτίζεται πιο αργά από ένα θερμό πακέτο μπαταριών. Το πακέτο μπαταριών θα φορτιστεί με αυτή τη μικρότερη ταχύτητα σε όλον τον κύκλο φόρτισης και δεν θα επιστρέψει στη μέγιστη ταχύτητα φόρτισης ακόμα και το πακέτο μπαταριών ζεσταθεί.

4. Ηλεκτρονικό σύστημα προστασίας

Τα εργαλεία Li-Ion (ιόντων λιθίου) έχουν σχεδιαστεί με ένα Ηλεκτρονικό Σύστημα Προστασίας το οποίο προστατεύει το πακέτο μπαταριών από υπερφόρτωση, υπερθέρμανση ή βαθιά εκφόρτιση. Το εργαλείο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα αν ενεργοποιηθεί το ηλεκτρονικό σύστημα προστασίας. Αν συμβεί αυτό, τοποθετήστε το πακέτο μπαταριών ιόντων λιθίου στον φορτιστή έως ότου φορτιστεί πλήρως.

5. Οδηγίες καθαρισμού του φορτιστή (Εικ. C)



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
Αποσυνδέετε το φορτιστή από την πρίζα ρεύματος AC πριν τον καθαρισμό. Οι ρύποι και το γράσο μπορούν να αφαιρεθούν από τις εξωτερικές επιφάνειες του φορτιστή με χρήση ενός πανιού ή μιας μαλακής, μη μεταλλικής βούρτσας. Μη χρησιμοποιείτε νερό ή οποιοδήποτε καθαριστικό διάλυμα. Ποτέ μην αφήσετε οποιοδήποτε υγρό να εισέλθει στο εργαλείο. Ποτέ μη βυθίσετε κανένα μέρος του εργαλείου σε υγρό.

Πακέτα μπαταριών

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας για όλα τα πακέτα μπαταριών

Όταν παραγγέλνετε ανταλλακτικά πακέτα μπαταριών, να βεβαιώνετε ότι έχετε συμπεριλάβει αριθμό καταλόγου και τάση. Το πακέτο μπαταριών δεν είναι πλήρως φορτισμένο κατά την παράδοσή του. Πριν χρησιμοποιήσετε το πακέτο μπαταριών και τον φορτιστή, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες ασφαλείας. Κατόπιν ακολουθήστε τις αναφερόμενες διαδικασίες φόρτισης.

Διαβάστε όλες τις οδηγίες

- ♦ **Μη φορτίσετε ή χρησιμοποιήσετε την μπαταρία σε εκρηκτική ατμόσφαιρα, όπως με παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης.** Η εισαγωγή ή αφαίρεση της μπαταρίας από τον φορτιστή μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη της σκόνης ή των αναθυμιάσεων.
- ♦ **Ποτέ μην εισάγετε με τη βία πακέτο μπαταριών σε φορτιστή. Μην τροποποιήσετε με κανένα τρόπο ένα πακέτο μπαταριών για να ταιριάζει σε μη συμβατό φορτιστή, επειδή το πακέτο μπαταριών μπορεί να εκραγεί προκαλώντας σοβαρό τραυματισμό.**
- ♦ Φορτίζετε τα πακέτα μπαταριών μόνο σε STANLEY φορτιστές.
- ♦ **ΜΗ βρέξετε το προϊόν και μην το βυθίσετε ποτέ σε νερό ή άλλα υγρά.**
- ♦ **Μη φυλάσσετε ή φορτίζετε το πακέτο μπαταριών σε θέσεις όπου η θερμοκρασία μπορεί να πέσει κάτω από τους 4 °C (39,2 °F) (όπως σε εξωτερικές αποθήκες ή μεταλλικά κτίρια το χειμώνα) ή να φθάσει ή να ξεπεράσει τους 40 °C (104 °F) (όπως σε εξωτερικές αποθήκες ή μεταλλικά κτίρια το καλοκαίρι).**
- ♦ **Μην κάψετε το πακέτο μπαταριών, ακόμα και αν έχει σοβαρή ζημιά ή αν έχει φθαρεί τελείως.** Το πακέτο μπαταριών μπορεί να εκραγεί σε φωτιά. Όταν καίγονται πακέτα μπαταριών ιόντων λιθίου παράγονται τοξικές αναθυμιάσεις και τοξικά υλικά.
- ♦ **Αν τα περιεχόμενα της μπαταρίας έρθουν σε επαφή με το δέρμα, ξεπλύνετε αμέσως την περιοχή με ήπιο σαπούνι και νερό.** Σε περίπτωση επαφής υγρού μπαταρίας με το μάτι, ξεπλύνετε με νερό με ανοιχτό μάτι για 15 λεπτά ή έως ότου σταματήσει ο ερεθισμός. Αν χρειαστεί ιατρική βοήθεια, αναφέρετε ότι ο ηλεκτρολύτης της μπαταρίας αποτελείται από μείγμα υγρών οργανικών ανθρακικών ενώσεων και αλάτων λιθίου.
- ♦ **Τα περιεχόμενα των στοιχείων της ανοιγμένης μπαταρίας μπορεί να προκαλέσουν ερεθισμό του αναπνευστικού συστήματος.** Παρέχετε καθαρό αέρα. Αν τα συμπτώματα επιμένουν, ζητήστε ιατρική βοήθεια.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος εγκαυμάτων. Το υγρό της μπαταρίας μπορεί να αναφλεγεί αν εκτεθεί σε σπινθήρα ή φλόγα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το πακέτο μπαταριών, για κανένα λόγο. Αν το περίβλημα του πακέτου μπαταριών είναι

ραγισμένο ή έχει υποστεί ζημιά, μην τοποθετήσετε το πακέτο μπαταριών σε φορτιστή. Μην συνθλίψετε, ρίξετε κάτω ή προξενήσετε ζημιά στο πακέτο μπαταριών. Μην χρησιμοποιήσετε πακέτο μπαταριών ή φορτιστή που έχει δεχθεί ισχυρό χτύπημα, έχει πέσει, έχει πατηθεί από όχημα ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο (π.χ. τρυπηθεί με καρφί, χτυπηθεί με σφυρί, πατηθεί). Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία που μπορεί να είναι θανάσιμη. Τα πακέτα μπαταριών που έχουν υποστεί ζημιά θα πρέπει να παραδίδονται σε κέντρο σέρβις για ανακύκλωση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος πυρκαγιάς. Μην αποθηκεύετε ή μεταφέρετε το πακέτο μπαταριών με τρόπο ώστε μεταλλικά αντικείμενα να μπορούν να έρθουν σε επαφή με εκτεθειμένους ακροδέκτες μπαταρίας. Για παράδειγμα, μην τοποθετείτε το πακέτο μπαταριών μέσα σε ποδιές, τσέπες, εργαλειοθήκες, κουτιά μεταφοράς προϊόντων, συρτάρια κλπ. μαζί με μη στερεωμένα καρφιά, βίδες, κλειδιά κλπ.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν δεν χρησιμοποιείτε το εργαλείο, τοποθετείτε το στο πλάι του πάνω σε μια σταθερή επιφάνεια όπου δεν θα προκαλέσει κίνδυνο να σκοντάψει ή να πέσει κάποιος. Ορισμένα εργαλεία με μεγάλα πακέτα μπαταριών μπορούν να στέκονται όρθια πάνω στο πακέτο μπαταριών, αλλά μπορεί να πέσουν εύκολα αν στρωχτούν.

1. Μεταφορά



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος πυρκαγιάς. Η μεταφορά μπαταριών μπορεί ενδεχομένως να γίνει αιτία πυρκαγιάς αν οι πόλοι της μπαταρίας έρθουν κατά λάθος σε επαφή με αγώγιμα υλικά. Κατά την μεταφορά μπαταριών να βεβαιώνετε ότι οι πόλοι των μπαταριών είναι προστατευμένοι και καλά μονωμένοι από υλικά που θα μπορούσαν να έρθουν σε επαφή μαζί τους και να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα.

Σημείωση! Οι μπαταρίες ιόντων λιθίου δεν πρέπει να τοποθετούνται σε παραδιδόμενες αποσκευές.

STANLEY συμμορφώνονται με όλους τους εφαρμοσμένους κανονισμούς μεταφορών προϊόντων, όπως αυτοί καθορίζονται από τα βιομηχανικά και νομικά πρότυπα, στα οποία περιλαμβάνονται ο Συστάσεις των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με τη μεταφορά επικίνδυνων αγαθών, οι κανονισμοί μεταφοράς επικίνδυνων αγαθών της Διεθνούς Ένωσης Αερομεταφορών (IATA), οι διεθνείς ναυτιλιακοί κανονισμοί περί επικίνδυνων αγαθών (IMDG) και η Ευρωπαϊκή συμφωνία για τις διεθνείς οδικές μεταφορές επικίνδυνων αγαθών (ADR). Τα στοιχεία και οι μπαταρίες ιόντων λιθίου έχουν δοκιμαστεί σύμφωνα με το τμήμα 38,3 του Εγχειριδίου και κριτηρίων δοκιμών των συστάσεων των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με τη μεταφορά επικίνδυνων αγαθών. Στις περισσότερες περιπτώσεις, η αποστολή ενός πακέτου μπαταριών θα εξαιρείται από την ταξινόμηση ως πλήρως

ρυθμιζόμενο Επικίνδυνο υλικό Κατηγορίας 9. Γενικά, μόνο για αποστολές που περιέχουν μπαταρία ιόντων λιθίου με ενεργειακή διαβάθμιση μεγαλύτερη από 100 βατώρες (Wh) θα απαιτείται αποστολή ως πλήρως ρυθμιζόμενο υλικό Κατηγορίας 9. Σε όλες τις μπαταρίες ιόντων λιθίου, η διαβάθμιση Wh επισημαίνεται πάνω στο πακέτο μπαταριών. Επιπλέον, λόγω κανονιστικών περιπλοκών, η STANLEY δεν συνιστά την ξεχωριστή αεροπορική αποστολή πακέτων μπαταριών ιόντων λιθίου, ανεξάρτητα από τη διαβάθμιση σε Wh. Οι αποστολές εργαλείων μαζί με μπαταρίες (συνδυασμένα kit) μπορούν να γίνουν αεροπορικά ως εξαιρούμενες αν η διαβάθμιση σε Wh του πακέτου μπαταριών δεν είναι μεγαλύτερη από 100 Wh.

Ανεξάρτητα από το αν μια αποστολή θεωρείται εξαιρούμενη ή πλήρως ρυθμιζόμενη, αποτελεί ευθύνη του αποστολέα να λάβει υπόψη του τους πιο πρόσφατους κανονισμούς για τις απαιτήσεις συσκευασίας, σήμανσης και τεκμηρίωσης.

Οι πληροφορίες που παρέχονται στην παρούσα ενότητα του εγχειριδίου, παρέχονται καλή τη πίστη και πιστεύεται ότι είναι ακριβείς κατά το χρόνο της σύνταξης του εγγράφου. Ωστόσο δεν παρέχεται καμία εγγύηση, ρητή ή συναγόμενη. Αποτελεί ευθύνη του αγοραστή να διασφαλίζει ότι οι δραστηριότητές του συμμορφώνονται με τους εφαρμοστέους κανονισμούς.

2. Υποδείξεις για τη φύλαξη

α) Το καλύτερο μέρος φύλαξης είναι ένα δροσερό και ξηρό μέρος μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία και από υπερβολική ζέση ή κρύο. Για βέλτιστη απόδοση και διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φυλάσσετε τα πακέτα μπαταριών σε θερμοκρασία δωματίου, όταν δεν χρησιμοποιούνται.

β) Για μεγάλο χρόνο αποθήκευσης, για τα καλύτερα αποτελέσματα συνιστάται να αποθηκεύετε το πακέτο μπαταριών πλήρως φορτισμένο, σε δροσερό, ξηρό μέρος, εκτός του φορτιστή.

Σημείωση! Τα πακέτα μπαταριών δεν θα πρέπει να φυλάσσονται τελείως αποφορτισμένα. Το πακέτο μπαταριών θα χρειαστεί να επαναφορτιστεί πριν τη χρήση.

Ετικέτες πάνω στον φορτιστή και το πακέτο μπαταριών

Επιπλέον των εικονογραμμάτων που χρησιμοποιούνται στο εγχειρίδιο αυτό, οι ετικέτες πάνω στον φορτιστή και στο πακέτο μπαταριών μπορεί να δείχνουν τα εξής εικονογράμματα:



Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν τη χρήση.



Σχετικά με τον χρόνο φόρτισης, ανατρέξτε στο τμήμα **Τεχνικά χαρακτηριστικά**.



Μην αγγίζετε με αγώγιμα αντικείμενα.



Μη φορτίζετε πακέτα μπαταριών που έχουν υποστεί ζημιά.



Μην εκθέτετε σε νερό.



Φροντίζετε να αντικαθίστανται άμεσα τα καλώδια που παρουσιάζουν βλάβη.



Φορτίζετε μόνο μεταξύ 4 °C και 40 °C.



Μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.



Απορρίψτε το πακέτο μπαταριών με τρόπο φιλικό για το περιβάλλον.



Φορτίζετε τα πακέτα μπαταριών μόνο με τους προβλεπόμενους φορτιστές STANLEY. Η φόρτιση πακέτων μπαταριών άλλων από τις προβλεπόμενες μπαταρίες STANLEY με έναν φορτιστή μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή άλλες επικίνδυνες καταστάσεις.



Μην πετάτε το πακέτο μπαταριών σε φωτιά.

Τύπος μπαταρίας

Επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται αυτά τα πακέτα μπαταριών:

Μπαταρία	Κιλά (kg)	Μπαταρία	Κιλά (kg)
SFMCB202	0,40	SFMCB206	0,90
SFMCB204	0,60		

Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στις ενότητες για τη μπαταρία/τον φορτιστή.

Σημάνσεις πάνω στο εργαλείο

Στο εργαλείο εμφανίζονται τα εξής εικονογράμματα:



Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν τη χρήση.



Εγγυημένη ηχητική ισχύς σύμφωνα με την Οδηγία 2000/14/ΕΚ - βλέπε ψηφιακά δεδομένα εκπομπών προϊόντος.



Μην ψεκάζετε το προϊόν με νερό.



Να φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά μέσα για τα μάτια και τα αυτιά σας.



Προσέχετε τις αιχμηρές λεπίδες. Κρατήστε τα χέρια και τα πόδια μακριά από τις λεπίδες.



Για να αποφύγετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού, μην κόβετε γρασίδι σε εδάφη με κλίση μεγαλύτερη από 15 °/25%.



Μην κόβετε γραζόν προς τα κάτω σε έδαφος με κλίση.



Μην κόβετε γραζόν προς τα πάνω σε έδαφος με κλίση.



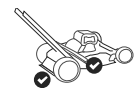
Σε εδάφη με κλίση, κουρευείτε εγκάρσια στην κλίση, σε κλίσεις μικρότερες από 15 °/25%.



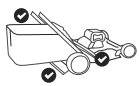
Πάντα κοιτάζετε προς τα κάτω και πίσω πριν και όσο κινείστε προς τα πίσω.



Μην θέτετε τη μηχανή σε λειτουργία χωρίς να βρίσκεται στη θέση του κάλυμματος της οπίσθιας θύρας ή ο αγωγός εκκένωσης της οπίσθιας πλευράς.



Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα της οπίσθιας θύρας, ο αγωγός εκκένωσης της οπίσθιας πλευράς ή το πώμα ρίψης υλικών εδαφοκάλυψης βρίσκονται στη θέση τους κατά τη λειτουργία της μηχανής.



Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα της οπίσθιας θύρας, ο σάκος συλλογής χόρτου ή το πώμα ρίψης υλικών εδαφοκάλυψης βρίσκονται στη θέση τους κατά τη λειτουργία της μηχανής.



Απενεργοποιήστε χλοοκοπτική μηχανή και περιμένετε μέχρι να σταματήσει να περιστρέφεται η λεπίδα (περίπου 3 δευτερόλεπτα) και αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και το πακέτο μπαταριών πριν τον καθαρισμό, το σέρβις, τη μεταφορά ή την ανύψωση της χλοοκοπτικής μηχανής.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Αποσυνδέστε τη μπαταρία πριν εκτελέσετε εργασίες συντήρησης.



Αντικείμενα τα οποία χτυπά η λεπίδα μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό. Παραμένετε πίσω από τη λαβή όταν το μοτέρ βρίσκεται σε λειτουργία. Πάντα διασφαλίζετε ότι άνθρωποι και κατοικίδια ζώα είναι σε ασφαλή απόσταση από τη χλοοκοπτική μηχανή κατά τη λειτουργίας της. Ελευθερώνετε τη λαβή λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή και περιμένετε μέχρι να σταματήσει να περιστρέφεται η λεπίδα (περίπου 3 δευτερόλεπτα) πριν περάσετε από μονοπάτια, δρόμους, βεράντες και περιοχές με χαλίκια.



Κρατάτε παιδιά και παρευρισκόμενους μακριά κατά τη χρήση της χλοοκοπτικής μηχανής.



Ορατή ακτινοβολία. Μην κοιτάζετε επίμονα μέσα στο φως.



Απενεργοποιήστε χλοοκοπτική μηχανή και περιμένετε μέχρι να σταματήσει να περιστρέφεται η λεπίδα (περίπου 3 δευτερόλεπτα) και αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και το πακέτο μπαταριών πριν τον καθαρισμό, το σέρβις, τη μεταφορά ή την ανύψωση της χλοοκοπτικής μηχανής.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Αποσυνδέστε τη μπαταρία πριν εκτελέσετε εργασίες συντήρησης.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Υπό την ευθύνη σας—Περιορίστε τη χρήση αυτού του ηλεκτρικού μηχανήματος σε άτομα που μπορούν να διαβάσουν, να κατανοήσουν και να ακολουθήσουν προειδοποιήσεις και τις οδηγίες στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης και επάνω στο μηχανήμα - ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!

Θέση κωδικού ημερομηνίας (Εικ. S, T)

Ο κωδικός ημερομηνίας παραγωγής αποτελείται από έναν 4ψήφιο αριθμό έτους ακολουθούμενο από έναν 2ψήφιο αριθμό εβδομάδας και έχει ως τελική επέκταση έναν 2ψήφιο κωδικό εργοστασίου.

Λειτουργίες (κάλυμμα)



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην τροποποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο ή οποιοδήποτε μέρος του. Θα μπορούσε να προκύψει ζημιά ή τραυματισμός.

Το μηχανήμα αυτό περιλαμβάνει όλα ή μερικά από τα ακόλουθα μέρη.

- A. Λαβή
- B. Ράβδος ελέγχου της παρουσίας χειριστή
- C. Δείκτης στάθμης πλήρωσης καυσίμου
- D. Συλλέκτης γρασιδιού (πλαίσιο και υφασμάτινος σάκος)
- E. Οπίσθια θύρα
- F. Προσαρμογέας ύψους λαβής
- G. Προσαρμογέας ύψους κοπής
- H. Δείκτης ύψους κοπής
- I. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (μηχανισμός αποτροπής ενεργοποίησης)
- J. Ένδειξη LED
- K. Κλειδί ασφαλείας
- L. Κάλυμμα
- M. Διακόπτης εναλλαγής λειτουργίας (κοπή-συλλογή/εδαφοκάλυψη)
- N. Λεπίδα κουρέματος

Σημείωση! Το παρόν εγχειρίδιο χρήσης καλύπτει πολλά μοντέλα. Τα εξαρτήματα του χλοοκοπτικού ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο. Δεν υπάρχουν όλα τα εξαρτήματα που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο σε όλα τα μοντέλα χλοοκοπτικών και το μηχανήμα που απεικονίζεται στη

φωτογραφία ενδέχεται να διαφέρει από το δικό σας.

Σημείωση! Όλες οι αναφορές στην αριστερή ή δεξιά πλευρά του χλοοκοπτικού μηχανήματος γίνονται με βάση τη θέση του χειριστή. Τυχόν εξαιρέσεις θα επισημαίνονται.

Συναρμολόγηση

Σύνδεση της λαβής

(Εικ. Α, D-J, Χ, DD)

Σημαντικό! Το καλώδιο μπορεί να υποστεί βλάβη, όταν αναδιπλώνετε τη λαβή για να τη μαζέψετε ή να την ανοίξετε. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν είναι διπλωμένο και δεν πιέζεται.

- ♦ Στερεώστε και τα δύο στηρίγματα της λαβής Ab στο κάτω μέρος της λαβής Ah, βλ. εικόνα D1.
- ♦ Συνδέστε το κάτω μέρος της λαβής στα στηρίγματα της λαβής με τέτοιο τρόπο ώστε να κουμπώσει D2. Σπρώξτε τη λαβή προς τα επάνω έως το τέλος του στηρίγματος D3.
- ♦ Τραβήξτε ελαφρώς το κάτω μέρος της λαβής προς τα έξω στα άκρα του και σπρώξτε το πάνω στις σπειρωτές βίδες στην αριστερή και δεξιά πλευρά του περιβλήματος E1.
- ♦ Έπειτα, τοποθετήστε τους δύο δακτύλιους Ad επάνω στις σπειρωτές βίδες E2.
- ♦ Σπρώξτε τους σπειρωτούς πείρους Af μέσα στους μοχλούς γρήγορης αποδέσμευσης Aa, έως ότου φανεί η οπή F1. Κρατήστε τους σφιχτά με το δάχτυλο και τον αντίχειρά σας και βιδώστε τους στους μοχλούς γρήγορης αποδέσμευσης, γυρνώντας τους σπειρωτούς πείρους δεξιόστροφα F2, μέχρι να σχηματιστεί κενό μήκους περίπου 10 mm F3.
- ♦ Ασφαλίστε το κάτω μέρος της λαβής, αναδιπλώνοντας τους μοχλούς γρήγορης αποδέσμευσης προς τα επάνω και με κατεύθυνση προς το χλοοκοπτικό μηχανήμα F4.
- ♦ Συνδέστε το πάνω μέρος της λαβής Ag, τοποθετώντας το επάνω στο κάτω μέρος της λαβής G1. Με το ένα χέρι κρατήστε σταθερά το πάνω μέρος της λαβής και με το άλλο χέρι εισαγάγετε τη βίδα Ae από την εξωτερική πλευρά μέσα στις οπές της αριστερής πλευράς της λαβής G2.
- ♦ Από την άλλη πλευρά τοποθετήστε τον δακτύλιο Ad επάνω στη βίδα G3.
- ♦ Σπρώξτε τον σπειρωτό πείρο Af μέσα στον μοχλό γρήγορης αποδέσμευσης Aa, ούτως ώστε να φανεί η οπή. Κρατήστε τον σφιχτά με το δάχτυλο και τον αντίχειρά σας και βιδώστε τον μέσα στον μοχλό γρήγορης αποδέσμευσης, γυρνώντας τον σπειρωτό πείρο δεξιόστροφα μέχρι να σχηματιστεί κενό μήκους περίπου 10 mm H3/4.
- ♦ Τοποθετήστε το προστατευτικό κατά των διπλώσεων Ai στη θέση του στη δεξιά πλευρά της λαβής, μαζί με τη βίδα Ae, η οποία πρέπει να εισαχθεί στην αντίστοιχη οπή H1.
- ♦ Από την άλλη πλευρά τοποθετήστε τον δακτύλιο Ad επάνω στη βίδα H3.
- ♦ Σπρώξτε τον σπειρωτό πείρο Af μέσα στον μοχλό γρήγορης αποδέσμευσης Aa, ούτως ώστε να φανεί η οπή H2. Κρατήστε τον σφιχτά με το δάχτυλο και τον αντίχειρά σας και βιδώστε τον μέσα στον μοχλό γρήγορης αποδέσμευσης, γυρνώντας

τον σπειρωτό πείρο δεξιόστροφα μέχρι να σχηματιστεί κενό μήκους περίπου 10 mm H3/4.

- ♦ Στερεώστε το πάνω μέρος της ράβδου λαβής, διπλώνοντας προς τα κάτω τον δεξιά και αριστερό μοχλό γρήγορης αποδέσμευσης H5.

Σημείωση! Ανάλογα με το ύψος σας, μπορείτε να επιλέξετε μια θέση λειτουργίας από αυτές που φαίνονται στα σχήματα I / II / III για άνετο κούρεμα, απελευθερώνοντας τους δύο μοχλούς γρήγορης αποδέσμευσης στο κάτω μέρος I1 και αλλάζοντας την κλίση της συναρμολογημένης λαβής, έως ότου επιτευχθεί το επιθυμητό ύψος I2. Μόλις η λαβή ρυθμιστεί στο επιθυμητό ύψος, ασφαλίστε και πάλι τους μοχλούς γρήγορης αποδέσμευσης στο κάτω μέρος I3.

- ♦ Για να στερεώσετε το καλώδιο ρεύματος στο χλοοκοπτικό μηχανήμα περάστε το μέσα από τα παξιμάδια του προστατευτικού κατά των διπλώσεων Ai και προσδέστε το με το κλιψάκι καλωδίου Ac στο σημείο που επισημαίνεται πάνω στη λαβή J.

Σημείωση! Για να απλοποιήσετε τη μεταφορά και την αποθήκευση μπορείτε να διπλώσετε τη λαβή. Για περισσότερες λεπτομέρειες ανατρέξτε στην ενότητα "Μεταφορά και αποθήκευση (Εικ. S-V, DD)".

Συναρμολόγηση του συλλέκτη γρασιδιού (Εικ. K-N)

- ♦ Κρατήστε το πλαίσιο με το ένα χέρι πάνω στη λαβή K1 και χρησιμοποιήστε το άλλο χέρι για να τραβήξετε τον υφασμάτινο σάκο συλλογής πάνω από τη μακριά άκρη του πλαισίου K2. Περάστε τον υφασμάτινο σάκο συλλογής με το πλαινό του τμήμα να βρίσκεται κάτω από τη λαβή και προσδέστε το πλαινό τμήμα του σάκου στο πλαίσιο κάτω από τη λαβή K3.
- ♦ Έπειτα, στερεώστε τα τμήματα των πλευρών του σάκου επάνω στο πλαίσιο L1-3.
- ♦ Στη συνέχεια, αναποδογυρίστε τον συλλέκτη γρασιδιού και προσδέστε τα πλαινά τμήματα M1-2.
- ♦ Σηκώστε την οπίσθια θύρα N1.
- ♦ Κρατήστε τον συλλέκτη γρασιδιού από τη λαβή του και γείρετέ τον ελαφρώς για να μπορέσει να προσδεθεί στις εσοχές της οπίσθιας πλευράς του χλοοκοπτικού από τα άγκιστρα του N2-3.

Συναρμολόγηση της οπίσθιας θύρας (Εικ. O-P)

- ♦ Σφίξτε την μέσα στην εσοχή της λαβής της οπίσθιας θύρας O1 και τραβήξτε την οπίσθια θύρα προς τα πάνω, έως ότου το άγκιστρο επάνω στην οπίσθια πλευρά του περιβλήματος και το άγκιστρο στην κάτω πλευρά της οπίσθιας θύρας προσδεθούν κάνοντας ένα δυνατό κλικ O2.
- ♦ Έπειτα, κατεβάστε και πάλι την οπίσθια θύρα O3.

Σημείωση! Η οπίσθια θύρα δεν θα κλείσει πλήρως ξανά.

Το γρασίδι εκτινάσσεται εύκολα μέσα από το κενό που δημιουργείται ανάμεσα στην οπίσθια θύρα και το περίβλημα κατά το κούρεμα χωρίς τον συλλέκτη γρασιδιού. Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες στην ενότητα "Λειτουργία οπίσθιας ρίψης (Εικ. O, P)" P.

Χρήση του περυγίου εδαφοκάλυψης (Εικ. Υ)

- ♦ Γυρίστε τον διακόπτη στη λειτουργία εδαφοκάλυψης.
- ♦ Το περύγιο εδαφοκάλυψης κλείνει για να εμποδίσει το άνοιγμα της ρίψης. Το γρασιδί που κόβεται θα επανακυκλοφορήσει πίσω στο γκαζόν Υ2.

Σημείωση! Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση των λειτουργιών κοπής-συλλογής και εδαφοκάλυψης, όταν είναι εγκατεστημένος ο συλλέκτης γρασιδιού. Αφαιρέστε τον συλλέκτη γρασιδιού, πριν ρυθμίσετε τη λειτουργία κοπής/συλλογής ΑΑ.

Χρησιμοποιώντας το μηχανήμα για πρώτη φορά**Συμπληρωματικά εγχειρίδια**

Βεβαιωθείτε ότι τα εγχειρίδια οδηγιών που παρέχονται για τον φορτιστή και τα πακέτα μπαταρίας είναι διαθέσιμα. Διαβάστε τα και κατανοήστε τα, πριν θέσετε το χλοοκοπτικό μηχανήμα σε χρήση.

Λειτουργία ασφαλείας (Εικ. U, V)

Σημείωση! Η χορτοκοπτική μηχανή διαθέτει ένα κύκλωμα ασφαλείας U ή V 1 που αποτρέπει τη χρήση από αναρμόδια άτομα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος τραυματισμών ή υλικών ζημιών. Εισάγετε το κλειδί ασφαλείας αμέσως πριν από τη θέση σε λειτουργία. Αφαιρέйте το κλειδί ασφαλείας για κάθε διακοπή της εργασίας ή κατά τον τερματισμό της εργασίας με τη χορτοκοπτική μηχανή.

Φόρτιση του συσσωρευτή

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος τραυματισμών ή υλικών ζημιών. Φορτίζετε τον συσσωρευτή αποκλειστικά με τον φορτιστή που εγκρίνει ο κατασκευαστής. Ο χαρακτηρισμός των εγκεκριμένων φορτιστών αναφέρεται στην εσώκλειστη δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ.

Προσοχή! Ο συσσωρευτής παραδίδεται μερικώς φορτισμένος. Πριν από την πρώτη χρήση φορτίστε πλήρως τον συσσωρευτή, για να διασφαλιστεί η πλήρης απόδοσή του.

- ♦ Φορτίστε το συσσωρευτή σύμφωνα με τις οδηγίες των συμπληρωματικών εγγράφων τεκμηρίωσης.

Εγκατάσταση και αφαίρεση του πακέτου μπαταρίας (Εικ. S, T)

ΚΙΝΔΥΝΟΣ: ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΚΛΕΙΔΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΕΧΕΙ ΑΦΑΙΡΕΘΕΙ ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΝΑ ΑΠΟΤΡΑΠΕΙ ΤΥΧΟΝ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ Ή ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.

Σημείωση! Να βεβαιώνετε πάντα ότι το κάλυμμα της θύρας μπαταρίας είναι τελείως κλειστό μετά από την εισαγωγή ή την αφαίρεση των μπαταριών και ότι παραμένει κλειστό κατά τη διάρκεια της λειτουργίας και της αποθήκευσης.

Σημείωση! Για βέλτιστα αποτελέσματα, βεβαιωθείτε ότι το πακέτο μπαταρίας είναι φορτισμένο πλήρως.

Για να εγκαταστήσετε το πακέτο μπαταρίας

- ♦ Σηκώστε και κρατήστε το κάλυμμα της θύρας μπαταρίας προς τα επάνω για να εμφανιστεί η θύρα μπαταρίας S1 / T1.
- ♦ Σύρετε το πακέτο μπαταρίας μέσα στη θύρα μπαταρίας, έως ότου ακουστεί ένα δυνατό κλικ S2 / T2.

Για να αφαιρέσετε το πακέτο μπαταρίας

- ♦ Σηκώστε και κρατήστε το κάλυμμα της θύρας μπαταρίας προς τα επάνω για να εμφανιστεί η θύρα μπαταρίας S1 / T1.
- ♦ Πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης της μπαταρίας και τραβήξτε το πακέτο μπαταρίας έξω από τη θύρα S3 / T3.

Λειτουργία

ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Για να μειώσετε το κίνδυνο σοβαρής σωματικής βλάβης απενεργοποιήστε τη μονάδα και αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και το πακέτο μπαταρίας, πριν προβείτε σε οποιοδήποτε ρυθμίσεις ή αφαιρέσετε/εγκαταστήσετε εξαρτήματα ή παρελκόμενα. Τυχόν ενεργοποίηση του μηχανήματος κατά λάθος μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.

Ώρες λειτουργίας

- ♦ Τηρείτε τις τοπικές διατάξεις.
- ♦ Ενημερωθείτε για τις ώρες λειτουργίας από τις τοπικές αρμόδιες αρχές.

Ανάρτηση σακούλας συλλογής χόρτων (Εικ. N, S-V)

ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Κίνδυνος τραυματισμών από περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής. Κάντε ρυθμίσεις στο χλοοκοπτικό μηχανήμα μόνο όταν ο κινητήρας είναι απενεργοποιημένος, η λεπίδα κουρέματος βρίσκεται σε ακινησία και το πακέτο μπαταρίας έχει αφαιρεθεί.

- ♦ Απενεργοποιήστε τον κινητήρα.

Διαδικασία ασφαλείας

- ♦ Ανοίξτε το κάλυμμα S ή T 1.
- ♦ Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας αριστερόστροφα στη θέση "0" U ή V 2.
- ♦ Αφαιρέστε τις μπαταρίες
- ♦ Κλείστε το κάλυμμα
- ♦ Ανασηκώστε το στόμιο εξόδου N1.
- ♦ Πιάστε τη σακούλα από τη λαβή της και γείρετέ τη ελαφρώς, ώστε να μπορέσετε να κρεμάσετε τη σακούλα συλλογής χόρτων με το άγκιστρο της στις εγκοπές της χορτοκοπτικής μηχανής, στην πίσω πλευρά N2.
- ♦ Κρεμάστε τη σακούλα συλλογής χόρτων στη χορτοκοπτική μηχανή N2.
- ♦ Κατεβάστε ξανά το στόμιο εξόδου N3.

Ρύθμιση ύψους κοπής (Εικ. Q, S-V)

ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Κίνδυνος τραυματισμών από περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής. Κάντε ρυθμίσεις στο χλοοκοπτικό μηχανήμα μόνο όταν ο κινητήρας είναι απενεργοποιημένος, η λεπίδα κουρέματος βρίσκεται σε ακινησία και το πακέτο μπαταρίας έχει αφαιρεθεί.

- ♦ Απενεργοποιήστε τον κινητήρα.

Διαδικασία ασφαλείας

- ♦ Ανοίξτε το κάλυμμα S ή T 1.
- ♦ Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας αριστερόστροφα στη θέση "0" U ή V 2.
- ♦ Αφαιρέστε τις μπαταρίες
- ♦ Κλείστε το κάλυμμα
- ♦ Τραβήξτε το μοχλό ελαφρώς προς τα έξω Q1.
- ♦ Ρυθμίστε το ύψος κοπής που επιθυμείτε Q2.
- ♦ Αφήστε ξανά ελεύθερο το μοχλό Q3.

Σημείωση! Ύψος κοπής - κατάσταση χόρτων - Για να περιποιηθείτε το χλοοτάπητα, τα χόρτα που κόβετε θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν στεγνότερα. Ρυθμίζετε ύψος κοπής 45 χιλ. Όταν κόβετε υγρά ή μακριά χόρτα, μην κουρεύετε περισσότερο από το ένα τρίτο του ύψους του χορταριού.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση χορτοκοπτικής μηχανής (Εικ. S-V, W-X)

ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Κίνδυνος τραυματισμών από περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής.

- ♦ Μην γέρνετε το μηχάνημα, όταν βάζετε μπρος ή όταν ανάβετε τον κινητήρα, εκτός εάν το χλοοκοπτικό πρέπει να είναι σηκωμένο κατά την εκτέλεση αυτής της ενέργειας. Σε αυτή την περίπτωση, γείρετε το χλοοκοπτικό μηχάνημα μόνο στον βαθμό που είναι απολύτως απαραίτητο και σηκώστε μόνο την πλευρά που βρίσκεται μακριά από τον χρήστη.

Σημαντικός! Σημαντικό! Μην ενεργοποιείτε το χλοοκοπτικό μηχάνημα σε μακρύ χορτάρι. Αν είναι απαραίτητο, σηκώστε το ελαφρώς, όπως φαίνεται στην Εικ. W.

Σημείωση! Το χλοοκοπτικό μηχάνημα μπορεί να μπει σε λειτουργία, όταν έχει τοποθετηθεί το πακέτο μπαταρίας και το κλειδί ασφαλείας.

Ενεργοποίηση του μοτέρ (Εικ. X)

- ♦ Τοποθετήστε το συσσωρευτή.
- ♦ Εισαγάγετε το κλειδί ασφαλείας στη σχισμή κλειδιού που βρίσκεται στο τμήμα της θύρας μπαταρίας και περιστρέψτε το στη θέση ON.
- ♦ Πιέστε και κρατήστε το κουμπί X1.
- ♦ Σφίξτε το βραχίονα ασφαλείας X2.
- ♦ Αφήστε ελεύθερο το κουμπί X1.

Απενεργοποίηση του μοτέρ (Εικ. X)

- ♦ Αφήστε ελεύθερο τον βραχίονα ασφαλείας X3.
- ♦ Αφαιρέστε τις μπαταρίες.

Διαδικασία ασφαλείας

- ♦ Ανοίξτε το κάλυμμα S ή T 1.
- ♦ Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας αριστερόστροφα στη θέση "0" U ή V 2.
- ♦ Αφαιρέστε τις μπαταρίες
- ♦ Κλείστε το κάλυμμα

Ενεργοποίηση της λειτουργίας κοπής-συλλογής και εδαφοκάλυψης (Εικ. N, S-V, Y, AA)

ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Κίνδυνος τραυματισμών από περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής. Κάντε ρυθμίσεις στο χλοοκοπτικό μηχάνημα μόνο όταν ο κινητήρας είναι

απενεργοποιημένος, η λεπίδα κουρέματος βρίσκεται σε ακινησία και το πακέτο μπαταρίας έχει αφαιρεθεί.



Η χορτοκοπτική μηχανή διαθέτει ένα διακόπτη αναστροφής (cut-collect-mulch). Οι λέξεις Cut-collect σημαίνουν κοπή-συλλογή, ενώ η λέξη mulch σημαίνει κάλυψη εδάφους. Με αυτό το διακόπτη μπορείτε να ρυθμίσετε τις λειτουργίες κοπή-συλλογή ή κάλυψη εδάφους στη χορτοκοπτική μηχανή για την περιποίηση του κήπου σας.

- ♦ Απενεργοποιήστε τον κινητήρα.

Διαδικασία ασφαλείας

- ♦ Ανοίξτε το κάλυμμα S ή T 1.
- ♦ Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας αριστερόστροφα στη θέση "0" U ή V 2.
- ♦ Αφαιρέστε τις μπαταρίες
- ♦ Κλείστε το κάλυμμα
- ♦ Περιστρέψτε το διακόπτη στη θέση cut-collect Y1.
- ♦ Ανασηκώστε το στόμιο εξόδου N1.
- ♦ Κρεμάστε τη σακούλα συλλογής χόρτων N2.
- ♦ Κατεβάστε ξανά το στόμιο εξόδου N3.

Σημείωση! Δεν είναι δυνατή η ρύθμιση των λειτουργιών κοπής-συλλογής και εδαφοκάλυψης, όταν είναι εγκατεστημένος ο συλλέκτης γρασιδιού. Αφαιρέστε τον συλλέκτη γρασιδιού, πριν ρυθμίσετε τη λειτουργία κοπής/συλλογής AA.

Ενεργοποίηση της λειτουργίας εδαφοκάλυψης (Εικ. N, S-V, Y, AA)

ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Κίνδυνος τραυματισμών από περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής. Κάντε ρυθμίσεις στο χλοοκοπτικό μηχάνημα μόνο όταν ο κινητήρας είναι απενεργοποιημένος, η λεπίδα κουρέματος βρίσκεται σε ακινησία και το πακέτο μπαταρίας έχει αφαιρεθεί.



Η χορτοκοπτική μηχανή διαθέτει ένα διακόπτη αναστροφής (cut-collect-mulch). Οι λέξεις Cut-collect σημαίνουν κοπή-συλλογή, ενώ η λέξη mulch σημαίνει κάλυψη εδάφους. Με αυτό το διακόπτη μπορείτε να ρυθμίσετε τις λειτουργίες κοπή-συλλογή ή κάλυψη εδάφους στη χορτοκοπτική μηχανή για την περιποίηση του κήπου σας.

- ♦ Απενεργοποιήστε τον κινητήρα.

Διαδικασία ασφαλείας

- ♦ Ανοίξτε το κάλυμμα S ή T 1.
- ♦ Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας αριστερόστροφα στη θέση "0" U ή V 2.
- ♦ Αφαιρέστε τις μπαταρίες
- ♦ Κλείστε το κάλυμμα
- ♦ Ανασηκώστε το στόμιο εξόδου AA1.
- ♦ Αφαιρέστε τη σακούλα συλλογής χόρτων AA2.
- ♦ Κατεβάστε ξανά το στόμιο εξόδου AA3.
- ♦ Γυρίστε τον διακόπτη στη λειτουργία εδαφοκάλυψης Y2.

Κατάλληλη θέση χεριών (Εικ. X)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρών σωματικών βλαβών χρησιμοποιείτε ΠΑΝΤΑ την ορθή θέση των χεριών, όπως φαίνεται στην εικόνα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρών σωματικών βλαβών κρατάτε **ΠΑΝΤΑ** το μηχάνημα σταθερά εν αναμονή κάποιας αιφνίδιας αντίδρασης.

Η ορθή θέση χεριών απαιτείται και τα δύο χέρια να κρατούν γερά τη λαβή μαζί με τη ράβδο ελέγχου της παρουσίας χειριστή, όπως φαίνεται στην Εικ. Χ.

Λειτουργία οπίσθιας ρίψης (Εικ. Ο, Ρ)

- ♦ Αφαιρέστε τη σακούλα συλλογής χόρτων.
- ♦ Το στόμιο εξόδου κατεβαίνει.

Σημείωση! Κατά την εργασία χωρίς σακούλα, το υλικό κοπής βγαίνει απευθείας προς τα κάτω Ρ.

Αφαίρεση και αδειασμα της σακούλας συλλογής χόρτων (Εικ. S-V, AA-CC)

Εάν στο έδαφος μένουν υπολείμματα από την κοπή ή στην ένδειξη στάθμης πλήρωσης εμφανίζεται η κίτρινη πινακίδα STOP BB2, τότε η σακούλα συλλογής χόρτων έχει γεμίσει και πρέπει να αδειάσει άμεσα CC1.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Κίνδυνος τραυματισμών από περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής. Κάντε ρυθμίσεις στο χλοοκοπτικό μηχάνημα μόνο όταν ο κινητήρας είναι απενεργοποιημένος, η λεπίδα κουρέματος βρίσκεται σε ακινησία και το πακέτο μπαταρίας έχει αφαιρεθεί.

- ♦ Απενεργοποιήστε τον κινητήρα.

Διαδικασία ασφαλείας

- ♦ Ανοίξτε το κάλυμμα S ή T 1.
- ♦ Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας αριστερόστροφα στη θέση "0" U ή V 2.
- ♦ Αφαιρέστε τις μπαταρίες
- ♦ Κλείστε το κάλυμμα
- ♦ Ανασηκώστε το στόμιο εξόδου AA1.
- ♦ Αφαιρέστε τη σακούλα συλλογής χόρτων AA2.
- ♦ Κατεβάστε ξανά το στόμιο εξόδου AA3.
- ♦ Αδειάστε τη σακούλα συλλογής χόρτων CC1.
- ♦ Πριν την εκκίνηση, απομακρύνετε τυχόν εμφράξεις από το χώρο κοπής CC2.

Υποδείξεις σχετικά με την ένδειξη στάθμης πλήρωσης (Εικ. BB-CC)

- ♦ Αναλόγως της θέσης του πώματος της ένδειξης στάθμης πλήρωσης, προβάλλεται ο βαθμός πλήρωσης της σακούλας συλλογής χόρτων.
 - ♦ Εάν η σακούλα είναι άδεια, το πώμα της ένδειξης στάθμης πλήρωσης στέκεται προς τα επάνω BB1.
 - ♦ Εάν η σακούλα είναι γεμάτη, το πώμα της ένδειξης στάθμης πλήρωσης στέκεται προς τα κάτω και είναι ορατή η κίτρινη πινακίδα STOP BB2.
- ♦ Η σακούλα πρέπει να αδειάσει άμεσα CC1.
- ♦ Για την άσπωση λειτουργία της ένδειξης στάθμης πλήρωσης, καθαρίζετε τακτικά την επιφάνεια κάτω από την ένδειξη στάθμης πλήρωσης στην εσωτερική πλευρά της σακούλας συλλογής με μία βούρτσα χειρός CC2.

Κατάσταση ένδειξης LED (Εικ. Z)

Κατάσταση των LED	Σημασία
ανάβει πράσινο	Κατάσταση φόρτισης συσσωρευτή 40% - 100%
ανάβει κίτρινο	Κατάσταση φόρτισης συσσωρευτή 5% - 40%
ανάβει κόκκινο	Κατάσταση φόρτισης συσσωρευτή 0% - 5%
αναβοσβήνει αργά κόκκινο	Υπερβολική ή πολύ χαμηλή θερμοκρασία συσσωρευτή.
	Υπερβολική θερμοκρασία της χορτοκοπτικής μηχανής.
αναβοσβήνει γρήγορα κόκκινο	Ενεργοποίηση λόγω υπερτάσης ή ενεργοποίηση λόγω υπότασης ή υπέρτασης.
	Δυσκίνητο ή μπλοκαρισμένο μοτέρ.

Κάλυψη εδάφους (Εικ. Υ)

Κατά την κάλυψη του εδάφους, το χόρτο κόβεται αρκετές φορές μέσω ενός ειδικού συστήματος κοπής και οδηγείται ξανά στο έδαφος. Έτσι, δεν δημιουργούνται απορρίμματα από χόρτα. Επίσης, το γρασίδι προστατεύεται από την ξηρασία. Το καλυμμένο γρασίδι περιλαμβάνει πολλές θρεπτικές ουσίες. Για τέλεια αποτελέσματα, το γρασίδι πρέπει να διατηρείται πάντα κοντό. Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στο Κεφάλαιο «Συμβουλές για την περιποίηση του γρασιδιού».

Σημείωση! Προτείνουμε την κάλυψη του εδάφους 1 – 2 την εβδομάδα, αναλόγως της ανάπτυξης του γρασιδιού. Το γρασίδι δεν θα πρέπει να είναι ούτε πολύ ψηλό, ούτε και πολύ υγρό!

- ♦ Κατά την κάλυψη, σπρώχνετε αργά τη χορτοκοπτική μηχανή.
- ♦ Φροντίζετε ώστε οι λωρίδες κοπής να αλληλοεπικαλύπτονται.
- ♦ Μην κόβετε περισσότερα από 20 χιλ. γρασίδι.

Σημείωση! Σε περίπτωση προσβολής από βρύα ή πιλημάτωσης του γρασιδιού, η κάλυψη δεν συνιστάται, διότι το υλικό κοπής κολλάει στα βρύα ή στην πιλημάτωση και δεν μπορεί να οδηγηθεί στο έδαφος.

- ♦ Καλύπτετε και λιπαίνετε το γρασίδι τακτικά.

Ενεργοποίηση λειτουργίας MULCH (Εικ. S-V, Υ, AA)



ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Κίνδυνος τραυματισμών από περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής. Κάντε ρυθμίσεις στο χλοοκοπτικό μηχάνημα μόνο όταν ο κινητήρας είναι απενεργοποιημένος, η λεπίδα κουρέματος βρίσκεται σε ακινησία και το πακέτο μπαταρίας έχει αφαιρεθεί.



Η χορτοκοπτική μηχανή διαθέτει ένα διακόπτη αναστροφής (cut-collect-mulch). Οι λέξεις Cut-collect σημαίνουν κοπή-συλλογή, ενώ η λέξη mulch σημαίνει κάλυψη εδάφους. Με αυτό το διακόπτη μπορείτε να ρυθμίσετε τις λειτουργίες κοπή-συλλογή ή κάλυψη εδάφους στη χορτοκοπτική μηχανή για την περιποίηση του κήπου σας.

- ♦ Απενεργοποιήστε τον κινητήρα.

Διαδικασία ασφαλείας

- ♦ Ανοίξτε το κάλυμμα S ή T 1.
- ♦ Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας αριστερόστροφα στη θέση "0" U ή V 2.
- ♦ Αφαιρέστε τις μπαταρίες
- ♦ Κλείστε το κάλυμμα
- ♦ Ανασηκώστε το στόμιο εξόδου AA1.
- ♦ Αφαιρέστε τη σακούλα συλλογής χόρτων AA2.
- ♦ Κατεβάστε ξανά το στόμιο εξόδου AA3.
- ♦ Γυρίστε τον διακόπτη στη λειτουργία εδαφοκάλυψης Y2.

Σημαντικός! Μην κρεμάτε ξανά το καλάθι συλλογής χόρτων, διότι μπορεί να υποστεί ζημιά.

Συμβουλές για την περιποίηση του γρασιδιού (Εικ. R)

Το γρασίδι αποτελείται από διάφορα είδη χόρτων. Όταν κόβετε τακτικά, αναπτύσσονται περισσότερα χόρτα που σχηματίζουν δυνατές ρίζες και στέρεο χλοοτάπητα. Εάν κόβετε σπάνια, αναπτύσσονται περισσότερα ψηλά χόρτα και άλλα αγριοβότανα (π.χ., τριφύλλι, ασπρολούλουδα)

Για να αναπτύσσεται το γρασίδι σας με υγεία και ομοιόμορφα και να μην δημιουργούνται λωρίδες, πρέπει οι λωρίδες κοπής να αλληλοκαλύπτονται πάντα κατά μερικά εκατοστά.

- Το κανονικό ύψος του γρασιδιού ανέρχεται περίπου σε 40–50 χιλ.. Να κόβετε περίπου ένα τρίτο του συνολικού ύψους, μόλις το γρασίδι αγγίξει ύψος 60–70 χιλ..

- Μην κόβετε το γρασίδι κοντύτερο από 45 χιλ., ειδώς ο χλοοτάπητας μπορεί να υποστεί ζημιά σε περίπτωση ξηρασίας.

- Να κόβετε το ψηλό γρασίδι ανά στάδια στο κανονικό ύψος.

Μετά το τέλος της εργασίας (Εικ. S-V, CC)

- ♦ Απενεργοποιήστε τη χορτοκοπτική μηχανή, περιμένετε μέχρι να ακινητοποιηθεί η λεπίδα κοπής.

Διαδικασία ασφαλείας

- ♦ Ανοίξτε το κάλυμμα S ή T 1.
- ♦ Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας αριστερόστροφα στη θέση "0" U ή V 2.
- ♦ Αφαιρέστε τις μπαταρίες
- ♦ Κλείστε το κάλυμμα
- ♦ Αδειάστε τη σακούλα συλλογής χόρτων, if attached CC1.
- ♦ Τοποθετήστε τη χορτοκοπτική μηχανή σε ένα ασφαλές μέρος.

Συντήρηση

ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Κίνδυνος τραυματισμών ή υλικών ζημιών. Καθαρίστε ή συντηρήστε το χλοοκοπτικό μόνο εάν ο κινητήρας είναι ακίνητος και η μπαταρία έχει αφαιρεθεί. Μην πιάνετε την περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής. Εργασίες επισκευής και συντήρησης, καθώς και η αντικατάσταση στοιχείων ασφαλείας, επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από καταρτισμένο και εξειδικευμένο προσωπικό ή συνεργείο.

- ♦ Μην τοποθετείτε τη χορτοκοπτική μηχανή σε υγρούς χώρους.
- ♦ Στο τέλος της σεζόν, η χορτοκοπτική μηχανή θα πρέπει να ελεγχθεί από καταρτισμένο και εξειδικευμένο προσωπικό ή συνεργείο.

Καθαρισμός της χορτοκοπτικής μηχανής

(Εικ. S-V, CC)

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ:** Κίνδυνος τραυματισμών από

περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής. Να καθαρίζετε το χλοοκοπτικό μηχανήμα μόνο όταν ο κινητήρας είναι απενεργοποιημένος, η λεπίδα κουρέματος βρίσκεται σε ακινησία και το πακέτο μπαταρίας έχει αφαιρεθεί.

- ♦ Απενεργοποιήστε τη χορτοκοπτική μηχανή, περιμένετε μέχρι να ακινητοποιηθεί η λεπίδα κοπής.

Διαδικασία ασφαλείας

- ♦ Ανοίξτε το κάλυμμα S ή T 1.
- ♦ Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας αριστερόστροφα στη θέση "0" U ή V 2.
- ♦ Αφαιρέστε τις μπαταρίες
- ♦ Κλείστε το κάλυμμα
- ♦ Μετά από κάθε κόψιμο/κούρεμα, καθαρίζετε τη χορτοκοπτική μηχανή με μία βούρτσα χειρός.
- ♦ Καθαρίζετε σε τακτά διαστήματα το πώμα κάλυψης με μία βούρτσα χειρός CC2.

Σημαντικός! Μην ψεκάζετε ποτέ τη χορτοκοπτική μηχανή με νερό ή καθαριστικά υψηλής πίεσης.

Καθαρισμός της σακούλας συλλογής χόρτων

(Εικ. AA-CC)

Σημείωση! Καθαρίζετε τη σακούλα συλλογής χόρτων κατά προτίμηση αμέσως μετά το κόψιμο/κούρεμα.

- ♦ Ανασηκώστε το στόμιο εξόδου AA1.
- ♦ Αφαιρέστε τη σακούλα συλλογής χόρτων AA2.
- ♦ Κατεβάστε ξανά το στόμιο εξόδου AA3.
- ♦ Αδειάστε τη σακούλα συλλογής χόρτων CC1.
- ♦ Καθαρίζετε τη σακούλα συλλογής χόρτων μαζί με το σύνδεσμο με νερό ή μία βούρτσα χειρός.
- ♦ Καθαρίζετε ειδικά την επιφάνεια κάτω από την ένδειξη στάθμης πλήρωσης BB3.
- ♦ Η σακούλα συλλογής χόρτων πρέπει να στεγνώσει πριν την επόμενη χρήση.

Μεταφορά και αποθήκευση (Εικ. S-V, DD)**ΚΙΝΔΥΝΟΣ:** Κίνδυνος τραυματισμών από

περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής. Πριν από τη μεταφορά ή την αποθήκευση, απενεργοποιήστε το χλοοκοπτικό μηχανήμα και περιμένετε έως ότου η λεπίδα κουρέματος ακινητοποιηθεί.

- ♦ Απενεργοποιήστε τη χορτοκοπτική μηχανή, περιμένετε μέχρι να ακινητοποιηθεί η λεπίδα κοπής.

Διαδικασία ασφαλείας

- ♦ Ανοίξτε το κάλυμμα S ή T 1.
- ♦ Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας αριστερόστροφα στη θέση "0" U ή V 2.
- ♦ Αφαιρέστε τις μπαταρίες
- ♦ Κλείστε το κάλυμμα
- ♦ Η χορτοκοπτική μηχανή πρέπει να ασφαρίζεται επαρκώς έναντι μη σκόπιμης ολίσθησης, σε περίπτωση μεταφοράς της μέσα ή επάνω σε όχημα.

- ♦ Για την καλύτερη αποθήκευση της χορτοκοπτικής μηχανής, η δοκός της λαβής μπορεί να διπλώσει.
- ♦ Για το σκοπό αυτό, λασκάρτε τους δύο επάνω μοχλούς ταχυσύσφιξης μαζί με τα μπουλόνια με σπείρωμα DD1 και βιδώστε τους κατά περ. 5 χιλ.. Κρατήστε, παράλληλα, το επάνω μέρος της δοκού της λαβής καλά, για να μην πιάσετε το χέρι και τα δάχτυλά σας.
- ♦ Διπλώστε προς τα πίσω το επάνω μέρος της δοκού της λαβής DD2.

Σημαντικός! Όταν διπλώνετε προς τα εμπρός τη δοκό της λαβής, το καλώδιο μπορεί να υποστεί ζημιά.

- ♦ Λασκάρτε τους δύο κάτω μοχλούς ταχυσύσφιξης DD3.
- ♦ Διπλώστε τις δύο δοκούς λαβής προς τα εμπρός και βάλτε τις στους μπροστινούς τροχούς της χορτοκοπτικής μηχανής DD4.
- ♦ Έτσι, μπορείτε να μεταφέρετε άνετα τη χορτοκοπτική μηχανή από τη λαβή της, ή να την αποθηκεύσετε σε ασφαλές μέρος DD5 (βλ. βέλος).

Αποθήκευση κατά τη διάρκεια του χειμώνα

- ♦ Μετά από κάθε σεζόν κοπής/κουρέματος, κάντε έναν λεπτομερή καθαρισμό στη χορτοκοπτική μηχανή.
- ♦ Το φθινόπωρο αφήστε την χορτοκοπτική μηχανή σας σε ένα εξειδικευμένο συνεργείο για έλεγχο.
- ♦ Αποθηκεύετε τη χορτοκοπτική μηχανή σε έναν καθαρό και στεγνό χώρο.
- ♦ Σε περίπτωση μακράς αποθήκευσης το χειμώνα, προστατεύετε τη χορτοκοπτική μηχανή από τη σκουριά.
- ♦ Μην αποθηκεύετε το συσσωρευτή στη χορτοκοπτική μηχανή!

Αλλαγή της λεπίδας κοπής (Εικ. ΕΕ)



ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Κίνδυνος τραυματισμών. Η αντικατάσταση της λεπίδας κοπής πρέπει να γίνεται σε εξειδικευμένο συνεργείο. Εργασίες στη συσκευή επιτρέπονται μόνο με ακινητοποιημένο το μοτέρ. Χρησιμοποιείτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια.

- ♦ Απενεργοποιήστε τη χορτοκοπτική μηχανή, περιμένετε μέχρι να ακινητοποιηθεί η λεπίδα κοπής.

Διαδικασία ασφαλείας

- ♦ Ανοίξτε το κάλυμμα S ή T 1.
- ♦ Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας αριστερόστροφα στη θέση "0" U ή V 2.
- ♦ Αφαιρέστε τις μπαταρίες
- ♦ Κλείστε το κάλυμμα

Οι ανταλλακτικές λεπίδες διατίθενται από το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Αυτό το χλοοκοπτικό απαιτεί ανταλλακτικές λεπίδες: STZMW334 (34 cm) / STZMW337 (37 cm).

Σημαντικός! Σημαντικό! Το τρόχισμα της λεπίδας κουρέματος μπορεί να προκαλέσει ανισορροπία. Φροντίστε να ελέγξετε τον έλεγχο ανισορροπίας σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο συντήρησης.

Σημείωση! Η αντικατάσταση ή το εκ νέου τρόχισμα των λεπίδων κοπής πρέπει να γίνεται μόνο από εξουσιοδοτημένα κέντρα συντήρησης.

Σημείωση! Ζητείστε από το εξουσιοδοτημένο κέντρο συντήρησης να χρησιμοποιεί μόνο την ανταλλακτική λεπίδα που έχει εγκριθεί από τον κατασκευαστή για το αντίστοιχο χλοοκοπτικό μηχανήμα.

Προστασία του περιβάλλοντος



Τα προϊόντα/οι μπαταρίες μπορούν να ανακυκλωθούν, αλλά αν φέρουν τη σήμανση διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, δεν πρέπει να απορριφθούν στα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Χρησιμοποιήστε τις μπαταρίες μέχρι να εξαντληθούν πλήρως και διαχωρίστε τις από το προϊόν. Επίσης διαχωρίστε τυχόν φωτεινές πηγές από το προϊόν, αν αυτό είναι εφικτό. Αποτελεί ευθύνη σας ως χρήστη να διαγράψετε τυχόν προσωπικά δεδομένα από το προϊόν. Κατόπιν παραδώστε τα απόβλητα σε επίσημο κέντρο συλλογής αποβλήτων ή σε συμμετέχοντα έμπορο, που συχνά θα τα δεχθεί χωρίς χρέωση. Η συσκευασία θα πρέπει να απορριφθεί με βάση τη σήμανση κωδικού υλικού που φέρει. Οι οδηγίες χρήσης και ασφάλειας θα πρέπει να απορριφθούν μόνον όταν δεν χρησιμοποιείται πλέον το αντίστοιχο προϊόν το οποίο αφορούν.

Ζητήστε την καθοδήγηση της τοπικής σας κοινοτικής/ δημοτικής αρχής στο θέμα της διαχείρισης αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε το 2helpU.com και σαρώστε τον παραπάνω κωδικό QR.

Αντιμετώπιση προβλημάτων



ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Κίνδυνος τραυματισμού ή υλικής βλάβης. Σε περίπτωση αμφιβολίας, να πηγαίνετε πάντα το χλοοκοπτικό σας μηχανήμα σε ένα εξειδικευμένο εργαστήριο. Πριν από τη διενέργεια ελέγχου ή οποιασδήποτε εργασίας στη λεπίδα κουρέματος, απενεργοποιήστε το χλοοκοπτικό μηχανήμα και αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και το πακέτο μπαταρίας.

Αν χρειάζεστε βοήθεια με το συγκεκριμένο προϊόν, καλέστε το τοπικό σας εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Θορυβώδης κύλιση, έντονη δόνηση της χορτοκοπτικής μηχανής.	Η λεπίδα κοπής παρουσιάζει βλάβη.	Αναζητήστε ένα εξειδικευμένο συνεργείο.
	Η λεπίδα κοπής έχει αποσυνδεθεί από τη στερέωση.	Αναζητήστε ένα εξειδικευμένο συνεργείο.
Η κόκκινη λυχνία LED αναβοσβήνει αργά	Υπερβολική ή πολύ χαμηλή θερμοκρασία συσσωρευτή.	Περιμένετε να κρυώσει η χορτοκοπτική μηχανή.
	Υπερβολική θερμοκρασία χορτοκοπτικής μηχανής (ηλεκτρονικό σύστημα).	Εάν επαναληφθεί, αναζητήστε ένα εξειδικευμένο συνεργείο.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Η κόκκινη λυχνία LED αναβοσβήνει γρήγορα	Ενεργοποίηση λόγω υπερτάσης.	Εάν επαναληφθεί, αναζητήστε ένα εξειδικευμένο συνεργείο.
	Ενεργοποίηση λόγω υπότασης ή υπέρτασης.	Φορτίστε το συσσωρευτή. Εάν επαναληφθεί, αναζητήστε ένα εξειδικευμένο συνεργείο.
	Δυσκίνητο ή μπλοκαρισμένο μοτέρ.	Ελέγξτε εάν η λεπίδα κοπής κινείται ελεύθερα.
Κακή απόδοση κοπής/κουρέματος/συλλογής.	Η λεπίδα κοπής έχει στομώσει.	Αναζητήστε ένα εξειδικευμένο συνεργείο.
	Η σακούλα συλλογής χόρτων έχει φράξει.	Ακολουθήστε τις υποδείξεις στο Κεφάλαιο «Ρύθμιση ύψους κοπής».
	Δεν έχει γίνει προσαρμογή του ύψους κοπής.	Ακολουθήστε τις υποδείξεις στο Κεφάλαιο «Ρύθμιση ύψους κοπής».

Τεχνικά δεδομένα

		SCMWP3401	SCMWP3701
Τύπος		Τύπος 1	Τύπος 1
Τάση	V DC	18	36
Τύπος μπαταρίας		Li-Ion	Li-Ion
Ταχύτητα χωρίς φορτίο	/min	3300	3300
Μέγιστη ταχύτητα	/min	3300	3300
Μήκος λεπίδας	cm	34	37
Προστασία εισόδου*		IPX4	IPX4
Βάρος (χωρίς μπαταρία)	kg	16	16

*Το προϊόν έχει ελεγχθεί υπό τις συνθήκες που ορίζει το ισχύον πρότυπο ασφαλείας προϊόντος, το οποίο ενδέχεται να μην εκφράζει όλες τις πιθανές συνέπειες της έκθεσης. Μετά από δοκιμή σε συνθήκες έκθεσης στη βροχή, διαπιστώθηκε ότι το προϊόν είναι ασφαλές.

Ωστόσο, για την πρόληψη κινδύνων συνιστάται να μην το χρησιμοποιείτε ούτε να το αποθηκεύετε σε συνθήκες υγρασίας. Αν το προϊόν βραχεί, αποσυνδέστε την μπαταρία, στεγνώστε την επιμελώς κι ελέγξτε τη λειτουργία της προσεκτικά. Αν δεν λειτουργεί, αφήστε την να στεγνώσει πλήρως πριν τη χρησιμοποιήσετε περαιτέρω.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Οι μπαταρίες που βράχηκαν μπορούν να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία στον χειριστή. Μην τις αγγίζετε, μέχρι να στεγνώσουν πλήρως.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Μην χρησιμοποιείτε και μην αποθηκεύετε τη χλοοκοπτική μηχανή σε υγρό περιβάλλον. Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

Εγγύηση

Η STANLEY είναι σίγουρη για την ποιότητα των προϊόντων της και προσφέρει στους καταναλωτές εγγύηση 12 μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Η παρούσα εγγύηση προσφέρεται επιπρόσθετα προς τα νόμιμα δικαιώματά σας, τα οποία δεν επηρεάζει καθ' οιονδήποτε τρόπο.

Η εγγύηση ισχύει εντός της επικράτειας των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών.

Για να διεκδικήσετε την εγγύηση, η αξίωση πρέπει να είναι σύμφωνη με τους Όρους και Προϋποθέσεις της STANLEY και θα πρέπει να υποβάλετε απόδειξη αγοράς στον πωλητή ή σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο επισκευής. Μπορείτε να ενημερωθείτε για τους όρους και τις προϋποθέσεις της εγγύησης 1 έτους της STANLEY καθώς και για την τοποθεσία του πλησιέστερου εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου επισκευής στο Διαδίκτυο στη διεύθυνση 2helpU.com ή επικοινωνώντας με το τοπικό γραφείο της STANLEY στη διεύθυνση που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο.

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας stanley.eu/3 για να καταχωρήσετε το νέο STANLEY προϊόν σας και να λάβετε ενημερώσεις για νέα προϊόντα και ειδικές προσφορές.

Australia & New Zealand	STANLEY 810 Whitehorse Road Box Hill VIC 3128, Australia	stanleytools.com.au stanleytools.co.nz	Tel. 1800 338 002 Tel. 0800 339 258 (NZ)
België/Belgique	STANLEY Egide Walschaertstraat 14-16 2800 Mechelen Belgium	stanleytools.eu Enduser.be@SBDinc.com	De. Tel.+32 70 220 065 Fr. Tel. +32 70 220 066 Fax +32 15 473 799
Danmark	STANLEY Farveland 1B 2600 Glostrup	stanleyworks.dk	Tel. 70 20 15 10 Fax 70 22 49 10
Deutschland	STANLEY Richard Klinger Str. 11, 65510 Idstein	stanleyworks.de	Tel. 06126 21-1 Fax 06126 21-2770
Ελλάδα	STANLEY. Στράβωνος 7 & Λεωφ. Βουλιαγμένης 159 Γλυφάδα 166 74 - Αθήνα	stanleyworks.gr	Τηλ. +30 210 8981-616 Φαξ +30 210 8983-285
España	STANLEY Parc de Negocis "Mas Blau" Edificio Muntadas, c/Bergadá, 1, Of. A6 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)	respuesta.postventa@sbdinc.com stanleyworks.es	Tel. 934 797 400 Fax 934 797 419
France	STANLEY 62 Chemin de la Bruyère 69570 Dardilly, France	stanleyoutillage.fr	Tel. 04 72 20 39 20 Fax 04 72 20 39 00
Helvetia	STANLEY In der Luberzen 40 8902 Urdorf	stanleyworks.de	Tel. 01 730 67 47 Fax 01 730 70 67
Italia	STANLEY Energypark-Building 03 sud, Via Monza 7/A 20871 Vimercate (MB)	stanley.it	Tel. 039-9590200 Fax 039-9590313
Nederland	STANLEY Joulehof 12, 4600 RG Bergen op Zoom	Enduser.NL@SBDinc.com	Tel. +31 164 283 065 Fax +31 164 283 200
Norge	STANLEY Postboks 4613, Nydalen 0405 Oslo	stanleytools.eu	Tlf. 45 25 13 00 Fax 45 25 08 00
Österreich	STANLEY Oberlaaerstraße 248, A-1230 Wien	stanleyworks.de	Tel. 01 66116-0 Fax 01 66116-614
Portugal	STANLEY Centro de Escritórios de Sintra Avenida Almirante Gago Coutinho, 132/134, Edifício 142710-418 Sintra 2710-418 Lisboa	resposta.posvenda@sbdinc.com	Tel. 214667500 Fax 214667575
Suomi	STANLEY Tekniikantie 12, 02150 Espoo	stanleyworks.fi	Puh. 010 400 430 Faksi 0800 411 340
Sverige	STANLEY Box 94, 431 22 Mölndal		Tel. 031-68 61 00 Fax 031-68 60 08
Türkiye	Stanley Black & Decker Turkey Alet Üretim Tic. Ltd.Şti. Hünerköy Mahallesi Umut Sokak. No: 10-12 / 82-83-84 Kat: 19 Ataşehir-İstanbul, Türkiye	https://tr.stanleytools.global info-tr@sbdinc.com	Puh. +90 216 665 2900 Faks +90 216 665 2901
United Kingdom	STANLEY Spennymoor DL16 6YJ, England	stanleytools.eu	Tel +44 (0)1753 511234 Fax +44 (0)1753 551155
Middle East & Africa	STANLEY P.O.Box - 17164 Jebel Ali (South Zone), Dubai, UAE	stanleyworks.ae	Tel +971 4 8127400 Fax +971 4 8127036